Limburgs Dagblad

Spoorloos

zaterdag 11 mei 1991

73e jaargang nr. 110.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Chaos in Sovjetrepublieken
PAGINA 5

Geen land kan zonder spiegel goed functioneren
PAGINA 7

LD-puzzel
PAGINA 11

Ruud Hesp kijkt vooruit naar derby
PAGINA 21

Reginald Thal prikkelt MVV
PAGINA 24

Rober Grabert, gesetteld in Italië
PAGINA 24



● Ruud Hesp

De duurste 'staat' van het land
PAGINA 25

Gevangene van een joods uiterlijk
PAGINA 27

Is 'Parkinson' een moderne ziekte?
PAGINA 29



● Het graf van Ceausescu

Het echte graf van Ceausescu
PAGINA 31

Primitief in Nederland
PAGINA 33

De bonte brutale kermiswereld
PAGINA 36

De muren krijgen er een kleur van
PAGINA 37

Nieuwe reeks shows met Ted de Braak
PAGINA 41

Programma's voor het weekeinde
PAGINA 43 en 45

Ook rayon zuiden wil treinverkeer dinsdagochtend stilleggen

Vrees voor chaos bij NS

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – De vakbonden denken dat de NS-conducteurs en -machinisten op grote schaal gehoor zullen geven aan de oproep van hun Amsterdamse collega's om dinsdag de ochtendspits lam te leggen. Volgens de bonden ziet het er naar uit dat de ochtendspits uitdraait op een chaos. Met deze actie willen de NS'ers het overleg dinsdag tussen vakbonden en NS over beteugeling van de agressie in de treinen onder druk zetten.

Gisterochtend riepen 50 Amsterdamse NS'ers tijdens een actievergadering hun collega's elders in het land op het bijltje er dinsdag bij neer te leggen. Gistermiddag besloten nog eens 100 Amsterdamse NS'ers om het voorbeeld van de ochtendvergadering te volgen.

De initiatiefnemers willen ook dat de NS'ers zich massaal naar het hoofdkantoor van de NS in Utrecht begeven om hun steun te betuigen aan de vakbonden die dinsdag vanaf 09.00 uur 's ochtends met de NS-directie overleggen over maatregelen om de agressie tegen het NS-personeel tegen te gaan.

Volgens voorzitter J. Kruse van de spoorwegvakbonden FSV en een woordvoerder van de vervoersbond FNV ziet het er naar uit dat de oproep van de Amsterdammers ook elders respons krijgt. Uit het zuiden van het land en bijvoorbeeld de rayons Rotterdam, Alkmaar, Utrecht, Zwolle en Groningen bereiken de bonden berichten dat men daar het Amsterdamse voorbeeld wil volgen. Dat zou betekenen dat dinsdag tijdens de ochtendspits het treinverkeer in het honderd loopt.

Ook als de oproep maar door enkele tientallen conducteurs en machinisten zou worden opgevolgd zou het treinverkeer al flink in de war raken want op het drukbereden NS-net lokt de ene vertraging als het ware de andere uit.

Het openbaar vervoer zal maandagmiddag op grote schaal de woensdag in Harlingen doodgestoken treinconducteur herdenken. Uit eerbetoon aan de omgekomen collega besluiten steeds meer openbaarvervoerbedrijven om naast het treinverkeer ook trams, bussen en metro tijdens de begrafenis van de NS-conducteur twee minuten stil te zetten. Dat gebeurt van 15.00 tot 15.02 uur. De Vervoersbond FNV verwacht zelfs dat het openbaar vervoer in het hele land twee minuten stil komt te liggen.

● *Gewapend met zijn spaarvarken ging gistermiddag dit jongetje op pad om een cadeautje te kopen voor zijn moeder. Want morgen is het Moederdag. Heel wat kinderen gingen afgelopen week, al dan niet onder begeleiding van vader, grote broer of zus, inkopen doen. De winkeliers kijken in elk geval terug op een prima week.*

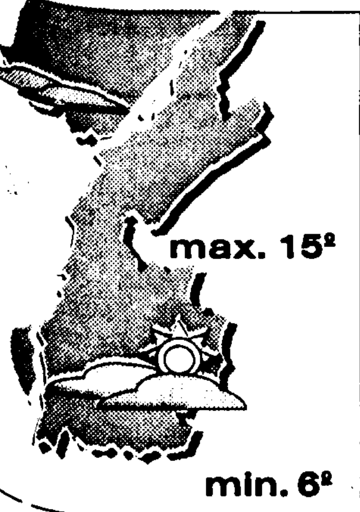
Foto: CHRISTA HALBESMA

Man na overval aangehouden

HEERLEN/KERKRADE – De Heerlense politie heeft gisteravond in samenwerking met de politie in Kerkrade een man in die plaats aangehouden die wordt verdacht van een overval op een geldloopster, eerder op de avond op de Bongerd in Heerlen.

De geldloopster was op weg naar de NMB-bank en had een cassette met zevenduizend gulden van een bedrijf bij zich. Op de hoek Bongerd-Oranje Nassaustraat rukte de overvaller de cassette uit de handen van de verbouwereerde vrouw. Hij sprong in een auto en vluchtte weg richting Kerkrade.

Daar kon de man in de kraag worden gegrepen. Het geldbedrag is teruggevonden.

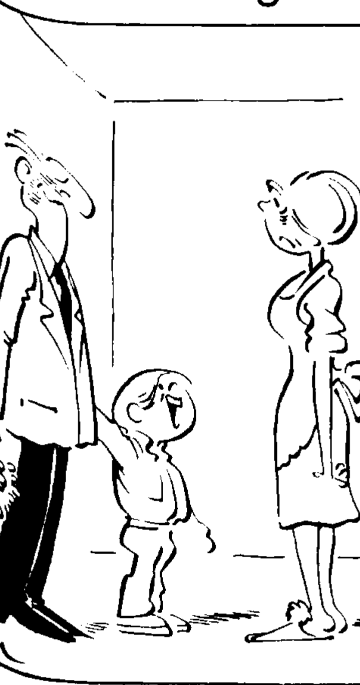


WISSELEND BEWOLKT

Vandaag wisselen wolkenvelden en zonnige perioden elkaar af en valt er plaatselijk een bui. De temperatuur loopt op naar 15 graden en er waait een matige noordwestenwind. In de avond is er een periode met lichte regen. In de nacht van zaterdag op zondag passeert een regenzone onze provincie en zakt de temperatuur naar 6 graden. Morgen worden er opnieuw zonnige perioden verwacht en is er nog maar een kleine kans op een bui. Er staat een zwakke tot matige noordwestenwind bij een middagtemperatuur van 15 graden. Tegen de avond neemt de bewolking weer toe en volgt er een nieuw regengebied.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Moederdag



...je krijgt papa weer terug!...

Armeniërs doden Sovjet-soldaat bij hinderlaag

MOSKOU – Gewapende Armeniërs hebben gisteren in Azerbajdzjan veertien soldaten van het Sovjet-ministerie van Binnenlandse Zaken overvallen, zo hebben verschillende bronnen in de Sovjetunie gemeld. Bij de overval is een Sovjet-soldaat omgekomen en zijn acht anderen gewond geraakt.

Sovjet-troepen trokken enkele uren later het Armeense grondgebied binnen, omsingelden het nabijgelegen Armeense dorp Paravaker en eisten dat de inwoners al hun wapens overdroegen, aldus het Armeense ministerie van Binnenlandse Zaken.

Een functionaris van het ministerie, Haratoen Chatsjatoerian, zei dat er berichten waren over schoten met machinegeweren vanuit helikopters op het minder dan 500 inwoners tellende dorp op 90 kilometer ten noordoosten van de Armeense hoofdstad Jerevan. Er werd geen melding gemaakt van slachtoffers.

Zie verder pagina 5
● **Chaos in Sovjetrepublieken**

Bessmertnych stelt Israël gerust:

'Joodse emigratie blijft doorgaan'

TEL AVIV – De diplomatieke betrekkingen tussen de Sovjetunie en Israël worden voorlopig nog niet hersteld, maar de emigratie van Russische joden gaat onverminderd door. Dat was het slechte en het goede nieuws waarmee de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Bessmertnych gisteren in Israël arriveerde. Het was het eerste bezoek van een zo hoge Russische regeringsfunctionaris aan Israël sinds de stichting van de staat in 1948.

Voor zijn vertrek naar Cairo, gisteravond, hield Bessmertnych samen met zijn Israëlische collega David Levy op het vliegveld van Tel Aviv een persconferentie, waarin hij duidelijk afstand nam van een negatieve opmerking die hij een dag eerder had gemaakt in de Jordaanse hoofdstad Amman. Gisteren in Tel Aviv maakte Bessmertnych duidelijk dat de emigratie geen gevaar loopt, omdat de potentiële partners in het vredesproces hebben afgesproken geen 'kunstmatige druk' op elkaar uit te oefenen.

Over de hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen zijn land en Israël sprak Bessmertnych alleen in algemene termen. Hij stelde vast dat de relaties zich gunstig ontwikkelen en dat de twee landen het moment waarop ambassadeurs kunnen worden uitgewisseld 'dicht zijn genaderd'.



● Scène uit 'Serenade', gebracht door Alles is Drama.

Diverse premières in Löss-theater

MAASTRICHT - Alvorens het Löss-theater in Maastricht zijn toneelseizoen afsluit, is er nog een behoorlijk aanbod aan voorstellingen. Studentenvereniging Alles is Drama bijvoorbeeld brengt er, van Edward Albee, 'Alles voor de Tuin'. Een satirische komedie met scherpe zwarte randjes in thriller-achtige vorm.

Een echtpaar leeft boven zijn stand. Het inkomen van de man is niet toereikend om het dure huis, de stijlvolle vrienden, de exclusieve school van de dochter, maar vooral de mooie tuin van de vrouw des huizes, een statussymbool, te onderhouden. Geld, daar draait het allemaal om. De buurman met zijn 3,5 miljoen dollar inkomen heeft die financiële zorgen niet, maar misschien mist hij iets anders.

Saskia Mulder voert de regie. De première, op 16 mei, wordt gevolgd door voorstellingen op 17 en 18 mei, telkens om 20.30 uur. Acteurs zijn Leon Roeven, Inez van Kimmenade, Patricia de Kort, Maarten-Pieter Schinkel, Suzanne Snelting, Erwin van Sas, Mischa van Weerts, Marc-Jan Janssen, Inger Moes. Er is ook muziek, van Micha van Weers, Annemieke Hardenbol speelt cello.
Vanaf 16 mei tot en met 26 mei speelt Löss in een buitenlokatie. Dat is een boerenstal aan de Veldweg 41 in Klimmen-Ransdaal. Daar treedt Ger Bertholet op in de rol van boerenknecht. Het stuk, naar een tekst van de acteur, is getiteld Stallucht. Thijs Lenders voert de regie. Aanvang 20.30 uur. Extra matinees op 19, 20 en 26 mei om 14.30 uur.
Toneelgroep Blik geeft 23 mei in het Löss theater de première van 'Een tot nog toe onvervuld verlangen'. Van Moniek Kramer. Het is de zevende produktie van Blik sinds zijn oprichting in 1985. Joop O regisseert de groep voor de maal. Het betreft twee eenakte betitelen als licht absurdistisch medies, samen goed voor ande uur. Twee maal draait het om echtpaar.
Een gefrustreerde echtgenot een man die heimelijk een reuze verhouding heeft met vriend. In het andere geval een echtpaar zich teruggetro op een onbewoond eiland. Een maand voert een bemande voedsel aan, breipatronen en ders.

Spelers zijn Mirjam Heintze, ques Reiners, Rob Lodder, Vorstermans, Esther Beumer, lentijn Cretz, Koen de Mey.

Op 30 en 31 mei en 1 juni speelt dentenvereniging Alles is Dra twee maal per avond twee stukken. Het zijn Kandidaat Vo Serenade. Beide van Slawomir zek, geregisseerd door Tamara gerden en Tim Gladddines. vang 20.30 uur.

Openingsconcert CZE van uitstekend niveau

THORN – „C'était formidable," sprak een Belgisch symfonisch dirigent donderdagavond bewonderend na afloop van het gezamenlijk concert van de beide Thorner harmonieën in het feestpaviljoen op De Grote Hegge. De man, die in het kader van een door hem geleid blaasmuziekproject in Stavelot indrukken kwam opdoen, kon verder slechts constateren dat in zijn land zo'n niveau niet voorhanden was. Ik kan me zijn bewondering wel voorstellen; per slot van rekening was hij getuige van één van de betere openingsconcerten van het Cultureel Zomerevenement (CZE) van de laatste jaren.

Het traditionele gezamenlijk concert van de beide 'grootmachten' uit Thorn is ieder jaar weer een bijzondere belevenis. Dat komt op de eerste plaats door de aparte entourage in de feesttent, die – hoewel akoestisch volkomen ongeschikt – toch ook bijdraagt aan de charme van dit concert. Temeer daar jaarlijks zeker elfhonderd blaasmuziekliefhebbers uit alle windstreken de ongemakken op zit- en luistergebied voor lief nemen en hun steentje bijdragen aan de unieke sfeer van het evenement. En de beide Thorner harmonieën zorgen met hun muzikale inbreng dat ze weer tevreden naar huis gaan. Zonder daarbij overigens op programmatisch gebied publieksvriendelijke concessies te doen.

De kracht van de Koninklijke en Kerkelijke harmonie ligt vooral in het uitbuiten van de eigen mogelijkheden. Zowel Jan Cober als Heinz Friesen zijn daarin echte meesters. Zij slagen er door hun aanpak en repertoirekeuze steeds opnieuw in, de sterke kanten van de orkesten zo optimaal mogelijk te benutten. In het geval van de Koninklijke Harmonie betekent dat een zeer virtuoos en hecht ensemblespel, in het geval van Harmonie St. Michael een prachtige symfonische klank. Zo haalde Friesen in Tsjaikowsky's hartstochtelijk gespeelde ouverture Romeo en Julia de meest wonderlijke kleuren uit zijn orkest, terwijl Cober, energiek en fanatiek als altijd, van Reeds Second Symphony een indrukwekkend muzikaal betoog van twintig minuten maakte. Beide dirigenten weten overigens op bewonderendswaardige wijze hoofd- en bijzaken van elkaar te scheiden, muzikale spanningsbogen op te bouwen en contrasten uit te werken.

Maar het zou niet fair zijn alleen over de kwaliteiten van de beide dirigenten te spreken. Per slot van rekening hebben zij muzikanten nodig om hun muzikale ideeën te verwezenlijken. De allerbeste muzikanten wel te verstaan, en die zijn – zoals bekend – in Thorn (en omstreken) rijkelijk voorhanden. Het wekt dan ook nauwelijks verbazing dat uit eigen gelederen probleemloos musici gevonden worden, die zich als solist weten te manifesteren, ook op een zo belangrijk evenement als het CZE-openingsconcert. Zo bijvoorbeeld de jonge getalenteerde hoornist van 'de Bokken', Harrie Vorselen, die het eerste hoornconcert van Richard Strauss bevlogen en zeer muzikaal tot klinken bracht. Al moest hij het qua flair en overtuigingskracht – uiteraard – afleggen tegen Peter Masseurs, de ervaren solotrompettist van het Concertgebouworkest, die met 'de Geiten' het Trompetconcert van Arutyunyan uitvoerde. Een genot om naar te luisteren én te kijken.

Wat betreft 'schoonheidsfoutjes' hielden beide harmonieën elkaar op dit eenentwintigste gezamenlijke concert in evenwicht. De Koninklijke begeleidde in het hoornconcert de solist te vrijblijvend en beschikte over wel erg 'scherp' klinkende hobo en es-klarinet. Bij de Kerkelijke was het fluitregister soms storend vals en bleken de strijkbassen door hun kille, zeurende toon, niet echt te kleuren met de blazers. Maar deze detailkritiek kan aan het positieve eindoordeel geen afbreuk doen.

jos frusch



● Werk van Alexander Vogels te zien bij Galerie De Konfrontatie in Heerlen.

verder

... is in de Hof van Tilly, Grote Gracht 90-92 in Maastricht een tentoonstelling met werken van **Ilka Deltrap, Gerald Derksen, Damiët Dorenbosch, Marjolein Gielen, Renée Jonkers, Sedney Marten en Odette Veldman.** De expositie loopt van 15 tot en met 19 mei en is geopend woensdag van 15-17 uur, donderdag, vrijdag en zaterdag van 10-17 uur en zondag van 12-16 uur.

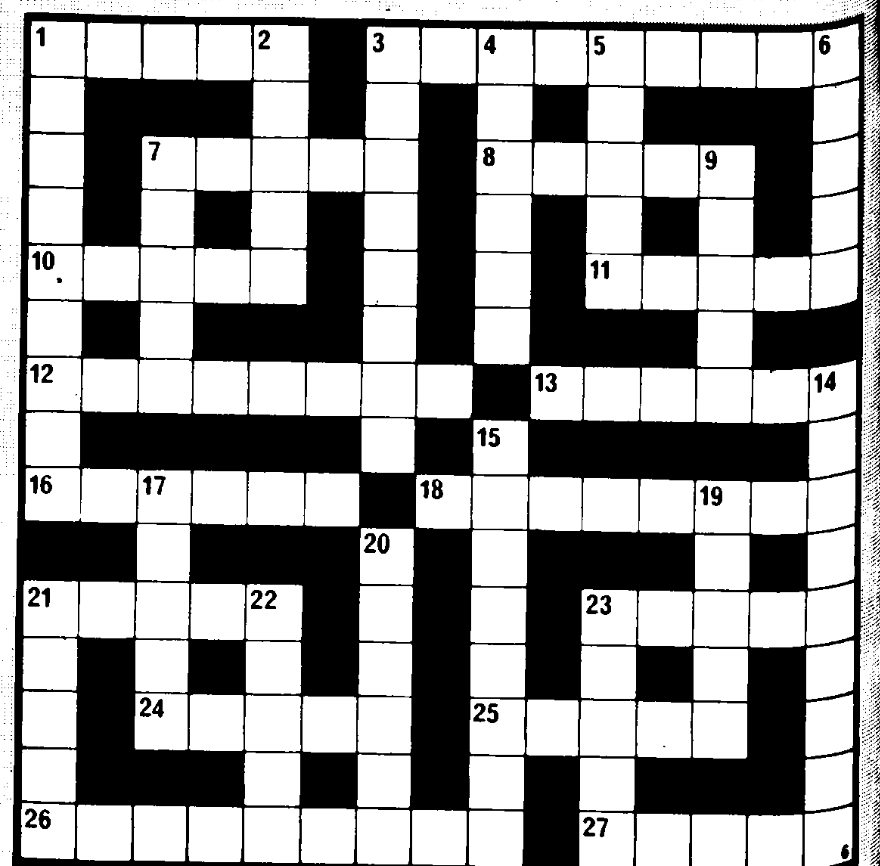
... presenteren de Rotary Clubs van Visé, (B)Chelles (F) en Maastricht in de Chapelle des Sépulchrines, rue du Collège in Visé tot en met pinkstermaandag een expositie luisterend naar de titel **'Jonge Europese Schilders'.** Openingstijden woensdag, zaterdag en zondag van 10-12 uur en van 14-18 uur. Op de andere dagen van 14-18 uur.

... loopt in het Bestuurscentrum in Schinveld tot en met 24 mei een expositie met aquarellen v **Nelly van den Boom-Hukkelhoven.** Het centrum is geopend werkdagen van 9-12 uur en v 14-17 uur.

Oplossing van gisteren

R A L   D A G
L A V A   S T E
I D O – P – A L
L A N D L O P E
A R – R A P – I
N A T A L
A S – M A N – B
S P R A A K L E
L U I – N – A R
A R N O   E M I
T G V   K A N

cryptogram



Horizontaal: 1. Het is de bedoeling dat het zwelt! (5); 3. Een zoen tussen een vogel en een knaagdier, daar zit vast een luchtje aan! (9); 7. De moeder van de voorman is zo gezond als een vis (5); 8. Hou je goed, ook al wordt het op deze wijze afgezaagd! (5); 10. Maak een rijtoer om weer na te gaan of het er vrolijk en bekoorlijk uitziend is! (5); 11. Pelswerk van een zeezwaluw (5); 12. Moet men dit zijn om een vertrouwde melodie te maken? (8); 13. Is Ka niet ouderwets? (6); 16. Schenking van een pauselijke gezant? (6); 18. Doen enkel boeven die last van jeuk hebben dit? (8); 21. Om een richting aan te geven moet men verstandiger zijn! (5); 23. Als u voor een kopje koffie komt wordt het nog smakelijker! (5); 24. Op snedige wijze een kou opgedaan? (5); 25. Die van hem is opa! (5); 26. Ik vertel hen smakelijk dat ik me prima voel! (9); 27. Zo te horen een periode waarin men tot betaling aanspoort! (5).

Verticaal: 1. Detail beneden de maat 2. Wordt pas gegeten na het uitbre (5); 3. Liefde kan gemeen zeer doen! 4. Dat men dat overhoudt van het sa is mooi! (6); 5. Zonder u blijft deze n weg (5); 6. Zal ik 't Hans nu vertellen? 7. Is het niet duidelijk om 'r een antwo op te geven? (5); 9. Dat sierdek is per p verzonden (5); 14. Men bedenkt al een o lossing voor het plaatsen van deze sla gelegenheid (9); 15. Plotselinge beweg van een opiumgebruiker? (8); 17. U m waar dat het wordt uitgeoefend? (5); Die toeschouwer is een en al oog (5); Ouderwets spel dat klinkt als een klok? 21. Zoetmiddel? (5); 22. Monstering troepen die in schouwburgen plaatsvin (5); 23. De plannen worden verijdeld d hem in te slaan (5).

exposities

Landschappen en reisimpressies

SITTARD – In Galerie Michel Knops, Steenweg 44 in Sittard loopt vanaf morgen tot en met 10 juni een tentoonstelling van Felix Wijns. Hij toont schilderijen en gouaches. De opening van deze expositie vindt morgen plaats vanaf 15.00 uur en de galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag 11.00-17.00 uur, donderdag tot 21.00 uur en zondag van 14.00-17.00 uur.

In het recente werk van Wijns laat de kunstenaar naast abstracte landschappen ook een aantal reisimpressies zien, opgedaan tijdens een rondreis door Egypte. De tegenstellingen in het Egyptische landschap zijn groot, dus ook de tegenstellingen in het werk op deze expositie. Het dorre eentonige achterland bracht Wijns ertoe zowel op impressionistische als op abstracte wijze uiting te geven aan de opgedane emoties en ervaringen. Hierbij maakt hij gebruik van acryl- en olieverf maar ook van gemengde technieken achter glas.

Expressieve doeken in De Konfrontatie

HEERLEN – In galerie De Konfrontatie, Putgraaf (naast de Luciushof) in Heerlen exposeert Alexander Vogels tot en met 26 mei schilderijen en gouaches. De Konfrontatie is op zaterdag en zondag geopend van 14.00-17.00 uur.

Vogels studeerde in 1988 af aan de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht. In zijn schilderijen en gouaches verwijst hij enerzijds naar primitieve culturen en anderzijds naar de spontane belevingswereld van kinderen. Door de aanwezigheid van maskers en door een warm en oorspronkelijk kleurgebruik wordt dit zichtbaar. De gloed die uit zijn schilderijen straalt sluit naadloos aan bij hetgeen hij in zijn vormentaal tot uitdrukking brengt. Alexander Vogels is een ongekunsteld kunstenaar die los van alle modetrends expressieve doeken schildert waarin zoveel gebeurt dat het geschilderde als het ware de neiging heeft uit het doek te springen.

Hans Hansen bij Artisart

MAASTRICHT – In Galerie Artisart, Grote Gracht 43 Maastricht vindt vanmiddag om 17.00 uur de opening van een expositie van Hans Hansen plaats. De tentoonstelling met schilderijen duurt tot en met 8 juni en de galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.
De uit Heerlen afkomstige maar in Maastricht woonachtige kunstenaar Hans Hansen genoot zijn opleiding aan de Kunstnijverheidsschool in Maastricht en de Koninklijke Academie in 's Gravenhage. Zijn werken stralen een grote ingetogenheid uit. De schilderijen zijn vaak klein van formaat, dit in tegenstelling tot het werk van vele hedendaagse kunstenaars. Zij exposeren vaak alleen in grote ruimten of in musea, daar waar het kunstwerk tot zijn recht kan komen. Hansen wil van zichzelf weten dat hij traditioneel is. Bloemstukken overheersen op deze expositie. Verder zijn er stillevens, die soms licht, soms donker van opzet zijn.
Hij is van mening dat een kunstwerk een eigen visie moet hebben maar evenzo iets ambachtelijks.

tazuur en tazijn







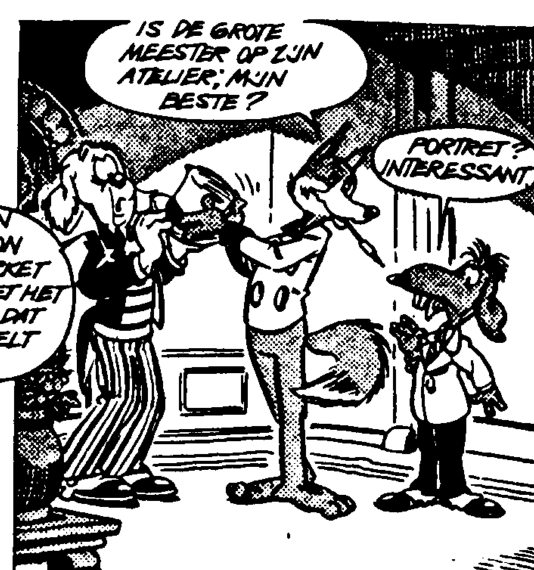


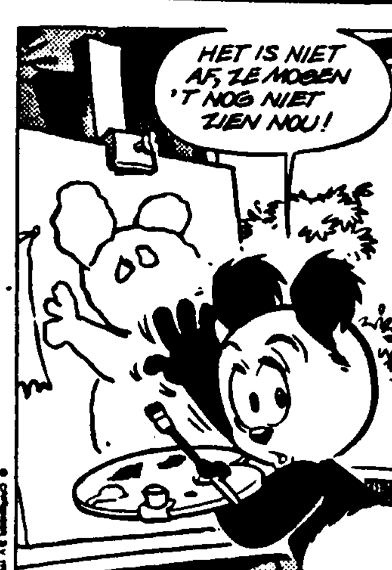


(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan







recept

Roergebakken reepjes lamsvlees en groenten

Benodigdheden voor 4 personen: 400 g lamsvlees van schouder of bout, 4 el droge sherry of rijstwijn, 2 el sojasaus, 1 tl maïzena, 1 el fijngehakte verse gemberwortel, 1 tl gemberpoeder, 1 gepelde en in ringen gesneden ui, 175 g maïskolfjes, 1 rode paprika, 175 g komkommer, 175 g peultjes.

Verwijder zaad en zaadlijsten van paprika en snijd vruchtvlees in dunne reepjes. Snijd komkommer overlangs door en verwijder ook daaruit het zaad. Snijd de komkommers daarna in schijfjes. Meng de rijstwijn of sherry met de soja en de maïzena. Verhit de olie in een wok. Voeg gember en de ui toe en roerbak dit 1 minuut op hoog vuur. Roerbak daarna 1 minuut de maïskolfjes en de schoongemaakte peultjes mee. Voeg daarna onder voortdurend omscheppen het vlees in gedeelten toe. Is het vlees voldoende dichtgeschroeid, de reepjes paprika en plakjes komkommer toevoegen en vervolgens alles nog 1 minuut roerbakken. Giet aangemaakte maïzena over het geheel en blijf roeren tot saus is gebonden.
TIP: Als garnituur adviseer ik aardappelkoekjes of -kroketjes en een venkelsalade.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

CDA kan rekenen op steun van Centrumdemocraten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het CDA kan bij de verkiezingen voor een nieuwe Senaat rekenen op de drie stemmen van de Centrumdemocraten. Het Hoofdbestuur van de extreem-rechtse partij heeft haar Statenleden opdracht gegeven de christendemocraten te steunen, nu men zelf geen kans maakt op een zetel in de Eerste Kamer. Dat blijkt uit de laatste editie van het partijblad CD-Info.

Het CDA toont zich 'als enige grote partij af en toe' ontvankelijk voor de oppositie van CD-Kamerlid Janmaat, aldus het partijblad. Het CDA reageerde gisteren koeltjes op de onverwachte steun: „Het is iedere partij z'n eigen verantwoordelijkheid te beslissen op wie men stemt. Wij hebben geen binding met deze club of hun intenties."

De nieuwe Senaat wordt op 27 mei verkozen door de leden van de Provinciale Staten. De Centrumdemocraten maken met hun drie vertegenwoordigers in Noord-Holland, Zuid-Holland en Utrecht geen schijn van kans op een Senaatszetel, omdat niemand met hen wil samenwerken. Ook de kleine regionale lijsten, die onlangs probeerden afspraken te maken over een gezamenlijke vertegenwoordiger, willen niet met de CD praten. Het razend ingewikkelde kiesstelsel voor de Senaat vereist precieze afspraken tussen de partijen over wie op wie stemt. Door kleine afwijkingen van de afspraken en door één enkele uitgebrachte stem kan een partij in de Senaat een zetel winnen of verliezen.

Het hoofdbestuur van de CD hamert er in haar blad op dat de drie vertegenwoordigers in de Staten het stemadvies moeten opvolgen. Anders kunnen ze een plaats op een kandidatenlijst voor de Tweede kamer wel vergeten, wordt onomwonden gesteld. Steun aan Groen Links, D66 en Partij van de Arbeid komt voor de CD niet in aanmerking, omdat die partijen te links zijn, te veel voor minderheden opkomen of zijn 'losgeslagen op het gebied van de zeden'. Klein rechts valt ook af. De VVD komt de laatste tijd te veel op voor etnische minderheden om de steun van de drie CD'ers te verdienen.

Omdat overheidsinstelling niet van grond komt

Ritzen: studielening naar NMB/Postbank

DEN HAAG – Minister Ritzen (Onderwijs) wil de studieleningen voor studenten laten verstrekken door een commerciële bank. Een voorstel daartoe wil de bewindsman nog deze maand voorleggen aan het kabinet. Studenten die bovenop hun basisbeurs een rentedragende lening willen hebben, krijgen die dan niet langer van de overheid. In plaats daarvan moeten zij naar de betreffende bank.

Ritzen onderhandelt op dit moment met de NMB/Postbank-groep over een zogeheten 'tender'. Dat is een meerjarig contract tussen de bewindsman en de bank. De NMB/Postbank-groep zal de bewindsman volgende week een voorstel doen.

Ritzen komt met deze aanpak, omdat zijn pogingen om de studieleningen voor studenten te verzelfstandigen via een door de overheid op te richten Stichting Studieleningen zijn vastgelopen. Een wetsvoorstel waarin de minister dit wilde regelen, werd onlangs door de Raad van State vernietigend bekritiseerd.

De kritiek van de Raad van State ('schijnprivatisering') bracht Ritzen in grote problemen. De bewindsman verwachtte van de verzelfstandiging een opbrengst van structureel 330 miljoen.

Voor 1991 rekende de bewindsman zelfs op 480 miljoen gulden. Voor 1992 ging hij uit van een opbrengst 455 miljoen. De verzelfstandiging van de leningen vormde met die bedragen de kern van de bezuinigingen op de studiefinanciering die Ritzen moet doorvoeren. Op het ministerie van Onderwijs wordt sinds het advies van de Raad van State daarom koortsachtig aan een alternatief voor het afgewezen voorstel gewerkt.

In 1988 deed de voorganger van Ritzen, minister Deetman, ook al eens een poging om de studieleningen voor studenten te laten verstrekken door, toen, een groep van banken. Na een jaar van moeizame onderhandelingen liep dat op niets uit. Deetman en de betrokken banken, waaronder ook de toen nog niet gefuseerde Postbank en NMB, konden het niet eens worden over het zogeheten 'sociaal risico'.

Compromis in Joegoslavië nu al in gevaar

Nieuwe dreigementen Kroaten en Serviërs

BELGRADO – Na een dag van betrekkelijke rust in Joegoslavië hebben uitlatingen van Servische en Kroatische leiders gisteren voor nieuwe spanningen gezorgd en is het moeizaam bereikte akkoord over beëindiging van de crisis in gevaar gebracht. De leider van de etnische Serven in Kroatië, Milan Babic, heeft gezegd dat de Serven zich niet ontwapenen zolang de Kroatische milities dat ook niet doen. President Franjo Tudjman van Kroatië had donderdag gezegd dat de Kroatische milities hun wapens zullen houden en zich slechts zullen terugtrekken uit crisisgebieden.

Babic eiste bovendien dat binnen 24 uur een voor 19 mei gepland referendum over de Kroatische soevereiniteit wordt afgeblazen. Tudjman wees deze eis meteen van de hand en zei dat Babic de etnische Serven in Kroatië niet werkelijk vertegenwoordigt en geen onderhandelingspartner kan zijn.

Het donderdagochtend tussen de Joegoslavische leiders in het federale presidium bereikte akkoord voorzag in de ontwapening van de Kroatische en Servische milities, om vervolgens onderhandelingen op gang te kunnen brengen tussen de Kroatische leiding in Zagreb en de Servische minderheid in de deelrepubliek.

Een onverwachte ontwikkeling was gisteren dat het Joegoslavische parlement de beëdiging van het achtkoppige presidium voorlopig heeft uitgesteld. Het persbureau Tanjug meldde dat afgevaardigden uit Slovenië, Kroatië en Kosovo zich verzetten tegen de benoeming van Sejdo Bajramovic, omdat hij niet door het parlement van Kosovo maar door het Servische parlement in Belgrado is gekozen. Dit zou in strijd zijn met de wet. Servië heeft vorig jaar Kosovo zijn autonomie ontnomen en de republiek gelijkgeschakeld.

Colonne

De colonne tanks en vrachtwagens van het Joegoslavische leger, die door ongewapende burgers was tegengehouden, heeft gisteren met een onderbreking van 60 uur zijn tocht vervolgd.

Duizenden demonstranten maakten gisteren na moeizame onderhandelingen een einde aan hun blokkade ten westen van de stad Mostar (80 kilometer ten zuidwesten van Sarajevo) in Bosnië-Hercegovina. De Kroatische bevolking had sinds dinsdag de weg versperd die van Mostar door de bergen naar de Kroatische kustplaats Split loopt.

De colonne zou onderweg zijn naar een gewone militaire oefening. De president van de deelrepubliek Bosnië-Hercegovina, Alija Izetbegovic, slaagde na urenlange gesprekken erin de betogers van de 'vreedzame bedoelingen' van de militairen te overtuigen.



● *Aanhangers van de federale Joegoslavische regering wuiven in Maluvan Sedle aan de noordelijke grens van Kroatië naar de bemanning van de legertanks, die de veiligheid in het onrustige gebied moeten waarborgen.*

ANC verlengt ultimatum

JOHANNESBURG – Het ANC heeft gisteren de blanke regering van Zuid-Afrika zeven dagen extra de tijd gegeven om tot een totaal verbod op het dragen van wapens tijdens bijeenkomsten te komen. ANC-leider Nelson Mandela vertelde dat zijn gesprekken met president Frederik de Klerk ook een akkoord mogelijk hebben gemaakt over politie-controle van bijeenkomsten. Tijdens de gesprekken heeft Mandela gevraagd om een duidelijke gedragscode voor de politie.

Hoewel De Klerk sprak van 'grote overeenstemming met het ANC' is niet duidelijk of hij heeft toegegeven aan de eis dat de politie niet meer bij demonstraties met scherp mag schieten, een van de andere punten van het ultimatum dat het ANC op 5 april stelde om een einde te maken aan het geweld in de zwarte woonwijken bij Joahnnesburg. Het derde belangrijke punt is het slopen of sterk verbeteren van de armzalige woonbarakken van zwarte seizoenarbeiders.

Er geldt nu een bijna totaal wapenverbod - met uitzondering van de omstreden speren en gevechtsbijlen van de Zulu's - in negen zwarte woonsteden bij Johannesburg.

Zie verder pagina 5
● **De Klerk is ook partijpoliticus**

Simons wil landelijke organisatie patiënten

UTRECHT – Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid heeft een stuurgroep ingesteld die de onderling nogal eens ruziënde patiëntenbeweging op één lijn moet zien te krijgen. Deze 'stuurgroep integratie patiëntenbeweging' (SIP) bestaat uit oud-staatssecretaris mr E. Veder-Smit en de hoogleraren prof. dr H. Leenen en prof. dr T. van der Grinten.

Simons heeft het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform en de Werkgroep 2000 in een brief op de hoogte gesteld van de instelling van de stuurgroep. Hij signaleert dat de patiënt zich in het krachtenveld van de gezondheidszorg in een achterstandssituatie bevindt.

Tientallen doden na nieuwe stormen in Bangladesh

DACCA – Bangladesh, dat twee weken geleden getroffen werd door een verwoestende tornado, krijgt geen rust: bij nieuwe stormen die in de nacht van donderdag op vrijdag over zes provincies trokken zijn ten minste 80 mensen om het leven gekomen en ongeveer 1.000 gewond geraakt. Dat hebben reddingswerkers gisteren meegedeeld.

Directeur Mohammed Essaafi van UNDRO, het rampenfonds van de Verenigde Naties, heeft gezegd dat de internationale hulp voor de slachtoffers van de cycloon in Bangladesh onvoldoende is. Essaafi riep opnieuw op tot massale steun aan Bangladesh.

Het eerste Amerikaanse vrachtvliegtuig met medicijnen en andere hulpgoederen voor de slachtoffers van de cycloon van 30 april is gisteren in de Bengalese hoofdstad Dacca geland. De Amerikaanse ambassadeur William Milam, die de hulpgoederen overdroeg aan Bengaalse functionarissen, zei dat spoedig een ander Amerikaans vliegtuig wordt verwacht. Een Chinese Boeing 707 en twee andere toestellen van de hulporganisatie CARE en de Verenigde Naties zijn gisteren eveneens aangekomen met aan boord voedsel en medicijnen, zo hebben functionarissen meegedeeld.

Ondanks de ontdekking van nog veel meer lijken heeft de regering het officiële dodental van bijna 126.000 de afgelopen zes dagen niet meer bijgesteld.

Bengaalse weerkundigen voorspelden donderdag nieuw noodweer voor de komende weken. Ze zeiden dat een nieuwe storm aan het ontstaan was in de turbulente Golf van Bengalen en dat deze tegen het eind van mei Bangladesh kon treffen. Ze konden niet zeggen welke kracht de storm zal hebben.

India

India maakte ook melding van overstromingen in zijn oostelijke staten aan de grens met Bangladesh. Volgens berichten zijn negen mensen omgekomen in Assam, waar het leger werd ingezet om te helpen bij de hulpoperaties. De staat Mizoram, die uitsteekt in Birma, is al enkele dagen geïsoleerd als gevolg van de overstromingen.

Functionarissen van de Overstromingscontrolekamer van de Bengaalse regering zeiden dat enkele honderden dorpen zijn overstroomd door het buiten de oevers treden van de rivieren de Khowai, Manu, Surma, Kushiara en Gumti in het noordoosten. Er werd geen melding gemaakt van als gevolg van de overstroming omgekomen mensen, maar volgens functionarissen zijn van ten minste 500.000 mensen de huizen overstroomd en de oogsten vernield. Volgens een functionaris zijn 100.000 mensen gevangen in hun huizen.

'Krap tijdschema' oorzaak te snel rijden Lubbers

DEN HAAG – Het krappe tijdschema van bewindslieden laat het niet altijd toe om zich aan de maximumsnelheid te houden. Dit heeft een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) gisteren meegedeeld. Hij reageerde daarmee op de bevindingen van het Tros-programma Crime Time, dat premier Lubbers en minister Ter Beek (Defensie) betrapte op te hard rijden.

Minister-president Lubbers kwam 4 mei, de dag dat hij door de makers van het tv-programma werd achtervolgd, van een verlate ministerraad en was op weg naar de Dodenherdenking in Amsterdam. Om daar niet te laat te komen werd de maximumsnelheid overschreden.

Minister Ter Beek (Defensie) reed tijdens de achtervolging evenmin zelf. De chauffeur van de bewindsman merkte dat hij tussen Zwolle en Coevorden werd gevolgd. Hij voerde de snelheid op om bij de eerste de beste kazerne te ',schuilen', aldus de RVD.

Zetel Europarlement inzet Belgische verkiezingen

Martens gaat strijd aan voor Brussel

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische premier, Wilfried Martens, is bij de eerstkomende Senaatsverkiezingen lijsttrekker voor zijn christelijke partij CVP in het arrondissement Brussel. Op een persconferentie deelde hij gisteren mee dat hij zijn arrondissement Gent verlaat om de strijd aan te voeren voor Brussel als definitieve zetel van de EG-instellingen.

Een Europese functie, voorzitter van de EG-Commissie, zegt hem wel wat, erkende hij gisteren ruiterlijk. Zolang echter niet zeker is dat het Europese Parlement naar Brussel komt, vindt hij een onafhankelijke positie geschikter. Martens vreest dat de EG-commissie en de EG-ministerraad vanuit Brussel naar de Elzas zullen verhuizen als de definitieve zetel van het Europese Parlement Straatsburg wordt. Op dit moment woedt hierover een bittere strijd tussen de EG-landen.

De eerstkomende Belgische verkiezingen zijn pas gepland voor 19 januari 1992. Het is nog steeds de bedoeling van het kabinet-Martens om de hele rit tot die tijd uit te zitten, hoewel zich in Brussel de laatste tijd 'Haagse' toestanden voordoen. Martens zegt met zijn vroege kandidaatstelling juist te willen voorkomen dat het kabinet eerder valt.

Krachtmeting

Politieke tegenstanders beweren dat Martens met zijn verhuizing een krachtmeting met zijn Gentse liberale rivaal, Guy Verhofstadt, uit de weg wil gaan. De premier ontkende dit gisteren ten stelligste. Verhofstadt haalde bij de laatste verkiezingen meer voorkeursstemmen dan Martens zelf. De afdeling Gent van de CVP zegt nog drie populaire jonge kandidaten in reserve te hebben.

In het tweetalige Brussel kan Martens ook stemmen krijgen van Franstaligen, die het belang van Brussel als EG-hoofdstad willen ondersteunen. Om verkozen te worden heeft Martens in Brussel twee keer zoveel stemmen nodig als in Gent.

Martens zegt dit risico bewust te willen nemen. Vanuit Gent vindt hij de verdediging van Brussel als Europese hoofdstad moeilijk uit te leggen.

punt uit

● 'Zorgmap'

Elke Aidspatiënt krijgt binnenkort een 'zorgmap' met informatie over de ziekte uitgereikt. Vanwege goede resultaten met een eerder experiment heeft het ministerie van WVC besloten tot uitbreiding van het project. De zorgmap wordt dinsdag 14 mei officieel gepresenteerd. Dat heeft de samensteller, het Innovatieprojekt, gisteren meegedeeld. De zorgmap is een ringband met 210 pagina's informatie over hoe iemand met Aids zichzelf thuis goed kan redden, met hulp van familie of vrienden. Volgens het Innovatieprojekt is er veel behoefte aan zo'n map.

● Hondebeten

In Nederland worden elk jaar ongeveer 50.000 mensen medisch behandeld voor een hondebeet. Dat kost gemiddeld ruim 700 gulden per persoon aan medische en verzuimkosten. Als honden buitenshuis worden aangelijnd kan ongeveer eenvijfde van de beten worden voorkomen. Wanneer tegelijk alle honden die al eens eerder iemand hebben gebeten alleen nog met een muilkorf de straat op mogen, loopt dat op tot eenvierde. Dit blijkt uit een onderzoek van S. Mulder van de Stichting Consument en Veiligheid.

● Gevechten

Het Angolese regeringsleger heeft gisteren bekendgemaakt dat het de afgelopen dagen tijdens gevechten rond de stad Luena, in het oosten van Angola, 247 opstandelingen van de verzetsbeweging UNITA (Nationale Unie voor de Totale Onafhankelijkheid van Angola) heeft gedood. Luena wordt sinds begin april belegerd en gebombardeerd door het verzet. Daarbij zijn rond 400 mensen om het leven gekomen, zo blijkt uit een officiële balans. Het leger beschuldigt UNITA ervan het offensief te hebben opgevoerd.

● Herstel

Joegoslavië en Israël zullen binnenkort de diplomatieke banden herstellen die bijna 24 jaar geleden werden verbroken. Dat heeft een woordvoerder van het Joegoslavische ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren meegedeeld. Hij zei dat Joegoslavië ook 'op het punt staat' volledige diplomatieke relaties aan te gaan met Saoedi-Arabië.

● Attractie

Drie particulieren in Den Helder hebben een Russische onderzeeboot van de Foxtrotklasse gekocht. Het vaartuig wordt een toeristische attractie in de Nederlandse marinestad. Na maandenlange onderhandelingen en werkbezoeken aan de Russische havenstad Riga zijn op Hemelvaartsdag de overdrachtspapieren ondertekend in Hamburg en Rotterdam.

● Penning

De A. Roland Holst Penning 1991, die elke drie jaar wordt toegekend aan een Nederlandse dichter, gaat naar de 61-jarige Ed Leeflang. De Stichting A. Roland Holst Fonds heeft dit gisteren bekendgemaakt. Leeflang debuteerde op 50-jarige leeftijd met de bundel 'De hazen en andere gedichten' (1979). Overige poëziebundels zijn 'Bewoond als ik ben' (1981), 'Op Pennewips plek' (1982) en 'Bezoek aan het vrachtschip' (1985).

● Veilig

De toestand in Joegoslavië is op dit moment nog veilig genoeg voor toeristen. De Vereniging van ANVR Reisorganisatoren ziet dan ook geen reden haar leden te adviseren vakantiereizen naar dat land af te gelasten. Uit een groot aantal consultaties is volgens de vereniging gebleken dat met name de toeristengebieden Istrië, Slovenië en Montenegro normaal door vakantiegangers bezocht kunnen worden. Enkele andere gebieden en wegen kunnen volgens de vereniging beter wel gemeden worden. Dat zijn de natuurgebieden Plitvice en Fleska Gora, het gebied tussen Karlovac en Sisak en het gebied ten noorden van de weg Zagreb-Belgrado.

● Brand

Een Zuidkoreaanse student heeft zich gisteren tijdens een anti-regeringsbetoging in brand gestoken, zo hebben studenten gezegd. De 20-jarige Yun Yong-soo overgoot zich op de universiteitscampus van de zuidwestelijke stad Kwangju met een brandbare vloeistof die hij vervolgens aanstak. De zelfverbranding van Yun was de vijfde van de jongste golf van anti-regeringsprotesten in Zuid-Korea. Drie van de vijf zijn overleden.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron. Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Verloren BROCHE Swarosli, met stenen, gaande van Saroleastr. naar park.gar. Klompstr. Teg. bel. terug te bezorg. P. Schunckstr. 924, Heerlen. 045-412726.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Mededelingen

Gezocht GETUIGEN van botsing tussen rode Mazda 323 tegen witte Citroën BX omstreeks 11.20 uur op woensdag 8 mei op de Markt te Schaesberg, voor sigarenmagazijn Gulpers. Tel. 045-323014 b.g.g. 045-761263.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel aangeboden

ADMINISTRATEUR kan nog klanten aannemen voor geautomatiseerde administratie-verwerking, klein bedrijf. Br.o.nr. B-7871, L.D. P.B. 2610, 6401 DC Heerlen

Klein bouwbedrijf kan nog werkzaamh. aannemen. Ook DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-419764.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

HEER zoekt werk voor plm. 10 uur p.w., bij koeriersdienst of groepsvervoer. Br.o.nr. B-7895 Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Hrln

GEVELSRENOVATIES, uitkappen, nieuw invoegen en reiniging. Tel. 045-465781/727899.

Voor een goedkoop en goed MILIEU-ADVIES. Bel: 045-714627.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Aannemersbedrijf LEWO BOUW vraagt met SPOED voor langdurig werk in Limburg ervaren
metselaars en opperlieden
Inl. tel. 046-374824 of 045-230945.

Aannemersbedrijf Piet Jacobs
zoekt voor directe indiensttreding
Onderhoudstimmerlieden m/v
Mondelinge sollicaties te richten aan: 045-212095.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Schildersbedrijf Jennekens vraagt SCHILDERS Telefonische afspraak na 17.00 uur 045-211400.

Gevraagd voor Duitsland kolonnes BETONTIMMERLIEDEN en kolonnes metselaars voor omgeving Aken Tel. 045-230045, na 18.00 uur 045-310348.

Gevr. METSELAARS voor verblend klinkerwerk in Duitsland. Inl. 04750-27651.

Chauffeurs

Wij zoeken een:
Transportondernemer
in het bezit van een Chassis/Kipchassis voor het trucken van onze silocontainers in het Ruhrgebied en Benelux. Indien mogelijk in het bezit van een ADR-rijbewijs.
DANZAS EN DITTES GmbH
Cont. Bahnhof Eifeltor D-5000 Köln 50. 09-49.221.364012

BIJRIJDERS gevr., leeft. 18-22 jr. Rompen transport Mechelen/Kerkrade. Tel. 04455-1502 na 18.00 uur.

Gevr. ervaren TAXI-CHAUFFEURS part-time voor weekends. Pers. aanmelden Grootveld, Haefland 18, Brunssum.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Voor direkt gevraagd: Nat. en Intern. VRACHTWAGEN-CHAUFFEURS voor vrachtauto met aanhanger. Ervaring noodzakelijk. Frans Beiten Transport BV Galjoenweg 68, Maastricht, tel. 043-631888.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Horeca personeel

Voor enkele passagiersschepen op de Rijn zoeken wij per direct tot einde seizoen 1991:
Kamermeisjes
Serveersters
Sollicitaties te richten aan:
Europe Cruise Line, Singel 157a, 1012 VK Amsterdam.
Tel. 020-6232957.

Beheerder(ster)
Gevraagd voor bedrijfskantine. Slachthus Kerkrade b.v. Tel. 045-458683.

Steakhouse ELDORADO in Heerlen vraagt een
jonge gediplomeerde kelner
Full-time of part-time.
Kerkplein 75, Heerlen. Tel. 045-741360.

Olad hotel
Hotel Austen
zoekt per direkt:
Ontbijtdame
Sollicitaties: Wilhelminalaan 63, Valkenburg.
Tel. 04406-13692.

Petit-restaurant Heerlen vraagt voor direct een part-time KEUKENHULP en serveerster. Ook zat. en zon. Tel. 045-212818 na 19 u.

SCHOOLVERLATERS/studenten opgelet: Ben je nog op zoek naar een leuke afwisselende vakantiebaan of full-time betrekking? Bel dan nu. Motel Heerlen vraagt voor de periode augustus en september nog enthousiaste medewerkers voor het restaurant. Leeftijd va. 18 jaar. 045-719450.

Dagfriture vraagt vr. HULP met ervaring. 045-453032.

Gevr. RESTAURANTKELNER of serveerster met ervaring. Leeftijd 18 tot 21 jr. Soll. na tel. afspr. Restaurant Rachèl, Markt 4, Sittard. Tel. 046-516815.

Gevr. FRITUREHULP (v), omg. Voerendaal/Heerlen. Tel. 045-326347.

Gevraagd part-time MEDEWERKSTER voor cafetaria. Olmstraat 6, Heerlen (Passart-Zuid).

Gevr. zelfst. BUFFETHULP voor buurtcafé voor enkele uren p.wk. en in weekend. Tel. 045-412702.

Hilleshagerhöfke Mechelen vraagt HULP voor bediening full-time of part-time, event. schoolverl. Inl. 04455-1950.

Gevraagd zelfst. FRITUREHULP, ook in weekends. Inl. tel. 045-214039.

KANTINEBEHEERDER (STER) of paar v. sportclub omg. Heerlen. Br.o.nr. B-7889, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Hotel Heinekenhoek Valkenburg vraagt: KAMERMEISJE. Grotestr. C 13. Tel. 04406-12767.

Hotel Heineken Hoek vraagt Café KELNER. Aanmelden: Grote straat C-13. Tel. 04406-12767.

Best Western Hotel Walram te Valkenburg aan de Geul vraagt: Afwashulp en KELNER of serveerster. Voor inf Tel. 04406-13047

Huishoudelijk personeel / Oppas

Gevr. HULP in de huish., vrijdags op even weken van plm. 10.00-14.00 uur. Inl. 045-216419.

KINDEROPPAS (ook licht huish. werk) gevr. voor 3 dagen per week, omg. Geleen. Liefst iets ouder persoon. Br.o.nr. B-7876, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd WERKSTER voor vijdag van 09.00-13.00 uur, bellen na 18.00 uur. Tel. 045-421055.

Zelfst. HULP (wit), 2 maal 4 uur p.w., bij reumapatient, v.a. 30 jr. Br.o.nr. B-7748, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kantoorpersoneel

Secretaresse
met goede kennis van Nederlandse en Engelse taal.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Architectenbureau Wiel Arets
Postbus 75 6400 AB Heerlen.

Medisch personeel

Physiotherapeut (in)
Praxis westlich von Köln sucht zwei Physiotherapeuten ab sofort oder später. Arbeitszeit in Anstellung oder freiberuflich.
M. Zorn
Krankengymnastin
Hauptstrasse 42, D-5020 Frechen.
09-49.2234.16859, oder ab 19.00 Uhr 09-49.221.4972737

FYSIOTHERAPEUT(E)
gevraagd voor Nederlandse praktijk in Düren BRD, (30 min. rijden v.a. Heerlen). Full-time. Vanaf juni/juli '91. Voor Anerkennung wordt gezorgd. Info: 045-410244.

Enthousiaste FYSIOTHERAPEUT(E) gevraagd voor praktijk in BRD op plusm. 35 km. afstand van Roermond. Tel. 09-49-2166603803 of 077-546138.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

PHYSIOTHERAPEUT/IN für unser dynamisches Team gesucht. Fahrgelderstattung, Arbeidszeit u. Gehalt nach Vereinbahrung Ingo Günther, Ginnizweilerstr. 51, D5160 Dürewn-Arnoldsweiler. 0949-242131971.

Technisch personeel

HILTON ENGINEERING BV
Fabriek voor algemene machinebouw zoekt
Constructie bankwerkers
voor werkplaats/montage
Monteurs voor CV/installatie
Kotteraars
Goed salaris, interne opleiding etc.
Sollicitaties richten aan:
HILTON ENGINEERING BV
Klipperweg 22, 6222 PC Maastricht. Tel. 043-622777.

EFHA b.v. Klimmen
WERKZAAM IN NIEUWBOUW EN RENOVATIE
zoekt wegens uitbreiding van aktiviteiten met spoed:
Vakbekwame loodgieters
Leerling-loodgieters
wij bieden:
- prettige werksfeer
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
Interesse? Bel naar 04405-1873 b.g.g. 04405-2184
of schrijf naar: EFHA b.v., Pleinstraat 13, 6343 AT Klimmen

Voor direct gevraagd
Plaatwerker en automonteur
Autohaus Bennemann, Neustrasse 211,
5120 Herzogenrath BRD. Tel. 0949-2407.3087

Van Kersbergen Uitzendburo heeft werk voor een: CO2-lasser, TEKENAAR (constructeur), Meet- en Regeltechnicus, Constructiebankwerker, Allround monteur Wtb., LTS-ers metaal. Hoog loon. 100% betaling. Maak een afspraak (ma.t/m za.) Tel.043-211868

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Weekend-hulpen (m/v)
voor een cafetaria in Geleen. De werkzaamheden bestaan uit het klaarmaken van gerechten, afwassen en het bedienen van klanten. De werktijden zijn op vrijdag, zaterdag en zondag van 15.00 - 24.00 uur.
Voor meer informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Schoonmaak-medewerkers (m/v)
die enkele uren per dag willen werken op projecten in de omgeving van Geleen. Deze baan is voor direct en u kunt voor langere tijd aan de slag.
Voor meer informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens.
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.

Winkelpersoneel

Voor ons HUF CITY filiaal aan de Homeruspassage in Heerlen zijn wij op zoek naar vriendelijke, modebewuste
Verkoopsters
* FULL-TIME (voor de gehele week)
* PART-TIME (voor meerdere dagen per week)
Ben je opzoek naar een zelfstandige job binnen een gezellig team in een winkel waar modieuze schoenen, tassen, sportkleding en accessoires worden verkocht?
Reageer dan snel!!
Je kunt je sollicitatiebrief, liefst voorzien van een pasfoto, sturen naar:
Huf City, Homeruspassage 4, 6411 AX Heerlen
HUF CITY

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Modehuis Baks
vraagt
Verkoopster
Part-time/full-time, met meerdere jaren ervaring.
Voor haar vestigingen in Heerlen en Sittard.
Inl. tel. 045-715806.

Ervaren MEDEWERKER gevraagd voor onze slagerij (vlees bewerken en verwerken). Fa. slagerij Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard. Tel. 046-512197.

Gevraagd MEISJE voor de bloemenafdeling, leeft. 16-18 jr. Aanmelden Super Jongen, Nobelstr. 48, Hrln.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen personeel

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin einen
ET-Lageristen
möglichst mit VW/Audi-Kenntnissen.
Zabka, VW-Händler, D-5110 Alsdorf / Aachen.
Tel. 09-49.2404.550850

Volkskrant en Trouw vraagt bezorgers (sters)
voor Heerlen. Werktijden tussen 6.00 - 7.00 uur.
Inlichtingen : 045-255777.

Fanfare "Concordia" Einighausen
vraagt per 1 augustus 1991
Dirigent
Naast de benodigde capaciteiten, wordt van de te benoemen functionaris verwacht dat hij beschikt over de benodigde sociale vaardigheden om op een adequate manier leiding te kunnen geven aan de vooral uit jongeren bestaande superieure fanfare. De wekelijkse repetitie-avond is donderdag om 20.00 uur. Sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en opgedane ervaring kunnen tot 24 mei worden gezonden aan het secretariaat van fanfare "Concordia", Bovenstraat 35, 6141 CC Limbricht.

Goedl. privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor 'n leuk MEISJE. 045-425100.

Gezellige bar te Sittard zoekt dringend MEISJES, tel. 046-515828.

Wij vragen aankomende Kapper en KAPSTER M/V. Werktijden en salaris in overleg. Kappersteam Jan Stassen, Hoensbroek. Tel. 045-211852.

Gevr. ervaren part-time KAPSTER. Kapsalon Ans Bachaus. Tel. 04492-4997.

Jonge MENSEN gevr. voor de verkoop van dekoratieartikelen in Duitsland. Zeer hoge verdiensten mog. Full-time of part-time. Bel voor inl. 010-4583985.

Gevraagd: ESCORT-CHAUFFEUR i.b.v. eigen auto, midd. leeftijd, op oproepbasis. Tel. 043-216940.

Leuke collega's en best betaald (vakantie) werk? Schoonh. salon zoekt nog een hulpkracht. Tel. soll. 045-352044.

Goedlopende Club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Gevr. part-time en full-time HULP voor groentehandel. Luc Ruyter & Zn. Ir. de Katstraat 2, Treebeek.

KAPSTER of kapper gevr. liefst opleiding KOI Heerlen. Haarmode voor hem of haar G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

POSTBEZORGERS gevraagd in postcode 63-64. Tel. 046-522836.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. Bakkerij Smeets, Rumpenerstr. 58, Brunssum

Gevraagd HULP voor tuinonderhoud, liefst ouder persoon. Rembrandtstr. 1, Brunssum. Tel. 045-272532

Wie wil er NIEUWE CD's verkopen? Tel 04750-22201

Zwembad Simpelveld vraagt voor het seizoen gedipl. BADMEESTERS M/V, lft. va. 18 jaar. Inl. 045-442556; na 18.00 uur 043-436813.

Gevr. dames- en HERENKAPPER of kapster. Kapsalon Rosita. Tel. 045-212833.

MEISJES gevr. v. nieuw geopende club, hoog gar. loon, intern mog. 045-274810.

Trendkip zoekt een nette vlotte VERKOOPSTER voor de zaterdagmarkt, leeft. plm. 20 jr., kans op een full-time baan. Tel. 045-271072.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

HEERLEN, te huur enkele kamers in studentenwoning. Mak.kantoor L. Janssen b.v. 046-335840.

HEERLEN-CENTRUM grote kamer met balkon in studentenwoning. 045-740416.

Grote gemeub. KAMER te huur, geschikt voor 2 pers. 046-749271 of 04743-1579.

4de jaars STUDENT uit Wageningen zoekt kamer, liefst in studentenhuis te Sittard voor September. Bart, Tel. 08370-11575.

Kamer (gemeub.) te huur in net studentenhuis voor student of stagiaire, nabij centr. HEERLEN. 045-726821.

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Te huur kamer in studentenhuis te HEERLEN-C. Tel. 043-251634.

Grote KAMER te huur. Tel. 043-613495 na 16.00 uur.

KAMER voor werkend meisje of studente, gr. 3.70x3.20, aparte douche, stromend water op kamer. Tel. 045--725872.

Bouwen/Verbouwen

Te koop BOUWWAGENS afm. 4x2 mtr. va. ƒ 500,-. Tel. 043-684470 b.g.g. 04455-1868.

Voeg- en restauratiebedrijf J.H. WILLEMS aanvaardt alle particuliere opdrachten. Tel. 09-32.12455432.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

TOILETWAGENS huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre, 04450-2220; Maastricht 043-684444.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

STEIGERMATERIAAL. Inl. 045-711617.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop rollen DAKLEER ƒ 25,- per rol; 5 kg spijkers ƒ 15,-; binnendeuren ƒ 25,-; buitendeuren ƒ 50,-; brandvrije deuren ƒ 100,-. Tevens repareren en het maken van daken. Vrijblijvende prijsopgave. Oude Heiweg naast nr. 25 (witte poort), Overhoven, tussen 17.00-19.00 uur

Te koop BOUWHEKKEN en schroefstempels, i.z.g.st. Tel. 043-684470 b.g.g. 04455-1868.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar. E en E Electronica, tel. 045-231340

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Hobby/D.h.z.

Te k. SPEELAUTOMATEN Videogames, om op te knappen, t.e.a.b. Tel. 04455-1868.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair; stalen schuifdeur; kasten-buro's va. ƒ 125,-; directie buro's, nieuw met hoge korting. Div. soorten kantoorkasten; kasten met A2 en A3 hangmappen; brandvrije archiefkasten, 50% adviesprijs; garderobekasten-kluizen-brandkasten; ladenbloks voor hangmappen, 2-3-4 laden. Div. soorten magazijnstelling; palletstelling; palletwagens-steekwagens, speciale aanbieding. Nieuwe buro's, nieuwe burostoelen met extra hoge korting, verder nog 1001 artikelen. Teveel om op te noemen. Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar, ook voor verhuur het juiste adres.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.
Open ma. t/m vrijd. 9.30 tot 18.30 uur. Zat. 10-16 uur.

123

KEER UW PICCOLO IN DE KRANT!
Gebruik deze bon voor uw advertentie en wij zorgen voor de rest!

Uw advertentie verschijnt dan precies zoals u opgegeven heeft in het Limburgs Dagblad. En wordt gelezen!

Deze bon kan alleen gebruikt voor alle piccolo's (m.u.v. de rubrieken Huw. + kennismaking, Kamers, Mededelingen, Proficiat, Vermist/gevonden, Woningruil, Bingo/kienen, Braderie/markten, 06-lijnen, Contacten/clubs).

Betaling geschiedt via acceptgirokaart.

VUL 1 LETTER IN PER VAKJE EN LAAT OOK EEN VAKJE OPEN TUSSEN 2 WOORDEN. SCHRIJF DUIDELIJK EN IN DRUKLETTERS A.U.B.

1 DAG INCL. BTW	3 DAGEN INCL. BTW
13,25	33,13
17,23	43,08
21,20	53,00
25,18	62,94
29,15	72,88
33,13	82,81
37,10	92,75
41,08	102,69

Datum van plaatsing (aktieprijs geldt bij meerdere plaatsingen binnen 7 achtereenvolgende dagen)

'91
'91
'91

DENK AAN AKTIE-PRIJS
3 X PLAATSEN $2\frac{1}{2}$ X BETALEN

NAAM ....
STRAAT ....
POSTKODE/WOONPLAATS ....
TELEFOONNUMMER ....

Vul in en stuur op naar: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V. t.a.v. afd. piccolo's Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

U KUNT UW ADVERTENTIE NATUURLIJK OOK TELEFONISCH OPGEVEN
045-719966

Proficiat!

Proficiat met jullie huwe
Pap, Mam, Adéle, Jos, Patrick, Paula en

Proficiat Pap en Mam
met jullie 25-jarig huwelijksfeest
Raimond en Jolanda, Patricia en Nic

Ellie en Joos Vijgen
Va Hatse gefeliciteerd mit uur 25 jaorig tro wunsche uch, d'r Marc, 't Karin, 't Maud en Klen
Vandaag ook de hele dag op LD-TV!

Hoera!
Asley wordt 1 jaar!
Opa en Oma Schoffelen.
Vandaag ook op LD-TV

Wel 1 dag te
Proficiat me
50e verjaa
Van Pap, Luciënne,
Rim

Proficiat Mia
Lorrie, Mariella en Guido.

Locco
Hartelijk gefelicite
het behalen va
22e verjaard
Juvenal, Mamma en
Vandaagook op L

Hiep Hoera!
Oma is vandaag 70 jaar!

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bedankt
Mamma voor alle lie
gen en het gezellige
afgelopen 24 ja
Marlies.

Profici
Pap en M
René, Jos, Denise,
Jan, Yvonne, Je
Leontien, Jos, Kim,
Truus, Frans, Linda,
Harrie en Ire

Copieerapparaten v.a. ƒ 350
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a. ƒ
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-44

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Te koop nieuwe burostoel Rock 4050 adviespr. ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,-; burostoelen Rock 2000 adviespr. ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000 adviespr. ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,-; gebruikte burostoelen va. ƒ 35,-. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop verplaatsbare kantoor units afm. 7.50 x 2.50 ƒ 2.950,-; binnen kantoor 3x3 mtr. allum. ƒ 3.500,-. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop COPIER Canon MP 270, goede kopie, leeft. 4 jr. Tel. 045-220725.

Te koop uit fai Holland Safety KASTEN, 1.80x1.0 met cijfersloten e adviespr. ƒ 3.490,- ons ƒ 1.495,-. R Kissel 46a, Heerle 723142.

1 Bizerba VLEESV SER 1 Bizerba we 1 Bizerba sn 1 stopbus. Rohwe 1 toonbank 3.85 m ketel 300 ltr. 10 p jes 1 aircon. div. k ren. 04454-1262 na

Geldzaken

BEDRIJFSFINANCI een probleem? Wij k beslist helpen! Voo staande of nieuw te bedrijven. V.a. ƒ 150 Info: 0474 Fax 04749-3855.

Bedrijven/Transacties

Te huur bruin CAFÉ met bovenwoning nabij centr. Schaesberg. Papieren zijn vereist, eigen geld niet nodig Voor inl. bellen vanaf woensdag t/m zondag na 20.00 uur. Tel. 045-317649.

Te h. gevr. WINKELPAND en woning in Zuid-Limburg. Tel. reacties 16.00-19.00 uur 04457-1628.

Te koop BEURSSTANT ca. 100m2 ƒ 1.500,-. Tel. 045-325959.

Ter overn. aangeb. nieuw ingerichte FR te Kerkrade/Bleye Enige kontanten Voor inl. tijdens kant 045-243900.

Te koop SOFTICE NE, merk Tayler, i.z.g ƒ 2.000,-. Tel. 04404-

Te h. of ter overname CAFÉ in Hoensbro grote woning. Papie enig kap. vereist. 518550.

Landbouw en Veeteelt

Te k. SCHARRELKIPPEN bruin en zwart. Tel. 04499-1341. Zittstraat 20, Dieteren.

Wegens beëndiging van bedrijf Fahr HOOIDRAAIER 5.20m breed, hydraulisch opklapbaar brede band. 2 seizoens gebruikt 04499-1373.

Te koop gevraagd LAMMEREN en aanhangwagen. Tel 045-724180.

Jonge HENNEN te koo mestkuikens regelm. baar. Vaesrade 43, Tel. 045-241284.

Te k. gevr. vette VAR zeugen, stieren en k Veehandel Jan He Puth. Tel. 04493-1843

ONDERDELENBANK Tel. 04493-2715.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Dreigende arbeidsongeschiktheid in kiem smoren

Politiek kijkt al kwart eeuw toe

Van onze correspondent

LEIDEN – CDA-fractieleider Brinkman kan 'op zijn kop' gaan staan, maar het lukt hem nooit om mensen die al jaren van een wao-uitkering leven, binnen drie maanden aan het werk te krijgen. De psycholoog C. de Winter van het Nederlands Instituut voor Praeventieve Gezondheidszorg TNO in Leiden zegt daarover: „Hoe langer de mensen in de wao vertoeven, hoe moeilijker het voor hen wordt om terug te komen. Al willen ze dat graag, de bazen zitten niet op hen te wachten. Ze hebben geen werkervaring, dus zijn ze niet gewild. De andere kant is dat er wao'ers zijn die vrede hebben met de situatie waarin ze zich bevinden. Zeg maar dat ze ermee hebben leren leven".

Veel beter lijkt het hem wanneer de overheid alles op alles zet om te voorkomen dat mensen in de wao terechtkomen. De Winter heeft een manier ontwikkeld waarmee arbeidsongeschiktheid tijdig kan worden opgespoord met behulp van een vragenlijst. De TNO-psycholoog volgde jaren achtereen 4500 werknemers uit vier bedrijven om vroege signalen van vertrek door arbeidsongeschiktheid op het spoor te komen. Op basis daarvan ontwikkelde hij de vragenlijst.

Hoewel kritiek op de politiek geen deel uitmaakt van zijn onderzoek, schroomt hij niet om er zijn mening over te verkondigen. Naar schatting een miljoen landgenoten hebben een wao-uitkering. Het kabinet wil dat in zeer korte tijd drastisch terug dringen. De wet waarin de waokwestie wordt geregeld, bestaat al een kleine 25 jaar.

Aanzet

De Winter: „Het doel van deze wet was en is nog altijd om werknemers, die in de wao zitten weer aan het arbeidsproces te laten meedoen. De politiek heeft dat geen moment waargemaakt. Anders waren er nu niet zoveel wao'ers. Ik vind dat de politici de wet eens wat serieuzer moet hanteren. Zoals nu gebeurt, is het niet goed. Eigenlijk wordt zij maar voor een deel toegepast. Mijn onderzoek moet een aanzet zijn om arbeidsongeschiktheid tegen te gaan door op tijd naar de mensen om wie het gaat te kijken. Zeg maar de dreiging van de wao in de kiem smoren".

De Winters vingertje gaat omhoog. „De politiek moet de hand in eigen boezem steken. Met de botte bijl te keer gaan is niet de juiste oplossing. Een wet die bijna een kwart eeuw van kracht is, kun je in drie maanden niet optimaal laten werken. Uitgesloten. De politiek heeft er al tijd met haar neus bovenop gestaan en weinig actie ondernomen. Nu moet er ineens in zo'n korte tijd orde op zaken worden gesteld. Brinkman kan dat rustig vergeten".

De TNO-onderzoeker is op grond van zijn ervaringen tot de conclusie gekomen dat de wao zich bij werknemers tot vijf jaar tevoren aankondigt. Dan, zegt hij, is er nog alle tijd mens en werk aan elkaar aan te passen, zodat arbeidsongeschiktheid kan worden voorkomen. Hoewel bestaande literatuur daar anders over meldt, komt De Winter tot de slotsom dat chefs naar verhouding zeker zo vaak arbeidsongeschikt worden als mensen op de werkvloer. Opvallend is volgens hem dat arbeidsongeschiktheid bij werknemers in de produktie minder voorkomt dan op andere afdelingen.

In het algemeen wordt er echter van uitgegaan dat het verschijnsel zich meer voordoet onder handwerklieden. De TNO-psycholoog zet grote vraagtekens achter de wijdverbreide veronderstelling dat alleen lichamelijke slijtage leidt tot arbeidsongeschiktheid. De Winter stelt dat lichamelijk belasting een afwijking of aandoening kan veroorzaken. „Ik denk", legt hij uit, „dat er te veel met de gedachte wordt geleefd dat zwaar werk tot slijtage leidt en dat die slijtage afkeuring tot gevolg heeft. Mijn mening is dat er meer aan de hand is. Een voorbeeld? Kijk eens naar het onderwijs waar leerkrachten vroegtijdig zijn afgebrand".

Een ding staat vast voor De Winter: werk heeft invloed op arbeidsongeschikt worden. De psycholoog: „Indien de gezondheid zwak is, kan het voorkomen dat je bepaald werk niet (meer) aan kunt. Wat je ziet, is dat met het stijgen van de leeftijd ook de klachten toenemen terwijl de eisen van het werk gelijk zijn. Je ziet dat mensen lang ziek worden, worden voorgedragen voor een keuring en vervolgens worden afgekeurd. De wao in. Dus heeft het werk daar invloed op, dat zal duidelijk zijn".

Arbeidsongeschiktheid kun je in de meeste gevallen zien aankomen. Klachten nemen toe en ziekteverzuim stijgt tot de mensen vertrekken. Af en toe, na een ongeluk of ernstig hartfalen, treedt arbeidsongeschiktheid van de ene op de andere dag op. Het onderzoek van de psycholoog toont aan welke werknemers een riskante koers varen. „Met die gegevens in de hand kun je proberen er wat aan te doen. Pogen om de mensen en het werk aan elkaar aan te passen. Dan sla je in elk geval de goede weg in".

De TNO-medwerker deed ook onderzoek naar werknemers die vervroegd uit het arbeidsproces treden. De toekomstige vut-ganger blijkt niet overbelast, zoals altijd wordt gedacht. Het tegendeel is waar, schrijft De Winter in zijn proefschrift. De werknemers die met de vut gaan, hebben weinig klachten over hun werk, gezondheid en spanningen. Tevens is hun ziekteverzuim minder dan dat van mensen die niet vervroegd ophouden met werken.

De psycholoog vindt dan ook dat werknemers die niet met de vut gaan, extra aandacht moeten krijgen van de bedrijfsgezondheidszorg, omdat zij over het algemeen meer problemen hebben met hun gezondheid en het werk. De oorzaak van dit verschijnsel is voor de TNO-onderzoeker niet helemaal duidelijk.

jan westerlaken

'Iedereen hier zegt dat er 5000 Osseten zijn gedood'

Chaos in Sovjetrepublieken

Van onze correspondent

TBILISI, TSJINVALI – De glazen gevuld met rode wijn worden voor de zoveelste maal geheven. Batras en Georgy drinken uit een koeiehoorn. Kaarsen verlichten de resten van een copieus diner. „Wij vechten voor de Ossetische onafhankelijkheid. Tot het einde", zegt Batras. Amen, mompelt de rest van het gezelschap.

Plaats van handeling: een woning in Tsjinvali, hoofdstad van Zuid-Ossetië. Rond de tafel een tiental mannen, meest dertigers. Alleen Batras en Georgy zijn ouder, en hebben ook duidelijk de leiding. „Wij verdedigen de Ossetische cultuur", gromt Batras. „Als het moet met de wapens". Het is hier, in Georgië, in de noordelijke Kaukasus, al even triest als enkele honderden kilometers zuidelijker, waar Azerbeidzjanen en Armeniërs elkaar het leven zuur maken. De 'cultuurclub' van Batras en Georgy behoort tot de 'Ossetische patriotten' die zich verdedigen tegen vier miljoen Georgiërs.

Want zo ziet men dat in Tsjinvali. „Als het Sovjet-leger hier zou wegtrekken, worden we afgemaakt door de Georgiërs", zegt Georgy. Geen enkele Osseet, zo wordt me verzekerd, waagt zich nog buiten het door de rode baretten, de troepen van het ministerie van binnenlandse zaken in Moskou, afgeschermde Tsjinvali. „Dat staat gelijk met de dood", heet het.

Held

Een kleine honderd kilometer zuidelijker, in de Georgische hoofdstad Tbilisi, zetelt de aartsvijand van de Osseten: Zviad Gamsachoerdia, held van Georgië, nationalist, de man die bij de verkiezingen vorig jaar oktober de communisten van de macht beroofde. Zijn winnende leuze: Georgië voor de Georgiërs.

Op 9 april riep het Georgische parlement de onafhankelijke en democratische republiek Georgië uit. Een week eerder had de bevolking zich per referendum met 99.08 procent voor die onafhankelijkheid uitgesproken. En twee maanden eerder, begin januari, stuurde Gamsachoerdia zesduizend afgezanten naar Zuid-Ossetië: de helft Georgische politie-agenten, loyaal aan de nieuwe heersers in Tbilisi, de overigen para-militaire groepen, die in de toekomst het 'onafhankelijke Georgische leger' moeten gaan vormen.

Met deze macht wilde Gamsachoerdia de Zuid-Osseten bijbrengen dat de door hen uitgeroepen 'Sovjetrepubliek Zuid-Ossetië' geen enkel bestaansrecht had. Zuid-Ossetië, zo verklaarde hij december vorig jaar in het Georgisch parlement, bestaat niet, het is door de Bolsjewieken in 1922 gecreeerd. De zgn. Ossetische patriotten zijn niets minder dan marionetten van het 'Sovjet-rijk'.

Gamsachoerdia liet de 'Zuidossetische regering' arresteren, van premier Thorez Koloembekov is sindsdien niets meer vernomen. De komst van de 'rode baretten' voorkwam verder onheil. Op het centrale plein van Tsjinvali, waar de Stalinstraat voorlangs loopt, sombert journalist Aleksandr van het 'onafhankelijke blad' Iron (Osseet): „Wie weet, zijn ze wel gedood. Volgens mijn bronnen, die ik niet kan onthullen, zijn er totnogtoe vijfduizend Osseten door de Georgische extremisten vermoord. Als het Sovjetleger niet had ingegrepen, was dat aantal veel hoger geweest.".

In deze zuidelijke streken schuwt men het drama niet. Het officiële dodental staat namelijk op 116. Overdrijft de journalist niet een beetje? Aleksandr: „De Georgische extremisten executeerden onze mensen in de bossen tussen Tsjinvali en Dzjawa. Er zijn minstens honderd Ossetische dorpen met de grond gelijk gemaakt. Iedereen hier zegt dat er vijfduizend doden zijn".


● *De toegangsweg naar Tsjinvali wordt streng bewaakt door soldaten.*

Wapens

Gamsachoerdia heeft twee maanden geleden de energievoorziening naar Tsjinvali afgesloten. Ook de waterleiding staat droog. Volgens de Georgische leider zouden 'Ossetische bandieten' namelijk in Tsjinvali wapens produceren. „Zodra de gewapende eenheden zich overgeven, wordt de situatie weer normaal", zei hij begin maart.

Volgens de Georgiërs worden de Zuid-Osseten door de 'rode baretten' geholpen en vanuit Vladikavkaz, de hoofdstad van Noord-Ossetië, bevoorraad. Noord-Ossetië, een autonoom gebied in de republiek Rusland, is volgens Tbilisi de plek waar alle Zuid-Ossetiërs die zich niet bij de Georgische realiteit willen neerleggen maar naar toe moeten.

Dankzij de schietpartijen en de energieblokkade zijn dat er nu al twintigduizend. Dus is Tsjinvali 's avonds een spookstad en dineert de 'cultuurclub' van Georgy en Batras bij kaarslicht. 's Nachts zou er vanuit door Georgiërs bewoonde dorpen in de omgeving van Tsjinvali op de hoofdstad worden geschoten. Een geïmproviseerd kerkhofje naast de lagere school Nummer Vijf is een van de directe resultaten.

Journalist Aleksandr bevestigt na enig aarzelen dat 'de wapens waarmee onze patriotten zich tegen de extremisten verdedigen' uit Noord-Ossetië komen. Dus is het ook weer niet zo verwonderlijk dat Tbilisi probeerde de route Tsjinvali-Dzjawa-Vladikavkaz te blokkeren.

Escorte

Dzjawa is een dorp van 1500 inwoners en zwaar getroffen door de aardbeving van maandag 29 april. De Osseten uit Dzjawa en andere noordelijke dorpen die naar Tsjinvali willen, of stadsbewoners die hun familie in de dorpen willen bezoeken, doen dat onder militair escorte. Want de weg passeert vier Georgische dorpen.

Net zoals overigens de Georgiërs die van buiten Ossetië naar hun dorpen willen en dan door Tsjinvali moeten. Maar erg vertrouwd worden de militairen niet, ook niet door de Osseten. De discipline zou zoek zijn, corruptie wijdverbreid. Als de commandant van de eenheden in Tsjinvali weigert begeleiding ter beschikking te stellen voor onze voorgenomen tocht naar Dzjawa, schiet de commandant van een pantservoertuig te hulp.

Hij wil ons wel even heen en terug brengen. Tegen betaling. „Want ik waag m'n leven en riskeer problemen met de commandant", zegt hij. De Ossetische gids verschiet van kleur. „Niet doen", sist ze. „Niet te vertrouwen, straks schieten ze je in het bos dood, pikken je geld in en zeggen vervolgens dat dit het werk van Georgische extremisten was". Het probleem wordt opgelost door de commandant, die zijn eerdere beslissing herroept. Even later suizen we met grote snelheid onder militaire begeleiding door de dorpen, die er uiterst vreedzaam uitzien. Achttien kilometer later, in Dzjawa, spreek ik met Valeri, de directeur van een bronwaterfabriek, die door de aardbeving voor driekwart in puin ligt.

„Het enige goede wat Gamsachoerdia heeft gedaan, is Zuid-Ossetië als bestuurlijke eenheid opheffen", zegt hij. „Op het moment van de aardbeving was hier namelijk een protestvergadering gaande tegen dat besluit. Praktisch iedereen in het dorp was daar. Anders zouden er veel meer dan elf slachtoffers zijn geweest." Voor de rit terug naar Tsjinvali blijkt geen militaire begeleiding beschikbaar. We doen het zonder en komen heelhuids in Tsjinvali aan. De Ossetische taxichauffeur haalt opgelucht adem.

'Dictatuur'

Terug in Tbilisi vaart Irakli Kadagisjvili uit tegen Gamsachoerdia's anti-Ossetische politiek. „Hij heeft er alleen maar het Sovjet-leger en de KGB mee Georgië ingehaald", schampert hij.

Kadagisjvili is bestuurslid van de Nationaal Democratische Partij, die Gamsachoerdia nog net niet uitscheldt voor 'Hitler', zoals de Osseten in Tsjinvali. „Gamsachoerdia manipuleert de pers, maakt oppositie voeren onmogelijk, er dreigt hier een dictatuur", zegt hij.

Maar erg ver gaat zijn mededogen met de Osseten niet. „Zolang ze het bij Moskou zoeken en Lenin vereren, kan er geen Ossetische autonomie zijn. Laten ze eerst maar eens een democratische ontwikkeling op gang brengen", zegt hij.

Is het een wonder dat de Zuid-Osseten aansluiting willen bij het Russische Noord-Ossetië? „We zoeken alleen ons heil bij Moskou, omdat Tbilisi van Moskou af wil", zegt Slava Kotsjiev, lid van het bestuurscomité in Tsjinvali dat de regering-Koloembekov min of meer vervangt.

Kotsjiev wil niet zo ver gaan als Batras en Georgy van de 'cultuurclub', die menen dat Moskou hen chanteert in de machtsstrijd van het Unie-centrum tegen de 'separatist' Gamsachoerdia.

Maar ongewild hanteert hij dezelfde argumenten als de Georgische leider: Gorbatsjov gebruikt de Ossetische kwestie om de Georgische onafhankelijkheid te saboteren. Kotsjiev: „Ik denk dat er een geheime overeenkomst is tussen Gamsachoerdia en Gorbatsjov. Als Tbilisi geen haast maakt met afscheiding van de Sovjet-Unie, doet Moskou een oogje dicht bij het regelen van de Ossetische kwestie".

hans geleijnse

De Klerk is ook partijpoliticus

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Vijftien maanden lang, sinds de legalisering van het ANC en de vrijlating van Nelson Mandela in februari 1990, is de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk bejubeld, geprezen en bewierookt. Hij werd de Zuidafrikaanse Gorbatsjov genoemd een twijfelachtige eer inmiddels- en in binnen- en buitenland gefeteerd als de staatsman die zijn land van de rand van de afgrond naar een hoopvolle toekomst zou leiden.

In het begin moest hij deze honneurs nog delen met Mandela, die door zijn langdurige gevangenschap een levende legende, de zwarte Messias, was geworden. Mandela is intussen van zijn voetstuk gestoten, ook en misschien wel vooral door aanhangers die hem buiten alle proporties hadden geïdealiseerd.

Geen superman

Zover is het zeker nog niet met De Klerk, maar er zijn tekenen dat hij niet langer het onderwerp zal zijn van ongeclausuleerde bewondering. De Engelstalige pers ontdekte vorige week dat De Klerk ook maar een mens is en geen superman. De politieke columnist van de liberale Star noemde hem een 'groot man, zeker van zijn plaats in de geschiedenis', maar hij was 'niet onfeilbaar als de paus'.

Andere politieke redacteuren volgden. Zij constateerden onder meer dat De Klerk tijdens zijn laatste Europese reis eem aantal keren in de fout was gegaan. Dat hij dacht dat Kopenhagen de hoofdstad is van Noorwegen, was niet handig in een land dat als een van de taaiste tegenstanders van Pretoria geldt.

Ernstiger was zijn 'uitglijder' in Londen, waar hij zakenlieden er van probeerde te overtuigen dat investeerders elkaar verdringen om toch maar geld in Zuid-Afrika te mogen steken. Als ze niet opschoten, aldus De Klerk, dreigden ze de boot te missen. Van zakenlieden kan veel worden beweerd, maar niet dat ze lichtgelovig zijn. Zeker niet als de televisie vrijwel dagelijks laat zien dat het land met het ideale investeringsklimaat in lichterlaaie staat.


F.W. DE KLERK
...'niet onfeilbaar' als de paus...

Kritiek

Toch zijn dit geen blunders die blijvend afbreuk doen aan de statuur van een politicus. Bovendien: de kritiek stond alleen in de Engelstalige pers. De Afrikaner kranten bleven, met uitzondering van het kleine Vrije Weekblad, dat zijn kritische zin nog nooit heeft verloren, de president bejegenen met de stroopkwast. En wat in Beeld of Rapport staat, is voor de president en zijn achterban nog altijd belangrijker dan wat de Star of the Sunday Times schrijven. Maar de kritiek is opmerkelijk omdat nu voor de eerste keer, zij het voorzichtig, wordt geprobeerd 'de man en niet de bal' te spelen.

De conduitestaat van De Klerk bestaat natuurlijk niet alleen uit besluiten en initiatieven van grote wijsheid en peilloze diepgang. Hij heeft met de legalisering van het ANC en de vrijlating van Nelson Mandela inderdaad de eerste stap gezet naar de normalisering van de Zuidafrikaanse politiek. En het valt evenmin weg te poetsen dat de belangrijkste apartheidswetten al geschrapt zijn of zullen worden geschrapt en dat hij zijn land uit een wurgend isolement heeft verlost.

Doodseskaders

Maar hij heeft merkwaardig lang geaarzeld voor hij besloot een onafhankelijk, en ook toen nog beperkt, onderzoek in te stellen naar het bestaan van doodseskaders bij het leger en de politie. Hij houdt nog steeds de minister van Defensie, Malan, de hand boven het hoofd. In elk democratisch land zou Malan, als bewindsman verantwoordelijk voor de excessen van een ultrageheime terreurbrigade, het Civiele Samenwerkingsbureau (CSB), al lang zijn biezen hebben moeten pakken. Dit zijn feiten en gebeurtenissen die niet van vandaag of gisteren dateren en ook in menig hoofdartikel, parlementair debat en huiskamer aan de kaak zijn gesteld, maar ze hebben De Klerks imago als staatsman niet aangetast.

Dat is iets wat nu langzaam maar zeker lijkt te zijn begonnen. Deze schoorvoetende herwaardering is waarschijnlijk in de eerste plaats een reactie op de mateloze, aan persoonsverheerlijking grenzende bewondering die in de gelederen van de Nationale Partij hoogtij viert. De president is boven elke kritiek verheven. Dat roept irritaties op.

Deze reactie vindt plaats op een moment dat een gevoel van malaise zich van het land heeft meester gemaakt. Het niet aflatende geweld, de economische crisis, het in het slop geraakte 'vredesproces', moeten wel hun weerslag vinden in de beoordeling van de hoofdrolspelers, Nelson Mandela en Frederik de Klerk.

Machtspolitiek

Mandela is neergesabeld omdat het ANC onder zijn 'leiding' stuurloos rondzwalkt. De Klerk krijgt te horen, meer is het nog niet, dat hij te weinig heeft gedaan om een einde te maken aan het geweld en munt wil slaan uit de ontreddering van het ANC. Het eerste verwijt is terecht, maar geldt ook voor Mandela en Inkatha-leider Buthelezi, die hun aanhangers niet in de hand kunnen of willen houden. Wat het tweede verwijt betreft: het uitbuiten van de zwakheden van de tegenstander, is het wezen van elke machtspolitiek.

Bij alle fanfare rond de staatsman De Klerk, schijnt men dit te zijn vergeten: dat hij ook de harde partijpoliticus De Klerk is en dat de staatsman soms plaats maakt voor de partijpoliticus.

peter van nuijsenburg

Landbouw en Veeteelt

WEIDEVEE te koop aangeboden. Nic Brasse, Nuth. Tel. 045-241574.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

TUINMACHINES. Zitmaaier/tuintractors ca. 20 st. nieuwe modellen, Dynamark, Ingersoll en Wheel-Horse. Ca. 10 st. gebruikte zitmaaiers. 2-wielige trekkers 35 st. verschillende met veel aanbouwwerktuigen o.a. frees, ploeg, cultivator, maaibalk, cirkelmaaier, vegers. CA. 15 st. gebruikte 2-wielige trekkers op voorraad met diverse werktuigen. Gazonmaaiers: nieuw en gebruikt tegen aantrekkelijke prijzen. Lozenman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.



Alfa

Te k. DIRECTIEWAGEN Alfa Romeo 75 Twin Spark mrt. '88, metallicblauw, met alarm op afstand. 1e eig., in uitermate topconditie en onderhoud. Heeft alleen lange afstanden gereden. Pr. ƒ 24.500,-. Inl. 04492-3842.

Te k. ALFETTA 2.0, alfarood APK 1-5-'92, harde auto, vr. pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-325202 na 18.00 uur.

ALFA 90, bwj. '86, 63.000 km. veel extra's, schuifd. ronal-vlgn. etc. ƒ 16.950,-. Alfetta, '78, circuit-uitv. t.e.a. b.; Giulia, sloop, ƒ 1.200,-. Tel. 04750-30834.

ALFA 33 1.7 QV, 1988, kl. rood, div. extra's, 1e eig., t.e.a.b. 045-750277.

Te koop Alfa Romeo GTV-6 2.5 bwj. '83, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04404-2474.

Alfa SPRINT Quadrafonio, bwj. '84, in nw.st., inr. mog. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. ALFA 90 2.0 inj., kl. wit km.st. 90.000. Div. acces., pr. ƒ 10.950,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard.

ALFA GTV 2.0, bwj. '82, kl. bruin, APK tot 19-04-'92, 5-bak, Blaupunkt radio/cass., sportv. met 205, ƒ 5.500,-. Tel. 045-322994

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

St. Maartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 100cc, 1983, 5-bak, LPG, prima staat, ƒ 7.950,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop AUDI 80 LS bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.500,-. Talmastr. 7 Meezenbroek-Heerlen

AUDI 100 CC, 5-cyl., inj., bwj. '85, wit, 5-versn., stuurbekr., stereo-cass., trekh., 121.000 km, APK 4-'92, iedere keuring toegestaan, ƒ 14.400,-. Tel. 04454-2909

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

BMW

BMW 524 TD Shadowline, 131.000 km, 5-'87, nw. sportvelgen 205/60 R15 schuif/kanteld., 4 hfdst., cert. alarm, elektr. spiegels, enz. enz. Wagen is in perfecte staat. Pr.n.o.t.k. Ir. v. Elststr. 15, Kerkrade. 045-413131.

Te koop BMW 316, donkerblauw, bwj. '87, nieuwe LPG-install. Tel. 045-442291, na 19.00 uur.

Te koop 14" velgen plus banden voor BMW-3, ideaal als winterbanden. Tel. 045-256546.

Te k. BMW 316, bwj. '84, kl. zwart, met alarm, getint glas 5-bak, km.st. 84.000, tel. 045-750968.

BMW 315, LPG, APK 11-11'91, bwj. type '83, ƒ 3.750,-, als nw. Tel. 045-323178

Te k. BMW 320i, nw. model, vele extra's, vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04499-2049

Te k. BMW 318i, bwj. 7-'82, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-455939.

Te k. BMW 323i, autom., bwj '84, ABS, compl. uitgeb., sportvelgen, alarm afst.bed., enz. Prachtige auto, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-421306

Te k.: BMW 525 4-drs. bwj. '81; BMW 323i, 2-drs. '82. Autosport BROUNS BV Tel. 045-725507.

BMW 323 i, bwj. '83, sportuitvoering, kl. Enna-rood. Tel. 04454-5441.

Te koop opknapper BMW 2002 TOURING bwj. '72, t.e.a.b. Tel. 046-527667.

BMW 320 i, i.z.g.st., bwj. '82 APK dec. '91, schuif/kanteldak, Pioneer radio-cass. enz., pr.n.o.t.k. Inl. 046-756282 / 523845.

BMW 316i Edition, kl. rood, bwj. mei '90, km.st. 12.000, veel extra's, vaste pr. ƒ 35.000,-. Tel. 045-418836

Te koop BMW 318 bwj. '80, kl. blauw, ƒ 3.500,-, of te ruil tegen motor. 045-224079.

Te k. BMW 316, bwj. 30-10-'86, met div. extra's, vr.pr. ƒ 14.750,-. Inr. mog. Tel. 045-458995 Kerkrade.

Chevrolet

Chevrolet CAMARO Z28, Crossfire inj., nw. mod. '86, autom., kl. ferrari-rood, zeer apart, alle extra's, ƒ 27.500,-. Evt. inr. mog. Auto verk. in nw.st. Inl. 043-254462.

Citroën

CITROEN GSA, bwj.'82, APK 3-'92, W.vd. Grachtstr. 9, Heerlen. 045-216491

ACADIANE, bwj. 9-'83, rood APK gek., i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 04493-1693.

Te k. 2CV6 bwj. '81, kl. blauw, APK 11-'91, i.z.g.st., ƒ 1.750,-. Tevens CX 20 bwj. '83, opknapper. Tel. 045-411356.

Citroën AX IMAGE, bwj. '90, 11 mnd oud, donker grijsmet 11.000 km, kat. en benz inj., sunroof, radio-cass. uitneemb., rondom get. glas, zwart-rode velours bekl., en voorz. v. vloerbed., Franckstr. 49, K'rade. 045-457154.

BX 19 GT, bwj. 10-'85, stuurbekr., schuif/kanteldak, ƒ 12.700,-. 045-420824.

Te koop CV-2 lelijke eend, bwj.'81, APK 4-'92. Tel. 045-451930

Citroën DS 21 Super, in nieuwst., 1971, met recent taxatierapport, vr.pr. ƒ 19.500,-. 045-463285.

Te koop CITROEN GSA bwj. '82, APK '92, in prima st. ƒ 1.750,-. 046-527667.

Te k. Citroën VISA 4 cyl. i.z. g.st. t. '83, ƒ 3.250,-. Broekstraat 62, Schinveld.

CITROEN BX 16 RE, bwj. jan.'89, km.st. 35.000, 1e eig., kl. wit, versch. extra's, prijs ƒ 19.500,-. Bieyerheiderstr. 119, Kerkrade. Tel. 045-453865

VISA Special bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-723120.

Te koop CITROEN 2CV6, bwj. '86, wit. Tel. 045-257900

CITROEN AX 10 E, bwj. '87, kl. blauw, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.700,-. Tel. 046-751225.

Te k. CITROEN BX bwj. '84, APK gek., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-420586.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Daihatsu

Daihatsu CHARADE bwj. '85, i.z.g.st., wit. Tel. 045-728273.

Te k. Daihatsu CHARADE TX, rood, bwj. mei '89, 23.500 km., ƒ 17.250,-. Tel. 043-649055.

Te k. Daihatsu Charade TS 3-drs '86; Daihatsu Cuore 3-drs '86. AUTOSPORT Brouns BV. 045-725507

Fiat

Te k. of te ruil FIAT Ritmo diesel '83, v. kleine wagen, APK 4-4-'92. 045-258535.

Schadeauto Fiat PANDA Dance, bwj. '89, zwart, 18.000 km. 34pk, vr.pr. ƒ 2.900,-. Tel. 09-49.241-505256.

Te k. Fiat RITMO 75 CL, kl. wit, bwj. '80, pr. ƒ 1.200,-, 4 nw. banden, motor. 100% in orde. Tel. 045-219141.

Fiat SPIDER 2000 USA-uitvoering, met nwe motor, nw. dak, i.z.g.st (1 ste lak), vr.pr ƒ 17.500,-. 04750-30834.

Fiat UNO 45, bouwjaar.1985 zuinig en goed, ƒ 5.500,-. Tel. 045-751387.

Te koop Fiat RITMO 1.7D, bwj. '83, APK 1-'92. Tel. 045-717456, na 15 uur.

Fiat RITMO diesel, trekh., bwj. '82, i.z.g.st., APK '92, vr. pr. ƒ 2.950,-. 045-245099.

Te koop voor liefh. klassieker FIAT Seat 850 bwj. '70, techn. 100%, kl. groen. Slakkenstr. 19, Hoensbroek.

Te koop de liefhebber te koop FIAT X1/9, zeer mooi en i.z. g.st., bwj. '76, blauwmet., APK 9-'91, vaste pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-741612.

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '83, ƒ 2.500,-. Tel. 045-215683.

Ford

Te koop met lichte voorschade Ford ESCORT 1.1 Laser, bwj. '84, 5-gang, antracietmet., zeer mooi, vr. ƒ 5.250,-. incl. BTW. Tel. 045-323576.

Ford

Jos Bogman Specials

Ford Escort 1.4 S6, 24.000 km.	1990
Ford Escort 1.6 automaat, 55.000 km.	1987
Ford Scorpio 2.0 CL, 45.000 km.	1989



Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon: 045-423030.

Jos Bogman Specials

Ford Sierra 2.0, 5-drs. 44.000 km.	1989
Mazda 323 ENVOY, 32.000 km.	1989
Honda Civic 1.5i, 52.000 km.	1989



Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon: 045-423030.

Jos Bogman Specials

Ford Fiësta 1.1 automaat, 36.000 km.	1988
Ford Fiësta 1.4 Si, 23.500 km.	1990
Honda Civic 1.5 GL, 45.000 km.	1990



Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon: 045-423030.

Te k. FIESTA 1981, in uitstekende staat, APK, pr. ƒ 3.100,-. Tel. 045-726028.

Mooie Ford ESCORT 1.3 GL aut. '83; Ford Escort 1.3 L m. '82. Steeg 33, Stein.

Te k. Ford TAUNUS 1.6, groen, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.000,-. John Brunings, Heerlen. 045-717873.

Ford SIERRA 2.0 i. S. staat, '86, kl. zwart, in nw. staat, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-445079.

Te k. FORD 1600 GL, type '82, i.z.g.st., pr. ƒ 2.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Ford CAPRI 2.0 GL, bwj. '79 APK 4-'92, pr.n.o.t.k. Tel. 045-453482.

Te k. Ford ESCORT 1.3. Leaser, bwj. '84, LPG, trekhaak, APK, vr.pr. ƒ 8.500,-. 04499-4323 na 19.00 uur.

Te k. Ford ESCORT 1.3 GL automaat, bwj. '77, 4-drs, APK 9-'91, ƒ 600,-. Tel. 04498-51672.

Ford SIERRA 2.0 CL, '87, 5-drs., bl.met., z.g.a.n., gunst. pr. Tel. 046-336044.

Ford ESCORT 1.1, 5 speed, 100% zeer mooi, bwj. nov. '84, ƒ 6.750,-. 045-725763.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, wit, 3-drs. 5-bak, bwj. '88, getint glas zeer mooi, ƒ 16.500,-. Tel. 045-727153

Automatiek Ford ESCORT Ghia '78, ANWB/APK 4-'92, topcond., ƒ 1.750,-. Tel. 045-417122.

Ford TAUNUS 1600 L, bwj. '81, APK 5-'92, 4-drs. ƒ 2.450,-. 045-726112.

Ford TAUNUS 16L, 4-drs. schuifd. APK, m. '82, pr. ƒ 1.350,-, i.g.st. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

Ford ESCORT 1.6, model Laser, '85, 5-bak, z. mooi, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT XR3i, M'83, rood, schuif/kanteldak en div. access., APK 3-'92, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-319359.

Te k. Ford SIERRA 1.6 laser '84, metall.blauw met rode strip en RS-velgen, zwart leren bekl., sunroof, trekhaak, centr.deurvergr., pr.n. o.t.k. 045-314408 na 18.00u

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, kl. rood, veel extra's, ANWB-keur. toegest. vr.pr. ƒ 10.500,-. Mgr. Feronlaan 59, Hoensbroek.

Te koop Ford ESCORT 1300 zwart, bwj. '82, pr. ƒ 4.600,-. Tel. 045-722896.

Ford ESCORT 1300 L, stationcar, m. '82, ƒ 4.500,-, i.z. g.st. Tel. 045-721660.

CAPRI 23S (nw. gespoten), stuurbekr. '79, ƒ 2.350,-. 046-522132.

Te koop Ford CAPRI Sport bwj. '79. Hoeverveldweg 3, Schinnen, na 19.00 uur.

Ford ESCORT cabrio '87, RS XR3i turbo uitv., blauwmet., witte kap, 1e eig. Tel. 046-518738.

Ford ESCORT 1.3 11-'84, zwart, 2e spieg. Burg strip. ƒ 7.600,-. 04493-2903.

Schade-auto SCORPIO 2.0i GL bwj. '88, rood, 40.000 km, zij-schade, vr.pr. DM 8.500,-. Tel. 09-49241154678.

Te koop Ford ESCORT 1.4 i, zwart, '89, RS-uitv., 48.000 km. Tel. 046-517546

SIERRA 1.6 CL, nw. model, Sedan, '88, centr. vergr., met., ABS, ƒ 14.750,-. 046-527945.

Te koop Ford ESCORT 1600 Ghia, bwj. '78, zeldz. mooi! Div. extra's. Vlissingenstr. 35, Heerlen.

FORD Escort, bwj. '83, i.z.g. st. Wieenweg 147, Treebeek/Brunssum.

FORD Fiësta, m.'81, i.z.g.st. Wieenweg 147, Treebeek/Brunssum.

Ford ESCORT bwj. '81, i.z. g.st. Wieenweg 147, Treebeek-Brunssum.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '83, met APK, in nw.st. Tel. 045-226478.

Te k. Ford ESCORT RS turbo, bwj. 11-'89, vr.pr. ƒ 29.750,-. Tel. 04450-2150

Ford ESCORT 1.1 laser, bwj '86, 46.000 km, inr. mog., ƒ 9.850,-. 045-255784.

Ford Siërra Sedan 2.0 Ghia, LPG, blauw, electr. ramen en spiegels, schuif/kanteldak c.v., ww. glas enz., bwj. 10-'87. Tel. 04492-1284.

Ford TAUNUS 1.6 GL, bwj. '82, APK en extra's, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 046-525489.

Te koop witte Ford ESCORT XR3 cabrio, witte kap, witte motorkap, turbo uitbouwset, verl. en verbr., alarm, 2x 140 Watt install., met winterbanden op velgen, i.z.g.st. v. onderh., bwj. '87, vaste pr. ƒ 29.500,-. 045-721552.

Te k. Escort 1.6i 3-drs '88; Escort 1.6 5-drs '83; Siërra 1.6 3-drs '86. AUTOSPORT Brouns bv. Tel. 045-725507

Te k. Ford ESCORT 1.3 L Bravo, bwj. '82, APK '92, met LPG, ƒ 4.250,-. Tel. 046-522689.

Honda

Weg. aansch. Diesel te koop zeer mooie Honda CIVIC APK 11-'91, 3-drs., vr.pr. ƒ 4.500,-. Te bevr. St. Hubertusln. 23, Kerkrade-West

Te koop HONDA Accord Sedan 2.0 luxe, i.z.g.st., d. grijsmet., 60.000 km., bwj. '86, pas APK gek., Inl. 04750-10363 of 28436.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 2.400,-. Tel. 04450-3653.

Te k. Honda ACCORD 2.0 de luxe, autom., bwj. '87, i.z. g.st., event. inruil mogelijk. Tel. 043-614341.

Hyundai

Door omstandigheden te koop Hyundai GTi Deluxe, automaat, type PONY 1.5 GLS K6, aankoopdatum 11-10-'89, km.st. 34.000. Nieuwprijs ƒ 23.245,-, vraagprijs ƒ 15.000,-. Tel. 04750-31017.

Jeep

ISUZU Trooper resp. 1984-1985-1986, turbo-diesel, geel en grijs kent. inr. mog. Texacars-Velden. 04702-3040.

NISSAN Petrol Jeep bwj. '84 grijskent., soft-top, i.nw.st. brede band., sportw., bulbar event. inruil mogelijk, vr.pr. ƒ 19.500,-. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

Lancia

Te k. Lancia PRISMA 1600, bwj. '86, kl. beige. Tel. 045-752538.

Mazda

Te koop MAZDA 323 LX HB bwj. '88, vr.pr. ƒ 13.500,-. Putweg 33, Klimmen. Tel. 04405-3296.

Te k. MAZDA 626 autom. met APK, bwj. '79. Tel. 046-526859.

MAZDA 323 1.4 Speciaal, 5-versn., bwj. '79, APK 11-'91, i.g.st. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 626 1.6 GL coupé, bwj. 11-'82, div. extra's, 1e lak, ANWB-rapport aanw. pr. ƒ 3.850,-. Tel. 046-740382.

MAZDA 626 Coupé, bwj. '79 vr.pr. ƒ 700,-. Te bevr. 046-333712.

MAZDA RX 7, vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-227480

MAZDA 626 GLX Sedan, bwj. 10-'83, i.z.g.st., pr.n.o. t.k. Tel. 045-322503.

Mercedes

MERCEDES 280 SE, bwj. 12-'82, Pulman, alle extra's, i.nw.st. vr.pr. ƒ 17.500,-. Event. inr. mog Broekstr. 8, Obbicht. 04498-55824.

MERCEDES Benz 230 CE, klassieker, bwj. '71, i.nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04454-3722.

MERCEDES 190 E, schuifd. groen glas, rood, spoiler, BBS-'86. Inr. mog. 046-529307.

MERCEDES M.B. 190D, 1987, 150.000 km. kl. bordeaux-rood, i.z.g.st. ƒ 27.950,-. Texacars-Velden. 04702-3040.

Mitsubishi

Mitsubishi GALANT Turbo, diesel, bwj. '81, motor defect vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 046-527521.

Mitsubishi SAPPORO, sportcoupé, bwj. '81, APK, i. z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi GALANT bwj. 23-11-'78, i.g.st., APK, pr. ƒ 600,-. Tel. 045-217271.

Mitsubishi COLT bwj. 10-'80 APK 5-11-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-2092.

Mitsubishi COLT GLX 1.4 8-'82, 74.000 km, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-255784.

Te k. Mitsubishi COLT GLXi, bwj. 9-'88, rood, div. access. alu. vlgn., verzek., alarm, trekh. pr. ƒ 19.950,-. Tev. Toyota Corolla '79 en Honda Civic '79. Tel. 043-641592.

Morris

Te k. MINI, bwj. 11-'81, APK 5-'92, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 046-510646.

Nissan/Datsun

Te koop Nissan SUNNY Sedan SLX, wit, 4-drs., diesel, div. opties, 55.000 km., bwj. '89, ƒ 18.300,-. Tel. 04752-2870.

Datsun CHERRY '80, APK 11-'91, 3-drs. lm-velgen, nw. band., zeer mooi, ƒ 1.500,-. 046-751763.

DATSUN Cherry 1.4 GL, bwj '81, APK, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-711381.

Te k. Nissan SUNNY 1.5 GL automatiek, bwj. 11-'83, LPG, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 046-522689.

Te k. NISSAN Bluebird 2.0 Diesel LX, bwj.'86 met stuur- en rembekr., kl. zilver/bronsmet., wagen is in absolute topcond., vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 04492-3842

Nissan BLUEBIRD N.M. '87, 2.0, diesel. Wieenweg 147, Treebeek-Brunssum.

Nissan PATROL 3.3 6-cyl. diesel, 1987, i.z.g.st. div. acc. ƒ 26.000,-. Texacars-Velden. 04702-3040.

TAUNUS 1.6, 1980, LPG, trekhaak, APK 5-'92, ƒ 1.500,-. Tel. 045-229521

Te k. Ford SIERRA Stationcar 2.0, bwj. '86, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-310655

Te k. Nissan SUNNY 1.3 DX bwj. 8-'85, perf. onderh. 100% ƒ 6.700,-. 045-751856

Nu halen, volgend jaar betalen.

OCCASION

De Fiat dealer heeft nu 'n aantal prima occasions staan, die u pas over 12 maanden hoeft te betalen. Occasions met: ● 3 Maanden BOVAG garantie. ● 9 Maanden BOVAG garantie voor auto's van maximaal 4 jaar oud en 'n aanschafprijs van minimaal ƒ 7.500,-. ● 14 Dagen omruilgarantie. ● Een VVN keuringsvignet. Dus kom snel bij ons langs en informeer naar de voorwaarden.

FIAT **De gezamenlijke Fiat dealers.** FIAT

Schoenmakers

Geerweg 14, Sittard (achter station). Tel. 046-512814.

NISSAN GENUINE PARTS

Beregoed als het om gebruikte auto's gaat

Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	07-1987
Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	08-1989
Nissan Cherry 1.7 D 3-drs. zilvermet.	04-1984
Nissan Micra 1.0 DX 3-drs. blauwmet.	12-1987
Nissan Micra 1.2 L 3-drs. groen/grijsmet.	06-1989
Nissan Micra SDX 3-drs. zilver	01-1987
Nissan Sunny 1.3 L 3-drs. rood	01-1988
Nissan Sunny 1.3 L 3-drs. rood	05-1987
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs. grijsmet.	01-1989
Nissan Sunny 1.3 Trend 3-drs. wit	01-1989
Nissan Sunny 1.6 SL Florida rood	01-1990
Nissan Sunny Trend 3-drs. wit	04-1989
Nissan Patrol 2.8 R	03-1990
BMW 316i 2-drs. d.grijsmetallic	02-1988
Citroën BX 1.6 i 5-drs. antracietmet.	08-1988
Daihatsu Charade TS 3-drs. l.blauwmet.	01-1988
Ford Scorpio 2.4 i aut. 5-drs. bronsmet.	09-1987
Ford Siërra 2.0 GL KG Sedan bronsmet.	01-1989
Honda Accord 1.6 LX 4-drs. zilvermet.	01-1986
Mazda 626 2.0 LX 4-drs. beigemet.	10-1987
Mazda 626 2.0 LX 5-drs. blauwmet.	02-1987
Mazda 626 GLX Coupé d.grijsmet.	04-1989
Mitsubishi Colt 1.2 EL 3-drs. zilvermet.	01-1989
Mitsubishi Colt 1.2 GL 3-drs. bronsmet.	01-1987
Mitsubishi Lancer 1.8 D 4-drs. wit	05-1986
Opel GM Ascona 2.0 S 2-drs. blauw	10-1979
Opel GM Corsa 1.2 N 3-drs. wit	03-1988
Opel GM Vectra 2.0 aut. S 4-drs. wit	03-1989
Opel Kadett LPG bruinmet.	04-1984
Peugeot 405 SR 1.6 4-drs. wit	08-1989
Peugeot 505 SR 4-drs. zilvermet.	12-1985
Renault 18 GTL 4-drs. zilvermet.	01-1986
Renault 19 GTS K6 5-drs. antracietmet.	01-1989
Seat Ibiza 1.2 XL K9 3-drs. wit	08-1989
Toyota Corolla 1.8 D Station Van rood	10-1986
Volvo 340 DL 3-drs. blauw	09-1988
Volvo 340 Special 3-drs. wit	03-1986
VW Polo C kl. wit	07-1986

3 maanden Bovag-garantie inruil en financiering mogelijk goede korting zonder inruil

Nu extra hoge inruilprijzen

Donderdag koopavond.

Oldtimers

Te k. VOLVO Amazone 122, bwj. '65, 2-drs., techn. 100% met APK, vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 045-221852.

Te k. LANCIA Fulvia Berlina 1970, alleen carross.werk, vaste pr. ƒ 2.000,-. Tel. 043-640425.

PORSCHE 914, 1.7 inj., 5-bak '72, APK '92, ƒ 14.750,-. Hunnecum 38, Nuth.

VW KEVER cabriolet 1303, '72, APK '92, mooi en goed, ƒ 16.750,-. Tel. 04405-3873

Opel

OPEL ⊖ ISUZU

Vandaag auto-show

Canton - Reiss

Valkenburgerweg 28-34, Heerlen, telefoon 045-718040.

Opel KADETT 1.8 Hatchback, 1986, jubileumuitv. Ferrari-rood, recaro-uitv. ƒ 12.950,-. Texacars-Velden. 04702-3040.

Opel MANTA GSi 2.0 E, 110 PK, autom., met ANWB-keuringsrapport, spoilers, alu. vlgn., bwj. '81, ƒ 4.800,-. Tel. 045-311854.

Speciale aktie voor Uw Opel

grote onderhoudsbeurt vanaf ƒ 162,25 incl. APK en BTW

In bovenstaande prijs zijn de standaardmaterialen inbegrepen. Verder wordt Uw auto op alle volgens de fabriek voorgeschreven punten gecontroleerd. Vraag vrijblijvend een prijsopgave voor de grote beurt van Uw Opel. Gaarne km-stand en type motor van Uw Opel vermelden. Bel voor 'n afspraak: 045-257700, dhr. Joosten

OPEL ⊖ **welling**

HAEFLAND 2, BRUNSSUM. Tel. 045-257700.

Te k. div. Opel Rekord ONDERDELEN, bwj. t/m '81. Tel. 043-684470 b.g.g. 04455-1868.

Te k. Opel MANTA GSi, zwart met., met sunroof, bwj. mei 1989. 04493-3313.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, i.g.st., APK gek., vr.pr. ƒ 1.450,-. Kleine Stegel 6, Eygelshoven

Te k. Opel KADETT 13 LS sedan bwj. '86, APK 4-'92, get. glas, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-321679.

Opel KADETT, bwj. '83, 1200 LS, 4-drs., i.z.g.st., APK '92, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel 045-220665.

Te koop Opel KADETT bwj. '77, APK, vr.pr. ƒ 800,-. Zeskant 167, Hrl. 720619.

KADETT 16 GT kl. rood, trmscher-pakket m. '87, ƒ 12.750,-. 046-510165.

Te k. Opel KADETT C Coupé, bwj. '79, nwe banden en accu, ƒ 2.500,-. Tel. 045-312427.

KADETT GT '85, antraciet, schuif/kanteldak, ƒ 12.000,-; Commodore 2.5 S Berlina '81, nw. motor, zeer luxe uitv. ƒ 2.500,-; Ascona 2.0 GTE '81, Recaro-inter., verlaagd, 15" sportvelgen, alarm, t.e.a.b. 045-316919.

Te k. Opel KADETT GSi, bwj. '85, verlaagd, 15" sportuitl. i.z.g.st. ƒ 15.000,-. Klaverveld 27, Hulsberg

Opel ASCONA 1.9 N, bwj. '80, verlaagd, plus extra's, ƒ 1.750,-. Tel. 045-257489.

Opel CORSA 13S, 5-versn. bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.700,-, kl. rood. 045-272534.

Te k. Opel KADETT 1.6 i, 3-drs, bwj. 5-'89, 19.000 km, get.glas, sp.velg., alarm, pr. ƒ 21.000,-. 045-271822.

Te koop KADETT City bwj. '79, APK, radiocass., sunroof, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-1436.

Te koop Opel KADETT C 16 S Caravan bwj. '79. Past. Roselaerspln. 1 Hoensbroek

Opel ASCONA 16 SR HB bwj. '82, APK 10-'91, vr.pr. ƒ 5.250,-. 045-273992.

Te k. Opel ASCONA 2.0 i, economisch, bwj. '78, i.z.g. st., ƒ 1.950,-. 045-325910

Opel KADETT stationwagen 1.7 D, 5-drs., bwj. '89, i.z.g. st., pr. ƒ 22.750,-. Tel. 046-523649.

ASCONA 19N, nw. bnd. en uitl. en rem, LPG, 12-'81, ƒ 2.450,-. 046-522132.

Te koop Opel KADETT 13 stationcar, 4-drs., bwj. '80, APK 5-'92, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-524273.

Te koop Opel KADETT 16 D stationcar bwj. '84, grijs kent., APK, zien is kopen. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-524273.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Weg. omst. te k. Opel KADETT 13 LS HB 3-drs. bwj. '89, APK, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 046-519001.

OPEL Senator, bwj.'88, zeer mooi! Heerenweg 267, Heerlen.

OPEL Ascona, m.'83, i.z.g. st. Wieenweg 147, Treebeek-Brunssum.

Opel CORSA 13S GL, 4-drs 10-'87, 39.000 km. Nassaustr. 24, Kerkrade.

Opel KADETT m. '81, i.z.g. st. Wieenweg 147, Treebeek-Brunssum.

VECTRA 1.6i GL '90; Kadett 1.2 S caravan '86; Manta 2.0 GSi '86; Corsa 1.2 S Swing '89; Kadett 1.3 Sedan '86; Ascona 1.6 S HB '82 Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Sportieve Opel ASCONA 16S, 4-drs, bwj. '82, pr. ƒ 4.750,-. Inr. mog. Tel. 045-453572.

Opel MANTA 19 S, bwj. '77, techn. i.z.g.st. 045-257131 b.g.g. bellen tussen 17-18 u.

NISSAN OCCASIONS

Dankzij ons leaseplan wordt het mogelijk om voor een laag bedrag per maand in uw nieuwe occasion te stappen. Voor informatie bezoek onze showroom.

Leaseplan looptijd 36 maanden

Nissan Bluebird 2.0 sedan	'88 393,-
Nissan Micra 1.0 DX	'87 165,-
Nissan Micra 1.2 L	'89 210,-
Nissan Micra 1.2 L	'89 + '90 227,-
Nissans Sunny div. uitv. va.	'87 225,-
Nissan Sunny Florida 1.6 SLX	'88 320,-
Fiat Regata 85 S	'90 436,-
Ford Sierra 1.6 Laser	'86 268,-
Honda Accord 2.0i EX	'89 495,-
Honda Accord 2.0i EX	'88 435,-
Honda Prelude EX	'85 282,-
Mazda 626 2.0 GLX coupé	'88 435,-
Opel Kadett 1.6 GT	'88 393,-
Opel Kadett 1.3	'90 549,-
Opel Vectra 1.8 GL LPG	'87 268,-
Peugeot 405 1.9 GR	'89 435,-
Renault 11 GTL	'87 268,-
Volvo 340 DL, 3-deurs	'88 393,-
Volvo 340 GL sedan	'86 225,-

Miniem aflossingsbedrag, aftrekbare rente

3-12 maanden BOVAG-garantie

Uw Nissan-dealer voor Heerlen en omgeving

JURGEN HEERLEN

Huisbergerstraat/hoek Schelsberg Heerlen - 045-723500

Peugeot

PEUGEOT 309 GL 5-drs., 5-versn., do.blauw, '86, 1e eig., ƒ 8.750,-. 045-327946.

Te k. PEUGEOT 305, bwj. '83, LPG, 1jr. APK, i.z.g.st., tel. 04492-1019.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj. 11-'84, km.st. 83.000, pr.n.o.t.k. Populierenlaan 4, Oirsbeek.

PEUGEOT 205 GR 11-'87, 44.000 km, bl.metallic, automaat, schuifd. en stuurbekr. Vaste pr. ƒ 18.000,-. Geen inruil. Tel. 045-724448.

Te k. Peugeot 505 GTi 2.0 automaat '84. AUTOSPORT Brouns bv. Tel. 045-725507

Te k. PEUGEOT 205 XL, kl. zwart, bwj. 4-'90, motor 1.1 inclusief met kat., div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-459137.

Porsche

Te k. PORSCHE 924, groenmetallic, bwj. '80, pracht auto. 04752-1437.

Te k. PORSCHE 944, bwj. '82, 74.000 km., i.z.g.st. 04406-12289/16094.

Renault

AUTOBEDRIJF KERRE

Topoccasions

Diverse merken met 1 jaar garantie. KERKRADE DOM. MIJNSTR. 25. TEL. 045-45...

HEERLEN BEERSDALWEG 97. TEL. 045-724...

Donderdag koopavond tot 20.00 uur. RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNST...

RENAULT 5 TS, 1980, APK '92, pr. ƒ 1.000,-. 04450-3203.

RENAULT 9 TL bwj. '83, gek. tot sept. '91, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-728083.

Uniek: te k. RENAULT 5TL, aut. LPG, bwj. 11-'83, i.z.g. st. 046-512101.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '82, APK '92. Tel. 045-324942.

RENAULT 4, bwj. 6-'85, 60.000 km. ƒ 4.250,-. Tel. 045-714790.

Mooie R5 TS, bwj. '81, APK '92, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-422610.

Te k. R 5 GT turbo, bwj. 11-'85, APK, kl. blauw, vr.pr. ƒ 13.250,-. 046-331248.

Te k. R 5 type TL, bwj. '81, zuinig, leuk autootje, rood, open dak, APK 10-'91, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-312048.

Renault FEUGO GTL, sportcoupé, electr. ramen, bwj. '82, APK, rood, i.nw.st. ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

RENAULT 5 GTL, b... APK 9-1-'92, pr. ... Tel. 045-426416.

Luxe RENAULT 5 TS, ... rood, 5-bak, in ... ƒ 3.950,-. Tel. 045-22...

Te k. als nw. RENAUL... bwj. '85, pr. ƒ 6.500,-... mastr. 62, Schinveld.

Te k. RENAULT Expr... grijs kenteken, bwj. ... 046-528167.

Te k. RENAULT 4, ... bwj. '86. Renault 4, ... bwj '82 Autosport B... BV Tel. 045-725507.

Pontiac

Te k. PONTIAC Gr... Mans, bwj. '81, 8 cyl... LPG, schuifd., zwar... vr.pr. ƒ 2... Oldsmobile Cutlass, ... 8 cyl., autom., LPG, ... i.z.g.st., ... ƒ 4.500,-. Chr. Kis... 30, Sittard. Tel. 046-51...

Te k. Pontiac FIRE... bwj. '78, LPG, APK, ... ƒ 9.000,-. Tel. 045-23...

Saab

Te koop gevraagd SAAB 900, bwj. plm. '84, carrosserieschade geen bezwaar. Tel. 045-411427.

Schade-auto SAAB 9000i, 16 V, bwj. '89, 24.000 km, US uitv., ABS, airco, alle extra's, vr.pr. DM 11.500,-. Autobedrijf Rossie. Tel. 09-49241175464/241171960.

Automaat SAAB 99 GL ... met economic-meter, ... verstelb. spiegels, ... bekl., stereo-install., ... 80.000 km, APK 6-'92 ... banden en remmen ... beurt, in nw. st., ƒ ... Tel. 04754-84962.

Wat VERKOPEN? Ad... teer via: 045-719966.

Seat

Te k Marbella v.a ƒ 12.495,-. Seat Malaga 1.5 Vivaldi demo '91; Ibiza 1.5 XL 3-drs demo '91; Ibiza 1.2 XL 3-drs '89; Ibiza 1.2 GL 5-drs '87; Ibiza 900 5-drs '87; Marbella GLX 3-drs '90; Terra 1.3 diesel 2 x 2-drs '90. AUTOSPORT Brouns BV. 045-725507.

Met een PICCOLO in ... Limburgs Dagblad ... uw oude spulletjes ... kwijt. Piccolo's doen ... wonderen... Probeer ... Tel. 045-719966.

Een PICCOLO in het ... burgs Dagblad helpt ... weg naar snel succes. ... 045-719966.

EXCLUSIEVE OCCASIONS

Door eigen import: steeds wisselende voorraad nieuwe auto's en demonstratieauto's

Mercedes 300 D turbo brilj.zilver	'91
Mercedes 300 D autom. brilj.zilver	'91
Mercedes 250 D brilj.zilver	'91
Mercedes 190 E 1.8 blauw/zwartmet. nieuw	
Mercedes 190 D 2.5 autom. bl.zw.met.	'89
Mercedes 190 D 2.5 bl.zw.met.	'89
Mercedes 190 D perlm.grijs	'89
Mercedes 190 D blauw met schuifd.	'88
Mercedes 190 D groen	12-'87
Mercedes 190 D wit	'87
Mercedes 190 D wit	'86
Mercedes 190 E d.blauw	'86
Mercedes 190 E autom. rookzilver	'87
Mercedes 200 D rookzilver	'89
Mercedes 200 D donkerblauw	'87
Mercedes 230 E perlm.grijs autom.	'87
Mercedes 240 TD combi antrac.	'84
Mercedes 250 D wit 50.000 km	'89
Mercedes 250 D donkerblauw	'87
Mercedes 260 SE autom. rookzilver	'86
Mercedes 300 E autom. bl.zw.met.	'86
Mercedes 500 SE autom. bl.zw.met.	'85

Financiering, operationele lease en financial lease ook voor jonge gebruikte auto's

Jurgen Autocentrum Kerkrade

Langheckweg 32-40, Kerkrade industrieterrein Dentgenbach

045-452570

Suzuki

Te k. SUZUKI Swift 1.3 GL, kl. blauwmet., km.st. 22.000, bwj.'89, auto is van vrouw, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 04492-3842.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Talbot

Suzuki ALTO aut. van '85 t/m '90. Autobedrijf Coenen & Zn, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574. Hemelvaartsd. geop.

SUZUKI S.J. 410, 1983, cabrio, kl. wit, geel kent. i.z.g.st ƒ 5.750,-. Texacars-Velden. 04702-3040.

Te koop Talbot SAMBA ... briolet bwj. '83, 57.000 ... les nieuw. 043-612975.

Talbot SOLARA 1.6 GLS, bwj. APK 28-5-'91, ... ƒ 2.600,-. Tel. 045-426416.

HORIZON 1.5 GLS, bwj. ... APK 24-12-'91, ... ƒ 1.250,-. Tel. 045-426416.

Toyota

Te koop Toyota CELICA TA 28 bwj. '76, gerest., 100% in orde. Tel. 04492-5526 of 046-519584.

Te k. Toyota VAN, uitgebouwd, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-225074.

Te koop Toyota CELICA, 1974. Zelf opknappen. Spoordamstraat 15, Heerlen (nabij Kissel). Tot 16.00 uur.

Toyota CARINA bwj. '80, km.st. 95.000, APK 5-'92, ƒ 1.850,-. 045-225685.

Te koop Toyota COROLLA Liftback, bwj. '81, ƒ 2.450,-. Rozestr. 45, Heerlen. Tel. 045-212859.

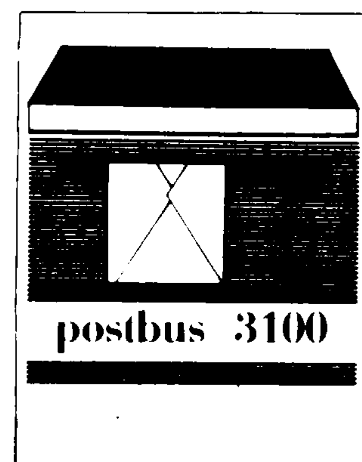
Toyota CELICA 1984, ... rood, met div. acc. ... 04747-1341.

CAMRY combi 2.5, V6 G... bwj. 10-'90, motor nieuw... nieuwpr. DM 54.000,-... DM 11.500,-. Tel. ... 49241154678.

Toyota Celica 2.0 XT ... bwj. '86, nw. model '83, ... '92, t.e.a.b. 045-452953.

Te koop Toyota STARLET 1.2 Special, bwj. '79, 5-g... APK 5-11-'91, ... ƒ 1.000,-. Tel. 045-242836.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



Partij verkeert zelf eveneens in een malaise

Groen Links spint geen garen bij PvdA-crisis

DEN HAAG — Het had vaag iets weg van een aanbod behulpzaam te zijn bij het uit zijn lijden verlossen van de patiënt. Ria Beckers, al jarenlang het gezicht van klein links, maakte van de traditionele 1-mei-viering gebruik om een handreiking in de richting van de kwakkelende PvdA te doen. Groen Links en de sociaal-democraten moeten, zei zij op een spreekbeurt in Zwolle, serieus gaan praten over de oprichting van een Progressieve Volkspartij. Het leek Beckers de laatste kans voor de PvdA om de kiezers terug te winnen.

Op het aanbod is nauwlijks gereageerd, en dat was niet alleen omdat het medeleven wat vals klonk. De PvdA heeft het gewoon te druk met zichzelf om zich ook nog te kunnen bekommeren om de avances van Beckers. Daar komt bij dat de derde linkse partij, D66, op dit moment even niets voelt voor het gedachtengoed van een Progressieve Volkspartij. De Democraten genieten van hun huidige 'winning mood', en denken met afgrijzen terug aan de beginjaren zeventig, toen het laatste experiment met zo'n PVP stuk liep. Suggesties pal na de statenverkiezingen het nog één keer te proberen, werden door Van Mierlo dan ook hardhandig van de hand gewezen.

Dat alles wist Beckers toen zij haar toespraak hield, en de vraag is dus waarom ze dan toch met het idee op de proppen kwam. Het antwoord kon wel eens eenvoudig zijn: Groen Links verkeert zelf in een malaise, en weet op geen enkele manier garen te spinnen bij het vlakke optreden van de CDA/PvdA-coalitie.



● RIA BECKERS
...malaise in Groen Links...

Op het eerste gezicht lijkt er niets aan de hand met Groen Links. De partij is redelijk stabiel in de peilingen, en dat lijkt al heel mooi voor een groepering die net een langdurig fusieproces achter de rug heeft. Uit een onderzoek van de Groninger universiteit blijkt echter dat het partijkader van Groen Links merendeels stamt uit 'de nieuwe middenklasse': hoog opgeleide beambten uit onderwijs, overheid en dienstverlening, dertigers en veertigers uit de Randstad. De industriële sector, ooit een belangrijk werkgebied voor radicaal links, is binnen het apparaat niet vertegenwoordigd.

Enigszins ironisch zou men dan ook kunnen opmerken dat Groen Links zelf er alle baat bij heeft toegelaten te worden tot een brede progressieve volkspartij, omdat de partij er nu niet in slaagt nieuwe groepen kiezers te binden. Belangrijker is de conclusie dat men dat falen goeddeels aan zichzelf te danken heeft. De partij heeft een lange reeks opgelegde kansen verprutst.

Allereerst was er de dynamiek van het eigen ontstaan. Groen Links ontstond aan het eind van de jaren tachtig na een veel te langdurig en in linkse kring met toenemende ergernis en moedeloosheid gevolgd fusieproces tussen PPR, PSP, CPN en EVP. Heel even, vlak voor de verkiezingen van 1989, leek de nieuwe formatie enthousiasme te hebben losgemaakt bij een deel van het electoraat. Sommige peilingen gaven Groen Links meer dan tien zetels. Een leuke binnenkomer, en ook zeker een omvang die radicaal-ecologisch-links kan bereiken. Maar na een knullige verkiezingscampagne was van de aanvankelijke euforie niets over.

De crisis van Groen Links zit dieper dan alleen een slechte verkiezingscampagne. Het de afgelopen tien jaar sterk opgeleefde milieu-bewustzijn heeft de partij electoraal niets opgeleverd. Omgekeerd is Groen Links er zelfs niet in geslaagd in de milieu-discussie een prominente rol te spelen. Inmiddels moet men zelfs met lede ogen aanzien hoe het thema milieu in de publieke opinie langzaam aan 'uit' raakt.

De partij is er daarnaast niet in geslaagd enig garen te spinnen bij de manier waarop de CDA/PvdA-coalitie ons land betrok bij de Golfoorlog. Als enige partij keerde men zich tegen de Nederlandse betrokkenheid bij het militair conflict. Maar Beckers slaagde er niet in de duidelijke minderheid onder de bevolking (en binnen de PvdA) die tegen Golfoorlog was, aan zich te binden. Het enige waar de partij toe in staat bleek, was het aanvragen van de een kamervergadering over de Golf na de andere.

Op een derde punt, ruwweg aan te duiden als de 'sociale kwestie', is Groen Links volstrekt profielloos. Een onwerkbaar en in eigen kring sterk omstreden standpunt dat de uitkeringen verhoogd moeten worden, is het enige wat de partij te bieden heeft. Dat is wat mager, als men beziet hoe moeilijk de PvdA het heeft met het instandhouden van de koppeling, de aanpak van de arbeidsongeschiktheid en het werkgelegenheidsbeleid.

De ontevredenheid is inmiddels ook binnen de partij zelf luid en duidelijk hoorbaar. Uit een enquête onder de deelnemers aan het eerste partijcongres bleek dat slechts 1,6 procent het optreden van de partij tot dan toe als 'zeer geslaagd' beoordeelde. Precies de helft gaf de voorkeur aan het matige 'gaat wel'. Resteert de vraag hoe de partij uit het moeras kan komen.

Onderzoekers van de Groninger universiteit schrijven in een analyse van het fenomeen Groen Links dat de partij „ideologisch nog niet tot een hechte eenheid is uitgegroeid". Dat is een nette omschrijving voor het allegaartje aan standpunten dat over is gebleven na de samensmelting van PPR, PSP, CPN en EVP. De diagnose is daarmee echter niet compleet.

Het gebrekkig leiderschap binnen Groen Links is een duidelijk obstakel op weg naar politieke volwassenheid en eenheid. De partij heeft behoefte aan beter politiek management. Een kwestie als de Golfoorlog overlaten aan een fractielid dat net een halfjaar in de Kamer zit, is vragen om moeilijkheden. En tenslotte is de partij dringend toe aan een nieuwe lijsttrekker (m/v). Eén die niet verbonden is met het verleden van een van de samenstellende delen en waarvan een iets grotere overtuigingskracht uitgaat dan van Ria Beckers. Na 14 jaar kamerlidmaatschap en niet één overtuigend gewonnen verkiezing mag iemand anders het toch wel eens proberen?

peter de vries

politiek objectief

Psycholoog René Diekstra over groot opinie-onderzoek Limburgs Dagblad:

'Geen land kan zonder spiegel functioneren'

HEERLEN/LEIDEN — Geen Nederlander kijkt er meer van op als hij telefonisch, schriftelijk of persoonlijk wordt ondervraagd over de meest uiteenlopende zaken. Er gaat vrijwel geen dag voorbij of de media besteden aandacht aan de uitkomst van één of andere enquête. Op het eerste gezicht lijkt de grote vragenlijst die deze krant volgende week zaterdag samen met veertien andere dagbladen afdrukt onder de titel 'De Staat van het Land', dan ook niet zo bijzonder. Is dat nu wel zinnig, alweer zo'n onderzoek? Is alles zo onderhand al niet gevraagd en verwerkt in handzame kolommen en grafiekjes?

René Diekstra, hoogleraar psychologie aan de Rijksuniversiteit Leiden en columnist voor het Limburgs Dagblad, is een van de wetenschappelijke begeleiders van 'De Staat van het Land'. Hij erkent dat de meeste onderdelen van de enquête regelmatig apart worden onderzocht. Maar, en dat maakt dit onderzoek zo uniek, niet in onderlinge samenhang en op zo'n grote schaal.

„Ik hoop vurig op een grote respons", aldus Diekstra. „Want het gaat om belangrijke zaken, over de kwaliteit van het leven in Nederland. Geen systeem, geen land kan zonder informatie over zijn eigen functioneren. Die informatie beïnvloedt de ontwikkeling. We maken als het ware een grote spiegel en houden die de samenleving voor. Dat is een duidelijke vingerwijzing naar de beleidsmakers, maar ook naar de ondervraagden. Eigenlijk zou iedere krantelezer die meedoet een kopietje van zijn antwoorden moeten bewaren. Als de landelijke resultaten worden bekendgemaakt, kan men dan zelf zien waar de omstandigheden of ervaringen afwijken, zodat de oorzaak van een persoonlijk probleem helderder wordt. Stoei er maar mee."

Diekstra en stafmedewerker Marja Schouten zijn verantwoordelijk voor ongeveer de helft van de ruim honderd vragen in de enquête, het deel dat gaat over het geestelijk en lichamelijk welbevinden van de ondervraagden en hun opvattingen over staat, instellingen en ethische zaken. Een aantal van die vragen raakt de diepste en meest persoonlijke gevoelens.

Diekstra: „Uit eerdere onderzoeken is niet gebleken dat men zich tegen dat soort vragen verzet. Bovendien is de enquête anoniem. De ondervraagden hebben recht op die zekerheid. Anonimiteit bevordert ook de eerlijkheid van de antwoorden".

De enquête zal gelijktijdig worden gepubliceerd in vijftien dagbladen, die met elkaar samenwerken via de Gemeenschappelijke Pers Dienst in Den Haag. In totaal komt de vragenlijst terecht in zo'n anderhalf miljoen huishoudens. Verwacht wordt dat enkele tienduizenden mensen de vragen zullen beantwoorden en terugsturen. Maakt het, op dat soort aantallen, wat uit of het er 30.000 of 50.000 zullen worden?

Diekstra: „Dat is afhankelijk van de verdeling over het land. Als de respons in alle regio's waar de kranten verschijnen goed is, biedt dat ons de mogelijkheid de resultaten per streek te analyseren. In Heerlen kunnen bij voorbeeld andere verbanden tussen wonen, werken en geestelijk welzijn bestaan dan in West-Brabant. Dat maakt het onderzoek veel waardevoller en voor de lezers interessanter".

„De meeste onderzoeken geven een zogenaamd landelijk beeld. Maar zelf twijfel ik sterk aan de homogeniteit van de Nederlanders. Ik denk dat uit het onderzoek zal blijken dat er subculturen zijn met grotere onderlinge verschillen dan nu wordt aangenomen".

Voorspellen

Diekstra verwacht overigens nog meer opmerkelijke uitkomsten.

„Het is natuurlijk wat gevaarlijk om daar nu al op in te gaan, maar ik denk bij voorbeeld dat de stelling dat vooral jongeren het gevoel hebben er beter aan toe te zijn, een mythe zal blijken. Volgens mij vinden juist ouderen dat ze het goed hebben. Nog een riskante hypothese: Ik verwacht dat duidelijk wordt dat Nederlanders een heel braaf volkje zijn, ondanks het gekrakeel in het café en op familiefeestjes over moreel verval en de discussie in Den Haag over een zieke samenleving".

„Verder denk ik dat de meeste mensen best tevreden zijn over de kwaliteit van het landsbestuur, ondanks al het gescheld. En ik denk dat men zaken op het persoonlijke vlak belangrijker blijkt te vinden dan materiële dingen, uitgaande van een zeker minimum-niveau van welstand".

„Wat mij ook erg interesseert is de omvang van de groep mensen die zich buitenspel voelen staan, die denken dat ze niet meer meetellen. Men zegt dat die groep ongeveer vijf procent bedraagt, maar ik vrees dat het veel meer is. Die mensen hebben we misschien te vroeg opgegeven. Dat zou een belangrijk signaal zijn aan de samenleving".

Verwerking

De verwerking van de tienduizenden formulieren die terug verwacht worden, zal enige tijd in beslag nemen. Vanaf september krijgt U als lezer in deze krant de vruchten van uw eigen werk te zien in de vorm van artikelen, reportages en interviews. Kan de computer van Diekstra niet wat sneller draaien? De hoogleraar gunt ons een klein kijkje in zijn technische keuken: „We moeten alle gegevens in de computer invoeren, en daarna zorgvuldig controleren. Formulieren die maar half zijn ingevuld, moeten verwijderd worden. De computer zal door een aantal analyses heen moeten om te kijken of de ingezonden formulieren een redelijke vertegenwoordiging



● RENE DIEKSTRA:
...onderzoek blijft noodzakelijk...

van ons land zijn naar geslacht, godsdienst en leeftijd. Daar zijn trucs voor".

„Maar het meeste werk wordt natuurlijk het precies uittekenen van de verbanden tussen al die zaken die we onderzoeken. Het is heel verleidelijk om nu al aan te nemen dat er wel een verband zal bestaan tussen ziekteverzuim en slechte werkomstandigheden. Maar wellicht dat we na enig zoeken tot de conclusie moeten komen dat arbeidsongeschiktheid samenhangt met veel meer verschillende factoren, als het huis, de gezinssituatie etcetera".

Oorzaken of verbanden die uit onderzoek naar voren komen klinken soms zo logisch, dat men het nut van het onderzoek in twijfel kan trekken. Het zal bijvoorbeeld niemand verbazen als een enquête uitwijst dat mensen die in een sterk vervuild industriegebied wonen zich minder gelukkig voelen. Wordt er niet onnodig veel onderzoek verricht?

Diekstra: „Een geloofwaardig verband bedenken is iets anders dan een bewijs leveren. Bovendien is een samenhang tussen factoren pas belangrijk als uit meerdere onderzoeken hetzelfde resultaat naar voren komt. Stel dat er een duidelijk verband blijkt te bestaan tussen de veiligheid in een buurt en het aantal psychische klachten van bewoners. Dan kan je de samenleving wel volplempen met 'ogen en gogen', maar het is nuttiger die buurt anders in te richten. Daarom blijft onderzoek noodzakelijk.".

peter veenendaal/
peter de vries

achtergrond

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Uithouding

Naar aanleiding van het stuk 'Uithoudingsproef voor herders ook goed voor baas' in het L.D. van 29-04 jl: om kotsmisselijk van te worden. Hondenliefhebbers met honden naast de fiets. Het uithoudingsvermogen testen heet het. Die arme beesten maar achter het baasje aanrennen, alsof ze zomaar, als ze moe zijn, kunnen gaan liggen.

En wat, als ze het door een of andere reden niet halen? Pak slaag of schoppen? Ook geen vreemd gezicht. De hele zomer door, of het nu 30° is of niet, zie je die dierenbeulen rijden. Bij navraag bij de dierenarts kreeg ik als antwoord: „Die mensen weten niet wat ze doen". Ik hoop maar altijd dat ze eens flink door hun eigen hond gebeten worden. Graag zou ik deze mensen die zoveel 'conditie' hebben eens naast mijn fiets willen laten rennen, bijvoorbeeld zo'n 15 kilometer. Kunnen ze er misschien eens achter hoe prettig zoiets is. Honden testen okee, maar dan in ieder geval niet naast de fiets en in hun eigen tempo.

SCHINVELD — C. Jansen

● Jan Reker

Naar aanleiding van berichten in de pers over bestuurlijke zaken (d.d.18-4-91) bij Roda JC, wil ik het volgende kwijt. Er bestaat geen groter leed dan dat wat je je zelf aandoet; en dan doel ik op Rekersbesluit Roda JC aan het einde van het seizoen te verlaten, omdat hij het niet kan vinden met de man technische zaken, de heer Hendriks. Die beslissing is Jan Reker niet aangepraat of opgedrongen. Wat zijn beslissing betrof stond iedereen in zijn hemd, ook het bestuur en de spelers. En wat Willy van der Kuylen aangaat: Reker waarschuwde nog geen oude schoenen weg te gooien.

Vic Hermans is bij Roda voetbaltrainer en geen handbalcoach. En als dat geld voor het coachen van het handbalteam hem meer aanspreekt, moet ook hij vertrekken. Thans heet het dat het bestuur afspraken niet nakomt en dat de trainer met een dolk in de rug wordt gestoken. Als ik mij goed herinner deelde Reker ook al lakens uit bij Roda JC toen hij nog coach van VVV was. Want ik hoor Rob Jacobs nog zeggen: Die man zaagt de poten onder mijn stoel vandaan! Hou er nu mee op meneer Reker. Steek je hand in eigen boezem en zorg dat die jongens voetballen, want daarvoor ben je de aangewezen man. Tenslotte hebben daar alle partijen baat bij.

HEERLEN — H.J. Vestjens

● Bezuinigingen

In september 1989 was ik een warm voorstander van een centrum-links Kabinet om 'eindelijk iets goed te maken voor de hopen ellende van de voorafgaande jaren'. Anno voorjaar 1991 ben ik diep teleurgesteld in het huidige CDA-PvdA kabinet, dat in de vrij korte tijd van zijn bestaan, onder het mom van steeds nieuwe maar noodzakelijke bezuinigingen, onze maatschappij in verhoogd tempo opzadelt met waanzinnige bezuinigingen en lastenverzwaringen op velerlei gebied. Eenieder die zijn dagelijkse krant openslaat krijgt zijn portie regelmatig voor de kiezen. Met halve waarheden, leugens, stiekemdoenerij, gesjoemel, waaraan ook mijn favoriete partij PvdA zich mede verantwoordelijk maakt, dreigen onze burgers murw gemaakt te worden. „De tijd is er rijp voor", aldus Den Haag. Voorbeelden te over. Voorstellen tot jaarlijkse forse huurverhogingen, benevens het huurwaardeforfait. Openbaar vervoer wordt duurder, verhoogde accijnzen op autorijden, beknibbeling in de gezondheidszorg (vooral chronisch zieken en bejaarden). Beperking huursubsidies. Geneuzel in het onderwijs. Gemorrel aan de Ziektewet en de WAO, alsmede voorgenomen aantasting van het minimumloon.

De koppeling tussen lonen en uitkeringen wordt langs een achterdeurtje op de tocht gezet. Niets is, aldus regeringskringen (ook binnen de PvdA), onbespreekbaar! Mijn PvdA – voor de natuurlijke schild voor de zwakkeren – lijkt steeds meer door haar 'drang naar het pluche' afscheid te nemen van haar glorieus verleden, toen zij zich als fatsoenlijke partij voor niets en niemand hoefde te schamen. Ze is druk bezig een middenpartij te worden. Het woord armoede is welhaast een vies woord geworden, dat men liefst speedig zou willen vergeten. Op een 'River of no return' lijkt men als lemmingen af te willen stevenen op het definitieve electorale verlies van de natuurlijke achterban, de arbeidende klasse die de partij groot maakte. Het contact met de wezenlijke achterban lijkt welhaast onherstelbaar gestoord!

De opkomst van nauwelijks 50 procent van de kiezers, het verlies van meer dan 20 Kamerzetels bij huidige Kamerverkiezingen, zou een teken aan de wand moeten zijn. De PvdA maakt mijns inziens een historische vergissing om aan te nemen dat er slechts sprake is van een tijdelijke terugval en dat het gros van de kiezers snel vergeet. Niets is minder waar!

Ook het CDA is met zijn Januskop weer eens bezig het sociale geweten in de ijskast te zetten, getuige alle snode plannen voor de mensen, zij het als proefballonnetjes zij het als 'geheime' kabinetstukken. Men vergisse zich niet. Ook in het CDA zit de sleet, ogenschijnlijk minder dan bij de sociaal-democraten, doch steeds onoverkomelijker. Kortom: wij zijn het in Nederland onderhand spuugzat!

MAASTRICHT — Dirk H. Voss

● Brinkman

Elco Brinkman (CDA) heeft de toon gezet. Er moet gehakt worden in lonen, uitkeringen en overheidsuitgaven. En de PvdA moet het allemaal slikken anders volgt er een kabinetscrisis. Als de PvdA uit de coalitie zou stappen, zou dat fatale gevolgen voor de sociaal-democraten hebben. Twintig kamerzetels staan er op het spel, maar blijven zitten en verder inbinden leidt ook tot niks. Dan zullen de verlechteringen op een gegeven moment van dien aard worden dat het maatschappelijk verzet het kabinet wegvaagt. Nu al lijken de verhoudingen tussen oud-vakbondsman Kok en de huidige FNV-voorzitter Stekelenburg bekoeld, zodat de minister zijn heil zoekt bij de werkgevers. Op deze manier doorgaand steekt de PvdA zichzelf in brand.

HEERLEN — Ben Tarici
(Door redactie ingekort)

● Dieren

Beste krant. Ik vind dat er teveel dieren sterven. Dat komt door de vervuiling en het jagen. Bij mijn oma in het bos is een fabriek. Daar gaan elke dag vrachtwagens vol koeien en varkens heen. Ze worden alleen maar dood gemaakt voor jassen en vlees. Dus probeer niet meer rotzooi in de bossen te gooien! Ook door spuitbussen en rook gaat de ozonlaag kapot. Als de ozon gaat doorgaat is dadelijk de ozonlaag verdwenen en dat is heel, heel erg! Dus gebruik ze niet meer! Voor het te laat is!

LANDGRAAF Linda van Dellen 9 jaar

● Discriminatie

Opnieuw discriminatie in de marathonloop? Of liever tijdens de halve- en kwart-loop in Geleen van zondag 5-5 jl? Waarom wordt er in uw verslaggeving geen woord gespendeerd aan de dames en hun prestaties? Niet belangrijk genoeg? Ook niet, als je tot de subtop in Nederland behoort en er speciaal voor uit Rotterdam bent gekomen? En waarom worden de dames-winnaars, die op het erepodium hebben gestaan niet met juiste naam vermeld? Is uw verslaggever er niet bij geweest? Laat hij zich dan eerst goed informeren. De derde dame in de kwart marathon was Els Knooren met een tijd van 44.50 en niet Tonny Pater. Mevrouw Knooren heeft dan ook terecht de bloemen ontvangen.

Het was overigens al de tweede keer, dat ze in uw krant niet de plaats heeft gekregen, die ze verdiend heeft. Ook in Brunssum bij de Parel-loop eindigde ze op de vierde plaats met een tijd van 40.05 en werd toen niet genoemd. (de 5e plaats wel!) Onwetendheid? Of is dit inderdaad nattevinger-werk?

Overigens zou een klein beetje meer aandacht voor de dames stimulerend kunnen werken. Dat de heer Van Rijthoven nog de marathon van Rotterdam in zijn benen had, gold ook voor twee van de dames. Maar ach, waar zou je je druk over maken? Het was toch maar een kwart marathon? En dan dames! Kan het volgende keer wat zorgvuldiger?

GELEEN
J. Kalmeijer-v.d. Bosch



Toyota

Te k. TOYOTA MR 2, bwj. '89, rood, 30.000 km., z.g.a. nw. Tel. 04450-2253.

Toyota TERCEL '80, APK 4-'92, autom., ƒ 900,-. 046-751763.

Toyota COROLLA '79, APK 11-'91, 2-drs., i.z.g.st., ƒ 1.200,-. 046-751763.

Te k. Toyota COROLLA hatchback 1600 automaat, bwj. '82, als nieuw, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-322991. Groenendaal 73, Landgraaf.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Subaru

Te k. SUBARU 1.8 GL Sedan '85, 60.000 km, electr. ramen, schuifd., spiegels, 5-versn., etc. ƒ 13.500,-. 046-528281.

Diverse SUBARU'S Mini Jumbo v.a. '83 en diverse 4-WD Subaru's. Subaru Garage J. Coenen & Zn, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574. Hemelvaartsdag geopend.

VOLVO 460 GL '90 (juli), wit 14.000 km, ƒ 25.900,-. Tel. 046-512138.

VOLVO 340 Winner, bwj. '84, zeer mooi, ƒ 5.250,-, APK 11-'91. 046-522132.

Te koop VOLVO 360, 5-drs. 5-bak, LPG, bwj. '85, zeer mooi, evt. met trekhaak, APK, ƒ 6.900,-. Tel. 045-241751.

VOLVO 360 GLT 2.0 inj. 5-bak, 5-drs., 1e lak, schadevrij, nw. mod. '88, alle extra's, sportv., schuifd. enz. Zeer excl. Uitv. geen 2e zo, ƒ 14.750,-. In st.v.fabr.nw. Pas gekeurd. 043-254462.

VOLVO 343 bwj. '80, APK april '92, vraagpr. ƒ 700,-. Tel. 045-417191.

VOLVO 343 DL, bwj. '79, APK mrt. '92, vr.pr. ƒ 1.495,-. Tel. 045-459415.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. VOLVO 343 GLS 2.0, bwj. '81, lichtgroenmet., ƒ 2.600,-. Tel. 045-210587.

Van VOLVO-medew. 440 GL, bwj. '90, kl. ocean-blue, i.nw.st. Tel. 04492-1343.

VOLVO 440 GLTi, bwj. '89, km. 30.000, vr.pr. ƒ 24.000,-. 04499-2794 (na 19.00 uur).

Te k. van part. VOLVO 240 DL LPG, bwj. '86, div. extra's, nwe banden, APK 1-'92, vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 04493-1674.

Te koop VOLVO 440 DL, bwj. mei '90, kleur rood, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3488.

VOLVO 340 DL diesel, bwj. '87, APK 4-'92, ƒ 13.000,-. Tel. 045-319219.

Te k. VOLVO 343 automaat, t. '79, APK 4-'92, ƒ 1.450,-. Tel. 045-415528.

Te k. VOLVO 440, bwj. juli '90, kl. wit, km.st. 14.000, met garantie, ƒ 21.500,-. Tel. 045-225585.



Diversen

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 1.8 LX '89; Mazda 626 coupé GLX 1.8 '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 1.3 Sedan 1.5 GLX 2X '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '87; '86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Mazda 323 HB 1.3 Sport '85; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.6i HB '89; Opel Kadett Sedan 1.3 N '86; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '87; Ford Orion 1.4 CL '87/88; Ford Orion 1.6 L aut. 28-10 '84; Ford Sierra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Renault 11 TL '88; Toyota Starlet 1.0 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1100 '82 ƒ 6.750,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mitsubishi Colt 1.4 '81 ƒ 2.950,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Kadett 1.6 i '89; Kadett 1.3 GT '86; Kadett 1.3 automaat '85; VW Golf 1.6 '87; Fiat Uno 1.5 SX '89. Autobedrijf Ad van NEER, Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Bovag-autobedrijf Loek Schaepkens. Speciale meimaand aanbiedingen plm. 80 top-occasions: Ford Scorpio Ghia 2.8i airco, automaat, alle extra's, '86 ƒ 22.500,-; 3x Ford Escort '83 t/m '87 v.a. ƒ 5.950,-; Ford Fiësta Laser nw. type '85, ƒ 7.250,-; VW Golf 1600 CL veel extra's, ƒ 11.900,-; Golf GTi zeer mooi ƒ 3.950,-; Audi 100 CC autom. inj. LPG, t. '86 ƒ 14.950,-; Audi 80 4-drs. ƒ 3.000,-; Opel Kadett '85 ƒ 4.950,-; BMW 316 excl. LPG '82 ƒ 5.250,-; Renault 9 TL 4-drs '82 ƒ 3.750,-; Seat Ronda 5-drs '85 ƒ 6.250,-. Automaten: Honda Civic automaat zeer mooi ƒ 3.950,-; Kadett automaat t. '83 ƒ 6.500,-; VW Golf 1300 automaat ƒ 3.950,-; Mazda 323 1.4 autom. ƒ 2.500,-; Fiat Ritmo autom. '82 ƒ 4.250,-. Dat 46 klassieker ƒ 1.000,-. Diesel: Peugeot 205 GL diesel '83 ƒ 7.950,-; VW Golf spec. diesel '87 ƒ 14.900,-; Passat CL 5-drs. diesel '82 ƒ 5.500,-; Audi 80 turbo diesel '84 ƒ 8.950,-; Kadett diesel 4-12-'84, ƒ 7.500,-. Stationcars: Volvo 245 GL '85 ƒ 9.950,-; Kadett stationcar 8-'82 ƒ 11.900,-; Kadett 1300 LPG stationcar 5-drs. ƒ 5.500,-. Goede service, bovag-garantie, vlotte financiering, en APK-keuringsstation. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896. Donderdag KIJKDAG.

AUTOCENTRUM Veenstra: Opel Corsa 12 Swing '88; Opel Kadett 12 LS '87; Opel Kadett 1300 Club '89; VW Golf 1800 CL 5-drs '86; VW Golf 1600 3-drs '83; VW Polo coupé '87; Ford Sierra 2.0 5-drs. '84; Ford Sierra 1600 CL Sedan '89; Ford Escort 1400i CL Europa-uitv '90; Ford Escort 1300 Laser '85; Toyota 1300 SXL 4-drs. '85; Mazda 626 GLX 5-drs. '87; Renault 11 GT diesel 4-drs '85; Renault Nevada GTS '88; Fiat Uno autom. '89; Lada 2105 '87; Lada 2105 stationcar '87; Lada 2105 '89; Suzuki Alto '89. Bovag Garantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal 045-752999.

Mercedes 200D '88 1e eig ƒ 35.500,-; 380 SEL m.'83 ƒ 18.750,-; Peugeot 405 GTi 16V '87 ƒ 20.750,-; 405 GL '88 1e eig v.a. ƒ 17.500,-; 505 STi; GR '86-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Citroën BX 19 Sport '86 ƒ 15.750,-; BX 19 GT '86 ƒ 10.750,-; BX Turbo D '88 1e eig ƒ 18.750,-; BX 16 RS '89 1e eig ƒ 17.750,-; BX 19 D '88 1e eig ƒ 14.750,-; BX 14E '86 ƒ 7.250,-; BMW 520i aut. '88 1e eig. ƒ 38.500,-; 524 TD '86 1e eig ƒ 17.500,-; 525 E '84 ƒ 10.750,-; 320i '87 1e eig. ƒ 22.500,-; 316i '88 1e eig. ƒ 21.750,-; 316/320i '84-'86 v.a. ƒ 10.000,-; VW Passat CL '89 1e eig. ƒ 24.750,-; Golf GTi 16V '89 ƒ 28.000,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Jetta D '85 ƒ 11.500,-; Alfa 164 Twin Spark m.'89 1e eig. ƒ 33.500,-; 33 1.5 Ti '86-'88 v.a. ƒ 9.500,-; Giulietta 2.0 sport '85 ƒ 8.250,-; Renault 25 TS/TX '89 1e eig. v.a. ƒ 22.500,-; 25 TS/GTX '85-'87 v.a. ƒ 8.500,-; 21 TXE 2.2i '87 1e eig. ƒ 15.750,-; 11 GTL aut. '85 ƒ 7.750,-; 18 GTL combi '86 ƒ 7.750,-; Volvo 740 turbo '85 1e eig. ƒ 16.750,-; 440 turbo '89 1e eig. ƒ 32.500,-; 340 GL '82-'88 v.a. ƒ 3.000,-; Audi 100 cc 2.3i '87 1e eig. ƒ 17.500,-; 100 CD Avant TD '85 ƒ 18.500,-; 100 CS '84 1e eig. ƒ 11.500,-; Opel Omega combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i aut. '88-'89 v.a. ƒ 17.000,-; Senator 3.0i '81 ƒ 5.750,-; Kadett Sedan aut. '86 1e eig ƒ 28.000 km ƒ 13.750,-; Kadett 1.2; 1.3; 1.6 '85-'87 v.a. ƒ 9.000,-; Kadett 1.3S combi '88 1e eig. ƒ 16.750,-; Corsa 1.2/1.3 '86-'87 v.a. ƒ 9.000,-; Manta GTJ/GTE '81-'84 v.a. ƒ 7.500,-; Ford Scorpio 2.9 GL/i2.4 CL '87-'89 1e eig. ƒ 29.500,-; Sierra 2.0 GL '87 1e eig. ƒ 16.750,-; Siërra 2.0i S combi m.'90 ƒ 28.000,-; Siërra 2.3 GLD combi '88 1e eig ƒ 18.000,-; Siërra 2.3 GLD m. '88 ƒ 16.750,-; Siërra 1.8/2.0 GL '88 1e eig. v.a. ƒ 14.750,-; Siërra '83-'88 v.a. ƒ 6.000,-; Escort '82-'88 v.a. ƒ 4.000,-; Capri RS '81 ƒ 7.250,-; Lancia Thema 2.0 IE '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Honda Accord 2.0 EX '86-'88 v.a. ƒ 11.500,-; Integra '88 1e eig. ƒ 17.000,-; Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0 12V/hatchback '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 18.500,-; 323 GLX '87 1e eig. ƒ 10.500,-; Nissan Bluebird 5-drs '88 1e eig. ƒ 14.250,-; Micra '86-'87 v.a. ƒ 5.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 14.750,-; Regatta D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Uno 45/70 '87-'88 v.a. ƒ 9.000,-; Toyota Celica '85 v.a. ƒ 9.500,-; Mitsub. Galant GL '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. ƒ 7.500,-; Austin Montego Fam. '86 ƒ 9.250,-; Suzuki Jeep '84 v.a. ƒ 8.750,-. Dir. 100% Financ. v. SINT-MARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum 045-229080.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort RS Turbo '85; Mercury Capri T-bar V8 '81; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Volvo 340 L 20 5-drs. '84; 3x Opel Kadett '83, '82, '80; Renault 5 GTL '82; Volvo 345 GLS 5-bak '83; 2 x VW Golf diesel '79/80; Honda Prelude '81; 2x Alfa Süd 1.5 TI '80/'82; Opel Ascona 1.3 Combi '83; Opel Ascona 1.9 '81; Citroën Visa I.z.g. st. '80; Renault Fuego GTS i.z.g.st. '82 Renault 4 GTL '84; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 '80; Honda Civic autom. '78; BMW 1502 '76; Opel Manta met APK ƒ 900,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Mitsubishi LANCER 1.8 diesel Sedan, '84; leuke Ford Fiësta 1.1 GL, '82. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett Caravan Diesel 5-drs. wit '85; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '86; Kadett 1.2 oranje 5-drs. '81; VW Passat Variant diesel wit '86; 2x Passat CL 5-drs. '84; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '86; VW Golf Diesel wit 5-drs. '84; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85 2x Ford Escort benz., LPG v.a. ƒ 5.900,-; Suzuki Alto GL rood '86; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Renault 25 V6 inj. wit '84; Ford Taunus automaat ƒ 2.750,-; Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mog. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016.

Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '86; Opel Kadett 1.2 SC 3-drs, spoilers e.d., '86; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs 5-bak, schuifdak, '84; Ford Escort 1.1 Laser, 3-drs, 5-bak, '84; Ford Escort 1.3, 3-drs, '84 2 x; Opel Corsa TR 1.3 S '84; Mazda 323 1500 GT, '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs, '83; Ford Escort 1.3, 5-drs, stationcar '83; Opel Kadett 1.2 S, 5-drs '83; Opel Kadett 1.2 S, 3-drs '83; Opel Ascona 2.0 S, '80. Garantie service inruil, financ. DORTANGS Autobedrijf, Altaarstr. 2 Schinnen. 04493-2211.

Opel KADETT stationcar 5-drs. bwj. '80, ƒ 2.450,-; BMW 316, bwj. '83, ƒ 5.350,-, zeer mooi. En enkele goedkope inruilers. F. Nuyastr. 157, bij Varenbeuk, Heerlerheide. 06-52870500 of 045-727347.

VW Passat 1.8 CL '88 ƒ 26.500,-; Fiat Croma 2.0 S 1e 14.000 km, '90 ƒ 27.750,-; Volvo 440 GL 12.000 km, '90 ƒ 28.750,-; Volvo 340 GL, '83, ƒ 5.250,-; Ford Scorpio 2.9i GL aut. '89 ƒ 33.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL, '87, ƒ 18.500,-; Ford Siërra 1.6i CL '90 ƒ 26.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 1.8 CL 5-drs. '88 ƒ 18.250,-; Ford Orion 1.6 GL, '86 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i LS '88 ƒ 22.500,-; Opel Rekord 2.0 S '85 ƒ 8.750,-; Peugeot 405 1.6 GL LPG '89 ƒ 22.750,-; Peugeot 205 1.9 GR '87 ƒ 19.500,-; Renault 25 TX '88 ƒ 25.000,-; Renault 5 SL '88 ƒ 11.750,-; Lancia Y 10 Fire '89 ƒ 14.750,-; Fiat Regatta 70 S '88 ƒ 12.750,-; Opel Kadett 3-drs diesel '85 ƒ 9.500,-. Inr., financ. en bovag-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. VAN DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045 -323178.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

KADETT '79 ƒ 950,-; Renault '79 ƒ 950,-; Saporro '79 ƒ 950,-; Toyota '79 ƒ 950,-; Capri '79 ƒ 1.500,-; Kever '71 ƒ 1.250,-; Golf '78 Alles APK. 04499-5204.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marker, 045-720418.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-schade-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S te koop gevr., tevens oud ijzer. 04450-4623.

Te k. gevraagd loop- sloop-SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Auto-onderdelen en accessoires

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop ATS ALU-SPORT-VELGEN, 6½Jx15, voor ƒ 450,-. Tel. 045-751427 of 045-752389.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Te koop BMW 320i MOTORBLOK, 6 cyl., en 5-bak. Geh. compl. Voor nieuw type. 045-710110.

Te koop 4 st. BBS-SPORT-WIELEN met banden, voor BMW-3 serie. 045-710110.

Pirelli SPORTVELGEN 14 inch met 185/60 P6 banden voor Golf/Kadett, pr. ƒ 600,-. Tel. 045-464618

Aanhangwagens

Te k. gesloten AANHANGWAGEN. Willem de Rijkestr. 11, Landgraag-Kakert.

AANHANGWAGEN 3.10 x 1.50 m., 2 dubb. torsie-assen, oploopr. en res. wiel, ƒ 1.500,-. Tel. 045-254740.

Te koop AANHANGWAGEN gesch. voor 3 motoren, vr. pr. ƒ 500,-. Tel. 046-338999

AANHANGWAGENS, onderdelen, schaftwagens. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Motoren en scooters

Te koop HONDA Dominator NX 650; Honda XR 250 R. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te koop gevraagd BMW R100 RS. Tel. 045-726821.

YAMAHA XS 650, custom, bwj. 79, pr. ƒ 3.250,-. Maaierhof 27, Heerlerbaan.

Te k. HONDA CB 250, bwj. '77, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 1.700,-. Tel. 045-219398.

Te koop: YAMAHA RD 350, bouwjaar 1990. Tel. 045-728823.

Te k. KAWASAKI GPZ 900 R 16V, bwj. '85, vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04450-2150

Te k. HONDA XR 600 R. bwj. '88, Öhlins achter. Renth.stuur. Pr. n.o.t.k. Tel. 046-373054.

HONDA Goldwing GL 1000, bwj. '75, motorbl. 1100, bwj. 1981. Tel. 045-229128.

HONDA XR600R, bwj. 1989, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-741867.

Te koop HONDA 750 CC bwj. '79, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-452129.

Te k. YAMAHA RD 350 LC zwart, bwj. '86, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5.250,-. Klaverveld 27, Hulsberg.

HONDA XR600R, bwj. 1988 als nw. zeer weinig km. Tel. 04404-1333.

Te koop HONDA NX 250, i.z.g.st. Leliestraat 11, Bocholtz.

STOCKCAR met 1100cc mini-motor en rolbeugel ƒ 450,-. Tel. 04404-1333.

Te koop HONDA XL 250 S, bwj. '81, i.g.st., pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-454493.

Te k. BMW R60, bwj. '66, vr. prijs ƒ 4.250,-, inruil mogelijk. Tel. 045-217330.

Te k. SUZUKI GS 850 G, bwj. '81, vele extra's, pr. n.o.t.k., i.z.g.st. 04406-41163.

SUZUKI GS 1000 G, bwj. '80 vetter kuip, cardan, koffers, ƒ 5.000,-; Honda XL 500 R, '82, ƒ 4.250,-. 045-420624.

Te koop HONDA XL 600 R, bwj. '89, km.st. 10.800. Tel. 045-400577.

Te koop HONDA XL 600 R, bwj. '89 met kuip en koffers, i.pr. st., pr. ƒ 3.750,-. Kaalweg 4A, Nieuwenhagen. Tel. 045-316111 of 310476.

Te koop alle onderdelen XR 600. Tel. 045-254651.

Bromfietsen

Fietsen, onderdelen, reparaties. Tweewielerspecialist Simon OLTHOF "Typhoon", Marisstraat 14, Geleen-Zuid.

XJ900 PICHLERKUIP, koffers, 6-'88, 34.000 km, ƒ 10.500,-. 045-228560.

Te k. HONDA XR 500 R, bwj. '85, km.st. 7.300, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-379614 na 18.00 uur.

MOUNTAINBIKES va. ƒ 595,- met shim. STI-versn financ. mog. Rens Janssen, Heerlen. Ganzeweide 54.

INRUILERS: BMW 316, 320 '81 ƒ 3.000,-; 733 '78 ƒ 3.500,-; 520 '81 ƒ 3.000,-; Ford Fiësta '79 v.a. ƒ 1.250,-; Mustang '79 ƒ 2.500,-; Citroën GSA Pallas '84 ƒ 2.500,-; Opel Kadett Combi '82 ƒ 3.500,-; Volvo 340 '81 ƒ 2.500,-; 240 '79 ƒ 2.000,-; VW Golf MX '79 ƒ 1.750,-; Golf GTi '79 ƒ 3.750,-; Fiat Ritmo '82 ƒ 2.000,-; 131 '82 ƒ 1.500,-; Mazda 626 C '82 ƒ 3.000,-; Mits. Galant TD '83 ƒ 3.750,-; Saab 99 '81 ƒ 2.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

LIEFHEBBER auto's: BMW 2000 met TI motor, autom. '71 ƒ 4.500,-; BMW 1800 '70 ƒ 3.500,-; BMW 2002 '75 ƒ 2.500,-; BMW 1602 '71 ƒ 2.500,-; Manta A GTE '74 ƒ 4.500,-; Ford RS 2000 '76 ƒ 4.750,-; Mazda RX 7 '80, motor def.; Kadett 1.9 GTE '77; met APK '92, garmog. Hunnecum 38 Nuth.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

BMW 316 blauw '87; BMW 316 zwart '85; BMW 320i '85 BMW 315 '83; Suzuki Alto '84; Mazda 323 '79; Peugeot 309 '86; Mitsubishi Lancer '84; Nissan Sunny coupé '89; Renault 11 '83; Ford Escort 1300 '86; Toyota Starlet '85; Toyota Corolla 1600 Sedan met gar. '87; Ford Sierra 1800 '85; Ford Siërra comby 2300 GLD '88; Ford Siërra 1.6 Special '90; Citroën BX 14 RE '87. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046 744844. Uw adres voor APK keuring en alle auto rep.

BOVAG-BEDRIJF W. Schoffelen biedt aan: Mits. Galant 1.8 GL '89 ƒ 23.750,-; Fiat Regatta 85 S, 1e eigen., '86 ƒ 7.900,-; Renault 18 GTL '85 ƒ 6.950,-; Ford Escort 1.3 GL '83 ƒ 6.500,-; Escort 1.1 combi 1e eigen. '83 ƒ 5.500,-; VW Kever 1300 '83 ƒ 4.500,-; Volv 340 LPG '84 ƒ 6.500,-; BMW 323i '79 ƒ 4.250,-; R 5 Turbo coupé '82 ƒ 6.950,-. Gar. inr. financ. mog. Hunnecum 38, Nuth. Tel. 045-244947.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. PUCH Maxi, kl. zwart, brommer van meisje, vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 04492-3642.

Te koop gevraagd Maxi Puch. Tel. 045-311518.

Vespa CIAO, kl. geel, i.z.g. st., met verz. en nwe. helm, vaste prijs ƒ 500,-. Tel. 04454-3429.

Te koop MOUNTAIN-BIKE nw. Tel. 043-254545.

Te koop YAMAHA DT, pr. n.o.t.k. Tel. 045-222923.

OMAFIETS, dames-herenfiets, div. fietsstoeltjes. Tel. 045-257371.

Kom kijken naar de nieuwe Vespa bromscooter autom. SFERA ƒ 3.895,-. Financ. mog. va. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, 045-211486.

Te k. VESPA Ciao en ster wielen, i.g.st. ƒ 500,-. Gaardstr. 1, Heerlen.

RACEFIETS Giant Peleton, maat 66, pr. ƒ 650,-. Tel. 045-416794

Te koop HONDA MTX zwart '87, met helm, ƒ 900,-. Tel. 045-225186.

Te k. YAMAHA DT 50, i.z.g. st. met onderd. en 2 helmen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-440886.

Te k. VESPA en Peugeot brommer. Lodewijkstr. 7, Hoensbroek.

TANDEM Gazelle z.g.a.nw. Akerstr. Nrd. 324, Hoensbroek. Tel. 045-229271.

Te k. gebr. dames- herenkinder en OMA-FIETSEN. Telefoon: 045-751850.

Te k. heren renfiets equipe, 60 cm h., oud, 17 versn. 045-7...

2 x OMAFIETS, div. fietsen en fietsstoeltjes 045-257371.

YAMAHA RD en ... Maxi te koop. ... 444940.

Te k. BROMSCOOTER Vespa Ciao. Tel. 321231.

Te koop PUCH M... Vespa. Tel. 045-4221...

Te koop SPARTAMET Yamaha DT. Tel. 273803.

Te k. mooie Vespa met sterwielen. Tel. 455685.

Te k. Vespa CIAO sterwielen, i.z.g.st. Tel. 379713.

Te koop SUZUKI T... 1989, opknapper, ... ƒ 850,-. Burg. Slang... 30, Hoensbroek.

Te koop YAMAHA R... gerevis., bwj. '84 i.z.g... pr. ƒ 700,-. Tel. 045-4...

Te k. Levior CROSS... plus bril, ƒ 100,-. T... 516660.

Te k. PUCH Maxi m... wielen, koopje. Ka... 2a, Meezenbroek-Hee...

Te k. PUCH Maxi, ... kl. zwart, i.g.s.t., te... 100%. Tel. 045-41241...

Sport & Spel

YOGA in Sittard Limbr... woensdag en donderd... 04499-4119 Kees Me...

Vakantie en Rekreatie

Noord Holland

PETTEN te huur zomerwoning op boerenerf dichtbij strand en viswater, 2 tot 5 pers. Tel. 02268-3158.

Zeeland

Zoutelande/Westkapelle te huur 4-kamer APPARTEMENT gelegen a/d voet v.d. duinen op 300 m van strand. Nog vrij tot 13 juli. Tel. 01188-2349 (na 19.00 uur).

Vakantie dicht bij zee? Motel OASE, 2-4 pers. studio's. Bel voor info 01172-1636.

Limburg

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en visvijvers. Nu iedere dag geopend! 04450-1235.

Zeilen/Boten/Surfen

Te koop gevr. SPORTBOOT lengte ca. 3.50-5.00 mtr., met of zonder motor, evt. overname van uitrusting. Tel. 045-211514.

SURFPLANK New waves 290, i.z.g.st., ƒ 450,-. Tel. 04454-3429.

Surfplank FANATIC 295 Slalom A.R.T. 5.8 Rad Wing, tuigage ƒ 1.500,-. Gramelsbrugge 36, Rimburg. (Landgraaf). Tel. 045-321677.

Te k. SPEEDBOOT Vega, 50 PK BB-motor Johnson, pr. ƒ 6.000,-. 043-640425.

Te koop kajuit ZEIL... 5.40 mtr lang, incl. tra... buitenboordmotor 4 P... ƒ 6.000,-. ...

Kl. SPEEDBOOT ... YAmaha motor, trailer ... acc. ƒ 2.500,-. 045-...

Te k. Surfplank W... ƒ 400,-. Tel. 045-7533...

Caravans/Tenten

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

De Olde CARAVAN BV, Off. Dealer voor limburg van Beyerland en Wilk caravans, Walker vouwwagens, alle onderdelen en accessoires, service-reparatie en verhuur. Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, ind. park Nrd, Sittard. Tel. 046-513634

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04409-...

Licht gew. Caravelair ... Predom caravans. A.N.W... behoeft van onder ... te voer car. Onderdelen en schade reg. aan uw car... van Car. onderdelen ... fiessen-gasflesvullingen enz. Car. voortenten ... Gerlak-Brand-Walker ... 50 inruilcaravans en ... wagens Bartels CARA... NING Hommerterweg ... Amstenrade-Hoensbroek Tel. 04492-1870

CARAVANSTALLING Heerlen vanaf ƒ 180,- hard, afgesloten en bewaakt. Tel. 09-3211722307.

Te huur 6-pers. Merc. ... CAMPER ƒ 750,- ... ƒ 1.000,- p.wk. 04499-...

Volkswagen

VW GOLF 1300 Avance, bwj. 10-'87, m'88, rood, div. extra's, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 04459-2482.

Te k. VW GOLF Cabriolet, bwj. 10-'80, i.z.g.st., ƒ 13.500,-. 045-316940.

GOLF Cabrio 1800 Karmann, bwj.'86, km.st. 72.000, vele extra's, vr.pr. ƒ 27.000,-. 04406-42677.

Van part. GOLF Turbo diesel bwj. eind '87, m. '88, zwart, plm. 81.000 km. Inr. motor mogelijk. I.z.g.st. 046-518550.

Te koop GOLF C 1.6 bwj. '86. Tel. 045-442291, na 19.00 uur.

Te k. GOLF GTi 1800 cc, zeer mooi, bwj. '81, APK 6-'92, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04754-87662.

VW GOLF diesel 1600 C, 5-drs. i.z.g.st. m.'83, ƒ 4.900,-. 045-721660.

Te koop GOLF APK '92, vr. pr. ƒ 1.200,-. Vignonstr. 32, Heerlen.

Te koop VW GOLF diesel, bouwjaar '82, APK '91. Tel. 046-524341.

Te koop VW GOLF 1600 C, bwj. '82. Tel. 045-317956

Te k. VW Jetta AVANCE 1600, bwj. '87, 1e eigenaar, i.z.g.st. Tel. 045-421877.

Te k. VW Golf 1.6, 3-drs, '87 AUTOSPORT Brouns BV. Tel. 045-725507.

Te koop VW GOLF Diesel, met div. acc., bwj. '79, motor '84, pr.n.o.t.k. 04454-4083.

Golf SPRINTER 1300, kl. wit verbr. 1:13, met schuifd. wegenbel. ƒ 87,-, auto techn. 100%, APK gek. zien is kopen, prijs ƒ 2.950,-. 045-221808.

Te koop zeer mooie GOLF-GLD, bwj. '81, antraciet, kantel/schuifdak, Amerik. uitv., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.900,-. Willem de Rijkestr. 11, Landgraaf-Kakert.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. febr. '79, APK 3-'92, ƒ 1.950,-. Tel. 045-442745.

Te k. VW GOLF C, bwj. '82, APK, beige, i.z.g.st. Tel. 04754-85336.

Te k. GOLF 1300 S, bwj.'80, APK tot 7-'91, 100% in orde. Caumerweg 27, Heerlen.

Te k. gunstige schadeauto Golf POLO en andere merken altijd te verkopen. Ook aanbiedingen per telefax. Tel. 09-49241171960 of 09-4924117 5464.

Te koop VW GOLF D '79, pas APK, ƒ 1.200,-. Heigank 26, Landgraaf.

Te koop VW GOLF 1100, bwj. '80, APK 2-'92, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-226727.

Te k. VW GOLF GTI, bwj. '80, met nw. sunroof, nw banden, APK 3-'92, pr. n.o.t.k. Tel. 046-517226.

VW DERBY, bwj. '81, 12 mnd. APK, zien is kopen, ƒ 2.450,-. Tel. 045-418163/410500.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Volvo

VOLVO 440 DL, bwj. 4-'90, wit, 17.000 km, ƒ 23.500,-. Van Volvo medew. na 18.00 uur. 04498-56986

Te k. zilvergrijze metallic VOLVO 360, 2 ltr., i.z.g.st., bwj. okt. 1988, nw. pr. ƒ 31.000,-. Te koop voor ƒ 18.500,-. Tel. 04450-3406

Te koop van part. VOLVO N 720 met open laadbak, 91.000 km, alle keur. toegest. De Koumen 54, Hoensbroek.

VOLVO 460 GL, van Volvo-medew., mei '90, kl. aubergine met., zeer excl. uitv., pr. ƒ 27.000,-. Inl. 04450-3471.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Bonden adviseren leden stakingen te beëindigen

Principe-akkoord in metaal-cao

ZOETERMEER – Werkgevers en bonden in de metaal- en elektrotechnische industrie (200.000 werknemers) hebben vrijdagavond een principe-akkoord bereikt over een cao voor 21 maanden. De industriebonden van FNV en CNV zullen hun leden bij metaalbedrijven adviseren de stakingen te beëindigen.

De cao voorziet in 3,25 procent loonsverhoging per 1 juli, een eenmalige uitkering van 0,5 procent in september en nog een loonsverhoging van 4 procent in april 1992. De Industriebond FNV eiste 8,25 procent, maar heeft met minder genoegen genomen omdat op het terrein van WAO, vut en verzuimbestrijding goede afspraken zijn gemaakt.

De aanvulling op de WAO-uitkering, een hard punt voor de bonden, is geregeld. Arbeidsongeschikte werknemers krijgen vanaf hun 55e jaar een aanvulling van 10 procent met terugwerkende kracht tot september 1990. Ook op het gebied van de vervroegde uittreding hebben de bonden hun eis verwezenlijkt: werknemers met veertig dienstjaren kunnen met 59 jaar vervroegd uittreden en volgend jaar vanaf 58 jaar. De reguliere vut-leeftijd blijft 60 jaar.

Plan

Over „gezond werken" is afgesproken dat bedrijven een plan van aanpak moeten ontwerpen voor preventie, registratie, begeleiding en herplaatsing. Bedrijven moeten eens per jaar met de bonden over dit plan overleggen. De bonden zijn daarmee verzekerd van een positie op bedrijfsniveau bij de aanpak van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid.

Arbeidstijdverkorting voor werknemers in twee- en drieploegendiensten bleek daarentegen geen haalbare kaart. De werkgeversorganisatie FME wilde niet verder gaan dan in totaal twee extra vakantiedagen mits de eerste drie atv-dagen bij ziekte vervallen.

Sanering VFN verloopt vlot

UTRECHT – De herstructurering van het vorig jaar met de Investeringsmaatschappij Nederland en de Industriële Maatschappij gefuseerde Venture Fonds Nederland (VFN) verloopt vlot. In de op 31 december 1990 afgesloten verslagperiode van achttien maanden is een twintigtal participaties afgestoten. Dat leidde tot een winst van f 2,2 miljoen, zo maakte de onderneming gisteren bekend. In het boekjaar 1988/89 (1 juli 1988 tot en met 30 juni 1989) behaalde VFN een winst van f 1,1 miljoen.

Per aandeel van het verviervoudigde uitstaande aandelenkapitaal bedroeg het resultaat in de periode 1989/90 f 0,89 tegen f 1,76 in het volledige boekjaar 1988/89.

De resultaten van VFN laten zich uiterst moeilijk vergelijken. Niet alleen de verslagperiodes verschillen, ook is een stelselwijziging doorgevoerd. Participaties worden niet langer tegen de geschatte opbrengstwaarde gewaardeerd maar tegen historische kostprijs dan wel lagere marktwaarde. Hierdoor daalde het zichtbaar eigen vermogen tot f 23 miljoen per ultimo 1990 (30 juni 1989: f 23,2 miljoen).

In afgelopen periode behaalde VFN f 20,6 miljoen aan nettobaten tegen slechts f 1,15 miljoen het jaar daarvoor. Waarop die verkoopwinsten werden behaald, stond niet vermeld. Onlangs meldde de onderneming de verkoop van Nieaff Smitt met een kleine boekwinst.



● *Rondom een recycling-bedrijf in Rotterdam zijn her en der grote scheuren ontstaan als gevolg van de enorme hoeveelheid puin die op de omgeving drukt. Een voetpad en de gasleiding die naast het bedrijf lopen, moesten worden afgesloten. Gisteravond was de grond nog steeds aan het werken. Deskundigen vragen nu wat men kan doen.*

Geen ijsverkoop tijdens bezoek paus aan Polen

WARSCHAU – Het Poolse ministerie voor Gezondheidszorg heeft de verkoop van ijs tijdens het bezoek van paus Johannes Paulus II begin volgende maand verboden. Het wil zo voedselvergiftiging voorkomen, meldt het officiële Poolse persbureau PAP.

Zes miljard voor nieuw Disney-park

LOS ANGELES – Het Amerikaanse amusementsconcern Walt Disney gaat drie miljard dollar (bijna zes miljard gulden) investeren in de bouw van een nieuw pretpark in Californië. Het park moet een moderne kopie worden van het futuristische Epcot Centre bij Disney World in Florida. De nieuwe vestiging gaat 'Westcot Centre' heten en zal verrijzen op de huidige parkeerplaats van Disneyland dat met de nieuwkomer in grootte gaat verdubbelen.

Westcot krijgt naast een groot meer en verschillende wetenschaps- en landenpaviljoens drie hotels met in totaal 5.100 kamers. Bovendien voorzien de plannen in de bouw van een parkeerplaats voor 28.000 auto's. De jongste bouwplannen van de makers van Mickey Mouse en Donald Duck volgen op de uitvoering van grootse amusementsparken bij Parijs (Eurodisney) en Tokyo.

Het concern maakte eerder bekend in de Amerikaanse hotelsector te willen uitbreiden. Alleen al in de staat Florida heeft Disney 17.000 hotelkamers. Een ander 'megaproject' moet ten zuiden van de pretparken in Florida komen. Hier wil Disney een winkelgalerij met kantoren openen, omgeven door 2500 hectare groen waarin woningen een plaats moeten vinden. Twee golfbanen van 'wereldklasse' zullen voor de nodige ontspanning van de parkbewoners moeten zorgdragen.

Het Euro-Disneypark bij Parijs opent op 12 april 1992 de poorten. Vorige maand werd duidelijk dat ruim tienduizend Europeanen bij het veertig hectare grote vermaakcentrum werk zullen vinden. Disney verwacht dat het park jaarlijks elf miljoen bezoekers zal trekken. In de afgelopen vijf jaar heeft het concern bijna vijf miljard dollar geïnvesteerd in de Europese introductie van Disney-plezier.

VS willen aanpassing tarieven telefoon

WASHINGTON – De Amerikaanse federale commissie voor communicatie (FCC) heeft de grote telefoonbedrijven in de VS gevraagd gesprekken te beginnen met hun buitenlandse tegenhangers over aanpassing van de kosten voor internationale telefoongesprekken. Volgens de FCC wordt aan Amerikaanse telecom-bedrijven vijftig tot 140 dollarcent per minuut méér berekend voor gesprekken naar Europa dan aan andere buitenlandse maatschappijen.

De FCC denkt dat vooral de Europese en Aziatische telefoonbedrijven de helft van hun tarief kunnen terugdraaien. Een dergelijke stap zou kunnen betekenen dat de Amerikaanse bellers een miljard dollar bespaard kan worden. Volgens Alfred Silkes van de FCC is uit onderzoek gebleken dat sommige EG-landen meer dan het tweevoudige berekenen aan Amerikaanse bedrijven dan aan hun Europese tegenspelers.

In juli van dit jaar heeft de FCC ook gevraagd om aanpassing van de telefoontarieven. Zeven landen, waaronder Nederland, gaven gehoor aan de oproep door tarieven voor VS-bedrijven te verminderen. Desondanks spreekt Silkes van een handelstekort van twee miljard dollar in de Amerikaanse telefoonsector als gevolg van de vermeende discriminerende tarifering.

Dochteronderneming wordt verzelfstandigd

SHV stopt met de kolenhandel

UTRECHT – SHV gaat haar kolenbedrijf SSM verzelfstandigen. Maakte de kolenhandel in 1960 nog meer dan 50 procent van de SHV-activiteiten uit, „thans gaat de SHV van de kolenhandel afscheid nemen", zo meldt het jaarverslag van SHV over 1990.

De zachte winters van de afgelopen jaren, met 1990 als warmterecord van deze eeuw, drukten de winst in deze sector aanzienlijk. Zo gaven de kolenprijzen, ondanks de spanningen in het Midden-Oosten, in 1990 gedurende het hele jaar een dalende lijn te zien. Op voorraden werden dan ook aanmerkelijke verliezen geleden, aangezien een reeds te hoge voorraadpositie bij afnemende prijzen slechts met moeite teruggebracht kon worden. Ook de afgelopen winter bood geen soelaas, waarop SHV besloot de posities met verlies af te wikkelen en de activiteiten van SSM op een kleinere basis en onder nieuw management voort te zetten. De onderneming zal één van de belangrijkste onafhankelijke kolenhandelaren in de wereld blijven, aldus SHV.

SHV beperkt daarmee de handel in en exploratie van energie en grondstoffen tot LPG, in zowel tanks als flessen, en olie. De tweede bedrijfsactiviteit vormt de distributie van consumentengoederen waarbij de Makro-groothandels de hoofdtoon voeren.

Thailand

Met name in Thailand, Taiwan en Portugal lijken de mogelijkheden voor nieuwe Makro-vestigingen het grootst. In totaal bezit SHV over de gehele wereld 78 zelfbedieningsgroothandels en zijn er 7 in aanbouw.

De winst voor eigen aandeelhouders liep in 1990 terug tot f 232 miljoen; in 1989 was dat nog f 245 miljoen. De omzet nam toe van f 13,4 miljard tot f 15,7 miljard. Het dividend bedraagt f 20 per aandeel tegen f 21 in 1989. De aandelen van SHV zijn niet ter beurze genoteerd en geheel in handen van de familieleden van oprichter Fentener van Vlissingen en leden van de raad van commissarissen en de directie.

beurs

Weinig

AMSTERDAM – Hoewel er weinig werd gehandeld was de ondertoon op de Amsterdamse effectenbeurs gisteren goed. Vooral Philips en Unilever waren geliefd. De stemmingsindex sloot 0,7 procent hoger op 94,9, terwijl de koersindex 1,2 toevoegde op 202,80.

In totaal werd er vrijdag op het Damrak voor f 1,38 miljard in effecten gehandeld. Daarvan nam de obligatiehandel f 839 miljoen voor zijn rekening. De aandelen moesten het doen met een bescheiden omzet van f 499 miljoen.

De vriendelijke stemming in Amsterdam was grotendeels het logische gevolg van de forse koersstijging op Wall Street donderdag. Op de Newyorkse beurs ging de Dow Jones-index woensdag èn donderdag bij elkaar 54 punten omhoog, een stijging van circa 2 procent. In Londen daarentegen was de stemming aanzienlijk slechter. De FTSE-index voor 100 aandelen sloot 17,5 punten lager op 2524,3.

Vooral Philips en Unilever deden het goed. Philips dikte f 1 aan op f 30, een stijging van 3,5 procent. Volgens de hoekman was er vooral vraag naar „Flippen" vanuit het buitenland. Dat zou wel eens het directe gevolg kunnen zijn van een „road show" die Philips deze week in Londen heeft gehouden, zo veronderstelde de effectenmakelaar. Ook Unilever was in trek. Het Brits-Nederlandse concern maakte op een slot van f 159,20 het slotdividend van f 3,83, op drie dubbeltjes na, goed. Koninklijke Olie bleef populair. Dit keer deden de Olies het f 1 beter op f 163,70, opnieuw een jaarrecord.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	39,10	39,40
AEGON	127,10	127,50
Ahold	82,10	82,90
Akzo	112,00	112,20
Alrenta	183,80	183,60
Amev	58,80	58,90
Amro A. in F.	82,30	82,50
Bols	212,50	212,20
Borsumij W.	82,00	82,70
Bührm.Tet.	52,60d	53,10
DAF	25,30	25,50
Dordt.Petr.	153,00	154,30
DSM	111,60	112,00
Elsevier	85,30	86,00
Fokker cert.	32,10	32,50
Gist-Broc. c.	31,50	32,10
HCS Techn.	6,80	7,00
Heineken	156,10	157,20
Hoogovens	57,30	58,20
Hunter Dougl.	78,50	79,70
Int.Müller	83,00	83,20
Int.Ned.Gr.	52,90	53,00
KLM	26,60	26,70
Kon.Ned.Pap.	51,20	51,80
Kon. Olie	162,70	163,70
Nedlloyd	48,00	48,70
Océ	49,80	50,10
Pakhoed Hold.	200,50	201,00
Philips	29,00	30,00
Polygram	35,30	35,80
Robeco	100,70	101,40
Rodamco	55,80	55,60
Rolinco	99,80	100,70
Rorento	66,10	66,30
Stork VMF	47,30	46,70
Unilever	159,50	159,20d
Ver.Bezit VNU	89,60	89,60
Volmac Softw.	29,00	29,10
VOC	41,80	41,90
Wessanen	79,20	80,20
Wolters-Kluwer	54,00d	55,00

Avondkoersen Amsterdam

Effectenkoersen avondhandel
In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Kon.Olie 162,00-164,00 (163,70)
Philips 29,60-30,10 (30,00)
Unilever 158,50-159,70 (159,20)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	43,30	43,00
ABN AmroHld.prf.	5,69	5,70
ACF-Holding	42,00	42,00
Ahrend Gr. c	198,00	200,00
Air Holland	13,50	13,60
Asd Opt. Tr.	17,80	18,80
Asd Rubber	3,70	3,75
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	115,00	115,10
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	99,70	99,50
Batenburg	126,00	126,00
Beers	117,20	117,20
Begemann	168,00	168,00
Belindo	320,00	320,00
Berkel's P.	1,62	1,63
Blydenst.-Will.	39,50	40,10
Bobel	3,80	3,80
Boer De, Kon.	247,00	249,00
Boer de Winkelbedr.	81,50	82,60
Boskalis W.	16,10	16,10
Boskalis pr	18,50	18,60
Braat Beheer	36,70	36,00a
Breevast	12,70	13,10
Burgman-H.	3100,00e	3200,00b
Calvé-Delft pr	820,00	820,00
Calvé-Delft c	1022,00	1032,00
Chamotte Unie	2,95	2,95b
Cindu-Key	150,00	150,00
Claimindo	358,10	318,50d
Content Beheer	26,50	26,90
Cred.LBN	36,00	36,00
Crown v.G.c	123,00	123,00
CSM	84,50	84,60
CSM nrc	85,90	85,80
Delft Instrum.	24,20	24,40
Desseaux	43,20	43,70
Dorp-Groep	48,80	48,80
Econosto	33,00	33,20
EMBA	219,50	–
Eriks hold.	101,00	101,50
Flexovit Int.	84,00	83,20
Frans Maas c.	87,20	87,00
Gamma Holding	103,00d	103,30
Gamma pref	5,50d	5,50
Getronics	33,00	32,80
Geveke	47,50	47,50
Giessen-de N.	120,00	120,00
Goudsmit	46,00	46,00
Grasso's Kon.	81,50	80,50
Grolsch	185,50	178,00d
GTI-Holding	202,50	202,50
Hagemeyer	119,50	118,50
HAL Trust B	14,90	15,50
HAL Trust Unit	14,90	15,50
H.B.G.	220,50	213,60d
Heineken Hld.	133,00	134,00
Hoek's Mach.	225,50	226,00
Holl.Sea S.	0,75	0,76
Holl. Kloos	530,00	530,00
Hoop Eff.bk.	7,70	7,70
Hunter D.pr.	2,75	2,75
IHC Caland	60,70	60,80
Infotheek	15,70	15,30
Kas-Ass.	40,00	40,00
Kempen & Co	10,50	10,50
kondor wessels	33,80	33,60
KBB	87,80	88,30
Kon.Sphinx	181,50	181,50
Koppelpoort H.	331,00	331,00
Krasnapolsky	237,00	239,00
Landré & Gl.	60,80	60,90
Macintosh	42,50	43,50
Maxwell Petr.H.	128,00	128,50
Medicopharma	51,00	50,50
Melia Int.	4,90	4,90
Moeara Enim	1300,00	1320,00
M.Enim OB-cert	17000,00	17000,00
Moolen Hold.	35,50	35,80
Mulder Bosk.	61,00	–
Multihouse	7,40	7,40
Mynbouwk. W.	387,00	–
Naeff	420,00f	–
NAGRON	54,60	54,60
NIB	569,00a	562,00
NBM-Amstelland	10,80	10,70
NEDAP	377,00	377,00
NKF Hold.cert.	247,00	237,00d
Ned.Part.Mij	46,80	47,00
Ned.Springst.	11500,00	–
Norit	30,20	30,20
Nutricia gb	125,00	126,30
Nutricia vb	133,00	134,80
Nijv.t.Cate	88,20	88,40
Omnium Europe	14,80	14,80
Orco Bank c.	72,20	72,20
OTRA	247,00	250,00
Palthe	62,60	62,60
Pirelli Tyre	23,30	23,70
Polynorm	126,50	127,00
Porcel. Fles	154,00	154,00
Randstad	47,00	47,30
Ravast	41,30	41,80
Reesink	78,50	79,00
Riva	46,00	46,00
Riva (cert.)	45,50	46,00
Samas Groep	69,20	69,80
Sarakreek	18,50	18,70
Schuitema	1660,00	1670,00
Schuttersveld	53,50	54,00
Smit Intern.	60,50	60,50
St.Bankiers c.	12,30	12,30
Stad Rotterdam c	41,20	41,60
Telegraaf De	95,00	95,30
Textielgr Twente	93,00	93,00
Tulip Comp.	32,00	32,00
Tw.Kabel Hold	127,00	129,00
Ubbink	88,20	89,00
Union Fiets.	71,80	71,50
Un.Dutch Group	5,20	5,20
Ver.Glasfabr.	383,50	384,00
Verto	56,10	57,00
Volker Stev.	73,00	73,00
Vredestein	11,30	11,40
VRG-Groep	60,80	61,00
Wegener Tyl	260,00	264,00d
West Invest	24,00a	23,50
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	215,00d	220,00
Wyers	41,00	41,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34,00	34,00
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	76,80	76,80
ABN Beleg.f.	59,90	60,40
ABN Amro L.F.	154,70	154,80
ALBEFO	50,40	50,30
Aldollar BF $	23,50	23,50
Alg.Fondsenb.	244,00	244,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	47,00	–
America Fund	340,00	345,00
Amro Eur.F.	73,60	74,70
Amro Far E.F.	63,40	63,20
Amro Neth.F.	80,50	80,10
Amro N.Am.F.	72,10	73,20
Amro Obl.Gr.	165,60	165,60
Amvabel	77,00	77,00
AsianTigersFd	63,60	64,30
AsianSelFund	52,80	52,80
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	54,90	55,00
Bever Belegg.	3,70	3,70
CLN Obl.Div.Fonds	104,70	104,70
CLN Obl.Waardef.	105,90	106,20
Delta Lloyd	44,00	44,00
DP Am. Gr.F.	31,70	32,20
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	9,50	9,50
EMF rentefonds	62,70	62,80
Envir.Gr.Fnd	56,00	57,00
Eur.Ass. Tr.	6,70	6,80
EOE DuStInF.	297,00	300,00
EurGrFund	61,40	61,40
Euro Spain Fd	8,50	–
Gim Global	54,30	53,90
Groeigarant	1,52	1,52
Hend.Eur.Gr.F.	168,30	168,00
Henderson Spirit	66,40	67,00
Holland Fund	73,50	73,70
Holl.Eur.Fund	47,00	47,00
Holl.Obl.Fonds	123,50	123,50
Holl.Pac.F.	116,50	115,60
Innovest	89,00	89,30
Interbonds	519,00	517,00
Intereffekt500	42,10	41,90
Intereffekt wt	246,80	246,00
Investa part	71,80	72,00
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	176,10	178,00
Japan Fund	21,60	21,20d
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	7,80	–
Mees Obl.Div.Fonds	109,70	109,80
Mexico Inc.F.	21,50	–
MK Int.Vent.	18,80a	17,00
Mondibel	74,80	74,90
Nat.Res.Fund	1340,00	1360,00
Nedufo A	121,00	121,00
Nedufo B	114,00	114,00
NMB Dutch Fund	41,50	41,30
NMB Global F.	47,90	48,20
NMB Oblig.F.	36,60	36,70
NMB Rente F.	111,30	111,40
NMB Vast Goed	39,00	39,00
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,40
Obam, Belegg.	240,50	243,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,50	48,50
Pac.Dimens.	106,80	106,80
Pac.Prop.Sec.f.	38,90	38,90
Pierson Rente	107,80	107,80
Postb.Belegg.f.	55,10	55,10
Postb.Vermogensgroei	51,00	51,10
Prosp.Int.High.	3,30	3,30
RG Divirente F.	49,50	49,50
Rentalent Bel.	141,80	141,70
Rentotaal NV	33,50	33,50
RG Florente F.	108,10	108,10
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	48,50	48,50
RG geel	46,40	46,60
Rodin Prop.$	98,00	98,00
Rolinco cum.p	74,90	74,70
Sci/Tech	16,50	16,50
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	235,00	235,00
Trans Eur.F.	79,70	79,70
Transpac.F.	420,00	420,00
Uni-Invest	38,00	38,00
Unico Inv.F.	79,80	79,80
Unifonds	32,20	32,20
VWN	62,90	63,00
Vast Ned	102,80	104,40
Venture F.N.	14,80	15,20
VIB NV	67,50	68,20
VSB Mix Fund	52,10	52,10
VSB Rente F.	103,30	103,30
WBO Int.	69,30	69,50
Wereldhave NV	146,10	146,10
Yen Value Fund	91,70	91,70
ZOM Florida $	47,20	47,20

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,80
Berghuizer	54,50	54,50
Besouw Van c.	64,50	65,00
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce	1830,00	1830,00
Comm.Obl.F.1	96,00	96,00
Comm.Obl.F.2	98,10	98,10
Comm.Obl.F.3	98,70	98,60
De Drie Electr.	19,60	19,60
DeltaLlVast	52,80	52,80
DeltaLl.dlr	61,90	62,10
DeltaLlEcu	56,20	56,30
DeltaLlMix	58,10	58,20
DeltaLlRente	54,10	54,10
	–	–
Dico Intern.	113,00	112,00
DOCdata	12,00	12,00
D.T.O.T	50,30	50,50
Ehco-KLM Kl.	43,00	42,80
E&L Belegg.1	66,50	66,30
E&L Belegg.2	72,00	71,90
E&L Belegg.3	102,10	102,15
E&L Belegg.4	75,30	75,30
Free Rec.Sh.	30,30	30,30
Geld.Pap.c.	76,00	76,50
German City E.	53,50	53,50
Gouda Vuurv c	92,00	93,00
Groenendijk	46,40	46,30
Grontmij c.	232,50	233,50
HCA Holding	52,50	52,00
Helvoet Holding	46,50	46,50
Hes Beheer	45,10	46,50
Highl.Devel.	34,00	48,00b
Homburg cert	2,85	2,85f
Interview Eur.	5,70	5,70
Kuehne+Heitz	48,60	48,50
LCI Comp.Gr.	12,00	11,90
Melle	306,00	306,00
Nedcon Groep	39,00e	39,50
Nedschroef	106,00	105,50
Neways Elec.	7,40	7,40
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,90	7,00
Pan Pacific	7,50	7,50
Pie Med.	9,40	9,20
Simac Tech.	16,30	16,70
Sligro Beh.	45,00	45,00
VHS Onr. Goed	7,50	7,45
Weweler	38,60	39,20

Wall Street

allied signal	29 1/4	29 5/8
amer.brands	41 1/8	41 3/8
amer.tel.tel	35 3/4	36 5/8
amoco corp	54 7/8	54 3/8
asarco inc.	25 3/8	25 1/2
bethl. steel	14 5/8	15
boeing co	47	47 7/8
can.pacific	17 1/4	17 1/2
chevron	77 1/8	77 7/8
chiquita	41 3/4	43 1/4
chrysler	13	13
citicorp	15 5/8	16 1/8
cons.edison	24 7/8	24 3/8
digit.equipm.	64 7/8	66 1/8
dupont nemours	42 5/8	43 1/2
eastman kodak	41 7/8	41 1/2
exxon corp	57 3/4	59 5/8
ford motor	32 3/8	32 7/8
gen. electric	71 7/8	73 1/2
gen. motors	36 1/2	38 3/8
goodyear	22 1/4	22 7/8
hewlett-pack.	46 1/4	49
int. bus.mach.	103 3/8	105 3/4
int. tel.tel.	58 1/2	59
klm airlines	13 7/8	13 7/8
mcdonnell	49 1/8	49 3/4
merck co.	117	118 7/8
mobil oil	68 3/4	69 5/8
penn central	24 7/8	24 7/8
philips	15	15 1/4
primerica	29 1/4	29 1/2
royal dutch	84 1/8	84 5/8
sears roebuck	39 5/8	39 1/2
sfe-south.pac.	8 1/2	8 7/8
texaco inc.	67	68 3/4
united techn.	45 1/4	45 1/2
westinghouse	27 1/8	26 3/4
whitman corp	13 3/4	13 7/8
woolworth	30 1/2	30 3/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,890	2,010
austr.dollar	1,46	1,58
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,640	1,750
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,20	3,45
finse mark (100)	46,90	49,40
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,25	15,95
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,75	1,91
turkse pond (100)	0,0400	0,0625
zweedse kr. (100)	30,05	32,55
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,95135-1,95385
antill.gulden	1,0755-1,1055
austr.dollar	1,5239-1,5339
belg.frank (100)	5,4795-5,4845
canad.dollar	1,69375-1,69625
deense kroon (100)	29,455-29,505
duitse mark (100)	112,645-112,695
engelse pond	3,3435-3,3485
franse frank (100)	33,280-33,330
griekse dr. (100)	0,9820-1,0820
hongk.dollar (100)	24,8750-25,1250
ierse pond	3,0130-3,0230
ital.lire (10.000)	15,200-15,250
jap.yen (10.000)	140,525-140,625
nwzeel.dollar	1,1463-1,1563
noorse kroon (100)	28,945-28,995
oostenr.sch. (100)	16,0030-16,0130
saudi ar.ryal (100)	51,9250-52,1750
spaanse pes. (100)	1,8180-1,8280
surin.gulden	1,0735-1,1135
zweedse kr. (100)	31,550-31,600
zwits.frank (100)	133,120-133,170
e.c.u.	2,3180-2,3230

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	201,60	202,80
id excl.kon.olie	184,30	185,40
internationals	209,30	210,60
lokale ondernem.	195,00	196,00
id financieel	141,00	141,50
id niet-financ.	247,40	248,90

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	277,60	280,10
id excl.kon.olie	242,20	244,80
internationals	298,00	301,30
lokale ondernem.	255,50	257,00
id financieel	197,80	198,60
id niet-financ.	310,40	312,70

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)

algemeen	94,20	94,90
internation	83,30	84,10
lokaal	96,10	96,70
fin.instell	96,00	96,10
niet-financ	96,30	97,00
industrie	103,90	104,70
transp/opsl	89,90	90,20

Dow Jones

Industrie 2920,18
– 50,97

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k	s.k
abn amro	c	jul	32,50	219	6,80a	6,70
abn amro	c	jul	40,00	571	5,50	6,60
abn amro	c	jan	37,50	206	2,50	2,50
abn amro	c	jan	40,00	261	1,30	1,50
akzo	c	o94	135,00	261	11,80b	12,00
akzo	c	o95	80,00	153	39,70a	39,00
dsm	c	jul	110,00	156	5,20	5,50
dsm	c	okt	110,00	166	6,60	7,20a
eoe	c	mei	270,00	225	6,00	8,00
eoe	c	mei	275,00	468	2,70	4,00
eoe	c	mei	280,00	1341	0,80	1,50
eoe	c	mei	285,00	454	0,30	0,40
eoe	c	jun	280,00	139	3,70	4,70
eoe	c	jun	285,00	607	2,00	2,80
eoe	c	okt	280,00	285	10,00	11,00a
eoe	p	mei	275,00	138	2,20	1,00
eoe	p	mei	280,00	347	5,50	3,50
eoe	p	jun	275,00	164	5,40	4,30
eoe	p	jun	280,00	151	8,40	6,80
hoog	c	okt	60,00	148	4,50	5,00
klm	p	okt	27,50	145	2,30	2,20
phil	c	jul	27,50	242	2,50	3,10
phil	c	jul	30,00	593	1,20	1,70
phil	c	jul	32,50	153	0,50	0,80
phil	c	okt	35,00	321	0,80	1,00
phil	c	jan	32,50	287	2,00	2,50
phil	c	o93	30,00	429	6,40	6,60
phil	c	o94	45,00	224	2,80	2,80
phil	p	okt	30,00	1127	2,30	2,00
phil	p	jan	30,00	716	2,70	2,30
olie	c	jul	140,00	327	22,50	24,00
olie	c	jul	150,00	150	12,80	14,20a
olie	c	jul	160,00	408	4,60	5,40
olie	c	jul	170,00	374	1,30	1,70
olie	c	okt	160,00	286	7,00	7,70
olie	c	okt	170,00	574	3,10	3,50
olie	c	jan	170,00	269	5,00	6,00a
olie	c	o92	135,00	267	29,50	30,40b
olie	c	o94	145,00	548	28,60	29,70
olie	p	jul	140,00	410	0,40	0,40
olie	p	jul	160,00	191	4,80	4,00
olie	p	okt	150,00	414	3,70	2,90
olie	p	jan	150,00	159	4,50	3,70
top5	c	mei	490,00	198	12,00b	18,50
top5	c	mei	500,00	242	6,00	10,00
top5	c	mei	510,00	379	1,70	3,30
top5	c	mei	520,00	133	0,50	1,00a
top5	p	mei	510,00	155	12,00a	4,60
unil	c	jul	160,00	157	3,00b	4,90a
voc	p	jul	37,50	150	0,70a	0,50

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Vakantie en Rekreatie

Caravans/Tenten

L.M.C. MUNSTERLAND caravan. Uit voorraad leverbaar, desnoods binnen enkele dagen. Bovendien maken wij de aanschaf van deze kwaliteits-caravan wel heel erg aantrekkelijk voor u. Loop vrijblijvend eens binnen. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt. Tel. 04754-86097.

Bij camping cars Ridderbeks caravans en vouwwagens met diverse interessante aanbiedingen. Ook voor het HUREN van caravans en vouwwagens kunt u bij ons terecht. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

Te h. 4- en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S v.a. ƒ 600,- p. wk. all-in. Tel. 045-216478/04492-3311.

Te koop caravan ERIBA-Triton, '85, incl. wintertent, luifel, extra kinderbed. Tel. 04459-1879.

Te koop KAMPEERAUTO integraal hymarmobiel. Bouwbergstr. 51, Schinveld.

Te k. 3-pers. CARAVAN Eriba Nova, koelk., verw. 220 V-12 V en gas, voortent, met toiletruimte, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-513214.

Te k. VOORTENT merk Gerjac traveller, oml.mt. 8.10-8.40m, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 900,-. 045-715747.

Te k. CAMPER Merc. 406 (Hanomag) APK 5-'92, 5-pers. en v.t., pr. ƒ 4.800,-. Tel. 046316368.

Te k. VW CAMPER, bwj. '78 orig. op en inbouw, APK, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-418938.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN, met voortent, ijskast, verwarming, enz., binnen en buiten als nw., vr.pr. ƒ 5.350,-. Tel. 045-419917.

CHATEAU en homecar. Verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud. Levooz voortenten op kleur en maat gemaakt voor tour- en stacaravan met 3 jr. gar. Ralon Caravans Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. 4 lichtgew. TOURCARAVANS o.a. I.F.A. 350 bwj. '86 ƒ 3.950,-; De Roeck 320 '81 ƒ 2.250,-; Constructan '83, 3.60 mtr. ƒ 3.250,-. Spritte '80, alle met kachel, ijsk. en voort. 046-323178.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

2 x 5-pers. VOUWWAGEN, o.a. Triagano '84; Conway '83. Alle i.z.g.st. ƒ 1.250,- per st. Tel. 045-323178.

Te koop BÜRSTNER 480 City, wintervoortent en luifel, 1986. Tel. 04498-54390.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voort., plm. 10 jr., i.g.st., vr.pr. ƒ 1.550,-. Bulkemstr. 3B, Simpelveld 045-442909.

WINST-PAKKER! Caravan kluisje van ƒ 50,- nu v. ƒ 39,-. De Olde Caravan Dr. Nolenslaan 141, Sittard, Ind. park Nrd. Tel. 046-513634

WINST-PAKKER. TV-antenne en versterker 220-12V. Van ƒ 159,- nu v. ƒ 89,-. De Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141, Ind. Park Nrd Sittard. 046-513634.

6-pers. BUNGALOWTENT met aanhanger, 1x gebr., totaal ƒ 900,-. 045-225186.

3-pers. CARAVAN Knaus Jet 310 m. koelk., v.w. ƒ 1.300,-. Elisagracht 49, Kerkrade.

Te k. HOLTCAMPER vouwwagen 4-9 pers., volautom. vouwsyst., PVC dak, incl. oploopprem, 045-323973.

Te k. CARAVAN Sprite 4-pers., nw. voortent, v.w. en ijsk. Sportstr 30 Kerkrade-W

Te k. CARAVAN Hobby de luxe, 5.20 mtr., bwj. '83, winter- en zomeruitv., kachel, ijskast, doucheruimte en voortent. 045-318480.

Te koop 6-pers. VOUWWAGEN merk Walker Valiant, voort. met luifel, geh. compl., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04750-22201.

VOORTENT merk Brand, opbouwlengte 5.30 mtr., ƒ 350,-. Tel. 045-316247.

Caravan HOBBY-460 deluxe, rondzit, toilet, verw. en koelk., voort., bwj.'87, als nw ƒ 13.000,-. 04406-41264.

Bedford CAMPERBUS met verh. dak, 2 volw. en 2 kind. vr.pr. ƒ 8.000,-. 045-326770

Constructam CONDOR deluxe 3-4 pers., '75, i.z.g.st., koelk., kach., luif. Tel. 04406-13126

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Griekenl./Cyprus

Gevraagd voor seizoen in Griekenland aan zee, representatief MEISJE 18-25 jr. om te helpen in cafetaria aldaar tegen kost en inwoning Tel. 043-437580 namiddag.

Diversen

Over te nemen weg. tijdgebrek, retour VLIEGTICKET naar elke Pan-Am bestemming ter wereld. Vertrek Brussel of A'dam, vertrek voor 31 juli. Prijs ƒ 950,-. Tel. 045-524563 / 580117.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

Alles voor uw VIJVER, vissen, pompen, vijverfolie en planten. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station. Open maand. t/m vrijd. van 10.00-18.00 uur en zat. van 8.00-16.00 uur.

Laat uw Cockerspaniel van de vakman TRIMMEN. Tel. 045-463148.

Te k. CHIHUAHUA pup, reu, korthaar, 10 wkn. met stamboom. Tel. 04750-20738.

Te koop 3 Duitse STAANDE korthaar, 6 mnd. oud, van bejaagde ouders. Tel. 04755-1778.

Te k. BOOMERPUPS en York-shire terrierpups en volw. York-shire teven. 045-250210.

Langhaar TEKKELTJES te koop. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Jonge poesjes af te halen. Tel. 045-423768.

Gratis af te halen jonge KATER en jong poesje, geb. 8 febr. Tel. 045-321187.

Eindelijk een GOLDEN Retrievernest bij u in de buurt. De pups, nu 6 weken oud zijn bloed mooi en hebben super stambomen. Vakantie regeling is mogelijk. Kom dat zien; Grachtstr. 27, Schin op Geul. 04459-2273.

Te k. leuke PUPS 6 wkn. oud, kruising Rottweiler en Amer. Stephord, pr. ƒ 250,-. Tel. 04404-1734.

Te k. soorten PAUWEN, krielen, broedeieren en konijnen. Tel. 045-752457.

Te k. PAPEGAAI incl. kooi, pr. n.o.t.k. Tel. 045-463301.

Te k. koop MERRIE, 6 jr. v. manier, kl. donkerbruin. 045-270959.

Te k. 2 jarige RUIN Vader Boston V.M. Lucky Boy, Pony 10 jaar merrie 136 cm. Te bevr. 04492-4560

VERBOUWINGSOPRUIMING veel artikelen met hoge kortingen. Vijvervissen en planten bij elke 5 stuks de 6e gratis, kooien 10 tot 50% korting. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. HONDE-REN t.e.a.b. Rect. Bonselstr. 34, Hoensbroek.

Duitse herder kennel biedt te koop 1 TEEFJE, 5 mnd. met zeer goede stamb., gefokt op schoonheid en karakter. Tel. 045-241610.

Te koop 2 mooie Black and Tan DWERGPINCHER teefjes. Inl. 04750-27190.

Collie-Kennel From Lady Lucia heeft momenteel collie-pups met stamboom. Tel. 045-462167.

Te k. YORKSHIRE terriërtjes. Kennel Oos-Heim. Tel. 04404-1527.

Te koop DWERGPOEDELS klein soort. 04750-16590.

Te koop BOOMER hondjes. Tel. 04492-4156.

Te k. Siberische HUSKY PUPS (sledehond) met stamboom. Tel. 046-751985

Te k. GOLDEN-RETRIEVER pups, 8 wk. met stamboom ƒ 700,-. 04977-85920

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '84, schijfrem, sterwielen en verz., i.z.g.st., ƒ 1.000,-. Tel. 045-325720.

Te koop Hongaarse HERDER (Kuvasz) met papieren, 15 mnd. Niet bij kinderen. 04752-5035.

Te koop AQUARIUM met alle toebeh., 1.50x40x50, ƒ 325,-. Tel. 045-258810.

Te k. gele KANARIE'S, man ƒ 15,-, pop ƒ 10,- en kooien. Lambertusstr. 2, Heerlen. Tel. 045-229016.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAI en Mechelse herder. Tel. 045-321231.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kl., m. stamb., Graverstr 24, K'rade(W). 045-421767.

Te k. Bonte PAPAGAAI met kooi, pr. n.o.tk. Tel. 04498-59609.

Handtamme en pratende PAPEGAAIEN, ook baby's. Ariane, Bleijerheidestr. 10 Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook papegaaien inkoop.

Te koop van part. LABRADOR Retrieverpups met prima stamb., ingeënt en ontw. 04138-74213.

Te k. gevraagd gesterilliseerde KATER 1 jr. oud, lief voor kinderen. Te bezorgen Navolaan 37, Heerlen-N.

Opleidingen

! Nu bellen 10 dagen later uw rijbewijs!!! Rijbewijzen A,B,C of D binnen 8 dagen mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen! Bel voor info of kom langs (ma t/m za v. 9.00 - 20.30 uur)

Saba Driving Organisation

Heemraadssingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506/4761359. Fax: 010-4765909.
(Nr. KvK te Rotterdam 187826).
!! Niet geslaagd geld terug!!

Hulp/begeleiding/bijles in z'n TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

ZANGPEDAGOOG Willy Keulartz, v. Hamalstr. 15, Borgharen. 045-621168.

ANWB en Bovag erk. autoen motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., niet geslaagd geld terug. Inl. 04750-32428.

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoek(t) u/jij een VRIENDIN? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

Zoek met SUCCES. Gratis kontaktblad voor reisgenoten, - (pen)vrienden, gezamelijke aktiviteiten, relaties. Info: Intercompas, Postbus 15, 5600 AA Eindhoven

Hallo, ik ben ERIK, 28 jaar en heb een eigen zaak. Ben recht door zee, maar wel romantisch. Hobby's: samen erop uit en leuke vakanties. Heb veel belangstelling voor alle soorten muziek, ben vrolijk en kreatief. Reakties graag via tel.nr. 043-640170

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond voor boven de 30 jaar, in de kelderbar LA CHALET in Treebeek. DJ Richard, zaal open 20.00 uur. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a. Tel. 045-211375.

Waarom alleen blijven als het samen zoveel mooier kan zijn. Spontane man, 47 jr. slank met zacht en betrouwb. kar. zoekt dito jonge VROUW ca. 40-45 jr. om in een mooie en duurz. rel. van elkaar te houden en voor elkaar te zorgen. Liefst zonder thuiswon. kind. Br. graag met foto en tel.nr. Br.o.nr. B-7863, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge MAN 31 jr. met vast werk, z.k.m. lieve vrouw om samen een vaste relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-7864, L-D, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge vrouw 1.70 gr. gesch. 2 kind. zoekt MAN 32-40 jaar, geen bar of discotype, voor vaste relatie. Br. liefst met foto o.nr. B-7870, L.D. P.B. 2610, 6401 DC Heerlen

Nieuwste rage is een succes "TELEFOONDATE". Bemidd.buro Direct, werkt op vrijwillige basis. Inschr. gratis. Ser. rel.bemidd. Bel voor info 18.00-22.00 uur 043-615719. Nog niet gepro-beerd! Gewoon doen.

Welke lieve eerl. en huisel. VROUW tot 55 jr. slank tot volsl. Nederl. of buitenl. afk. wil met mij een relatie aang. Ben gesch., eind 50, 1 kind. Hou van natuur en huish. gez.h. Kies je niet een man voor geld, auto enz., maar zoek je liefde, begrip en een nieuw geluk. Bel dan zaterd. of zond. tussen 18.00-21.00 uur of zondag inl. 04754-85450.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Man, 65 jr. zoekt VRIEND. Br.o.nr. B-7887, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Advies- en RELATIEBURO Mariëlle, breng ook u een lichtpunt in uw leven, voor nu en in de toekomst. Poolse dames zoeken immers serieus kontakt met Nederlandse heren. 100% betrouwbaar en een perfecte begeleiding, ook in de nazorg een uitstekende begeleiding. Akte en overeenkomst via goedkeuring van de K.v.K. en fabrieken en notaris en de juristen. Wij zijn onder de volgende tel. nr. bereikbaar: 04405-3749 of 045-252898.

Nette jongedame 32, niet onknap, financieel onafhankelijk, geen kinderen. Hobby's: stijldansen en dieren. Zoekt na grote teleurstelling langs deze weg vrouwvriendlijke, goed verzorgde, slanke en behulpzame HEER (r.k.) uit goed milieu, zonder kinderen (minimaal 1.75 mtr.). br.met foto en vold. info op erew. retour. Br.o.nr. B-7888, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks Hoes Hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag voor ieder een gratis consumptie. Bewijs verpl. 046-747962.

Graag zou ik in contact willen komen met mensen (M/V plm. 25-35 jr.) die na beëindiging van een duurzame relatie nieuwe VRIENDEN willen maken. Kort briefje naar: Br.o.nr. B-7894, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrln

Ruud (31) zkt. eerlijke VRIEND (23-33) voor vaste relatie. Br.o.nr. B-7877, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongeheer 41 jr. z.k.m. nette VROUW, 1 of 2 kinderen, geen bezwaar. Br. met foto en tel.nr. o.nr. B-7882, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongem. 35, zkt. VROUW, tot 38 jr. Kind geen bezw., die dit aanspreekt: eerlijk, spontaan, huiselijk. Br.o.nr. B-7899, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goed uitz. dame 50 jr, financ onafh., wil langs deze weg een nette PARTNER ontmoeten voor duurzame relatie. Samenwonen, huwelijk niet uitgesl., leeft. tot 58 jr. Alle brieven (liefst met foto) krijgen antwoord. Geheimh. verz. Br.o.nr. B-7884 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette spontane jongeman, 32 jr., vaste baan, auto, zoekt langs deze weg een betrouwbaar lief MEISJE/vrouw, om een ser. relatie op te bouwen en iets leuks van te maken. Ong. 27-32 jr. Een kind geen bezw. Br.met foto (wordt ret. gest.) o.nr. B-7901, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster. Maastricht e.o mevr. Corsius 043-640170 Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481 Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554 Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Constance Sars

Relatie adviesbureau sinds 1968

Bemiddeld op discrete persoonlijke wijze en met veel succes. Speciaal voor ondernemers, HBO-ers, academici en velen anderen, die op een efficiënte en betrouwbare manier op zoek zijn naar een partner die qua stijl en niveau bij hen past. Erkend RVT.

Maastricht 043-641760.............. Eindhoven 040-550202.

Partner Consult

Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost-Nederland voor het Acad., H.B.O. of vergelijkbaar ontwikkelingsniveau

U hebt het druk, fijne vrienden en interessante hobbies, maar U mist die ene partner in Uw leven.

Brochure/erk. RVT van WVC.

Mw. Schiks 043-255448
Postbus 272, 6200 AB Maastricht.

Liefde op het eerste gezicht

Komt vaker voor dan je denkt.
STICHTING MENS EN RELATIE
Slagingspercentage 70%. Meer weten?
Bel: HEERLEN E.O. 045-726539, Mevr. Luchtman
ROERMOND E.O. 04750-15534 Mevr. Nabarro
of stuur de bon naar: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
BON VOOR GRATIS BROCHURE

Naam:......................................m/v
Adres:..
Woonplaats:.....................................
Telefoon:..

STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad v. Toezicht, ingesteld Min. WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en effectief.
LIMBURGS GROOTSTE BUREAU

Bel de Vakman

SCHOTELANTENNES v.a. ƒ 999,- compl. gefinanciëerd Antennebouw Kochen, sinds 1968. Tel.045-441693

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, (meg)renov. huur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopg. Tel. 045-324249

FRAPO gevelverzorging voor het uitkappen, voegen, reinigen, schilderen van gevels. Bel 045-230307 of 230591.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

DAKCENTRALE, voor alle soorten dakwerkzaamheden en reparaties. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Gratis dakinspectie, 045-465283 of 045-465285.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten of lekkage van daken of goten. Belt U vrijblijvend. Hele zuiden. Tel. 043-255089.

Baby en Kleuter

Te koop zeer mooie Combi KINDERWAGEN, merk Prenatal, 10 mnd. oud, 50% van de nw.waarde, koopjel Tel. 045-211514.

Te k. KINDERWAGEN merk Teutonia 3-1, 5 mnd. oud, nw. ƒ 1.000,- nu ƒ 500,-. Tel. 046-527521.

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK, mt. 36-38. Tel. 045-721970.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar Echt of Sittard

waar alle winkelmodellen keukens en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot

60% korting

Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen

Hier het bewijs Mooie komplete hout-kunstof keuken

Normale prijs ƒ 7.658,-. Horn prijs ƒ 5.138,-.

Nu slechts ƒ 2.898,-.

Hier het bewijs Oerdegelijke komplete massief eiken keuken

Normale prijs ƒ 10.480,-. Horn prijs ƒ 6.739,-.

Nu slechts ƒ 3.998,-.

Hier het bewijs luxe moderne hoekkeuken in linnenstruktuur

Normale prijs ƒ 8.298,-. Horn prijs ƒ 5.949,-.

Nu slechts ƒ 2.498,-.

Hier het bewijs AEG inbouw gas-elekto kombinatie type EWC 6406/MEC 64

Normale prijs ƒ 1.539,-. Horn prijs ƒ 1.298,-.

Nu slechts ƒ 798,-.

Kom nu profiteren van onze massale magazijnverkoop in Keukensupers Echt Loperweg 8 Sittard Bergerweg 51-53

Te k. mooie 3-deurs KLEERKAST, 80 jaar oud. Tel. 045-274050

Te koop BANKSTEL, bruin leder, 2-2-1-zits, t.e.a.b. Tel. 046-379719.

Zoekt u 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. mooie ant. KAST; bronzen hanglamp 10-arms; grote spiegel en complete slaapkamer ant. noten. Spoordamstr. 15, Heerlen. (nabij Kissel). Tot 16 uur.

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; wasautom. ƒ 195,-; wasdr. ƒ 150,-; diepvr. ƒ 195,-. 045-725595.

Weg. omstand. pracht. eiken BUFFETKAST, vr.pr. ƒ 1.375,- (½ pr.) nw.pr. (ƒ 2.950,-); massief eiken eethoek, incl. 6 stln. vr.pr. ƒ 1.475,-; eiken bankst. vr. pr. ƒ 575,-. 045-323830.

Te k. BANKSTEL antieklook vr.pr. ƒ 1.250,-; 3 luxaflex, afm. 2,95x2,00; 2,95x1,45; 1,75x1,50. Tel. 045-315638.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Te k. BANKSTEL eiken met hoekbank, ronde tafel 1.20 m. Tel. 045-460502.

Te k. nieuwe TV-antenne, antieke buiskachel en plm. 1.000 rode en blauwe handdakpannen. 04755-1225.

Te koop groen velours BANKSTEL, ƒ 250,-. Tel. 045-256358.

Te koop twee moderne stoffen 2-zits BANKEN, kl. wit, in perfecte staat. Vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 046-523936.

Te koop massief eiken KAST, afm. 2.50 x 2.00 mtr, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-726804

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Open huis INBOEDELVERKOOP, t.b.o.b., Brunssummerstr. 28, Schinveld. Za.-zo. van 10.00-16.00 uur.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 2-1-1 zits, Broekstr. 51, Schinveld.

Weg. omst. te k. voleiken SLAAPKAMER, 1 jr. oud, bed: lits-jumeaux, 5-drs., kl.kast, enz., nw.pr. ƒ 11.000,- nu voor ƒ 6.000,-. Tevens KTV 37 cm-beeld ƒ 295,-. 045-461162

Te koop eiken BANKSTEL, 3-2-1 met losse kussens. Tel. 045-257514.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

EETHOEK, donker eiken, tafel met 4 stoelen, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 350,-. 04493-2903.

Te k. 2-drs. KLEERKAST ƒ 90,-; 1-pers. ledikant (rood) ƒ 50,-; keukenmach. hakt, snijdt ƒ 100,-. Vinkenstr. 77 Hrl-Heksenberg

Te koop ROTAN Bankstel, pr. ƒ 350,-. Telefoon: 045-720687.

Voor de beter gebruikte meubels: STADSBEURS o.a. toogkast ƒ 950,-; eethoek barok ƒ 1.350,-; bankstel ƒ 875,-; Louis XV slpk. ƒ 1.850,-; bankstel ƒ 2.150,-; dressoir ƒ 450,-; grootm. slpk. ƒ 1.275,-; piano ƒ 1.100,-; buffetkast ƒ 875,-. Stadsbeurs, Holzstr. 19A, Kerkrade. Tel. 045-453100. Ma./vr. 10.00-18.00 uur; zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. compl. 2-pers. SLAAPKAMER. Tel. 045-316386.

Te koop aangeboden Amerikaanse KEUKEN (nostalgie) uit de jaren '50 met afzuigkap, dubb. spoelbak enz. Unoiaan 33, Heerlerheide. 045-212330.

Wat auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Komt U ook!

vrijblijvend even kijken? In onze enorme markthal. Geleen, oude Maastrichterweg 27 " deze weg loopt parallel met Rijksweg N, let op videotheek de Kijkdoos, is groot wit pand daarachter ligt de markthal". Mooie spullen, maar! spotgoedkoop o.a. rundl. bankstellen v.a. ƒ 695,-, rundl. bankjes v.a. ƒ 195,-, bankstellen in mohair v.a. ƒ 395,-, dressoirs, buffetten, wandmeubels, William en Mary bankstel "antiek" een ongekend knuwel ƒ 3.900,-, Chippend. eethoek "antiek" iets bijzonders ƒ 1.495,-, Kaiser Wilhelm dressoir ƒ 795,-, div. mooie slaapkamers "ook antieke", grote voorraad 1e klas gebruikte maar ook "antieke" meubels verder grote voorraad nieuwe meubels "verkregen uit failliss. enz." Ook inruil oude meubels mogelijk.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels van Uden

Zonnehemels v.a. ƒ 598,-
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Zonnehemels

De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

ZONNEHEMELVERHUUR, zonnehemel op luxe kantelstatief, of Philips suncar huurpr. z.hemel 3 wkn. ƒ 140,-, bezorgk. ƒ 20,-, suncar 3 wkn ƒ 160,-. Inl: Fa Mezo, 045-312956.

Te k. gevraagd ZONNEBANK 10 lamps. Tel. 045-721227.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Computers

Computer-RUILMARKT Thorn, zat. 11 mei 11-17 uur CZE-Kast. Hoeve Gr. Hegge. Deeln. bijdr. verk. PC ƒ 10,-. Inl. 04756-3192.

Te koop COMMODORE 64 z.g.a.n., met datacassetterecorder, 2 joysticks, boeken, spellen, pr. ƒ 300,-. Tel. 04493-1921.

Te koop AT 286 16 Mhz, 2 drives, 1x 3½, 1x 5¼, 2 harde schijven, pr.n.o.t.k. Tel. 045-214663, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. COMPUTER brede printer, 2 monitoren, veel software, ƒ 1.000,-. Tel. 045-325959.

Voor A2000 AT-BRIDGEBOARD ƒ 850,-; ALF harddisk 32 MB ƒ 800,-2 MB geh uitgebr. ƒ 425,-, drive 5¼ ƒ 200,-. 045-310701.

PC XT P3105 768 KB Hercules en CGA, 14" mono BS 20 MB HD, 2x 720 KB FD ƒ 990,-. Tel. 045-714775.

Te k. TULIP comp. AT 3 VGA, printer en toebehoren, pr.n.o.t.k. 045-273478.

TV/Video

MASSALE MAGAZIJN VERKOOP VAN DUIZENDEN APPARATEN

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.

WITTE HAL Sittard en Maastricht

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

GRUNDIG VIDEO-RECORDER

VS 610, 3 koppen, afstandsbediening
geen ƒ 1.498,- of ƒ 998,- maar

ƒ 698,-.

TECHNICS COMPACT-DISKSPELER

SLPJ 230 programmeerbaar uitgebreid display
geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar

ƒ 298,-

AKAI MIDISET

M 60, digitaal hifi midiset met dubbel cassettedeck
geen ƒ 1.248,- of ƒ 798,- maar

ƒ 398,-

HOLLAND ELEKTRO STOFZUIGER

HE-6300, 1000 Watt
geen ƒ 368,- of ƒ 298,- maar

ƒ 198,-

WITTE HAL SITTARD

ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen.
Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 046-518162.

MAASTRICHT

Scharnerweg 66/70
(achter Horn Keukensuper)
Tel. 043-633162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te koop VL C 750 SHARP videocamera, geh. compl., 25 opnamebanden, 1 lamp op lichtnet, 2 extra batterijen Te bevr. Heisterbrug 7, Schinnen.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips groot. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VIDEO'S VHS gevraagd, defect geen bezwaar en stereo-torens. 04406-12875.

Kachels/Verwarming

Kachels, OPENHAARD, inbouw. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Buderus,

Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels Scherpe prijzen, goede service.
Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard.
046-513228 of 514862.

Riga

Openhaarden.

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Vrijhangende OPEN HAARD, metaal, handgem., vr.pr. ƒ 2.000,-. 045-715747

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

WIJSHOFF Antiques, biedt U op 1500 m2 een enorme keuze aan, in antieke kachels, tafels en stoelen, klokken, buro's, kachels etc. Amsterdamerweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

Antiek SIMONS Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te koop antieke mahonie Biedermeyer SPIEGELKAST, t.e.a.b. 046-379719.

Te koop antieke eiken Engelse SALONTAFEL t.e.a.b. Tel. 046-379719.

Te k. antiek BIEDEMEIER Voltaire en antiek kleingoed, alleen zaterdag en zondag tussen 13.00-18.00 uur. Wolfsweg 45, Eygelshoven.

Te k. antieke Perkamenten KIST met ijzeren beslag, afm. 1.15m bij 50cm., alsmede ant. Ridderstoel. Tel. 04457-3233.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt) Donderdag koopavond

Roland E15 keyboard

Een grandioos nieuw toetsenwonder nu uit voorraad leverbaar ƒ 1.960,-

Koop bij de man, die het ook bedienen kan!

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKEND MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER
v.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards thesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, ac orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaa aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

Music Center Trend 2000

Eschweiler, Langwahn 82.
Tel. 09-49.2403.27017

Première Samstag 11-5 10.00 - 16.00 Uhr

Technics

KEYBOARD

Incl. Floppy (drive) DM 4.390,-

SX - KN 1000

Die Weltneuheit, vorgeführt von Lutz Deterra

10 Jahre Trend 2000 Das Grosse Eschweiler-Music-Center

Langwahn 82
Wir liefern jedes Musikinstrument
Wir tauschen ein - reparieren kein problem
Wir geben den ton an.

Preisknaller der woche

Solange der Vorrat reicht:
KN 800 Technics keyboard DM 2.698,-
KN 400 Technics Keyboard DM 1.398,-
KN 200 Technics Keyboard DM 990,-
Schlagzeug Sonor Hi-lite Komplett nur DM 3.99

Diese telef. nr. ist Goldwert

09-49240327017

Kaartjes

Gloria Estefan

14-5-91. Tel. 04454-4034.

Aangeb. wegens aanschaf CD's; 100 LP's ƒ 85,-; 150 singeltjes ƒ 65,-; 6 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 50,-; zes van ons Koningshuis ƒ 50,-. Tel. 070-3638667 / 3894543

Een leuk idee voor MOEDERDAG, de nieuwe C.D. van Sjef Diederen.

Te k. VERSTERKER 100 Watt, Gibson; versterker 10 Watt Mercury; gitaar Ibanez; gitaar Spaans. 045-210348.

Te k. z.g.a.nw. YAMAHA Keyboard PSS-790, pitchbend en Vector, MIDI Comp. advanced wave memory. Tel. 045-712248.

Gez. voor Symph. ROCKBAND Pink Floyd - Marillion: toetsenist, drummer, backing vocalist. Info: Marc 045-426769; Paul 045-273721 Ronald 045-213064

ORGANIST en bassist gevr. voor plm. 5 x per mnd. in gezellig Dans-orkest van 4 pers. Leeftijd vanaf 30 jr. Tel 04492-2753.

Te k.: Assama BASG met koffer ƒ 350,-. Basversterker Bassm met box ƒ 1.250,-; microfoon D320 B ƒ 04499-4424.

Te koop REVOX band der, type A77 plus 5 b Tel. 045-741491.

Te k. Yamaha SYNT ZER DX21, vr.pr. Tel. 045-425128.

Te k. VLEUGEL Berger, zo goed als Tel. 045-415313.

ACCORDEONS: Ste repareren, in- en Tel. 045-410733.

Te k. JCM 900 Marsh TAAR top, 50 Watt reverb. versterker 300 box dubbel voetpe mnd. oud, pr. ƒ 2.300, 045-741365 na 18 uur.

Te koop electr. GIT Gibson L6S incl. koffer ƒ 1.000,-. Tel. 045-42

Te k. 2 BOXEN Mara 400, ƒ 125,- p.st.; Te Cassettedeck ƒ 150,- 046-516660.

PIANO'S en vleugel koop gevraagd. Tel. 56851.

Braderieën/Markten

Maaslandse Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen België.
Zondags open van 10.00-18.00 uur. As. zondag 12 DANNY Fabri en orkest. Nog enige standplaatsen

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

De beste prijs voor ZEGELS, munten en Volgens afspraak kom ook bij u aan huis. Nrd. 208, Hoensbroek 045-227815, maand gesloten.

Te koop gevr. WHIRL (bubbelbad). 04454-1

Te k. gevr. CROSSM 50cc, schakel of auto mag ook 80cc. 045-2

Diversen

Te k. partij STAALDRAAD kabelstroppen va. ƒ 35,- p/st. Tel. 043-684470 b.g.g. 04455-1868.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te h. gevr. grote GARAGE, omgev. Kerkrade, liefst met electriciteit. 045-416223.

WATERONTHARDER te koop, ƒ 450,-. Bulkemstr. 3B, Simpelveld 045-442909

Te koop 2 grote (in een pot) FICUS Benjamin, geschikt voor hal of showroom. Tel. 045-419530.

Te koop nieuwe kleurige JAS van gentijns leder, mt. 50. size graphite tenni merk Cloud L2, wit, 2 ƒ 150,-; jongensfiets, oud, i.z.g.st., wielm Tel. 04493-4683.

YOGA in Sittard Limb woensdag en donderdag 04499-4119 Kees Me

Te k. POTKACHEL kolenhaard kl. grijs electr. strijkmachine Tel. 045-224993.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Oorzaak vaak niet gemakkelijk te achterhalen

Hoofdpijn komt veel voor

Hoofdpijn is een van de meest voorkomende kwalen: driekwart van alle mensen heeft er wel eens last van, ongeveer een kwart heeft last van zware of vaak optredende hoofdpijnen. Het is dan ook een van de klachten waar huisartsen het vaakst mee wordt geconfronteerd, en dat is ook voor hen geen eenvoudig probleem: de oorzaak is meestal niet eenvoudig te achterhalen.

Hoofdpijn kan zeer veel verschillende oorzaken hebben, en kan zich in veel verschillende gedaanten voordoen. Pijn in het hoofd komt niet van de hersenen: deze zijn namelijk niet gevoelig voor pijn. Sterker nog, de pijn is vrijwel altijd buiten de schedel gelokaliseerd, en is dan afkomstig van de spieren, bloedvaten of zenuwen die aan de buitenkant van de schedel liggen. Binnen in de schedel zijn het alleen de vliezen die om de hersenen liggen, en ook weer de bloedvaten, die pijn kunnen doen.

De oorzaak van hoofdpijn kan zowel lichamelijk als geestelijk zijn; de psychische oorzaken zijn ruimschoots in de meerderheid: spanning, boosheid, problemen zijn dan de aanleiding. Maar dat neemt niet weg dat de hoofdpijn zeer hevig kan zijn: het is nooit aanstellerij. Toch zijn de meeste mensen als ze hoofdpijn hebben vooral bang voor [illegible] hoofd, al is een he[illegible] misschien wel de [illegible] oorzaak van hoofdpijn.

Verkoudheid

Waarschijnlijk de meest voorkomende oorzaak van hoofdpijn is koorts. Hoge koorts zoals bij een flinke [illegible] hevige, bonzende [illegible] veroorzaken. Die [illegible] van korte duur, en te[illegible] met een eenvoudige [illegible] als paracetamol. Op[illegible]heid is wel geboden als [illegible] verschijnselen b[illegible], zoals spugen, sufheid, [illegible] pijnlijke stijve nek (het hoofd kan niet voorovergebogen worden met de kin op de borst). Dan kan er sprake zijn van een hersenvliesontsteking, die vooral bij kleine kinderen voorkomt en, zoals iedereen weet, levensgevaarlijk is.

Evenmin zeldzaam is de pijn veroorzaakt door een kaakholte- of voorhoofdsholte-ontsteking. Deze ontstaat vrijwel altijd in aansluiting op een verkoudheid; de genoemde holten staan namelijk in verbinding met de neus, en doen altijd met de verkoudheid mee. De nauwe afvoergangetjes van de holtes kunnen dan afgesloten geraken, zodat slijm en pus niet meer wegkunnen uit de holte - een sinusitis. Gevolg is pijn, vaak ook koorts, en de verkoudheid verandert: het slijm dat uit de neus komt wordt dik [illegible].

De pijn zit meestal in de [illegible], rond de neus of boven de ogen, wordt erger bij bukken of inspanning, en gaat gepaard met een 'gevuld-met-watten'-gevoel in het gezicht. De behandeling bestaat in neusdruppels en 'stomen' met kokend water, en vaak antibiotica.

Zeldzamer als oorzaak van hoofdpijn zijn afwijkingen van de ogen; zij krijgen een onrechte vaak de schuld [illegible] zelden is een ernstige oogaandoening de schuld, zoals een ontsteking; wel is een rood oog, zeker als dat gepaard gaat met hoofdpijn, altijd een reden om snel naar de dokter te gaan.

Maar als het oog al de schuld is, gaat het meestal om een geringe afwijking, zoals een lichte verziendheid, of gering scheelzien. Vooral bij langdurige inspanning, zoals urenlang werken achter een beeldscherm, kan dat klachten veroorzaken: branderigheid en vermoeidheid van de ogen, in de loop van de dag gevolgd door een toenemende hoofdpijn die de volgende ochtend weer verdwenen is. De oorzaak is het feit dat de ogen zich voortdurend moeten inspannen om scherp te zien. Het kan ook optreden na het aanmeten van een nieuwe bril - zowel een verkeerde bril als juist een betere, maar in dat laatste geval moeten de klachten na een paar weken overgaan.

Aangezichtspijn

Onder hoofdpijn [illegible] ook pijn in het [illegible] waartoe de pijn van de kaakholteontsteking eigenlijk ook behoort. Deze kan verder afkomstig zijn van bij voorbeeld een wortelpuntontsteking van een kies, of een ontsteking of andere afwijking in het oor. Meestal zullen er dan ook andere verschijnselen bijkomen. Er is ook een tweetal vrij zeldzame aandoeningen die aangezichtspijn kunnen veroorzaken, optredend in aanvallen.

Ten eerste de trigeminusneuralgie - pijn, afkomstig van de zenuw die het aangezicht verzorgt'. Alle gewaarwordingen van het gezicht - pijn, aanraking, kou - worden door deze zenuw (de nervus trigeminus) naar de hersenen vervoerd. Door [illegible] oorzaak kan deze zenuw [illegible] gaan doen. Dat is pijn die [illegible] in aanvallen van enkele seconden, [illegible] kant van het gezicht. De pijn is extreem [illegible], voelt als mes[illegible] ook wel beschreven als [illegible] pijn, en komt [illegible] dag opzetten.

[illegible] de pijn opgewekt door [illegible] van bepaalde punten [illegible] gezicht [illegible], en zelfs al een [illegible] of een hap eten kan de pijn [illegible] ontstaan.

Trigeminusneuralgie komt veel vaker voor bij vrouwen, meestal na het [illegible] jaar. Het is begrijpelijk dat deze pijn zeer veel narigheid kan veroorzaken, de patiënt kan zelfs enorm vermageren doordat eten de pijnen oproept, en moet soms de hele dag met een zakdoek het gezicht beschermen tegen aanraking. Meestal lukt het wel met medicijnen de pijn sterk te verminderen of te doen verdwijnen, maar in de ergste gevallen is het soms nodig de zenuw door te snijden.

'Borende' pijn

De tweede oorzaak van aangezichtspijn is de cluster headache, een kwaal die mogelijk verwant is aan migraine. Hierbij treden langer durende aanvallen op - tien minuten tot anderhalf uur durend - van hevige, 'borende' pijn die in en rond één oog gelokaliseerd is, soms uitstralend naar wang, slaap of voorhoofd. Er is een gevoel van druk achter het oog, het oog is meestal rood en traant, de neus is verstopt en loopt, en het oog kan gezwollen zijn.

De aanvallen treden enkele keren per etmaal op, vaak op vaste tijden, met name 's nachts. Ze kunnen worden uitgelokt door ontspanning, door alcoholgebruik, en door verblijf op grote hoogte, bij voorbeeld in een vliegtuig. Bovendien treden ze op in perioden van enkele weken of maanden, waarna de patiënt enige tijd vrij van aanvallen is. Zo'n periode met aanvallen heet een cluster, vandaar de naam.

Deze kwaal komt meer bij mannen voor en begint meestal tussen de twintig en veertig jaar. De behandeling bestaat eveneens in het toedienen van medicijnen. De aanvallen kunnen ook worden gestopt door het inademen van pure zuurstof; dat betekent echter de organisatie van zuurstofcilinders thuis.

Tot zover een aantal (er zijn er veel meer) lichamelijke oorzaken van hoofdpijn. Misschien is het zinvol ook nog een kwaal te noemen die geen hoofdpijn veroorzaakt: hoge bloeddruk. In tegenstelling tot wat zeer veel mensen denken, geeft een hoge bloeddruk vrijwel nooit klachten; alleen als de druk extreem hoog oploopt kan er wel hoofdpijn ontstaan, maar dan is er meestal wel meer aan de hand.

barbara thiel, arts

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

KRUISWOORDRAADSEL nr. 16

beroep		klein vertrek	man	[illegible]	omroepver.		bloem	plan	oude munt	[illegible] / lidwoord	
deel van een fiets	2										
omlaag					[illegible]						
vloerbedekking						pl. in Gelderl. / deemoedig					pl. in N. Brabant
bevel		rhenium / bijbelse figuur			ontkenning / voorzetsel					rampspoed	
		3	plaats / alarmtoestel					strelen	errore excepto		
zangstem				en dergelijke			mestvocht / lange nekharen				
deel v. e. opera					en meer anderen				Frans lidwoord / neon	1	
sleepnet			4	oefenmeester / gesteente							
verlegenheid					plotseling / idem						5
werk		buigen							lidwoord		
						noorden		huid			

Prijswinnaars puzzel no. 14
Oplossing: EUVEL

1e prijs
H.G. [illegible]kamp
van [illegible]str. 16
616[illegible] XL Geleen

2e prijs
Mevr. M. Geurts-Cremers
Mgr. Kerckhofstr. 24
6181 JD Elsloo

3e prijs
Fam. J.A. Postulart-Raes
Vroedschapstr. 25
6441 EL Brunssum

4e prijs
F. Schmeitz
Prins Bisdomstr. 25
6121 JE Born

Inzenden oplossing puzzel nr. 16 vóór 23 mei.

De oplossing van deze puzzel is een woord dat u kunt vormen door de letters uit de vakjes 1 t/m 5 achter elkaar te zetten. Dit woord vermeldt u op uw giro-overschrijving of briefkaart en stuurt u vóór 23 mei naar een van de op deze pagina vermelde adressen.

Doe mee!

Iedere week kans op ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– of ƒ 100,–

20 weken lang publiceren wij, met ingang van 26 januari 1991, op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en waar[illegible] [illegible] wekelijkse geldprijzen van ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– en ƒ 100,–.

Hoofdprijs ƒ 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van ƒ 5000,– moet u de eerste letter van de oplossingen van de puzzels 1 tot en met 20 achter elkaar zetten. Zodoende vormt u uiteindelijk een zin van 20 letters. Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De zin kunt u op een aparte briefkaart of giro-overschrijving aan het einde van de puzzelronde inzenden.

Steun de goede doelen!

50% van de opbrengst van de puzzel is bestemd voor de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen en 50% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jeugdhulpverlening "Absheuvel" te Geleen.

Zo kunt u deelnemen

U kunt op twee manieren aan de Grote Limburgs Dagblad Puzzel deelnemen: per giro of per briefkaart.

Per giro...

Schrijf de oplossing op een giro-overschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro: 19 75 600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Per briefkaart

Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,– aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 11 januari 1991 aan de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen vergunning verleend onder nummer L.O. 900 190 006 91.

Voorwaarden

Oplossingen van puzzel nr. 16 die na 23 mei binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro tenminste drie gulden (ƒ 3,–) zijn overgemaakt of op de briefkaart naast de gewone porto tenminste drie gulden (ƒ 3,–) extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt.

U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer oplossingen u inzendt, hoe meer kans u heeft op een prijs. Ook geeft u meer steun aan de goede doelen van deze puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn.

Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag geheel ten goede komt aan de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van deze puzzels zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossingen alsmede de zin van 20 letters zijn bindend.

Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur informeren onder nummer 045-739351.

„Geen foto"

GELEEN – De eerste reactie van [illegible] Hurenkamp aan de van Ostadestraat in Geleen was „geen foto", zoals wij ons hadden voorgesteld. Aanvankelijk dachten wij dat men in huize Hurenkamp op de hoogte was van onze komst. Al snel bleek dat echtgenoot Henk de aanleiding was voor ons bezoek omdat hij deze week de winnaar was van de hoofdprijs. Henk speelt al jaren mee in verschillende wedstrijden en puzzels. Ooit won hij vijfenzeventig gulden in de Limburgs Dagblad Bingo en dan nu duizend gulden. „Ik kan het nog steeds niet geloven".
Fietsen, de tuin en af en toe een gokje wagen zijn enkele bezigheden van de 60-jarige ambtenaar van de Provinciale Griffie die nu geniet van zijn pensioen. „Wij komen tijd te kort", zegt Henk Hurenkamp. „Er is altijd van alles te doen en wat we doen, doen we samen". Samen zullen ze ook overleggen welke bestemming aan de prijs wordt gegeven. Een etentje waarbij buurvrouw Yvonne zeker wordt uitgenodigd, zal in ieder geval het begin zijn.

Winnaar Henk Hurenkamp: toch nog met de duizend gulden op de foto!

PRIJZENPOT

WEKELIJKS

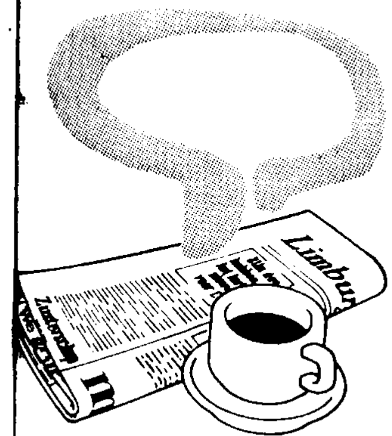
1e prijs ƒ 1000,–
2e prijs ƒ 500,–
3e prijs ƒ 250,–
4e prijs ƒ 100,–



Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 11 mei 1991 ● Pagina 13

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



erjaardag

„Plaats er maar niet bij dat 62 jaar ben geworden", zegt ef Daemen uit Heerlerheide. an dit verzoek houden wij ons tuurlijk. Maar wat is er nu bijzonder aan die verjaarg van Sjef Daemen? „Deze er heb ik géén feestje gehoun, maar al mijn vaste gasten n brief geschreven", zegt Sjef. die brief stond dat Sjef in aats van een cadeautje een jdrage wilde hebben als onrsteuning van de Koerden in ak. Zijn gasten moesten even ennen aan het idee maar ginn algauw overstag toen ze oorden dat er ook iets tegener stond. Namelijk een fraaie adswandeling door Sittard n een bezoek aan vissershuis Meers bij Elsloo. En op het nde van de tocht had Sjef zesonderd gulden in de knip. oor de actie: Hulp aan de oerden.

Nest

● Een moeilijk dilemma voor eneer Rijks uit Brunssum. nder de motorkap van zijn uto, een kleine japanner, heeft n bedrijvige merel een nestje ebouwd. En dat terwijl de heer ijks zijn auto elke dag geruikt. Het bouwsel zit ingeemd tussen de remcilinder, t motorblok en enkele leidinen. Meneer Rijks ontdekte het est toen hij olie bij moest vuln. Waarschijnlijk zal het ouwsel een transport naar de rije natuur niet overleven. De ietsvermoedende merel zit op it moment nog op het nest. aar voor hoelang...

Koning

● De schutterij St. Joseph in aubach hield op Hemelaartsdag het koning-vogelchieten. De negentienjarige oel Pelzer, in het dagelijks chutterijbestaan is hij bieleaan, werd na 94 schoten de geukkige. Hij mocht het laatste ukje aan de boom naar beneen halen met de buks. De vrije ogel moest er na 202 knallen an geloven. Toen mocht Jo rnst zich de beste onder de rije schutters noemen. Deze eelnemers hoeven niet per se d van de vereniging te zijn. n als ze bij de pinken zijn bij t. Joseph dan hebben ze na afoop even gepraat met Jo Ernst.

rossen

● Bewoners en politie van runssum zijn het zat! De overast die motorcrossers veroorzaen rond de Steenberg en omgeing moet ophouden. Verbodsorden op het terrein helpen iet, ook de (vaak ernstige) onelukken die zich al hebben oorgedaan helpen niet. Rigoeus politie-optreden dan mischien? Iedere crosser die zijn motor graag kwijt wil kan oortaan nabij de Steenberg terecht.

uderen

● Bijna 650 bejaarden van 70 jaar en ouder gaan maandag weer op pad onder auspiciën van de stichting Da(a)gje Uit. Deze keer is het reisdoel de tadje Gemünd in de Eifel. De deelnemers aan dit uitstapje worden vervoerd door 225 vrijwillige automobilisten die met de bejaarden rond 12.30 uur in Gemünd arriveren. Iedereen dient maandagmorgen om half negen gereed te zijn voor de trip. Indien deelnemers om negen uur nog niet opgehaald zijn, dan kunnen zij zich in verbinding stellen met de stichting onder nummer 416638.

Vrij

● We zijn aardig wat vrije dagen aan het opmaken met z'n allen. Gisteren was ook weer menig kantoor gesloten. Al die meerdere aaneengesloten vrije dagen kunnen ook voor verwarring zorgen. De dag vóór Koninginnedag was bij een bank hier in de buurt (we noemen geen namen) de volgende telefonische mededeling te horen: 'In verband met de feestdagen zijn onze kantoren heden gesloten. Wij staan U weer ten dienste op 2 januari.' Kijk, dat is nou echte ATV.

Vrouw laat kluis stelen

Van onze verslaggever

MERKELBEEK – De rijkspolitievan Schinnen-Onderbanken heeft de diefstal van een muurkluis uit een woning aan de Bovenderstraat in Merkelbeek opgelost. „Een inbraak met een privé-tintje", aldus een politiewoordvoerder.

De inbraak werd gepleegd door een 35-jarige man uit het Duitse Alsdorf en een 26-jarige Vijlenaar. Derde medeplichtige was een vrouw uit Obbicht, die haar Duitse vriend de nodige inlichtingen verstrekte over de kluis in de woning van haar exman. De Duitser vroeg een 26-jarige Vijlenaar, overigens een goede bekende van de politie, om het karwei samen op te knappen. De twee mannen drongen de woning binnen met een valse sleutel.

In de kluis zaten enkele duizenden guldens. Slechts een gedeelte van de buit is terecht.

De vrouw had volgens de politie een meningsverschil met haar ex-man over financiën.

De politie kwam de dieven op het spoor na tips van buurtbewoners die op de dag van de inbraak, vrijdag 19 april om negen uur 's morgens, een rode Audi met Duits kenteken enkele malen in de Bovenderstraat hadden gezien.

Voor regen- en afvalwater

Nieuwe koker onder steenberg

HEERLEN – In de Heerlense wijk Rennemig wordt maandag gestart met het vernieuwen van een betonnen koker die dient voor afvoer van oppervlakte- en afvalwater. De werkzaamheden nemen ongeveer een jaar in beslag en het project gaat ruim drie miljoen gulden kosten.

De huidige koker ligt onder de mijnsteenberg van de voormalige steenkoolmijn Oranje Nassau III en is aangetast door schadelijke stoffen uit die berg, met name sulfaat. Het ligt in de bedoeling om de koker over een lengte van 120 meter te vernieuwen vanaf de Ter Hoevenderweg richting Rennemig (Fossielenerf). Door de koker, afmetingen 2 bij 3 meter, stroomt ook de Caumerbeek die destijds is overkluisd vanwege de in de beek uitmondende riolering.

De vernieuwing van de koker is een gezamenlijk project van de gemeente Heerlen, het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen Oostelijk Mijngebied, het Waterschap Roer en Overmaas en het Waterschap Zuiveringschap Limburg.



● *Markten vol eenjarige plantjes, die - nu de tijd van de ijsheiligen is aangebroken - de tuin in kunnen. In Heerlen waren de plantjes tijdens Tele-fleur, de bloemenmarkt op Hemelvaartsdag, zeer in trek.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

IJsheiligen

HEERLEN – De ijsheiligen staan voor de deur. Vooral onze streek heeft er mee te maken.

Want twee van de vier ijsheiligen beschermen de twee grootste steden in onze omgeving: St Servatius (13 mei) doet dat te Maastricht en St Pancratius (12 mei) in Heerlen. Samen met Mamertus (11 mei) en Bonifatius (14 mei) hebben we het kwartet ijsheiligen bij elkaar. Het bekende viertal vormt een moment in het jaar dat vooral bij de tuinliefhebbers bekend is. Rond de ijsheiligen kan er namelijk nog wel nachtvorst voorkomen, daarna is het echter zeer uitzonderlijk.

Vandaar dat juist nu veel mensen hun eenjarige plantjes kopen en die in de tuin zetten.

Bewoners niet blij met reconstructie grensweg

Neustraße vreest verkeersoverlast

HERZOGENRATH/KERKRADE – De bewoners van de Neustraße, de Duitse weg langs de grens bij Kerkrade, zijn bang dat ze te maken krijgen met verkeersoverlast als de Nieuwstraat/Neustraße gereconstrueerd wordt. Zoals bekend willen de gemeentebesturen van Kerkrade en Herzogenrath de leiconblokken in de Nieuwstraat verwijderen en een nieuwe weg aanleggen. Dit in het kader van een grensoverschrijdend plan om Kerkrade en Herzogenrath nader tot elkaar te brengen.

De bewoners van de Neustraße zijn echter bang dat er veel verkeer over die nieuwe gemeenschappelijke weg zal komen als de S23 aangelegd wordt en de Structuurweg Gracht ooit aansluiting krijgt op de autosnelweg. „Nu is de Nieuwstraat aan Duitse kant nog een dertig kilometer-zone, straks raast het verkeer langs onze voordeuren," zeggen ze.



● *Een groepje bewoners van de Neustraße kijkt bezorgd naar het verkeer aan Nederlandse zijde. Geheel links Monica Hasse.*
Foto: CHRISTA HALBESMA.

Plan

In Kerkrade geeft de gemeente informatie over het plan, maar aan de Duitse kant blijft men volgens de actiegroep in gebreke. Tot overmaat van ramp dreigt in de ogen van de Duitsers de doortrekking van de S23 voor nog meer verkeer te zorgen. Monica Hasse, voorzitter van de Duitse actiegroep, zegt dat de bewoners contact gaan leggen met de Actiegroep Noord-Zuid, om gezamenlijk actie te voeren tegen de doortrekking van de S23.

Vrachtwagens

De laatste maanden is het al druk op de Nieuwstraat, omdat vrachtwagenchauffeurs de grensovergang Pannesheide verkiezen boven de overgang bij Bocholtz. Met name als verwacht wordt dat het daar druk zal zijn.

„Als er straks een nieuwe Nieuwstraat ligt, bestaat de kans dat veel automobilisten op de tjokvolle Duitse landstraat L232 afbuigen naar de Nieuwstraat en daar gebruik van maken. Dan krijgen we ook dat nog."

Monica Hasse en haar medestanders voorzien problemen. „Een Europese weg was onze bedoeling. Maar niet op deze manier."

Samenwerking politiekorpsen opgeschort

KERKRADE - De politie van Landgraaf en Kerkrade hebben de samenwerking tussen beide korpsen voorlopig stopgezet. Dit is besloten in samenspraak met de nieuwe korpschef van de regionale politie H. Mostert.

Twee jaar geleden reeds besloten de burgemeesters van Landgraaf en Kerkrade de korpsen te laten samenwerking in het najaar van 1990 werd zelfs begonnen met gemeenschappelijke surveillances. „Er werd met enthousiasme begonnen aan een nieuwe vorm van samenwerking, maar naderhand bleek dat de invulling van de samenwerking niet eenvoudig was."

J. Quadflieg van de Kerkraadse politie: „Toen plotseling de vorming van de regionale politiekorpsen in een stroomversnelling kwam, was het beter om de samenwerking voorlopig op te schorten. Korpsen gaan straks onderling samenwerken en dan verdergaand dan het duo Landgraaf-Kerkrade."

In 1990 patrouilleerden de politieagenten uit Kerkrade en Landgraaf al samen.

Vier nieuwe priesters uit O-Mijnstreek

HEERLEN – In de kathedrale kerk St Christoffel te Roermond vinden zaterdag 25 mei priesterwijdingen plaats. Uit de regio Oostelijke Mijnstreek zijn daar Roger Frenken uit Hoensbroek-Heerlen, Jos L'ortije uit Nieuwenhagen, Ed Houben uit Vaesrade en Harry Notermans uit Landgraaf bij.

Neomist Frenken is verbonden als kapelaan aan de St Jansparochie in Hoensbroek, Jos L'ortije heeft zijn eerste standplaats in Gulpen, Ed Houben assisteert in Munstergeleen en Harry Notermans gaat werken in de H. Lambertusparochie te Helden.

Vandaag wordt Jan de Waal van de UTP (Universiteit voor Theologie en Pastoraat) te Heerlen in Roermond eveneens tot priester gewijd. Dit gebeurt om 15 uur in de parochiekerk Sint Jozef Kemp, Karel Doormansplein in Roermond. De wijding geschiedt door mgr J. Bluyssen.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken u mede namens onze kinderen, allen die ons deze dag, 21 april 1991, tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Frans en Mietzie Jansen-Ophelders

Kapsalons,
Heerlen: Stationstraat 4?
Benzenraderweg 99

---

†

...en wie liefheeft, is een kind van God.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat op 25-jarige leeftijd, temidden van zijn vrienden, geheel onverwacht is overleden, onze dierbare zoon, broer, mijn zwager, mijn peetoom, mijn kleinkind en onze neef

Ron Meessen

Kerkrade: **Wim Meessen**
Paula Meessen-Dortants
Stephanie
Hoensbroek: **Bettina v/d Bosch-Meessen**
Jos v/d Bosch
Amber
Familie Meessen
Familie Dortants

Kerkrade, Elberevelderstraat 142, 9 mei 1991
Corr.adres: Romeinestraat 82, 6466 CN Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei om 11.00 uur in de parochiekerk O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna de begrafenis is op de begraafplaats [illegible].
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Ron is opgebaard in de rouwkapel op het terrein van de [illegible] Kerkrade-Chevremont, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.30 uur.
Mocht u [illegible] kennisgeving [illegible] deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is heden op 83-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Terezija Krošl

echtgenote van

Anton Kozole

Heksenberg: **A. Kozole**
Brunssum: **Finie en Bep Drenovec-Kozole**
Heksenberg: **Mia en Rudi Garaj-Kozole**
Landgraaf: **Trees en Frans Jancic-Kozole**
Marian en Wiel Abraas-Jancic
Glenn
Familie Krošl
Familie Kozole

9 mei 1991
[illegible]weg 45, 64[illegible] Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen.
Rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake, maandag om 18.45 uur in de kerk [illegible] kerk.
In de parochiekerk van de H. Gerardus Majella op de Heksenberg, aan de Heerenweg te Heerlen, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 14 mei om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Moe gestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en dapper van ons heengegaan.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, delen wij u mede dat heden na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

Peter Gehlen

echtgenoot van

Corrie van Werkhoven

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **mevr. C. Gehlen-van Werkhoven**
Vaals: **Tiny Straeten-Gehlen**
Julien Straeten
Danielle, Chantal, Anouk, Luc
Vaals: **Joop Gehlen**
Susan Gehlen-Vegter
Sonja en Marco
Vaals: **Ralf Gehlen**
Rita Gehlen-Schoenbroodt
Familie Gehlen
Familie van Werkhoven

Vaals, 9 mei 1991
Viergrenzenweg 31, 6291 BM Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 14 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Maandag 13 mei om 19.00 uur wordt er voor de zielerust van de overledene een h. mis opgedragen in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij v[illegible] tekend heeft, geven wij u kennis dat vrij[illegible] en voorzien van de h. sacramenten der [illegible] een liefdevolle verzorging in het bej[illegible] Oosterbeemd te Valkenburg a/d Geul op [illegible] van 93 jaar is overleden, onze dierba[illegible] schoonvader, lieve opa, oom en neef

Johannes Hubert Essers

echtgenoot van wijlen

Maria Lûise Erbach

De bedroefde f[illegible]
Valkenburg a/d Geul: **J.H. Essers**
Schimmert: **K.H. Essers**
A. Essers-Molis[illegible]
Valkenburg a/d Geul: **G.A. Essers**
T. Essers-Sche[illegible]
Sibbe: **H.J. Essers**
J. Essers-Jenne[illegible]
Houthem: **H.J. Essers**
M. Essers-Jans[illegible]
Sibbe: **M.L. Knubben-[illegible]**
H. Knubben
Valkenburg a/d Geul: **P.M. Essers**
G. Essers-Mae[illegible]
en al zijn klein[illegible]
Familie Essers
Familie Erbach

Valkenburg a/d Geul, 10 mei 1991
Bejaardenhuis Oosterbeemd
Corr.adres:
Lokerstraat 9, 6301 AL Sibbe-Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door [illegible] fenis zal plaatshebben dinsdag 14 mei a.s. [illegible] uur in de parochiekerk van de O.L. Vrou[illegible] tijddurende Bijstand te Valkenburg a/d [illegible]
Overtuigd van uw medeleven zal er geen [illegible] ren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal [illegible] 13 mei om 19.00 uur de avondwake geho[illegible] den in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in [illegible] rium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg [illegible] bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvan[illegible] ven deze annonce als zodanig te willen be[illegible]

Na een kortstondige [illegible] tijd van 27 jaar van [illegible] heengegaan

Ron Corrent

echtgenoot van

Anja Wouters

[illegible]

6181 VC Elsloo, 9 mei 1991
[illegible] v. [illegible]

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei om 10.30 uur in de [illegible]kerk te Elsloo.
Er is geen condoleren.
Maandagavond om 18.45 uur tijdens de noveen en aansluitend de h. mis zal Ron bijzonder herdacht worden in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
Ron is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, [illegible]straat 41 te Elsloo. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van

Ron Meessen

[illegible]

Met diep leedwezen geven wij kennis dat plotseling uit ons midden werd weggenomen, onze medewerker, collega en vriend

Ron Meessen

Wij mochten hem kennen als een oprechte en hooggewaardeerde medewerker. Zo zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Aannemersbedrijf
Wedo b.v., Kerkrade

Na een intens [illegible]

†

[illegible] dankbaar [illegible] voor alle goede die hij ons tijdens [illegible] leven [illegible] wij afscheid genemen van mijn [illegible], onze vader, zoon, broer, [illegible]

Huub Jacobs

echtgenoot van

Caroll Carpentier

Hij overleed op de leeftijd van 52 jaar.

Heerlen: **Carell Jacobs-Carpentier**
Alexandre, Philippe,
Virginie
's-Hertogenbosch: **Johanna Marchewka**
Familie Jacobs
Familie Carpentier
Familie Hopman
Familie Hubben
Familie Schuls

6416 AW Heerlen, 9 mei 1991
Joost v. Vondelstraat 84

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 13 mei as. om 11.00 uur, in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene begraafplaats te Imstenrade.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Huub is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J. H. Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zaterdag [illegible] om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend [illegible]
[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden op 9 mei jl. van onze oud-directeur, de heer

P.J. Gehlen

Met dankbaarheid voor zijn jarenlange inzet voor ons bedrijf.

Personeel en directie
Int. Transportbedrijf
Gehlen B.V.
Vaals

Met verslagenheid hebben wij kennisgen[illegible] het overlijden van ons zeer gewaarde[illegible] mede-oprichter

Herman Essers

Hij zal steeds in onze herinnering blijven [illegible] ven.
Wij danken hem voor zijn inzet bij de a[illegible] van onze vereniging.

Bestuur en leden
Skaatclub Grach[illegible]

Geschokt en verslagen moeten wij afscheid nemen van onze zeer gewaardeerde vriend en uitvoerder

Ron Corrent

Zijn vriendschap, collegialiteit, enthousiasme en grote inzet voor ons bedrijf zullen wij dankbaar en met groot respect blijven gedenken.
Wij wensen Anja en familie heel veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Directie, collega's en medewerkers
[illegible]

Wij zijn verslagen door het bericht van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Ron Meessen

Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn ouders en verdere familie.

Bestuur en leden
Voetbalvereniging Heilust

---

† **Gertruda [illegible] van Heel**, 88 jaar, weduwe van Peter Heijmans. Echterstraat 32, 6102 ET Hingen-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 14 mei 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Gertruda Verkoelen**, 92 jaar. Corr.adres: fam. Otten, [illegible], Schreursweg 14, 6081 NX Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 13 mei 1991 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Jan van Dijk**, 70 jaar, echtgenoot van J.A. van Dijk-Peyes. Gebroekstr. 7, 6067 CV Linne. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 13 mei 1991 om 14.00 uur in de Protestantse Kerk, Minderbroederssingel te Roermond.

---

†

Groot is de leegte die hij achterlaa[illegible]
Mooi zijn de herinneringen die blijv[illegible]

Wij geven u kennis, dat op 79-jarige leeftijd onverwacht van ons is [illegible] gegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en grootopa

Pierre Schiffers

echtgenoot van

Barbara Boijmans

Hoensbroek: **Barbara Schiffers-Boijmans**
Leo, Betsy, Pierre,
Jeanny, Riet, Marjo
en aangetrouwden,
zijn kleinkinderen
en achterkleinkind

6431 LX Hoensbroek, 9 mei 1991
Gebrookerplein 169

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei om 13.[illegible] in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeen[illegible] en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, [illegible]broekerweg 20 te Heerlen, alwaar zaterdag en zondag bezoekgele[illegible]
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, [illegible] nonce als zodanig beschouwen.

Geschokt hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze vriend en lid van onze band

Ron Corrent

Anja wij wensen jou en je familie veel kracht toe om dit verlies te verwerken.

Jullie vrienden van de
Swinging Sajelband [illegible]

[illegible] niet begrijpen dat onze vriend en medespeler

Ron Meessen

[illegible] moest verlaten.
Wij zullen je niet vergeten Ron.
[illegible] ouders en verdere familie [illegible]

[illegible]

---

†

[illegible] kennis, dat op 67-jarige leeftijd, na een [illegible] ziekte, voorzien van de h. sacramenten [illegible] is heengegaan, mijn lieve man, onze [illegible] vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Ben de Koster

echtgenoot van

Mien Rutter

Brunssum: **Mien de Koster-Rutter**
Brunssum: **Ton en Hennie de Koster-Zoodsma**
Tom, Laura
Brunssum: **Thea en Peter Leijvens-de Koster**
Sandy, Stefanie
[illegible]: **Wil de Koster**
[illegible]: **Thea Rutter**
Familie de Koster
Familie Rutter

6441 EA Brunssum, 9 mei 1991
Schepenstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei om 13.00 uur in de [illegible] kerk te Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Ben is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar dagelijks gelegenheid is van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerkster, mevr.

M. Banens-Clemens

Haar plichtsbetrachting zal steeds in onze herinnering blijven.

Directie en personeel
De Weverziekenhuis
Heerlen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertie de Smet

weduwe van

Jan Jochems

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: **M.C. Okrogelnik-Jochems**
J. Okrogelnik
Leerdam: **F.P. Pel-Jochems**
D.P. Pel
Brunssum: **H.H. Jochems**
H.P. Jochems-Pelzer
Heerlen: **M.H. Klamerek-Jochems**
M. Klamerek
Brunssum: **P.J. Jochems**
J.G.M. Jochems-Roza
Brunssum: **J.A. Jochems**
M.J.E. Jochems-Pans
Hoensbroek: **J.E. Simons-Jochems**
J.M.H. Simons
Brunssum: **A.H. Jochems**
C.J.M.G. Jochems-Goddery
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind
Brunssum: **G. de Smet**
Familie Jochems

Brunssum, 9 mei 1991
Eikenhoverstraat 5. Corr.adres: [illegible] Hoenstraat 17, 6444 HE Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 13 mei a.s. om 9.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zondag 12 mei a.s. om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, [illegible] intens verdrietig dat [illegible] [illegible] in de [illegible] [illegible] [illegible] broer, zwager, oom [illegible]

Sjaak van de Cruijs

echtgenoot van

Mieke van Eijk

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Kerkrade: **A.M.G.A. van de Cruijs-van Eijk**
Landgraaf: **[illegible]**
[illegible]
Hoensbroek: **[illegible] van de Cruijs**
[illegible]
Familie Van de Cruijs
Familie Van Eijk

6463 EE Kerkrade, 10 mei 1991
Schoutstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. [illegible] Heilig Hart van Jezus te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Uw medeleven bij het ons onverwachte heengaan van mijn lieve man

Jozsef Pelinkas

heeft ons [illegible]
[illegible]
[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid, jegens O.L. Heer hem als vader en opa te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan

Piet Heesbeen

weduwnaar van

Toos van der Acker

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 9 mei 1991
Koolkampweg 36
Corr.adres: Edisonstraat 22, 6372 AR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 14 mei om 14.00 uur in de H. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve man, vader, opa en overgrootvader

Herman du Chatinier

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel (afd. 5 oost) van het de Weverziekenhuis te Heerlen.

Wil du Chatinier-Zwerman
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1991

De [illegible] kennisgenomen van [illegible] lieve [illegible] vrouw

Paula Beutskens

zal [illegible] worden op zondag 12 mei 1991 om 11.30 uur [illegible] (Grote Kerk) te Bittard.

[illegible]

Provincie past Streekplan Centraal Plateau aan

Streep door bos na protest vliegveld

AASTRICHT – De provincie heeft het plan om een bos aan leggen tussen de zuidpunt van vliegveld Zuid-Limburg en eerssen, geschrapt. De directie van de luchthaven had scherp otest aangetekend tegen dit voornemen dat was opgenomen het Streekplan Centraal Plateau (dat is het landelijke gebied ssen de stedelijke kernen van Maastricht en de Oostelijke en estelijke Mijnstreek ten noorden van de autoweg Heerlen-aastricht).

nvankelijk' had het provincaal stuur het bos, dat bestemd zou n voor recreatieve doeleinden, ist toegevoegd aan het streekplan. t was de bedoeling dat het nieu-e bos de bestaande hellingbossen nd Maastricht enigszins zou ont-sten.

aastricht Airport reageerde echter r uitdrukkelijk tegen het plan n een bos aan te leggen aan het nde van de startbaan. „Het be-ande hellingbos in de buurt van eerssen begint reeds thans door t obstakelvlak heen te steken. De Luchthaven laat daarom op gezette tijden dit bos onderhouden en uitdunnen, om te voorkomen dat er door de aanwezigheid van te hoge toppen, gevaar voor de luchtvaart ontstaat," aldus de directie van de luchthaven in een brief aan GS van Limburg.

Een bos nog dichter bij de startbaan wijst het vliegveld zeer gedecideerd van de hand, omdat het de veiligheid van het vliegverkeer in gevaar brengt.

Gedeputeerde Staten van Limburg hebben nu gehoor gegeven aan de bezwaren van het vliegveld.

Richtlijnen inzake inbeslagneming auto's verscherpt

EERLEN – Onduidelijk is nog, anneer de aangescherpte richtlij-en inzake de inbeslagneming van ertuigen ingaan. Ze zijn nog niet de Staatscourant verschenen. el zijn ze inmiddels in het bezit an de officieren van justitie.

olgens mr H. Smalburg, plaatsver-ngend persofficier van justitie in t arrondissement Maastricht, oeten auto's, die de maximum-elheid met 70 km of meer hebben verschreden, voortaan in beslag orden genomen, ongeacht of het en lease-, huur- of eigen wagen is.

oals gemeld is daarover grote on-ust ontstaan onder de lease- en toverhuurbedrijven. Niet de be-uurder, maar de verhuurder van et voertuig wordt door deze maat-egel bestraft, zo betoogde de BO-AG, de organisatie die de belan-en van de ondernemers in de utobranche behartigt, in een pro-stbrief aan de minister van justi-e.

Toch zullen lease- en autoverhuurbedrijven hun contracten op dit punt moeten bijstellen, meent mr Smalburg.

Conform de richtlijnen, die de procureurs-generaal op 24 april aanscherpten, zullen ook voortaan in beslag worden genomen de voertuigen van automobilisten, die voor de derde keer binnen vijf jaar wegens dronkenschap werden aangehouden of die voor de tweede maal binnen drie jaar de rijbevoegdheid moest worden ontzegd. Ontzegging van de rijbevoegdheid volgt bij een promillage van 1,3.

Inbeslagneming van niet-verzekerde voertuigen blijft van kracht, indien de onverzekerde bestuurder in het zogenoemde Wettelijk Aansprakelijkheid Motorvoertuigen-register staat geregistreerd. Teruggave van onverzekerde voertuigen vindt alleen plaats, indien de bestuurder kan aantonen dat hij inmiddels verzekerd is en de verzekeringspremie heeft betaald.

RL presenteert 'Dr Tans-lezing'

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg gaat elk jaar een lezing van internationale allure presenteren onder de naam 'Dr J. Tans-lezing'. Daarbij wordt gedacht aan voordrachten van gerenommeerde schrijvers of geleerden over onderwerpen op het terrein van kunst, wetenschap en maatschappelijke ontwikkelingen.

Het evenement zal telkens plaatsvinden in november en is vernoemd naar dr J. Tans, de eerste voorzitter van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg.

De eerste Dr J. Tans-lezing wordt vrijdag 15 november gehouden door de Mexicaanse schrijver en dichter Homero Aridjis. Hij zal spreken over de relatie tussen kunst en natuur.



● *Verzegelde enveloppen met examenopgaven worden de kluis van het Bernardinuscollege in Heerlen binnengedragen.* Foto: DRIES LINSSEN

examens '91

Examenkandidaten moeten kladjes ook inleveren

De geheimhouding van 140 ton papier

HEERLEN – Op het Bernardinuscollege in Heerlen liggen ze op de houten schappen in een kamertje van drie bij drie meter, afgesloten door een ouderwetse zware kluisdeur. Daar is volgens secretaresse Gerda van Bentum maar één sleutel van. En als die kwijtraakt? „Nou, er is nog een tweede," geeft ze toe, „die ligt ergens heel veilig in een andere kluis."

Met de eerste maakt ze de kluis open, wijst op de stapels enveloppen met de opgaven en gaat dan iemand halen om bij een half geopende deur voor een foto te poseren. De eindexamenopgaven van 1991 liggen voor het grijpen.

De scholen moesten dit jaar de op 25 april bezorgde opgaven voor de maandag beginnende centraal schriftelijke examens bijna drie weken lang bewaken. Voor die dag lagen de zesduizend voor Limburg bestemde kilo's meer dan een maand op het expeditieknooppunt van de PTT in Sittard. Daar waren ze in maart per truck in dichte containers uit Den Haag afgeleverd, gedrukt en verpakt door de Staatsdrukkerij en Uitgeverij (SDU), die al vanaf oktober bezig is met de vermenigvuldiging.

In juni, bijna een jaar dus voordat de middelbare scholieren ze moeten oplossen, zijn de opgaven vastgesteld door de daarvoor in het leven geroepen commissie van deskundigen. Vandaar dat de 'actuele' vragen in de examens meestal een wat achterhaalde indruk maken. Dit jaar kan bijvoorbeeld met spanning worden uitgekeken naar vragen over de situatie in het Midden-Oosten.

De Staatsdrukkerij levert 140.000 kilo papierwerk af aan de PTT, gedrukt op de geheimafdeling waar ook bijvoorbeeld de paspoorten gemaakt worden. Naast de grote PTT-bulk gaat er ook een lading terug naar Examendiensten van Informatiseringsbank in Groningen, de opdrachtgever en coördinator van de hele operatie. Als scholen minder of de verkeerde opgaven ontvangen, kan dat gecorrigeerd worden vanuit het eigen depot van Examendiensten.

Twee jaar geleden werd ontdekt dat er iets mis was met de geheimhouding. Kandidaten op de Nederlandse Antillen, die zes uur later aan hun examens begonnen, bleken vooraf telefonisch contact te hebben met hun Nederlandse lotgenoten, die alle tijd hadden om rustig te vertellen welke opgaven men kon verwachten.

De maatregelen die daar vorig jaar tegen genomen werden, vielen niet goed. Her en der werden wat aanvangstijden gewijzigd, zodat er voor overzeese telefoontjes geen tijd meer was. Kandidaten met een overladen programma kregen daardoor echter te korte pauzes tussen de twee testen 's ochtends en 's middags en moesten bovendien op ongebruikelijke tijdstippen hun topprestaties leveren.

De aanvangstijden zijn dit jaar weer normaal. Als beveiligingsmaatregel is nu bedacht dat de mavo en lbo-leerlingen na de ochtendsessie niet alleen hun werk moeten inleveren, maar ook de opgaven, hun aantekeningen en hun antwoorden in klad. Ze zullen de examenruimte dus zonder één papiertje verlaten. Om 13.00 uur kunnen ze hun spullen weer terugkrijgen. Voor het vwo en havo geldt de maatregel niet; die examens duren 's ochtends langer, zodat telefoonfraude niet gevreesd wordt.

Fout

Maandagochtend worden de zegels van de eerste enveloppen geopend en zal blijken of erin zit wat erin moet zitten. Ongeveer 122.000 mavo- en lbo-scholieren maken een leesvaardigheidstoets Nederlands en een biologie-examen; 48.000 havokandidaten krijgen vragen over een Nederlandse tekst en 40.000 vwo'ers schrijven voor het vak Nederlands een opstel en leggen een Engels examen af.

Als docenten of surveillanten merken dat er iets niet klopt, moeten zij contact opnemen met de Examendienst in Groningen. 'Indien u meent een fout in een examenopgave te hebben ontdekt,' staat er in de richtlijnen, 'mag u hierover geen enkele mededeling aan de examenkandidaten doen.'

Sleutel

Maandagochtend kan voor secretaresse Gerda van Bentum van het Bernardinuscollege ook spannend zijn. „Ik heb wel eens over die sleutel gedroomd. Die moet op een bepaalde plaats worden weggelegd en ik ben wel eens wakker geworden met de zenuwen: ligt de sleutel daar morgenochtend ook? Heb ik 'm wel op de goeie plaats gelegd? Er was niks aan de hand hoor, toen, maar toch."

geert dekker

'Wat hier is gestolen, is te veel om op te noemen'

Van onze correspondent

MAASTRICHT – „Wat hier is gestolen, is te veel om op te noemen" en: „Even kijken, het zijn zulke grote lijsten. Ik noem daar maar wat uit." Aldus verzuchtte rechtbankpresident mr J. Wortmann gisteren in zijn rechtszaal in Maastricht.

Voor hem stonden vier mannen uit Sittard en Schinnen terecht. 'De compagnons in het kwaad', zoals de president het viertal éénmaal in onvervalste justitie-romantiek noemde, moesten zich verantwoorden voor 52 inbraken in Sittard en omgeving, gepleegd vanaf februari 1990 tot 19 februari 1991.

De mannen, in de leeftijd van twintig tot 27 jaar, maakten bij hun strooptochten zo veel goederen buit dat de verzamelde lijsten meerdere bladzijden besloegen. Antieke klokken, sieraden, hifi-apparatuur, schilderijen, opgezette dieren, geld, magnetrons, tv's, foto-apparaten, lasapparaten, een grasmaaier-tractor, een gietijzeren tuinstel en onder meer een luchtcompressor; er leek gisteren geen einde te komen aan het assortiment dat werd ontvreemd.

„Het dossier telt meer dan duizend pagina's. De totale schade die deze roversbende aan de maatschappij heeft berokkend, beloopt honderdduizenden guldens. Het uitgangspunt dat per inbraak twee à drie maanden wordt geëist, is bij zulke series niet meer aan te houden. Bij een voor de verdachten gunstige telling zou je uitkomen op straffen van vijf jaar. Tegen de drie hoofdverdachten eis ik 2,5 jaar en tegen de vierde, die vijf inbraken op zijn conto heeft staan, eis ik zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk", requireerde officier van justitie mr Vos.

De zaak tegen de vier verdachten kwam aan het rollen na tips aan de politie dat zij zich op grote schaal bezig zouden houden met het leeghalen van woningen. De politie ging daarop over tot het observeren van de 'compagnons'. Ook werd een telefoontap ingesteld. Uiteindelijk leidde dat op 19 februari tot de aanhouding van de drie hoofdverdachten.

De verdachten bekenden gisteren het merendeel van de telasteleggingen, maar de aangiftes van de benadeelden werden nogal eens in twijfel getrokken.

De officier kondigde aan dat deze zaak een vervolg zou krijgen door ook de helers van alle goederen voor de rechter te brengen.

Uitspraak in deze zaak 22 mei.

Antwoorden op Teletekst

Ongeveer tweehonderdtienduizend scholieren van het lbo, mavo, havo en vwo beginnen maandag 13 mei aan de centrale examens van 1991. Maandag 27 mei is de laatste dag waarop zij op de proef worden gesteld, waarna donderdag 6 juni door het Cito, instituut voor toetsontwikkeling, de uitslagen aan de scholen worden bekendgemaakt. De herexamens vinden plaats op vrijdag 14 juni.

Met name de examens in de moderne talen - waar sinds enkele jaren ook Russisch toe gerekend wordt - bestaan volledig uit gesloten vragen, waarbij de kandidaat uit vier antwoordmogelijkheden kan kiezen. Andere examens bestaan uit een combinatie van gesloten en open vragen.

De juiste antwoorden op de meerkeuzevragen worden op de dag van het betreffende examen vanaf 19.00 uur 's avonds op Teletekst gepubliceerd.

Europarlementariër Ria Oomen hekelt te grote rol overheid

'Euregio-projecten moeten breder draagvlak hebben'

MAASBRACHT – CDA-Europarlementariër Ria Oomen-Ruijten heeft flinke kritiek op de Euregio's Maas-Rijn. Kritiek, die ongetwijfeld hard aankomt bij de bestuurders in de Nederlands-Duitse en Nederlands-Belgische grensregio's. Zij vindt dat de plannen die tot nu toe voor Europese subsidie worden ingediend, te veel door de overheid zijn bedacht en nauwelijks door ondernemers, burgers en maatschappelijke instellingen. „En dat is natuurlijk wel de bedoeling," zo legt ze uit. „Brussel geeft in het kader van het 'Europa voor de burger' heel wat geld uit. Nou, dan moet die burger ook in allerlei vertegenwoordigende organen zitten. In de Euregio Maas-Rijn en de Euregio Maas-Rijn-Noord is dat veel te weinig het geval."

De CDA-politica liet haar kritiek onlangs horen in Venlo tijdens een bijeenkomst van christendemocraten uit deze gemeente en uit de aangrenzende Duitse regio. Volgens haar zou de Europese Commissie op verzoek van bepaalde Europarlementariërs weleens kunnen besluiten om geen subsidies meer te verstrekken als de huidige situatie niet snel zou veranderen.

„En van die woorden neem ik echt niets terug, hoor", verklaart ze strijdlustig. „Sterker nog, ik heb mensen gesproken, die het wel met me eens waren. 'Je hebt wel een beetje gelijk, zeggen ze'. En dat vertellen personen, die echt wel weten waar ze het over hebben."

Terecht

Mevrouw Oomen noemt vervolgens de namen van de kersverse CDA-gedeputeerde Constant de Waal en van gouverneur Emile Mastenbroek, die haar zouden hebben toevertrouwd dat haar kritiek wel degelijk terecht is.

„Beiden hebben mij verzekerd dat er van alles aan moet worden gedaan om de burgers inderdaad meer te betrekken bij de besluitvorming in de grensregio. Maar ja, dat gaat niet van de ene op de andere dag. Het probleem ligt mijns inziens ook niet zo bij de heren Mastenbroek of De Waal. Die willen wel. Iedereén moet ervan doordrongen zijn dat internationalisering alleen een kans van slagen heeft als het maatschappelijke middenveld ook in de bestuurlijke structuur van de Euregio's zit."

Volgens Ria Oomen moeten de Euregio's Maas-Rijn streven naar een situatie zoals die allang in bijvoorbeeld Gronau van toepassing is. „Daar is veel meer privé-initiatief, omdat diverse maatschappelijke organisaties in Euregionale bestuurlijke organen zijn vertegenwoordigd. Daar werkt het wel goed. Lagere overheden of bijvoorbeeld werkgevers en werknemers overleggen met elkaar en werken samen. Zo zou dat ook hier moeten."

Verbeteren

Met name in de Euregio Maas-Rijn is in de ogen van de Limburgse Europarlementariër organisatorisch heel wat te verbeteren. „In het bestuur zitten slechts vier gouverneurs en de Regierungspräsident in Keulen, de heer Antwerpes. Die structuur moet veel democratischer," aldus Oomen, die nog even fijntjes opmerkt dat ook Antwerpes het eigenlijk met haar eens is.

„Hij deelde mij onlangs nog mee dat ook hij liever vertegenwoordigers uit allerlei geledingen in bestuurlijke organen wil hebben. Neem nou die Euregio-stichting, die recentelijk is opgericht. Zorg er toch voor dat die club een bredere opzet krijgt! Dat is niet gebeurd. Fietspaden over de grens aanleggen, is prachtig. Die komen er toch wel. Er zijn belangrijkere zaken."

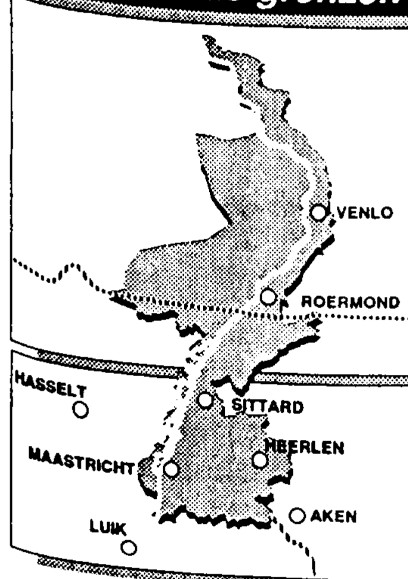
Toch is Ria Oomen niet pessimistisch over de toekomst van de Euregio's. „Welnee, ik ben juist optimistisch. Maar ik vind dat het gewoonweg mijn taak is als Europarlementariër om zaken die mijns inziens niet juist zijn, aan te pakken. Internationalisering is voor Limburg in elk geval pure noodzaak, anders vallen we hier uit de boot. Ik ben er dan ook van overtuigd dat men mijn kritiek ter harte zal nemen. Er zal iets moeten gebeuren. De projecten die voor subsidie worden voorgedragen, moeten een breder draagvlak hebben. Mijn kritiek is hard, maar overduidelijk."

luc somers



● *Ria Oomen-Ruijten: „Fietspaden over de grens zijn prachtig. Maar er zijn belangrijkere zaken."* Foto: JAN PAUL KUIT

over de grenzen



Dit is de elfde aflevering van 'Over de grenzen', de wekelijkse rubriek met nieuws en achtergronden over de Euregio Maas-Rijn en Euregio Maas-Rijn-Noord.

De mening van:

Directeur-generaal Raymond van Ballaer van de GOM-Limburg, de ontwikkelingsmaatschappij van Belgisch-Limburg, is van mening dat er in het buitenland nog altijd grote belangstelling bestaat voor investeringen in Vlaanderen in het algemeen en in Belgisch-Limburg in het bijzonder. Van Ballaer heeft dit deze week gezegd tijdens de jaarvergadering van de GOM-Limburg.

Hij rekende voor dat de ontwikkelingsmaatschappij vorig jaar was betrokken bij 75 potentiële investeringsprojecten, waarvan vijftien Duitse, vijftien Amerikaanse, tien Zweedse, acht Japanse en negen Britse. Van deze groep hebben inmiddels zeven bedrijven besloten zich te vestigen in Belgisch-Limburg. „En dat zullen er in de toekomst beslist meer worden," aldus Van Ballaer. De zeven vastgelegde investeringsprojecten zullen in een eerste fase zo'n vijfhonderd nieuwe arbeidsplaatsen opleveren.

De GOM-Limburg gaat zich dit jaar in elk geval meer toeleggen op het aantrekken van buitenlandse toeleveranciers van in Belgisch-Limburg gevestigde bedrijven. De inspanningen zullen onder meer zijn gericht op Britse en Duitse leveranciers van Ford in Genk. Van Ballaer: „En dat deze aanpak succesvol is, blijkt wel uit het feit dat al vijf toeleveranciers hebben besloten om zich hier te vestigen."

Hij heeft goede hoop dat Belgisch- Limburg ook in de komende jaren een beroep kan doen op Europese subsidies. Ook rekent hij op steun van de Vlaamse deelregering om nieuwe economische projecten op te zetten.

OPHEFFING GEMEENSCHAP VAN GOEDEREN

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 maart 1991 (rolnr. 0051/1991) werd de tussen **Anna Jozefina Wetzelaer**, wonend te Kerkrade en **Frans Peter Maria Van Dooren**, wonend te Kerkrade, bestaande gemeenschap van goederen opgeheven met veroordeling van beide partijen tot het dragen van de eigen kosten der procedure.

Bij exploit van ... waarder, van 8 ... ten verzoeke v... **Naumann,** wonen... zogenrath (BRD... dezer zake ... kiest bij Mr. A... scheroux, advoc... cureur, te dien... aan de Erpostr... Kerkrade, aan: ... **Classen,** zonder ... woon- en verbl... en buiten Neder... kend: een uittrek... audiëntieblad v... ting van de Kan... te Heerlen van ... 1991, waaruit bl... de procedure va... als eiser tegen g... de en S. Cl... wonende te Bo... Bühne (BRD), ... den tegen de ge... verstek is verle... opzichte van A... Hirtz is aan... voorts wordt d... reerde bij voorm... opgeroepen om ... 12 juli 1991, voor... 10.30 uur, in per... gemachtigde te v... ter openbare ... rechtzitting van ... rechter te Heerl... en aldaar gehou... dende in het ... rechtsgebouw aa... straat 108; tenein... voort te procede... aan gerequireer... Classen-Hirtz v... op 14 november ... brachte dagvaa... alsdan te horen ... ren en eisen dat ... uitvoerbaar bij ... voorzover de wet ... laat, gedaagden, ... een betale de a... kweten, althans ... de helft te veroo... aan eiser te be... 2170,66, althans ... waarde daarvan ... landse valuta, ve... met rente en kos... Afschrift van voo... ploit en voormel... sel kan worden ... ten kantore van ... Bisscheroux voo...

P.C. Baarda
Gerechtsdeurw...
Hertogsingel ...
Maastricht

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) maakt bekend dat de bij besluit van 9 augustus 1990, onder nummer V90-83, aan B.V. Metaalindustrie Caja (thans Chroomwerk B.V.) te Kerkrade verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater, koelwater en regenwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Kerkrade-Kaffeberg op oppervlaktewater is gewijzigd.
De wijziging betreft een verzoek van het bedrijf om de saneringstermijn te verlengen tot 1 juli 1991 in verband met de omstandigheid dat de noodzakelijke aanvullende zuiveringstechnieken in de praktijk niet binnen de gestelde saneringstermijn kunnen worden gerealiseerd. Met betrekking tot de saneringsinspanningen dient door het bedrijf een voortgangsrapportage te worden verstrekt aan het WZL.
Daarnaast dient de totaalvracht van 9.000 gram per etmaal in artikel 5, lid 2 te worden gewijzigd in een totaalvracht van 9.000 gram per week.
De stukken met betrekking tot de wijzigingen liggen ter inzage van 13 mei 1991 tot en met 12 juni 1991 en wel
– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 (afdeling algemene zaken);
– ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Marktstraat 1 te Kerkrade tijdens de kantooruren op de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieu en bovendien iedere zaterdag van 9.00 uur tot 12.00 uur in de bibliotheek, p/a Kloosterraderplein 1 te Kerkrade.
Ingevolge artikel 49, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State voor
a. degene to wie de beschikking is gericht;
b. de betrokken adviseurs;
c. andere betrokken overheidsorganen, indien zij overeenkomstig artikel 36 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. degenen die overeenkomstig artikel 38 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de bekendmaking van het voornemen;
e. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 38 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht.
Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 11 mei 1991.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend dat het voornemens is om op de aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Sittard voor het lozen van overstortwater, afkomstig van het bestemmingsplan Craaveld, op de waterlossing genaamd Geleenbeek (ingeschreven onder nummer V90-86), positief te beschikking onder een aantal voorschriften.
De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere terzake zijnde stukken liggen vanaf 13 mei 1991 tot en met 27 mei 1991 ter inzage en wel
– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
– ten gemeentehuize van de gemeente Sittard, Huub Dassenplein 1 te Sittard gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 13.00 uur op de sector Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en bovendien elke zaterdagmiddag van 14.00 uur tot 17.00 uur in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 te Sittard, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Sittard tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingerbacht naar aanleiding van de aanvraag en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in sta... weest, kunnen tot bovenge... datum gemotiveerde sch... bezwaren inbrengen naar ... ding van de ontwerp-besch... Degene die een bezwaarsc... dient kan verzoeken zijn pe... ke gegevens niet bekend te ... Een bezwaarschrift dient te ... gericht aan het Dagelijks ... van het Waterschap Zuiver... Limburg, Postbus 314, ... Roermond.

Roermond, 11 mei 1991

Het Dagelijks Bestuur

Kabelexperiment Zuid-Limburg boekt slechte resultaten

Ministerie EZ verwacht 59 miljoen niet terug

door geert dekker

EERLEN – De terugbetaling van de subsidie van 59 miljoen lden die in 1985 door de Ministerraad in de vorm van een lening aan het op 1 januari 1992 aflopende Kabelexperiment id-Limburg werd verleend, wordt niet meer verwacht. Dat eft een woordvoerder van het ministerie van economische ken meegedeeld. De vordering blijft officieel nog wel beaan, maar terugbetaling zou moeten geschieden uit gemaakte nsten, en die zijn er niet.

t kabelexperiment, ondergecht bij Totaalnet Zuid-Limburg , werd ontwikkeld om nieuwe nsten op het gebied van telecomnicatie uit te proberen en diende elijkertijd om de regionale economische structuur te versterken. t heeft echter niet aan de hoge wachtingen voldaan, ook al is t volgens vele betrokkenen alleen tijdsfactor die verkeerd beoor-eld is.

Vijf jaar geleden meende men dat in 1991 de markt voor allerlei diensten via het televisie-apparaat gigantisch zou zijn. Maar van de honderdduizend op het experimentele net aangesloten huishoudens in Heerlen, Maastricht en Kerkrade hebben bijvoorbeeld slechts driehonderd mensen een zogenoemde Totaalmodule aangeschaft, waarmee onder andere sinds een jaar bibliotheekcatalogi kunnen worden ingezien.

Een woordvoerder van de stichting Informatievoorziening en Bibliotheekwerk Zuid-Limburg, die de electronische kaartenbak aanbiedt, zegt dat desondanks de informatie voor nog een (experimenteel) jaar opvraagbaar blijft, tot 1 mei volgend jaar.

Haalbaar

De afsluiting van het Kabelexperiment, op 1 januari 1992, wordt op dit moment voorbereid met een tweetal onderzoeken. In samenwerking met Videotex Nederland BV wordt bekeken of het haalbaar is een soortgelijk bedrijf in Limburg op te zetten, terwijl Totaalnet BV zelf, volgens de woordvoerder van EZ, een inventarisatie maakt van wat er tot stand is gebracht en wie van de dienstenaanbieders er nadeel van zou ondervinden als er gestopt wordt met de speciale activiteiten.

Mocht Totaalnet BV worden opgeheven, dan zijn de gemeenten Maastricht, Heerlen en Kerkrade de eerstgegadigden om de kostbare technische voorzieningen over te kopen. Hebben zij geen interesse, dan bestaat de mogelijkheid dat de toentertijd aangelegde extra faciliteiten worden afgebroken.

Totaalnet BV zal voor 1 juli een plan aan de gemeenten voorleggen. Medewerkers van het bedrijf willen totdat er definitieve beslissingen zijn genomen, geen commentaar geven.

Bloemenprijzen fors gestegen

Van onze verslaggever

RUBBENVORST – Met het oog Moederdag zijn de bloemenprijn deze week fors gestegen. Mede ardoor werd op de bloemenveig in Grubbenvorst de afgelopen eek een nieuw record gevestigd. werd in totaal voor ƒ 4,2 miljoen n siergewassen omgezet. Dat is ht ton meer dan vorig jaar, toen in taal voor ƒ 92 miljoen aan siergeassen werd omgezet.

uur waren de snijbloemen die in n gemengd boeket plegen te woren gebruikt. Alstroemeria's, bouardia's en chrysanten kostten eer dan ƒ 1,- per tak en het roosje ontecassino kwam aan ƒ 1,50 per k. Tot ƒ 1,50 gingen ook de rozen. avoriet waren de Madelon en de lole, een rode en een witte roos.

de handel gaan de veilingprijzen ver de kop. Verwerkt in bloemukken wordt zelfs het drievoudige erekend.

omende week komt de aanvoer an perkgoed op gang. Met de aanlant hiervan wordt gewoontegebouw gewacht tot na de IJsheiligen dat zijn de kerkelijke feestdagen an Mammertius, Pancratius, Sertius en Bonifacius, op respectieelijk 11, 12, 13 en 14 mei. Op die agen kan de temperatuur nog oner het vriespunt dalen.

Van onze verslaggever

LIMBRICHT – De traditionele Rode Kruis-vakantieboottochten voor Limburgse zieken en invaliden dreigen dit jaar in het water te vallen. Oorzaak is een aanzienlijk tekort aan vrijwillig(st)ers-verpleegkundigen.

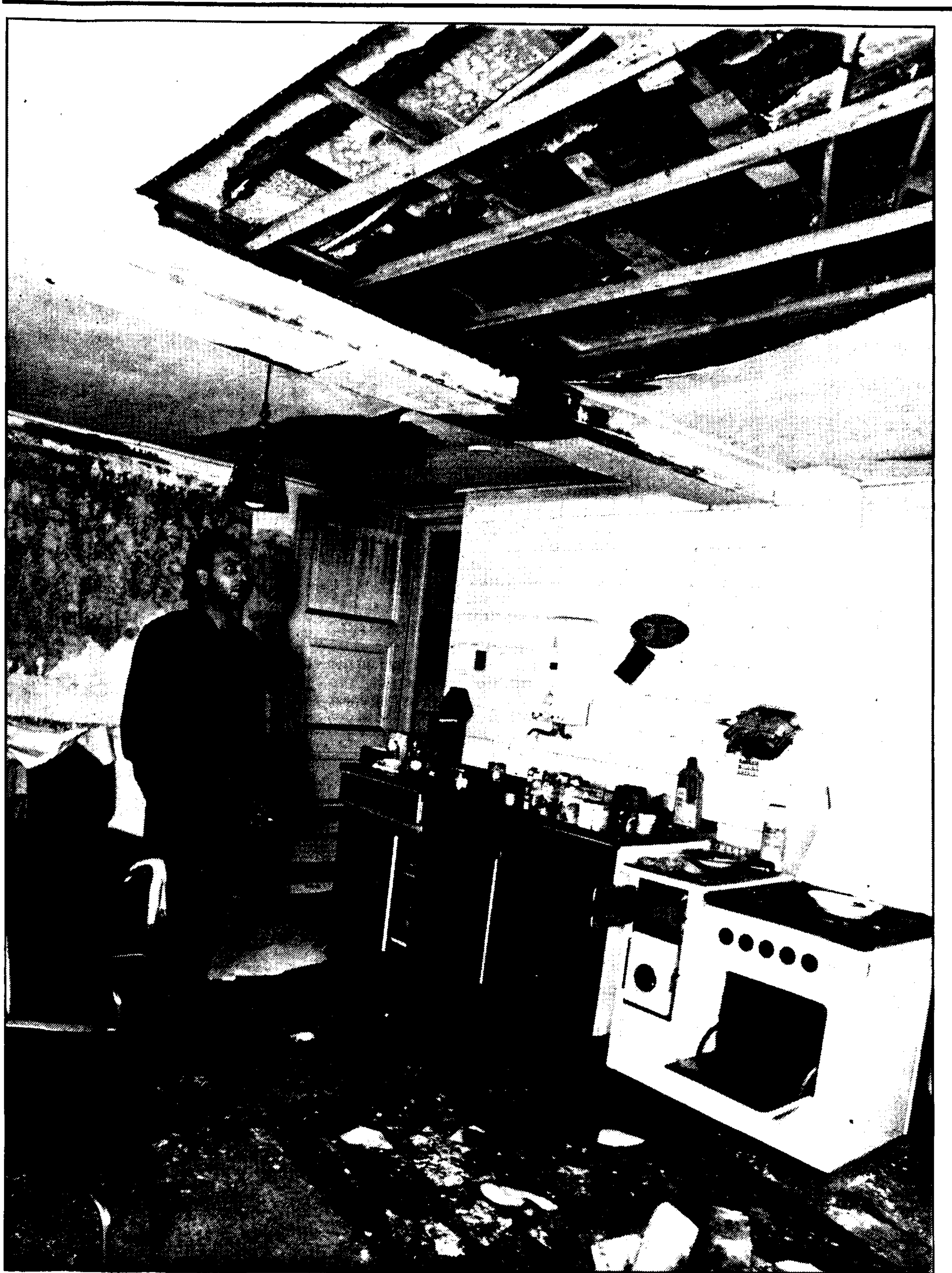
Tekort aan vrijwilligers

Boottochten Rode Kruis in gevaar

De boottochten voor Limburgse patiënten staan op het programma in de weken van 29 juli tot en met 3 augustus en van 5 tot en met 10 augustus. Maar om het vakantieschip 'Henri Dunant' uit te laten varen, zijn nog 49 vrijwilligers nodig voor verzorging en verpleging van de patiënten. Het Rode Kruis-Limburg zoekt met name A-verpleegkundigen.

In voorgaande jaren was er aan vrijwilligers geen gebrek. Dit jaar is de animo echter een stuk minder. Volgens het Rode Kruis komt dat doordat de bootreizen in de school- en bouwvakvakantie vallen.

Vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij het Rode Kruis Limburg Burgemeester Coonenplein 2, 614 BG Limbricht (☎ 046-526611).



● *Lubomir Andonovski in zijn Schinveldse huurwoning, die door de brand onbewoonbaar is geworden.* Foto: DRIES LINSSEN

Man na brand in onbewoonbaar huis

SCHINVELD – De uitslaande brand maandagnacht in de appartementenwoning aan de Beekstraat 3A in Schinveld zal medebewoner Lubomir Andonovski nog lang heugen. Sinds de brand, die uitbrak in het achterste gedeelte van de woning en die het leven heeft gekost van twee mensen, zit de 26-jarige Joegoslaaf in zak en as. Andonovski woont met zijn vriend Ralf in het voorste gedeelte van het huurpand, dat door de brand hevige rook- en waterschade opliep.

„Geen licht, geen water, geen stroom. En geen geld meer om eten te kopen. Bovendien niet verzekerd tegen brand. Maar niemand wil mij helpen", zegt de Joegoslaaf, die als lasser werkt bij een Hoensbroeks constructiebedrijf. Zijn baas leende hem afgelopen dinsdag 500 gulden om de komende dagen door te komen.

Andonovski: „Ik ben woensdagmorgen naar de Sociale Dienst gestapt en heb dringend om hulp gevraagd. Ik moest maar naar de bank gaan en geld lenen, zei de ambtenaar. Bovendien kon ik terecht in het Slaaphuis. Daar schrok ik wel even van. Ik ga niet tussen junks en alcoholverslaafden slapen. Ik ben toen meteen teruggegaan naar mijn huurwoning. Met alle risico's vandien."

Hij riskeert inderdaad erg veel. Het plafond is reeds op enkele plaatsen naar beneden gekomen, driekwart van de inboedel is verbrand en in de woning hangt een doordringende brandlucht. Ruiten, kasten en stoelen zijn vernield. Kortom, het pand staat op instorten.

Slaaphuis

„Ik heb echt niets meer. Mijn vriend is werkloos en hij moet toch ook eten? Al vijf dagen lopen wij rond in dezelfde kleren. De rest is in vlammen opgegaan. Die 500 gulden van mijn baas zijn zo op. Een kamer huren voor ons tweeën zit er gewoon niet in."

Burgemeester Ritzer, geconfronteerd met de lezing van Andonovski, zegt: „Hij is afgelopen woensdag inderdaad bij de Sociale Dienst geweest. Maar niemand heeft hem naar het Slaaphuis gestuurd. De ambtenaar heeft hem twee adressen gegeven waar kamers vrij zijn. In de Beekstraat bij Bleijlevens en in de Eindstraat bij Bakker. Daar had hij voor eigen kosten een kamer kunnen huren. Als hij dan toch terug gaat naar zijn eigen woning, is dat zijn pakkie an. Daarnaast is er overleg geweest met zijn werkgever omdat iemand die een inkomen heeft, niet in aanmerking komt voor de wetgeving sociale dienst. De werkgever heeft de man een voorschot van 500 gulden gegeven op zijn salaris. Bovendien heeft hij de pech niet tegen brand verzekerd te zijn."

hans rooijakkers

'Provincie moet koffie uit Derde Wereld schenken'

MAASTRICHT – In het Gouvernement in Maastricht moet zo snel mogelijk worden overgegaan op het schenken van koffie uit de Derde Wereld. Dat schrijft de werkgroep Wereldwinkel in een brief aan GS.

Volgens de werkgroep zijn inmiddels tien van de twaalf provinciehuizen al overgeschakeld op Max Havelaar-koffie. Alleen in Limburg en Noord-Brabant worden de kopjes nog niet met koffie uit de Derde Wereld gevuld.

Door het serveren van Max Havelaar-koffie zal volgens de werkgroep Wereldwinkel de bewustwording ten opzichte van de problemen in de Derde Wereld groeien.

Van onze verslaggever

BORN/HEERLEN – Het is vanzelfsprekend dat de bouwer van een huis een bouwvergunning aanvraagt voordat de schop de grond in gaat. Ook een ondernemer, die op het industrieterrein een stuk grond koopt, weet dat hij meteen een bouwvergunning moet aanvragen. Hoe anders is het met de Hinderwet. „We moeten met droefenis constateren dat het aanvragen van een hinderwetvergunning kennelijk niet zo vanzelfsprekend is," moet de regionale milieu-inspectie in Limburg bekennen.

Aanvragen hinderwetvergunning is nog geen automatisme

De droefenis van de milieu-inspectie

Dat de aanvraag van een hinderwetvergunning geen automatisme is, dat wreekt zich. Zestig procent van de bedrijven beschikt momenteel over een hinderwetvergunning die toereikend is, maakte het ministerie van VROM in april bekend. Dat is een enorme verbetering. Maar eerlijk meldde milieuminister Alders dat nog altijd veertig procent van de bedrijven de hindervergunning dus niet in orde heeft.

Historisch

In de meeste gevallen gaat het om, zoals de inspectie het uitdrukt, historisch gegroeide situaties. Ondernemers hebben hun bedrijven uitgebreid met activiteiten die niet onder de oorspronkelijke hinderwetvergunning worden gedekt.

Maar het komt toch ook voor dat een nieuw bedrijf zonder hinderwetvergunning van start gaat. Zoals het containerbedrijf Barge Terminal in Born. „We moeten natuurlijk wel verhoeden nieuwe situaties te laten ontstaan," zegt drs W. de Jong van de regionale milieu-inspectie in Heerlen, voluit: Inspectie van de Volksgezondheid voor de hygiëne van het milieu voor Limburg.

Twee milieugroepen attendeerden de milieu-inspectie op het Bornse bedrijf, dat uitgerekend met miljoenen guldens overheidssusbidie naar het noodlijdende haventerrein was gehaald. De inspectie ondernam in navolging van de milieugroepen actie: het gemeentebestuur van Born werd verzocht bevel te geven tot sluiting van het containerbedrijf. Aan dat verzoek heeft de gemeente inmiddels gevolg gegeven: deze week is het sluitingsbevel de deur uitgegaan.

Als de gemeente Born geen gehoor had gegeven aan het verzoek, was de inspectie naar de Raad van State gestapt om beroep in te stellen. De inspectie zou niet rechtstreeks kunnen ingrijpen. De Jong maakt, als hij uitlegt waarom, een onderscheid tussen eerste- en tweedelijns toezicht: „Een milieucomité dient zich eerst tot de gemeente of de provincie te wenden, als die de eerstverantwoordelijke is die de vergunning heeft afgegeven. Het kan zijn dat zij geen gehoor krijgt en dan ligt het in de rede zich tot de inspectie te wenden."

De Jong maakt daarmee duidelijk dat de inspectie pas in tweede instantie ingeschakeld kan worden. Toch heeft ze ook een rechtstreekse controle-taak, net zoals gemeente, provincie of rijkswaterstaat. Bijvoorbeeld voor de categorie bedrijven die onder de Wet chemische afvalstoffen valt. In die gevallen voert de inspectie actief toezicht op de handhaving van de vergunningsvoorwaarden.

Over werkdruk heeft de regionale inspectie trouwens niet te klagen, net zo min als de milieuafdelingen van gemeente en provincie. Jaarlijks worden in Limburg 1.500 tot 2.000 hinderwetvergunningen afgegeven, voor zowel nieuwe bedrijven als ondernemingen die hun activiteiten uitbreiden.

Ondertussen worden naarstige pogingen ondernomen om de achterstand (met verouderde vergunningen) in te halen. In de jaren tachtig heeft het ministerie van VROM daartoe al eens een aanzet gegeven. Inspecteur De Jong: „Gemeenten konden forse subsidies krijgen voor een inventarisatie van de achterstand. Alleen de uitvoering liet te wensen over. Bij veel gemeenten bleef het bij een inventarisatie. De goeie niet te na gesproken."

Voor de uitvoering van al die programma's was, zo bleek uit een extern onderzoek, te weinig geld beschikbaar. De Heerlense milieu-inspectie schrijft de achterstand trouwens niet alleen toe aan falend beleid. Juridisch medewerker mr J.Grimbergen van de inspectie: „De hinderwet dateert oorspronkelijk van 1875. De wet is in de loop der jaren aanzienlijk uitgebreid en er zijn meer bedrijven aan toegevoegd."

Vanzelfsprekend deed de 'milieugolf' nog een schepje bovenop de stapel hinderwetvergunningen. Het bewustzijn van burger en politiek voor het thema milieu ligt voor een deel ook ten grondslag aan de strengere regelgeving.

Na de eerste poging in de jaren tachtig ondernam het ministerie van VROM in 1990 een nieuw initiatief om de stapels verouderde hinderwetvergunningen klein te krijgen. Opnieuw moest met de subsidiebuidel geschud worden. In 1990 konden gemeenten ƒ 28 miljoen financiële steun krijgen voor een beter milieubeleid en dit jaar is dat ƒ 45 miljoen. Vóór 1995 moet de inhaaloperatie zijn afgerond.

Tegelijkertijd probeert de overheid de procedure voor het krijgen van een hinderwetvergunning te versoepelen voor sommige bedrijfstakken. Nu duurt de termijn tussen aanvraag en afgifte van de vergunning maximaal zeven maanden. Als de vergunning door bijvoorbeeld overmacht niet tijdig afgegeven is, wordt gedoogd dat het bedrijf toch doorwerkt.

De zogeheten algemene maatregel van bestuur, legt mr Grimbergen uit, is een van de maatregelen om het gedogen terug te dringen. „Een voorbeeld vormen de kleine inrichtingen zoals slagerijen en bakkerijen. In plaats van een vergunningsaanvraag kan het bedrijf volstaan met een kennisgeving, mits aan de voorwaarden volgens de hinderwet wordt voldaan. Dat scheelt ook voor de gemeente veel werk, maar de controle moet natuurlijk wel doorgaan," aldus Grimbergen.

Uiteindelijk is het doel dat 300.000 van de 400.000 hinderwetplichtige bedrijven (dat is 75 procent) onder een algemene maatregel van bestuur vallen.

Inspecteur De Jong constateert dat de aard van het werk van de regionale inspectie geleidelijk een verandering ondergaat. Werd vroeger de inspectie nogal al eens door een gemeente als adviseur ingeschakeld, tegenwoordig ligt het accent op handhaving.

„Toen ik hier kwam, ontwierpen we ook hinderwetvergunningen en werd er minder gecontroleerd. Nu doen we veel meer aan handhaving. Regels zijn prachtig, als je kunt zorgen dat de daadwerkelijk worden uitgevoerd. We hebben nu bijvoorbeeld elk kwartaal contactbijeenkomsten met milieuambtenaren uit de provincie," zo geeft De Jong aan.

De milieu-inspecteur laat er verder geen misverstand over bestaan dat zijn dienst rechtstreekse contacten met Justitie onderhoudt. Meerdere inspectie-medewerkers hebben trouwens ook een opsporingsbevoegdheid, ongeacht de aard van het bedrijf.

De Jong herinnert aan de discussie die jaren geleden in Nederland is gevoerd over de oprichting van een Milieu Inlichtingen- en Opsporingsdienst, analoog aan wat de FIOD is voor belastingtechnische zaken. Tot de oprichting van een MIOD is het echter niet gekomen; in plaats daarvan wordt bij vermoedens van grotere milieudelicten een milieubijstandsteam samengesteld.

De inspectie streeft daarnaast naar verbetering van de samenwerking tussen tussen gemeente, provincie en de politiekorpsen, die ondertussen ook meer aandacht besteden aan milieuopleidingen.

Ondertussen weten steeds meer mensen de weg naar de inspectie te vinden. Niet alleen milieugroeperingen, maar ook individuele mensen kunnen gerust de inspectie te hulp roepen als hun klachten in eerste instantie niet serieus worden genomen. De Jong stelt zelfs dat, om het voorbeeld van het Bornse containerbedrijf nog eens te nemen, ook omwonenden naar het gemeentebestuur hadden kunnen stappen met het verzoek een sluitingsbevel af te kondigen.

Koppeling

In de komende jaren zal moeten blijken of de inhaaloperatie bij vooral de gemeenten het gewenste effect krijgt en de berg verouderde hinderwetvergunning nog kleiner wordt. Er gloort trouwens nog meer licht aan de horizon omdat een nieuwe regeling in aantocht is, waarin een koppeling wordt gelegd tussen het afgeven van een bouwvergunning en een hinderwetvergunning. In de toekomst mag een bouwvergunning niet afgegeven worden, voordat beslist is over de hinderwetvergunning. Mogelijk dat deze nieuwe regeling in januari 1992 al in werking treedt.

Maar het zal nog wel een paar jaar duren voordat de droefenis van de Limburgse milieu-inspectie kan plaats maken voor blijdschap.

Wetenschappelijke afdeling moet intact blijven

GS tegen bezuiniging op Stadsbibliotheek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben, minister d'Ancona van WVC met klem gevraagd niet te bezuinigen op de wetenschappelijke steunfunctie van de Stadsbibliotheek in Maastricht. Zoals bekend wil het ministerie met ingang van volgend jaar stoppen met het subsidiëren van de dertien bibliotheken in Nederland een wetenschappelijke steunfunctie (WSF) hebben. Voor de Stadsbibliotheek Maastricht houdt dat een inkomstenderving in van 430.000 gulden per jaar.

Volgens GS betekent de voorgenomen bezuiniging de doodsteek voor de WSF-afdeling van de Stadsbibliotheek. De speciale wetenschappelijke collectie van de bibliotheek zal verouderen omdat er geen geld meer is voor de aanschaf van boeken. „Dat zal leiden tot een onaanvaardbare culturele, wetenschappelijke en informatieve verarming" schrijft het provinciebestuur aan WVC.

De wetenschappelijke collectie van de Stadsbibliotheek Maastricht wordt dagelijks door ruim 300 mensen geraadpleegd. De WSF-afdeling is vooral bedoeld voor HBO-studenten en particulieren die zich bezig houden met wetenschappelijk onderzoek. Universiteitsstudenten kunnen terecht in de bibliotheek van de Rijksuniversiteit Limburg. Collecties van beide bibliotheken zijn dan ook op elkaar afgestemd.

Van der Grinten hoogleraar RL

MAASTRICHT – Prof. dr ir Paul van der Grinten (57) is benoemd tot hoogleraar bedrijfseconomie (concernplanning) aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. De benoeming gaat in op 1 september.

Van der Grinten is sinds 1978 directeur concernplanning en ontwikkeling bij DSM in Heerlen. Hij is al buitengewoon hoogleraar aan de Technische Universiteit Eindhoven.

Van der Grinten, die, in Asten werd geboren, studeerde elektrotechniek aan de Technische Hogeschool in Delft. In 1958 trad hij in dienst bij DSM.

Van der Grinten is commissaris van diverse bedrijven, waaronder Berenschot. Daarnaast is hij bestuurslid van de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg (SWOL), het Research Instituut voor Bedrijfswetenschappen en de deskundigencommissie van het Liof.



SINT JOZEFZIEKENHUIS

Het Sint Jozefziekenhuis is een middelgroot algemeen centrumziekenhuis voor Kerkrade en omgeving.
Er zijn 235 bedden, inclusief een PAAZ-afdeling met 24 bedden.
In het Sint Jozefziekenhuis worden 24 specialismen beoefend.

De Stichting Sint Jozefziekenhuis heeft de uitvoering van een aantal ondernemende en administratieve taken, in samenwerking met de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg en de R.K. Stichting Moederschapszorg, opgedragen aan de Stichting ZVBM.

Op de **Afdeling Radiologie** van het **Sint Jozefziekenhuis** bestaat sinds 1 april 1991 een vacature voor een

A. Radiodiagnostisch laborant m/v

voor 36 uur per week

Deze vacature willen wij opvullen met twee parttimers.

B. Leerling radio-diagnostisch laborant m/v

Deze vacature geschiedt op basis van een FULL-TIME dienstverband.

Taak/functie:
voor beide functies het verrichten van radiodiagnostische werkzaamheden, w.o. angiografieën, echografieën en mammografieën.

Selectie-eisen:
voor functie A dient u in het bezit zijn van het diploma Radiodiagnostisch Laborant(e) en in het bezit zijn van een Bewijs van Bevoegdheid. Kandidaten dienen bereid te zijn aanwezigheids- en bereikbaarheidsdiensten te verrichten.
Voor functie B dient u in het bezit zijn van een HAVO-diploma met een exact vakkenpakket.

Salariëring:
voor functie A geldt de F.W.G.-schaal 45, zijnde min. ƒ 2584,– en max. ƒ 3953,– bruto per maand op full-time basis. Overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.
Voor functie B geldt de leerlingensalarisschaal, min. ƒ 1407,– bruto per maand (voorzover het minimumjeugdloon niet hoger is). Overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen kan men inwinnen bij mw. R. Verschooten, Hoofdlaborante, tel. 045-450331.

Solliciteren:
belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij mw. R. Giero, Personeelsconsulente van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 640, 6460 AP Kerkrade, vóór 27 mei 1991.

ZVBM

---

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Directie-secretaresse m/v
voor een instelling in de gezondheidszorg in de regio Heerlen/Kerkrade. Uw vooropleiding is bij voorkeur MEAO secretarieel met medische terminologie. Werktijden: 8.30 -12.30 uur. U bent bereid hele dagen te werken. Deze uitdagende baan in een leuke werkomgeving is per 1 juni en voor circa 4 maanden.
Voor informatie:
045 - 71 83 32, Marie-Cecile van den Noort
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

INDUSTRIE

Kandidaten m/v
die opgeleid willen worden tot heftruck-chauffeur. Het betreft een opleiding van 3 dagen. De eerstvolgende is op 16, 17 en 18 mei. Wij bieden u een erkend vorkheftruck-rijbewijs en een goede kans op plaatsing. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de bereikbaarheid van het opleidingscentrum.
Voor informatie:
045 - 27 38 38, Nicole Offermans
Brunssum, Lindeplein 15
046 - 75 61 56, Mariëlle Schulgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a
045 - 71 28 31, Anita Koudijs
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat
045 - 46 86 66, Mariëlle [illegible]
Kerkrade, Grupellostraat 65
043 - 21 05 81, Renée Smeets
Maastricht, Hoenderstraat 3
04750 - 3 36 49, Nicole van Diepen
Roermond, Wilhelminaplein 10
046 - 51 42 22, Gabby Lückers
Sittard, Rosmolenstraat 4

Heftruck-chauffeurs m/v
voor een isolatie-materialen fabriek in Roermond. De werkzaamheden bestaan uit het stapelen van produkten op pallets en het laden van vrachtwagens. Er wordt gewerkt in 3- of 4-ploegendienst. De verdiensten zijn goed.
Voor informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schulgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a
046 - 51 42 22, Jeanette Vossen
Sittard, Rosmolenstraat 4

Medewerkers m/v
voor een bedrijf in Landgraaf. U verricht met name werk dat te maken heeft met gasbeton, zoals het zagen, vervoeren en rasteren hiervan. Wij zoeken gemotiveerde medewerkers. Wij bieden een prettige werkomgeving, een prima salaris en reiskostenvergoeding.
Voor informatie:
045 - 27 38 38, Nicole Offermans
Brunssum, Lindeplein 15
045 - 71 83 [illegible]
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Met spoed gevraagd

VLAKDRUK-MONTEUR

Drukkerij
COENEN B.V.
Schildstraat 1
Postbus 21044
6369 ZG Simpelveld
Tel. 045-444455
Reacties liefst schriftelijk

STABIL OIL COMPANY

Marktleider op het gebied van smeeroliën, vetten en roestwerende coatings in de Benelux met als belangrijkste doelgroep de groothandel in automaterialen, maakt een expansieve groei door.

Wij wensen in contact te komen met kandidaten voor de funktie

RECEPTIONIST/TELEFONIST m/v

Voor deze funktie is het een vereiste te beschikken over:
* uitstekende contactuele eigenschappen
* kennis van de moderne talen
* ervaring is een pré

Wij bieden u:
* plezierig werk in een gezonde onderneming
* een salaris overeenkomstig de zwaarte van de funktie

Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de directie van Stabil Oil Company B.V., postbus 180, 6190 AD Beek (L).

Drukkerij Rosbeek BV

vraagt voor spoedige indiensttreding, een

Offset-drukker (Groot offset)

of een

MTS-er

(Elektrotechniek/Werktuigbouwkunde)
die daarvoor opgeleid wil worden.

Ons bedrijf vervaardigt kwalitatief hoogwaardig kleurendrukwerk.
Accuratesse en dynamiek strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk aan
Drukkerij Rosbeek BV
Postbus 22102, 6360 AC Nuth
telefoon 046-243535

Das **Niederländische Büro für Milcherzeugnisse Aachen - De Duitse [Ves]tiging van het Nederlands Zuivelbureau** - ist verantwortlich für die kollek[tive] Reklame und die Promotions-Aktivitäten für **Käse und Butter aus Holland** in der Bundesrepublik Deutschland.

Für die

Abteilung MARKETING COMMUNICATION

suchen wir eine

Sekretärin/Sachbearbeiterin

Voraussetzung sind die Beherrschung der deutschen und holländisc[hen] Sprache in Wort und Schrift sowie Datenverarbeitungskenntnisse. Bewe[rbe]rinnen mit Berufserfahrung im promotionellen Werbungs-/Mediabereich [ha]ben Vorrang.

Wir bieten einen interessanten Arbeitsplatz mit leistungsbezogener Dotier[ung] und attraktiven Rahmenbedingungen.

Reizt Sie eine Aufgabe, bei der Ihre Selbständigkeit und Ihr Engagement [ge]fragt sind? Dann sollten wir uns kennen lernen!

Über weitere Details zum Unternehmen und zur Aufgabe möchten wir [uns] gerne mit Ihnen im persönlichen Gespräch unterhalten, das wir kurzfristig [ver]einbaren werden.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild [und] Zeugniskopien richten Sie bitte an:

NIEDERLÄNDISCHES BÜRO FÜR MILCHERZEUGNISSE
z.Hd. Herrn H.D. Nießen
Markt 45-47, 5100 Aachen, Tel. 09-49/241/4464-121.

HOLLANDS BESTES STÜCK



Echter Käse aus Holland.

Für unser Gasthaus suchen wir einen

KÜCHENCHEF

Wir bieten: 5-Tage-Woche ohne Teildienst, leistungsgerechte Bezahlung, gutes Betriebsklima

Wir erwarten: Fachkenntnisse, Einsatzwillen, Eigeninitiative

Friesenstube
Am Eisenbrunnen, tel. 09.49.241.37860

[Wij] vragen met spoed een commercieel en [zelfst]andig werkend

ALLROUND AUTOMONTEUR APK II KEURMEESTER

Voor de juiste kandidaat bieden wij:
salariëring overeenkomstig inzet en ervaring.

Heeft u interesse bel of schrijf naar:
APK Keuringscentrum Limburg, t.a.v. dhr. Fred Dijcks, Handelsweg 5a, 6114 BR Susteren, tel. 04499-1505.

---

laat ze l[...]

ONDER[...]
GEEFT W[...]

VOOR MEER IN[...]
terre des h[...]
TEL. 070-36[...]
Doe ook [...]
GIRO 64[...]

LEZE[...]
is oo[...]
plezi[...]

Electric Engineering, behorend tot de Getronics Groep, is een vooraanstaand en merk-onafhankelijk Telematica-Installateur met gespecialiseerde know-how van netwerk- en bekabelingssystemen voor utiliteit en industrie.

Electric Engineering biedt een breed dienstenpakket rond de engineering en installatie van deze systemen, gebaseerd op de uitgebreide kennis van de installatietechnieken voor Data- & Telecom, Elektro & Koeling.
Dienstverlening in Telematica-installatie is het specialisme van Electric Engineering.
Projekten, waarvoor de kombinatie van bovengenoemde installatietechnieken kenmerkend is, zijn onze kracht; bijvoorbeeld op het gebied van Telematica - Winkel-automatisering - Gebouwbeheer - Beveiliging.

Electric Engineering is een snel expanderend bedrijf met (momenteel) 9 geografisch gespreide Branches en circa 500 hoog gekwalificeerde medewerk(st)ers.

Vanzelfsprekend is Electric Engineering lid van de Uneto.

Ten behoeve van onze branch Nuth wordt gezocht naar:

• Aankomende monteurs Data- & Telecommunicatie of • Elektro-monteurs

die voor deze funkties opgeleid willen worden

Funktie-eisen
- MTS en/of LTS-E opleiding, eventueel aangevuld met VEV opleidingen
- leeftijdsindicatie tot 25 jaar
- in het bezit van rijbewijs B(E)
- ervaring in soortgelijke funktie is een pré

• Medewerker Secretariaat (m/v)

Funktie-eisen
- MEAO/MAVO niveau aangevuld met secretaresse opleiding
- ervaring met tekstverwerking (WP 5.0)
- leeftijd 19-23 jaar

Belangstelling? Vul dan nevenstaande bon in en stuur hem in een ongefrankeerde enveloppe voor 25 mei a.s. naar Electric Engineering BV, antwoordnummer 19005, 2810 VN Schoonhoven, t.a.v. de afdeling Personeelszaken. Bellen kan ook. Iedere dag van 8.30 - 17.30 uur. Telefoon 01823-2711

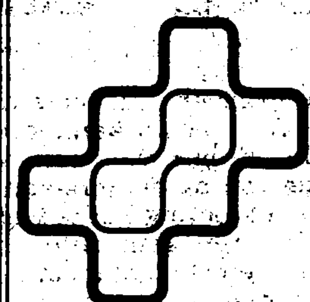
ANTWOORDBON
LD/6/29
Ja, ik ben geïnteresseerd in een toekomstgerichte baan bij Electric Engineering
Mijn naam is ______
Funktie ______
Adres ______
Postcode/woonplaats ______
Telefoonnummer ______



ELECTRIC ENGINEERING
Behorend tot de Getronics Groep

TELEMATICA-INSTALLATEUR

[...] - [...] - Limburg (Nuth) - Rotter[dam] - [...]



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis, op de lokaties Sittard en Geleen (820 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

Ten behoeve van de Huishoudelijke Dienst op de lokatie Sittard zoeken wij contact met belangstellenden voor de funktie van

medewerkster huishoudelijke dienst avond (oproep)

Vakaturenr. EL 05

funktie-informatie: • het verrichten van alle voorkomende schoonmaakwerkzaamheden, binnen de toegewezen ruimten.

De werkzaamheden worden verricht volgens een bepaald werkschema, gedeeltelijk met behulp van apparatuur. Het betreft hier funkties - op basis van oproep - in de avonddienst (18.00-20.45 uur). Op verzoek dient incidenteel ook weekenddienst te worden verricht.

funktie-eisen: • een opleiding op L.H.N.O.-niveau.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt overeenkomstig FWG-funktiegroep 10, met een maximum van ƒ 2432,- bruto per maand, afhankelijk van leeftijd en ervaring. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. M. Vleugels, hoofd Schoonmaak/Onderhoud, telefoonnr. 046-597777, toestel 6082.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard.

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

Creatieve duizendpoot Eugène Quanjel:

'Kunst moet dieper gaan dan mooi alleen'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Ruim 1040 vierkante meter glas-appliqué ramen van Eugene Quanjel sieren kerken in heel Nederland en daarbuiten. Van Leiden tot Hoensbroek en van Ophoven tot Geleen. Maar het werkgebied van deze veelzijdige kunstenaar gaat verder: een groot aantal Barbara-beelden, kapellen, de cokesfabriek van de mijn Maurits, het stadion in Geleen, decors voor de Zuidlimburgse opera, tuinen en zelfs tennisbanen heeft Quanjel in het verleden gebouwd. In opdracht van de Staatsmijnen. Gedurende 38 jaar was Quanjel aan de 'mijn' verbonden, vanaf 1943 als bouwkundig hoofdopzichter. „De Staatsmijnen hadden mijn lot in handen. Alles wat artistiek was werd mij toegeschoven. Ik was een buitenmens, dat hebben ze begrepen."

Eugène Quanjel is nog in de vorige eeuw geboren. Om precies te zijn op 18 december 1897. Als ik naar zijn leeftijd vraag schiet de 'éminence grise' uit zijn slof. „Niet belangrijk" vindt hij. Veel liever praat de kunstenaar over zijn werk.

Vitaal

De 94-jarige Quanjel is nog uiterst vitaal. De weg naar zijn atelier, via een tweetal trappen, legt hij zo snel af dat de verslaggeefster het nauwelijks kan bijbenen.

Naast tal van schilderijen en beelden zijn in het atelier de eerste experimenten in glasappliqué te zien. De applicatietechniek ontwikkelde Quanjel in 1961. Dit is een procédé waardoor de loodlijnen in glas-in-loodramen vervangen worden door transparante kit. Doordat de afbeeldingen niet worden onderbroken door lood vloeien de kleuren in elkaar over. Zo worden effecten bereikt die vergelijkbaar zijn met een aquarel.

Scherven

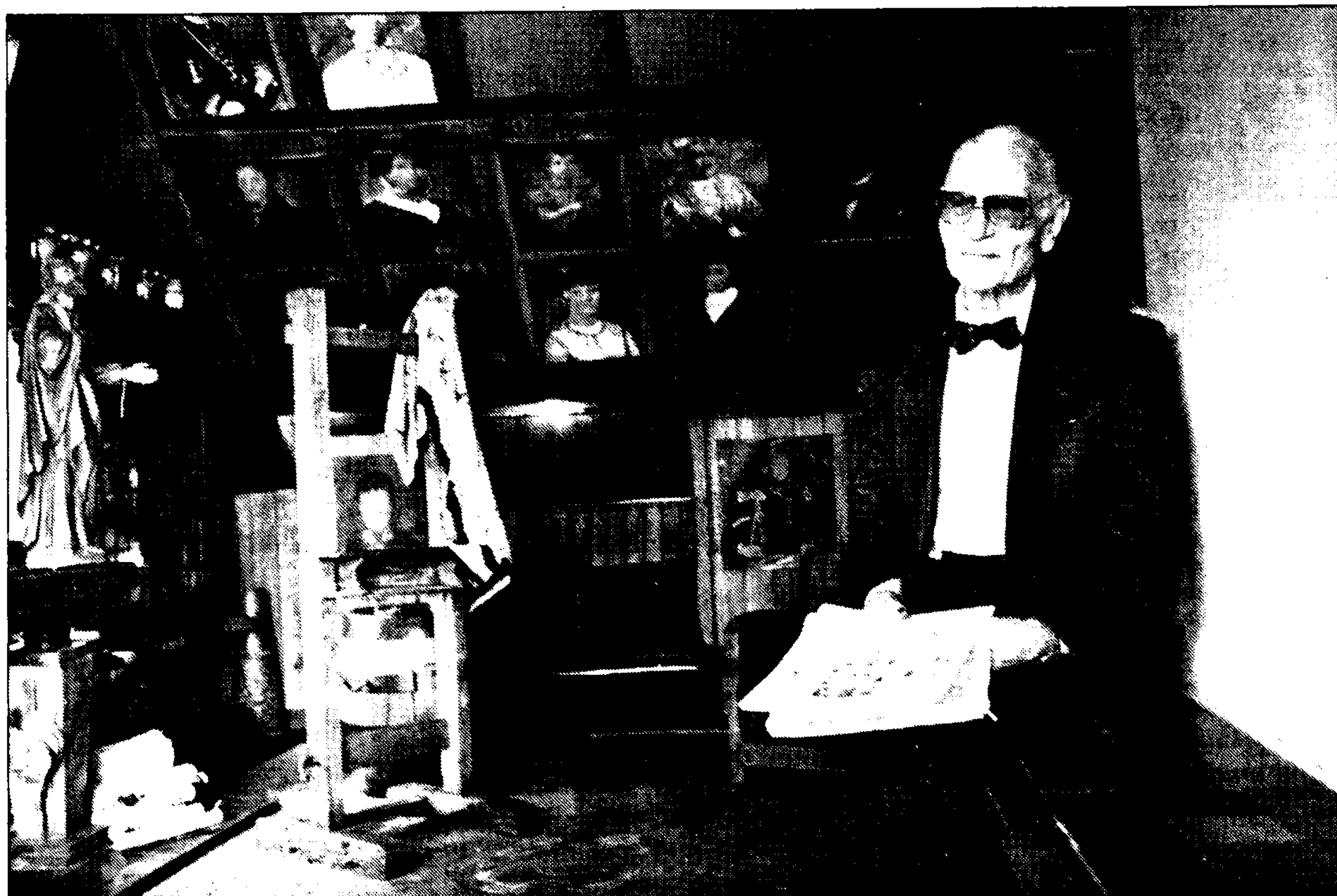
„Het verwerken van lood was bezwaarlijk voor mij omdat ik aparte kleuren gebruik. Zodoende heb ik niet naar een artistieke maar naar een technische oplossing gezocht", aldus Eugène Quanjel.

Het bijzondere effect van de ramen wordt verkregen door antiek glas van verschillende diktes naast elkaar te gebruiken. „De glasscherven breng ik aan tussen twee spiegelruiten via de speciale kit. De keuze van het glas en de verschillende diktes vormen wezenlijke elementen in de fonkeling en de beweeglijkheid van de ramen. Het eindresultaat schittert als een diamant", aldus Quanjel. Om de bezoeker te overtuigen houdt hij een glasappliqué tegen het licht. Een prachtig kleurenschouwspel is het resultaat.

Hoofdkleur

Eugène Quanjels werk wordt gekenmerkt door het gebruik van slechts enkele hoofdkleuren. Voor zijn schilderijen zijn dat groen en blauw en mengvormen daarvan. In de glasappliqué-ramen komt veel geel en mauve voor. Quanjel: „Je moet iets proberen te maken waaraan de mensen meteen zien van wie het is. Iets eigens."

Na zijn pensionering werkte Quanjel nog tot 1972 met glasappliqué. „Van ellende ben ik met die techniek opgehouden, alleen omdat antiek glas niet meer bestaat", aldus de kunstenaar.



● *Eugène Quanjel koestert zijn kunstwerken. Hij kan ze niet missen.* Foto: DRIES LINSSEN

Tot zijn zeventiende jaar zat Quanjel op Rolduc te Kerkrade. Omdat hij graag tekenaar wilde worden ging hij werken bij 'Ons Limburg'. Na zijn studie bouwkunde aan de Ambachtsschool in Heerlen ging Quanjel naar de Staatsmijnen. Dáár had de architect, decorateur, ontwerper, schilder zijn meest produktieve tijd. Van zijn omvangrijk oeuvre heeft Quanjel plakboeken bijgehouden, 27 in totaal. „Er is een tijd geweest dat ik schilderde, boetseerde en werkte aan ramen. Ik heb alles zo'n beetje vereeuwigd in mijn boeken."

En dat is maar goed ook want veel werken van Eugène Quanjel zijn verloren gegaan. „Het openluchttheater in het Steinerbos heb ik ontworpen, een amphitheater met 1100 zitplaatsen, met kleedkamers en een orkestruimte. Dat is allemaal weg, vreselijk jammer." Vensters in het 'schip' van de Christus Koningkerk in Geleen werden vernield door vandalen. Op dit moment loopt een actie om de ramen in de Heilig Hart van Jezuskerk in Hoensbroek te redden van betonrot.

Schilder

Schilderen doet Quanjel nog dagelijks. Favoriete onderwerpen zijn landschappen en portretten in impressionistische stijl. Verkopen doet Quanjel zijn eigen schilderijen niet. „Voor de werken die hier aan de muur hangen is al veel geld geboden, maar wat moet ik daarmee. Het schilderij ben ik dan kwijt", zegt Quanjel.

Over de hedendaagse kunst is Eugène Quanjel niet bijzonder te spreken. „De meeste moderne werken vergelijk ik met een ziekte; je hebt er niet om gevraagd maar het word je toch aangedaan. Bovendien moet kunst dieper gaan dan mooi alleen. Het moet ook voor andere mensen toegankelijk zijn. Kunst moet je proberen te begrijpen, moet je vatten."

ontmoeting op zaterdag

---

weekendagenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD.
Van de Wouw, Dorpstraat 153 Brunssum, ☎251620.
HEERLEN.
Hardy, Kerkraderweg 50-52, ☎416374. B.g.g. TIGH ☎711400.
LANDGRAAF.
Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN.
Smithuis, van Gronsveldstraat 2, ☎454000.
KERKRADE-WEST.
Snijders, Kampstraat 114, ☎420777.
BLEIJERHEIDE.
Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK - HEERLERHEIDE.
Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎213773.
NUTH.
Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎711400).

TIGH - HEERLEN.
☎711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN.
Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎225588.
KERKRADE.
Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎459260.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎323030.

ARTSEN

HEERLEN.
Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen eerst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Limpens, ☎452630. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur van Dam, ☎452879.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Vrijdag en zaterdag Mom, ☎443938 en zondag Schiffelers, ☎04451-1500.
SCHAESBERG.
Zaterdag Meyer, Fr. Erenslaan 32, ☎313186 en zondag Pieck, Pasweg 97, ☎311322.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.
Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL.
Praktijk Raadhuisplein 4 Tel. 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.
Carati, Bokstraat 29, ☎210000. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.
Schobben, Wilhelminastraat 5 Nieuwenhagen, ☎314236. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.
Schijns, Pr. Bernhardstraat 1 Vaals, ☎04454-1553. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.
Grauls, Overbroekerstraat 43 Hoensbroek, ☎227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

DIERENARTS

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

---

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 18.30 en 21 uur, vr t/m zo ook 15 uur. **Rivoli:** The silence of the lambs, dag. 18 en 20.30 uur, vr t/m zo ook 16 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, vr t/m zo en wo 14.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur, vr t/m za zo ook 15 uur. **H5:** Look who's talking too, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 16.45 uur. Kindergarten Cop, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. Green Card, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. De kleine zeemeermin, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14 en 18.30 uur, vr t/m zo ook 16 uur. Q en A, dag. 21 uur. Misery, dag. 18.30 uur, ma di do ook 14 uur. Awakenings, dag. 21 uur. The Turtles, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **De Spiegel:** Vrijheid is paradijs, vr t/m zo 21 uur. **Kinderfilmhuis de Spoel:** Saxana, het meisje op de bezemsteel, za 15 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Godfather 3, vr t/m zo 22 uur.

klein journaal
Oostelijke Mijnstreek
☎ redactie: 739282

Hoensbroek

● De vereniging Omega houdt spreekuren voor mensen met een uitkering of een minimum-inkomen over kwijtschelding van onroerendgoedbelasting. De spreekuren vinden maandag van 14 tot 16 uur plaats en van dinsdag tot en met donderdag van 10.30 tot 12.30 uur. Het adres is Hoofdstraat 11 Hoensbroek, ☎045-217190.

Brunssum

● In de Brikke-oave wordt zaterdag om 14 uur de halfjaarlijkse Zangersdag van de Limburgse Bond van Ouderenkoren gehouden. De acht deelnemende ouderenkoren brengen ieder drie werken ten gehore.

Schaesberg

● In wijkcentrum Eikske wordt zondag om 19 uur het voorjaarsconcert van de harmonie St. Michael gehouden. Het concert wordt geopend met het eerste optreden van de gloednieuwe drumband van de harmonie. Gastvereniging is Sint Bernadette uit Molenberg.

● De wijk de Kakert viert zondag feest onder het motto 3xM (Meimaand, Mariamaand, Moederdag). Om 10 uur vertrekt de processie naar de Mariakapel op Leenhof., waar om 11 uur een viering is. Na afloop is er in en rondom zaal 't Berpke een ouderwetse kermis met fancy fair en spelen. De opbrengst komt ten goede aan de parochie.

Heerlen

● De KBO afdeling Heerlen Noord houdt op maandag 13 mei om 14 uur een informatiemiddag in bejaardencentrum Ter Eijck, Franklinstraat 30 te Heerlerheide. Besproken worden de voorwaarden om in aanmerking te komen voor plaatsing in een bejaarden- of verzorgingshuis, aanleun- of seniorenwoning. Er is volop gelegenheid om vragen te stellen. Ook niet-leden zijn welkom.

Kerkraadse fractie stuurt brief aan college

Groen Links: beter homo-beleid nodig

KERKRADE – De fractie Groen Links in Kerkrade wil een beter homo-beleid in deze stad. De fractie vindt dat alle raadscommissies moeten gaan praten over de manier waarop de gemeente met homosexuelen omgaat. Samen met de Homo Initiatiefgroep Kerkrade (HIK) stuurt de partij binnenkort een brief naar het college van B en W. Wethouder Huub Bogman, die onlangs een gesprek heeft gehad met HIK, heeft in de commissie Welzijn aan Groen Links gevraagd, om haar mening ten aanzien van het homobeleid op papier te zetten en hem toe te sturen.

Raadslid Wiel Eijdems van Groen Links meent dat er niet genoeg rekening wordt gehouden met homo's in Kerkrade. In het kader van de Wet op de Gelijke Behandeling, zou op allerlei gebieden maatregelen genomen moeten worden. De Groen Links-man in de commissievergadering een aantal zaken op die volgens hem voor verbetering vatbaar zijn: de situatie voor homofiele gemeente-ambtenaren is ongunstig; het woning-toewijzingsbeleid voor de groep vertoont gebreken; homo's krijgen in Kerkrade moeilijker een baan; op registratieformulieren van de politie komt de geaardheid van mensen aan de orde.

De politie van Kerkrade zou volgens Wiel Eijdems ook een beleid moeten ontwikkelen om juist op te treden tegen gewelddadige handelingen tegen homo's. Tenslotte moet de gemeente volgens Groen Links, bepalen welke subsidies voor deze maatregelen gegeven kunnen worden.

per persoon

G. Meijer geridderd

● Directeur G. Meijer van Enraf Nonius in Brunssum is benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De versierselen werden hem opgespeld door burgemeester Hoogland van Brunssum. Meijer kreeg de onderscheiding bij zijn afscheid van het produktiebedrijf van fysiotherapeutische apparatuur. Hij is er 42 jaar in dienst geweest.

In 1949 begon hij als leerling instrumentenmaker bij Enraf Nonius in Delft. In de avonduren verdiepte hij zich in studies als technisch hoger onderwijs en macro-economie. In 1957 werd hij assistent bedrijfsleider, vier jaar later promoveerde hij tot fabriekschef.

Eenentwintig jaar geleden kwam hij naar Limburg, waar hij als bedrijfsleider een dochtervestiging inrichtte in het kader van het behoud van werkgelegenheid voor mijnpersoneel.

Naast zijn werk is Meijer actief als algemeen bestuurslid van het Delta College, de Woningbouwvereniging en de CAI-commissie.



● *G. Meijer krijgt de versierselen opgespeld door burgemeester Hoogland.* Foto: KLAUS TUMMERS

● *Nychel Fermin.*

Nominatie

● De in Kerkrade geboren Nychel Fermin (28), momenteel studerend in de Amerikaanse plaats Fairfield, is genomineerd voor een opleiding in het kader van The National Dean's List. Het gaat hierbij om een hoge academische rang in de VS, waarvoor slechts een zeer beperkt aantal talentvolle studenten in aanmerking komen. Nychel Fermin is inmiddels geslaagd voor de studies operation and organization management en organizational behavior.

OLS-goud voor J. Schoffelen

● De heer **John M. Schoffelen** uit Brunssum werd op Hemelvaartsdag gedecoreerd met de gouden OLS-medaille. President Stals van de Oud Limburgse Schuttersfederatie speldde hem in gebouw Unitas de onderscheiding op.

De heer Schoffelen is 25 jaar lid van de schutterij St. Gregorius waarvan menig jaartje als bestuurslid.



● *De heer Schoffelen (in uniform) met zijn onderscheiding.* Foto: KLAUS TUMMERS

in gesprek

● Vossekuil

Met grote verbazing las ik het ingezonden stuk van R. Morsink en H. Boumansin de krant van 4-5-'91. Vandaar deze reactie.

Er zijn in de afgelopen vier maanden geen dertig herhuisvestingen vanuit de Vossekuil geweest. Dat er in deze periode slechts weining allochtonen geherhuisvest zijn heeft een andere oorzaak, maar dat moet je wel willen zien.

Het aanbod aan woningen die ter beschikking stonden is met deze mensen bekeken, maar slechts een enkeling was tevreden en accepteerde de woning.

Het merendeel vond de woning óf niet mooi genoeg, óf niet groot genoeg, óf geen mooie ligging, óf geen cv enzovoort. Omdat er geen bungalows ter beschikking staan is in deze groep de herhuisvesting klein geweest. De autochtonen kregen dezelfde woningen aangeboden en waren er blij mee.

Zó is dat, R. Morsink en H. Boumans, 'zonder kleurtje'. Speel niet met gissingen, dat is voor niemand goed. Als een redelijk aanbod niet geaccepteerd wordt, kun je niet spreken van kleurtjes bij de herhuisvesting, of het zou betrekking moeten hebben op de autochtonen.

HEERLEN **W. Uitslag**

Wandeltocht in Voerendaal

VOERENDAAL – Het wandelcomité PMC Voerendaal houdt op zondag 12 mei voor de zeventiende maal de Mivo-wandeltocht.

Wandelaars kunnen kiezen uit de afstanden 5, 10, 15 en 20 kilometer. Start en finish zijn bij de Davidbron aan de Looierstraat in Voerendaal. Deelnemers voor de 20 kilometer lange tocht kunnen starten tussen 8 en 13 uur, voor de overige afstanden kan tussen 8 en 14 uur vertrokken worden. De wandelaars dienen voor 18 uur binnen te zijn. Het inschrijfgeld bedraagt 2 gulden (inclusief sticker en stempel) of 1,50 gulden (alleen stempel).

Het parcours voert langs fraaie plekjes in de omgeving van Voerendaal.

Lezing over père Joseph in klooster Wittem

WITTEM – Het pastoraal team van het Redemptoristenklooster Wittem houdt maandag een informatieavond.

De Vierde Wereld Beweging, een vrijwilligersorganisatie die samen met de armen in de westerse samenleving strijdt voor menswaardigheid, staat centraal.

Tijdens deze infoavond worden met name het leven en de idealen van de stichter van deze beweging, père Joseph Wresinski, belicht. Dat gebeurt dan door mevrouw De Vos van Steenwijk, de huidige voorzitster van de beweging, die onlangs een boek over het leven van père Joseph schreef. De bijeenkomst in het Redemptoristenklooster begint om acht uur en is gratis toegankelijk.

Joseph Wresinski werd in diepe armoede geboren en maakte mee hoe die armoede mensenlevens ontwricht. Als priester ging hij in 1956 wonen tussen berooide daklozen in een kamp in Noisy-le Grand ten oosten van Parijs. Hij trok er op uit om het schandaal van de armoede bekend te maken en stichtte daarvoor het internationale ATD-Vierde-Wereld.

De Nederlandse Alwine de Vos van Steenwijk was jarenlang ambassadrice voor ons land in Frankrijk. Daar kwam zij onder de indruk van de Franse priester. In 1960 verliet zij haar diplomatieke post om zich bij père Joseph te voegen om te helpen bij de uitbouw en organisatie van de Vierde Wereld Beweging. Zij zette een wetenschappelijk instituut op en stichtte na de dood van père Joseph in 1988 met het vrijwilligerskorps in Baillet-en-France het 'Huis Joseph Wresinski'.

Diversen

Te koop Singer SCHOENMAKERS-NAAIMACHINE en Singer naaimachine; Herlag wandelwagen, i.z.g. st. Tel. 045-271072.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

06-lijnen

Easy date
Zo heet als jij zijn er meer. Je vindt ze snel, je hoort hun wensen van schuchter beginnend tot bizar.
06-350.250.00 - 50 ct p/m

Lesbi Live
Haar zachte handen glijden over mijn rokje. (50 ct.p.m.) 06-320.323.12

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Meiden-onder-elkaar lesbisch, transpirerende lichamen, vochtige lippen. 50 c/m
06-320.331.09

Sexadressenlijn
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken erbij. 06-320.322.23 (50 cpm)

Zoek je 'n sexrelatie met 'n hete meid? 50 cpm.
06-320.320.44

Direkt snel-sexcontact
Afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m.

Bi-Sex Afspreeklijn
06-320.325.01
50cpm. Inlicht. 01720-45111.

Wil jij 'n lekkere meid?
Hete Meidenlijn
06-320.325.33 - 50 ct p/m

Meer dan 100 hete meisjes, zoeken sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Blonde Natasja doet het met 2 hete jongens 50 ct p/m
06-320.327.77

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man!! Bel Gay S.M. voor Twee. 50 ct p/m
06-320.329.99

De flirtbox, flirten met z'n tienen tegelijk 50 ct p/m
06-320.330.01

Homo: Zoek je een lekkere jongen? Gay Date 50 ct p/m
06-320.330.18

HOMO: Het is wel slikken voor hete jongens 50cpm
06-320.330.88

SM Afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken. 06-320.322.20 - 50 ct p/m

Direkt afspreken met hete meid! Tippeldating 50 ct p/m
06-320.330.79

"Triosex-Kontaktlijn"
06-320.320.92
50ct p/m ook voor partnerruil

Gay Privé (direkt apart)
Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel. 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Bi-Sex voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio! 50 ct p/m
06-320.330.91

Zoek je een sexrelatie? Sexdatinglijn 50 cpm
06-320.325.04

L-E-S-B-I Afspreeklijn
06-320.325.80
Inspr. 01720-30646 50 cpm

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens, live-sex 50 cpm
06-320.326.01

H-O-M-O-JONGEREN Kontakt, afspraakjes met jongens! 50 cpm
06-320.326.11

Tessa is zo'n lekker OPGEWONDEN meisje 50 cpm
06-320.328.88

Stiekem MEEGENIETEN met 3 hete meisjes 50 cpm
06-320.322.04

Bisex Linda
Geniet van 2 mannen 50 cpm
06-320.320.14

Griekse Sex
NIEUW! 50 cpm
06-320.325.55

Bel gratis
met [illegible] anoniem. [illegible] 06-320.[illegible] 50 ct p/m)

2 heren
geven een sexy stel een lift. In de camper betaalt Eva het met 3 mannen. Toe jij ook mee! 06-320.326.92 50cpm

Alles kan lijn
Uniek in Nederland. Op deze lijn kan alles !! Ook gratis sexgesprek. 06-320.324.95 (50cpm)

Hete ruige straatsex Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Tom en Tina. Hun huiswerk blijft liggen. De sexboekjes doen ze na. Ze ontdekken hoe het echt moet...50 cpm
06-320.326.70

Ik ben een sexy donker vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

Een jongen. Een blonde vrouw, het gebroken been, en volle lippen die heet dwalen!! 50 ct p/m
06-320.326.90

Sex op z'n Grieks. Kies je prooi zelf. 50 ct p/m
06-320.327.17

Sex Dating m. stellen vrouwen mannen etc 50cpm
06-320.323.13

Een blonde meid topless aan zee. Ze gaat met 2 kerels aan boord. In volle zee leren ze haar...
Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Onfatsoenlijke vrouw traint Buurmeisje.. 50 ct p/m
06-320.320.37

Homo
in het bos, bij de man die weet wat hem opwindt gaat John tegen een boom in die hete stand. 06-320.321.33 - 50 ct p/m

Meisjesporno
50 ct p/m - 06-320.320.52

Anne's man kijkt toe als ze van zijn beste vriend voor 't eerst forse
Griekse sex
leert verdragen. 06-320.321.32 (50 ct.p.m.)

SSSSSSS Sex Meisjes 2222 2 handen vol! 50 cpm
06-320.320.22

In de manege komt Karin's naakte sexfantasie tot leven. De zweep, de teugels, op hoge hakken en de temmer. 50 ct p/m
06-320.326.72

De vrouw keurt een mooie meid. Plots gaan er 2 slipjes uit en het wordt heet...
Lesbisch
06-320.330.19 - 50 ct p/m

De sluwe man laat een bloedmooie meid een heel apart drankje slikken. Ooh mag ik me
Uitkleden??
06-320.321.30 (50 ct.p.m.)

BordeelSex
Kies zelf wat lekkers 50 ct p/m - 06-320.323.66

Als Anouk 30 is krijgt ze eindelijk de sex die haar man nooit gaf.
Wild en vaak!
met een knul 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje 06-320.328.38 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. op
de 40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten. 06-320.327.28 - 50 ct p/m

Voor de spiegel moet ze zich omdraaien. Opgewonden ziet Hanna hoe 2 mannen Grieks met haar gaan doen. 50 ct p/m
06-320.330.61

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op
de generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

super-contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55
Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Sportsex....326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex...323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex....327.56
50 ct p/m PB. 75141 A'dam

De wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en jij mag best meedoen 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Nooit dacht Alex dit te doen, maar als hij zo zijn mond leert te gebruiken bij die brede knul...50 ct p/m
06-320.340.15

Ze vecht tegen zichzelf en een beetje tegen de man die haar leert wat
SM
is. Ze vecht totdat ze geniet 06-320.340.25 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie mei. Zie je hun "naakt" foto's.

Life-opname
met een blondje dat eerst boos weigert, maar als het echt moet gebeuren gaat ze door 't lint. 06-320.340.69 - 50 ct p/m

Wij bet. ƒ 50,- voor Uw intieme sexcassette. Nyholt 010-4282395 U hoort paren uit Breda en Delft 50 cpm
06-320.340.36

Jungle
Als een blondine zo openlijk laat merken wat ze wil maakt ze oersex wakker in de man (Grieks) 06-320.340.77 - 50 ct p/m

Voor Uw Life-Homocassette ƒ 50,-. Nijholt 010-4282395. Nu knullen uit R'dam werkelijk bezig 50 ct p/m
06-320.340.45

Henk en Otto stoeien wild met Judy, maar owee als Judy's vriendin binnenvalt, dan wordt 't 'n bende 50cpm
06-320.329.22

2 jongens collecteren. Mevrouw laat de knullen wat drinken en krijgt...50 ct p/m
06-320.340.95

Cissy denkt dat ze alleen is als ze alleen opwindend heet speelt. Dan ziet ze Wim achter 't gordijn meedoen 50 ct p/m
06-320.330.09

Rijpe Vrouwen
320.325.45
Ervaren vrouw 50 ct/pm 06-

Een slanke dievegge in bodystocking betrapt. 2 strenge mannen nemen haar onder handen
Grieks
06-320.340.66 - 50 ct p/m

Sexy Honey, 50 ct.p.m.
06-320.320.82
SM Meesteres
06-320.325.39

Kontakten/Klubs

Club La Ferme
Lemmenesstr. 73, Ingber/Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Love
onbeperkt relaxen met 8 sexy, hete meisjes voor ƒ 200,- all-in. Geop. ma. t/m zat. 12.00-24.00 uur. Balth. Florisstr. 37 hs, Amsterdam. Meer weten? Live 06-340.310.51. Meisjes gevr. ƒ 1.500,-p.wk. intern.

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Privé Yvonne
8 sexy meisje in Nylonkousjes, 7 dgn. open 11-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Nieuw Debbie
en Angelika. Privé en Escort Dag en nacht. 045-428858.

Nieuwe club geopend
"Amorossa"
Charmante en sexy meisjes aanwezig om uw wensen te vervullen. Geopend vanaf 12.00 t/m 24.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen Tel. 046-756335

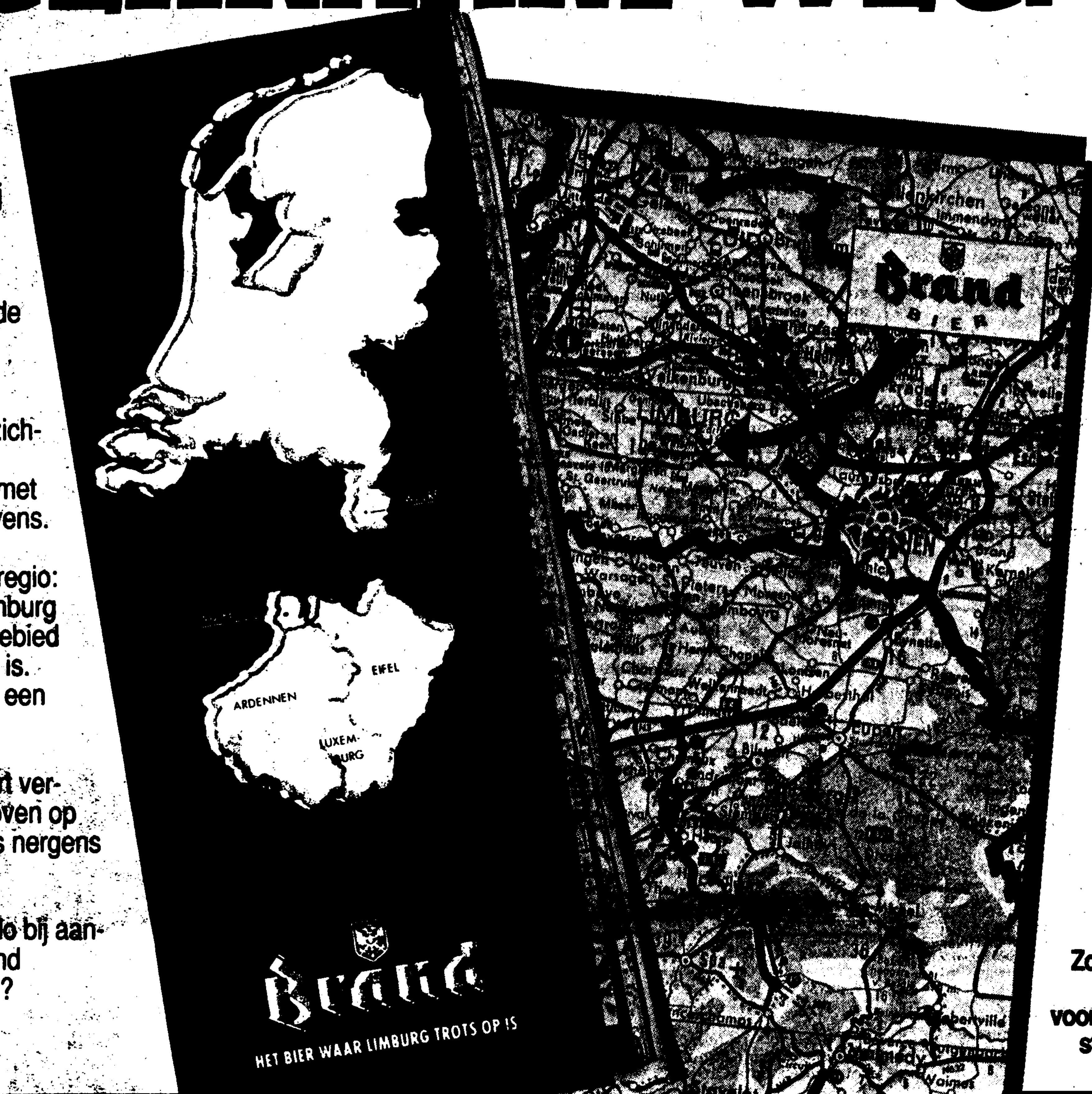
Candy's escort
Tel. 045-231374. Tevens dames gevraagd

Privéhuis
Rachelle
Wij verwachten U v.a.: 13 u. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum. Tel. 045-274810

Diana Escort
Tel 045-320323
vanaf 10.00 uur

Love escort
tel. 045-320905 vanaf 9 uur

Dringend
meisjes gevr. voor goedlopende zeer exclusieve club in Maastricht. Garantieloon en intern mogelijk. Tel. 043-216940



BRAND GEEFT EEN FANTASTISCH MOOIE WEGENKAART WEG.

Brand heeft ook voor dit voorjaar weer een leuke aktie bedacht. Bij aankoop van een krat Brand Pilsener krijgt u een bijzondere wegenkaart cadeau. (zolang de voorraad strekt)

Aan de ene zijde staat een duidelijke en overzichtelijke wegenkaart van Nederland, bijgewerkt met de allernieuwste gegevens. Aan de achterkant een wegenkaart van de Euregio: Eifel, Ardennen, Luxemburg en Zuid-Limburg, het gebied waar Brand zo trots op is. Zeer overzichtelijk met een schaal van 1: 300.000.

Deze fraaie wegenkaart verpakt in krimpfolie, is boven op het krat bevestigd en is nergens te koop.

U krijgt hem alleen kado bij aankoop van een krat Brand Pilsener. Dus wat let U?

Zolang de voorraad strekt.

GRATIS BIJ EEN KRAT PILSENER





Het bier waar Limburg trots op is.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
Ontspanningsmassage
.... 045 - 353489 ....

Club Nirwana
Jonge en mooie meiden. Topgemotiveerd! NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE! 7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur. Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-453323. TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice! Spetters van meiden. Geopend van 22.00 tot 05.00 uur. Na ons: kun je de rest vergeten!!! Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-427120. LUXE ESCORT-SERVICE!

ƒ 50,- all-in
5 meisjes, nu ook Natasha weer! 045-423808.

Privéhuis Rachelle
Tel. 045-274810

Maastricht
Privé
Niet zomaar een club, niet tevreden? geld terug. Geen verpl. bij kennismaken. Drankje gratis. Tel. 043-254183. Jodenstr. 2, Maastricht.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, dagelijks geopend v.a. 20.00-4.00 uur. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra 045-416143.

Boys voor heren
Tel. 045-228713
Tev. boys en meisjes gevr.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

J.man 42 jr.
zoekt eenzame gesch. vrouw, diskretie verzekerd. Br.o.nr. met pasfoto, leeftijd. tel.nr. B-7905 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Escort Rita
Tel. 045-452438.

Nieuw Escort
Priscilla discreet en snel bij u thuis of in hotel.
Tel 045-428849

Pornofilms
Goedkoop thuisbezorgd videoking J. Bakker. 045-324641.

Sacha's Escort
v.a. ƒ 100,- all in Tel. 06-52960255

Gaby's sexbelevenissen 50 ct p/m bel nu T.S.L.
06-320.320.19

Nieuw Melany
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Harald
Een lekkere boy voor heren. Tevens jongen en meisje gevr. Tel. 043-619717.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuwe meisjes verwachten u
Cinderella
Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren. Naast tennishal, tevens assistentes gevr..

Thea en Jan
Bel na 22.00 uur nog eens naar Hoensbroek.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

PICCOLO'S in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel **045-719966.**

BMW OCCASIONS VAN UW ZUIDLIMBURGSE BMW-DEALERS

BMW 3-SERIE / **BMW 5-SERIE** / **BMW 7-SERIE** — Kera Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 045-452121

BMW 3-SERIE / **BMW 5-SERIE** — Gelca Geleen, Daalstraat 38 - tel. 046-747676

BMW 3-SERIE / **BMW 5-SERIE** / **BMW 7-SERIE** — Keram Maastricht, Molensingel 17, tel. 043-618555, Autoparc-Randwyck

Limburgs Dagblad

sport

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
NEC-Twente
Morgen 14.30 uur:
MVV-Fortuna Sittard
Roda JC-Sparta
PSV-Willem II
RKC-SVV
Den Haag-Ajax
Feyenoord-Volendam
Utrecht-Groningen

PSV	29	19	7	3	45	71-23
Ajax	28	17	9	2	43	65-20
Groningen	29	16	10	3	42	54-27
Utrecht	29	13	8	8	34	34-28
Vitesse	29	9	13	7	31	32-25
Volendam	29	10	11	8	31	35-33
Twente	28	11	8	9	30	41-33
Roda JC	29	12	5	12	29	35-43
Feyenoord	29	6	15	8	27	31-33
RKC	29	8	11	10	27	36-41
Willem II	29	11	4	14	26	46-42
Sparta	30	6	13	11	25	30-48
Fortuna Sittard	28	7	10	11	24	26-38
Den Haag	28	9	6	13	24	37-53
MVV	29	8	6	15	22	32-48
Heerenveen	28	8	4	16	20	28-47
SVV	29	6	7	16	19	22-41
NEC	29	4	11	14	19	21-53

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
Heracles-Dordrecht
Veendam-RBC
Telstar-Excelsior
VVV-BVV Den Bosch
Vlissingen-Emmen
AZ-Zwolle
NAC-Haarlem
Graafschap-Cambuur
Wageningen-Eindhoven
GA Eagles-Helmond Sport

Graafschap	37	25	11	1	60	83-33
NAC	37	20	14	3	54	88-46
VVV	37	21	7	9	49	69-40
AZ	37	14	15	8	43	52-37
Helmond Sport	37	14	15	8	43	57-43
Dordrecht '90	37	15	13	9	43	63-50
GA Eagles	37	14	14	9	42	57-43
Heracles	37	12	18	7	42	49-36
Eindhoven	37	17	7	13	41	54-52
RBC	37	11	15	11	37	62-56
Cambuur	37	12	12	13	36	40-46
Emmen	37	9	16	12	34	52-67
Haarlem	37	11	10	16	32	48-72
Telstar	37	8	15	14	31	48-57
Zwolle	37	8	14	15	30	39-56
Wageningen	37	10	9	18	29	71-82
BVV Den Bosch	37	8	11	18	27	48-56
Veendam	37	5	15	17	25	47-75
Excelsior	37	8	7	22	23	49-79
Vlissingen	37	6	7	24	19	35-85

Graafschap kampioen. Graafschap, Eindhoven, VVV, NAC, Dordrecht '90 en Zwolle (vervangend) periodekampioen.

buitenland

DUITSLAND

Karlsruher SC-Düsseldorf	1-1
Leverkusen-Mönchengladbach	2-5
Stuttgart-Bochum	2-2

Vandaag 15.30 uur:
St. Pauli-Werder Bremen
Wattenscheid-Kaiserslautern
Hertha BSC-Dortmund
Bayern München-Frankfurt
FC Nürnberg-HSV
Uerdingen-FC Köln

BELGIË

Club Brugge-Standard Luik	4-1

Vandaag 20.00 uur:
Lierse-Beerschot
Anderlecht-RWDM
Gent-Lokeren
Club Luik-Cercle Brugge
St. Truiden-Antwerp
Charleroi-Genk
Morgen 15.00 uur:
Germinal-Waregem
Kortrijk-Mechelen

vvv-den bosch

Vandaag 19.30 uur

VVV (Opstelling): Roox, Rutten, Polman Verberne, Derix, Smits, Vanderbroek, Van Aerts, Venetiaan, Boere, Janssen. **BVV Den Bosch** (opstelling): Van Grinsven Bults, Van der Hoeven, Heerenveen, Bas Gösgens, Brocken, Jan Gösgens, Van der Borgt, Nijhuis, De Gier, Van Schijndel.

roda-sparta

Morgen 14.30 uur

Roda JC (selectie): Bolesta, Smits, Broeders, Trost, Luypers, Boerebach, Van der Luer, Huiberts, Hanssen, Arnold, Jansen Haan, Ogechukwu, Groenendijk, Diliberto Been. **Geblesseerd:** Hofman, Verhagen Van Egmond. **Sparta** (opstelling): Metgod Schuurhuizen of Bubberman, Van de Gaag Van de Berg, G. de Nooijer, Van Wakkum Valke, Sandel, Houtman, Vurens, D. de Nooijer.

mvv-fortuna

Morgen 14.30 uur

MVV (vermoedelijke opstelling): Agu, Linders, Thal, Quaden, Benneker, Delahaye Driessen, Libregts, Verhoeven, Lanckohr Vincent. Reserves: De Haan, Francois, Hofman, Van Bergen-Henegouwen, Dikken Smeets
Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Van Zwam, Maessen, Samuel, Plomp, Frijns Kicken, Sneekes, Mordang, Vergoossen Reijners, Van Helmond, Meijer, Doufikar De Jong, Linford.

trainerscarrousel

HEERLEN – Ron van der Ven, nu nog werkzaam als assistent-trainer bij Nieuw Einde, wordt de nieuwe hoofdtrainer van CSVT. Hij volgt bij de afdelings-tweedeklasser Jos Mulders op.

Doelman hoopt Fortuna ook tegen MVV voor nederlaag te behoeden

Ruud Hesp hield veel narigheid tegen

● *Doelman Ruud Hesp en 'stofzuiger' Jos Mordang, twee Fortunezen die wel regelmatig de juiste vorm haalden.* Foto: PETER ROOZEN



door fred sochacki

SITTARD – Paranormale begaafdheid hoeft niet ten grondslag te liggen aan een juiste voorspelling van de derby tussen MVV en Fortuna Sittard. Was de broederstrijd in het verleden al een ontmoeting waarin de krachten doorgaans gelijkelijk verdeeld waren; de cijfertjes die dit seizoen PTT Telecompetitie heten, leren dat een andere uitslag dan een gelijkspel snijden in eigen vlees zou kunnen zijn. Fortuna-trainer Han Berger verwoordde het op Hemelvaartsdag fijntjes als volgt: „Ik speel liever tegen MVV dan bijvoorbeeld Heerenveen of SVV." Ruud Hesp deelt die mening niet van harte. „Mijn broer speelt bij Heerenveen en ik hoop dat die ploeg het redt." Daarnaast gunt hij zijn buur uit Maastricht ook het allerbeste. „Wat mij betreft blijven ze eredivisionist. Maar dan wel een stuk onder Fortuna."

Gezonde overwinningsdrang van de sportman heet dat. En Ruud Hesp heeft daar voldoende van. Zelfs al is die drang maanden beteugeld door de slechte prestaties van de ploeg. Prestaties waarbij hij zich niet onbetuigd liet. De loodrechte weg naar de vaderlandse keeperstop werd omgebogen en kent sinds een half jaar een minder stijl verloop. „Ik heb vooral wisselvalliger gespeeld," bekend Hesp. „Hele goede wedstrijden afgewisseld met slechte. Ik wilde te veel en was te gespannen. Ik heb er veel over nagedacht. Op het laatst liet het me helemaal niet meer los. Lange gesprekken met Han Berger en anderen. De hele Fortuna-problematiek nam ik mee naar huis; althans zo voelde ik dat. Geleidelijk aan werd me duidelijk dat ik me op mijn eigen spel moest concentreren en elke wedstrijd afzonderlijk moest zien. De spanning is thans een stuk minder en de prestatie gaat weer vooruit."

Dat belooft dus wat voor de derby tegen MVV. „We hebben een beroerde periode achter de rug, maar we zijn op de weg terug. Misschien is het nog niet duidelijk aan de resultaten af te lezen, maar ons spel wordt sterker en parallel daarmee groeit het zelfvertrouwen. Wij staan er beter voor dan MVV. De druk ligt dus aan hun zijde, wij kunnen in de wachtkamer zitten." Ook van de imponerende eindspurt raakt de Fortuna-keeper niet onder de indruk. „Leuk voor die ploeg. En het zou nog leuker voor ze zijn als ze zich daardoor handhaven. Het klinkt misschien vreemd, maar ik denk dat het verlies tegen NEC het beste was dat de ploeg kon overkomen. Vanaf dat moment geloofde niemand meer in lijfsbehoud en was de druk van de ketel. Toen kon men eindelijk vrijuit voetballen en daardoor de voorwaarde voor misschien wel een langer verblijf in de hoogste voetbalklasse scheppen."

De zône waarin MVV vocht om lijfsbehoud, kwam ook voor Fortuna angstvallig dichtbij. De laatste weken kwam angstvallig vaak het naderende onheil ter sprake. „Ja, bij de supporters en in de kranten. De spelersgroep en intern bij Fortuna is dat nooit een punt geweest. Natuurlijk speelden we slecht en hebben we de doelstelling voor dit seizoen niet gehaald, maar degradatie is voor ons nooit een thema geweest. We hadden altijd nog twee wedstrijden te goed op momenten dat de bedreigde ploegen kwa puntenaantal dichterbij kwamen. Dat heeft steeds gezorgd voor de nodige ruggesteun."

Waarom het helemaal misliep met Fortuna is ook zo'n vraag waar zich in De Baandert iedereen mee bezig heeft gehouden. „Een combinatie van factoren. Het verlies van Henk Duut en Willy Boessen, twee winnaarstypes, heeft achteraf misschien wel het zwaarst gewogen," meent Ruud Hesp. „Als het makkelijk gaat, merk je dat gemis niet sterk. Als je echter in de knoei komt, dan voel je het dubbel. Binnen onze zeer jonge groep zijn er dan te weinig mensen die in het veld het voortouw kunnen nemen. Twijfel slaat toe, zelfvertrouwen neemt af en de individuele vorm van iedereen afzonderlijk gaat achteruit. Probeer daar maar eens uit te komen."

„Ik benijd Han Berger dan ook absoluut niet om dit bijna afgelopen seizoen. We hadden ons zoveel voorgenomen. Fortuna-nieuwe-stijl. Attractief en aanvallend voetbal. Verder van ons doel af en leuk voor ons publiek. Het is allemaal bij goede voornemens gebleven. De wil was er, maar de invulling niet. Het enige dat je dan tegen het einde van zo'n mislukt seizoen kunt doen is de schade zo beperkt mogelijk houden. En proberen de wedstrijden die nog in De Baandert gespeeld worden te winnen met attractief voetbal. Dat is steeds het vooropgezette doel geweest."

Nieuw contract Dennis Bergkamp

AMSTERDAM – Dennis Bergkamp, topscorer in de eredivisie, heeft zijn contract met Ajax voor vier jaar verlengd. De 21-jarige international was één van de vijf Ajacieden, die bij het slot van dit seizoen aan het einde van zijn contractperiode stond. Met Bergkamp tekende ook de tweeling De Boer bij. Verdediger Frank ook voor vier jaar, Ronald voor twee jaar. De contractbesprekingen met twee andere internationals, John van 't Schip en Aron Winter, zijn nog niet voltooid.

● ROTTERDAM – Feyenoordverdediger Brochard heeft in de wedstrijd tegen Vitesse zijn enkelbanden gescheurd. Zijn linkerenkel zal een week in het gips moeten blijven. De Rotterdamse club mist morgen nog meer spelers in de wedstrijd tegen Volendam. Griga kneusde tegen Vitesse zijn teen. Van der Laan is door griep geveld. Kiprich ondervindt nog last van een dijbeenblessure.

● ZEIST – In het betaald voetbal zijn voor een wedstrijd geschorst: Heerenveen (Den Bosch), Maas (Eindhoven), Veldwijk (Emmen), Hulshoff (GA Eagles), Verbeek (Heerenveen), Pattinama, Waslander (beiden Heracles), Van Oeveren (RBC), Van der Zwaan (Telstar), Rutten (FC Twente), De Kock (FC Utrecht), Fühler (Veendam), Magito (Vlissingen) en Steltenpool (Volendam).

● SITTARD — VV Sittard-spits Glen Golding speelt volgend seizoen voor FC Vinkenslag.

Sef Vergoossen gokt niet op gelijkspel

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Hoewel MVV na het gelijkspel tegen PSV morgenmiddag in de Geusselt over de beste papieren lijkt te beschikken om de belangrijke derby tegen Fortuna tot een goed einde te brengen, heeft MVV-trainer Sef Vergoossen zijn spelers gewaarschuwd niet te verslappen en tegen de Sittardenaren de opwaartse lijn te blijven voortzetten. „Het blijft natuurlijk spannend, want één misstap en je zit weer in de problemen."

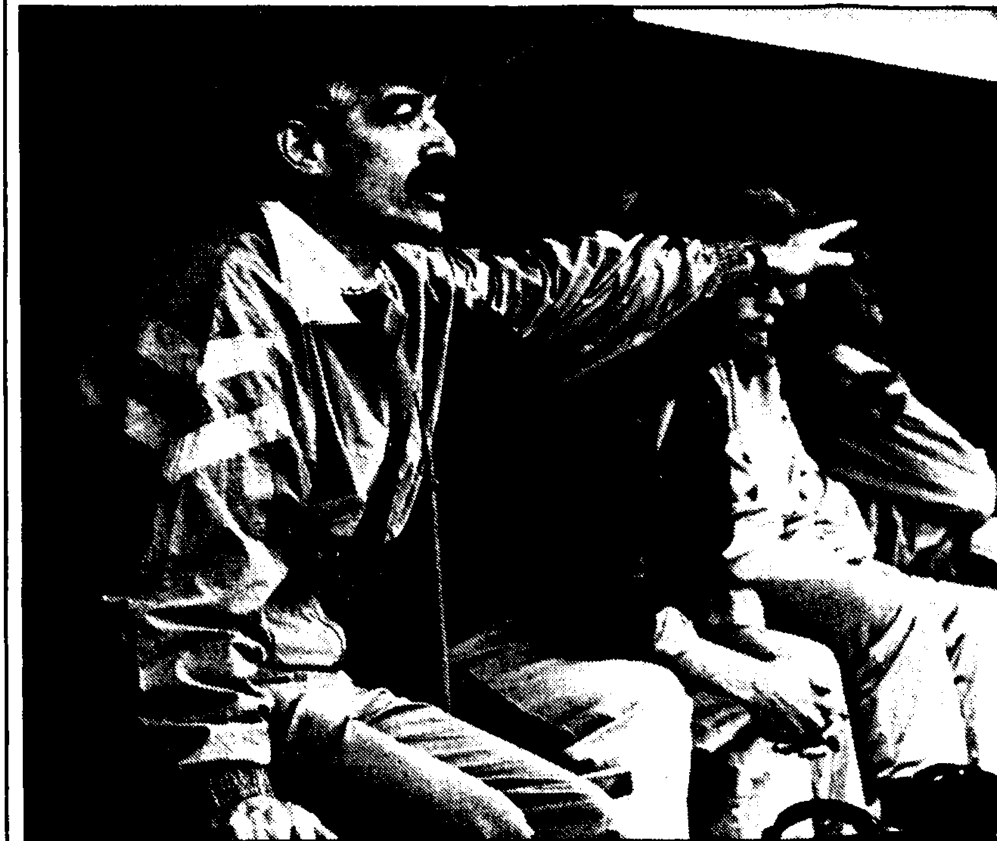
Het team van Han Berger, dat na een goede seizoensstart ver terugviel, won in De Geusselt pas twee keer. Vijf maal werden de punten broederlijk gedeeld en tien maal bleef de volle buit in Maastricht achter. „Wij zullen ook tegen Fortuna op de volle winst spelen. De laatste weken hebben we zo'n vertrouwen opgebouwd, dat we de moeilijke klus tegen Fortuna ook moeten klaren. Gokken op een puntendeling lijkt mij te gevaarlijk. Belangrijk is dat Reginald Thal er morgen bij is."

Fortuna

Collega Han Berger moest gisteren nog vraagtekens plaatsen achter de namen van Maessen, Kicken en Doufikar. „Tijdens de laatste training zal ik het elftal bekend kunnen maken. Het genoemde drietal had al klachten voor de wedstrijd van afgelopen donderdag. De tijd om te herstellen was te kort. We moeten dus gewoon afwachten hoe de vlag er bij hangt tijdens die laatste training."

Roda JC

KERKRADE – Na de afgang in Volendam waar Roda JC pierewaaiend uit de Europese boot viel, gooit trainer Jan Reker met een forse slag het roer om. Voor de thuiswedstrijd tegen Sparta 'wordt het elftal op een aantal plaatsen gewijzigd, omdat ik zeer ontevreden was over de inzet.' Om te beginnen staan Max Huiberts en Ajaj Wilson Ogechukwu in de basis. Wie er voor dit tweetal dienen te wijken, maakt Reker pas kort voor de aftrap bekend. René Hofman, Bert Verhagen en Gerry van Egmond zijn geblesseerd. In verband met moederdag hebben morgen alle moeders gratis toegang op Kaalheide en in De Geusselt.



● *Sef Vergoossen wil dat zijn ploeg twee punten tegen Fortuna binnenhaalt.*

Marcel Willems beste junior

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

EINDHOVEN- Op overtuigende wijze heeft Echtenaar Marcel Willems de Grote Prijs van de stad Eindhoven voor junioren gewonnen. De jeugdige ruiter, stage lopend bij jeugd-equipe-chef Bert Romp, voelt zich in het internationale springwereldje al goed thuis. „In Rome was ik een van de zes ruiters die twee keer foutloos wisten te blijven in de landenwedstrijd. Ook hier loopt mijn paard goed. Van die grote jongens en natuurlijk Romp, leer je veel." Op dat moment wist Marcel nog niet dat hij ook in de tweede manche foutloos zou blijven en dat hij alleen met de Brit Goosen in de barrage terecht kwam. Hij had het voordeel om als laatste te moeten starten zodat hij zich op de tijd van de Brit kon richten. Feilloos stuurde hij vervolgens Caicos naar zijn eerste grote internationale overwinning. De tweede Limburger bij de jeugd, Michael Korompis, kreeg drie springfouten over de twee manches.

Bij de senioren zette Piet Raymakers zijn opmars voort door ook de strijd om de Dunhill Trophy te winnen. Na zijn overwinning op donderdag doet Raymakers dus goede zaken in Eindhoven. Door vijfde te worden pakte ook Eric Willemsz Geeroms belangrijke Dunhill-punten.

Bij de dressuur kwam aan de Limburgse zegereeks van donderdag abrupt een einde. Gonnelien Gordijn en Bernadette Gelissen wonnen de Prix St. George. Inge van der Schaft won de Zwaar 2. In deze rubriek was Sandra Steenman uit Asenray en een vierde plaats de bestgeplaatste Limburgse combinatie.

opstelling

Oerdriften

Van wie zijn de volgende typerende uitspraken? 'Je ontwikkelt je als speelster, maar als het goed is ook als mens.' Of: 'Ik was erg gemakkelijk te beïnvloeden.' Of, en nu wordt het mischien wat duidelijker: 'Ik ben niet onsportief, maar wel heel fel.' Het laatste citaat zal ongetwijfeld de oplossing brengen: 'Tafeltennis maakt oerdriften in je los, je wordt er zelfs een beetje gek van.' iteraard komen deze uitspraken uit de mond van Bettine Vriesekoop, tafeltennister van professie en in de vrije tijd studente natuurgeneeskunde. In de ogen van menigeen een halve gare die nooit iets anders heeft gedaan dan de tafeltennisboel verzieken, anderen tegen de schenen schoppen en de boel provoceren. Hoe kan iemand die buiten de sporthal de vriendelijkheid zelve is en een uitermate intelligente indruk maakt, zo veranderen in een halve psychopaat met wie geen land te bezeilen valt? Het antwoord op die vraag is niet gemakkelijk te geven, vooral omdat Vriesekoop geen halve gare is. Hoogstens iemand die teveel van haar omgeving en zichzelf vraagt en die zich in taktisch opzicht niet altijd van haar sterkste kant laat zien. Om het maar eufemistisch uit te drukken.

Vorige week vrijdag stortte Vriesekoop in tijdens het WK in Shiba, Japan. Ze kon er na een week op de toppen van haar zenuwen te hebben geleefd niet meer tegen. Waartegen? Tegen de knullige begeleiding, tegen een medespeelster, Mirjam Hooman-Kloppenburg die achter de schermen stemming maakte en naar de buitenwereld toe met een uitgestreken gezicht verkondigde nergens problemen mee te hebben. Zelfs niet met de nodige verliespartijen.

Als andere sporters hun onvrede op normalere manieren uiten, slaan bij tafeltennissers de stoppen door. Het schijnt op één of andere manier bij het spelletje te horen. Alles is zo klein en de slagenwisselingen zijn zo snel, dat het tot enige mate van hersenverweking lijkt te leiden.

Toch was die hersenverweking niet zo hevig toegeslagen bij Vriesekoop als de gemiddelde Nederlandse televisiekijker wel dacht. De narigheid in het Nederlandse vrouwentafeltenniskamp was al eerder begonnen. Hooman moest en zou haar privé-trainer, Kantebeen, meenemen naar Japan. Na veel gedoe over en weer, Vriesekoop had behoorlijk veel moeite met die constructie, werd daarin toegestemd. Vervolgens wisselden beide speelsters, die in het dubbelspel met elkaar samen moesten spelen, een hele week geen enkel woord met elkaar. Met als potsierlijk hoogtepunt dat beide dames met de rug naar elkaar toe hun warming up afwerkten voor de dubbel.

Vriesekoop barstte uitelkaar van verontwaardiging over zoveel idioterie, maar vergat dat ze zelf toch ook schuld had aan de situatie.

Waar ze echter groot gelijk in had, was dat de begeleiding zeer amateuristisch in elkaar zat. De meeste mensen in een dergelijke situatie houden dat dan voor zichzelf, Vriesekoop hield een afscheidsspeech waarin ze dat letterlijk meedeelde aan de betrokkenen. Niet handig, wel verwoestend eerlijk. Voornamelijk verwoestend voor zichzelf overigens, omdat eerlijkheid nu eenmaal niet altijd loont.

Prachtig voorbeelden van die amateuristische knulligheid waren de beruchte twee telefoontjes van beide chefs d'equipes. In het eerste, om elf uur 's avonds, werd Viesekoop gesommeerd zich te onthouden van contacten met de pers. De tafeltennister lag op dat moment echter al te slapen. Begrijpelijk dat ze in woede ontstak. Het tweede telefoontje was nog tragi-komischer. De andere chef d'equipe belde haar nog later om te vertellen dat ze de volgende dag om zes uur aan de start moest staan voor een duurloop. Als je al niet opvliegend van aard bent, zou je dat onder dat soort omstandigheden meteen worden.

Resultaat is bekend. Vriesekoop werd het allemaal teveel, zakte in elkaar en werd afgevoerd. Ze zou nooit meer een tafeltennisballetje slaan. Twee dagen later, kwam ze terug op dit besluit. Voor de buitenwereld het zoveelste teken dat ze op zijn minst verminderd toerekeningsvatbaar was. De motivatie voor die terugkeer is echter even banaal als legitiem: geld. Vriesekoop is full prof en na twee dagen nadenken had ze vermoedelijk bedacht dat ze buiten het tafeltennis geen enkele bron van inkomsten had. Toch zou het goed zijn als ze zich snel wat verder zou bekwamen in de natuurgeneeskunde. Misschien vindt ze wat pilletjes of druppels die dit soort kwalen van overspannen aard, van Hooman en haarzelf, op zijn minst voor een paar weken kunnen onderdrukken.

bert groothand



EHC-er Van Wijnen kreeg achttien seizoenen dezelfde opdracht:

'Jo, niemand passeert jou!'

Van onze medewerker
PETER HEUSSCHEN

HOENSBROEK – Jo van Wijnen (37) neemt na dertig jaar voetbal afscheid van de Hoensbroekse hoofdklasser EHC. In die lange periode stond hij steeds op dezelfde plaats: linksachter. Nu nog krijgen rechtervleugelspitsen in den lande last van hun maagzuur als ze terugdenken aan deze granieten verdediger. Jo heeft maar van één ding spijt: „Ik heb me te veel aan opdrachten gehouden."

De Emma Hoensbroek Combinatie laat haar loyale voetballer na 750 officieel geregistreerde wedstrijden niet zo maar vertrekken. Een 'zware' commissie aan de Demweg bemoeit zich met zijn afscheid. Daarin neemt zelfs MVV-trainer Sef Vergoossen zitting als oud-oefenmeester van EHC. Ega Gertie van Wijnen ziet de bui al hangen. „Neem maar een groot wit laken mee om je tranen aan af te vegen", zegt zij thuis in Brunssum tegen haar echtgenoot. Jo denkt dat zijn vrouw wel eens gelijk zou kunnen krijgen: „Zo hard als ik op het veld ben..."

Als dreumes van zes trok Jo(ke) van Wijnen in 1961 vor het eerst de voetbalschoenen aan. Toen heette EHC nog Sportclub Emma. Zijn vader fungeerde als verzorger bij die club. Trok lijnen, liep met de waterbuidel en zorgde voor het wassen van alle shirts. „Ik zie me nog thuis op de zolder staan om de truitjes 'rechts' te draaien", herinnert Jo zich.



● *Jo van Wijnen demonstreert, zonder tegenstander, zijn specialiteit: de sliding.* Foto: KLAUS TUMMERS

Indruk

Op z'n negentiende (1973) stond hij voor het eerst in het hoogste elftal van EHC. Een seizoen later ervoer hij wat het betekende om voor 12.000 toeschouwers te acteren. EHC vocht in het Fortuna-stadion voor wat het waard was. En ging in een zinderend promotieduel tegen Panningen ten onder. Jo moest eruit. „Ik was behoorlijk onder de indruk van zoveel mensen."

Naderhand hield hij zich des te meer aan trainersopdrachten vast. En die luidden steevast: niemand komt erdoor, Jo! Een dikke stapel schorsingen van de KNVB die Jo in een klapper bewaart, zijn het stille bewijs dat hij die opdrachten vaak letterlijk opvatte. „Zelf merkte ik niet dat ik weleens te hard speelde." Een cliché?

Opdrachten

Terugkijkend op zijn loopbaan denkt de Hoensbroekse voetballer dat hij meer initiatief had moeten tonen. Minder volgzaam achter zijn 'opdrachten' had moeten aanhollen. „Misschien was ik dan verder gekomen. Verzorger Karel Tilly heeft ooit tegen mij gezegd dat ik het betaald voetbal gemist heb."

Een van de dieptepunten in de carrière van de Hoensbroekse voetballer vormde hét incident in Weert. Een competitiewedstrijd tegen Wilhelmina waarbij een speler van die vereniging na aanvaring met Jo in het ziekenhuis belandde. Een sportverslaggever van Omroep Limburg speelde voor rechter en noemde de botsing een 'zware en opzettelijk' uitgevoerde overtreding. Die uitspraak heeft Jo pijn gedaan. „Het was domweg een ongeluk. Ook de speler van Wilhelmina, Gertie en ik hebben hem naderhand in het ziekenhuis opgezocht, zag er geen opzet in."

Bekend zijn de voorzetten van Jo geworden. Als moderne opkomende verdediger ondersteunde hij natuurlijk zijn aanvallers. Hoe jammer dat zijn kromme ballen steeds weer achter het doel terechtkwamen. De toenmalige trainer Bauling besloot dat Jo les moest krijgen. Oud-prof Frans Kerens werd ingehuurd om Jo bij te leren. Wekenlang een eenzaam figuur op de trainingen. De EHC-spitsen kregen het nadien aanmerkelijk drukker. Twee kampioenschappen mocht Jo in de hoofdklasse meemaken. Gebeurtenissen waaraan hij met trots aan terugdenkt. In Den Haag won EHC met 0-1 van VUC in de strijd om het landskampioenschap. Jo hield de pot achter dicht. Thuis was het gelijkspel tegen Rhoda Raalte net te weinig om de nationale amateurtitel te grijpen.

Afscheid

En aan het begin van dit seizoen hoorde Jo van Wijnen van trainer Hermans dat hij de voorkeur gaf aan een jongere kracht. Jo berustte in deze beslissing. Want hij kent de voetbalwetten verdomd goed. Die zijn minstens zo hard als de 'noeste kegelaar' zelf, zoals Karel Bauling zijn voetballende oogappel ooit noemde.

Morgen speelt Jo van Wijnen zijn afscheidswedstrijd tegen Wilhelmina Den Bosch. Op 17 mei zal hij nog één keer op de grasmat verschijnen om met zijn oude ploegmakkers van de kampioensploeg uit 1979 tegen de huidige EHC-ploeg uit te komen.

Valkenburgse Boys en Reijmerstokse Boys willen hogerop

Broederstrijd in Margraten

Van onze medewerker
LEO JASPERS

VALKENBURG/REIJMERSTOK – Tussen Valkenburgse Boys en Reijmerstokse Boys is een ongemeen felle strijd om het afdelingskampioenschap in 2D ontstaan. Een strijd die halverwege de competitie duidelijk in het voordeel van de Valkenburgse Boys leek te worden beslecht. Met nog 9 wedstrijden te gaan, telde de kloof tussen beide kemphanen zes punten in Valkenburg's voordeel.

Libero-aanvoerder Eric Kroonen (25 jaar) van Reijmerstokse Boys: „Op dat moment sprak trainer Frans Dekker ons eens hartig toe en zei dat hij de titel garandeerde, als wij in staat waren alle resterende duels winnend af te sluiten. Zoniet, dan zou hij uit eigen zak de mis te lopen feestavond lappen. Feestneuzen als we zijn, hebben we ons daaraan vastgeklampt. We wonnen inderdaad negen keer op rij, waaronder van Valkenburgse Boys met 4-2, en slopen als een dief in de nacht naar de top van de ranglijst, met als eindelijk resultaat de niet meer verwachte beslissingsmatch van morgen om 14.30 uur in Margraten. We kunnen dus onbevangen aan dat karwei beginnen. De feestavond hebben we immers toch al op zak!".

En feesten kunnen die jongens uit Reijmerstok. In de weekeinds plegen ze geregeld samen aan de zwier te gaan. Voor de voetbalsport gaat niet alles aan de kant. Een wekelijkse trainingspartijtje vinden de mannen van Frans Dekker voldoende. Vorig seizoen had men zelfs geen trainer in huis en ging een bestuurslid voor tijdens dat wekelijks trainingspartijtje. Die voetbalopvatting betekent echter niet dat Valkenburgse Boys zondag neuspeuterend de titel kan binnenpalmen. Erik Kroonen: „Onderschat niet onze ambities. Bij ons staat de slogan "Allen voor een en een voor allen" hoog in het vaandel. We hebben een goed uitgebalanceerd team met technisch begaafde en snelle flankspelers (Felix Lacroix en Ruud Hupperichs). En een kille afmaker (topscorer en broer Eddy Kroonen met liefst 25 treffers). Ondersteund door half Reijmerstok en vertoevend in de winning mood binden we Valkenburgse Boys zondag opnieuw aan de zegekar. Wij stoten door naar de eerste klasse. Zeker weten!".

Een wens die Valkenburg echter ook innig koestert. Penningmeester-voorstopper Lucien Habets: „Promotie is een sportieve must voor ons. We zijn er gewoon aan toe en hebben ook de daarvoor benodigde voetbalklasse in huis. Bovendien is trainer Joop de Klerk een man met verstand van voetbalzaken. Jammer dat wij zoveel punten onverwacht en ook soms onverdiend in de slotfase lieten liggen, anders hadden we dit beslissingsduel niet nodig gehad. We zijn door de superstart de zaken iets te licht gaan opvatten. Daar hebben we de rekening van gepresenteerd gekregen. Zondag moeten we bewijzen dat we voldoende leergeld betaald hebben".

Lucien Habets, die als penningmeester-speler bij een goede bezoekersopkomst ongeacht de uitslag, altijd winnend uit de strijd zou moeten komen, laat weten dat zondag alleen voor hem de titel telt, en niet de bijkomende financiële revenuen. Valkenburgse Boys-trainer Joop de Klerk laat over de uitslag van het beslissende duel weinig twijfel over: „Ons tweede team is al kampioen, het eerste moet dat goede voorbeeld dus nu maar volgen".



● *Voorstopper/penningmeester Lucien Habets van Valkenburgse Boys (links) en zijn tegenstrever Erik Kroonen van Reijmerstokse Boys hadden tussen de extra-trainingen door even tijd om elkaar te ontmoeten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

amateurs
Redactie:
Arno Römgens
op zaterdag

Rick Frolichs en Cor van Kan zijn eensgezind:

'Hoofdklasse wordt weer interessant'

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HEERLEN – Bij de invoering van de hoofdklasse 1974 bedroeg het aantal Brabantse en Limburgse clubs zeven. In de loop der jaren bleek echter telkens weer dat Limburg in sportief opzicht terrein verloor met als triest resultaat dat momenteel de hoofdklasse C nog slechts vier ploegen uit onze provincie telt: Meerssen, EHC, Venray en Panningen. Deze ontwikkeling leidde ertoe dat steeds vaker uitspraken als „De hoofdklasse is dood", of „Wat moet je in de hoofdklasse zoeken", waren te beluisteren. De kentering lijkt echter te zijn ingetreden.

Liefst vier Brabantse clubs zullen de hoofdklasse C verlaten (TOP naar het betaald voetbal, alsmede de degradanten BVV, Baronie en Wilhelmina Den Bosch). Geen Limburgse afvaller dus, terwijl er wel twee ploegen uit de eerste klasse F bijkomen. SVN is een hiervan. De tweede moet voortkomen uit het kwartet Sittard, Wilhelmina 08, Limburgia en Waubach. De twee laatstgenoemde verenigingen moeten zondag uitmaken wie aan het klasse-periodekampioenschap mag deelnemen.

Hoe staat men ten opzichte van de sprong naar de hoofdklasse?

Rick Frolichs, de 30-jarige doelman van Limburgia en Cor van Kan, de 29-jarige voorstopper van Waubach, laten hierover hun gedachten de vrije loop. Van Kan: „In de hoofdklasse wordt intelligenter gevoetbald. De bal doet meer het werk, het verdedigend werk gebeurt taktisch sterker en iedere club heeft wel een of twee sterk scorende spitsen in zijn midden". Frolichs vult aan: „Ook technisch gezien is het veel verzorgder. Je ziet vanuit de goal legio aanvalspatronen tot stand komen, die op techniek zijn gebaseerd. Dat vooral is mij in 1F tegengevallen. In die klasse is het mijns inziens allemaal meer op hardheid gebaseerd en dus niet mooi voor het publiek".

Op de vraag of ze persoonlijk graag terug zouden keren naar de hoofdklasse, volgen slechts positieve reacties. „Graag zelfs, de verre reizen zijn voor mij geen probleem. Ik zit graag bijn drie uur in de bus om in Halsteren te kunnen spelen", aldus Frolichs. „Maar", vervolgt hij „met het spelersmateriaal dat bij Limburgia overblijft voor het volgend seizoen, Hofland wordt trainer, Meens, Starmans en Fijneman hebben aangekondigd te vertrekken, zie ik het somber in. Het Limburgia-bestuur zal het mij niet in dank afnemen, maar ik vind dat er echte versterkingen moeten komen, en dat alle ogen gericht moeten zijn op het bereiken van het hoogste front. Iedereen moet er voor 100 procent achter staan".

Aanvulling

Ook Cor van Kan staat te popelen om terug te keren, maar spreekt eveneens over aanvulling, met name voor de voorhoede. „We hebben veel te weinig gescoord. De druk op de defensie wordt te groot. Zeven tegentreffers is uniek, maar dat lukt nooit meer als we er in zouden slagen te promoveren", legt hij uit. Zien ze in Waubach de promotie zitten? Van Kan: „Ja, de hele vereniging wil het. Er zijn absoluut geen tegenstanders. Dat is uit gesprekken duidelijk gebleken. Het zou geweldig zijn als het ons zou lukken. Waubach, met enkele versterkingen, zou er klaar voor zijn". Zondag, om 14.30 uur, ontmoet het duo (en uiteraard de teams waartoe zij behoren) elkaar op het terrein van SVN.

'Ondanks mijn 125 kilogram snel en lenig'

Jos Bollen, schrik van de spitsspelers

Van onze medewerker
MAARTEN DE KEVER

GREVENBICHT – Voetbalvereniging Armada uit Grevenbicht miste afgelopen zondag op een haar de kans om via een beslissingswedstrijd direct de promotie naar de derde klasse af te dwingen. Maar toch geeft men de moed niet op. Want ook in de nacompetitie is er nog een kleine kans, ondanks het feit dat het team afgelopen donderdag verloor met 4-0 van Roosteren, de club van trainer Lei Goossens. En die Lei Goossens was ook de man, die er voor zorgde dat doelman Jos Bollen vier jaar geleden de overstap maakte naar Armada, waar hij een gewaardeerd doelman is geworden.

Bollen, inmiddels 32 jaar, is nog steeds erg te spreken over Goossens. „Goossens heeft mij tot een bijna volmaakte keeper gemaakt", aldus de 125 kilogram zware doelman. „De rest heb ik mezelf geleerd. Eigenlijk kan ik zeggen dat ik een volmaakt keeper ben. Ik schrik af, maar ben toch snel en lenig, ondanks mijn gewicht". Zijn Maastrichts accent valt op tussen de rollende r's van de Maaskanters. „Ik heb een grote mond", vertelt Bollen, „Maar ik ben wel recht door zee en dat waarderen ze hier. Daarnaast zijn mijn prestaties natuurlijk ook van dien aard geweest, dat ze geen klagen over mij hebben".

Bollen, bezig aan zijn vijfde club in het Limburgs amateurvoetbal, had een keer de kans om prof te worden. Wiel Coerver wilde hem meenemen naar Hong Kong. „Dat was tijdens mijn periode bij Heer. Daar heb ik schitterende jaren gehad. Toen kwam Coerver, maar ik had een eigen zaak, en die geef je niet zo snel op. Coerver had trouwens wel gelijk toen hij zei dat keepers gekken zijn. Daar ben ik het helemaal mee eens. Maar keepen is zo mooi. Je bent een individu in een team, je kunt het maken, dan ben je de held. Maar er is niemand die je kan helpen, als het mis gaat".

Op Jos Bollen vertrouwen ze in Grevenbicht tijdens de nacompetitie. Bollen gaf Armada tot donderdag een grote kans om als winnaar te voorschijn te komen. Na de nederlaag tegen Roosteren beseft hij toch dat zijn team nu afhankelijk is geworden van Linne.

„Maar we geven de moed niet op. We zullen vechten tot de laatste minuut. Nu al het bijltje er bij neergooien ligt niet in mijn aard. Ik wil winnen, altijd".

programma voor zondag

Periodekampioenen

1 F: Sittard-Wilhelmina '08
2 B: PSV '35-Lindenheuvel
3 A: SC WVV '28-SVM
3 B: Heerlen-VKC '89
3 C: DESM-Brevendia
3 D: Sparta '18-SVEB
4 A: St. Pieter-RKASV
4 B: Wit Groen VC-RKVVM
4 C: Hoensbroek-Abdissenbosch
4 D: Coriovallum-Mariarade
4 E: Roosteren-Linne
4 F: Thorn-RKESV
4 G: Venlo-Quick Boys
4 H: Melderslo-GFC '33
Aanvang van de wedstrijden 14.30 uur

Beslissingswedstrijden periodekampioenschap

1 F: Limburgia-Waubach
terrein SVN. Aanvang 14.30 uur
3 C: Buchten-RKMSV
terrein Haelen. Aanvang 18.30 uur

Degradatiewedstrijden

3 A: Kluis-Polaris
4 G: Boekoel-Roggel
terrein Horn

Promotiewedstrijden reserve klassen

RKONS 2-Heer 2
RKMSV 2-Volharding 2




Hockeydames na strafballenreeks uitgeschakeld door Engeland

EK eindigt in tranen

● *Wietske de Ruiter slaat de handen voor haar gezicht. Na de gemiste strafballen en de uitschakeling van de ploeg is het leed niet te overzien.*

Van onze sportredactie

DILBEEK – Minutenlang hield ze het hoofd verborgen onder een handdoek en biggelden de tranen over haar wangen. Pas na de troostende woorden van de andere speelsters van de nationale ploeg kwam Wietske de Ruiter weer tot zichzelf. Niemand nam het de pas 21-jarige international van HGC echt kwalijk, want zij was niet de enige, die zichzelf na de zenuwenoorlog van twee uur en twintig minuten wat mocht aanrekenen. Maar desondanks voelde zij zich de hoofdschuldige aan het mislopen van de finale van het Europees kampioenschap hockey voor vrouwen.



De jeugdige Haagse miste in de halve eindstrijd tegen Engeland in totaal twee strafballen. De eerste in de normale speeltijd, de laatste èn de zeven meter-serie na de verlenging (0-0) en dat had de beslissende kunnen zijn. Duitland (2-1 winst op de Russinnen) staat tegenover Engeland, dat bij de vorige editie in Londen ('87) op identieke wijze de titel uit handen had gegeven tegen Nederland.

„Ik had geen enkele twijfel", reageerde Wietske de Ruiter na het ontgoochelende drama, dat zich gisteravond na een ware slijtage- en prestigeslag in het Belgische Dilbeek voltrok. „Op de training, de dag voor deze wedstrijd, knalde ik die ballen allemaal in de kruising. Natuurlijk was ik gespannen, maar niet onzeker. Dat het zo is gelopen, hoort bij de sport. In zekere zin kun je daarvan zelfs nog genieten. Wanneer je voor de televisie zit, roept het ook emotie en spanning. Misschien is het wel goed voor ons om dit eens mee te maken. Er is in feite slechts een troost. We hebben niet verloren omdat we slechter waren."

Een andere verzachtende omstandigheid was dat zij niet alleen in de strijd onderuit ging. Behalve Suzanne van der Wielen faalden op het moment supreme eerst Lisanne Lejeune (bij 2-1 in de reeks) en vervolgens Florentine Steenberghe (op 2-2). Waarop Kathryn Johnson het karwei tenslotte voor Engeland koelbloedig afmaakte.

Tot overmaat van ramp bleef de schade niet alleen tot de uitschakeling beperkt. Tijdens de botsing, die meer weg had van stokvechten dan met hockey en talloze blessurebehandelingen telde, verloor het elftal ook de aanvoerster. De 132-voudig international kwam bij een botsing met keepster Jo Thompson zo ongelukkig ten val dat ze met een ernstige enkelblessure van de kunstvezels moest worden gedragen. Foto's in het ziekenhuis zullen moeten uitwijzen wat de ernst en de aard van de kwetsuur zijn. Verder klaagde Lisanne Lejeune over last van haar rug en stapte de net herstelde Annemieke Fokke, tegen Engeland met Ingrid Wolff en Helen van der Ben een van de uitblinksters, met heupletsel van het veld. Het is hoogst twijfelachtig of de laatste twee nog tegen de Sovjet-Unie in de strijd om de derde plaats kunnen worden ingezet.

„Dit kan er allemaal nog wel bij", klonk het teneergeslagen uit de mond van Oranje-spoorleider Oltmans. „En we hebben nog maar twintig uur om over deze slijtageslag en ontgoocheling heen te komen. Vanavond zullen de emoties denk ik pas echt losbarsten. We moeten echter niet in paniek raken, al stap ik bepaald niet lichtzinnig over deze teleurstelling heen. Weliswaar is dit EK slechts een tussenstation op weg naar de Olympische Spelen. Maar ik had liever alle hoofdprijzen op de route daarheen meegenomen. Ik hoop dat we nog een keer alle schroom van ons kunnen afgooien. Dat is ons dit toernooi niet gelukt. We hebben te veel met de handrem erop gespeeld."

Tennissers buiten Limburg in actie

HEERLEN – Op de vijfde competitiedag spelen slechts weinig Limburgse ploegen in de hoogste drie afdelingen van de landelijke gemengde competitie thuis. Degradatiekandidaat SLTC 2 speelt in Sittard tegen Manege 2. GTR/NIP moet op bezoek bij hekkesluiter Rapiditas in Nijmegen en SLTC 1 naar Warande in Oosterhout.
In de tweede klasse spelen Blerick en Kimbria de laatste derby in afdeling 8 in Blerick. Brunssum is gastheer van Shot 2 uit Zeist. In afdeling 7 speelt Ready de belangrijke uitwedstrijd tegen nummer twee Overburg in Amstelveen. Van Horne moet op bezoek bij Barendrecht.
De verdere thuiswedstrijden van Limburgse ploegen die allemaal om 10 uur beginnen: 3e klasse: Blerick 2-ZTC 2 GTR/NIP 2-Merletten (in Roermond),GTR 2- Warande 2, Rulec - Tesqua. 4e klasse: Kimbria 2-Packador, Blerick 3-Veldhoven, Ready 3-Brunssum 2, Brunssum 3-Volharding, SLTC 4-Ray Prickers, ATIVU-Kerkrade, Ace-Nieuwenhagen, Heren 1e klasse: Nieuwenhagen-Pettelaer.

HAMBURG – Na zijn ongelukkig nederlaag in het enkelspel tegen PaulHaarhuis, waarbij de Brabander een breakpunt in de derde set bij 4-2 ongedaan kon maken door een slag met de steel van zijn racket en de partij nog net naar zijn hand kon zetten, heeft Tom Nijssen ook in het dubbelspel in de kwartfinale met zijn Tsjechische partner Cyril Suk een ongelukkig nederlaag geleden. In de eerste ronde had de Nederlands/Tsjechische combinatie gemakkelijk met 6-2, 6-1 gewonnen van de Zweed Tobias Svantesson en Roger Smith van de Bahama's. In de tweede ronde ontmoeten zij de Zweed Stefan Edberg en de Tsjech Ivan Lendl, die de Nederlandse combinatie Michiel Schapers en Mark Koevermans hadden verslagen. Bij de stand 6-7, 6-4 in het voordeel van Nijssen/Suk staakte Lendl de strijd en mochten Nijssen en Suk verder tegen de Spanjaarden Javier Sanchez en Fernando Luna. Met twee keer verlies van de tiebreak met 7-4 waren de Nederlander en de Tsjech enigszins ongelukkig uitgeschakeld.

Steven Rooks vergeet Vuelta-klassement

CERLER – Een hoge klassering blijkt nog niet haalbaar. Na gisteren heeft Steven Rooks zijn uitgangspositie voor de Ronde van Spanje bijgesteld. Een klassering bij de eerste tien was aanvankelijk zijn doel. Na de eerste serieuze bergetappe met aankomst op 1900 meter hoogte weet de Noordhollander dat hij te kort komt.

Hij schoof weliswaar op van de vijftiende naar de elfde plaats, maar zijn achterstand op lijstaanvoerder Mauri steeg met ruim een minuut. Rooks finishte op de top van het skidorp Cerler in de bergketen Maladeta na 111 kilometer op 2.51 van winnaar Ivan Ivanov. Hij arriveerde in het poollandschap op bijna twee kilometer hoogte meer dan twee minuten achter de favorieten voor de eindzege Indurain en Lejarreta.

Het Spaanse duo boekte in de rit van Bossost naar Cerler ook ruim een minuut winst op leider Mauri, Alcala, en Chozas. Echave moest iets meer dan een halve minuut prijsgeven. Rooks toonde zich nauwelijks teleurgesteld. Hij berustte in de wetenschap dat de vorm nog niet aanwezig is. Hij wees op de maand achterstand, opgelopen door de val in de Tirreno-Adriatico in maart. Hij mist nog competitie en conditie.

„Woensdag in die barre tocht van Lloret de Mar naar Andorra heb ik een tikje gekregen. Een lichte verkoudheid opgelopen en last van mijn rug, maar ik ben niet naar Spanje gekomen voor de eindoverwinning. Dat zou niet realistisch zijn geweest. Op een plaats bij de eerste tien had ik gehoopt. En dat is nog steeds mogelijk. Ik mik nu op een dagprijs", vertelde Rooks in Benasque, aan de voet van de beklimming naar het onherbergzame skioord.

Zes Nederlanders zijn vrijdag door de jury uit de Ronde van Spanje genomen. Zij overschreden met nog 28 andere coureurs de tijdslimiet. Het zijn: Twan Poels, Michel Zanoli, Jacques Hanegraaf, Louis de Koning, Peter Pieters en John Vos.



● *Johan Museeuw wint een etappe in de Vierdaagse van Duinkerken, een van de vele koersen die momenteel verreden worden.*

Amateurs actief

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HEERLEN – Vandaag en morgen moeten weer legio amateurverenigingen aan de bak in het kader van degradaties, periodetitels of klasseperiodekampioenschappen. De opening hiervan is vanavond om 19.00 uur met het duel tussen WVV'28 en SVM om het klasse-periodekampioenschap in 3A. Morgen (14.30 uur veld Haelen) vindt de tweede beslissingswedstrijd om de periodetitel in 3C tussen Buchten en RKMSV plaats. Eveneens om 14.30 uur strijden op het veld van hoofdklasser SVN in Nieuwenhagen Limburgia en Waubach om de periodetitel in 1F.

Limburgia-trainer Harm Posthuma verwacht een moeizame strijd voor zijn ploeg. Hij: „Tegen Waubach een doelpunt maken is een hele klus. Die ploeg heeft een ijzersterke defensie. We moeten ervoor waken op achterstand te komen want dan heb je de gelijkmaker nog lang niet gescoord". Collega Wim Vrösch hoopt dat Jurgens en Bos op tijd hersteld zijn van hun blessures. „Ik durf geen voorspelling te doen. In dat soort wedstrijden weet je het nooit. De kansen zijn gelijk", aldus Vrösch.

In de derde klasse A begint de degradatiecompetitie met het duel tussen Kluis en Polaris (14.30 uur). Sip Bergsma (Kluis) stelt duidelijk dat zijn formatie drie punten nodig heeft om het derde-klasserschap veilig te stellen in verband met het slechtste doelsaldo. Verder is hij verheugd dat oud-doelman Lex Muyres zich bereid verklaard heeft de Geleense formatie uit de brand te helpen nu vaste keeper Nico Ruwette verhinderd is.

Om het klasse-periodekampioenschap in 1F komen Sittard en Wilhelmina'08 tegen elkaar uit (14.30 uur). Trainer Ger van Berlo van de gasten uit Weert hoopt dat Wilhelmina de sprong naar de hoofdklasse kan maken. „We zitten in de winning mood en hebben er veel voor over. Afgelopen donderdag bijvoorbeeld hebben we tussen tien en vier uur enkele trainingssessies afgewerkt. Niemand was afwezig en dat zegt mijns inziens genoeg". Ber Lèjeune (Sittard) hoopt dat zijn jongens erin slagen Wilhelmina beentje te lichten. „In de competitie hebben we twee keer verloren. Nu is het onze beurt vind ik", aldus de naar Venray vertrekkende trainer.

● Peter Brankaert speelt volgende week een oefenduel voor VV Eindhoven. Ook VVV is geïnteresseerd in de speler van EHC.

● De halve bekerfinale tussen EHC en SV Meerssen vindt op 16 mei (19 uur) plaats op het EHC-terrein.

● Panningen-spits Henri Houben zal zijn ploeg verlaten. Met ingang van het volgend seizoen komt hij uit voor Wilhelmina'08, op dit moment nog eerste klasser maar in de strijd voor promotie naar de hoofdklasse.

Erik Breukink bijt spits af

WILMINGTON – Erik Breukink heeft in Wilmington, in de Amerikaanse staat Delaware, de proloog van de Dupont Tour gewonnen. Het betrof een individuele tijdrit over 5 kilometer. De Gelderlander was anderhalve seconde sneller dan de Canadees Steve Bauer.

Breukink haalde een gemiddelde snelheid van 47,265 kilometer per uur, ondanks dat in het parcours een steile kasseienhelling was opgenomen. „Daar had ik de grootste moeite op snelheid te blijven. Op het asfalt ging het uitstekend," vertelde de winnaar na afloop. De Nieuwzeelander Stephen Swart legde na Bauer verrassend beslag op de derde plaats. Greg Le Mond eindigde als 35ste met 19 seconden achterstand op Breukink.

De Dupont Tour is de nieuwe naam voor de Trump Tour, die vorig jaar werd gewonnen door Raul Alcala, net als Breukink uit de ploeg van Jan Gisbers. De Amerikaanse etappekoers duurt elf dagen. De winnaar ontvangt een cheque van 100.000 gulden.

Breukink behield de leiderstrui in de eerste etappe Wilmington - Wilmington over 171 kilometer. De sprint werd gewonnen door de Amerikaan Davis Phinney. Phil Anderson werd tweede, de Nederlander Nico Verhoeven derde.

Ton boete voor Inter

MILAAN – De tuchtcommissie van de Italiaanse voetbalbond heeft Internazionale een boete van 96.000 gulden opgelegd. De straf komt in de plaats van de ban de rest van het seizoen het eigen stadion te bespelen. In feite was dat één duel, tegen Lazio. Inter werd gestraft voor ernstige ongeregeldheden op de tribunes afgelopen zondag in de topper tegen Sampdoria. Het duel werd vijf minuten gestaakt, nadat Sampdoria-doelman Gianluca Pagliuca was geraakt

Loting landelijke zaalvoetbalbeker

HEERLEN — De loting bij de KNVB in Zeist voor de halve finales in de landelijke zaalvoetbalbeker heeft de twee Limburgse vertegenwoordigers Luc/'t Brikske en Dousberg Parc eerst als thuisspelende club uit de koker gehaald. Luc/'t Brikske speelt tegen het gerenommeerde Kras Boys uit Volendam en Dousberg Parc tegen Brezan Automaterialen uit Den Helder. De halve finales worden in een uit- en thuisduel verspeeld. Over de datums van spelen wordt momenteel nog door de clubs onderhandeld. Luc /'t Brikske zal zijn thuisduel waarschijnlijk op vrijdag 17 mei afwerken.

V&L-dames zonder Hillen

GELEEN - V&L moet het vanavond in de bekerfinale tegen Aalsmeer doen zonder Karen Hillen. De handbalster liep tijdens een trainingsstage van Jong Oranje in Zuid-Frankrijk een knieblessure op. Er is sprake van een verrekte knieband en een beschadiging van de meniscus. Trainer Wiel Mayntz van V&L betreurt haar afwezigheid vooral uit verdedigend oogpunt. „We zullen tegen Aalsmeer verdedigend toch al bergen werk moeten verzetten. Karen Hillen is dan een bijna onmisbare schakel".

Gil veroordeeld

MADRID – Jesus Gil y Gil, de voorzitter van Atletico Madrid, is tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden en een dag veroordeeld. Daarnaast moet hij een boete van 100.000 peseta's, bijna 2000 gulden, betalen wegens belediging van zijn collega, Ramon Mendoza van Real Madrid. Door overmaking van een miljoen peseta's, tenslotte, dient Mendoza door Gil schadeloos te worden gesteld.

toto

DEN HAAG – Winnende bedragen **dubbeltoto 18 A;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 34 winnaars die ieder ƒ 117,00 ontvangen; derde prijs: 279 winnaars die ieder ƒ 35,60 ontvangen. **Cijferspel 18 en 18 A; 6** cijfers: geen winnaar; 5 cijfers: 1 winnaar; 4 cijfers: 26 winnaars; 3 cijfers: 251 winnaars; 2 cijfers: 2408 winnaars.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Wilmington, Dupont Tour, proloog: 1. Breukink 5 km in 6.20,82; 2. Bauer op 1,53; 3. Swart 2,36; 4. Neloebin 0.05; 5. Oravetz 0.07; 6. Julich 0.08; 7. Phinney zt; 8. Reiss 0.09; 9. Yates zt; 10. Bishop 0.10.
Cerler. Ronde van Spanje twaalfde etappe van Bossost naar Cerler: 1. Ivanov 111 km in 3.11.44, 2. Parra 0.21, 3. Rincon 0.33, 4. Herrera 0.45, 5. Indurain z.t., 6. Lejarreta z.t., 7. Echave 1.23, 8. Fernando Martinez 1.30, 9. Chozas 1.48, 10. Cardenas, 22. Rooks 2.51, 26. Cordes 3.41, 33. De Vries 4.46, 62. Arntz 15.18, 68. Van den Akker, 70. Van Orsouw, 79. Van Poppel, 80. Bouwmans, 83. Ducrot, 100. Jan Siemons, 104. Talen allen z.t. als Arntz, 105. Beuker 16.01, 111. Winnen 17.07, 117. Suykerbuyk 17.42, 122. Hermans z.t., 125. Van der Poel 19.08, 128. Lubberding z.t., 129. Jakobs z.t., 34 renners werden wegens overschrijding van de tijdslimiet uit de koers genomen, onder hen zes Nederlanders. Klassement: 1. Mauri 46.17.40, 2. Alcala 1.14, 3. Echave 1.29, 4. Indurain 1.51, 5. Lejarreta 1.56, 6. Ruiz Cabestany 3.14, 7.Chozas 3.18, 8. Fuerte 3.34, 9. Cordes 4.05, 10. Parra 4.11, 11. Rooks 5.34, 34. De Vries 12.09, 46. Bouwmans 20.04, 54. Van Orsouw 23.45, 72. Suykerbuyk 33.10, 85. Van der Poel 40.10, 89. Winnen 41.15, 97. Van den Akker 43.31, 105. Talen 47.58, 107. Ducrot 48.22, 112. Lubberding 50.22, 114. Arntz 51.49, 118. Beuker 54.12, 124. Van Poppel 56.51, 127. Jakobs 1.03.58, 128. Hermans 1.12.19, 130. en laatste Siemons 1.18.25.
Fribourg. Ronden van Romandië derde etappe van Orsières naar Fribourg: 1. Hodge 178,6 km in 4.55.13, 2. Joho, 3. Cipollini, 4. Abadie, 5. Zanatta, 6. Vitali, 7. Ballerini, 8. Vichot, 9. Svorada, 10. Jolidon, 44. Stevenhaagen, 64. Veldscholten, allen zelfde tijd als Hodge. Algemeen klassement: 1. Rominger 13.41.26, 2. Millar 0.27, 3. Carter 1.15, 4. Dufaux 2.21, 5. Hodge 2.24, 6. Ampler 2.46, 7. Bugno 3.03, 8. Fuchs 3.04, 9. Delgado 3.18, 10. Breu 3.24, 75. Veldscholten 29.20, 76. Stevenhaagen 29.22.
Tourcoing. Vierdaagse van Duinkerken vijfde etappe van Laon naar Tourcoing: 1. Museeuw 185,7 km in 5.12.00, 2. Veenstra, 3. Jalabert, 4. Moreau, 5. Bogaert, 6. Moncassin, 7. Schurer, 8. Moreda, 9. Vermote, 10. Capiot, allen zelfde tijd als Museeuw. Algemeen klassement: 1. Museeuw 16.58.02, 2. Jalabert 0.03, 3. Maassen 0.18, 4. Zdanov 0.22, 5. Ekimov 0.34.
Polanica. Vredeskoers vierde etappe van Hradec Kralova naar Polanica: 1. Davidenko 140 km in 3.38.03, 2. Pezzetti, 3. Andersen, 4. Ferrero, 5. Chechin, 6. Van Steen, allen zelfde tijd als Davidenko. Algemeen klassement: 1. Davidenko 15.05.51, 2. Brozyna 0.19, 3. Mickiewicz 0.24, 4. Rjakinski 0.25, 5. Pezzetti 0.29.
Le Barcares. Ronde van de Aude, vrouwen Zevende etappe met vertrek en aankomst in Le Barcares: 1. Van Moorsel 84,8 km in 2.20.21, 2. Rossner, 3. Cyntha Lutke Schipholt, 4. Zagorska, 5. Clignet, zelfde tijd als Van Moorsel. Algemeen klassement: 1. Clignet 13.01.57, 2. Sydor 0.01, 3. Van Moorsel 0.05, 4. Zagorska 0.19, 5. Marsal 0.33.
Huppaye, professionals: 1. Godimus, 164 km in 4.13, 2. Verbeken 0.05, 3. Boucanville, 4. Cornelisse, 5. Knuvers, 6. Akkermans zelfde tijd als Verbeken, 7. Heynderickx 0.50, 8. Macharis, 9. Van den Bossche, 10. Govaerts zelfde tijd als Heynderickx.

TENNIS

Kiawah Island, mannen, 490.000 gulden, tweede ronde: Frana-Garrow 6-4 6-2, Yzaga-Brown 6-4 6-4, Arraya-Nargiso 2-6 6-4 7-6, Chang-Shelton 6-7 6-4 7-5.
Hamburg. Mannen, 2 miljoen gulden, kwartfinales: Prpic-Ivanisevic 7-5 3-0 opgave, Stich-Edberg 6-2 7-6, Gustafsson-Noah 6-1 6-4, Novacek-Koevermans 4-6 6-4 6-2.
Rome. Vrouwen, 1 miljoen gulden, kwartfinales: Seles-Mesjki 6-0 6-1, Sabatini-Capriati 6-0 6-2.
Uitslagen districtscompetitie: senioren A: Hoofdklasse: Rosus-Neer 2-3, Wimbledonck-Tegelen 0-5, Potec-Kerkrade 3-2, Venlo-Grubbenvorst 0-5, 1e klasse afd 1: Heerlen-Nuth 0-5, Munster-Born 1-4, Helpoort-Kaldeborn 2-3. Afd 2: Aldenghoor-Meijel 1-4, Arcen-Helden 4-1, Bevo-Herkenbosch 1-4, Tegelen 2-Boshoven 5-0. Senioren B Hoofdklasse: Helden-Game 5-0,ATIVU-Kessel 2-3, 1e klasse afd 1 Linne-Mulder 2-3, BRZ-Berg 4-1, Game 2-Bakkerbosch 3-2, ATIVU 2-Klimmen 4-1, afd. 2 NIP-Aldenghoor 1-4, Berg-Rodhe 1-4, Ray Prickers-Broekhuizen 3-2, Venlo-Linne 2 5-0, Heren A Hoofdklasse: Linne-Amstenrade 4-2, Meijel-Keerweide 3-3, Arcen-Helios 2-4, Melick-Obbicht 4-2, 1e klasse afd. 1 Margraten-Panta Rhei 5-1, Hoensbroek-Oirsbeek 5-1, Rapid-Brunssum 6-0, Volharding-Bunde 2-4, afd 2 De Gagel-Apollo 5-1, Venray-van Horne 3-3, Swalmen-'t Bronshout 2-4, Rodhe-Ray Prickers 0-6, Heren B: Maasbree-Maasniel 4-2, Oranje Nassau-Stein 2-4, Mixed-de Gagel 0-6, de Poelder-Helden 3-3, 1e klasse afd 1 Ray Prickers-Horst 6-0, Meijel-Velden 4-2, 'Mookerheide-BRZ 3-3, NTC-Park E9 2-4, afd 2 Ubach over Worms-Schinveld 2-4, BRZ 2-Urmond 3-3, Nieuwenhagen-Dentgenbach 0-6.

GOLF

Madrid. Open Spaanse kampioenschappen, stand na twee dagen. 1. Romero 131 (68+63), 2. Ballesteros 133 (63+70), 3. Day 137 (70+67), 4. Singh 139 (68+71), 5. Davis 140 (71+69), 6. Torrance 141 (74+67), Montgomery 141 (73+68) en Mc Farlane 141 (72+69).

HOCKEY

Brussel, EK vrouwen, halve finales: Duitsland-Sovjetunie 2-1 n.v. (0-0); Nederland-Engeland 0-0 (na verlenging) Engeland wint na strafballen met 3-2. Scheidsrechters: Hadfield (Aus) en Ache (Bel). In de strafballenserie verving Toxopeus Bleeker. Lister gestopt, Van der Wielen naast, Johnson 0-1, Van der Ben 1-1, Brown naast, Steenberghe 2-1, Bayliss gestopt, Lejeune paal, Nevill 2-2, De Ruiter gestopt, Johnson 2-3, Steenberghe gestopt. Negende t/m twaalfde plaats: Wales-Oostenrijk 6-0; Italië-Frankrijk 1-2.

DAMMEN

Harderwijk. Internationaal toernooi, tiende ronde: Tsjizjov-Stokkel 1-1, Gantwarg-Jansen 1-1, Wirni-Van Lith 1-1, Koyfman-Van Leeuwen 1-1, Valneris-N'Diaye 0-2, Koeperman-Vermin 1-1. Stand na de voorlaatste ronde: 1. Koyfman en Tsjizjov 13 punten, 3. Jansen en N'Diaye 12, 5. Wirni, Koeperman en Valneris 11, 8. Gantwarg en Vermin 10, 10. Stokkel 8, 11. Van Leeuwen 7, 12. Van Lith 2.

SCHAKEN

Amsterdam. Grootmeestertoernooi. Zevende ronde. Kortsjnoi-Kasparov 0-1, Ljubojevic-Hjartarson 0-1, Karpov-Timman 1-0, Goerevitsj-Short 1/2-1/2, Salov-Van der Wiel 1-0. Stand: 1. Short en Salov 5 punten, 3. Karpov 4 1/2, 4. Kasparov 4, 5. Kortsjnoi 3 1/2, 6. Hjartarson 3, 7. Goerevitsj, Ljubojevic, Timman en Van der Wiel 2 1/2.



Verdediger schudde Maastrichtse selectie wakker met harde uitspraken

Reginald Thal wijst MVV de weg

MAASTRICHT – Goed beschouwd was 9 april de ommekeer. Niet omdat het resultaat van het duel van MVV op die dag zo geweldig was, integendeel. MVV liet zich als een mak schaap op de slachtbank leggen door NEC, de ploeg die nu uitgerekend op de laatste plaats van de eredivisie een donker lot wacht. Na afloop van die beschamend verloren wedstrijd gooide Reginald Thal de knuppel in het hoenderhok.

door **bert groothand**

Tegenover deze krant verklaarde de verdediger in de catacombem van De Goffert dat het voorbij was voor MVV. „We moeten de laatste wedstijden proberen ons gezicht te redden." En: „We komen gewoon kwaliteit tekort. Eind vorig seizoen zijn er twee spelers verkocht, Arts en Verbeek, en we hebben daar gewoon te weinig voor teruggekregen. Je moet roeien met de riemen die je hebt en die van ons zijn gewoon te kort."

Weloverwogen

Uiteraard was Thal teleurgesteld na het verlies in Nijmegen, maar hij maakte zijn opmerkingen zeer weloverwogen. De gevolgen bleven niet uit. MVV-trainer Vergoossen riep Thal ter verantwoording. Zelfs in de wat tamme groep kwam een reactie op gang. Hoogtepunt die week van de wederopstanding was het feit dat de door de buitenwacht vaak als te bedaagd gekenschetste Vergoossen kwaad wegliep van de training wegens de lamlendige houding van zijn spelersgroep.

„Die uitspraken van mij in Nijmegen zijn inderdaad de eerste aanzet geweest," verklaart Thal na afloop van de wedstrijd tegen PSV. „Alleen over het begrip kwaliteit is nog wel even gepraat. Met kwaliteit bedoel ik niet dat je eindeloos een balletje hoog moet kunnen houden. Ik bedoelde het meer in de zin van mentale kracht. Die hele toestand is me uiteraard niet in dank afgenomen, maar we staan nu tenminste als elf collega's in het veld. Niet als elf vrienden, maar dat hoeft ook niet. Iedereen moet gewoon doen waar hij goed in is."

Zeven punten

Dat de hele paleisrevolutie zijn vruchten wel heeft afgeworpen, is inmiddels wel duidelijk. Met een minder dan modaal getalenteerde spelersgroep is MVV onder leiding van Vergoossen, die altijd in zijn zaak is blijven geloven, opgekrabbeld waar vrijwel iedereen alleen nog degradatie als toekomstperspectief zag. Uit de na het duel tegen NEC gespeelde wedstrijden behaalde men zeven punten.

„Het ging me gewoon aan het hart," vervolgt Thal. We spelen allang hier. Delahaye tien jaar, Driessen zeven en ik vijf." Met het noemen van die namen is meteen de vermeende troika genoemd die binnen de selectie van MVV voor de nodige problemen zou hebben gezorgd.

Dominant

„Toen de trainer er het bijltje bij neergooide, zijn we daarna meteen met de hele groep in het sponsorhome rond de tafel gaan zitten. Toen bleek ineens dat veel spelers ons, Rob, Huub en mij, veel te dominant vonden. Dominant tijdens zowel de trainingen als in de wedstrijden op een manier waardoor zij minder zouden gaan presteren. Wij hebben toen met zijn drieën gezegd: 'Wat moeten we hier nu mee?' Er bleek toen ineens verschrikkelijk geroddeld te worden, er was geen eerlijke sfeer meer. Maar aan de andere kant moet ik wel zeggen: 'Als een Maastrichtenaar niet meer roddelt, dan klopt het niet meer...' Je moet elkaar alleen in het veld wel recht in de ogen kunnen kijken."

Voor Thal zelf is de laatste twee maanden ook wel wat veranderd. De inkoper van het KNP grossierde nog niet zo lang geleden in gele en zelfs rode kaarten. De laatste weken lijkt hij een stuk rustiger geworden. „Die kaarten waren toen grotendeels terug te voeren op frustratie. In die fase waarin het niet goed liep, speelde ik wat té energiek. De laatste duels ging het allemaal weer stukken beter. Alleen tegn PSV ging het niet echt goed, maar dat kan ook niet. Ik heb een spierblessure in mijn buik en dat is een enorme beperking. Bovendien wil ik er ook wat voorzichtig mee zijn. Arno Arts had hetzelfde en die loopt nu met een plastic plaat in zijn buik."

Derby

Uiteraard is de wedstrijd van morgen tegen Fortuna er een waar heel Limburg naar uitkijkt. Vooral onder de huidige (degradatie)omstandigheden. Het resultaat zal mede afhankelijk zijn van de inbreng van de centrale verdediger Thal.

Of dat in de derby ook op het veld zal zijn, is gezien zijn blessure nog wat onduidelijk. Thals inbreng is echter vanaf zijn uitspraken in Nijmegen sowieso ongelooflijk belangrijk geweest.

„Het is een cruciale week geweest na de wedstrijd tegen NEC," besluit hij. „Ik sta nog steeds voor honderd procent achter mijn uitspraken van toen, maar nu zijn we tenminste weer elf collega's in het veld. Elf vrienden hoeft niet. Dat hadden ze toen in Venlo bij VVV, en die zijn toen toch gedegradeerd."



● *Reginald Thal zet Romario de voet dwars.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Rob Grabert, Limburgse volleybalprof in Italië

'Elke wedstrijd is 'n tikkende tijdbom'

door paul demelinne

HORN – Donderdagnacht, 13 december 1990. Tegen een uur ging Rob Grabert onder de wol. Hij had net een lang telefoongesprek met Nederland achter de rug. Op datzelfde moment begonnen de ramen van zijn riante appartement in Alicastello, net buiten Catania op Sicilië, hevig te rammelen. Even later danste zijn bed over de plavuizen op het ritme van een onaards, bloedstollend geluid. De Limburgse profvolleyballer vluchtte naar de woonkamer, waar hij, omringd door totale duisternis, de resterende twintig seconden van de aardbeving (4,7 op de schaal van Richter) over zich heen liet komen. Stroom en telefoon waren uitgevallen. Maar de Etna, zowat grenzend aan zijn achtertuin, hield zich gelukkig gedeisd. Dat was andere kost dan een onweersbuitje boven de Maas, thuis in Horn.

Zijn ploeg, Terme Acireale Catania, werd twee weken geleden uitgeschakeld in de play-offs van de Italiaanse serie A. De teamleiding maakte een zwierig gebaar en gunde zijn Nederlandse werknemer een extra maand betaald verlof. Pas begin augustus dient hij zich weer terug te melden. Een periode die Rob Grabert, met Horn als thuishaven, in Nederland doorbrengt. Deelname aan een enkel beach-volleybaltoernooitje dient om stoom af te blazen na een ontstuimig debuutjaar als broodvolleyballer.

Hels

Het boertje dat moeder aarde in die decembernacht liet ontsnappen, staat de ex-international (27) nog steeds prominent bij. „Ik meet 1,98 meter, maar in die helse minuut voelde ik me verrekte klein." Een dag later diende de thuisontmoeting tegen Mediolanum Milaan afgewerkt te worden. „Buiten de sporthal stonden duizenden toeschouwers te schelden en te tieren. Binnen keken we in trainingspak naar een ongelooflijk emotionele discussie tussen onze clubpresident met gevolg en de stadsnotabelen. De hal was afgekeurd door de brandweer. Er liep een enorme barst via het dak dwars over de hoofdtribune." Twee maanden lang moest Catania elders op het eiland onderdak zoeken. „Medio maart werd de hal weer vrijgegeven. Bleek dat alleen de electriciteitsschakelaars vernieuwd waren. De rest van het geld voor de opknapbeurt was, naar goed Siciliaanse gebruik, verdwenen," vertelt hij grijnzend.



● *Rob Grabert, gesetteld in Italië.* Foto: JAN PAUL KUIT

Verleden zomer kwam er na bijna vier jaar en 225 caps een abrupt einde aan de interlandcarrière van de Hornenaar. De geschiedenis is bekend. Rob Grabert zag doorgaan tot de Olympische Spelen van Barcelona in 1992 niet meer zitten, nadat de basispelers Ronald Zoodsma en Peter Blangé voortijdig hadden afgehaakt. Het WK in Brazilië zou het eindstation worden, maar de teamleiding besliste anders. Zes weken voor het begin van de mondiale titelstrijd werd het trio dissidenten pardoes uit de selectie gezet. Zoodsma verkaste naar München. Blangé en Grabert kozen voor een avontuur in de Italiaanse profliga.

Salaris

Via de bemiddeling van het Delftse sportmarketingbureau KSM tekende het voormalige Oranje-duo een tweejarig contract bij Catania, tegen een jaarsalaris van plusminus 180.000 dollar. De Siciliaanse club had het seizoen 89-90 afgesloten met een vijfde plaats. Bij aankomst wachtte de beide Nederlanders evenwel een onaangename verrassing. Rob Grabert: „Clubeigenaar Giuseppe Consoli bleek het grootste deel van de ploeg verkocht te hebben. De transfers brachten hem 2,5 miljoen dollar in het laatje. Hij had het geld nodig voor de afbouw van een nieuw sportpaleis met 6.000 zitplaatsen." Consoli, een gewiekste advocaat en ondernemer, krijgt als tegenprestatie van het gemeentebestuur van Catania voor tien jaar het exploitatierecht van het fraaie complex, compleet met hotel en kantoren. Geen sentimenten of gezeur, volleybal in Italië is big business.

In sportief opzicht werd echter een zware wissel getrokken op de beide Nederlanders. „De spelersgroep bestond uit een bijeengeschraapt allegaartje. Op Pipo Arcidiacono na, een redelijke sterke aanvaller, die intussen is opgenomen in de nationale selectie. Met zijn drieën moesten we de kar gaan trekken. Vooral in de eerste competitiehelft liep het logischerwijs van geen kant."

De reeks nederlagen bleef niet zonder gevolgen. De heetgebakerde fans en meedogeloze pers hadden geen boodschap aan zaken als een niet ingespeeld team en moordende concurrentie. Rob Grabert: „Achtereenvolgens werden trainer Lobianco, ikzelf en Peter zwaar op de korrel genomen. De pers vond ons aanvankelijk miskopen. In commentaren vroeg men zich af, of mijn salaris nog wel uitbetaald diende te worden. En voor Peter dook de naam van een alternatieve spelverdeler op, de inmiddels 38-jarige Braziliaan Da Silva."

Om verder gezichtsverlies te vermijden werd Lobianco in januari ontslagen en contracteerde president Giuseppe Consoli als nieuwe trainer de Bulgaarse bondscoach Seferinov. „Seferinov eiste van meet af aan een strakke discipline. De juiste remedie, zo bleek achteraf. Uiteindelijk wisten we ons na een uitstekende tweede seizoenshelft nog te plaatsen voor de play-offs.

De pers kwalificeerde ons intussen als twee Hollandse tulpen die onze Argentijnse voorgangers deden verbleken," blikt Rob Grabert laconiek terug.

Enthousiasme

Met het bereiken van de play-offs was de Siciliaanse eer gered. De ploeg kon geen kwaad meer doen in de ogen van de hondstrouwe aanhang. Zelfs niet toen Catania, zonder de inmiddels geblesseerd geraakte en voortijdig naar Nederland gerugkeerde Peter Blangé, in eigen huis werd uitgeschakeld door Cuoco. Rob Grabert: „Ondanks het verlies stond het publiek dronken van enthousiasme op de banken. Ik bereikte de kleedkamer met alleen nog mijn slip aan. De wedstrijdkleding ging het publiek in. Dat is blijkbaar een traditie daar."

Het profbestaan in Italië is van een andere orde dan spelen in Oranje. Rob Grabert over het verschil: „Puur gemeten is het niveau hier iets minder. Maar de druk is veel groter. Elke wedstrijd is een tikkende tijdbom. Hier telt alleen het resultaat. In Italië word je doodgegooid met statistieken. Daar worden je prestaties aan afgemeten. Je speelt in een ploeg, maar functioneert eigenlijk als een soort zelfstandig, individueel bedrijfje met als enige doelstelling een zo hoog mogelijk rendement. Bij het Nederlands team stond het groepsbelang voorop. Dat vormde een soort buffer tegen de pressie van buitenaf. In Italië is er een permanente, directe confrontatie tussen jouw presteren en de kritiek van het publiek en de media."

Uitersten

Rob Grabert heeft het, in tegenstelling tot de door heimwee geplaagde Peter Blangé, uitstekend naar zijn zin op het zonovergoten Sicilië. „Een kwestie van je open stellen en aanpassen. Ik heb me meteen in het sociale leven gestort en de taal vrij snel onder de knie gekregen. Sicilië is in veel opzichten een eiland van uitersten. Maar de bevolking is warm en gezellig. Gemeenschapszin staat hoog aangeschreven. Wat dat betreft, waan ik me in Limburg. Op mijn verjaardag zaten hier veertig man in de tent, hartstikke gezellig. Bovendien is de natuur er gewoon schitterend. 's Morgens pluk ik in mijn eigen tuin een citroen voor de thee."

Het rijke noorden kijkt geringschattend neer op de 'Terrone', de arme kinderen van het zuiden, maar moet erkennen dat, als gevolg van bloedvermenging door de vele bezettingen van het eiland in de loop van de eeuwen, het fraaiste vrouwelijke schoon van Italië te vinden is op Sicilië. Een gegeven dat ook Rob Grabert niet onberoerd liet. Na een feest voor sporters in een discotheek bloeide er iets moois tussen de lange Limburger en de bloedmooie Francesca Bucolo, een 27-jarige softbalspeelster en part-time fotomodel.

Afwachten

Desondanks blijft het voor Grabert nog even afwachten of hij ook het volgend seizoen het shirt van Catania draagt. „Ik sta weliswaar nog een jaar onder contract, maar dat zegt in Italië niet veel. Maxicono Parma, een van de vier absolute topteams uit het noorden, heeft voorzichtig belangstelling getoond. Direct na afloop van de play-offs gaat de supermarkt, zoals hier de transferperiode wordt genoemd, open. Als ik me kan verbeteren, pak ik zonder problemen weer de koffers in."

De duurste 'staat' van het land

Ja hoor, Amsterdam mag terug naar af met zijn verlopen Kalverstraat. Maastricht heeft 't: de Grote Staat.
Zegge en schrijven tweeduizend gulden brengt elke vierkante meter in deze winkelstraat op. Dat is vierhonderd guldens meer dan in Monopoly's meest begeerde en gevreesde straat. Vijfhonderd meer dan in de Haagse Spuistraat. Om maar te zwijgen van de weggevertjes in de Heerestraat in Groningen (ƒ1450) en de Arnhemse Ketelstraat (ƒ1350).
Of Maastricht nu vlagt? Vergeet het maar. Met Hollandse nuchterheid wordt de kas opgemaakt. Een kijkje achter de voorgevel van Nederlands duurste winkelstraat.



● *In de Grote Staat van Maastricht ligt de vierkante meterprijs voor winkelruimte op tweeduizend gulden. Dat is vierhonderd florijnen meer dan in de Kalverstraat.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



door hans toonen

Afgepast 251 stappen, langer is de Grote Staat in Maastricht niet. Wie vanaf het Vrijthof deze beklinkerde trechter inloopt, passeert links welgeteld zevenentwintig winkels. De overkant telt maar een pand minder.
Eerlijk gezegd, je ziet de sjiek er niet aan af. C&A, Hema, V&D, Dixons, Mister Minit, Van Haren, Kreymborg, Jamin, Bennetton, Miss Etam en andere filialen, verpakt in plastic puien.
Kortom, een winkelcentrum van: pak hem beet Zeist of Zwolle. Maar dan met publiek dat winkelt met een zachte g. Wie verder kijkt dan de knalkoopjes moet wel het verschil opvallen met de Kalverstraat, ooit de 'kakmadam' van Amsterdam. Niet één ondernemer stalt zijn negotie uit op de kasseien. Slalom je in de Kalverstraat tussen rekken met jeans, namaak-Nikes en strandslippers, in de Grote Staat heeft Koning Klant nog vrij baan.

„Dat is ook comform het stadsbeleid," verduidelijkt Peter Haane, algemeen secretaris van de Kamer van Koophandel in Limburgs hoofdstad. „Maastricht wil graag dat behouden wat Amsterdam heeft verloren: een gezellig, sfeervol winkelhart. Waar het nog fun is om te shoppen. En waar de ene winkelier de concurrent niet wegduwt met nog meer koopwaar voor de deur. De Grote Staat is een pareltje. En Maastricht doet er goed aan dit kleinood te koesteren."

Profileren

Dat de Grote Staat zich nu landelijk etaleert als de promenade met de duurste winkelruimte per vierkante meter verbaast hem allerminst. „Omdat Maastricht zich steeds meer profileert als een internationale stad stijgt ook de vraag naar meer plek voor winkels."

In en rondom de Grote Staat is echter geen schop grond te koop of te huur. Toch staan kapitaalkrachtige kooplieden als McDonalds, Marks & Spencer, de Bijenkorf en tot voor kort Hout-Brox te dringen om juist daar ook de kassa te laten rinkelen. „Deze ondernemers wensen uitsluitend filialen op zogeheten A-1 lokaties. Dat is nu eenmaal hun uitgangspunt van beleid. Inderdaad, ook al moeten ze er goudgeld voor betalen." Juist om deze goudvissen niet voorbij te laten zwemmen, heeft het stadsbestuur van Maastricht onlangs besloten het winkelhart uit te breiden met 15.000 m2.

Voor de aantrekkelijkheid van de Maasstad turft Peter Haane nog wat meer redenen. „De aanwezigheid van een universiteit en een academisch ziekenhuis levert zeker honderd miljoen gulden aan extra koopkracht op. Bovendien verdient de Maastrichtenaar gemiddeld genomen redelijk tot goed."
Aan zijn naaste buren, de Belgen en Duitsers, verdient Maastricht wel, maar niet overdreven veel. Hooguit tien procent, meent KvK-secretaris Haane.
Paul Remarque zou zo bij Haane op schoot kunnen kruipen. Vanuit het C&A-bastion in Amsterdam steekt hij de loftrompet over de Grote Staat, waaraan even breed als voordelig het Maastrichtse filiaal is opgetrokken. „Een winkelstraat met sfeer in een stad met allure. En waartegen Aken, Heerlen en Luik het nu al afleggen. Deze ontwikkeling is reeds jaren voorzien. Want wat kenmerkt de ondernemer? Precies, dat hij vijf jaar vooruit denkt. Voor ons komt de kopspositie van de Grote Staat dan ook niet als een verrassing."
Of de klant over een tijdje toch minder voordelig uit is bij C&A in Maastricht?

Remarque: „Wel nee, hoe duur de meters ook zijn, we blijven trouw aan onze slogan. Natuurlijk heeft het effect op de winstmarges. Maar daar staat tegenover dat C&A al haar filialen in eigendom heeft."

Verloedering

Textiel-titaan C&A mag dan lachend naar de bank lopen, meubelinrichter Michiel Bury denkt aan meer dan alleen een vet banksaldo. Een sluipende verloedering. Dat leest hij op de achterkant van het inderdaad aanlokkelijke prijskaartje van 2000 gulden per vierkante meter. Wijst vanachter de strak gelakte eikenhouten winkelpui de straat in. „Kleren en schoenen, daarmee is de Grote Staat nu volgepropt. Mooie zaken hoor, daar wil ik geen verkeerd woord over zeggen. Maar aan die van vroeger kunnen ze niet tippen. Toen had je een prachtige bloemenzaak, meer juweliers, een porseleinzaak. Het publiek van toen paradeerde hier graag. Klopt, je ziet nu veel meer mensen dan vroeger. Maar dat kleinere aantal had wel een grotere portemonnee op zak."
Bury doet al sinds 1913 in meubels en perzen. Zijn vader al leverde zit- en leefcomfort aan vooraanstaande Maastrichtse families zoals de porseleindynastie Regouts. Hun klandizie is kwijnend. Velen hebben inmiddels hun hoge herenhuizen in de binnenstad verruild voor luxe flats in de buitenwijken. Of voor een villa net over de Belgische grens in Lanaken, waar de fiscale wind bijna is gaan liggen.
„Af en toe komen ze langs om een stoel te laten overtrekken of voor nieuwe vitrage in de residentiële flat," schokschoudert Bury.

Oase

Vooraan in de zeventig is hij. Maar vitaal genoeg om twee traptreden tegelijk te nemen als hij voorgaat naar de reden van zijn niet zwichten voor het grote geld. Hoog achter zijn kapitale winkelpand pronkt namelijk een achterhuis met terrastuin. Een groene oase op niveau, hartje stad. Met blijvend uitzicht op oude daken en jonge duiven. Begrijpelijk dat hij de zeker vijftig aanbiedingen, waaronder dubbeldikke van McDonald, gewoon onder in de bureaula laat liggen.
„Als ik er straks niet meer ben, moeten mijn kinderen maar zien wat ze met dit pand doen. Opvolgers heb ik niet. Twee getrouwde dochters. En mijn enige zoon is arts..."

Bury gidst me door zijn hoogpolige nering. Inderdaad, menig Grote Staat-winkelier heeft wel het grote geld gepakt. En verheugt zich maandelijks over de huurpenningen.

Bury zucht zonder spijt: „Als ik het morgen tegen achttienhonderd gulden per vierkante meter verhuur, beur ik inderdaad meer dan ik nu kan verdienen. Maar waar vind ik dan zo'n paleiselijke plek?"

Monopolie

Door naar kunsthandel Dejong, vlak naast de snelle hap van Snacksons. En recht tegenover juwelier Heygele die liever geen commentaar geeft op de monopoliepositie van de Grote Staat.

Fons Dejong wankelt wel even, maar gaat (vooralsnog) niet door de knieën voor de verleidelijke vierkante meterprijs van tweeduizend piek.

Familietrots houdt hem overeind. Vanaf 1903 doen de Dejongs goed zaken in de Grote Staat. De kunstwinkel ruikt nog naar zweet van Dejongs grootvader. En zit nog vol vingerafdrukken van zijn vader. „Bovendien vind ik me op mijn vijfenvijftigste nog te jong om de rest van mijn leven met de hond te gaan wandelen."
Toch zou zijn winkel nu ƒ180.000 huur opbrengen, stook ik nog even.
„Wie kan zoiets nou opbrengen? Ik heb best een leuk zaakje, maar zo'n huur zou ik niet kunnen betalen."

In de Grote Staat, de 'parel van Maastricht', vind je twee kroonjuweeltjes. Maison Louis en Maison Groutars zijn beide hofleverancier.

Niet dat ze ooit een paar sokken of lefdoekje aan Soestdijk hebben verkocht. Dit uithangbord is het vorstelijk schouderklopje voor elke zaak die het een eeuw of langer volhoudt. De Groutars doen al 162 jaar in textiel. Vandaar het royale schild boven de voorgevel dat door vier houtgesneden vrouwen sierlijk wordt gestut.

Uitgekeken

Van de omhoog geschoten vierkante meterprijs loopt mevrouw Groutars niet naast haar pumps. „Leuk meegenomen als je op je zaak bent uitgekeken. Maar wat schiet je ermee op als je hier nog altijd fluitend door de winkel loopt..." Ook de Groutars zouden veel liever zien dat de Grote Staat weer allure krijgt. En dat er minder schilderijtjes en zelf gefröbelde sieraden op straat aan de man worden gebracht. Anders wordt het 'in no time' toch de Kalverstraat.

Iets verderop, op de hoek van de Spilstraat, stalt een zwarte muzikant een xylofoon van kokosnoten uit. Zes trottoirtegels is zijn negotie lang. En drie tegels breed.
Iets meer dan anderhalve vierkante meter. Ofwel drieduizend gulden.
Gratis, net als zijn muziek.

De verering van twee zandhopen in Boekarest

Ceausescu rust nu onder bloemenzee

Alleen het zwart gelakte zijdeurtje van de Cimitirul Civil dul Ghencea staat open. Af en toe gaan ook de grote smeedijzeren toegangpoorten open om een vrachtwagen binnen te laten. De krakkemikkige herriemakers voeren beton en stenen aan voor nieuwe graven. Tegen de voorgevel van het sjofele portiershuisje staat een deksel voor een doodskist. Voor vierhonderd lei heeft de bewoner een blank gelakt dak van waaibomenhout boven het hoofd. Met de hand gekerfd. Een begonia met luttele knoppen moet veertig lei doen, een iets groter exemplaar vijftig. Niet zo'n absurd hoge prijzen als momenteel in Roemenië voor eerste levensbehoeften betaald moeten worden.

Het is een doodgewone werkdag in Roemenië. Een bleek zonnetje breekt door als al vroeg in de ochtend de ene na de andere Dacia en Lada langs de acht stroken brede Boulevard dul Ghencea wordt geparkeerd. Aan de stoffige hoofdverkeersader van Boekarest liggen drie begraafplaatsen. De lange omheiningsmuren en de toegangspartijen lijken op een gatenkaas. Honderden kogelinslagen herinneren aan de bloedige gevechten tussen de geheime dienst enerzijds en het leger en de burgers anderzijds, tijdens de revolutie in december 1989. Ook tussen de vele zerken en tombes is hard gevochten. Hier en daar kleurt het witte marmer groen door geöxideerd koper van ingeslagen kogels.

Voorlopig hebben de doden weer rust.

Hoewel. Op het Cimitrul Civilar is het sinds enkele weken drukker dan ooit. En er wordt, zij het op gepaste toon, in groepjes druk gesproken en gediscussieerd. Wat opvalt is, dat iedere bezoeker die door het zijdeurtje komt, een zoekende blik naar weerskanten werpt.

Het brede pad vanaf de hoofdingang loopt dood tegen de kapel van het kerkhof, waar overledenen tot hun teraardebestelling worden opgebaard. Zo ook een oud vrouwtje dat vandaag begraven wordt. Haar dochter waakt naast de geopende kist, terwijl familie en bekenden zich voor de deur verzamelen. Maar ook zij staan allemaal eerst even stil voor twee met verse bloemen bezaaide hopen leem, enkele meters voor de kapel.

Hoewel geen enkele autoriteit dat tot heden heeft willen bevestigen, zijn alle aanwezigen ervan overtuigd dat op deze plekken de lichamen begraven zijn van president Nicolae Ceausescu en diens vrouw Elena. Keiharde bewijzen heeft niemand, evenmin als twijfel over de inhoud van de graven. Hoe dan ook, sinds kort symboliseren deze beide bovenmaatse molshopen de revival van een gevallen despoot.

Zie verder pagina 31
● **'Ceausescu heeft beter verdiend dan anoniem graf'**



DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg

ALS U REGELMATIG IN DE WIJKVERPLEGING WILT WERKEN, MOET U NU REAGEREN!

Als u minimaal 12 uur per maand wilt werken en tevens de bereidheid heeft om zelfs tot 50% of 100% te werken, dan moet u nu reageren. Wij bieden u regelmatig werk in de wijkverpleging en houden rekening met uw wensen.
Wij willen graag in contact komen met mannen en vrouwen die op deze basis bij ons willen functioneren in de functie van:

a. Wijkziekenverzorgende (08-11)
en
b. Wijkverpleegkundige (08-12)

FUNCTIE-EISEN
Voor de funktie van wijkziekenverzorgende komt u in aanmerking als u
- in het bezit bent van het diploma ziekenverzorging of MDGO-Vp;
- de applicatiecursus gevolgd heeft, en
- enige ervaring in de wijk heeft.

Voor de functie van wijkverpleegkundige komt u in aanmerking als u
- in het bezit bent van het diploma A en MGZ of HBO-V;
- enige ervaring in de wijk heeft.

SALARIËRING
Ten aanzien van de salariëring en arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing.

BIJZONDERHEDEN
Omdat het om een [illegible] gaat, zal [illegible] een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd geboden worden.

INLICHTINGEN
Voor informatie over deze functies kunt U kontakt opnemen met de heer Ch. Heffels, hoofd personeelszaken. Hij is bereikbaar onder telefoonnummer 045-435757.

SOLLICITATIES
Uw belangstelling voor een van deze funktiesis kunt U kenbaar maken door een brief te schrijven aan de Dienst Personeelszaken van de Districtsvereniging Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 2690, 6401 DD Heerlen.

Wij verzoeken u in de linker bovenhoek van uw brief het nummer te vermelden van de functie waar u voor solliciteert.

Uw brief dient uiterlijk 25 mei a.s. in ons bezit te zijn.

Waterschap Zuiveringschap Lim[burg]

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg bewaakt en verbetert de kwaliteit va[n het] oppervlaktewater in de provincie Limburg. Het Zuiveringschap tracht dit doel [...] meer te bereiken door het uitvoeren van een meerjarenplan: het bouwen en ex[ploiteren] van rioolwaterzuiveringsinstallaties; het onderzoeken van de waterkwaliteit; h[et verlenen] en controleren van vergunningen en het geven van voorlichting. De jaarlijkse exploitatiebegroting beloopt ongeveer honderd miljoen gulden. Het hoofdkant[oor van het] Zuiveringschap is gevestigd in Roermond.

Ter versterking van het Bureau Vergunningverlening van de afdeling Vergunn[ingen] binnen de Technische Dienst bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK[ER] VERGUNNINGEN (M/V)

(vacaturenummer VG-06)

Functie-informatie:
- juridisch-bestuurlijke toetsing en advisering met betrekking tot lozingsvergun[ningen] ingevolge de WVO, inclusief [illegible] van de vergunningsprocedures;
- juridische advisering aan [illegible] t.a.v. lozingsverordening rioleringen;
- overige administratieve werkzaamheden, o.a. met geautomatiseerde systemen

Functie-eisen:
- het bezit van diploma M.E.A.O.-bestuurlijke richting;
- het diploma Bestuursambtenaar, (danwel een vergevorderde studie voor deze o[pleiding]) of een gelijkwaardige opleiding;
- affiniteit en/of ervaring met automatisering.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal f 3.736,- (sch[...])
Standplaats gemeente Roermond.

Sollicitaties kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan [het] Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6[...] Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek v[an] de envelop.

gemeente Landgraaf

[illegible]

Landgraaf kenmerkt zich door het brede scala van winkel-, sociaal-culturele en sportvoorzieningen voor de mensen, die er wonen, werken en recreëren. Daarmee wordt [illegible] met de gemeentelijke organisatie zelf: open, flexibel, doelmatig en publiekgericht.

Wonen en werken in Landgraaf: gewoon doen!

De gemeentelijke bestuursdienst is onlangs gereorganiseerd. Om sneller en doelmatiger produkten en diensten te kunnen leveren, is gekozen voor een secretariemode[l]. De ca. 250 medewerk(st)ers zijn werkzaam binnen de sectoren Welzijn (WZ), Burgerzaken en Algemene Diensten (BAD) en Grondgebiedzaken (GGZ), danwel binnen de stafafdelingen Financiën (FIN) en Personeel, Organisatie en Informatica (POI).

Wegens vertrek van de huidige funktionaris zijn wij ten behoeve van de sector Welzijnszaken op zoek naar een:

HOOFD AFDELING WELZIJN EN EDUCATIE (M/V)

(funktienummer 3.2.001)

Plaats in de organisatie:
De 16 medewerkers van de afdeling Welzijn en Educatie werken aan het gemeentelijke beleid op de terreinen onderwijs, welzijnswerk, cultuur, gezondheidszorg, sport en recreatie.
Organisatorisch kent de afdeling een onderafdeling Onderwijs en een beleidsgroep Welzijn. Te zamen met de afdeling Sociale zaken en Arbeid vormt de afdeling de sector Welzijnszaken.

Taken en verantwoordelijkheden:
- leiding geven aan de afdeling vanuit een [illegible] en coördinerende stijl;
- bewaken en bevorderen van samenhang tussen de verschillende beleidsterreinen;
- [illegible]
- woordvoerder van de afdeling.

Funktie-eisen:
[illegible]

Ter vervulling van bestaande vacatures binnen de sector Grondgebiedzaken zoeken wij geschikte kandidaten voor:

MEDEWERK(ST)ER STEDEBOUWKUNDIGE ZAKEN R.O./STEDEBOUW

(funktienummer 5.1.005)

Plaats in de organisatie:
Deze medewerk(st)er staat onder de directe leiding van de chef van de onderafdeling R.O./Stedebouw van de afdeling V.R.O.M.

Taken en verantwoordelijkheden:
Verricht voorkomende stedebouwkundige en planologische werkzaamheden o.a.
- het initiëren van gemeentelijke beleidsplannen naar aanleiding van eigen onderzoek en analyse van rijks-, provinciaal en gemeentelijk beleid;
- [illegible]

Salaris:
afhankelijk van [illegible] schaal 11 (max. [illegible]) [illegible]

MEDEWERKSTER DIGITAAL BESTANDSBEHEER/LANDMETER

(funktienummer 5.2.003)

Plaats in de organisatie:
Deze medewerk(st)er staat onder de dagelijkse werkleiding van de groepsleider Diensten en onder hiërarchische leiding van het hoofd van de afdeling Grondzaken en Diensten.

Taken en verantwoordelijkheden:
- het verrichten van werkzaamheden t.a.v. het up-to-date houden van diverse digitale topografische bestanden;
- het verzorgen van de mutatieverwerking en de naverkenning;
- het bewerken, opslaan en ter beschikking stellen van grafische informatie uit digitale bestanden;
- het assisteren van de systeembeheerder t.a.v. de systeemontwikkeling vastgoedregistratie;
- het verrichten van landmeetkundige werkzaamheden;
- het behartigen van het budgetbeheer voor de groep Diensten;
- het samen met de groepsleider Diensten opstellen van marap's;
- het verrichten van de uit zijn/haar taak voortvloeiende administratieve werkzaamheden.

Funktie-eisen:
Werk- en denkniveau:
[illegible] opleiding, te denken ware aan opleiding M.T.S.Landmeetkunde, aangevuld met applicaties op het terrein van [illegible] en grafische gegevensverwerking.
Ervaring:
[illegible] soortgelijke funktie

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring behoort indeling in schaal 7 (max. ƒ 3.863,–) tot de mogelijkheden.

MEDEWERK(ST)ER LANDMEETKUNDIG TEKENAAR

(funktienummer 5.2.006)

Plaats in de organisatie:
Deze medewerk(st)er staat onder de dagelijkse werkleiding van de groepsleider Diensten en onder hiërarchische leiding van het hoofd van de afdeling Grondzaken en Diensten.

Taken en verantwoordelijkheden:
- het uitwerken van bouwkundige plannen;
- het maken van tekeningen t.b.v. grondverkopen;
- het verrichten van algemene tekenwerkzaamheden t.b.v. de onderafdeling Grondzaken;
- het verrichten van algemene werkzaamheden.

Funktie-eisen:
Werk- en denkniveau:
M.B.O. opleiding, te denken ware aan opleiding M.T.S.Landmeetkunde.
Werkervaring:
1 jaar in soortgelijke funktie

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring behoort indeling in schaal 7 (max. ƒ 3.863,–) tot de mogelijkheden.

[illegible]

Overige informatie:
- de vacature bestaat uit een full-time funktie, [illegible];
- [illegible];
- de bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositie (o.m. ook de mogelijkheden voor kinderopvang) is van toepassing;
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
Wilt U meer weten over de vakante funktie?
Neem dan voor de funktie van hoofd afdeling W&E telefonisch kontakt op met mevrouw H. de Boer, sectorhoofd Welzijnszaken (tel. 045-328299; privé 043-215175). Voor een op deze funktie toegesneden informatiepakket kunt U zich wenden tot mevrouw G. Faust-Reumkens, personeelsconsulente van de stafafdeling Personeel, Organisatie en Informatica; tel. 045-328232.
Voor de overige vacante funkties kunt U kontakt opnemen met de heer F. Munten, personeelsconsulent van de stafafdeling Personeel, Organisatie en Informatica, tel. 045-328208.

Sollicitaties:
Spreekt een van deze funkties U aan, stuur dan Uw sollicitatiebrief **vóór 25 mei 1991** aan: Burgemeester en wethouders van Landgraaf, Postbus 31000; 6370 AA Landgraaf, onder vermelding "sollicitatie" én het betreffende funktienummer op de enveloppe.

Werken van ondergedoken schilderes naar Israël

Driehonderd tekeningen, tweehonderd aquarellen en tweehonderd olie- en emulsieverfschilderijen liet Nettie Bromberg na. Ofschoon de joodse kunstenares vanaf 1954 in Eijsden woonde en werkte, wisten slechts weinigen van haar bestaan.

Het verbaast haar enige broer en erfgenaam, de scheikundig ingenieur Paul Bromberg in Den Haag, niet. „Mijn zusje leidde een teruggetrokken bestaan. Door haar uiterlijk was zij zich pijnlijk bewust dat zij een jodin was. Contacten met de buitenwereld maakten haar nerveus. Ze had een zwakke gezondheid - een gevolg van de oorlog. De organisatie van een tentoonstelling vergde teveel inspanning. Vandaar dat ze zich nooit heeft ingespannen om meer bekendheid aan haar werk te geven. Waarbij komt dat ze geen orthodoxe opleiding kreeg. Ze behoorde tot geen enkele school. Ze ontwikkelde een geheel eigen stijl. Die was direct, daardoor tegendraads. Beeldende kunst moest na de oorlog echter abstract zijn. Daarom werd ze doodgezwegen."

● *Nettie Bromberg (1985)*

Nettie Bromberg, gevangene van een joods uiterlijk

door **jan van lieshout**

Toch kreeg Nettie Bromberg op haar zestiende van Paul Citroen, een bekend schilder en grafisch kunstenaar in Amsterdam, te horen dat hij haar niks meer kon leren. „Wat ik kan, kan zij ook," beleed Citroen tegenover haar vader, de bevriende binnenhuisarchitect Paul Bromberg. Vanaf haar elfde had Nettie Bromberg les van Paul Citroen gehad. Met die tekenlessen hoopten haar ouders haar aandacht voor het andere geslacht af te leiden. Volgens haar broer met succes: „Nettie liet zich op geen enkel dansfeest meer zien."

Mou van Dantzig bracht haar de technieken van het schilderen bij en Hans Jaffé, conservator van het Stedelijk Museum in Amsterdam, wijdde haar in de kunstgeschiedenis in.

Privéles kreeg Nettie Bromberg na het behalen van haar HBS-b-diploma ook van de betere leraren van lagere en technische scholen in Amsterdam. In navolging van haar vader wilde zij binnenhuisarchitect worden. Praktische ervaring deed ze bij een bevriend architect op. Vanaf 1939 assisteerde zij haar vader.

Op 30 april 1940 ging Paul Bromberg andermaal scheep naar de States, waar hij eerder, in 1938, het Nederlands paviljoen op de wereldtentoonstelling had gebouwd en aangekleed. In 1940 vroeg de Vereniging van Ambachts- en Nijverheidskunstenaars hem een reizende tentoonstelling van Nederlandse kunstnijverheid op te starten. Drie maanden zou hij wegblijven. Pas in augustus 1945 zou hij repatriëren. Op 10 mei 1940 vielen de Duitsers Nederland binnen.

Ofschoon pas 19, wikkelde Nettie de lopende opdrachten af. Op 22 oktober 1940 verordonneerde de bezetter dat bedrijven die door joden werden gerund of op joods kapitaal dreven, moesten worden aangemeld. Ze werden geliquideerd of kregen een bewindvoerder.

In januari 1941 moesten alle joden zich laten registreren. Evenals Warschau kreeg Amsterdam een jodengetto. Joden mochten niet meer zonder vergunning reizen of verhuizen. Joden mochten niet meer in parken en plantsoenen komen, geen sportevenementen meer bijwonen, geen concerten, geen toneelvoorstellingen. De toegang tot musea werd hun ontzegd. Zelfs in café's en koffiehuizen werden de bordjes 'Voor joden verboden' opgehangen.

Op hun persoonsbewijs kwam de 'J' van jood te staan en vanaf april 1942 moesten joden een zespuntige gele ster dragen met het ravezwarte opschrift 'Jood'. Eind juni 1942 werd een ophokplicht van kracht. Van acht uur 's avonds tot zes uur 's morgens moesten joden thuis zijn. De deportatie en de destructie van joden, waartoe op 20 januari 1942 tijdens een conferentie van de SS-top aan de Wannsee te Berlijn was besloten, kon beginnen.

In de nazomer van 1942 dook Constance Bromberg met haar zoontje in de Achterhoek onder. Nettie was inmiddels koerierster van een communistische cel, waarvan ook haar geliefde deel uitmaakte. Het was Jan Bool, zoon van een bankier uit het Gooi die in Amsterdam Russisch studeerde en zich in toenemende mate tegen het kapitalisme afzette. Vanwege haar joods uiterlijk werd Nettie, veiligheidshalve op non-actief gesteld. Daarom vervoegde zij zich alsnog bij haar moeder en broertje in de Achterhoek.



● *In 1953 schilderde Nettie Bromberg haar arrestatie in 1943. „Opgepakt" noemde haar broer het schilderij. De dame met de arm in een mitella is de schilderes zelf.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Huub Steijns (1990)*



● *Jan Bool (1987)*

Tussen Kerstmis en Nieuwjaar 1942/1943 begaf Nettie zich naar Amsterdam, waar zij vernam dat Jan dood was. Was hij geëxecuteerd of had hij zichzelf van het leven beroofd? Dat was niet duidelijk. Kapot keerde zij op haar onderduikadres terug. Ze at niet meer, waardoor haar darmflora werd vernietigd. Anorexia nervosa, diagnostiseerde de dokter - een ziekelijke vermageringszucht die gepaard gaat met angst om directe, spontane en informele relaties aan te gaan.

Op weg naar Doetinchem naar Leeuwarden werd de familie, begin 1943, op het station in Arnhem opgepakt en op transport naar de Hollandsche Schouwburg in Amsterdam gesteld. De joodse echtgenote van een bevriend Duits kunstenaar slaagde erin om Paul werd met een gefingeerde besmettelijke ziekte in een joods ziekenhuis onder te brengen en om moeder en dochter bij het wegbrengen van wasgoed te laten onderduiken.

Met 26 onderduikadressen was Paul junior recordhouder van het gezin dat in augustus 1945 werd herenigd. Nettie besloot kunstenares te worden. Haar vader zorgde voor de opdrachten: wanddecoraties en wandschilderingen. Voor haar bijdrage aan de tentoonstelling 'Kunst in Vrijheid' kreeg zij, in 1945, de Gerrit van der Veenmedaille. Ze had drie werken ingestuurd, waaronder een eenzame man in een lege wereld - het lot van vele joden. Hij doet denken aan De Denker van Rodin. Het motief schilderde ze tientallen malen, met andere gezichten en in een andere omgeving.

Mede door de scheiding van haar ouders wilde ze uit Amsterdam weg. Dank zij haar vader, die bij de inrichting van het Nederlanmds paviljoen op de wereldtentoonstelling in 1938 nauw met Charles Eyck had samengewerkt, kreeg zij een atelier in het Bonnefantenklooster, waar Eyck ook schilderde. Omdat zij daar niet kon slapen, zocht zij een kamer. Via Hank Bool, de broer van de eerder genoemde bankierszoon kwam zij in contact met Huub Steijns die ook deel had uitgemaakt van de communistische cel, waartoe de gebroeders Bool behoorden.

Huub Steijns was een van de voormannen van de socialistische arbeidersbeweging. Hij was in 1895 in Mesch geboren, had een kruidenierswinkel in Maastricht en verhuurde kamers.

In 1950 trouwde hij met Nettie Bromberg, zijn tweede huwelijk. Het eerste was in 1934 gestrand. In 1954 verhuisde het echtpaar naar Eijsden, waar Huub aan de Stationsstraat een kruidenierswinkel begon. De zolder werd atelier, waarin Nettie zich terugtrok. Voor opdrachten zorgde Mou van Dantzig, haar vroegere leermeester, met wie ze tot diens dood bleef corresponderen.

Daaruit bleek dat Nettie zich in Eijsden niet op haar gemak voelde. Daarom kocht ze in 1959 het huis van haar zwager in Mesch, waarvan René Steijns appartementen had gemaakt. Die nering zette Huub voort. De zolder richtte Nettie tot atelier in.

En plein air schilderde ze op eenzame plekjes in boomgaarden, op de omliggende heuvels en aan de oevers van de Voer. Ze meed alle contact. Huub deed open en rekende af.

In 1961 bezochten Nettie Bromberg en Huub Steijns voor het eerst Israël.

„Het was voor Nettie een bevrijding te ervaren dat ze in Israël niet opviel door haar uiterlijk," aldus haar broer in Den Haag. „Vaaglijk heeft ze erover gedacht te emigreren. Met spanning volgde ze de Joods-Arabische oorlogen. Ze was zeer progressief in haar politieke opvattingen. Ze veroordeelde fundamentalisme. Het Palestijnse probleem zou in samenspraak moeten worden opgelost.

Talrijk zijn de tekeningen en aquarellen die ze van Jeruzalem maakte. Ook wist ze zich geïnspireerd door de woestijn die ze vanuit Eilat tekende en schilderde. Het was een ideale omgeving voor reflectie. Vooral Spinoza en Constantin Brunner spraken haar aan. Zij plaatsten de eenheid, de oneindigheid, het eeuwige en het absolute tegenover het relatieve en de beperktheid van de menselijke waarneming ervan.

Los van haar opdrachten portretteerde mijn zusje persoonlijkheden, wier karakter haar boeide. Daartoe leefde ze zich volledig in hun gedachtenwereld in. Voor een portret van Einstein doorworstelde ze al diens werken. Ook las ze Kafka en Primo Levi, een Italiaanse chemicus die op het laboratorium in Auschwitz werkte en met de nodige afstandelijkheid beschreef wat hij zag en dacht."

De oorlog liet ook Nettie Bromberg niet met rust. De Denker bleef haar achtervolgen. Men treft hem ook aan in het schilderij, dat ze in 1953 van haar arrestatie in 1943, maakte. De dame met de arm in een mitella is duidelijk Nettie, bevestigt haar broer. „Kort tevoren was ze op de fiets aangereden en had ze haar arm gebroken. Wie de andere figuren waren, heeft ze nooit verteld. Waarschijnlijk zijn ze gefantaseerd. Ze hield er niet van om tekst en uitleg te geven. Een schilderij is er niet om te praten, maar om te zien, zei ze altijd."

„Ook maakte ze zeven schilderijen, waarmee ze het leed van vervolgde minderheden wilde veralgemeniseren. Ze heeft me bij herhaling op het hart gedrukt deze In Memoriam-serie bij elkaar te houden. Ze hebben alle iets met het getto in Warschau te maken. Voor een van de schilderijen stond de beroemde foto van het joods jongetje, dat verschrikt zijn handen voor Duitse soldaten opsteekt, model. De overige zijn afgeleid van de foto's die de Roemeense fotograaf Vishnijack met een verborgen camera in het getto maakte. Op één ervan staat een groep joodse adolescenten, waar ze een groot rood kruis doorhaalde om aan te geven dat zij door de geschiedenis werden weggekruist."

In 1987 schilderde Nettie Bromberg voor het eerst Jan Bool; in 1990 voor het laatst Huub Steijns die ze tot zijn dood, in 1989, had verzorgd. Omdat Huub er niet meer was, moest ze zelf voortaan de deur open doen. Dat kon ze niet. Daarom reisde ze in het voorjaar van 1990 naar Israël, waar ze op 17 juni 1990 overleed. Ze werd begraven op de Berg der Ruste in Jeruzalem.

Testamentair was vóór haar vertrek vastgelegd dat een stichting haar nalatenschap zou beheren en voor een breder publiek toegankelijk zou maken. Broer Paul werd voorzitter van de Nettie Steijns-Bromberg-stichting. Omdat het Nettie's laatste wens was om haar collectie in een museum in Israël onder te brengen, gaan al haar werken naar Ein Harod, een stadje 40 km ten oosten van Haïfa.

Speciaal voor een tentoonstelling in het tot gemeentehuis getransformeerde Ursulinenklooster in Eijsden selecteerde Paul Bromberg 80 werken die een indruk geven van haar onderwerpkeuzes, haar technieken en haar ontwikkelingsstadia. Tekeningen, aquarellen en schilderijen zijn, tot en met 26 mei, tijdens de weekends van één tot vijf uur te bezichtigen. Daarna gaat de collectie vanuit haar bakermat naar het Land van Belofte.

Snelheid

Bent u de eigenaar van de auto waarin u rijdt? Dan heeft u pech, of bent u dom, want als je een beetje handig bent rijd je tegenwoordig in een auto van de zaak of in een geleasde auto. Het grote voordeel daarvan is dat alle risico's niet meer voor uw rekening zijn, maar voor het leasebedrijf, of het bedrijf waar u werkt, zolang dat nog duurt tenminste, want beide groepen zijn onlangs hardhandig wakker geschud.

Onder de leasebedrijven is een soort blinde paniek uitgebroken na het bekend worden van de nieuwe richtlijnen, die procureurs-generaal opstelden voor de inbeslagname van voertuigen, die de maximumsnelheid met meer dan vijftig kilometer hebben overschreden. En de procureurs maken dus mooi geen onderscheid tussen huur-, lease- en eigen wagens.

Is dat een eerlijke gang van zaken? Nee, natuurlijk niet en het is dus geen wonder dat de kampioen van de autolobby, de Bovag, erop aandringt, dat auto's en motorfietsen van autoverhuur-, lease- en garagebedrijven niet door de politie in beslag dienen te worden genomen. De Bovag redeneert dat de daders van ernstige overtredingen moeten worden bestraft en niet de eigenaren van de voertuigen.

De Rijkspolitie was er echter als de kippen bij, zelfs voordat de Bovag was ontwaakt en nam al een aantal auto's in beslag, waaronder een dure van een leasemaatschappij, vermoedelijk ook nog eens uitgerust met een vermaledijde autotelefoon. Of wordt u nooit ingehaald door snelle, dure automobielen van het type BMW, Saab of Mercedes, waarvan de bestuurder rustig in een telefoonhoorn zit te keuvelen, of doet alsof? Het nieuwste en in ieder geval irritantste statussymbool, de dure leasewagen uitgerust met autotelefoon.

Overigens is die grens van vijftig kilometer natuurlijk ook weer vrij willekeurig getrokken. Als je vijftig kilometer te hard rijdt in de bebouwde kom, dan ben je sowieso een gevaarlijke gek met moordneigingen en dient je rijbewijs acuut levenslang ingehouden te worden, maar aan de andere kant, 's nachts op de verlaten snelweg 170 kilometer per uur rijden, och, dat loopt zo'n vaart nog niet, ben je geneigd te denken. En per slot van rekening zijn diverse leden van ons Koninklijk Huis ons voorgegaan en ook zij hebben tot nu toe geen auto ingeleverd, of zijn als misdadiger geafficheerd. En ook ministers als Lubbers en Ter Beek blijken zich van maximumsnelheden niets aan te trekken. Maar mischien mogen zij wel het argument 'haast' hanteren als ze op weg naar een afspraak(??) door een politie-Porsche van de weg af worden gedrukt?

De leasemaatschappij Lease Plan Nederland heeft zich tegen inbeslagname ingedekt door de kentekens op naam van de gebruiker en niet op naam van de eigenaar (en dus zichzelf) te laten zetten. De bekeuringen gaan nu rechtstreeks naar de gebruiker en komen niet bij de maatschappij terecht, die zodoende niets weet van overtredingen van de autoleasers.

Zo lijkt er inderdaad een zekere rechtsongelijkheid te bestaan tussen de eigenaar-bestuurder en de bestuurder die met een huur- of een lease-auto rijdt. De auto van de eerste categorie kan zonder meer worden verbeurd verklaard, terwijl er niets gebeurt met de auto van de leasemaatschappij zolang deze kan aantonen van het gedrag van de berijders niets geweten te hebben.

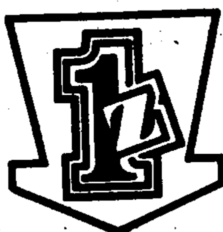
En dan is er nog het verschil tussen een oud wagentje van duizend piek en een Ferrari van een half miljoen. Of, zoals onlangs in Haarlemmerliede het geval was, een oude Citroën en een Alfa 164 24-klepper. Dan is er bij verbeurdverklaring toch een groot verschil in straf voor precies dezelfde overtreding.

Voor verstokte hardrijders is er eigenlijk maar één remedie. Als je je auto onder alle omstandigheden wilt behouden, dan rijd je dus niet harder dan 99 in de bebouwde kom, 129 op de gewone wegen en 169 op de snelweg. Akkoord, de kans op een bekeuring is niet gering, maar je auto raak je in ieder geval niet kwijt.

peter stiekema

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

EENZET



Eenzet B.V. is reeds ruim 35 jaar een vooraanstaand importeur van auto-onderhoudsprodukten. De sterke positie en naamsbekendheid van onze Eenzet-produkten zijn gebaseerd op kwaliteit, klantgerichtheid, service en betrouwbaarheid. Er wordt in hoog tempo accuraat werk geleverd door een collegiaal, hardwerkend en dynamisch team. Het bedrijf maakt een gestage groei door welke ook voor de komende jaren als doel zal worden gesteld.

Wij zoeken:

vertegenwoordiger (m/v)

voor het rayon Limburg.

Gevraagd wordt:
* ervaring in de autobranche;
* behoorlijke mate van zelfstandigheid;
* resultaat gerichte werkwijze en doorzettingsvermogen;
* goede contactuele eigenschappen;
* rijbewijs BE;
* woonachtig in Limburg;
* leeftijd 25-35 jaar.

De functie:
* u bent in uw rayon verantwoordelijk voor de verkoop van onze produkten;
* u onderhoudt het contact met de bestaande relaties;
* u zorgt voor uitbreiding van het klantenbestand.

Wij bieden een uitstekende honorering en onkostenvergoeding.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitaties richten aan:
Eenzet B.V., postbus 12 - 6670 AA Zetten - Telefoon 08880-2546
t.a.v. de heer A. Holtkamp

HOOFD TECHNISCHE DIENST (M/V)

Mora B.V. te Maastricht is een jong en dynamisch bedrijf met meer dan 400 medewerkers en een jaaromzet van ruim 100 miljoen gulden. Mora b.v. is toonaangevend in de sterk groeiende markt van diepvries conveniënce food.
Het totale assortiment bestaat uit meer dan 60 verschillende produkten.
Mora b.v. maakt deel uit van de Mora/Salmo Groep, een moderne industriële groep van ondernemingen, die met ca. 750 medewerkers en een jaaromzet van ruim 160 miljoen gulden tot de grootste producenten van diepvries conveniënce food in de Benelux behoort.
Om haar marktpositie in binnen- en buitenland nog verder te versterken, voert Mora B.V. een slagvaardig, innovatief beleid. Daarbij wordt niet alleen geïnvesteerd in produkten en markten, maar ook en vooral in goede medewerkers.

Voor een van de produktie Units wensen wij in kontakt te komen met kandidaten voor de funktie van:

HOOFD TECHNISCHE DIENST (M/V)

Deze geeft beleidskaders aan en voert het beheer in technisch opzicht over gebouwen, installaties en apparatuur en de daarbij behorende veiligheidsaspekten van onze Produktie-Unit I, zowel vanuit technisch als bedrijfskundig oogpunt.

Funktie-informatie

Het Hoofd Technische Dienst is verantwoordelijk voor:
- Opstellen en uitvoeren van het jaarplan met betrekking tot:
  - Onderhoud van machines/installaties, gebouwen en terreinen.
  - Investeringen
  - Besparingsprojekten etc.
- Efficiënt en effectief uitvoering geven aan preventief onderhoud en het oplossen van storingen.
- Bewaken van de technische veiligheid van gebouwen, installaties en apparatuur.
- Beheer kostenbudgetten.
- Uitvoering geven aan administratieve werkzaamheden.
- Leidinggeven aan 8 monteurs in ploegendienst.
- Funktie wordt vervuld in dagdienst.

Funktie-eisen
- Een technische opleiding op HTS-nivo werktuigbouw- of elektro met tevens een bedrijfskundige achtergrond c.q. ervaring.
- Meerdere jaren ervaring in een leidinggevende funktie in de industriële sektor (bij voorkeur in de levensmiddelenindustrie).
- Ervaring met koeltechniek - pneumatiek - PLC-besturingen - stoomtechniek - regeltechniek.
- Ervaring met projektmatig werken.
- Leeftijd 35+.

Arbeidsvoorwaarden
- Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
- Werken in een moderne organisatie met ontwikkelingsmogelijkheden en eigen verantwoordelijkheden.
- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden die in overeenstemming zijn met het nivo van de funktie, waaronder een premievrij pensioen en goede studiekostenfaciliteiten.

Een medisch en psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Bent U geïnteresseerd in bovenstaande funktie, dan kunt u voor nadere informatie telefonisch kontakt opnemen met de heer H. Jacobs / Hoofd Technische Dienst, Unit III, telefoon 043-686262, toestel 234.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae te zenden aan onderstaand adres t.a.v. mevrouw P. Kurvers-Menning, afdeling Personeelszaken Unit I.



mora

Mora B.V., Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan 400 klinische en 650 poliklinische patiënten.

In het Krisiscentrum, Kapoenstraat 4 te Maastricht is de funktie vakant van

Hulpverlener op HBO + VO-NIVO *(V/M, 80%)*

Sinds 1986 is het Krisiscentrum onderdeel van Vijverdal. In de afgelopen jaren heeft het projekt een ontwikkeling doorgemaakt van overwegend sociaal-maatschappelijke en psycho-sociale hulpverlening naar de acute opvang, door middel van kortdurende klinisch/ambulante behandeling van mensen met relatief meer psycho-pathologische problematieken. Het centrum beschikt over 10 klinische behandelplaatsen.

Vanuit een nauw samenwerkingsverband tussen het centrum en de opvanggroep vindt momenteel een ontwikkeling plaats die erop gericht is de funkties van beide projekten in één projekt te integreren. Daarmee zal naar verwachting worden voorzien in de behoefte aan een eenduidig verwijsadres voor de acute psycho-sociale en psychiatrische hulpverlening in de regio Maastricht en Heuvelland.

Taken:
- Probleemexploratie psycho-sociale en psychiatrische diagnostiek.
- Zelfstandig stellen van behandel- en/of opname-indikatie voor het projekt Krisiscentrum, Vijverdal en PAAZ.
- Aanspreekbaarheid/verantwoordelijkheid ten aanzien van kortdurende behandeling en de kontinuïteit daarvan.
- Opstellen en uitvoeren van behandelplannen.
- Verwijzen van patiënten naar adekwate behandelsetting.
- Outreaching, krisisinterventie en probleemexploratie in woon-/verblijfsomgeving van de kliënt.
- Werken in dienstrooster van 7 dagen per week, respektievelijk vroege en late dienst.
- Nachtbereikbaarheidsdienst volgens dienstrooster.

Funktie-eisen:
- Opleiding op nivo HBO + VO (maatschappelijk, sociaal of pedagogisch onderwijs), of vergelijkbaar.
- Bij voorkeur vooropleiding medisch-psychiatrische richting (verpleegkunde-B).
- Beschikken over psychotherapeutische inzichten en therapeutische vaardigheden.
- Ervaring in opvang, begeleiding en behandeling van mensen met acute psychiatrische en ernstige psycho-sociale problematieken.
- Bekendheid met instellingen binnen de geestelijke gezondheidszorg (ambulant en klinisch) en kennis van de sociale kaart.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden:
Conform de CAO-Ziekenhuiswezen in FWG 55 (max. ƒ 5.041,- bij 100% dienstverband).

Informatie:
over deze funktie wordt verstrekt door dhr. L. Wolfs, projektleider en dhr. P. Tans, clusterleider (telefoon 043-685444).

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan het hoofd Personeelszaken & Organisatie, onder vermelding van vakaturenummer 9124.

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht

Voor langdurige werkzaamheden in het zuiden en/of westen van het land, hebben wij nog plaats voor

BANKWERKERS

die zelfstandig kunnen werken en tekening lezen

1e PIJPFITTERS

PIJPLASSERS el/Arg/CO2
MONTEURS/SLEUTELAARS

alsmede voor WTB kundige werkzaamheden

WERKVOORBEREIDERS
CONSTRUCTIEPLANNERS
CALCULATORS

Hebt u interesse? Neemt u dan contact op met onze heer L. Camps op onderstaand nummer ('s avonds 043-650362) of kom eens langs op ons kantoor Peschstraat 35B te Geleen.

JM De Mooy
E&C/PROJECTEN

Postbus 489, 6160 Al Geleen
tel. 046-748183



LINISOL B.V.

Industrieterrein De Reuken
Mauritsstraat 11, 6361 AV Nuth
Postbus 22124, 6360 AC Nuth
Telefoon 045-245039, Fax: 045-243361

Linisol Isolatie is een onderdeel van Linisol Beheer B.V. waar tevens Linisol Milieutechniek B.V. onder ressorteert.
Linisol Milieutechniek B.V. heeft zich gespecialiseerd in het verwijderen van milieu-onvriendelijke materialen waaronder asbest, en hanteert hierbij de strengste veiligheids- en kwaliteitsnormen.

Linisol Isolatie B.V. is een snelgroeiend bedrijf, met ca. 25 medewerkers, dat werkzaam is op het terrein van de thermische en akoustische isolatie in de petrochemie, energiecentrales, koel- en vrieshuizen e.d.

Wij hebben een goede naam en een vaste klantenbestand.

Ter versterking van ons middenkader zoeken wij op korte termijn e

UITVOERDER-ISOLATIEWERKEN

ASSISTENT UITVOERDER M/V

Taken:
- Op montage leiding geven aan max. 20 medewerkers.
- Opmeten van te isoleren objecten.
- Coördineren en organiseren van de werkzaamheden
- Begeleiden van projecten.
- Ondersteuning van projectleider.

Functie eisen
- Een ruime ervaring in het isolatiebedrijf.
- In het bezit van leidinggevende en organisatorische capaciteite
- Commercieel inzicht, inventiviteit en contactuele vaardigheid.

Een passende salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden staan in verhouding met de zwaarte van de functie.

Geïnteresseerde kandidaten worden verzocht hun sollicitatie, ve van een C.V., te richten aan:
Linisol Isolatie B.V. t.a.v. de directie.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met dhr. J. Nijsten.

Jíj hebt de motivatie. Wij geven je de opleiding

(en daar hoeft 't niet bij te blijven!)



Wie zijn wij?
Met totaal circa 3.200 medewerkers behoort de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek tot één van de grotere werkgevers in Nederland op het gebied van gezondheidszorg.

vacaturenr. HvB 85

Voor de verpleeghuizen St. Jansgeleen, St. Odilia, Invia en St. Agnetenberg Geleen/Sittard leiden we leerlingen op tot ziekenverzorgenden.

De Centrale Opleiding heeft nog plaatsingsmogelijkheden voor de kursus die in september 1991 van start gaat.

Struktuur van de opleiding.
Je krijgt een 'inservice-opleiding' hetgeen wil zeggen dat leren en werken samen gaan.
De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Geleen gegeven.
De praktijkstages vinden plaats in de verpleeghuizen in Geleen ofwel in Sittard

De duur van de opleiding is 2½ jaar, onderverdeeld in 30 weken beroepsvoorbereidende periode en 23 maanden werk-/leerperioden.

Theorie en praktijk.
Het leerplan van de opleiding omvat ondermeer de volgende leergebieden: verpleegkunde, omgangskunde, gezondheidskunde, ziektenkunde en een aantal algemeen beroepsondersteunende vakken.

Het praktisch gedeelte omvat o.a. het leren verplegen van merendeels oudere bewoners op verschillende afdelingen van een verpleeghuis, waaronder een afdeling voor somatisch zieken en een voor psychogeriatrische bewoners. Bovendien een oriëntatieperiode op de paramedische afdeling en de aktiviteitenbegeleiding.

Aanbod vast dienstverband.
Voor leerlingen die hun beroepsvoorbereidende periode met goed gevolg beëindigen is de kans op een vaste baan aanwezig.

Hoe kan je loopbaan er in de toekomst verder uitzien?
Heb je de opleiding tot leerling-ziekenverzorgende met goed resultaat voltooid dan hoeft het daar vanzelfsprekend niet bij te blijven!
Na het behalen van je diploma ku binnen onze Stichting zelf verder werk aan je carrière, waarbij er diverse interne vervolgopleidingen mogelijk zijn zoals bijvoorbeeld A-verpleegkundige.

Toelatingsvoorwaarden.
Je kunt solliciteren als je bij de aanvang van de opleiding minimaal 16 jaar en 6 maanden bent en tenminste in het bezit het diploma MAVO en/of INTAS of LBO minimaal twee vakken op C-nivo.
Het spreekt vanzelf dat de opleiding ziekenverzorging open staat voor zowel mannen als vrouwen.

Salaris.
Tijdens de eerste 30 weken van de oplei ontvang je ƒ 495,- netto zakgeld per m Daarna start je met en salaris van ƒ 1.3 bruto per maand. Tijdens het 2e werk-le ontvang je ƒ 1.565,- bruto per maand. salarisbedragen zijn exclusief de vergoe voor onregelmatige diensten.
Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

Intern wonen.
Zowel op de lokatie Sittard als Geleen is interne huisvesting mogelijk.

Heb je belangstelling?
Als je geïnteresseerd bent in de opleidin vul dan onderstaande bon in en stuur aan: Dienst Personeel en Organisatie van Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstre Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.

Vermeld in de linkerbovenhoek van de enveloppe: vakaturenr. HvB 85

Voor inlichtingen kun je bellen met de H. P. van Bijnen, personeelsfunktionaris, tel. 046-597869.

Ja, u heeft mij enthousiast voor de opleiding ziekenverzorging.
Ik heb de motivatie en wil graag een sollicitatieformulier ontvangen.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis, op de lokaties Sittard en Geleen (620 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

Provincie Limburg

ECONOMIE EN GEMEENTEFINANCIËN

De afdeling Economische Zaken, onderdeel van de Hoofdgroep Economie en Gemeentefinanciën, heeft tot taak de economische structuur in Limburg te versterken en de werkgelegenheid te bevorderen. Een belangrijke bijdrage hieraan levert het bureau Economische Infrastructuur en Toerisme. In dit bureau, dat uit 11 medewerkers bestaat, is de functie vacant van een

Beleidsmedewerker Economie en Milieu v/m

Functie-inhoud: U staat de interessante taak te wachten om als beleidsmedewerker het provinciaal beleid op het gebied van milieu-economie mede te ontwikkelen. Dit houdt onder meer in het voorgeven van beleidsdoelstellingen en -instrumenten alsmede het initiëren en begeleiden van projecten op dit terrein. Tevens levert u een deskundige economische inbreng bij de beleidsvorming op milieugebied, o.a. in het kader van de op te richten externe deskundigencommissie Milieu-Economie, waarvan U het secretariaat voert. Tenslotte dient U een contactennetwerk met het bedrijfsleven op het gebied van de milieu-economie op te bouwen.

Functie-eisen: om deze veelzijdige functie in een snel ontwikkelend werkveld te kunnen vervullen heeft u een universitaire studie op economisch gebied voltooid. U beschikt over ervaring met beleidsontwikkeling en met projecten op het gebied van economie en milieu. Daarnaast heeft U een goed inzicht in en kennis van de economische ontwikkelingen in binnen- en buitenland in het bijzonder van milieu-economische aangelegenheden. Voorts bent U in staat zeer zelfstandig te werken, eigen initiatieven te ontplooien en heeft u gevoel voor bestuurlijke verhoudingen. Uw communicatieve en redactionele vaardigheden zijn goed ontwikkeld.

Salaris: het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd maximaal f. 6.376,- per maand.

Sollicitatie en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer EG 91.02 op brief en envelop.

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG

V12/19-01

Groningse neuroloog speurt in manuscripten en musea naar antwoorden

Al bijna anderhalve eeuw probeert de wetenschap de raadsels rond de ziekte van Parkinson te ontrafelen. Tal van welluidende theorieën zijn al op deze trilziekte losgelaten, maar nog altijd kunnen de artsen geen zinnig antwoord formuleren op de cruciale vraag waardoor het in sneltreinvaart afsterven van bepaalde hersencellen – het kenmerk van Parkinson – bij mensen na het vijftigste levensjaar wordt veroorzaakt.

In het Academisch Ziekenhuis in Groningen experimenteren enkele neurochirurgen met hersenceltransplantaties bij dieren. Maar het zal met zekerheid nog vele jaren duren eer dergelijke transplantaties bij Parkinsonpatiënten uitgevoerd kunnen worden en volledige genezing daardoor misschien mogelijk wordt. Tot het zover is, bestaat de behandeling hoofdzakelijk uit het toedienen van medicamenten, al dan niet gecombineerd met fysiotherapie. Inmiddels mogen Parkinsonpatiënten (nagenoeg) dezelfde levensverwachting koesteren als een gezond mens. De kwaliteit van het leven is er voor hen evenwel nauwelijks op vooruitgegaan.

„Vroeger werden in het wilde weg allerhande vragen nagetrokken. Nu proberen we vastomlijnde onderzoeksmodellen op te stellen," zo geeft de Groningse neuroloog prof. dr J. Lakke – een autoriteit op het gebied van Parkinson – een koerswijziging in het wetenschappelijke onderzoek aan. Lakke zelf sleutelt ook aan zo'n model, waarin schilderijen van oude meesters en stoffige archivalia een belangrijke rol spelen.



● *De herbergier in de ets 'De barmhartige Samaritaan' van Rembrandt uit 1630 lijdt volgens neuroloog prof. dr J. Lakke in Groningen, ondanks de kenmerkende bochel, niet aan de ziekte van Parkinson.*

Foto: PETER ROOZEN

Is 'Parkinson' een moderne ziekte?

Wat heeft Rembrandts 'De barmhartige Samaritaan' met de ziekte van Parkinson te maken? 'Volstrekt niets', zo meent de Groningse neuroloog Lakke stellig, hoewel vakgenoten daar anders over denken. De lichaamshouding van de herbergier die staat afgebeeld op deze ets uit 1630, vertoont volgens sommigen één van de klassieke symptomen van de ziekte van Parkinson, te weten een gebochelde rug. Lakke, die in één oogopslag een Parkinsonpatiënt herkent, gelooft daar niet in. Hij schrijft de kromme rug toe aan een 'normale' vergroeiing.

Wellicht een vorm van *wishful thinking*, want een tegenovergesteld antwoord zou zijn hypothese genadeloos onderuit halen, namelijk dat de ziekte van Parkinson zich pas sinds de Franse Revolutie, dus pakweg na 1800, (op wijde schaal) manifesteert. De ziekte van Parkinson werd voor het eerst beschreven in 1817 door de Britse arts James Parkinson. Er zijn weliswaar oudere beschrijvingen overgeleverd van aandoeningen die sterk doen denken aan Parkinson, onder meer een geschrift van Leonardo Da Vinci, maar volgens Lakke betreft het in die gevallen andersoortige trilziekten.

„Ik ben op die theorie gekomen doordat ik op schilderijen uit de tijd vóór 1800 geen afbeeldingen heb gezien van mensen die de typische symptomen van de ziekte van Parkinson hebben, zoals de grote ogen van iemand die constant in opperste verbazing verkeert, een gekromde houding en vingers of handen die verwrongen zijn."

Het natuurhistorische bewijs van zijn stelling is niet alleen van belang voor de beschrijving van de geschiedenis van Parkinson, maar zou tevens naar het oordeel van de hoogleraar impliceren dat er sinds 1800 bepaalde stoffen of virussen in ons ecosysteem terecht zijn gekomen die kunnen leiden tot de gevreesde schud- of sidderverlamming. Lakke: „Aan de Industriële Revolutie zijn al vaker allerlei kwalen toegeschreven." Hoe de verwekkers van Parkinson vervolgens geïdentificeerd kunnen worden, is uiteraard een geheel ander chapiter.

Portretten

Bij zijn onderzoek trekt Lakke volop profijt van de typische symptomen van Parkinson. Hij gaat ervan uit dat, als deze ziekte reeds in het grijze verleden voorkwam, er bijvoorbeeld op schilderijen, tekeningen en etsen Parkinsonpatiënten afgebeeld moeten staan. Zijn speciale aandacht gaat daarbij uit naar portretten. Zo is van Rembrandt bekend dat hij in zijn werken natuurgetrouw lichaamshoudingen en gelaatsuitdrukkingen trachtte vast te leggen. De eerder genoemde herbergier in 'De barmhartige Samaritaan' is daar een goed voorbeeld van.

Tijdens zijn talrijke bezoeken aan musea in binnen- en buitenland heeft de Groningse neuroloog evenwel nergens een afbeelding van een Parkinsonpatiënt aangetroffen. „Een feit van betekenis," meent hij. „daarbij moet je in ogenschouw nemen dat je tegenwoordig een kans van één op honderd hebt om Parkinson te krijgen."

Pennestreek

Ook oude manuscripten heeft prof. Lakke in zijn research betrokken. „Handschriften kunnen namelijk behulpzaam zijn bij het opsporen van ziekten in vroeger tijd. Patiënten met de ziekte van Parkinson bijvoorbeeld gaan kleiner schrijven (micrografie, red.) en het penwerk wordt beverig." Omdat de Groninger naar eigen zeggen weinig kennis heeft van de handschriftkunde, riep hij de hulp van deskundigen in. Een jaar geleden plaatste hij in een vakblad voor paleografen een oproep waarin hij historici die zich bezighouden met de bestudering van oude manuscripten aanspoorde om ongewone veranderingen in de krabbels van een bepaalde auteur bij hem te melden.

De respons op Lakkes verzoek was nihil. Dat is geenszins verwonderlijk, want wijzigingen in een bepaalde pennestreek kunnen pas opgemerkt worden wanneer verschillende teksten van één en dezelfde auteur uit verschillende levensfases naast elkaar gelegd worden. Paleografen mogen echter van geluk spreken wanneer zij überhaupt een naamplaatje aan een handschrift kunnen hangen.

Heroïne

Lakke vindt dat er veel te zeggen is voor de idee dat in ons leefmilieu Parkinson-verwekkende stoffen of virussen aanwezig zijn. „In de Verenigde Staten kregen op twee verschillende plaatsen drugverslaafden die een bepaalde soort heroïne hadden gebruikt, verschijnselen van de ziekte van Parkinson. Het bleek dat bepaalde giftige stoffen hersencellen van de gebruikers vernietigden. Een ander voorbeeld is de geheimzinnige slaapziekte in Amerika in de jaren twintig, die veroorzaakt werd door een onbekend virus. Degenen die de ziekte overleefden, vertoonden Parkinson-achtige symptomen. En in Japan zijn plaatsen aan te wijzen waar Parkinson veelvuldiger voorkomt dan elders in dat land."

Prof. Lakke erkent dat zijn onderzoek is vergeven van allerlei voetangels en klemmen. Niettemin wil hij de, op het eerste oog obscure navorsingen in musea en manuscripten voortzetten. Niet in de laatste plaats om vast te stellen of de ziekte van Parkinson – zoals vooralsnog wordt aangenomen – gezien moet worden als een vroegtijdig verouderingsproces dan wel wordt veroorzaakt door 'invloeden van buitenaf' die bij het bereiken van een bepaalde leeftijd leiden tot een versnelde afbraak van hersencellen.

rené vlems

Ruimtestation stuk kleiner, maar niet veel goedkoper

Een aantal jaren geleden presenteerde de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA een omvangrijk plan met een groot aantal gedetailleerde tekeningen van het internationale ruimtestation 'Freedom'. Begrote kosten: rond tachtig miljard gulden, ofte wel zo'n 150 dollar per Amerikaan, terwijl de praktijk van dergelijke grootschalige projecten leert dat het eindbedrag, naarmate de datum van voltooiing nadert, minstens tweemaal zo groot is geworden.

De ramp met de Space Shuttle Challenger (januari 1986), wiens plaats onlangs door de nieuwe Shuttle 'Endeavour' werd ingenomen, plaatste de Amerikaanse ruimtevaart letterlijk en figuurlijk met beide benen op de grond. De belastingbetalers werden tevens met de neus op het feit gedrukt dat bemande ruimtevaart niet alleen peperduur maar ook, nog steeds, levensgevaarlijk blijft.

Te midden van de rapporten van een aantal onderzoekscommissies die zich diepgaand bezighielden met de oorzaken van de Challengerramp, laaiden ook de discussies op rond de feitelijke zin van de bemande ruimtevaart. Immers, zo redeneerden critici, dat riskante werk 'boven' kan, dank zij de huidige technology, net zo goed en veel goedkoper door robots worden gedaan.

Trouwens, leerden de langdurige verblijven van de Russische kosmonauten in het al jarenlang om de aarde cirkelende ruimtestation MIR niet dat zo iets schadelijk is voor je algehele gestel?

Misschien zijn het juist wel die Russische successen die ervoor hebben gezorgd dat 'Freedom' niet in zijn geheel is afgeblazen, al draagt het ruimtestation op de tekentafel, vergeleken met de oorspronkelijke versie, inmiddels de onmiskenbare tekenen van een aantal administratieve bezuinigingsoperaties.

'Veel goedkoper'

De regering-Bush hakte eind maart maar eens een zoveelste knoop door, door alle kritiek opzij te schuiven en haar goedkeuring te geven aan een plan dat bijna twintig miljard gulden goedkoper is.

Het nieuwe plan is, op verzoek van het Amerikaanse Congres, ontworpen door een speciale commissie onder voorzitterschap van niemand minder dan Norman Augustine, president van constructiegigant Martin Marietta.

In de nieuwe, sterk gereduceerde versie zijn de bemanningsverblijven en de laboratoria met ongeveer 40 procent verkleind. Dat heeft overigens het voordeel dat een deel op de grond kan worden geassembleerd in plaats van stukje bij beetje in de ruimte. Dat brengt het aantal vluchten met Space Shuttles, nodig om het hele ruimtestation te bouwen, terug van 34 tot naar schatting 25. Ook het aantal zonnepanelen, nodig om elektrische stroom op te wekken, is verminderd.
Dat alles is tevens van grote invloed op het werkschema en wel met name dat van de wetenschappelijke experimenten in de laboratoria: micro-zwaartekracht, biochemisch en fysisch onderzoek en het biologische onderzoek naar de uiteindelijke gevolgen van een langdurig verblijf in de ruimte voor een mens.

Men verwacht dat de eerste module in begin 1996 omhoog zal gaan maar dat het zeker nog tot het jaar 2000 zal duren alvorens in het ruimtestation ook echt mensen gedurende lange tijd kunnen verblijven. Tot die tijd is de aanwezigheid van een Space Shuttle onontbeerlijk. Ook het aantal bemanningsleden, oorspronkelijk tien tot vijftien (er zijn zelfs getallen van 20 tot 25 genoemd), is drastisch ingekrompen; tegen de tijd dat het ruimtestation klaar is, zal er plaats zijn voor maximaal zes astronauten. Van een complete, hooggekwalificeerde 'commune' in een baan om de aarde is voorlopig dus geen sprake.

Toch naar Mars?

Bij NASA blijft men echter toch optimistisch over verdere ruimtereizen. Nog steeds is een aantal ogen gericht op de mysterieuze, rode planeet Mars als doel voor een grootscheepse bemande expeditie en, dichter bij huis, een permanente basis op onze maan.

Dat optimisme is nog versterkt door een recente aanbeveling van de zogeheten Synthesegroep van het Witte Huis om gebruik te gaan maken van een afgeleide versie van de oude Saturnus-5-raket. Met dit immer betrouwbaar gebleken, reusachtige werkpaard brachten de Amerikanen tussen juli 1969 en december 1972 in het kader van het Apolloproject in totaal twaalf astronauten op de maan.
Met de Saturnus-5-motoren kon men een nuttige lading in de ruimte brengen van 120 ton. Het idee van de Synthesegroep is om een aantal van dergelijke raketten aaneen te schakelen. Daarmee kan met een enkele lancering ongeveer 300 ton in de ruimte worden gebracht en dat is bijna vijftien maal meer dan wat er maximaal in het laadruim van een Shuttle omhoog gebracht kan worden.

Het betekent tevens, dat voor de huidige versie van het ruimtestation 'Freedom' twee tot drie lanceringen voldoende zijn en, dus, dat er in de ruimte zelf veel minder behoeft te worden geassembleerd.

Wanneer dit nieuwe idee op monstrueuze wijze gestalte zal hebben gekregen is nog niet bekend. Eerst moeten de kosten worden berekend en dan volgt nog de moeizame weg vol bureaucratische voetangels en botte bijlen via allerlei commissies van aanbeveling naar het Congres. De laatste moet zich ook nog over de nieuwste versie van het ruimtestation uitspreken.

De maan is nog ver weg, laat staan de rode planeet Mars...

ben apeldoorn

STANDPLAATS:

Brussel

Hans de Bruijn



Rook

Je hebt net lekker gegeten. Mooi wijntje, geurige koffie. Misschien nog een pousse-cafeetje erbij. Je smaakpapillen en reukzenuwen genieten gelukzalig na van een gastronomisch hoogstandje. Dan worden diezelfde zenuwen plotseling geteisterd door een scherpe, doordringende geur. Je buurman aan het tafeltje naast je, of erger nog: je disgenoot, steekt een sigaret op en rook kringelt in je neusgaten. Nog een geluk als het geen sigaar is.

U begrijpt het al: ik ben een niet-roker. Een verstokte. En ik houd bovendien van lekker, uitgebreid tafelen in een van die vele prima restaurantjes die België rijk is. Net als zovele van mijn tijdelijke landgenoten. Maar het einde van menige maaltijd gaat letterlijk in rook op door mensen die na de laatste hap of slok meteen met sigaret of sigaar proberen elke zintuiglijke herinnering aan de inspanningen van de chef uit te wissen.

Sommigen doen het zelfs tussen de gangen! En er zijn ook heel wat restaurateurs die, voordat zij met de rekening langskomen, de gasten een kist met sigaren onder de neus houden. Onlangs bood de gerant van een verder voortreffelijk restaurant me ook zo'n sigaar aan. Op mijn opmerking dat ik niet rook, kwam het obligate antwoord van de roker: heel verstandig, meneer! Maar waarom biedt iemand, die me net een heerlijk maal heeft voorgezet, dat dan aan?

Gelukkig komt er nu een eind aan mijn klacht. Hoop ik tenminste. De Belgische regering heeft bepaald dat vanaf 1 mei van elk restaurant of café eenderde van de publieke ruimte gereserveerd moet zijn voor niet-rokers. In navolging van het al twee jaar geldende rookverbod in voor het publiek toegankelijke overheidsgebouwen en -ruimten, zoals de hal van het station, van het stadhuis of het politiebureau. Maar niemand stoort zich daaraan. Vandaar mijn twijfels.

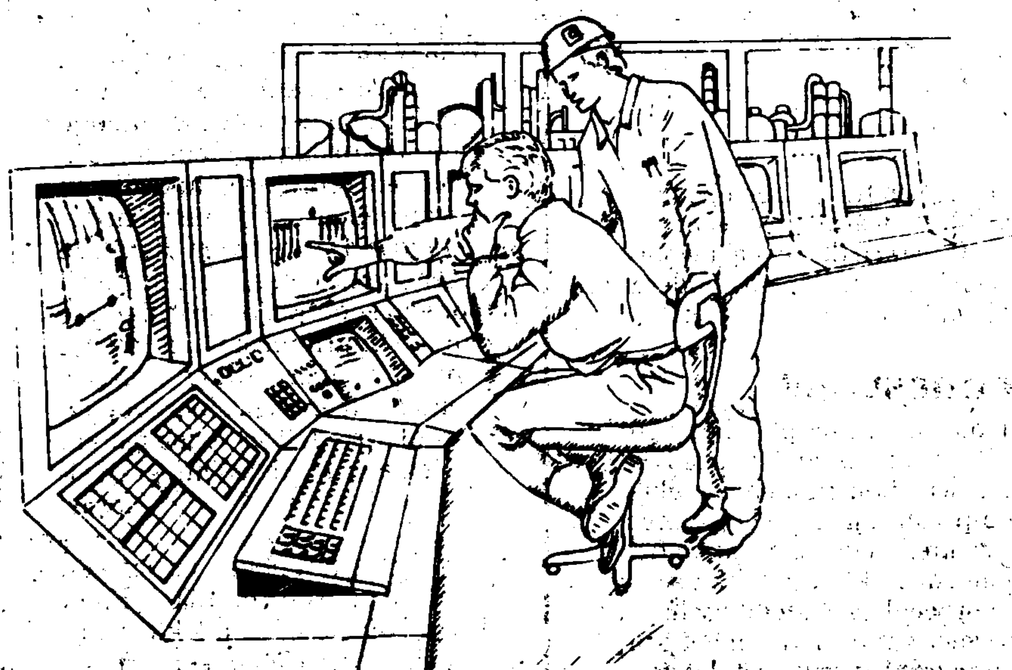
Overtreding van die laatste maatregel kan de rokende Belg op een boete van een paar duizend frank komen te staan. Bij mijn weten zijn alleen in de eerste maand een paar rokers geverbaliseerd. Een enkele keer deed een nog verstoktere niet-roker dan ik aangifte. Maar straf is nooit opgelegd. De politie heeft wel wat beters te doen. Dit keer is de overheid echter wat verder gaan dan alleen te bepalen waar wel en waar niet gerookt mag worden.

In alle cafés en restaurants moeten in de ruimte waar wel gerookt mag worden luchtverversingsinstallaties worden aangebracht. In het Koninklijk Besluit van 15 mei 1990 staat precies hoe die apparaten moeten worden aangebracht en hoeveel doorgerookte lucht ze moeten kunnen afzuigen. In ruimten kleiner dan vijftig vierkante meter – vooral veel cafés halen dat nooit – mag (niet moet!) de uitbater zelfs een totaal rookverbod afkondigen.

De horeca krijgt van de overheid een half jaar de tijd om aan de eisen te voldoen. De controle erop zal daarna veel strenger zijn dan die van het rookverbod in overheidsgebouwen. Immers, niet de politie maar de voedingsinspectie voert de controle uit. En die inspecteurs komen toch minstens één keer per jaar elk café of eethuis bezoeken. Hoe je in een café eenderde van de zaak wilt afschermen, is overigens nog een probleem. Net als dat veel café- en restaurantuitbaters nu flinke investeringen moeten doen.

Een goed ventilatiesysteem kost al gauw duizenden guldens. Er zijn al handige jongens op de markt verschenen die eenvoudige dingen voor woekerprijzen proberen te verkopen. Waar de vraag groot is stijgt de prijs, nietwaar? Of het allemaal zal helpen is de vraag. Volgens de statistieken zou nog maar dertig procent van de Belgen roken en lijkt het probleem dus niet zo groot. Maar die zitten dan wel opvallend vaak in mijn buurt als ik eet.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



WERKEN IN 'N WERELD VAN TECHNIEK

Controlec is een groep van ingenieurs-, advies- en konstruktiebureaus, waarin circa 1000 medewerkers actief zijn op het gebied van elektrotechniek, instrumentatie, procestechniek, werktuigbouw, civiele techniek, landmeetkunde, leidingenregistratie, telecommunicatie en CAD.

De werkmaatschappij Controlec Construction B.V. beweegt zich op elektro-, meet- en regeltechnisch gebied zoals precommissioning, commissioning, inspection, start-up, construction en maintenance voor de chemische, petrochemische, food- en non-foodindustrie.

Door toename van het opdrachtenpakket in onze vestiging te Hoensbroek zijn er vakatures (m/v) voor:

ELECTRO/INSTRUMENTATIE TECHNICI

(ref. CC-I)

MTS Electrotechniek. MTS applicatie Meet- en Regeltechniek of SOM Technicus (P4-T4).
Ervaring met PLC systemen, analoge en digitale techniek.
Minimaal 5 jaar ervaring in de [illegible]

Geïnteresseerd?
Schriftelijke sollicitaties, met recente pasfoto, onder vermelding van ref.nummer zenden aan:
Controlec Construction B.V.,
Afdeling Personeelszaken,
De Koumen 82A, 6433 KE Hoensbroek

Naast een goede salariëring, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt een kompleet pakket van sociale voorzieningen en sekundaire arbeidsvoorwaarden geboden, zoals pensioenfonds, kollektieve ziektekosten- en ongevallenverzekering, studieregeling en winstuitkering en bovendien up to date trainingsfaciliteiten met geavanceerde regelsystemen.

Groot als het moet, klein als het kan

Hoofdkantoor: Schiedam
Overige vestigingen: Amsterdam - Antwerpen
Assen - Dordrecht - Hoensbroek - Breda -
Rotterdam - Spijkenisse - Terneuzen - Utrecht.

CONTROLEC

Het St. Joseph Rustoord is een tehuis voor verzorging en verpleging met een capaciteit van 105 bewoners.

Daar de huidige functionaris gebruik gaat maken van de overbruggingsregeling ontstaat er binen ons instituut een vacature voor

HOOFD CIVIELE/TECHNISCHE DIENST M/V

De functionaris is belast met de leiding van de civiele/technische dienst en ressorteert rechtstreeks onder de directie.

Taak/functie:
1) Het hoofd civiele/technische dienst is belast met de dagelijkse leiding van deze dienst.
Hij verricht zijn werkzaamheden overeenkomstig de algemene richtlijnen door de directie gegeven.
2) Het hoofd is verantwoordelijk voor een goed functioneren van de onder hem ressorterende afdelingen
* Keuken
* Schoonmaak
* Linnenverzorging
* Receptie
* Techniek

alsmede voor het interne vervoer, de inkoop en het magazijnbeheer.

Selectie eisen:
Opleiding: Een opleiding op H.B.O.-niveau met een studierichting die betrekking heeft op de functie.
Ervaring: Enige ervaring zien wij als een conditie.

Salariëring:
Op het personeel van onze Stichting is de CAO voor Bejaardentehuizen van toepassing. Aanstelling zal plaatsvinden in salarisschaal 11. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO Bejaardentehuizen.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.C.A.C. Leenen, Hoofd Civiele/Technische Dienst of de directie; tel.: 045-740074.

Solliciteren:
Belangstellenden kunnen binnen 10 dagen hun schriftelijke sollicitaties richten aan de directie van het St. Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6, 6411 KE Heerlen.

Selectie-procedure:
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van deze procedure.

st. joseph rustoord
Gasthuisstraat 6
6411 KE Heerlen
telefoon 045-740074

MORET ERNST & YOUNG
management consultants
werving en selectie

Onze opdrachtgever is een landelijke dienstverlenende organisatie, bestaande uit circa 450 medewerkers. Zij levert deskundige adviezen aan een groeiend aantal klanten in de non-profit sector op het gebied van accountancy. Wegens uitbreiding van de controle-werkzaamheden zoeken wij voor haar kantoor in Heerlen een

ASSISTENT ACCOUNTANT

Uw hoofdtaak is het in samenwerking met een controleleider uitvoeren van jaarrekeningcontroles en het beoordelen van de administratieve organisatie van opdrachtgevers. Verder draagt u bij aan het opstellen van de rapportages van de controlebevindingen.

U heeft een gevorderde SPD, afgeronde HEAO BE-opleiding, of bent studerend voor NIVRA en heeft enige jaren praktijkervaring in de accountancy.

U heeft ruime kennis van geautomatiseerde administratieve systemen en heeft bij voorkeur ervaring met WP en Supercalc. U heeft uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden, een gezonde kritische instelling en bent rond de 30 jaar.

Geïnteresseerden (m/v) in deze vacature wordt verzocht hun schriftelijke reactie te sturen naar MORET ERNST & YOUNG, management consultants, werving en selectie, vacaturenummer U506, Postbus 3254, 3502 GG Utrecht. Ons secretariaat is bereikbaar onder telefoonnummer 030-811701.

TRN Bakker & Versteegh zoekt voor een van haar relaties een

ADMINISTRATEUR m/v

Onderneming
Onze relatie is producent van gedrukte textieletiketten; zij is gevestigd te Maastricht. Het drukken vindt plaats door middel van meerdere druktechnieken. Een belangrijk deel van de produktie wordt via buitenlandse agenten op provisiebasis verkocht; de export neemt aan belang toe.
Onlangs is een soortgelijk bedrijf in Noord-Brabant verworven. De onderneming is gezond en maakt een voortdurende groei door.
De toenemende omvang van de bedrijfsactiviteiten maakt de indiensttreding van een administrateur noodzakelijk.

Taken
Tot de belangrijkste taken worden gerekend:
- het voeren van de financiële administratie;
- periodieke financiële rapportage inclusief het opmaken van de jaarrekening;
- opzetten en actualiseren van de korte- en lange termijn planning;
- analyse van produktie- en verkoopgegevens in nauwe samenwerking met de directie;
- optimaliseren van de administratieve organisatie, waarbij synchronisatie met de verworven onderneming op korte termijn essentieel is;
- het verder ontwikkelen en implementeren van geautomatiseerde systemen;
- het adviseren van de directie op velerlei terreinen.

Profiel
De kandidaat beantwoordt aan het volgende profiel:
- opleiding op HEAO- of MBA-niveau;
- ervaring in een soortgelijke functie en een praktische instelling zijn echter wellicht belangrijker dan theoretische opleiding;
- [illegible] met automatisering;
- leeftijd tussen 25 en 35 jaar;
- goede contactuele vaardigheden.

In deze functie rapporteert u rechtstreeks onder de directie.
De honorering, inclusief goede secundaire arbeidsvoorwaarden, wordt afgestemd op de geboden capaciteiten.

Voor nadere inlichtingen kan contact worden opgenomen met TRN Bakker & Versteegh, de heer P.L.M. van den Bergh RA of de heer J.C. Vercammen RA, bereikbaar onder 043-254601.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen na verschijning van deze publicatie richten aan TRN Bakker & Versteegh, ter attentie van de heer P.L.M. van den Bergh RA, Postbus 3060, 6202 NB Maastricht.

TRN Bakker & Versteegh

LIFTENFABRIEK C. PIETERS en ZOON bv

vraagt per direkt voor haar vestiging te Heerlen

ERVAREN LIFTMONTEURS
voor de nieuwbouw

ERVAREN SERVICEMONTEUR
voor onderhoud en reparaties

* Voor de werkplaats zoeken wij een **M.T.S.er/W.T.B.** met leidinggevende capaciteiten.
* Gemotiveerde **LTS'ers**, die opgeleid willen worden tot liftmonteur of servicemonteur.

Heeft u interesse voor een van de bovengenoemde funkties bel dan 045-715001 en vraag naar dhr. Hennes of dhr. Minn
Of kom langs en neem een kijkje in onze gezellige fabriek in Heerlen.

Ons adres: **Liftenfabriek C. Pieters en zoon**
In de Cramer 25
6411 RS Heerlen



Wij zijn gespecialiseerd in het uitvoeren van ontwikkelingsprojecten op het gebied van industriële systemen en micro-electronica produkten (hardware en software). In het bijzonder richt ons bedrijf zich op systemen voor lucht... vens en industrie- en voertuigelectronica.

Ter versterking van ons managementteam zoeken wij voor de afdeling ontwikkeling en produktie voertuig management systemen een

SYSTEMS MANAGER BOORDCOMPUTERS M/V

Geeft leiding aan een klein team medewerkers dat zich richt op ontwikkeling en produktieorganisatie van voertuigensystemen; is verantwoordelijk voor planning, levertijd, produktkwaliteit en kostprijs. Zal tevens contacten onderhouden met afnemers en leveranciers en direct rapporteren aan de directie. Adviseert de directie m.b.t. produktstrategie en personeelsbeleid voor het team.

Functie eisen:
Voor deze functie zoeken wij een dynamische man of vrouw met werkervaring op het gebied van ontwikkeling en realisatie van micro-electronica produkten en systemen (HW en SW) in de leeftijd van 30 tot ... jaar. Hij of zij dient goede contactuele eigenschappen te bezitten, kunnen stimuleren en motiveren en te beschikken over een goed probleemoplossend vermogen. Ten behoeve van produktontwikkeling en het realiseren van klantenspecificaties is een goed analytisch denkvermogen noodzakelijk. Opleidingsniveau bij voorkeur TU-E of HTS-E.
Indien u in aanmerking wilt komen voor deze functie, gaarne uw sollicitatiebrief met CV sturen naar:

TRILOGIC Research & Development BV
Postbus 90 6114 ZH Susteren
t.a.v. Dhr. A. Shapland.

MACHINEBEDIENDES (M/V)

Mora B.V. te Maastricht is een jong en dynamisch bedrijf met meer dan 400 medewerkers en een jaaromzet van ruim 100 miljoen gulden. Een van de topfabrikanten van diepvriessnacks in Nederland, marktleider in het winkelkanaal. Het totale assortiment bestaat uit ruim 60 verschillende produkten.
Mora B.V. maakt deel uit van de Mora/Salmo Groep, een moderne industriële groep van ondernemingen, die met ca. 750 medewerkers en een jaaromzet van ± 160 miljoen gulden tot de grootste producenten van diepvries convenience food in de Benelux behoort.
Om haar marktpositie in binnen- en buitenland nog verder te versterken, voert Mora B.V. een slagvaardig, innovatief beleid.
Daarbij wordt niet alleen geïnvesteerd in produkten, maar ook en vooral in goed personeel.

In verband met uitbreiding van onze produktie-aktiviteiten zoeken wij voor onze produktie-units nieuwe medewerkers (m/v) met belangstelling voor de produktie van diepvriessnacks. Er zijn vacatures in de voorbereidingsafdelingen (keuken) en de vorm- en verpakkingsafdelingen.

Het betreft de funktie van:

MACHINEBEDIENDES (M/V)

De werkzaamheden omvatten:
- Het voorbereiden van de produktie:
- Het aanvoeren en bewerken van grondstoffen.
- Het opstarten en instellen van diverse produktie-installaties en apparatuur.
- Het toezicht houden op en bijsturen van produktieprocessen.
- Daarnaast neemt het reinigen en het onderhoud van diverse installaties een belangrijke plaats in.

Funktie-eisen:
Wij wensen in kontakt te treden met kandidaten met een L.B.O.-opleiding (minimaal C-nivo), K.M.B.O.-opleiding of M.A.S.-B opleiding in het algemeen technische en/of consumptieve techniek.
Kandidaten met een of meerdere jaren ervaring in produktieprocessen (bij voorkeur levensmiddelen), slagerij, bakkerij of aanverwante bedrijven genieten de voorkeur.
Leeftijd tot 40 jaar.
Deze werkzaamheden worden verricht in een 2- en 3-ploegendienstsysteem.

Personen met belangstelling voor de produktie van levensmiddelen en gevoel voor hygiëne en kwaliteit worden intern verder opgeleid voor deze funktie.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Arbeidsvoorwaarden:
Werken in een moderne organisatie met ontwikkelingsmogelijkheden en eigen verantwoordelijkheden. Salariëring en arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. voor de Snackindustrie. Goede pensioen- en studiekostenregeling.

Sollicitaties, telefonisch of schriftelijk, bij Mevrouw P. Kurvers-Menning, afdeling Personeelszaken Unit Hal I, telefoon: 043-686262, toestel 228.

U ontvangt dan zo spoedig mogelijk een sollicitatieformulier.



Mora B.V., Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht.

DOM V/D BERGH
Sittard - Heerlen - Venlo - Maastricht

KAN OP KORTE TERMIJN PLAATSEN

all-round servicemonteur

Sollicitaties moeten geheel zelfstandig reparaties aan was-, droog-, koel- en vriesapparatuur kunnen uitvoeren.

DOM VAN DE BERGH, Voorstad 25, 6131 CP SITTARD

Geruchtmakend boek over deserteurs in Duitse Wehrmacht

De doden-tweede-klas

Op 25 juni 1943 stierf Hans Kanzenbach in het tuchthuis Brandenburg. Hij was 27 jaar oud. Kanzenbach werd door een nazibeul met een valbijl vermoord nadat hij een maand eerder door de rechtbank van het Wehrmachtkommando in Berlijn ter dood was veroordeeld. De voormalige inwoner van Pyritz was een dienstplichtig militair die, korte tijd voordat hij naar het oostfront zou worden gestuurd, op de vlucht was geslagen. Hans Kanzenbach deserteerde en moest dit met de dood bekopen, net als ruim 15.000 andere soldaten die de monsterachtigheid van de oorlog niet langer konden verdragen en naar huis wilden.



Over die deserteurs, over die 'a-sociale, minderwaardige individuen,' zoals ze door de nazirechters werden genoemd, heeft de Keulse historicus Norbert Haase (31) een boek geschreven dat in Duitsland is ingeslagen als een bom. En wie de zojuist verschenen Nederlandse vertaling *Duitse deserteurs tijdens de Tweede Wereldoorlog* leest, begrijpt waarom. Want gemeten aan de extreme reakties die dit boek in Duitsland opriep is hiermee een taboe doorbroken dat decennia lang een weerzinwekkend hoofdstuk in de Duitse oorlogsgeschiedenis uit de schijnwerpers hield. Ook het initiatief van vredesgroepen, die naar aanleiding van Haases boek een monument wilden oprichten voor Duitse deserteurs, kreeg een lawine van verontwaardiging over zich heen. Zo iets zou een 'schandpaal' zijn, 'een bespotting van de soldaten en de oorlogsslachtoffers'. Want wie 'gewoon' deserteur was en niet kon terugvallen op het franje van de erkende, gelauwerde verzetsgroepen of een meerjarig verblijf in een concentratiekamp, die kon het in het na-oorlogse Duitsland wel schudden. Tot op de dag van vandaag zijn de deserteurs niet gerehabiliteerd. Wie onder Hitler werd beschuldigd van *Fahnenflucht* komt nu nog niet in aanmerking voor een schadeloosstelling. Wat ze wél krijgen te horen is: 'Andere soldaten hebben voor volk en vaderland gestreden en bloedige verliezen geleden. En jullie, fraaie bende, jullie hebben gesaboteerd!'

Haase heeft zijn geruchtmakende boek onder andere gebaseerd op dossiers over de voltrokken doodvonnissen van de rechtbank van het Wehrmachtkommando in Berlijn, die lange tijd werd gepresideerd door generaal Fromm. Na juli 1944 werd hij opgevolgd door Heinrich Himmler. Deze zogenaamde 'vaderlandsrechtbank', maar ook de mobiele krijgsraden, was in de praktijk niet méér en vooral niet minder dan een verlengstuk van het nazisysteem. Onderzoekers schatten dat Duitse militaire rechters in de periode 1939-1945 ongeveer 50.000 leden van de Wehrmacht ter dood hebben veroordeeld. Het daadwerkelijk ter dood gebrachte aantal soldaten wordt becijferd op 30.000, waarvan alleen al 15.000 voor desertie en 6000 wegens zelfverminking en dienstweigering.

Niet iedereen marcheerde met Hitler mee. Zoals deserteur Stefan Harder uit Vilnius. Vanuit zijn dodencel beschreef hij het bloedbad dat hij als soldaat meemaakte in Wassiliski, in mei 1942, en dat voor hem de ommekeer betekende: '...in het getto werden alle joden op de hoofdstraat bijeen gedreven. Ze moesten in colonnes knielen – de gezinnen bij elkaar. Vervolgens werden ze door een dichte linie van politiemannen tot kort voor het massagraf gejaagd. Wie niet snel genoeg bewoog, vooral oude vrouwen en kinderen, werd al vroeg afgeschoten. De weg was nadien bezaaid met lijken. Bij het massagraf moesten 2000 joden op hun buik liggen. Per gezin moesten ze dan opstaan en langs een commissie lopen. Ze namen hun geld, juwelen en dergelijke af en dreven hun verder met een leren zweep. Daarna moesten ze al hun kleren uittrekken en in het graf stappen. Dit maakte vooral zo'n afgrijselijke indruk op mij omdat alles zwijgend gebeurde. De joden waren zo versuft dat ze zwijgend, met de armen om elkaar heen, het graf in gingen. Sommige kinderen lachten alsof het een spel betrof. Ze begrepen niet waar het om ging totdat ook zij met een trap naar beneden werden geschopt. Veel moeders hielden hun babys aan hun borst gedrukt. Een politieman van het moordcommando, die eigenlijk aan dit soort taferelen gewend moest zijn, werd het teveel en werd schreeuwend afgevoerd.'
Stefan Harders schokkende relaas maakte niet veel indruk op de rechtbank van het Wehrmachtcommando ('De executie van joden heeft hem blijkbaar beziggehouden') en zij handhaafde *In naam van het Duitse volk* de doodstraf wegens desertie.

Deserteurs waren 'gewone' weigeraars. Ze koesterden geen hoge politieke idealen en smeedden ook niet in georganiseerd verband snode plannen tegen Hitler. Ze zijn niet terug te vinden in de geschiedenisboeken en ze worden niet jaarlijks herdacht. Het enige waarnaar ze verlangden was het einde van het oorlogsgeweld. Ze wilden hun eigen hachje redden. Terug naar huis, ze waren de oorlog spuugzat. Maar naarmate de ontmanteling van Hitlers imperium vorderde schroefde de militaire justitie de processen tegen deserteurs op. Wie de benen nam ontkwam niet aan de lange arm van de 'kettinghonden', zoals de militaire politie werd genoemd. Deserteurs werden opgejaagd als wilde dieren. Zonder uitzondering kregen ze de kogel of de strop of sneuvelden ze onder het valbijl. Ze werden onder de grond gemoffeld als 'doden-tweede-klas' na te zijn gehoond, beledigd en beschimpt. Geen rouwadvertentie, geen ceremonie. Niks.



In zijn boek laat Haase geen spaan heel van degenen die verantwoordelijk waren voor de doodvonnissen. Onthutsend is het te lezen dat geen van de voormalige rechters van de Wehrmacht ooit is veroordeeld door een Westduitse rechtbank. Opperveldrechter Möhring sprak als voorzitter van de rechtbank van het luchtdistrictscommando 11 aan de lopende band doodvonnissen uit tegen deserteurs. Na de oorlog bestierde hij een bloeiende advocatenpraktijk in Hamburg. Tal van nazirechters kwamen ongeschonden uit de strijd en bekleedden in het na-oorlogse Duitsland hoge posities in de rechterlijke macht en in de politiek. Haase: 'Hun verleden was eerder een aanbeveling voor hun promotie tot de allerhoogste functies in de Westduitse justitie. Ook hielpen zij natuurlijk elkaar.' Zestien werden er na 1945 voorzitter van een kamer van een arrondissementsrechtbank, tien werden president van een kamer van een gerechtshof en twee voormalige nazirechters werden benoemd als rechter bij het hoogste federale gerechtshof. Berouw hebben ze nooit getoond en op enige oprechte twijfel over hun gedrag zijn ze nooit betrapt. Minister-president Filbinger van de Duitse deelstaat Baden-Württemberg moest in 1978 aftreden nadat bekend was geworden dat hij als nazirechter in 1945 de deserteur Walter Gröger ter dood had veroordeeld. Filbinger was boos dat hij het veld moest ruimen. 'Want hoe kan wat in de Tweede Wereldoorlog recht was, nu onrecht zijn?'

peter hamans

('Duitse deserteurs tijdens de Tweede Wereldoorlog' van Norbert Haase kost 19,90 gulden en is verschenen bij de Anti-militaristische uitgeverij in Amsterdam)



● *Standrechtelijke executie van twee Duitse deserteurs door SS'ers in 1944. Kort tevoren waren de mannen door een 'Fliegend Feldgericht' ter dood veroordeeld.*

'Ceausescu heeft beter verdiend dan anoniem graf'

Vervolg van pagina 25

De Ceausescu's liggen op pakweg dertig meter van elkaar verwijderd, aan weerszijden van het hoofdpad, ingeklemd tussen reeds lang bestaande graven. Rose seringebomen staan in volle bloei. Toen Maria Stefanescu en Aurelin Ionescu nog leefden, was Nicolai Ceausescu al president. Hadden ze ooit gedacht dat hij nog eens aan hun voeteneinden zou komen te liggen?

De bezoekers lopen heen en weer. Spontaan knopen ze gesprekken aan. Geen kwaad woord komt over hun lippen als ze het over Hem hebben. Zij, jarenlang vice-president van Roemenië, wordt wel vervloekt. Een oud vrouwtje met alpinopet, rafelige regenjas en ribfluwelen schoentjes, drentelt over de honderden voetstappen op het bemodderde pad. Kijkend naar de kleurrijke bloemenzee van tulpen, narcissen en een enkele anjer, doet ze haar zegje. „Er komen hier veel mensen die zijn dood betreuren, maar niet de hare. Na de val van Dubceck in 1968 door de Russen ging Elena zich met de politiek bemoeien. In slechte zin, wel te verstaan. Ze trok alle macht naar zich toe. Niet hij was dictatoriaal, maar zij."

„Ook Ceausescu's dochter komt hier nu regelmatig. Ik heb haar zelf gezien," zegt ze, en dat sterkt haar overtuiging dat het presidentenechtpaar hier echt ligt.

Aan de voorkant van Nicolais graf, op een licht uitstekende betonnen rand, staat een zwartgeblakerd metalen kastje, waarin enkele waskaarsjes branden. Het kruisje op het dak is eigenlijk misplaatst. Immers, de Ceausescu's waren voor honderd procent atheïstisch, volstrekt niet gelovig dus. Volgens een statige man in een lange groene plastic regenjas, zijn om die reden kort na de teraardebestelling ook twee kruisen met fictieve namen en militaire rangen weggehaald van de graven. Een omstander noemt ze schertsend 'graf een' en 'graf twee', doelend op de aanduiding die gebruikt werd voor de werkkamers in het paleis: de president werkte in Bureau Een, zijn echtgenote in Bureau Twee, beiden pal boven het balkon van waaraf Ceausescu zijn allerlaatste woorden tot het volk sprak.



● *Volgens het ex-lid van de Securitate is Ceausescu eerst op deze plek begraven.*

Het graf van Elena Ceausescu is ook bezaaid met verse bloemen. Een bakstenen plantenbakje is aan scherven. Niemand raakt iets aan, maar ook niemand legt nu bloemen. Volgens een van de omstanders durven de mensen dat alleen te doen als het erg druk is. In het weekeinde, vooral op zondag is dat het geval. Iedereen praat nu wel vrijuit, maar als de nieuwsgierige blikken in de de lens van mijn fototoestel vallen, stappen de meesten toch vlug achter de struiken. Hun prille gevoel van vrijheid is nog begrensd.

De man met de groene regenjas is een van de tallozen die nu hardop durven zeggen dat Ceausescu het eigenlijk niet heeft verdiend, anoniem begraven te liggen. „In duizend jaar staat in Roemenië geen leider op, die zoveel voor ons zal doen als hij heeft gedaan. Ceausescu is met opgeheven hoofd gestorven. Toen hij nog leefde, waren de prijzen stabiel. Nu wordt alles onbetaalbaar. Bovendien had iedereen werk, en als je zonder thuis zat, kwam de politie je duidelijk maken dat je iets moest gaan doen. Nu zijn er honderdduizenden werklozen. Iedereen kijkt nog uit nieuwsgierigheid naar zijn graf, maar over twee jaar staat iedereen hier te huilen."
Een ander wijst op het verhoudingsgewijs grote aantal zigeuners dat hier komt. Hij heeft er een verklaring voor. „Ceausescu heeft hen altijd redelijk met rust gelaten. Hij had geen last van de zigeuners, ze leefden immers op straat. Het vorige regime heeft velen van hen zelfs gebruikt als informant."

Een jonger echtpaar blijkt uit Bacau afkomstig, enkele honderden kilometers richting Russische grens. De twee zijn op bezoek in Boekarest en hoorden wat sinds kort op dit kerkhof gaande is. Ook zij wilden een bedevaart niet overslaan. „We hebben twee kinderen maar geen werk en dus geen geld. Dat terwijl alles duurder wordt. Onder Ceausescu was het veel beter." Dan wendt de man uit Bacau zijn hoofd af, ten teken dat hij wel genoeg gezegd heeft.

Intussen hebben zich enkele tientallen Roemenen op dit deel van het uitgestrekte kerkhof verzameld. Een armoedig, slecht geschoren mannetje met een bochel, is spraakzamer. Hij vertelt dat hij hier vlakbij woont en het kerkhof al jaren dagelijks twee tot drie keer bezoekt. Gewoon, uit tijdverdrijf en om bij te houden wie er allemaal gestorven zijn. Het mannetje geeft zich uit voor ex-lid van de gevreesde Securitate, de geheime dienst van Ceausescu die bij wijze van spreken zelfs controleerde, hoeveel rollen toiletpapier iemand in een jaar gebruikte. In 1977 zou hij al zijn gepensioneerd, vandaar dat hij tijdens de revolutie door niemand is lastig gevallen. „Zondags staan hier permanent vijftig tot honderd mensen. Ze zeggen allemaal: wij hadden toen ook bijna niets te eten, net als nu. Alleen is nu alles veel duurder." De oud-Securatist denkt dat momenteel een meerderheid van de Roemeense bevolking, zo'n zestig procent, positief over de oude leider denkt.

Een waardige begrafenis en niet die van een hond, zou ook hij voor hem wel gepast vinden. Niet voor haar, want zij was de kwade genius in het paleis. Maar haar graf is toch ook met bloemen bedekt? „Jawel, maar op zijn graf liggen er meer".

Dan begint hij uit eigener beweging te vertellen over de herbegrafenis van de president en zijn vrouw, die op Kerstmis 1989 in een kazerne in het plaatsje Tirgoviste werden terechtgesteld. Dat gebeurde na een schijnproces, onder leiding van generaal Gica Ion Popa. De gebochelde wenkt met zijn rechter wijsvinger. Hij wil iets laten zien. Zwaaiend met een versleten tasje strompelt hij over een ander grafveld. Voor een wit muurtje blijft hij staan en wijst hij op een aangetrapt heuveltje leem, tussen twee bestaande graven.

„Hier hebben ze de president direct na de executie begraven, en zijn vrouw iets verderop. Dat hebben mensen die hier werken en die ik al jaren ken, mij verteld. In de loop van verleden jaar zijn ze herbegraven, waarschijnlijk op verzoek van hun zoon Zoe en hun dochter Valentin." Op de vraag waarom dat eigenlijk is gebeurd, moet onze gids het antwoord schuldig blijven.

De bezoekers houden de discussie over wat nu wel en niet waar is, in elk geval levend. Weer terug bij de huidige graven, spreken anderen zijn beweringen stellig tegen. Volgens een veertiger heeft een Frans tv-station beelden gemaakt van de eerste begrafenis, die duidelijk maken dat de Ceausescu's hier en dus slechts eenmaal ter aarde zijn besteld. Een oudere, aan zijn voorkomen en kleding te beoordelen, beter gesitueerde man, onderschrijft deze versie. Hij baseert zich ook op informatie van personeel van het kerkhof. „Enkele doodgravers werden op de dag van de executie 's nachts uit bed gebeld. Ze moesten meteen komen om een graf te delven. Nog diezelfde nacht gingen de lichamen erin en de betonnen deksel erop. De doodgravers kregen een zwijgplicht opgelegd. Ruim een jaar bleef het rustig rond de graven. Het werd er pas druk rond Pasen, kort nadat de prijzen in Roemenië door de regering werden vrijgegeven."

In dat laatste ligt hoe dan ook de verklaring voor de groeiende populariteit van de oude despoot besloten. Armoede, stijgende prijzen en werkloosheid, kortom grote onzekerheid over de toekomst doet steeds meer Roemenen die het woord democratie amper kunnen uitspreken, terug verlangen naar de periode onder Nicolai Ceausescu, de tijd 'waarin het toch allemaal beter was'. De perspectieven voor Roemenië zijn somber, en dat weten de inwoners. Daarom zal de populariteit van Ceausescu blijven groeien, en dus ook de drukte op dit kerkhof. Het 'genie van de Balkan', zoals hij in leven vaak werd genoemd, rust voorlopig nog niet.

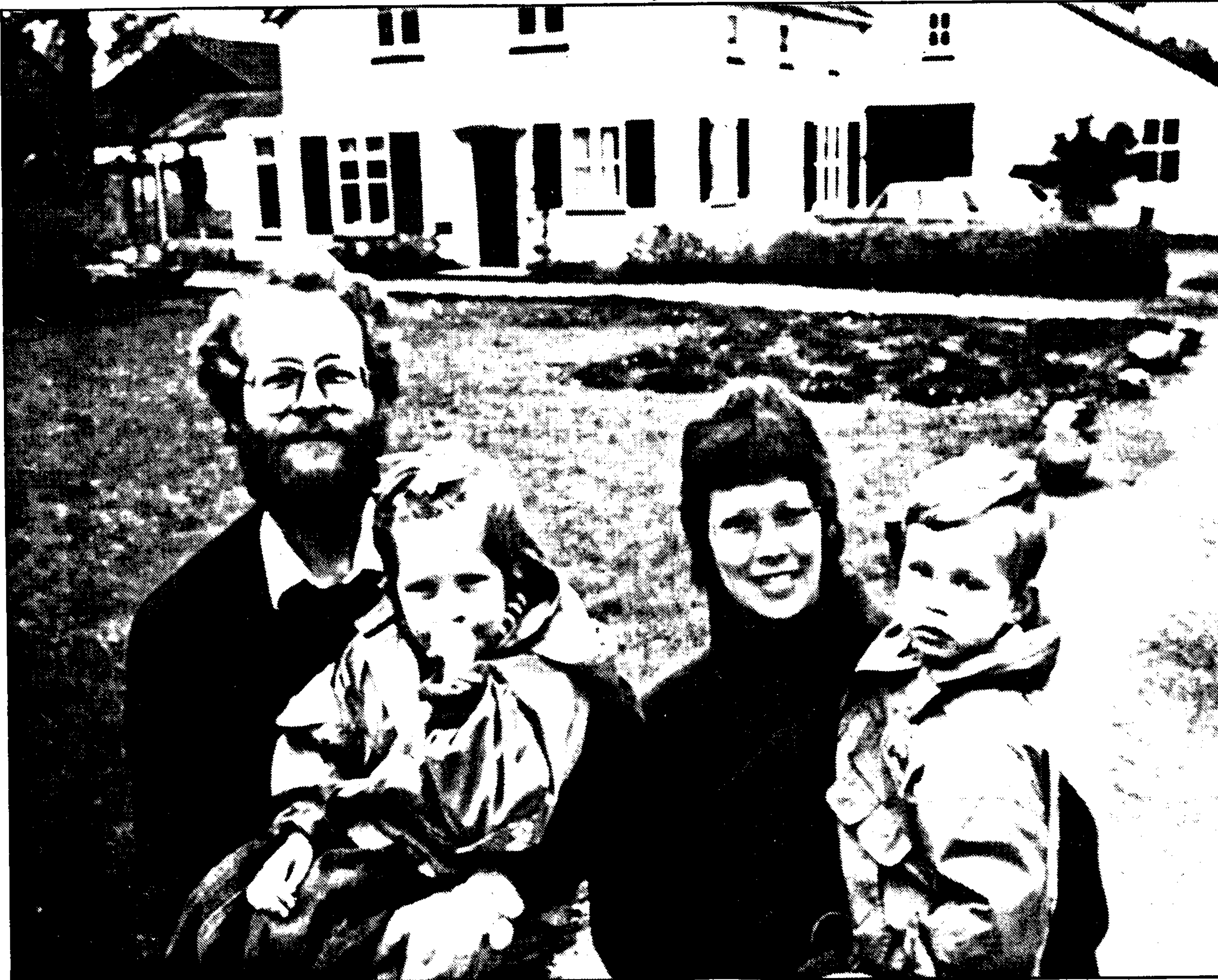
eric van dorst

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Primitief in Nederland:

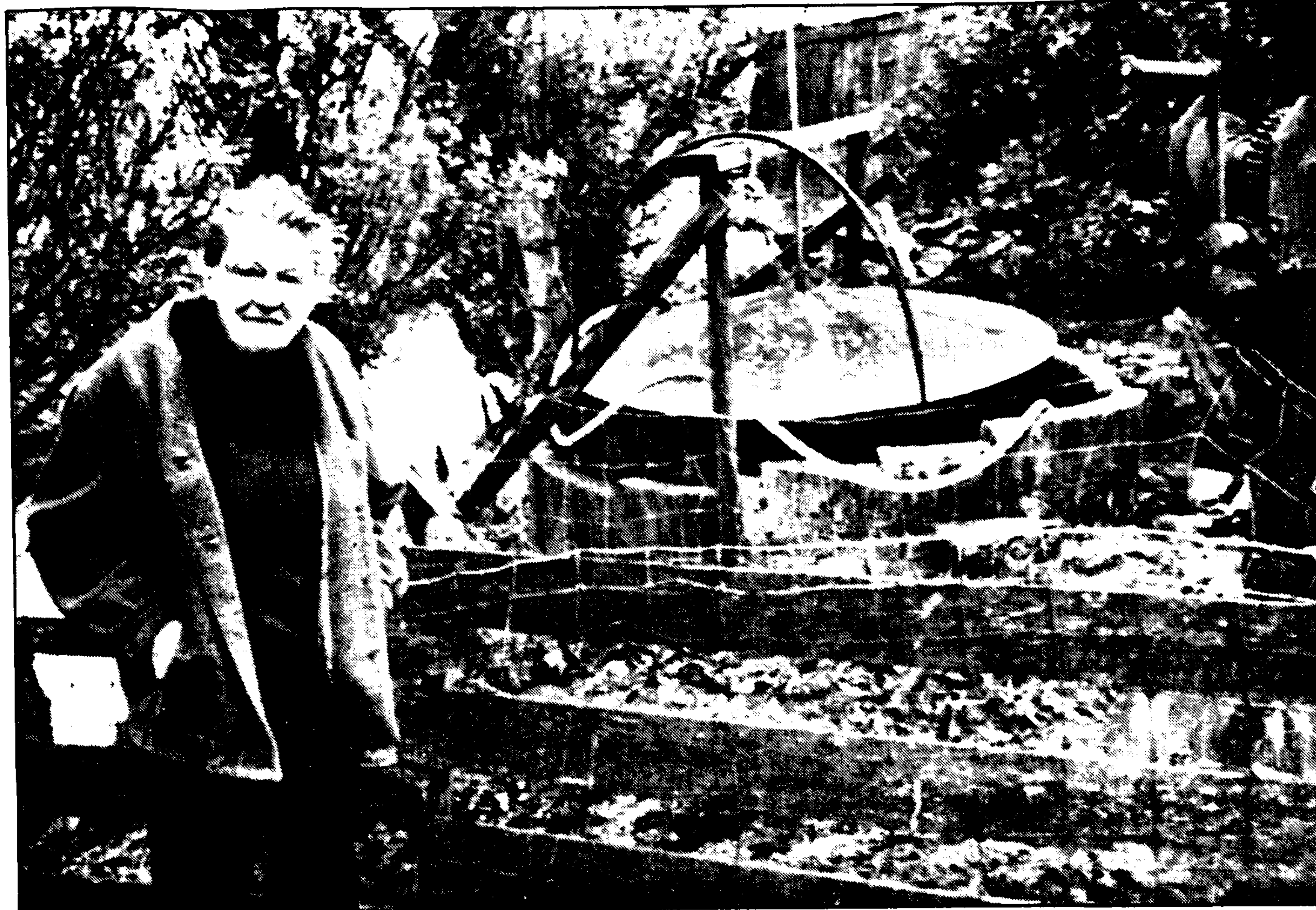
Zonder gas, zonder stroom, zonder water

Bijna iedereen heeft aardgas, leidingwater en elektriciteit. Maar toch zijn er in ons land nog enkele honderden gezinnen, die niet zijn aangesloten op òf het openbare aardgasnet òf het waterleidingnet òf het elektriciteitsnet. Sommigen missen zelfs alle drie de nutsvoorzieningen en niet alleen omdat ze hun rekeningen niet hebben betaald. Veel vaker zijn mensen verstoken van gas, licht of water doordat ze in onrendabele gebieden wonen. Aansluiting op één van de drie 'netten' kost ze in veel gevallen duizenden guldens en daarom kiezen ze voor andere oplossingen en alternatieven, zoals brongas, water uit de grond, aggregaten en accu's.



● *Het gezin Roelofsen: leven zonder openbare stroom.*

Foto: LUUK VAN DER LEE



● *Jansje Breg bij haar brongas-installatie.*

Foto: ROB BRUYN

Een biefstukje in de diepvries bewaren of een pak melk in de ijskast zetten. Even een video draaien, of een klassieke cd opzetten. De gewoonste zaak van de wereld, maar niet voor Ineke Roelofsen. Zij is, tegen wil en dank, verstoken van deze luxe die het leven zo kan veraangenamen. Op de boerderij de Ritsaerthoeve, verscholen in het Gelderse land bij Schaarsbergen, is geen stroom, althans geen stroom van een nutsbedrijf. Ineke moet zich noodgedwongen behelpen met een groot aggregaat, een paar kleintjes en wat accu's. „We zijn er aan gewend dat 's avonds rond tien uur de lampen minder licht geven en dat het zelden lukt een tv-programma uit te zien."

Ineke Roelofsen, getrouwd met Henny en moeder van zoon Bart en dochter Corine, zou liever vandaag dan morgen 'openbare electra' in haar afgelegen boerderij hebben. Maar een aansluiting in het zeer onrendabele buitengewest zou op een kwart miljoen komen. Nu wil het energiebedrijf voor Gelderland en Flevoland, PGEM, het leeuwendeel van de kosten voor zijn rekening nemen, maar desondanks resteert een fiks bedrag, waarvoor het gezin Roelofsen zou moeten opdraaien. „We zijn nog in onderhandeling met de gemeente, waarvan wij onze boerderij pachten. Wij hopen dat zij ook een bijdrage willen leveren, zodat het voor ons op te brengen is."

Verstoken zijn van openbaar stroom, moeten leven met accu's en ronkende aggregaten, het valt niet altijd mee. „Als ik een was ga draaien, of strijken of stofzuigen moet eerst het aggregaat aan. 't Is zo omslachtig allemaal. En veel duurder dan wanneer je gewoon electra hebt. Een ander drukt even wat knoppen in en klaar is Kees. Mensen weten vaak niet half hoeveel wat je allemaal met electriciteit doet."

Verbazing

Bezoekers, die voor het eerst op de boerderij, in haar keuken komen, kijken hun ogen uit. De verbazing valt van hun gezichten af te lezen. Steevast hoort Ineke: „Heb jij geen koelkast? Hoe hou jij je eten dan goed?" En zij antwoordt altijd: „Je kunt zonder ijskast, ook in deze tijd, maar het is aanpassen hè. Als het om het bewaren van levensmiddelen gaat, gebruiken wij de beproefde manieren van ouders en grootouders. Dus vlees wordt eerst gebraden en dan zetten we het onder het vet weg. En groenten uit onze moestuin zetten we in de weck."

Overdag werkt ze als coördinatrice bij een opleidingsinstituut voor artsen, die homeopathie willen studeren met zeer geavanceerde apparatuur. Thuis is het dan weer behelpen. „Ik zou thuis wel een computer willen hebben. Gaat alleen niet. De hoeveelheid openbaar stroom is gelijkmatig, zo'n aggregaat levert dan weer een hele hoop stroom en dan weer heel weinig. Die schokkende toevoer van stroom kan zo'n computer niet verwerken."

Toch, het is geen onoverkomelijk bezwaar om zonder personal computer in de studeerkamer door het leven te moeten. „Weet ik ook wel, maar we zijn beperkt, het heeft geen charme mee. Wij voelen ons wel steeds meer een uitzondering."

Dat kun je wel zeggen. Want bijna honderd procent van de Nederlandse gezinnen en bedrijven is keurig aangesloten op het elektriciteitsnet. Ons land telt circa 51.000 grootverbruikers en maar liefst ruim zes miljoen klein verbruikers. „Het gezin Roelofsen is wel een uitzondering, maar zeker geen unicum," zeggen ze bij de vereniging van exploitanten van electriciteitsbedrijven (VEEN). „Er zijn in ons land, om een voorbeeld te noemen, nog veel afgelegen tuinders die een eigen opwekkingsinstallatie bij hun kassen hebben."

Witte gebieden

Als het om de waterleiding gaat is ook bijna honderd procent aangesloten, zeggen ze bij de Vewin, de vereniging van waterleidingbedrijven. In 1949 was 80,3 procent aangesloten en in 1970 al 99,5 procent. Ons land telt 5,7 miljoen aardgasaansluitingen, dat is een dekking van 'slechts' 96 à 97 procent. „Van die drie, vier procent woont de helft in de witte gebieden, dus relatief ver van het aardgasnet, zodat bij aansluiting het kostenaspect een remmende factor is. Een ander deel, we praten over duizenden mensen, heeft stadsverwarming of blokwijkverwarming op olie. Veel mensen in te onrendabele gebieden gebruiken propaangas," zegt de Vegin, de vereniging van exploitanten van gasbedrijven. Volgens de Vegin waren er in ons land in 1960 2,1 miljoen aansluitingen en in 1977 al 4,4 miljoen.

Daar hoort de heer Hulsbergen, die, zo zegt hij in een 'super-onrendabel buitengebied' woont in de omgeving van Wapenveld, niet bij. „Er zijn plannen om ons op het aardgasnet aan te sluiten, maar voorlopig blijkt het nogal duur en ook dubieus te zijn. Ik wil voor een redelijke prijs mijn propaangas best inleveren voor aardgas. Propgaangas is toch ongeveer eenderde duurder." Hulsbergen heeft wel elektriciteit en (leiding)water. „Gelukkig wel zeg."

Zonderling

Zelfs de zonderling, die op het (openbare) waterleidingnet noch op het aardgasnet èn elektriciteitsnet is (of wil zijn) aangesloten, is geen unicum. In ons land 'missen' tientallen mensen, die stuk voor stuk in afgelegen, onrendabele soms ook onbereikbare streken wonen, deze drie nutsvoorzieningen. Frederik Vos (81) taalt er trouwens niet om. Hij woont zeer afgelegen ergens op een eilandje bij de Nieuwe Merwede en is om het zo te zeggen onbereikbaar voor gas, licht, water en mensen.

„Mijn broer is niet te bereiken. Telefoon in zijn huisje? Wat denkt u wel? Hij leeft primitief, maar gezond. Hij heeft wat gasbussen en het water haalt hij uit de grond. Eens in de zoveel tijd komt hij langs. 't Is een natuurmens, hij is niet graag onder de mensen, dus bezoek hem dan maar ook niet," zegt zijn zuster mevrouw De Haan-Vos.

Jansje Breg-van der Hoek (79) is ook een natuurmens, maar zij ontvangt graag bezoek op haar boerderijtje zonder gas en water in West-Beemster. Althans, ze krijgt geen water en gas van het nutsbedrijf. Geen nood, want al decennia lang heeft ze haar eigen brongas om te koken en haar huisje te verwarmen. Haar water is gezuiverd hemelwater, dat ze in een betonnen waterput bewaart. Ze stiefelt naar haar keukentje en komt terug met een fles kraakhelder water, dat ze al enige tijd bewaart in haar ijskast. Triomfantelijk: „Moeten mensen dat eens doen met leidingwater. Na een paar maanden is dat water smerig, hoor."

Elk jaar komen ze van het waterleidingbedrijf langs met de vraag of Jansje toch niet liever aangesloten wil worden. Maar de heren kunnen het antwoord wel dromen. „Nee." En haar nee blijft nee, zolang ze leeft. „En telkens vraag ik: als ik niet betaal, word ik dan afgesneden? Dan zeggen zij weer van: ja, natuurlijk. En dan zeg ik: laat maar zitten." Ze pakt haar stok en wandelt naar buiten, naar haar brongasinstallatie in de tuin. Al die verhalen, dat deze alternatieve energiebron een vervuiler is van de bovenste plank, verwijst ze naar het rijk der fabelen.

Dit jaar onderzoekt het Hoogheemraadschap van de Uitwaterende Sluizen in Kennemerland en West-friesland in welke mate de 550 brongasinstallaties in Noord-Holland (ten noorden van het Noordzeekanaal) oppervlaktewater vervuilen met chloride (zout), stikstof en fosfaten. Het Hoogheemraadschap deelt nu nog alleen zogenoemde zoutaanslagen uit, terwijl brongashouders nog ongestoord mogen lozen. Jansje: „Wij hadden vroeger koeien en die dronken het water dat met het gas mee omhoog kwam. Het waren beste koeien die gezien mochten worden, dat zeiden ze ook op tentoonstellingen. En vervuilen? Mijn schapen drinken dat water en in de sloten zie ik wel de karpers zwemmen."

Het brongas en het water krijgt ze gratis en voor niets. „Waarom moet ik dan op het net worden aangesloten? Ik kan best zonder, trouwens aansluiting kost me duizenden guldens, dat heb ik niet." Ze verwarmt haar hele huis met brongas. Ze zet de (brongas)kachel even hoger. 't Wordt meteen zweterig warm. „Ik weet niet wat het is, maar als het weer slecht is, in de winter vooral, krijg ik minder gas. Nou ja, als er te weinig gas is, schakel ik met gemak over op mijn petroleumstelletje."

En, om maar eens wat te noemen, douchen is ook geen enkel probleem. Dat komt ook doordat ze zeer inventief is. In haar 'badcel' hangt een grote emmer, die ze vult met behaaglijk warm gezuiverd regenwater. Onderaan de emmer zit een soort sproeier en als de emmer boven haar hoofd hangt schuift ze een klepje weg waardoor het lijkt alsof ze onder een echte douche staat. „Nou geloof me, als die emmer leeg is ben ik al lang schoon."

Water zat

Dirk van den Broek (60) in 's-Graveland ('een volle neef van de kruidenier, ja') is ook niet aangesloten op het waterleidingnet. Het deert hem niet. De boer pompt zijn water uit zijn eigen grond omhoog. „Bronbemaling op dertig meter diepte om precies te zijn. Net zo makkelijk. Even voor de goede orde, ik heb wel elektriciteit en aardgas. En ik heb water zat, alleen geen leidingwater. Misschien zit er wel te veel ijzer in mijn water, nou en? Met gewoon leidingwater was ik misschien al lang dood geweest."

Zijn lach schalt door de woonkamer annex keuken. Van den Broek woont al veertig jaar op de al 360 jaar oude boerderij Stofbergen. „Twintig jaar geleden zat ik eens zonder water. Ik zou toen wel een aansluiting kunnen krijgen, zeiden provincie en gemeente, maar ik moest rekening houden met een wachttijd van een jaar. Heb ik maar weer opnieuw geboord. Mijn koeien drinken dat grondwater al jaren. Nooit een probleem. En laten we eerlijk zijn, het is veel goedkoper."

ed blaauw

Zoete slaapmiddelen

denkwijzer

Neem een willekeurige middelbare school met twee brugklassen a en b. Om twee uur 's middags krijgen de leerlingen van brugklas a ieder twee 'energie'staven - mars, nuts, raider, kittekat, bounty of noem maar op - te eten. De leerlingen van brugklas b krijgen behalve een beker mineraalwater verder niets aangeboden. Om kwart over drie vullen alle leerlingen een korte vragenlijst in over hoe ze zich voelen, waarna ze een proefwerk maken. Wat blijkt? De staafeters voelen zich vermoeider en slaperiger dan de waterdrinkers en ze maken hun proefwerk gemiddeld slechter.

Dat kan natuurlijk helemaal niet als de reclame 'een ... geeft nieuwe energie' waar is. Maar afgaande op het meest recente onderzoek over de invloed van eten op onze stemming, op ons gedrag en onze intellectuele prestaties is die reclame helaas misleidend.

Hoe kan dat nou, zult u zich misschien afvragen, want marsen, raiders, lions en meer van dat spul bevatten veel suiker, en suiker geeft toch energie? We nemen toch niet voor niks zo nu en dan een suikerklontje of een glucosetablet (dextro-energen op de tong om ons weer zo een energiestoot denken te kunnen krijgen?

De antwoord op die vraag levert de zogenaamde Wurtman-theorie, genoemd naar de neuroloog Wurtman, die als een van de eersten heeft aangetoond hoe voeding, en dan met name koolhydraten, onze stemming en ons denken ingrijpend kan beïnvloeden. Suiker (of saccharose) is net als zetmeel en glucose een koolhydraat. Al langer is bekend dat de meeste mensen suffer of slomer worden van een koolhydraatrijke maaltijd, zoals een maaltijd met uitsluitend aardappelen en bruin brood Veel mensen, zowel kinderen als volwassenen, presteren ook minder na zo'n maaltijd. Aan de andere kant slapen ze wel beter op een koolhydraatrijke dan op een eiwit-rijke maaltijd, reden waarom psychiaters en psychologen mensen met slaapproblemen soms een koolhydraatrijk dieet voorschrijven. (Dus: als u af en toe last van slapeloosheid hebt en regelmatig voor het slapen gaan dikke stukken kaas, eieren of biefstukken verorbert, is het de moeite waard om eens na te gaan of het een met het ander verband houdt).

Het slaapverwekkende effect van koolhydraten wordt door Wurtman als volgt verklaard. In ons bloed zitten allerlei chemische stoffen die met elkaar in een voortdurende concurrentieslag verwikkeld zijn om onze hersenen binnen te komen. Dat gaat zomaar niet, want tussen onze bloedbaan en onze hersenen zit een soort van douane, de hersenbloedbarrière, die bepaalt welke stoffen wel en niet ingevoerd mogen worden. Als een stof in principe wel door mag, dan kan het nog zijn dat hij op zijn beurt moet wachten omdat andere stoffen op een bepaald moment voorrang hebben.

Een van die stoffen die in principe ingevoerd mag worden is tryptofaan, dat eenmaal in de hersenen doorgedrongen daar veranderd in een zogenaamde neurotransmitter of zenuwgeleidingsstof; dat is een stof die noodzakelijk is voor de overbrenging van informatie van de ene hersencel naar de andere. De zenuwgeleidingsstof waarin tryptofaan in de hersenen verandert, heet serotonine. Serotonine is een slaapverwekkende stof. Een tekort aan serotonine, dat vaak optreedt bij lijders aan depressie, leidt tot slaapstoornissen (vandaar dat slaapproblemen zo'n belangrijk symptoom van depressie zijn).

Wurtman stelde vast dat door het eten van koolhydraten de hoeveelheid tryptofaan die zich bij de hersen-bloed-douane meldt, gaat toenemen. Maar dat is eigenlijk heel gek want er zit helemaal geen tryptofaan in koolhydraten! De oplossing van dit raadsel moeten we zoeken in het feit dat koolhydraten, zoals zetmeel en suiker, in ons spijsverteringskanaal worden omgezet in glucose, dat vandaar in ons bloed terecht komt. Stijgt het glucosegehalte in ons bloed, dan neemt ook de aanmaak van insuline (de stof die nodig is voor de stofwisseling van glucose en waar suikerzieken een tekort aanhebben) toe. En wat doet insuline? Dat haalt de stoffen die normaliter samen met tryptofaan bij de hersen-bloedbarrière staan te dringen daar weg en stuurt ze naar de spieren en andere organen in ons lichaam. De drukte bij de barrière neemt af en tryptofaan heeft zo vrij spel om de hersenen binnen te dringen en daar in het slaapverwekkende serotonine te veranderen.

Behalve op slaap heeft serotonine ook effect op de waarneming van pijn en op stemming. Het verhoogt de pijndrempel waardoor we minder gauw pijn voelen. Sommige tandartsen maken van die wetenschap gebruik door patiënten met chronische kiespijn een koolhydraat-rijk dieet voor te schrijven aangevuld met tabletten tryptofaan.

Het effect van serotonine op stemming is, althans bij sommige mensen, dat ze zich er 'roziger' door gaan voelen. Volgens Wurtman zijn er mensen die een serotonine-tekort in hun hersenen onbewust met snoepen (= koolhydraten eten) opheffen. Iedere keer als ze snoepen gaan ze zich beter voelen, zodat het op den duur voor hen bijna onmogelijk wordt om het snoepen te laten. Het zijn vermoedelijk de mensen die door hun overmijdelijke dikte en hun goede stemming als ze zich te goed doen (de Billy of Bessie Turf types) gezorgd hebben voor het clichébeeld van de 'gezellige dikkerd'. Er is ook een categorie mensen die zich uitsluitend in de wintermaanden aan koolhydraat-rijk voedsel en snoep vergrijpt. Doen ze dat niet, dan verslechtert hun stemming tot aan het punt van een heuse depressie, de zogenaamde winterdepressie.

Het blijken dezelfde mensen te zijn wier depressie goed reageert op lichttherapie, een behandeling met licht met een sterkte van minstens 2500 lux (lichteenheden) enkele uren per dag gedurende drie of meer opeenvolgende dagen. Behalve een opklaring van de depressie leidt lichttherapie bij deze patiënten ook tot een afname van het overmatig eten of snoepen. Hoewel niemand precies weet hoe dat zit, is bij sommige mensen de produktie van serotonine blijkbaar sterk afhankelijk van (zon)licht. Als door minder zonlicht in de wintermaanden een tekort aan serotonine dreigt te ontstaan, schrijven zij zichzelf antidepressieve medicatie voor in de vorm van veel koolhydraat-rijk eten en snoepen. Wat maar weer eens bewijst dat snoepen niet altijd ongezond is! Hoewel, er zijn gezonde alternatieven voor snoep om aan je portie serotonine te komen, onder andere door het eten van tomaten, banaan, ananas en walnoten.

Maar alvorens u naar de groenteboer spurt is het goed om te bedenken dat de werking van serotonine verschillend is al naar gelang de dosering, het tijdstip van de dag, uw leeftijd en uw geslacht. Wat de meest gunstige combinatie van die vier is, kan nog niemand met zekerheid zeggen. Zeker is wel, dat als u of u binnenkort (eind)examen moet doen, het veiliger is de candyrepen naast uw bed dan naast uw boeken te leggen. Tenzij u zeker weet dat u het met de ogen dicht kunt halen.

rené diekstra
hoogleraar psychologie

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen . Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering:

TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

TERSCHELLING luxe appartementen, 5 slaapkamers, 7-pers. luxe ingericht. Vrij: 18 tot 25-5, 8 tot 15-6, 29-6 tot 6-7, 10-8 tot 7-9. Tel. (05620) 3366 / 2358. WA-61R

AMELAND en TERSCHELLING t.h. stacaravans 1 of 2 slaapkamers, gaskachel, str.water, wc, voll.inger. Vrij voor 29-6 en na 17-8. Tel. (05180) 1206 (niet op zond.). WA-61R

TERSCHELLING en AMELAND. T.h. gr. luxe stacaravans, 2 en 3 slaapkmrs. Voor 8-6 halve prijs. Vrij voor 8-8 en na 24-8. Tel. 05180-1581 b.g.g. 05620-2582. WA-61R

TERSCHELLING. Nieuw! App. boerderij 'De Groede'. Vrij tot 29 juni en na 16 aug. Tel. (05620) 9099 (ook verh. bung.). WA-61R

TEXEL

VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER

Plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de Vakantiereisgids Texel dan gratis toe.

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE

POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. TEL.02220 14741

TERSCHELLING t.h. div. stacaravans, 2 slpk., d/wc, verw., koelk., r/ktv, tuinst.; voll. inger.; hr. min. ƒ 230 max. ƒ 575 p.w. Vrij voor 5-7 en na 16-8. 05620-2562 WA-61R

TERSCHELLING. 'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verwarmd zwembad, sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135 incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850. WA-61R

Groningen

REKREATIEPARK WEDDERBERGEN, 120 ha rekreatiegebied in het unieke Groningse landschap, met meren om te zwemmen, surfen en zeilen. De in dit gebied gelegen 3 sterren/4 vlaggen ANWB-camping biedt u tennisbanen, midgetgolf, kinderboerderij, kanoverhuur, een supergrote zandbak, trekkershutten en een restaurant. Rekreatieprogramma in schoolvakanties. Voor info en brochure: 05976-1673. GR-61R

Beleef de beroemde PINKSTERFEESTEN in Delfzijl vanuit het Eemshotel. Uniek in Europa! Riant uitzicht over de Eemsmond van de Waddenzee. Nieuwe luxe kamers. Info: (05960) 12636. GR-61R

RECREATIEPARK

NOG ENIGE BOUWTERREINEN VOOR

RECREATIE-WONINGEN

Koopprijs ± ƒ 25.- p.m² k.k.

Dit geheel is gelegen in Oldekerk (Zuid-Westerkwartier) prov. Groningen, nabij subtropisch zwembad met sauna, manege en sportpark.

Opgenomen in de Abel Tasman en de Nienoord Fietsroute.

Stichting 'GOLDEN RAAND'

Inlichtingen: tel. 05940-3180 / 2292

Friesland

ZUID-FRIESLAND. Mini-camping: ruimte en rust, goede sanitaire voorzieningen, watersport, viswater en natuurgebied. Seizoenplaats v.a. ƒ 350,-. Huur een voll. inger. caravan v.a. ƒ 200,- p.wk. Tel. (05130) 31485 FR-61R

Zeilen in Heeg!

ANWB-Bondszeilscholen 't Beaken', (v.a. 8 jr. en gezinnen) en 'Heegermeer' (v.a. 21 jr.). Vraag een folder, tel. (05154) 2363/2258. FR-61R

Camping De Zeehoeve aan de Waddenzee. Nieuw: sanitair met kookfac., wasserette. Stacar. verh./verk., ruime pl., camperfac., trailerhelling enz. Div. activiteiten. Recr. team hoogseiz. 8862 PK Harlingen, 05178-13465.

Drenthe

Vakantiecentrum 'BOSZICHT', Smalbroek 46. Beilen. tel. 05930-22334. Geleg. t.o. Nat.park. **Dwingelerveld** bij Dwingeloo. Op de camping is alle comf. aanwezig o.a. zwembad, wasserette, kantine enz., **ponyrijden**. In ons restaurant kunt u gezellig **steengrillen**. Kampeerboerderij voor groepen, scholen, fam.dg. enz. Mooie sta-caravans t.h. Pink.arr. 4 pers. 3 dgn. ƒ 225.

VOORDELIGE PINKSTERVAKANTIE! Stacaravans v.a. ƒ 195.- p.w. (nog enkele weken hoogseiz.) Camping 'De Zorg Vliedt', 05612-1368/05212-7258. DR-61R

Buinen gezellig FAMILIEPENSION. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer, in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc, prijsvriendelijk. Inl. reserv. Pension Triënte, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR61R

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk. bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940. DR-61R

Overijssel

OVERIJSSEL

de Tuin van Nederland

Overijssel de Tuin van Nederland, een schitterende fotobrochure met handige bijlage waarin de meest exclusieve groene en fleurige plekjes voor u zijn bijeengebracht. Voor uw complete vakantie of even weg uit de sleur.

Verlies je hart in Overijssel

Stuur mij de volgende brochure(s):

☐ Overijssel, de Tuin van Nederland

☐ Gids voor vakantie en vrije tijd (f4.50 + porto)

Naam: ....

Adres: ....

Postc./woonpl.: ....

Vul de bon in en stuur deze in een gefrankeerde envelop naar: Provinciale VVV Overijssel, Postbus 500, 7600 AM Almelo, tel. 05490-18767 ma t/m vr 9-17 uur.

OMMEN. T.h. inger. sta-caravans op vak. centrum 'Bestmenerberg' in de bossen, met verw. overdekt zwembad. Recr.team aanw. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

Met Hemelvaart of Pinksteren naar VAKANTIEPARK COLLENDOORN nabij PONYPARK SLAGHAREN. Gezellige vakantiehuisjes met daarbij een gratis Shetland rijpony voor de kinderen, gratis ponyrijles, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden, inclusief entree PONYPARK SLAGHAREN met daarbij het gratis gebruik van alle spannende en nieuwe attrakties zoals de nieuwe wildwaterbaan, speciale kinderattrakties, westernshows. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts ƒ 312 per vakantiehuisje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder of bel 05231-3000. OV-61R

Met Hemelvaart of Pinksteren naar PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attrakties, de nieuwe wildwaterbaan, spannende westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend veel zwemplezier! Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000. OV-61R

HOLTEN met de Holterberg. Vak.oord DE LINDENBERG. T.h. in het bos gel. 4-, 5-, 6-pers. vrijst. bungalows met alle comf., zowel in als buiten de bung.'s, zoals: ktv, incl. video, verw. zwemb., speelt., kantine, wasserette, sportveld, midgetgolf, recr.team, enz. Nog enkele mogelijkheden door annul.: één 4-pers. v.a. 31-5 tot 14-6; één 6-pers. v.a. 14-6 tot 5-7. Tev. mog. van 16-8 tot 23-8 of na 30-8. Buiten vak.periode 50+ extra korting. Vr. gratis kl.folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483-61364. OV-61R

Gelderland

Camping Noordijkerveld. VOOR NATUURLIEFHEBBERS EN RUSTGENIETERS. Een kleine camping midden in de mooie natuur van de Gelderse Achterhoek – nagenoeg bij de boer in de achtertuin – is nog plaats voor een aantal caravans/tenten. Karelsdijk 2a, Neede, Tel.: 05450 - 94338 / 95050. GE-61R

Hoogseizoen

Eenvoudige huisjes LAGE PRIJZEN

Alcoholvrije camping 't Spoek

BEEKBERGEN 05766-1423. GE-61R

Nunspeet: 'De parel der Veluwe'. HOTEL-PENSION 'HET JAGERSHOF'

Uit en toch thuis, is gelegen op 50 m afstand van het centrum. Voll. pension vanaf ƒ 335.- p.p.p.w. + nieuwe fiets voor ƒ 15.- p.w. Het gehele jaar geopend. Kl.folders op aanvraag bij fam. C. J. van Olst, Spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet. Tel. 03412-52393. GE-61R

SPORTHOTEL BOSOORD

Hotelvakantie v.a. ƒ 55,- p.p.p.d. Ook midweek en weekends. Tennis - midgetgolf - zwemmen - vliegen - sauna. Informeer naar onze kamers met douche en toilet. GRATIS SLAPEN NA UW FEEST OF DINER TOT 100 PERS. Hoofdweg 189, 7371 GE LOENEN-VELUWE Telefoon 05765-2193/2115.

ZOMER 1991 **** Camping De Vlinderhoeve-Gorssel. Grens Veluwe/Achterhoek. Volledig recr. programma. Kom eens kennis maken voor vakantie of het hele seizoen. Ook nw. stacaravans t.h. Info: 05733-1354. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek

Te huur tot 28-6 en vanaf 23-8 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum, o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verwarmd openluchtzwembad.

MARVELD RECREATIE

Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvakantiecamping. Kamperen Hemelvaart + Pinksteren vol. GE-61R

VELUWE VAKANTIEOORD 'DE BOSRAND', Schotweg 42, 8977 SV HULSHORST. Tel. (03412) 52923/54029. T.h. 10 en 6 pers. vak.woningen + 6 p. stacar. Voor 6/7 en na 10/8. Pr. natuur, W.A.O.- 65+ 10% korting. GE-61R

BUNGALOWPARK 'DE WITTE BERKEN' te Lochem. T.h. 4-8 pers. luxe vakantiebungalows. Folders gratis op aanvraag. Tel. 05730 - 51308. GE-61R

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE... HOTEL DE BRANDING Geheel verzorgde vakantieweek v.a. ƒ 275 p.pers. (invalide-)lift aanwezig. Bel fam. Scholten 01719-12425 voor folder. ZH-61R

Camping Duinrell biedt méér: "DUINGALOWS!"

Buiten de kampeermogelijkheden kan men overnachten in Duingalows. Dit zijn zeer luxe, door Ikea compleet ingerichte stacaravans voor 4-6 personen. Deze akkommodatie is inklusief het bruisende attraktiepark èn er is ook het tropisch Tikibad en de Tikisauna. De duinen, bossen en de zee zijn vlakbij en vergeet vooral Paleis Noordeinde en het Binnenhof niet!

Nog Duingalows te huur voor 5-7 en na 23-8!

duinrell *daar kikker je van op!*

2242 JP Wassenaar

Informatie en reserveringen: 01751 - 19314

De fijnste vakantie-trips



		v.a.
Parijs-Frankrijk	2, 3 en 4 dg	ƒ 1
Londen-Engeland	4 dg	ƒ 49
Berlijn-Duitsland	3 en 4 dg	ƒ 34
Kopenhagen-Denemarken	4 dg	ƒ 4
Elzas Colmar-Frankrijk	4 dg	ƒ 39
Bourgogne Beaune-Frankrijk	5 dg	ƒ 55
Normandië-Loire-Frankrijk	5 dg	ƒ 49
Sauerland-Duitsland	5 dg	ƒ 49
Harz-Duitsland	5 dg	ƒ 49
Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	5 dg	ƒ 53
Meer van Lugano-Zwitserland	7 dg	ƒ 79
Nice Monaco-Franse Riviera	7 dg	ƒ 65
Nice Monaco-Franse Riviera	10 dg	ƒ 96
Diano Marina-Bloemenriviera	10 dg	ƒ 117
Zell am See-Oostenrijk	8 dg	ƒ 87
Saalbach-Oostenrijk	8 dg	ƒ 78
Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	10 dg	ƒ 99
Dolomieten Merano-Italië	8 dg	ƒ 88
Wenen en Salzburg-Oostenrijk	7 dg	ƒ 78
Rome-Florence-Italië	10 dg	ƒ 98
Toscane-Florence-Italië	8 dg	ƒ 94

Het Zuiden Touringcars

GARANTIEFONDS REISGELDEN

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur.
(eigen parking).
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

gegarandeerd Het Zuiden goed!

Vraag folder, bel 04406-15252

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen . Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

De inrichting is kompleet met stoffering, meubels, keuken-, drink- en eetgerei tot en met radio en tv. De bungalow is geheel centraal verwarmd.

De indeling v... 6-persoons 5-sterren bungalow is: woonkamer ... open haard, open keuken, een 2-persoons ouderslaap..., 2 slaapkamers met stapelbedden, douche, toilet, berging en zonneterras.

★★★★★

6 persoons rekreatiebungalows aan het IJsselmeer.

Eerste weekend reeds 49 verkocht

Kompleet ingericht f 65.000,-

Bij verhuur gegarandeerd minimaal f 6000,- rendement.

Aankoopprijs f 65.000,- k.k.

Gegarandeerd rendement bij verhuur over het eerste jaar minimaal f.6.000,-
(dit kan aanmerkelijk meer zijn!)

Goede financieringsmogelijkheden eventueel tot 100%.

Aan de prachtige baai bij Andijk in Bungalowpark 'Het Grootslag' bieden wij de laatste 158 vijf sterren bungalows aan. Kompleet ingericht en in prima staat van onderhoud.
De IJsselmeerkust in Noord-Holland wordt de komende jaren snel verder ontwikkeld tot een toprekreatiegebied.
Direkt bij 'Het Grootslag' is al begonnen met de aanleg van een uitgebreid surfstrand en een grote binnenbaai met zwem- en zonnestranden.
De waarde van de bungalows zal daardoor evenredig snel stijgen!

Verhuur door professionele organisatie op het park, geen rompslomp voor eigenaar!

Aankoop voor eigen gebruik, eventueel gekombineerd met verhuur, is ook mogelijk.

Zo vindt u 'Het Grootslag'

Kustweg Medemblik-Enkhuizen, afslag Andijk, borden 'Het Grootslag' volgen.
Adres: Proefpolder 4, 1619 EH Andijk.

Verkoopweekend

Zaterdag 11 en zondag 12 mei a.s. van 10.00 tot 18.00 uur houden wij voor informatie en verkoop o.a. zitting in bungalow nummer 386. (volg de borden)

Het park ... alles ... optima... komfort ... vakantie ... zeilen en su... vis... kinderboer... men... buiten... binnen... tennis... super... wass... res... bowling... rekrea... midge... speelwe...

Verkoop en informatie

De Vreeze-Dijkema makelaars o.g.
Telefoon 05910-10400
Telefax 05910-17795

LEEGSTRA
Leeuwarden, Zuiderplein 31
Telefoon 058-160500
Telefax 058-160400

Informatietelefoon: 05910-10400

Zeeland

...LKOM IN ZEELANDS NIEUWSTE ...GALOWPARK: "PORT GREVE"
..., zeer luxe vakantiebungalows, direkt aan het ...ingenmeer, 5 minuten van Noordzeestrand
...zien van c.v., k.t.v., wasmachine
... 2 luxe badkamers met ligbad, event. sauna
... zeilen • duiken • vissen • mooie natuur
... mooie bungalows heeft u nog nooit gezien!
...VOOR INFO: 01119-1855
...ALOWPARK PORT GREVE - DEN OSSE/BROUWERSHAVEN

...LCHEREN te huur: luxe appartementen in Domburg ...Vlissingen, vakantiebungalows en -appartementen in ...lande, Koudekerke (Dishoek) en Westkapelle. In... KVB 01186-1809. ZE-61R

...OMPOT RECREATIE heeft nog een aantal bunga..., chalets en stacaravans vrij met Pinksteren. Een ... met last-minute korting. Alle gasten hebben gratis ...gang tot Roompot Zwemparadijs, 01107-4200. ZE-61R

...SCHOOL „'T VEERSE GAT" te Veere, jeugdwe... (Optimist + surfen) privéles. Inl.: Polredijk 13d, ... RT Veere. Tel. 01181-1398. CWO-erkend. ZE-61R

NIEUW NOORDZEE-PARK.
...dorp a/Zee. T.h. 5***** bung. Op 400 m v. zee. Nog ... tot 19/7 en v.a. 23/8. Info + fold. tel. 01878-3099. ZE-61R

...NESSE VERHUURCENTRALE. Luxe bungalows en ...ntiehuizen. Inl. + folder: (01116) 1328 (tot 19.00 ...). Hoogenboomlaan 11, 4325 DD Renesse ZE-61R

Noord-Holland

...PING 'T ZAND ALPHEN NB
...entecamping temidden van uitgestrekte bossen ... Breda en Tilburg. Prachtig groot meer met stran..., surfen, roeien, zwemmen enz. ANWB-erkenning, 3 ... 3 ster. In HOOGSEIZOEN nog enkele plaatsen vrij. ... arr. hele maand juni ƒ 300 (all-in). Extra arr. hele ... sept. ƒ 235 (all-in), 55-plussers 25% korting (al... in juni en sept.). Geldt niet voor arr. Maastricht...n 1, 5131 NZ Alphen NB. Tel. 04258-1746. NB-61-R.

Limburg

...AGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 480. ... ...ugreis per touringcar, HP, 3 bustochten. ... + t., zonder bus v.a. ƒ 360 p.p. Alléén 3 bus... ... Gr. folder: 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan ...01 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017. LI-61R

... GEZ.CAMPING nabij Valkenburg biedt aan: 4-6 ...stacar. v.a. ƒ 375,- p.w. all-in. Acc.: zwemb., speel...nderboerderij, pony's, bar. Inl.: (04492) 1822.

... LAMERICHS - Geulhem bij Valkenburg, Geul...erweg 27, 6325 PH Berg ter Blijt. Verzorgt voor u ...vak.reis per autobus, trein of uw eigen auto. Halen ...gen per bus + 3 bustochten v.a. hotel ƒ 500.- ...w. Per trein tot Maastricht, aldaar wordt u afge... per auto + 3 tochten ƒ 450.- p.p.p.w. Per eigen ...t hotel + 3 tochten ƒ 450.- p.p.p.w. 1 week vol... in hotel. Vr. prosp. of bel nu 04406-40555. LI-61R

...CARAVANS TE HUUR. Nog vrij voor 29 juni en na ... Spec. voordeelwk. v. 17 aug. t/m 31 aug. Stacar. ... weken v.a. ƒ 595 all-in. Camping HIGH CHAPAR... OIRSBEEK, 12 km v.a. Valkenburg. Ook voor ei...nt of caravan. Vr. folder, tel. (04492) 2044. LI-61R

...EL-PENSION GROOT WELSDEN. Margraten. ... gel. in schitterende natuur. Grote tuin, goede ...en, gezellige sfeer. Gehele jaar open. L.O. ƒ 27,50/ ... ƒ 42,-. Tel. (04458) 1394. LI-61R

...MPING SCHOONBRON****, Valkenburgerweg 128, ...5 EA Schin op Geul (bij Valkenburg a.d. Geul), tel. ...59-1209. Een ideale gez.camping midden in Geuldal ... z'n prachtige panorama's. Veel aktiviteiten voor ... en oud. STACARAVANS EN TREKKERSHUTTEN ..., nog enkele vrij met Pinksteren. Vraag folder! LI-61R

...KENBURG - FAMILIEHOTEL BUITENZORG, ...weg 33, t.o. station, 7 dgn. HP ƒ 325.-/VP ƒ 375.-/ ... ƒ 245.-. Eigen parkeerpl., terras. Tel.: 04406-13570. LI-61R

Jongerenvakanties

Computer-, creatief-, natuur / milieu-, sport- en excursiekampen. (Diverse leeftijden).
TWEEHEK. Tel. 05996 - 34541. JO-61R

Belgie Luxemburg

...VLAAMSE STEDEN een rondleiding langs de kunst ...architectuur van ANTWERPEN, BRUSSEL, GENT, ...UGGE en MECHELEN. Een zeer complete en rijk ...ustreerde reisgids voor ƒ 29,50. Verkrijgbaar bij ...handel en warenhuis. BE-61R

...K. IN DE ARDENNEN. T.h. vak. app. in mooi vak. ...r. Pr. voorseiz. v.a. ƒ 240,- p.w., ƒ 140,- p. w'kend/ ...wk. Fold. + inl. tel.: 09-3287659702 (Ned. spr.). BL-61R

...TACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. ...80,- p.w. all-in. Nu ook kleuren-tv mogelijk. Inl.: ...459-1596. BL-61R

Frankrijk

...IVÉ VAK. HUIZEN Z.O. Frankrijk, Bureau Interme...re Residences Secundaires, 07170 Saint Maurice-...ible, Fr. tel. 09-3375948567 of 040-570619. FR-61R

...Compl. inger. bung.tenten/caravans en huisjes aan ...eer in Z-Fr. incl. surfplanken en les. Ook reserv. voor ...gen caravan of tent.
...UROSPORVAC HOLLAND 078-153045/155485. FA-61R

...lets en caravans in de Ardèche en Dordogne. Voor- ... naseizoen extra kortingen. Inl. NATUURREIZEN ...406) 42428. FA-61R

ZUID-FRANKRIJK. Huur een volledig ingerichte caravan aan prachtig meer omgeving Montpellier vanaf ƒ 300.- per week. Javé Caravans, 05130-31485. FA-61R

SLENTEREN IN PARIJS een gids met 22 'kalm aan routes' door de interessantste buurten van PARIJS. Voor mensen die niet achter de meute aan willen lopen. Een complete, maar lichtvoetige gids voor ƒ 29,50 verkrijgbaar bij boekhandel en warenhuis. FR-61R

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië, Spanje. Altijd zwemwater. Vacansoleil, SGR/ANVR, Esp 51, 5691 NJ Son. Bel 04990-74677 (gratis broch.). FA-61R

Unieke 10-daagse TAALVAKANTIE in de Alpen. Leer de Franse Alpen en zijn bewoners kennen, verbeter tegelijkertijd uw Frans. Inl.: 01727-14739. FR-61R

SÉJOUR EN FRANCE
Eind juni/begin juli in diverse streken van Frankrijk goede vakantiewoningen, 10% korting op gidsprijs. Lid SGR. Gratis gids Tel. (085) 257800 FA-61R

Duitsland

Natuur beleven Emsland

Recreatie en vakantie: het Emsland heeft veel te bieden. En toch is het nog steeds, wat het altijd al was: een stil landschap zonder toeristische drukte! Met bossen, hei en veengebieden, met meren en rivieren. Met veel kunst en cultuur in aantrekkelijke dorpen en stadjes.

**EMSLAND - LIEFDE OP HET TWEEDE GEZICHT.
EMSLAND - ONTDEK HET.**

Vraag naar onze uitvoerige informatiefolder en evenementenlijst.

Werbegemeinschaft Emsland, Kreishaus, 4470 Meppen, Telefon 0031-5931-44443.

TEGOEDBON
voor ...

Stuur snel de bon op, voor gratis info.
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/woonplaats: ....

Emsland Land im Nordwesten

Eifel, Moezel, Hunsrück, Rhön: 350 bungalows, hotels, pensions, boerd.vak. en VAK.WONINGEN, 2-20 pers. Ook Oostenrijk. Inf. + gids: 05920-12475. WD-61R

EGGEGEBIRGE - SAUERLAND
Luxe vak.woningen m. terras en ligweide, 2-6 pers. v.a. DM 45 p.d. Zomervak. nog vrij. Tel. 09-49.2944.466.

GEWOON DOEN! Goed verzorgde ALLEENSTAANDEN reis, nog enk. plaatsen vrij, 4 dgn Zuid-Eifel, vertr. 30-5. Bel Samen Uit: 08367-67028, ook na kantooruren. DU-61R

Kleinwalsertal
Vak.woningen v. 2-6 pers., direkt vrij, in D-8984 Riezlern. Tel. 09-4983295046.

Vakantie op de boerderij
Aanbiedingen van meer dan 40 bedrijven. Aanvragen bij: Verkehrsverein D-5528 Neuerburg, Postfach 1110. Tel. 09-49...42147 of -2225.

Oostenrijk

ZOMERVAKANTIE. Te huur in Tirol/Vorarlberg compl. ingerichte vakantiewoningen nog vrij vóór 20-7 en na 27-7. Inl. 05920-45337. OS-61R

Spanje Portugal

JONGERENREIZEN Cala Gogo 5* camping met tent a.h. strand, luxe busr. v.a. ƒ 145, of per eigen auto. Excl. geleg. strand, app. en villa's. Inl. Clemens 033-618611. SP-61R

Vraag nu gratis folder, per moderne royal-class bus (toeslag retour slechts ƒ 35.-) naar Spanje. Keuze uit vele hotels, voordelige en duurdere. U kunt al 10 dgn naar de zon, met volp. in mei voor ƒ 285.-, juni ƒ 315.-, juli/aug. van ƒ 415.- tot ƒ 699.- (ook 17 dgn en spec. jongerenreis naar camp.). Solmar Tours, 040-460560, lid Gar.fonds. SP-61R

BOOSTEN REIZEN, lid SGR. 2x per week Spanje, juni hotel Pimar, HP 10 dagen ƒ 389.-, appartementen Sol ƒ 269.-. Vraag gratis gids: (045) 227777, (072) 613856. SP-61R

Te huur ons fijne VAKANTIEHUIS, 6 pers. met alle comfort bij zandstrand in mooie baai in Rosas, COSTA BRAVA. Foto's beschikbaar, (02159) 32171. SP-61R

Engeland

KING'S SCHOOL OF ENGLISH. Leer Engels in Engeland. Zomerkursussen met sport, excursies en verblijf bij gastgezin, iedere leeftijd. Inl. 040-9337... GB-61R

Griekenland

GRIEKENLAND 1991
Polyplan Reizen/Theo Alexandropoulos speciale aanb. vluchten naar alle Griekse bestemmingen per charters v.a. ƒ 575, dagelijkse lijndiensten vanuit Amsterdam of Brussel v.a. ƒ 598. Tev. hotels en app. v.a. ƒ 22 p.p.p.d. - zeilboten - klassieke rondreizen - eiland hopping - autohuur. Bel: 02977-44556, lid (SGR), GR-61R

CORFU, vak. woningen, 2-8 pers., alle vlak aan zee, v.a. ƒ 145 p.wk., evt. ook busreis v.a. ƒ 330 p.p. of vlucht. Gr. broch. 05908-17274. Ross Holidays, lid SGR. GR-61R

Rustig Z.-Kreta, vl. + app., 15 dagen in juli en aug. ƒ 995,- + supervoordelige autohuur ook last-minute en aanb. BOSMAN REIZEN, 01184-72007, SGR. GR-61R

Turkije

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE, 22 dgn. ƒ 1695, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Oost-Turkije, 22 dgn. ƒ 1695. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. TU-61R

Indonesie

NOSTALGIE REIS naar Bogor, Ceribon, Djokja + Bali. 21 dgn all-in + retour KLM voor maar ƒ 2.500.- laatste kwartaal '91. Inl. Stichting 'Het Schone Streven', Voorstreek 72b, Leeuwarden. (058) 137706. IN-61R

Azie

THAILAND v.a. ƒ 1399.-, SRI LANKA 20 dagen hotel Vo v.a. ƒ 1795,-; incl. 8-daagse tour v.a. ƒ 2325.-. Schakel Travel & Tours, tel. 085-649548. AZ-61R

Waddeneilanden

Texel
4-daags Fietsarrangement
Vier dagen (3 nachten) verwend op basis logies/ontbijt. Inkl. fiets en kaarten. Kamer met bubbelbad!! *Komplect verzorgd, vanaf ƒ 2..,- p.p.*
Hotel 't Koogerend
Info en res. tel. 02220-13301

TEXEL

Zeeland

AQUADELTA Te h. luxe vak.bungalow, veel recr.mog. Ideaal voor jong en oud. Voordelig in voor- en naseizoen.
Tel. 043-645048.

Jongerenvakanties

'De Belerhof' Sevenum (L)
JEUGDSPORTVAKANTIES
8-dgs vol. verz. voetbal, hockey en tennisvakantie.
8-16 jr. Zomer en herfst.
Vanaf ƒ 385. 04767-1524. JO-61R

Belgie

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op camping in Ardennen, Luxemb., Hunsrück en Vogezen. Tel. 05765-1071, Postbus 19, 7370 AA Loenen.

Frankrijk

VAN STRAATEN
KAMPEERVAKANTIES
kant-en-klaar kamperen in een compleet ingerichte bungalowtent op prachtige campings in Frankrijk.
Voorseizoen 50% korting.
Folder? 071-14...51. FA-61R

Oostenrijk

Vakantie op boerderij.
T.h. comf. 2-3-4 pers. slaapkmrs. m. douche en balkon. Rekreatieruimte met keuken. Prijs l.o. ƒ 19,50 in de zomer en ƒ 24,35 in de winter p.p.p.d. Fam. Rudolf Oppl. Höhlhamhof 33, O-6250 Breitenbach/Tirol, 09-43-5338.8745.

Spanje

COSTA BRAVA - BLANES vakantiewoningen te huur. Auto/luxe bus. Vr. gratis folder. GoedB Reizen. Tel. 050-415210. (ook 's avonds). SP-61R

V.a. 6 CENT
per km. (bijna) dagelijks IBERBUS. 020-6241010, 010-4130978. SP-61R

Caravans tenten boten

Adria Caravan verhuur
bij de landelijke organisatie met 30 officiële Adria-dealers.
Prijzen v.a. ƒ 330,- per week
Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben eerste keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij de regionale Adria-dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

Diversen buitenland

ALLEENSTAAND en je wilt met de kinderen op vakantie? Wij organiseren van 11-17 augustus een speciale vakantieweek voor alleenstaanden met kinderen in Hochsauerland. Touringcar / hotel / tropisch zwembad / veel aktiviteiten / ontbijten / diners, v.a. ƒ 499. ETC / Bel Pieter 02517-4439 (ook 's avonds en weekend). RG-61R

WEG VOOR 'N PRIKKIE?

DROOMCRUISE VOOR 'N DROOMPRIJS.
Een 8-daagse, perfect verzorgde cruise langs de Griekse eilanden met het luxe cruise-schip La Palma. Vertrek 31 augustus vanaf Venetië. Prijs 4 pers. hut 1.150,- p.p.
2-pers. hut v.a. ƒ 1.395,- p.p., incl. busvervoer vanuit Nederland.
Een videoband met informatie over deze cruise ligt al voor u klaar!

MOSA!

Reisburo Mosa heeft altijd de schitterendste reizen in de aanbieding.
De mooiste vakanties voor de zonnigste prijsjes. Bovendien vindt u er de kennis, ervaring en informatie (de Toeristiek!) om van elk uitstapje 'n onvergetelijke ervaring te maken. Komt u maar heel gauw langs.

reisburo mosa Oad

Stokstraat 1, 6211 GB Maastricht. Tel. 043-254761.
Stationstraat 21, 6411 NH Heerlen. Tel. 045-717050.
Gruizenstraat 36, 6131 EH Sittard. Tel. 046-527555.

MET ABC REIZEN ZIT JE ALTIJD GOED!

LUXE TOURINGCAR-REIZEN

SPANJE			
Lloret de Mar	Hostal Ribas	10 dagen LO v.a.	265.-
Blanes	Hotel San Antonio	10 dagen LO v.a.	275.-
Calella	Hotel Corona	10 dagen HP v.a.	355.-
Malgrat de Mar	Hotel Sorra D'Or	10 dagen VP v.a.	375.-
Salou	Hotel Europa Park	10 dagen HP v.a.	390.-
Benidorm	Hotel Resid. Mistral	10 dagen LO v.a.	405.-
	Hotel Bali	10 dagen HP v.a.	499.-
OOSTENRIJK			
Wenen	Hotel Messerer	6 dagen HP	435.-
Goldegg	Familie Hotel Neuwirt	8 dagen HP	595.-
Ried (Oberinntal)	Hotel RiederHof	10 dagen HP	795.-
ITALIË			
Rome en Assisi	Rondreis inkl. eksk.	9 dagen HP	895.-
Umbrië/Toscane	Rondreis inkl. eksk.	9 dagen HP	975.-
Sardinië	Rondreis inkl. eksk.	12 dagen HP	1350.-
FRANKRIJK			
Lourdes	Hotel Alliance	5 dagen VP	395.-
Lourdes (vliegreis)	Hotel Imperial	4 dagen VP	705.-
		5 dagen VP	815.-

Haal snel onze kleurige reisgids

REISBURO PAUL CROMBAG VAN DE BURGT

Heerlen	Oranje Nassaustraat 3	045-740000
Kerkrade	Hoofdstraat 27	045-463636
Geleen	Rijksweg Zuid 1d	046-753355
Sittard	Tempelplein 7a	046-526080
Aken	Blondelstrasse 10	0241-24646

Diversen buitenland

ALLEENSTAAND?
Van 21-23 juni (3 dgn) is er weer zo'n gezellig kontaktweekend voor 48 gelijkgestemden van ca. 28-52 jr. in Hochsauerland. Tennis, bowling, bergwand., dansen, live-music, touringcar, hotel, diners, ƒ 299.- (nog enkele plaatsen vrij). FTC / Bel Pieter 02517-4439 (ook 's avonds en weekend). RG-61R

FIETSBUS
Vanaf ƒ 255
Meer dan 100 bestemmingen naar 9 landen in Europa. Het meest komplete aanbod in één programma. Ook voor boten en vluchten. Vraag programma 'Fietsbus 1991'

FIETSHOTEL
Vanaf ƒ 395
Komfortabele fietshotelreizen in 18 landen van Europa. Van België tot Zwitserland, Frankrijk, Griekenland, Spanje, Rusland en veel meer! Vraag ons programma 'Fietshotelreizen Europa 1991'

FIETSKAART
Ook specialzaak in fietsroutes, fietskaarten en reisgidsen. Meer dan 6000 titels in voorraad. Kom langs en zie!

Informeer, boek en bel:
03480-21844

FIETS VAKANTIE WINKEL
Al 12 jaar ...
De Specialist in fietsreizen.
Jan de Bakkerstraat 14
3441 EE Woerden
Lid Garantiefonds SGR

Caravans tenten boten

Te huur 4-5-6-8-pers. campers, ook Diesel, automaat (tevens verkoop). Importeur Heku-Knaus; CAMPER RECREATIE VINKE, Molenmakershoek 10a, Apeldoorn, tel. (055) 424434 - b.g.g. 337609. CC-61R

Camperverhuur
Luxe 4- en 6-pers. kampeerauto's. Scherpe 1991-tarieven. Reserv. tijdig voor komend seizoen. Bel voor kleurenfolder: (070) 3.811.860; voor reserv. (010) 4.65.84.00. ACHILLES CAMPERS. Walenburghof 17, Rotterdam.

Egypte

Rondreis EGYPTE 22 dgn. ƒ 1695, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. 15 dgn. ƒ 1545.-. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR. EG-61R

Zeilen surfen

GRACE SEA SAILING.
Avontuurlijke zeereizen op de Caraïbische Zee met luxe 'Ocean 60' (19 m) tegen zeer scherpe prijzen! Vraag ons vaarplan 1991, tel. 02976-253. ZZ-61R

Oost-Europa

PRAAG

fijne 8-daagse reis slechts f.599,-
U reist per luxe touringcar. Natuurlijk overnacht U onderweg in een prima hotel in Zuid-Duitsland. Na een bezoek aan het prachtige kuuroord, Karlovy Vary, komt U in de loop van de volgende dag in uw uitstekende ***hotel aan. Naast een uitgebreide kennismaking met het schitterende Praag bezoekt U ook Theresiënstad, het kasteel Karlstejn en het wijndistrict Melnik.
De reissom is slechts f.599,-. Inbegrepen zijn een uitgebreid excursieprogramma, halfpension in goede hotels en begeleiding door uw chauffeur/reisleider en een gids.

Wij organiseren ook prachtige reizen naar Budapest, Florence, Rome, Warschau en de Sovjet Unie. Vraag onze gratis reisgids. Bel 050-145800 of 020-6202121. Of vraag uw ANVR-reisadviesburo.

SRC SPECIALE REIZEN CENTRALE

Vervolg zie pagina 47

Bij RCN zijn dit de grootste herrie-schoppers.

Rust en ruimte bepalen de sfeer bij de recreatiecentra van RCN. In een tent, caravan of bungalow kunt u er volop genieten van de natuur in het bos of aan het water. Gezellig met z'n tweeën of met de hele familie. Want ook als u van gezelschap houdt is er veel te beleven, zoals surfen, tennis, fietscross, jeu-de-boules, een gastvrij restaurant, een sfeervolle croissanterie... en nog veel meer. Vraag voor meer informatie naar de gratis RCN Recreatiekrant. Daarin leest u alles over de aantrekkelijke RCN-arrangementen, zoals de variabele seizoenplaatsen.
Op de terreinen van RCN is ook ruimte voor stacaravans en particuliere bungalows. Desgewenst bemiddelt RCN bij de aan- en verkoop ervan. Bel voor meer informatie: 03438-13547.

Recreatiecentra Nederland, Postbus 88, 3970 AA Driebergen. Telefoon 03438-13547

Bij RCN krijgt uw vakantie de ruimte!

VOORDELIG MET DE FAMILIE NAAR ENGELAND:

De Ruimte-Tweeling neemt iedereen mee voor 'n miniprijs

HET HELE GEZIN PROFITEERT VAN HET OLAU MINITARIEF

Ook al is uw auto maxi, met het Minitarief van Olau gaat hij heel voordelig mee. De hele familie aan boord van de mooiste Ruimteschepen van de Noordzee, met keuze uit maar liefst vier restaurants, van zelfbediening tot à la carte. Verder zijn er o.a. een shoppingarcade, bioscoop en gratis zwembad met sauna. Iedereen heeft pret voor tien door het voordelige Minitarief.

Vijf personen plus auto naar Engeland al vanaf: ƒ 255,-. Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank of bel Olau: 01184-88000. Doeoen!

VANAF 255,-

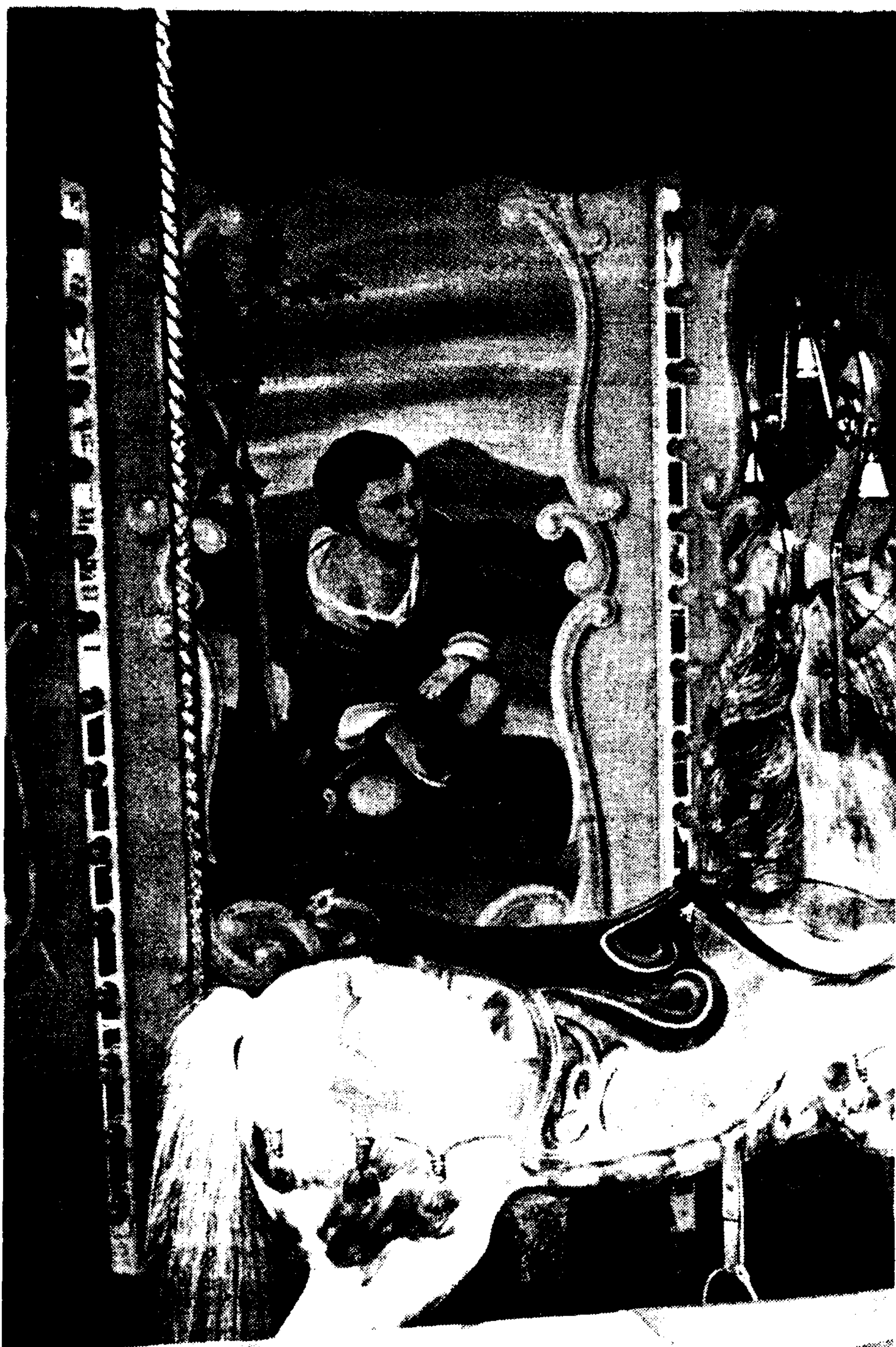
DOEOEN!

Olau
Vlissingen ⇄ Sheerness

BRITAIN IT'S THERE TO BE DISCOVERED - MET OLAU NATUURLIJK!

De taal van de bonte, brutale kermiswereld

Een lugubere onderwereld, bevolkt met grijnzende monsters. Starwarswezens. De Mexicaanse woestijn en een Duits dorpje. De Eiffeltoren, Spanje, London en het oude Rome met fraaie godenbeelden. Portretten van eens machtige heersers. Waar vind je dat allemaal te samen? In het domein van de mummie met het gruwelijke geheim, de kleinste en de grootste man ter wereld of de wonderbaarlijke waarzegster. Op de kermis.



● *Het werk 'Robert Andrews' van de achttiende-eeuwse Engelse society-schilder Thomas Gainsborough overgebracht op een draaimolen.*



● *Het principe van de 'omgekeerde wereld' wordt op de draaimolen onder andere geïllustreerd door deze verleidelijke jongedame met kruik.*

„De kermis," zegt René Bastiaanse, directeur van het Markiezenhof te Bergen op Zoom, waar de grootste verzameling kermiskunst en -kitsch zich bevindt, „is een voorbeeld van getrivialiseerde hofcultuur. De carroussel bijvoorbeeld, is een afleggertje van het Middeleeuwse ruiterspel. De jonge edellieden mochten elkaar niet meer de kop inslaan op tournooien, maar werden nog wel getraind in het werken met de lans en het ringsteken. In een primitief soort draaimolen, konden ze, op houten paarden gezeten oefenen. In de manege heet met zijn allen rondjes draven trouwens nog steeds carroussel rijden. De pluim die de draaimolenbaas af en toe laat zakken en die dan door een kind gepakt moet worden, is een vage echo van dit behendigheidsspel."

Hetzelfde geldt voor de menagerieën, de privé-dierentuintjes van de welgestelden. Ook die kwamen op de kermis terecht, evenals een verbasterde vorm van de in betere kringen zo geliefde kunst- en rariteitenkabinetten. Waar ligt de grens tussen een echte Egyptische kattemummie en de vrouw met de drie borsten?

De kermis is de bakermat geweest van uiteenlopende cultuuruitingen. Er valt een directe lijn te trekken tussen de man die rondliep met de rarekiek (een soort kijkdoos), naar de zeventiende- en achttiende eeuwse wassenbeeldenkabinetten waar historische gebeurtenissen werden getoond. En uit het spiegelpaleis waar met optische grappen de mensen de stuipen op het lijf gejaagd werd, ontstond de bioscoop, die gedurende de eerste vijftig jaar van haar bestaan een kermisattractie was. Leeghwater, demonstreerde het diepzeeduiken op de kermis en Antonie van Leeuwenhoek leerde er glasblazen.

Op de kermis kon men zich door kwakzalvers en wonderdokters laten behandelen, genieten van goochelaars, koorddansers, toneelspelers en acrobaten en luisteren naar de rondtrekkende zanger. Met achter zich zijn 'smartlap', een groot doek waarop door plaatjes de strekking van het lied werd weergegeven, zong hij balladen over verloren gewaande kinderen, schipbreuken en andere verdrietige zaken.

Door de industriële revolutie in de negentiende eeuw, verloor de kermis haar jaarmarktfunctie en kwam het vermaaksaspect voorop te staan. En dat is tot op de dag van vandaag zo gebleven, al is er aan dat vermaak wel wat veranderd.

Kermisvrijer

Wie nu een kermis bezoekt, wordt rondgeslingerd door een supersonische startrackheld, besprongen door Batman of uitgezogen door vampiers. Elke tijd kent zijn eigen decoraties. Velen zullen zich nog de Amerikaanse filmsterren herinneren, de afbeeldingen van The Beatles, Elvis Presley en van de astronauten Armstrong en Young, die als eersten het maanoppervlak beliepen.

In de vorige eeuw bezocht men de kermis aan de arm van een kermisvrijer en bekeek er de vrouw met het apelichaam, het dwergenorkest en de geleerde dieren. Geschilderde voorstellingen van belangrijke Europese vorsten, suggereerden dat de exploitant ook voor koningen en koninginnen optrad en dat gaf een schijn van echtheid aan het gebodene.

De baas van het spul lokte met luide stem de boeren, burgers en buitenlui naar binnen en 'maakte parade', waarbij hij zijn artiesten voorstelde en de toeschouwers nieuwsgierig maakte door alvast een tipje van de sluier op te lichten.

Nu is dat anders. Er wordt geen parade meer gemaakt, niet meer door de uitbaters geschreeuwd. De muziek heeft het gewonnen.

De primitieve tekeningen en uithangborden waarvan de vroegste exploitanten zich bedienden, zijn vervangen door visueel geweld van een geheel ander kaliber. Maar er is wel degelijk een verband tussen de flitsende schilderingen van tegenwoordig en de oude beschilderde doeken en uithangborden. Ze komen uit dezelfde gedachtengang voort.



● *Dit bijna 70 jaar oude orgel stond eerst op de 'rups' zoals aan het slangachtige beest middenvoor nog te zien is.*

Foto: NIELS VAN DER HOEVEN

Bloot als blikvanger

Voor een exploitant is het van levensbelang dat hij klanten binnen krijgt. De nieuwsgierigheid van het hooggeëerd publiek moet geprikkeld worden. Daarom moet de façade van een attractie (in het kermisjargon 'zaak') opvallen, met harde kleuren en pakkende voorstellingen. Blikvangers zijn, vanouds, seks en horror.

De exploitant zal daarom altijd een blote boezem of een paar dikke billen laten zien, ook als het helemaal niets met zijn attractie te maken heeft. De concurrent is echter ook niet gek en bedient zich van dezelfde truc. De kermisdecoraties doen wat de bazen vroeger deden: tegen elkaar opschreeuwen. En, net als vroeger, escaleert dat. Nog bloter, nog enger, en het geeft niet welke lading er door de vlag wordt gedekt. Opvallend is wél dat de decoraties voornamelijk op het driftleven van de mannelijke kermisganger inspelen.

Niet alleen heeft elke tijd zijn decoraties, ook elke attractie kent zijn eigen beeldentaal. Niemand kan zich de kinderdraaimolen vol blote borsten voorstellen, noch een spookhuis met Donald Duck.

Draaimolen

De draaimolen is de 'grande dame' van de kermis. Haar stamboom gaat eeuwen terug. Zoals bij zoveel kermisattracties is de aantrekkelijkheid ervan gebaseerd op het principe van 'de omgekeerde wereld'. In de draaimolen besturen kinderen auto's en rijden ze op paarden en motorfietsen.

In de decoraties van (oude) draaimolens vindt men dan ook geen kinderfiguurtjes, maar een miniatuur volwassenenwereld. In ons land wordt een draaimolen geëxploiteerd die daar een prachtig voorbeeld van is. De bovenlijst aan de buitenzijde is versierd met Zwitserse landschappen en voorstellingen van paarden. Het cassetteplafond aan de binnenkant toont serieus aandoende stillevens. Daaronder ziet men een ware 'Schönheitengalerie', zoals die in de zeventiende- en achttiende eeuw in vele vorstenpaleizen voorkwam. De schoonheden zijn hier echter filmsterren. Met enige moeite valt ook hun identiteit te ontdekken; Audrey Hepburn bijvoorbeeld, Nathalie Wood en Mia Farrow. Decoraties dus uit de jaren zestig, toen deze sterren schitterden.

Een draaimolen is verdeeld in segmenten, alle delen worden bovenin van elkaar gescheiden door geborduurde doeken met voorstellingen van zeeslagen, berglandschappen enzovoort. De mooiste schilderijen bevinden zich echter op de cylinder waaromheen de molen draait. Naast zigeunerjongetjes en voorstellingen die uit 'Alleen op de Wereld' ontleend lijken te zijn, staat daar warempel ook Koning Charles de Eerste van Engeland.

Met zijn puntbaard, zwarte hoed en hand in de zij werd hij in de 17e eeuw door zijn hofschilder Van Dyck geportretteerd. Hier op de draaimolen is een gedeelte van dat portret weergegeven (het paard ontbreekt) in een omlijsting van krullerige kermisbarok. Het is niet onwaarschijnlijk dat deze decoratie vroeger groter was. De stok die de koning in zijn hand houdt is hier niet te zien, waardoor zijn handgebaar onverklaarbaar wordt.

De draaimolendecorateur had wel wat met Engeland, want even verderop vinden we een kopie van een portret dat de Engelse schilder Gainsborough in de achttiende eeuw schilderde van Robert Andrews en zijn vrouw. Alleen de man is afgebeeld en de anonieme decorateur is erin geslaagd de wat misprijzende blik die Andrews op het origineel heeft, ook aan zijn schepping mee te geven.

Kermisdecoraties als deze worden vaak door de eigenaar zelf bijgeschilderd. Daardoor verliezen ze op den duur hun oorspronkelijke karakter en worden soms zelfs geheel onherkenbaar. Ook moet men niet al te veel verband willen zoeken tussen de voorgestelde figuren. Het komt heel vaak voor dat de panelen van een afgedankte draaimolen in een andere dienst gaan doen. Dat maakt het dateren ook zo moeilijk. De beschilderingen stammen echt niet altijd uit dezelfde tijd.

De kermis heeft van oudsher een seksuele ondertoon. Hoeren boden er hun diensten aan en in de poffertjeskraam, waarin niet voor niets de tafels door gordijnen van elkaar gescheiden werden, zodat er 'chambres separées' ontstonden, was het bij de 'pronte Friezinnetjes' goed toeven. De poffertjeskraam was een soort bordeel en dat is, al is de functie veranderd, ook vandaag de dag nog wel te zien. Niet alleen aan de gordijntjes, maar ook aan aan de vaak wat wulpse schilderingen, de vele spiegels en het boudoirachtige interieur.

Seks ook, was er in de attracties verwerkt. Dikke vrouwen die hun dijen lieten zien, de vrouw zonder lichaam maar mét drie borsten, en naakte (vrouwelijke) wilden waren populaire attracties waar je ook nog eens lekker bij kon griezelen.

De façade van de tent toonde soms al, in fraaie beschilderingen, wat men binnen kon verwachten. Het spookhuis van heden, borduurt eigenlijk op beide zaken voort, al wordt er nu wel wat meer participatie van het publiek verwacht. De beschilderingen tonen geraamten, etterende monsters en schaars geklede jongedames die gemarteld worden of worden verslonden in de muil van een monster. Maar ook zien we held en heldin. Hij is een gespierde vent, een beetje John Travolta-achtig gekleed, en zij, met haar vlammende rode haren, lendedoek en bustehouder doet denken aan Barbarella en andere stripfiguren. Het is overigens opmerkelijk dat onze heldin haar kleren nog aanheeft. Op haar hebben de monsters blijkbaar (nog) geen vat. Opgesloten in een kleine ruimte en gewapend met zwaarden houdt het tweetal dapper stand tegen monsters die zich door de muur proberen te persen.

Ze zijn de enige sympatieke figuren in de hele schildering en het is dan ook de bedoeling dat de toeschouwer zich met hen vereenzelvigt. Hun aanwezigheid is geruststellend bedoeld. De conclusie die men uit hun optreden kan trekken, is dat je er dus ook in kunt slagen deze plaats ongeschonden te verlaten.

De horrorfilm, waarin seks, geweld en het bovennatuurlijke verenigd zijn, dient veelal als inspiratiebron voor dit soort decoraties.

Het verst ging wel een Amerikaanse decorateur die de façade van een torture-show op Coney Island beschilderde. Het hele oppervlak wordt ingenomen door de afbeelding van een duivel met een drietand (phallussymbool), die een meisje dat op een overvolle, overlopende WC zit, dwingt om levertraan te eten. Vanzelfsprekend is het geboeide meisje naakt. De vermenging van realiteit (W.C. en levertraan) en het bovennatuurlijke (duivels) geeft meer geloofwaardigheid aan de voorstelling en maakt het daardoor persoonlijker en gruwelijker.

Lunapark

Bij een lunapark ligt de nadruk vooral op de handigheid van het publiek dat moet proberen de onverwachte hindernissen te overwinnen. De decoraties kennen dan ook weinig gruwelijks. Integendeel, men ziet lachende mensen en billen of borsten die toevallig net uit vasthakende broekjes of ander ondergoed komen wippen.

Een leuk voorbeeld is ook de afbeelding van een voortrazende bus, waaruit in netkousen gestoken benen uitdagend wapperen. Rechts staat een reusachtige vrouwefiguur in een wat Hells Angels-achtige outfit, waar haar boezem prominent uit naar voren steekt. Deze figuur weet van wanten. De rest van de dames op de voorstelling knippert onschuldig met de ogen en lijkt overrompeld te zijn door wat er gebeurt. Een typisch voorbeeld van bloot dat nergens op slaat.

Een andere cakewalk is veel klassieker. De bewegende bruggen, de glijdende band en de transportbaan, het zijn allemaal ingrediënten die men al jaren op de kermis aantreft. Het interieur ademt ook de sfeer van vroeger tijden. Men kan een kijkkaartje kopen en zich opstellen in de ruimte waar vroeger het terrasje was. Daar kon men, genietend van thee of limonade, de capriolen van de waaghalzen gadeslaan.

Het barokke orgel sierde aanvankelijk een andere attractie, de rups en dat is aan de decoratie nog zien. Een paar jaar geleden is de zaak helemaal opnieuw gedecoreerd De voorzijde werd fraai beschilderd met acrobaten, clowns en dansende paarden. Binnen zien we goochelaars en dompteurs met tijgers en leeuwen. Niet zo'n gekke voorstelling op deze plaats. Circus en kermis zijn tenslotte broertje en zusje. De optredens met gedresseerde dieren begonnen toen het alleen maar laten zien van de beesten niet interessant genoeg meer gevonden werd.

Symboliek

Wie een beetje oog heeft voor symboliek kan op de kermis genieten. Kijk eens naar het reuzerad, waarvan het achterdoek beschilderd is met voorstellingen van diverse Europese hoofdsteden. De boodschap is zonneklaar. Hier zit je zo hoog dat de wereld aan je voeten ligt.

En wie van sprookjes houdt, kan zijn hart ophalen bij het tentje waar liefdesappels (de verboden vrucht) en koekharten worden verkocht. Op de schildering ziet men Hans en Grietje bij het snoephuisje van de heks staan. Verderop in het tafereel bakt Grietje lekkere taarten voor Hans die in een kooitje wordt vetgemest, terwijl de boze heks op een koekhart wijst.

Het koekhart, een ouderwetse lekkernij, speelde een belangrijke rol bij de hofmakerij en in het ontstaan van relaties. Als een meisje een koekhart van een jongen accepteerde, betekende het, dat zij ook wel wat in hem zag en diende hij de volgende dag zijn opwachting te komen maken bij haar ouders. De combinatie tussen liefdesappel en koekhart ligt voor de hand. Met zo'n appeltje betover je het meisje van je dromen.

De meeste attracties hebben voorstellingen die aansluiten bij de aard van het gebodene. Gieren en Mexicaanse landschappen bij de Condor, racebaanversiering bij de kinderscooters, Donald Duckfiguurtjes bij het minireuzerad, vlammen bij Inferno en naturlijk Disneyillustraties bij de Disneybuggies.

Bij de moderne kermisattracties, waar het vooral gaat om heel hoog, heel hard en de sensatie van de maag in de keel, passen vanzelfsprekend geen oubollige plaatjes. Daarom ziet men de karretjes rondrazen met op de achtergrond voorstellingen van het Central Park in New York, Amerikaanse vlaggen, rollerskaters en skyscrapers. Amerika fungeert hier als symbool van alles wat modern, nieuw en vooruitstrevend is. Andere exploitanten zoeken het in voorstellingen van kosmonauten, lanceringen van raketten en andere snelheid suggererende zaken.

Tussen al dit bonte gedoe valt het simpele 'Griekse tempeltje' waarin de waarzegger huist, des te meer op. Bescheiden gedecoreerd met de twaalf sterrenbeelden op de kroonlijst en in de vlakken links en rechts van de ingang respectievelijk een hand (voor het handlezen) en een vrouwefiguur met diabolo, zwaard en vrijmetselaarsteken, trekt deze attractie sterk de aandacht.

Eigenlijk is het jammer dat er niet zoveel van dit soort shows meer zijn. Het vlooientheater, de dikste vrouw van de wereld, het meisje zonder hoofd, de Robot Volta, maar ook de grotere shows, zoals de bokswedstrijden, de steile wandrijders, en de toneelspelers bestaan niet meer.

Het is jammer, je kunt op de kermis haast niet meer bedrogen worden, alleen de decoraties liegen als vanouds.

marjolijn van lynden-bloem

imburgs
WOONBLAD

Muurbloempjes

Zaterdag 11 mei 1991 ● Pagina 37

NWR: aangepast wonen combineren met thuiszorg

'Maak knelpuntenpot voor verzorgd wonen'

e Nationale Woningraad (NWR) heeft staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting gevraagd n samen met de minister van WVC de instelling van een 'woonzorg-knelpuntenpot' te bevor- ren. Daarmee zouden projecten waarbij zelfstandig wonen wordt gecombineerd met dienst- zorgverlening, financieel mogelijk worden gemaakt.

e woonzorg-knelpuntenpot is be- eld als tijdelijke maatregel, voor- lopend op een structurele verbe- ring van de afstemming van lkshuisvesting- en gezondheids- gels. Volgens drs B. G. A Kem- n, algemeen directeur van de WR is het creëren van aangepaste en aanpasbare woningen voor ouderen in de komende jaren één van de belangrijkste opgaven voor gemeenten, zorginstellingen en sociale verhuurders. Het gaat daarbij volgens hem om „veilige, goed toegankelijke en zelfstandige woonruimte, waarbij de bewoners erop kunnen rekenen dat wanneer zij behoefte hebben aan wat extra dienstverlening of thuiszorg, die ook beschikbaar is."

De NWR-directeur constateert verder dat sociale verhuurders steeds meer inspelen op de vraag van oudere huurders naar bijvoorbeeld alarmeringsapparatuur, een klusjesman, een algemene ruimte of een bredere voordeur. Ook de gewenste en noodzakelijke dienstverlening kunnen zij leveren, maar aan de vraag naar zorgverlening kunnen verhuurders onmogelijk zelf voldoen. Kempen vindt dat corporaties 'zorggarantie' zouden kunnen ontwikkelen, af te geven door lokale zorginstellingen, waardoor een betere coördinatie van de zorgverlening mogelijk is.

De Nationale Woningraad is enige tijd geleden gestart met het zogenoemde Woonzorgproject, waarin de raad met zijn leden een aantal vernieuwende projecten wil opzetten om de daarbij opgedane ervaring te bundelen.

Experimenten

De door NWR gewenste 'woonzorg-knelpuntenpot' is overigens niet bedoeld voor experimenten, maar voor het financieel mogelijk maken van projecten, die voor herhaling vatbaar zijn. „Vernieuwingen moeten niet in de experimentele sfeer blijven. Goed verzorgd wonen moet immers de gewoonste zaak van de wereld worden. En waarom dan niet te beginnen in Nederland?" aldus Kempen.



De mogelijkheden om van een tuin iets bijzonders te maken, zijn vrijwel onbegrensd.

Zomerse plannen voor de tuin

n de zomer zitten we het meest in e tuin. Dat is dus ook de beste tijd m alle wensen ten aanzien van de uin eens op een rijtje te zetten. uist wanneer je er middenin zit, un je het best eventuele veranderngen bedenken.

let is gemakkelijker om je ter laatse in de situatie in te leven. ovendien groeit en bloeit in de zoner vrijwel alles, dus krijg je een oed beeld van de bestaande be- lanting. Op die manier kan een- oudig vastgesteld worden wat ehouden moet blijven en wat door ets mooiers vervangen moet wor- en.

Schets

et optekenen hiervan is overigens en karweitje om over de hele zo- ner uit te spreiden. Aan het einde an het seizoen heb je dan een mooi overzicht en is het tijd om de plannen verder uit te werken.

Maak daarvoor eens een plattegrond van de tuin, dat praat ook gemakkelijker met de hovenier die mogelijk later ingeschakeld wordt. Op een velletje millimeterpapier geeft je eerst de buitenmaten, breedtes, dieptes, hoogtes en dergelijke in de bestaande situatie aan. Daaroverheen kun je een transparant vel papier leggen waarop je de bestaande beplanting aangeeft. In de winter zijn de meeste planten immers afgestorven en gemakkelijk over het hoofd te zien. Op weer een ander transparant vel kunnen de nieuwe wensen geschetst worden.

Het is belangrijk om bij zo'n schetsontwerp behalve met speciale wensen ook rekening te houden met de belangrijkste windrichting, grondsoort, grondwaterstand, zon en schaduw. En dan moeten de meeste mensen nog uitgaan van een bepaald (beperkt) budget.

Er zijn talloze mogelijkheden voor de inrichting van een tuin. Veel of weinig bestrating, een vijver of een zandbak, een groot, klein of geen gazon; de mogelijkheden zijn eindeloos.

Hulp

Behalve een enorm assortiment planten is er ook een groot aanbod aan verhardingsmaterialen. In allerlei maten en kleuren zijn tegels, bakstenen, betonnen klinkers en stenen verkrijgbaar.

De mogelijkheden om van een tuin iets bijzonders te maken zijn zo groot, dat er voor de amateur heel wat denk- en zoekwerk aan vooraf zal gaan. Goede tuinboeken kunnen hierbij een helpende hand bieden. Wie er dan nog niet uitkomt, of wie geen tijd of zin heeft om het allemaal zelf te bedenken, kan natuurlijk contact opnemen met een hoveniersbedrijf. Dan kan men er alsnog voor kiezen om de aanleg (deels) zelf te verzorgen. Het Hoverniers Informatiecentrum in Zeist (tel.03404-62361) geeft meer informatie en adressen van erkende hoveniersbedrijven.

'Nadeel voor huursubsidie ouderen'

De belastinghervorming Oort heeft nadelige gevolgen voor een aantal ouderen die individuele huursubsidie ontvangen. Doordat door Oort het aantal aftrekmogelijkheden van buitengewone lasten (onder meer dieetkosten, kosten voor een bril e.d) verminderd is, stijgt voor veel oudere huurders het belastbaar inkomen, zonder dat daarmee voldoende rekening wordt gehouden bij verlening van huursubsidie.

Dat stelt de ANBO (Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen) in een brief aan staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting). Aanleiding daarvoor is de publikatie van nieuwe huursubsidietabellen in de Staatscourant.

De ANBO berekent aan de hand van die tabellen dat een 65-plus-huishouden 80 gulden per maand kwijt kan raken door verlies aan huursubsidie. Heerma heeft zich niet gehouden aan zijn belofte dat de aanvragers van huursubsidie geen nadeel zouden ondervinden van Oort, stelt de ANBO.

De bond wijst verder op het effect van de extra huurverhoging (5,5 in plaats van 3 procent per jaar), die per 1 juli ingaat. De huren kunnen daardoor sneller boven het bedrag van 700 gulden komen, waarboven geen huursubsidie meer wordt verstrekt. Die grens van 700 gulden moet daarom worden verhoogd, vindt de ANBO. Heerma is dat ook wel van plan, maar pas volgend jaar.



● *Kleur op de wanden zorgt voor een verrassend effect*

Nieuwe verven spelen in op trend

Muren in huis krijgen kleur

Na gordijnstoffen en meubels zijn de muren in huis aan de beurt: ze krijgen weer kleur. De laatste paar jaar kozen al veel mensen voor 'levend wit' in plaats van spierwit, maar nu voeren pasteltinten de boventoon. Waar deze kleurtrend eindigt is moeilijk te voorspellen. Gaan we van gebroken wit naar roze en geel om misschien weer te eindigen bij de donkere kleuren van de jaren zeventig?

Het is nog geen tien jaar geleden dat de meeste mensen in huis massaal overstapten op wit, eventueel gecombineerd met lichtgrijs. Na de donkerbruine periode van daarvoor, waarin niet alleen meubels maar ook muren en gordijnen donker van kleur waren, betekende dit voor veel huizen een echte opfrisser. Donkerbruine gordijnen werden vervangen door witte lamellen, op de vloer kwam lichtgrijs tapijt. Witte meubels completeerden deze nieuwe stijl.

Na enkele jaren kwam men erachter dat alleen wit wel erg klinisch was. Overwegend witte woonkamers werden opgevrolijkt met bijvoorbeeld een zwarte kast of een bank in een primaire kleur. Maar ook op deze zwart-wit woontrend kwam een reactie.

Die begon voorzichtig met gekleurde meubel- of gordijnstoffen. In het begin nog effen, vaak pasteltinten, maar langzaam maar zeker zijn de dessins steeds uitbundiger geworden.

Combineren

Momenteel hebben veel woninginrichters er ook geen enkel probleem mee om diverse gekleurde bonte dessins in één woonkamer te gebruiken. Ze combineren bijvoorbeeld gordijnen in fantasiedessin met een gebloemde bank en een vrolijk gekleurde effen fauteuil. Meerdere soorten ruiten geven weer een heel ander effect, dat sterk doet denken aan Engelse buitenhuizen.

Je zou verwachten dat dergelijke bonte combinaties een onrustig resultaat geven. Maar als al die verschillende stoffen maar op elkaar afgestemd worden, is het namelijk heel goed mogelijk om er toch een harmonieus geheel van te maken.

Toen gekleurde stoffen hun intrede deden in het interieur, ging een aantal mensen er ook toe over om het houtwerk, deuren en kozijnen, in een contrasterende kleur te verven.

En in veel huishoudens is op dit moment het enige dat nog wit is aan de beurt: de muren.

Pastel

Met muurverven in allerlei pasteltinten spelen verffabrikanten in op deze laatste ontwikkeling. Naast de hele zachte tinten (wit met slechts een zweempje roze of geel) brengen ze steeds gekleurdere muurverf op de markt. Zo levert Histor sinds kort latex in de tinten creme, grijs, zalm en mint.

Kleur op de wanden heeft een heel verrassend effect, speels en geraffineerd tegelijk. Het zorgt voor warmte in huis. Overigens passen gekleurde muren niet alleen in de hierboven beschreven 'bonte interieurs'; ook antieke of klassieke meubelen komen prachtig uit tegen een zachtroze of - gele wand.

Veilig en luxe badkamernieuws

ant-en-klare douchecabines, voor- en van alle benodigde accessoires, orden steeds fraaier uitgevoerd.

en voorbeeld daarvan is het Du- cholux douche-eiland, dat geen orend element hoeft te zijn in een oekje van de slaapkamer of zelfs e logeerkamer. Het wordt door de anitair-vakhandel geheel installa- e-klaar geleverd, desgewenst com- leet met afvoerpomp, warmwater- oiler en eengreepsmengkraan. De ormgeving is zó uitgekiend, met en kwartrond-gewelfde voorzijde, at dit 'eiland' zo weinig mogelijk uimte in beslag neemt. Inf.: Van oeflaken, Hilversum, 035 - 46046.

Douchewand

Zonder gespat en gespetter dou- chen in de badkuip... om de badka- mervloer vrij te houden van water un je de kuip afschermen met een cheidingswand, die in één- of eerdelige uitvoering verkrijgbaar is. Als het niet nodig is om de kuip over de hele lengte af te schermen, zodat je in een hoekje even kunt (na)douchen, is de nieuwe tweedelige vouwwand van Koralle een oplossing.

Hij is groot genoeg en kan, buiten gebruik, geheel tegen de wand weggeklapt worden. Praktisch bij het schoonmaken. De totale breedte van de scheidingspanelen ligt tussen 950 en 970 mm. Het profiel is leverbaar in alle sanitairkleuren en de panelen zijn er in enkelvoudig veiligheidsglas zowel als in 'kunstglas', beide al dan niet met een decoratieve oppervlaktestructuur. Inf.: Cameco, Ermelo, 03410 - 17718.

Veiligheid

We weten allemaal dat de meeste ongelukken in en rond het huis gebeuren. Vooral de badkamer is een plaats waar calamiteiten voorkomen: uitglijden in bad of douchecabine, op een glibberige tegelvloer, met als gevolg dat je je een buil valt tegen de wastafel, het handdoekenrek of wat er verder nog aan interieurvoorzieningen aangebracht is.

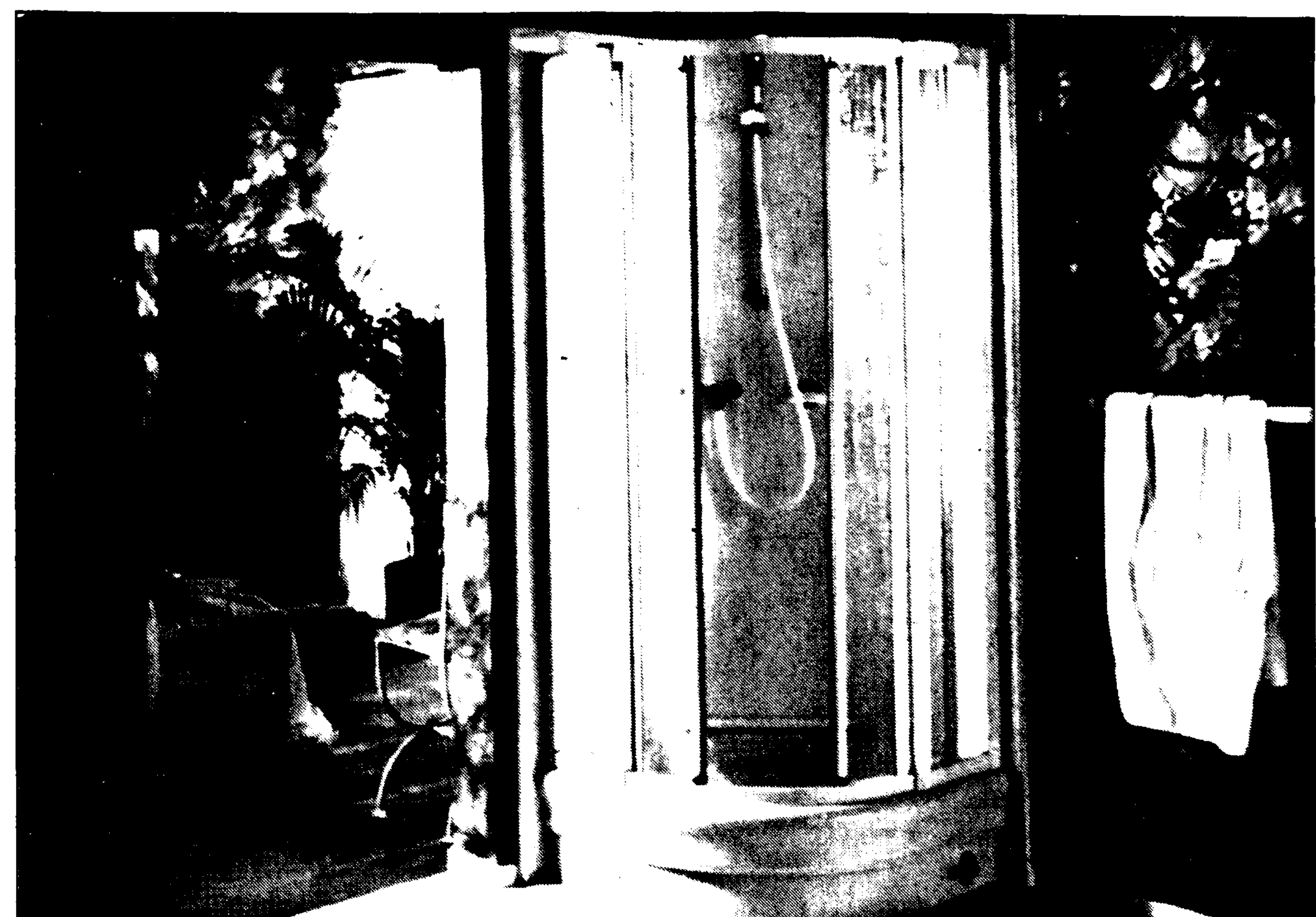
Emco, een bekende Duitse fabrikant van badkamertoebehoren, brengt een serie accessoires waarbij veel aandacht is geschonken aan de veiligheid.

De collectie, met handdoekenrekjes, houders voor glazen, zeepbakjes, planchettes en stijlvolle verlichtingsarmaturen, is niet alleen mooi maar ook veilig. Om te beginnen dank zij de ronde hoeken en het ontbreken van elk scherp kantje. Maar niet in de laatste plaats door het toegepaste materiaal, een enigszins meegevende schuimstof (polyurethaan), die onbreekbaar en stevig is. Dit spul wordt ook vaak toegepast in auto-interieurs en zitmeubelen. De bevestiging aan de wand zit verborgen in een rail met twee verschuifbare delen, zodat alles mooi weg- en afgewerkt is.

De rail kan, afhankelijk van de toepassing, zowel horizontaal als verticaal gemonteerd worden.

Inf.: Rijmas, Leiden, 071 - 223868.

● *Het 'douche-eiland' neemt weinig ruimte in.*



Kookzones naast elkaar

Wie graag kokkerelt stelt hoge eisen aan de kookapparatuur. Op dit gebied wordt een keur van apparaten geboden. Het laatste snufje op het gebied van glaskeramische platen is het kookplateau van Siemens, gevat in een fraaie roestvrijstalen omlijsting. Het bijzondere hiervan is vooral dat de kookzones alle vier naast elkaar liggen. De kookplaat is hierdoor niet alleen onbereikbaar voor kinderhandjes, maar je houdt nu aan de voorzijde op het werkblad afzetruimte vrij, heel praktisch tijdens het koken.

De plaat heeft vier traploos regelbare snelkookzones, twee omschakelbare duo-zones met sensorschakelaar voor pannen met verschillende bodemmaten, en bovendien kan een van de zones door bijschakeling worden uitgebreid tot ovale braadzone. Een indicatielampje blijft branden totdat de plaat tot handwarm afgekoeld is.



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd:
gezinswoningen
3 en 4 slpks.,
t.b.v. Amerikaanse gezinnen gestationeerd in Limburg. Gezien de algehele recessie in de woningverkoop is verhuren voor een bepaalde tijd het overwegen waard. Bel geheel vrijblijvend ons huisvestingsburo in Schinnen, tijdens kantooruren. Ons telefoonnummer is 04493-7345 of 7416.

WONING, flat, app. voor 2 pers., hr. tot plm. ƒ 800,- p. mnd. excl., omgev. Heerlen, Kerkrade. Tel. 045-420772.

DRINGEND woonhuis incl. kantoor/werkruimte te h. gevr. Parkeerruimte is gewenst. Tel. 045-220612.

WOONRUIMTE gevr. in Susteren of omg. per 15 mei E. Wackers. 04499-2900.

Te huur gevr. appartement of huis, 2-3 slaapk., in HEERLEN of omgev. Huurpr. max. ƒ 950,-. Br.o.nr. B-7875 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. 3/4 kamer woning in MAASTRICHT, i.v.m. start huisartsenopleiding. Tot ƒ 600,- p.mnd. Evt. woningruil (Amsterdam) mog. Tel. 020-6923952.

Te h. gevr. door arts, ruime WONING m.i.v. juli-sept. huur max. ƒ 750,-, omg. Hoensbroek, Nuth, Hulsberg e.o. 043-617837 na 18.00 u.

Vrouw met kind zoekt met spoed ETAGEWONING omgev. Kerkrade/Heerlen, min. 2 slpks., huur plm. ƒ 550,-. Tel. 045-463651.

Te huur gevr. KANTOORRUIMTE (plm. 50 m2) met faciliteiten. Liefst Heerlen (centrum). Tel. 045-314106.

Onroerend goed te huur aangeboden

Voor vaklui te huur:
Goedlopend café
Te Herzogenrath/Kohlscheid.......Info: 09-49.2407.18290.

Te huur aangeboden:
Timmerwerkplaats
Incl. aanwezige machines, regio Valkenburg a/d Geul. Verder informaties uitsluitend schriftelijk opvraagbaar bij: Bedrijfsadviesbureau Habets & Roijen Postbus 8, 6269 ZG Margraten.

Ter overname aangeboden
Horeca dagzaak 't Bikske
Markt 113a, Geleen, inl. 046-744931 of 750125

Te koop of te huur HANDELSPAND bij industrieterrein Maasmechelen. Tel. 09-32-11767569 na 19 u.

Te huur STUDIO-APPARTEMENT in Sittard, 1-pers., na 11.00 uur 046-528486, na 16.00 uur 046-581182.

Te huur WOONRUIMTE: kamer, keuken, badk. en 2 slaapkrs. Thull 32, Schinnen

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp., 150 m2 verdiepingsvloer, 5m. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- p.mnd. in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 / 045-314218

Te huur te SPEKHOLZERHEIDE/Kerkrade, gemeub. benedenwoning en gemeub. zolderwoning. 045-324775.

Te huur PARKEERPLAATSEN in centrum Heerlen. Tel. 043-251634.

Woonhuis aan Promenade te GELEEN, ook zeer geschikt voor kantoor of praktijkruimte. Info. 045-717324 tijdens kantooruren.

Te huur centrum GELEEN, groot appartement, ruime living, met parketvloer, aparte eetkamer en groot dakterras, 5 slaapkamers, dubbele beglazing, parkeergelegenheid. Huurpr. ƒ 1.100,- excl. 046-744141, tussen 10.00-11.00 en 18.00-19.00 uur.

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg, 4/5 kmrs. flats, voorz. van c.v. ged. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. ƒ 600,- p. mnd. (excl. serv. kosten) Inl. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-5405540 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

BLEYERHEIDE; kl. zolderwoning voor alleenstaande vrouw, 35 m2, ƒ 600,- incl. c.v. Tel. 045-451018.

1-pers. APPARTEMENT te huur, opp. ca. 60 m2, keuken, badk., eethoek, slaapkamer, berging, incl. parketvloer, vertikale lamellen en inbouwkeuken. Inl. van 10.00-18.00 u. 045-326326

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Wij, firma
Immobilien van Lier-Rademacher GmbH Aken
verkopen sinds 1982 huizen in het grensgebied en zoeken dringend voor onze klanten
huizen met reëele prijzen.
Tel. 09-49-241-63085 van 9.00 tot 13.00 uur.

Bouwplannen ?

Grubbenvorst
Nog drie exclusieve villa-terreinen gelegen in B.P. "Gebroken slot" a.d. Maas, opp. vanaf 605 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.000,- v.o.n.

Heerlen
Exclusieve villa-terreinen in B.P. "Vrusschemig", geleger a.d. Zandweg. Percelen vanaf 640 m2 tot ruim 1000 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.500,- v.o.n.

Neerbeek
Goed gesitueerde bouwkavels in B.P. "Aldenhof" opp. vanaf ca 400 m2 tot 935 m2. Prijzen vanaf ƒ 67.500,- tot ƒ 106.000,- v.o.n.

Bunde
In het B.P. "De Burcht" zijn nog twee bouwkavels te koop, opp. ca. 650 m2. Prijs ƒ 94.000,- v.o.n.

Sittard
Plan "Beekdal" prachtig gelegen tussen Sittard en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen, opp. vanaf 260 m2 tot ruim 1000 m2. Prijzen vanaf ƒ 33.800,- v.o.n.

Voor inl. Grouwels / Daelmans
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Vakantie-huis
Grens Belg./Luxemb. Ca 120 km van Maastricht. Op ca. 1.000 m2. Vrijst. Bevat 3 appartem. ƒ 185.000,- k.k.
Makko Gulpen
(makelaar-taxateur o.g. W. Timmermans. NVM-makelaar) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

OVERWEEGT U UW HUIS TE VERKOPEN?
Wij hebben op dit moment grote vraag naar huizen, een vrijblijvend gesprek loont zich.
Vijgen Onroerend Goed
TEL: 045 - 71 16 17

***** 'n leuk huis gezien? *****
eerst door ons laten taxeren, dan pas kopen! Bellen dus!
Van de Pas Makelaardij
045 - 741616

Bouwkavels Urmond
Enkele mooi gelegen kavels in plan Bramert-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf ƒ 68.000,- v.o.n.
Mulleners Vastgoed
Telefoon: 046-518911 of 04749-3198.

Limbricht
Uitst. gesit. royaal halfvrijst. woonhuis met gar. Living met open keuken, 40 m2. Overdekt terras, tuin, 4 grote slaapk. badk. Veel bergruimte. Complete afwerking en isolatie. Prijs ƒ 209.000,- k.k. (5498)
Riant, halfvrijst. woonhuis met gar. Z-vorm. woonk. en gesloten keuken, totaal ca. 40 m2, 3 grote slaapk. Luxe badk met ligb. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. 4e slaapk. Optimaal geïsol. Prijs ƒ 190.000,- v.o.n. (10010910)
Susteren
Vrijst. woonhuis met gar., tuin (25 m diep) en dennenbosje (60 m diep). Bwjr. 1958. Prov. kelder. Woonk. 32 m2. Gesl keuken 12 m2, bijkeuken, 2 stallen. Verd.: 4 slaapk., douche en bergzolder. Prijs ƒ 175.000,- k.k. (5515)
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255



Heerlen
Putstraat 4. Royaal vrijstaand landhuis met dubb. garage. Ind. o.a. soutterain: 3 slpkmrs./hobbykamers, 2 kelders, garage. Beg.gr.: hal, living 67m2 met leisteenvloer en open haard, keuken met installatie, slaapkamer. 1e verd.: 2 slpkmrs, luxe badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Div. tegelvloeren, degelijke afwerking en isolatie. Pr. ƒ 239.000,- k.k.

aquina — Makelaardij o.g. Taxaties. Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel (045) 71 55 66 — NVM MAKELAAR

Open huis heden 11 en morgen 12 mei van 14.00-16.00 uur.
* Heerlen, Corisberg:
Luxe patio-bungalows. Momenteel is gestart met de bouw van de 2e fase. Living van ca. 47 m2 tot 51 m2 incl. ged. open keuken, bijkeuken, gar., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Optimale privacy door geh. ommuurde patiotuin. Prijzen van ƒ 224.132,- v.o.n. tot ƒ 247.130,- v.o.n. Netto maandlast vanaf ca. ƒ 896,- op basis van Loonvast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel). Adres: Roggehof 72, Heerlen. 10089031. Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045-712255.

Heerlen
Bredastraat 1, goed onderhouden hoekh. m. garage en tuin 3 slpks, badk. met ligb., cv, gas. Perc.opp. 276 m2. Kooppr. ƒ 137.000,- k.k. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur O.G. Op den Toren 11. Nuth. Tel. 045-242118 of 352324.

vrijliggende ruime bungalow
met souterrain, 2 zonneterrassen, aangelegde tuin rondom eigen parkeerplaats voor twee auto's. Schitterende, niet eenzame ligging, midden in de natuur op een van de mooiste plekjes langs de mergellandroute, blijvend adembenemend vrij uitzicht op natuurreservaat, 14 km van Maastricht en 9 km van Heerlen. Indeling van het huis is ruim en riant. Vraagprijs ƒ 375.000,-. Thull 11b, Schinnen, bij Alfa Brouwerij Tel. voor afspraak 045-216888 na 19.00 uur 04406-13226.

Voerendaal, open huis
Zaterdag en zondag 14.00-16.00 uur, Tenelenweg 83. Ruim goed onderh. hoekwoning met aanbouw, bruikbaar voor praktijk, kantoor, bedrijf, of 2e woonruimte, ƒ 259.000,-. Tel. 045-750491 of 0949-241874728.

Heeft u bouwgrond?
Wij hebben voor u nieuw te bouwen vrijst. (land-)huizen vanaf ƒ 209.000,- incl. BTW. Volledig geïsoleerd, CV gas (combi-ketel). Gar. Traditionele bouwwijze. Garantie Instituut Woningbouw. Inzage ten kantore. Géén makelaarskosten. Voor afspraken:
Makko Gulpen
(Makelaar-taxateur o.g. W. Timmermans, NVM-makelaar) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182, fax: 04450-4025.

Appartement
Te k. in Heerlen-Nrd. Ind.: woonk. met inb. keuken, 2 slpks, gr. badk., 2 toil., 2 balkons, voor- en achteruitgang met parkeerruimte, berging in kelder, ƒ 79.000,- k.k. Tel. 045-241238.

Amstenrade
Nabij markt, een leuk gesit. halfvrijst. geheel gerenov. woonh. met kleine tuin. Ind.: beg.gr. gang, kelder, woonk. met open keuken, bijkeuken, toilet. Verd.: 2 slaapk., badk. Vaste trap naar zolder, c.v. Pr. ƒ 105.000,- k.k.

Hoensbroek
goed gesit. tussen gelegen ouder herenhuis met berging en besloten tuin. Ind.: beg.gr. ruime hal, toilet, woonk. met serre, keuken, kelder. Verd.: 3 slpk, badk., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 125.000,- k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum, tel. 045-220550.

Uw droomhuis staat in
Griekenland



Huis type "B extra", b.v. grondstuk 800m2, bouwrijp. Huis: 1 woonk. 2 slpkmrs. 2 badkmrs. keuken inger. 2 terr. 1 loggia, 2 haarden, plaats aan aanlegsteiger gratis. Kadaster-geen provisie. Dm. ƒ 176.000,- Bescheiden en bezichtigingstermijn aanvr.: A. Rejc-Mediterra SA, Klugstr. 99, München 19. Tel. 09-49.89. 156218 ook za. en zo.

HEERLEN, Oude Brunssemerweg 70, uitstekend onderhouden vrijst. woonhuis, 6 slpkmrs. en grote tuin, perceel opp. 410m2, ƒ 119.000,- k.k. Wyman & Partners. 045-728671.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Gevraagd ouder WOONHUIS in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar 045-727173.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

HEERLEN, Lokerstraat 50, goed onderhouden eengezinswoning, 3 slpkmrs. badk. met ligb. achterom bereikb. ƒ 99.000,- k.k. Wyman & Partners. 045-728671.

HEERLEN, Schandelerboord 9E, appartement met berging. Ind.: woonk., keuken, 1 slpk. badk. ƒ 65.000,- k.k. Bopa O/G, 045-324133.

Te k. in HEERLEN-C gr. benedenwoning met tuin, 1 slpk., dubb. begl., roll., ƒ 65.000,-. Tel. 045-711386

Te k. WOONHUIS, Benzenraderweg 66 Heerlen, nabij Politiebureau. Ind. woonkamer, keuken, hal, badk., 5 slpkrs, vaste trap naar zolder, 2 garages, diepe tuin ca 40 m., dak onlangs vernieuwd, vr.pr. ƒ 175.000,-. Tel. 045-417702/352314.

VOERENDAAL, Op de Beek 1. Boerenhuisje zonder achtertuin, 3 slaapk., badk. met ligbad, ƒ 80.000,- k.k. Bij 100% fin. netto mnd. last ƒ 550,-. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop zeer goed onderh. WOONHUIS, Kinrooi (B) Weertersteenweg 17. Tel. 09-3211701968 vr.pr. 3.000.000 Belg. Fr.

Te koop GREVENBICHT hoekappartement, vrij uitzicht, 2 slpks. 04498-52195.

HEERLEN, Mgr. Hanssenstr. 10. Eengezinswoning, achterom bereikbaar, 3 slaapk., badk. met 2e toilet, ƒ 98.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

HOENSBROEK, Prins Willemstraat 68, moderne woning met 3 slaapk., badk. met ligbad, voor- en achtertuin, in prima staat, ƒ 105.000,-. Bij volleidge financiering, netto maandlast ca. ƒ 650,-. Wijman & Partners, 045-728671.

HOENSBROEK, Weyenbergstr. 44. Halfvrijst. woonh met grote garage, zonnige tuin, 4 slpks, grote woonk., alles dubbel glas, hardh. kozijnen en rolluiken, nieuwe keuken, nieuwe badk. met ligb., douche, 2e toilet, nieuwe C.V., overd. terras. Pand verkeert in nieuwst. ƒ 149.000,-k.k. Jos Storms O.G. Geleen. 046-742550.

NIEUWENHAGEN, Gatestr. 82. Woonhuis met tuin (40 m diep) en CV-gas, 3 slpks, zolder, perc. 290 m2, vr.pr. ƒ 97.500,- k.k. Bopa O/G. Tel. 045-324133.

SCHAESBERG/Veldstr. 17. Halfvrijst. hoekp. met 52 m2 winkelruimte, grote garage, besloten tuin, 3 slpk., zolder, woonk. parketvl., kelder, aanbouwk., ƒ 135.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen

SCHIMMERT, St. Remigiusstr. 10. Perf. vrijst. landhuis op 750 m2 perc. met grote garage, grote zonnige tuin (40 m. diep), 3 slpks, zolder 50 m2 met vaste trap, kelder 6 bij 4 mtr., badk., ligb 2e toilet, nieuwe keuken, hardhouten kozijnen. Luxe uitgevoerd binnen en buiten, ƒ 289.000,-k.k. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

BEEK, Molenlaan 22. Op A1 locatie vrijstaand klein ouder type woonhuis omg. met siertuinen. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder en c.v. Verd.: 3 slpkmrs. badk. met ligbad, zolder. Aanv. direkt. Pr. ƒ 179.000,- k.k. Inl.: Marinus Krijntjes, Makelaar & tax og. Geleen. 046-751544.

BRUNSSUM, Koperslager, woonh. met gar. en c.v. vrij uitzicht, diepe tuin, woonk. keuken, 3 slpkmrs. douche, zolder, vr.pr. ƒ 136.000,- k.k Kramer Makelaardij. 046-373636.

HOENSBROEK, Korteweg, mooi gel. woonh. met berging en aparte gar. Ind.: o.m. kelder, woonk. met open haard, eetk. keuken met compl. keukeninr. 4 slpkmrs. badk. met douche en v.w. zolder. Vraagprijs ƒ 144.000,- k.k. Kramer Makelaardij. 046-373636.

Te k. op een v.d. mooiste plekjes van VALKENBURG, panoramisch uitz., gezellige bungalow met huisweide, plusm. 2.300m2, v. mogelijkh. Tel. 04406-16230.

Luxe APPARTEMENT met lift en garage, ƒ 130.000,- v.o.n. Tel. 045-723993.

Houdt U van de kust? Of geeft u de voorkeur aan het binnenland, ook omgeving HAMBURG of aan de heide Vraagt U vandaag nog vrijblijvend onze lijst aan. Philipp Immobilien. Tel. 09-4940862907. Ook op za. v. 14-19 uur.

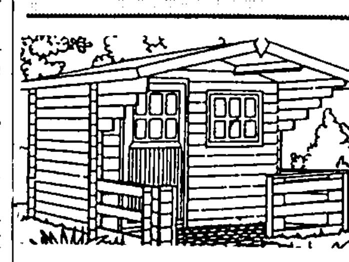
BRUNSSUM, Langeberg, Pelgrimsweg 1, halfvrijst. met grote tuin, terras, zij- en achteringang. Ind.: kelder, ruime woonk. met open keuken, toilet, badk. Boven 3 slpks. en vlisotrap naar zolder. Direct te aanv. ƒ 95.000,- k.k. Inl. Stienstra BV Heerlen.

Open BOUWGROND te Maaseik nabij grens, groene omgeving, plm. 2 km van centr. Maaseik, geen industrie-omgeving, 65 mtr. breed en 95 mtr. diep. Liefst voor hogere klassen. Tel. 09-32.11566163

BRUNSSUM te k. goed onderh. uitst. gel. t.o. heemtuin halfvrijst. woonh. met gas-CV, gar. en tuin, dubb. begl. en ged. rolluiken. Ind. woonk keuken, toilet en bergruimte, 3 slpk, badk. met 2e toilet, aparte douche, geh. geïsoleerd, zolder, vr.pr. ƒ 156.000,- k.k. Tel. 045-254321.

BRUNSSUM, Haafheidestr. 11, uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met 2 garages, op ca. 1.000 m2 grond, ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

In/om de tuin



Tuinhuisjes
Bezoek onze showterreinen
Arnold Opreij
Tuinmaterialen, sierbestrating, tegels, tuinmeubels. Heerlen, Heerlerbaan 275 Maastricht, Beatrixhaven

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

DOMPELPOMPEN kelders en vijvers, ... per uur, 220 V, ƒ... Knops, Rijksweg ... Sittard. Tel. 046-51...

Bedrijfsru...

Te h. BEDRIJF... Brunssum. Tel. 04...

van cromvoirt vast goed



ROERMOND Prins Bernhardst...
Centrum voor volumineuze detailhandel

met ca. 140 parkeerplaatsen. Perfekt geleg... direkt tegen het centrum van de stad.

a. **Op het begane grond-nivo,** verkoopru... bruto vloeroppervlakte resp. ca. 2.740 m... ca. 520 m², met kantoorruimte, kantine, ... letgroepen en verscheidene toegangen. **Vraaghuurprijs ca. ƒ 70,- per m² per j... excl. BTW.**
b. **Op souterrain-nivo,** verkoopruimte, bruto vloeroppervlakte re... ca. 2.640 m² en ca. 570 m² met oprit naar ... begane grond en een afrit naar het sou... rain. **Vraaghuurprijs ca. ƒ 50,- per m² per j... excl. BTW.**

Nog in gedeelten te huur.

van cromvoirt makelaardij — zwartbr... roerm... tel. 04750-...

Lou Heunen, Wilbert Lathouwers, ing. Ad van Cromvoirt

• BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vind u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

WIJNANDSRADE H
Uitst. gel. semi-bung. met tuin en grote gar. (2 auto's). 3 grote prov. ruimten. Grote slaapk. Woonk. met parketvl. Eetkeuken. Balkon. 3 slaapk. Badk. met ligb. Sep. toilet.
Prijs ƒ 205.000,-- k.k. 5580

BRUNSSUM H
Treebeek. Appartement op de 1e verd. met berging, parkeerplaats en kleine tuin. Woonk. met open keuken 36 m². Twee slaapk. Bergruimte. Badk. met douche.
Prijs ƒ 92.500,-- k.k. 5429

BRUNSSUM H
Nabij centrum. Goed onderhouden appartement op 2e verd. met kelderberging. Woonk. en open keuken ca. 43 m². 2 slaapk. Bet. badk. met ligb. Klein balkon.
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 5555

BRUNSSUM H
Haansberg. Goed onderhouden woonhuis met tuin. Opp. ca. 435 m². Kelder. Woonk. met parketvl. Keuken met app. 3 slaapk. Badk. met douche. Zolder.
Prijs ƒ 105.000,-- k.k. 5543

GELEEN H
Centrum. Tegenover park zeer goed onderhouden modern afgewerkt appartement met tuin. Woonk. met halfopen keuken incl. app., ca. 33 m². Luxe witte badk. 2 slaapk. Bergzolder.
Prijs ƒ 97.000,-- k.k. 5593

GELEEN H
Ouder herenhuis met gar. en tuin. Royale maatvoering! 2 kelders. Woonk. ensuite met erker. Eetkeuken. Berging. Gar. 3 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5574

HEERLEN H
Welten. Modern woonhuis met inpand. garage en zonnige tuin. Ruime hal. Woonk. ca. 33 m² met openhaard. Aparte woonk. met install. 4 royale slaapk. Badk. met ligbad.
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 5048

HEERLEN H
Nabij Brunssummerheide. Royaal woonhuis met gar. en tuin. Kelder. Grote woonkamer. Aparte eetkeuken met compl. install. 4 slaapk. Badk. met douche. Zolder. Ged. met roll.
Prijs ƒ 107.000,-- k.k. 5534

HEERLEN H
Centrum. Gezellig appartement met lift en kelderberging. Woonk. met zonnig balkon. Aparte keuken met moderne install. Bijkeuken. Royale slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 79.000,-- k.k. 5284

HEERLEN H
Heerlerbaan. Sfeervol appartement met berging en parkeerplaats. Riante woonk. ca. 38 m² met balkon. Aparte keuken met Poggenpohl installatie. 3 ruime slaapk. Fraaie badk. met douche.
Prijs ƒ 136.000,-- k.k. 5221

HEERLEN H
Noord. Royaal winkelwoonhuis met gar., tuin, kelder en berging. Winkelruimte ca. 65 m². Opslagmogelijkh. Aparte entree voor woonged. op 1e verd. L-vorm. woonk. Aparte keuken met install. Badk. met ligb. 4 slaapk. Zolder.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5140

HEERLEN H
Aarveld. Op loopafstand centrum. Hoekwoning met voortuin en terras. Kelder. Woonk. Keuken met moderne app. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder en mansardek.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 5570

HEERLEN H
Heerlerbaan. Op rustige lokatie gel. hoekwoning. Woonk. ca. 33 m² Keuken met comb. Tuin. Gar. met zadeldak. 3 slaapk. Bet. badk. Vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 154.500,-- k.k. 5569

HOENSBROEK H
Zuid. Eengezinswoning met gar. en tuin. Keuken met installatie. Woonk. ca. 32 m² met openhaard. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder en 4e slaapk. Optimaal geïsol. Geh. met roll., hardh. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5506

HOENSBROEK H
Bij centrum. Halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, kelder en gar. Woonk. Keuken met div. app. 4 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Bergzolder.
Prijs ƒ 180.000,-- k.k. 5577

HOENSBROEK H
Mariarade. Eengezinswoning in kindervriendelijke buurt. Tuin op zuidwesten. Woonk. met open keuken, 28 m², met eetbar en install. 3 slaapk. Bet. badk. met zitb. Zolder. Bwjr. 1965.
Prijs ƒ 99.000,-- k.k. 5070

HOENSBROEK H
Mariarade. Nabij Amstenrade. Vrijst. herenhuis op 627 m² grond gel. en bouwperceel 545 m² op uitst. lokatie. Grote hal. Kelder. Aparte eetkeuken. Bijkeuken. Woonkamer. Serre. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder. (evt. 4e slaapk.).
Prijs ƒ 375.000,-- k.k. 5434

HOENSBROEK H
Centrum. Royaal halfvrijstaand woonhuis met tuin/terras. Gar. Kelder. Aparte wijnkelder met koelinstall. Woonkamer ca. 60 m² met allesbrander. Sep. keuken. 4 slaapk. Badk. met 2e toilet. Zolder. Ged. met kunstst. koz. en therm. begl.
Prijs ƒ 198.000,-- k.k. 5522

KERKRADE H
Terwinselen. Royaal woonhuis met kelder, kantoorruimte event. te verbouwen tot gar. Woonk. met openhaard. Gesloten keuken compl. met app. Tuin/terras ca. 17 m. diep. 3 slaapk. Saunacabine. Zolder alw. mogelijkh. voor 4e slaapk.
Prijs ƒ 180.000,-- k.k. 5582

KERKRADE H
Bleijerheide. Halfvrijst. woonhuis met kelder. Woonk. met parketvl. Gesl. keuken. Gar. Tuin op zuiden. 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e slaapk.
Prijs ƒ 175.000,-- k.k. 5565

KERKRADE H
Centrum. Appartement op de 3e verd. Woonk. met nivoverschil. Luxe open keuken. Slaapk. Geh. bet. badk. met douche. Berging.
Prijs ƒ 98.000,-- k.k. 5591

KERKRADE H
Domaniale. Halfvrijst. woonhuis met gar. Woonk. Eetkeuken met app. 3 slaapk. Badk. met ligb. Ged. dubb. begl. Vrijwel overal roll.
Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 5578

OIRSBEEK H
Op goede locatie gelegen vrijst. woonhuis. Bwjr. 1987. Grote inpand. gar. Hobbyk. Wasruimte. Bergingen. Woonk. en luxe keuken ca. 62 m². Vloerverwarming. 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en dubb. v.w. Grote zolder.
Prijs ƒ 269.000,-- k.k. 5535

SCHAESBERG H
Uitstekend onderhouden woonhuis met tuin en berging. Living 30 m² met parketvl. Dichte keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Badk. met ligb. en toilet. Vaste trap naar ruime zolder met mogelijkh. voor 4e slaapk.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 5539

SCHAESBERG H
Royaal vrijst. splitlevel herenhuis met carport, kelder, terras en patiotuin. Zeer aparte ind. Hal. Leefruimte tot 50 m² verdeeeld in: salon, eetk., studie, keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. Uitst. onderhouden en afgewerkt met luxe en zeer duurzame mat.
Prijs ƒ 239.000,-- k.k. 5406

SCHAESBERG H
Tussengel. woonhuis met tuinberging. Living en keuken met app., ca. 33 m². 3 slaapk. Badk. met douche. Zolder. Ged. met roll.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 5595

SCHINVELD H
Type vrijst. woonhuis met gar. en tuin. Woonk. en open keuken met plav. vl. ca. 32 m². 3 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder. Ged. plav. vl., roll., dubb. begl., dak- en spouwisol.
Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 5447

SIMPELVELD H
Op zeer goede locatie. Uitstekend onderhouden winkel-/woonhuis met veel mogelijkh. Winkel: Verkoopruimte I: 35 m², verkoopruimte II: 30 m², grote gar. 41 m², event. bij verkoopruimte te betrekken. Douche. Toilet. Woonhuis: L-vormige woonk. Keuken met eiken install. Tot. ca. 61 m². 4 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Hobbykamer. Prov. ruimte. Berging. Zolderruimtes. Kelder. Bwjr. ca. 1920. Opp. 222 m².
Prijs ƒ 275.000,-- k.k. 5549

SIMPELVELD H
Huls. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met grote berging (mogelijkh. voor garage). Ruime hal. Woonkamer met ged. open keuken, tot. ca. 43 m², met plav. vl. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Hobbykamer. Berg- en c.v.-zolder. Goede isolatie. Bwjr. 1977. Opp. 423 m².
Prijs ƒ 189.500,-- k.k. 5596

ST. GEERTRUID M
In het idylische Bruisterbosch gel. vrijst. woonhuis met tuin en huisweide. Prov. kelder. Woonk. ca. 36 m² met Noorse leivloer en openhaard. Eetkeuken ca. 20 m² met plav. vl., eetbar en eenv. install. incl. app. Bijkeuken. Badk. met zitb. en v.w. Gastentoilet. Terras. Berging met aansl. gar. ca. 40 m². 3 royale slaapk. Verw. berging. Grote zolder Mogelijkh. tot realiseren vaste trap en slaapk. Opp. 4800 m²
Prijs ƒ 310.000,-- k.k. 5415

UBACH O/WORMS H
Appartement op part. met kelder en patiotuin. Living ca. 27 m². Open keuken met install. Grote slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 65.000,-- k.k. 5598

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging en ruime tuin. Woonk. ca. 28 m². Keuken met aanrechtcomb. Berging. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Bergzolder. Ged. met rolluiken en dubb. begl.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 4938

VAESRADE H
Halfvrijst. woonhuis met garage. Bwjr. 1986. Royale woonk. met parketvl. en open keuken. Tuin met toegang naar gar. 3 slaapk. Badk. met douche. Vaste trap naar hobbyzolder. Dak-, spouw- en vloerisol. Ged. dubb. begl. Evt. subs. overdraagb.
Prijs ƒ 137.000,-- k.k. 5481

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor inlichtingen
H: kantoor Heerlen,
Tel. 045-712255
Kruisstraat 56
6411 BW Heerlen
M: Kantoor Maastricht
Tel. 043-252933
Wycker Brugstraat 50
6221 ED Maastricht

Gaarne vrijblijvend informatie over woning nr.:..
Naam:..
Straat:..
Postcode/plaats:..
Telefoon:..
O Stuur mij gratis huizenmagazine nr. 191
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.
LD 11-5-91

Door de tegels in een dambordpatroon te leggen, bereik een bijzonder effect.

Siergrindtegels zelf te leggen

Een van de jongste ontwikkelingen op het gebied van vloerafwerking is de siergrind- of kwartsvloer, samengesteld uit miljoenen kleine, kleurige grindkorreltjes die een naadloos 'kwartstapijt' vormen. Het materiaal wordt met epoxy gebonden en op de (daartoe voorbereide) ondervloer uitgestreken. Dat is werk dat beslist door een vakman uitgevoerd moet worden. Met een heel nieuw produkt, tegels van siergrind, kan een doe-het-zelver wel aan de slag.

In steeds meer openbare gebouwen zie je naadloze grindtapijten verschijnen; de hoge slijtvastheid en het sterk decoratieve aspect van dit materiaal hebben voor een snel gevestigde populariteit gezorgd.

Voor particuliere toepassing was de kwartsvloer tot dusver niet echt geschikt. De prijs en het ongemak (na het aanbrengen een bepaalde periode van onbeloopbaarheid) vormden drempels.

Flexstyle

Een fabrikant van een totaal materialenpakket voor dergelijke vloerafwerking is nu op het puike idee gekomen om de 'korreltjesvloer' ook bereikbaar te maken voor gewoon huiselijk gebruik en voor eenvoudige zelf-leg-techniek. Onder de naam Flexstyle zijn tegels van 50 x 50 cm, 8 mm dik, in produktie genomen. Je kunt ze, op een goed egale vloer los leggen, of met tweezijdig plakkende tape aanbrengen.

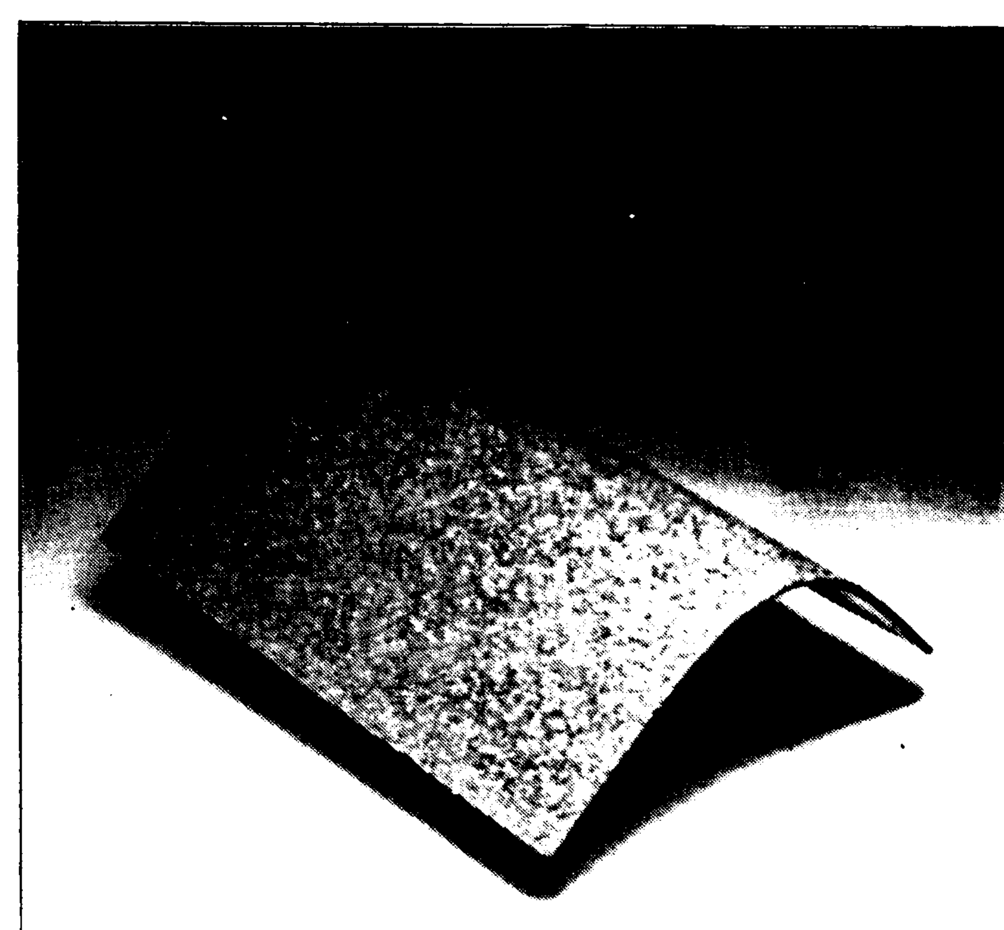
Als je dat secuur doet, ontstaat een vrijwel naadloze vloerbedekking, die in een aantal verschillende kleurstellingen verkrijgbaar is. Wil je het tegelmotief juist accentueren, dan kunnen bijvoorbeeld twee kleuren gebruikt worden, bijvoorbeeld in een dambordmotief of in afwisselende banen.

Buigzaam

Pastegels, langs wanden en rond obstakels als leidingen, kunnen vrij gemakkelijk met eenvoudig gereedschap op maat en/of in vorm gemaakt worden. Een aardige bijzonderheid is ook dat de Flexstyle tegels gebogen kunnen worden, om kolommen of andere ronde vormen te volgen. Een niet te onderschatten voordeel is dat de siergrindvloer verhuisbaar is, dus ook voor huurders interessant. Als wandafwerkingsmateriaal zijn de tegels eveneens bruikbaar.

Doe-het-zelvers met fantasie zullen trouwens nog wel andere toepassingsmogelijkheden vinden. Een vlakke binnendeur met een kleurig grindoppervlak is bijvoorbeeld ook leuk te combineren met de vloer !

De siergrindtegels kosten ongeveer 100 gulden per vierkante meter. De fabrikant levert een duidelijke leg- en onderhoudshandleiding bij het produkt. Voor meer informatie: Flexstyle, Deurne, 04930 - 13647.



● *De grindtegels kunnen zo nodig ook gebogen worden.*

Een heel jaar lang van anemonen genieten

● *Als snijbloemen brengen anemonen vrolijke kleuren in huis.*



...et geslacht Anemone is buitengewoon rijk aan vormen. De ...erschillende soorten groeien verspreid over de hele aardbol. ...eeuwen lang hebben veredelaars ontzaglijk veel cultuurvariëteiten gekweekt die hun weg naar de tuinbezitters gevon...n hebben.

...die anemonen hebben fraaie ...men. Er zijn laag blijvende en ...een meter hoog opschietende. ...egbloeiers en andere die de in ...zomer-, herfst-, of zelfs winter...anden bloeien. Dat laatste ge...rt dan wel niet in onze tuinen, ...r wel in de landen van oor...ong, zoals Zuid-Frankrijk, waar ...winters veel snijbloemen van...n komen waarmee wij onze ...skamers een lente-achtig tintje ...en.

...de tuin is het mogelijk om het ...e seizoen lang bloeiende anemo...n te zien. Dat begint al vroeg met ...bosanemoontjes (Anemone ne...rosa) die gelukkig nog steeds in ...e bossen, van maart tot april, met ...e sterretjes boven het groen de ...bodem kleuren. Er is ook een ...l bosanemoontje (A. ranunculoi...) dat tegelijk met zijn witte ...ntje bloeit, maar veel zeldzamer ...Het is in het Geuldal te vinden ...ar veel zink in de grond zit, zodat ...r ook het gele viooltje (het zgn ...kviooltje) voorkomt.

...bloempjes van de gewone bosa...moon zijn voornamelijk wit, ...r vaak zijn ze aan de basis roze ...iolet. Er is echter ook een volko...n witte variëteit, evenals een ...bbelbloemige, de 'Alboplena'. De ...ekers zijn erin geslaagd om bosa...moontjes met grote blauwe bloe...n te 'maken', zoals de rassen ...e Beauty, Blue Bonnet en Royal ...e.

...orstschade

...wortelstokken van de bosane...on zijn winterhard, maar die van ...emona blanda, de blauwe bosne...on (die echter ook roze of wit ...zijn) kunnen nog wel eens ...stschade oplopen. Ze worden ...elijk in het najaar geplant en ...eten bij vorst licht afgedekt worden. Roze is het ras Pink Star, wit is ...des Maid, purperkleurig is Ra...en zal Charmer. De blauwe heb... 'blue' voor hun naam staan. ...bloeien alle een tikkeltje langer, ...later dan de wilde bosanemoon. ...blanda kan in september/oktober ...aid worden. Vermeerdering ...ook geschieden door de knolle...te breken, maar als u dit elk jaar ...herhalen zullen ze steeds min...bloemen te zien geven. Laat ze ...rustig staan, daar houden de ...este vroeg bloeiende bolgewas...ook van.

In april/mei bloeit de Italiaanse anemoon A. apennina, uit de Apenijnen dus, die ook in de Balkanlanden voorkomt. De 3 tot 4 cm grote bloemen zijn blauw en 30 cm hoog. Er is een natuurlijke witte variëteit. De cultivar Purpurea is roodviolet, Plena is dubbelbloemig. A. sylvestris kan in april/mei bloeien, om dat in augustus tot november nog een keer te doen. Van mei tot juni is ook mogelijk. Ze komt oorspronkelijk uit de Kaukasus, maar wordt in zuid en midden Europa gekweekt, en wordt ca een halve meter hoog. De witte bloemen ruiken lekker. Macrantha wordt maar 25 cm hoog. De bloemen lijken veel op die van de herfstbloeiende A. hupehénsis.

In het bloeischema past eerst nog A. vitifolia, van juli/augustus tot oktober bloeiend met witte bloemen. Deze plant is grijsachtig behaard. Ze komt van de zuidelijke hellingen van de Himalaya en wordt een meter hoog.

Behaarde Chinees

In augustus/september bloeit A. tomentosa, en wit-viltig behaarde Chinees van een halve meter hoog. De bloemen zijn roze en worden door fraai vruchtpluis gevolgd. Deze is in onze Nederlandse tuin winterhard. Van augustus tot in oktober willen de Japanse anemoon en A. hupehénsis wel bloeien. Prachtige bloemen om de tuin in de moeilijke periode van de nazomer kleur en stijl te geven. Van beide typen zijn ontelbare hybriden in vele kleuren gekweekt.

A. coronaria uit het Middellandsezeegebied overbrugt de periode voorjaar/zomer, als de knollen in het voorjaar geplant zijn. In de herfst geplant maken ze vaak nog blad. Tegen vorst moeten ze gedekt worden. Dit zijn de bloemen die u in december bij de bloemist kunt kopen.

In de tuin zijn er enkelbloemige ('Enkele van Caen') die het sterkst zijn, dubbele en de St. Brigid-anemonen met halfgevulde bloemen in rode, witte en blauwachtige tinten. Mona Lisa is een nieuw ras met erg lange stelen. Bij aankoop van een bosje anemomen moet u erop letten dat de knop al kleur vertoont. De holle stelen moeten voorzichtig afgesneden worden. De warme tinten blauw en rood komen vooral goed uit als u wat snijgroen om het bosje steekt.

...ompacte afwasautomaat

...eds meer kleine huishoudens ...ben de vraag naar compacte ...kenapparatuur doen stijgen. ...mens lanceert een mini-afwas...chientje dat op het werkblad in ...keuken geplaatst kan worden, ...ar ook (op werkhoogte) inge...uwd.

...afwastoestel heeft een capaciteit ...vier maatcouverts en kent drie ...schillende spoelprogramma's. ...voor het normale programma ...graden) gekozen wordt, is slechts 12 liter water nodig, 10 gram reinigingsmiddel en aan stroom 0,8 kWh. De machine is voorzien van een koud/warmwateraansluiting tot 60 graden.

De universele korf met verdieping maakt optimale benutting van de spoelruimte mogelijk. Spoelreservoir en deur zijn van roestvrijstaal. De afwasautomaat is zelfreinigend door een drievoudig filtersysteem. De afmetingen van dit handzame apparaat zijn 45 x 55,5 x 46 cm.

...ieuwe serie 'tuinmeubilair

...er de diverse fabrikanten van ...ststof tuinmeubelen heeft de ...erlandse producent Curver zich ...inds geruime tijd een plaats ver...ven. Bij de aanvang van het ...erseizoen '91 heeft hij nu een ...uwe, complete lijn van 'zit- en ...erief' gelanceerd, in het Lawn ...nfort programma. Daarbij is ge...ht aan een handige combinatie ...een gewone zitstoel en een af...derlijk verkrijgbaar voeteneinde dat daarvan een ligbed maakt. ...nieuwe assortiment omvat ook ...n klassiek gelijnde 'dekstoel', zoals je die vindt op de oude cruiseschepen.

In het Lawn Comfort assortiment bevinden zich verder stapelstoelen, tafels, zonnebedden, een serveerwagen en een voetbankje/bijzettafeltje. De van polypropyleen vervaardigde meubels zijn voorzien van een recyclings-code, die aangeeft dat ze, mochten ze na vele jaren afgedankt worden, niet op de afvalhoop terecht hoeven te komen, maar als grondstof voor nieuwe produkten kunnen dienen.

Alabastine reparatiesets

Wanneer er opnieuw behangen of geschilderd wordt, komen in veel gevallen mankementen aan het muuroppervlak bloot te liggen: bouwscheuren in de wand, beschadigingen van uitspringende hoeken. Vluchtige reparatie (in de haast om het behangkarwei snel te klaren begrijpelijk) vormt vaak een tijdelijke oplossing. Met name bouwscheuren in muren van nog vrij 'jonge' huizen, ontstaan door het zogenaamde zettingsproces, kunnen na verloop van tijd weer op springen staan omdat het bouwwerk nog vrij lange tijd in beweging is.

Om deze problemen definitief op te lossen heeft Alabastine twee nieuwe reparatieprodukten ontwikkeld: de Bouwscheur-reparatieset en de Hoekreparatieset. De vulmiddelen van de sets zijn speciaal samengesteld om de 'werking' in de muren op te vangen. Voor het blijvend dichten van scheuren is glasvezeltape aan de set toegevoegd, een materiaal dat sterker is dan polyestertape en makkelijk verwerkbaar is.

Voor reparaties van beschadigingen in de stuclaag op uitspringende hoeken wordt als versterking een reparatieband meegeleverd. Die is van twee stroken gegalvaniseerd metaal gemaakt, aangebracht op een 'drager' van stevig papier. De band kan gemakkelijk om de hoek gebogen en vervolgens met het vulmiddel vastgezet worden: onzichtbaar, dank zij de geringe dikte van het bandmateriaal.

Een duidelijke handleiding maakt het de doe-het-zelver uiterst gemakkelijk om het karweitje uit te voeren. De prijs van de bouwscheur-set is f 17,95, van de hoekreparatieset f 19,95. Zowel de tape voor bouwscheuren als de band voor de hoeken zijn ook los verkrijgbaar.





● *De hoekreaparatieset van Albastine.*

Boekje over kunststof kozijnen

Het toenemend gebruik van kozijnen en andere gevelelementen (deuren, ramen) van kunststof is logisch te verklaren vanuit een praktisch standpunt: kunststof kan niet rotten, je hoeft het niet om de twee of drie jaar te onderhouden, het is ten opzichte van hout een stuk stabieler, kortom: je hebt er nauwelijks omkijken naar.

Maar ook als je, bij nieuwbouw of renovatie voor kunststof gevelelementen kiest, moet je wel weten hoe ermee om te gaan. Het veelgeprezen hardhout (meranti, merbau, enz.) staat inmiddels in een kwade reuk: de produktie van dit materiaal doet een forse aanslag op de steeds slinkende tropische regenwouden, en dus op het wereldmilieu. Een alternatief kan toepassing van metalen zijn: roestvaststaal, aluminimum. Roestvaststaal is duur, aluminium goedkoper, maar gerekend in termen van energieverbuik bij produktie en luchtbelasting een absolute topper als vervuiler.

Vanuit deze achtergrond houdt de Vereniging van Kunststof Gevelelementenfabrikanten (VKG) in har informatieboekje een pleidooi voor het kunststof kozijn. Ook voor PVC, de kunststof die de laatste tijd nogal wat negatieve publiciteit krijgt.

De VKG merkt op dat PVC dat gebruikt wordt voor de fabricage van kozijnen zeker geen wegwerpmateriaal is. Het produkt heeft een levensduur van minstens een halve eeuw. Omdat deze kunststof al sinds de jaren dertig gefabriceerd wordt, heeft men dit in de praktijk kunnen vaststellen, waarbij dan nog aangetekend kan worden dat er in de afgelopen jaren nog heel wat verbeterd is aan de kwalitatieve eigenschappen van PVC.

Wanneer er niettemin sprake is van vervanging van een PVC-kozijn, dan gaat het materiaal nog niet naar de vuilnisbelt. De bij de VKG aangesloten fabrikanten hebben over hergebruik, zowel van het bij de produktie vrijkomende afval als van het eventuele sloopmateriaal, bindende afspraken gemaakt. De naleving daarvan wordt door erkende keuringsinstituten gecontroleerd.

Grote nadruk wordt in het boekje gelegd op vakkundige montage, zodat mankementen als kieren en vochtdoorlating niet kunnen optreden. Waar de koper ook op dient te letten is dat het produkt van een KOMO attest met certificaat of een SKG-certificaat vergezeld gaat.

Overigens mag hierbij aangetekend worden dat een fabrikant die niet bij de VKG aangesloten is, niet per definitie inferieure produkten levert. Er worden ook uitstekende PVC-gevelelementen geïmporteerd, onder meer uit Duitsland, die eveneens aan zeer hoge eisen voldoen. De makers daarvan zijn niet bij genoemde organisatie aangesloten. Overigens is het lezen van deze VKG-uitgave niet alleen zo interessant om de argumenten van de fabrikanten te vernemen. Er staan ook veel bruikbare wetenswaardigheden in. Het boekje is gratis verkrijgbaar door een briefkaartje te sturren aan de VKG, Postbus 190, 2700 AD Zoetermeer.

mar groen

...rente

Hypotheekrente 7 mei 1991

Een rustige week op het rentefront. Zowel de hypotheekrentetarieven als de kapitaalmarkttarieven zijn nauwelijks gewijzigd. Zelfs de forse opbrengst van de jongste staatslening bracht de markt niet in beweging. Alhoewel er nog steeds voldoende ruimte is voor een verdere verlaging van de hypotheekrentetarieven noteerden wij geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	0%
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.20	6,28	4,19
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,60	6,56	5,08
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,20	6,24	4,14
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Lim b. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,06	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,70	5,86	3.87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,65	3,67
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,90	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,49	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,90	6,05	4,01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6.30	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,37	4,93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var. 1 jr	1,00	9,40	6,42	4,97
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,60	6,56	5,08
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,72	3,73
Spaarbank Limb urg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,21	4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,74	3,76
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,50	5,76	3,78
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,60	5,83	3,84

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. f 150.000,{CS}.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis!

1. Aquina	Heerlen	045 - 715566
2. ABC	Heerlen	045 - 712040
3. Leenaers	Heerlen	045 - 717237
4. Van de Pas	Heerlen	045 - 741616
5. De La Haye	Hoensbroek	045 - 223434
6. Pickee	Landgraaf	045 - 326767
7. Simons	Landgraaf	045 - 318182
8. Ernens	Voerendaal	045 - 752142

NVM

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

HEERLEN-HEKSENBERG:
Aan heiderand gelegen halfvrijst. woonh. met c.v. en hof. Ind. o.a. zitkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapk., douchecel, zolder en kelder. Vr.pr.: ƒ 78.000,- k.k.

HEERLEN-HEERLERHEIDE:
Ruim woonh. met berg., c.v., serre en tuin. Ind. o.a. woonkamer, uitgeb. keuk. met aanbouwinstall., bijkeuk., 2 ruime slaapk., grote badk. met ligbad en douche, 2 mansardeslaapk., kelder en zolder. Pand heeft o.a. dubbel glas en rolluiken. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS:
Centraal gel. groot ouder hoekp. met kantoor- (evt. winkel) ruimte en terras c.q. parkeerplaats. Ind. o.a. entree, ruime woonk., eetkeuk., bijkeuk., prachtige grote badk., 3 slaapk. en hobbyzolder (via vaste trap). Prijs ƒ 99.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS:
Op goede en rustige stand gel. geschakelde bungalow met c.v., garage, berg. en tuin. Ind. o.a. hal, ruime L-living (±50 m²) met open haard, open keuk. met kunststof install., 3 slaapk. en badk. Dit goed onderhouden pand moet u van binnen zien. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

UBACHSBERG-COLMONT:
Landelijk gel. semi-bungalow met groot souterrain (o.a. garage). Ind. o.a. prachtige hal, stijlvolle grote living op 2 niveaus (elk met open haard), keuken met aanbouwinstall., 5 slaapkamers, zeer luxueuze badk., overdekt terras en tuin. Vr.pr. ƒ 325.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

VIJGEN

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING
J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen
Tel. 045-711617

WIJNANDSRADE
2 nieuw te bouwen LUXE SEMI BUNGALOWS met bouw wordt binnenkort een begin gemaakt, tekeningen op aanvraag. Prijzen ƒ 238.000,- en 248.000,- v.o.n.

HEERLEN, Litscherboord 18
Perfecte patiobungalow, grote woonk., 3 slk., ruime garage, ruime kelder, moet gezien worden ƒ 269.000,-

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg 2
Vrijstaand gerenoveerd herenhuis, met 3 slpk. geh. geïsol. tuin 466 m2 o. architectuur geïsol. veranda etc. Dit huis moet u zien, u kunt er zo in.
Onderhoudsarm. ƒ 259.000,- k.k.

BRUNSSUM
Uitstekend gel. vrijstaand woonhuis, 3 ruime slk., met ruime garage, grote tuin op zuid, met veel privacy, inl. op aanvr.

VALKENBURG in nieuw te bouwen RESIDENTIE MARGRIET, Pr. Margrietstraat
Luxe appartementen op 1e verd. 2 slpk. opl. 1-9-'91 ƒ 210.000,- k.k.

HOENSBROEK, Delstraat 8
Premie-A-won. 3 slpk. grote garage ruime woonk., premie ƒ 27.500,- overdraagbaar. Mooi huis. ƒ 142.000,- k.k.

HOENSBROEK Demstr. 14
Uitstekend onderhouden woonhuis met gar., 3 slpkms., parketvloer, nieuwe keuken, goed geïsoleerd, zien is kopen. ƒ 139.000,- k.k.

MARGRATEN, Pr. Beatrixlaan 1
Prachtig huis met 3/4 slpk. Travertinvloeren, nieuwe zeer royale keuken, beslist de moeite waard van binnen te zien. ƒ 309.000,- k.k.

HEERLEN TE HUUR:

Geleenstraat winkelpand 110 en 240 m2

BEDRIJFSPANDEN:

EYGELSHOVEN, Torenstraat 28
Kantoor/bedrijfspand totaal 250 m2, kantoren, 500 m bedrijfsruimtes. Gunstige prijs. Grens Heerlen/Aken.

BOCHOLTZ
Goedlopende bakkerij inl. en prijs op aanvraag.

VALKENBURG, Broekhem 46
Bedrijfsfoods 500 m2 met bovenwoning ƒ 389.000,- k.k.

**VIJGEN VASTGOED
BUSINESS CENTRE KERKRADE-W.**

**TE HUUR: Kantoorunit van 400 en 625 m of samen.
Prijs slechts 137,50 p.m2 gestoff. nieuwbouw.**

D4375

**EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN, VIJGEN VRAGEN
045 - 71 16 17**

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

EYGELSHOVEN: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, woonkamer, eetkamer, keuken met een compl. instal. met app., bijkeuken, badkamer met o.a. ligbad en douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder.
Vraagprijs ƒ 157.000,– k.k.

HEERLEN - Landhuis: uitstekend en blijvend rustig gelegen, in een landelijke omgeving aan de buitenrand van het centrum, met zwembad; paardenstallen, weilanden en tuin.
Ca. 2 ha. grond.
Prijs: op aanvraag.

HEERLEN - Douve Welen: Vrijstaand landhuis-type met c.v.-gas, 2 inpandige garages, berging en een goed aangelegde tuin. Ind. o.a. **Souterrain:** kantoor- en hobby-ruimte; bergingen, 2e garage. **Parterre en 1e verdieping:** Woonkamer met open haard (ca. 50 m2), keuken met een complete keukeninrichting met app., bijkeuken. Vier slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd, rolluiken (hout). Het geheel is uitstekend onderhouden, duurzaam afwerkingsniveau.
Prijs ƒ 440.000,- k.k.

HEERLEN: Ruime woning met c.v.-gas en tuin gelegen op loopafstand van het centrum van Heerlen (parkeer-zone). Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer met parketvloer, keuken, tuinkamer, 3 slpk. (parketvloer), badkamer (parketvloer) en zolderkamer.
Prijs: ƒ 148.000 k.k.

Heerlen: Tussengelegen woonhuis met c.v.-gas en tuin, gedeeltelijk gerenoveerd. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, berging, **1e en 2e verdieping:** 4 kamers, goed uitgevoerde badkamer.
Vraagprijs: ƒ 89.000,- k.k.

HEERLEN: Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a. **Souterrain:** provisieruimte en berging. **Begane grond:** woonkamer, keuken, 2 slpk., badkamer. Vraagprijs: ƒ 190.000,- k.k.

SCHAESBERG: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slpk., badkamer, zolder.
Vraagprijs: ƒ 148.000,- k.k.

SCHAESBERG: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan een plantsoen. Ged. dubb. beglazing met hard houten kozijnen, ged. rolluiken. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 4 slpk., badkamer, vliering.
Vraagprijs: 157.000,-

UBACH OVER WORMS - RIMBURG: Zeer aantrekkelijk tegenover natuurgebied Wormdal gelegen vrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en grote tuin (± 2.535 m2). Ind. o.a. hal met garderobenis, 2 kelders (ook van buitenaf bereikb.), L-vormige woonk. (ca. 40 m2) met parketvloer. Tuinkamer (ca. 18 m2), eetkeuken, 4 slpks., badk.
Vraagprijs: ƒ 298.000,- k.k.

SCHINNEN: Modern vrijstaand landhuis-type met c.v.-gas, grote garage en rondom tuin. Geheel geïsoleerd. Duurzaam afwerkings-niveau. Ind. o.a. royale hal, ruime woonkamer (ca. 44 m2), eetkeuken, 3 slpk., compl. ingerichte badkamer. Zolder.
Prijs: ƒ 269.000,- k.k.

WINKELS MET WOONRUIMTE

BRUNSSUM - Centrum - Julianastraat: TE HUUR Winkel, oppervl. ca. 69 m2. Huurprijs: ƒ 875,- per maand excl. B.T.W.

BRUNSSUM: Hartje centrum. Twee winkel-kantoor-units te huur of te koop. Oppervlakte ca. 120 m2/125 m2. Souterrain: ca. 65 m2/100 m2. Huurprijs: ƒ 1900,-/ƒ 2000,- per maand excl. B.T.W. Vraagprijs voor beide units ƒ 495.000,- k.k.

HEERLEN - Heksenberg: Winkel-/woonhuis met grote tuin voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keuken, werkpl., dub. garage. **1e verd.:** woonk., keuken, 2 slaapk., douche. **2e verd.:** slaapk., zolderruimte. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

HOENSBROEK: Winkel,woonhuis met c.v.-gas en mogelijkheid voor inp.garage. Ind. o.a. kelder, winkel (ca. 35 m2), werkruimte (ca. 60 m2). **1e verd.:** 5 kamers, keuken, douche en toilet. **2e verd.:** 4 kamers, keuken, douche. **3e verd.:** zolder. Aanv.: direct.
Prijs ƒ 105.000,- k.k.

KERKRADE-WEST - Spekholzerheide: Centrum. Winkel met woonruimte, c.v.-gas en tuin. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. winkel ca. 40 m2, Kantoorruimte ca. 13 m2, werkruimte ca. 13 m2. Woning: woonkamer, ruime eetkeukenkamer, wasruimte, twee slaapkamers, ruime badkamer met o.a. ligbad en douche.
Prijs: ƒ 225.000,- k.k.

**BEZOEK VANDAAG DE WONINGMARKT
IN DE STADSSCHOUWBURG TE
HEERLEN VAN 10.00-16.00 UUR**

HEERLEN - CENTRUM: Ruim woonhuis met c.v.-gas, berging en kleine tuin. Ind. o.a. provisie-kelder, woonkamer (ca. 40 m2), keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder met vaste trap.
Prijs: ƒ 129.000,- k.k.

HOENSBROEK - CENTRUM: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en berging. Ind. o.a. provisie-kelder, ruime woonkamer met parketvloer, eetkeuken met parketvloer, aanbouw-keuken met app. bijkeuken, berging/hobby-ruimte, 4 slpk., badkamer.
Vraagprijs ƒ 114.000,- k.k.

HYPOTHEEK

HULSBERG: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, douche-ruimte, 4 slpk. en zolder.
Vraagprijs: ƒ 125.000,- k.k.

SCHAESBERG: Vrijstaand landhuis-type met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Rustig gelegen in een bosrijke omgeving. Dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a. royale hal, ruime L-vormige living (ca. 53 m2) met open haard partij, werkkamer; hobbyruimte en keuken, 3 slpk., 2 badkamers.
Vraagprijs: ƒ 385.000,-

KERKRADE-Centrum - [illegible] woning, c.v.-gas, magazijnruimte, [illegible] kingsniveau. Ind. o.a. kelderruimten. Winkeloppervlakte ca. 290 m2 (twee ingangen), magazijnruimten ca. 65 m2. Luxe en degelijk uitgevoerde bovenwoning. Grote L-vormige woonkamer ca. 50 m2, luxe keuken-installatie met apparatuur. Groot dakterras. Vier slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche.
Vraagprijs: ƒ 745.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Aan drukke doorgangsweg gelegen, gedeeltelijk gerenoveerd. Winkel-woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a. winkel (38 m2), magazijn (26 m2, kan bij winkel getrokken worden), woonkamer (36 m2), woonkeuken, berging, badkamer, vier ruime slks. Zolder. Vraagprijs: ƒ 148.000,- k.k.

BOUWTERREINEN

HOENSBROEK: Heerlenweg. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceeloppervlakte vanaf ca. 750 m2. Prijs per m2 ƒ 102,- k.k.

KERKRADE - West: Bouwterreinen vanaf ca. 500 m2 tot 650 m2. Koopprijs vanaf ƒ 60.000,- k.k.

LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREINEN: aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkavel ca. 1.403 m2. Koopprijs ƒ 125.000,- inclusief BTW.

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m2 tot 1.450 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.500,- v.o.n.

SCHAESBERG-MOLT: bouwterrein ca. 1463 m2. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

**Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur**

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen, zullen op woensdag 22 mei om 15.00 uur in de zaal van hotel-café-restaurant Sköl, Mauritslaan 104 te Geleen, ex aertikel 1223 B.W. in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:
het woonhuis met tuin en verhard terrein te Geleen, Burgemeester Lemmensstraat 160, kadastraal gemeente Geleen, sectie G nummers 1134, 1135 en 2475 tezamen groot 7.21 aren.
Indeling:begane grond: hal, toilet, drie woonkamers, bijkeuken, werkplaats;
eerste verdieping: woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligbad, slaapkamer;
tweede verdieping: vier slaapkamers.
Aanvaarding:
Het pand kan worden aanvaard na betaling van de koopprijs, welke betaling dient plaats te vinden op uiterlijk 3 juli 1991.
Op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, vastgesteld door de Koninklijke Notariële Broederschap, voorzover daarvan in de veilingakte niet is afgeweken.
Bezichtiging: na afspraak met het notariskantoor.

**Notarissen
Huyben & Wagemans**
Kummenaedestraat 43 te Geleen
046-747175

Limburgs Dagblad
piccolo's

VERKOCHT

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

U bent beter uit met 'n Fort bungalo[w]



Met eigen bouwgrond bent u beter uit met een Fort bunga[low]. Fort Bouw is een van Nederlands grootste bungalowbou[wers]. De prijs-kwaliteit verhouding is perfekt. Regionale Fort-[...] staan u met raad en daad terzijde. Fort maakt de moois[te] bungalows betaalbaar.
U kunt uw eigen bungalow kiezen uit een drietal prijs[...] In de vorm die u het meeste aanspreekt. Voor f. 7,50 (portokosten) krijgt u de uitvoerige Fort dokument[atie in] de bus. Maak gebruik van de aanvraagcoupon of bel even naar Prevoo.

AANVRAAGCOUPON
Ja, u kunt mij de Fort bungalow-dokumentatie vrijblijvend toezend[en].
Naam:
Adres:
Postkode:
Plaats:
Ik ben WEL/NIET in het bezit van bouwgrond (doorstrepen wat niet v[an] toepassing is).
Handtekening:
Ter betaling van de portokosten z[al een] acceptgiro-kaart bij de dokument[atie] worden meegestuurd.
U kunt deze coupon in een geslote[n] enveloppe zenden aan Fort Bouw, Antwoordnummer 2, 4250 XL Wo[udrichem].

fort bouw

BOUWKUNDIG ADVIESBURO PREVOO
Bouwkundig adviesburo Prevoo
Boschweg 1, Tel. 043 - 646563
Postbus 35, 6240 AA Bunde
Fax 043 - 640036

BIJ ONS IS EEN KEUKENADVIES GEEN OPGEKLOPT VERHAAL.

Als wij met u over keukens praten gaat het gesprek eigenlijk over u. Over uw manier van koken, uw stijl van leven en uw opvattingen over wat mooi en praktisch is.

Daarna concretiseren we al die feiten en wensen in een speciaal voor u ontworpen keuken, op basis van de ontelbare mogelijkheden die SieMatic biedt. In 14 prijsklassen.

Weet u nog niet precies wat u wilt? Onze showroom kan u inspireren. En u krijgt alle SieMatic keukens gratis mee naar huis, in het dikke SieMatic keuken-ideeën-boek. Om nog eens rustig over na te denken. Dat doen we zelf ook altijd.

KEUKENS

SieMatic
ADVISEUR

'T LIEFST EEN SIEMATIC.

Goergen BV,	**Keukenstudio**	**Muyrers & Wijnen**	**Willems Ke[...]**
Nijverheidsweg 17,	**Carmen,**	**Keukencentrum,**	Rijksweg 25,
Industrieterrein	Hoofdstraat 115,	Markt 11,	Cadier en Kee[r]
Kerensheide, Stein,	Schimmert,	Simpelveld,	tel. 04407 - 20[...]
tel. 046 - 33 13 67	tel. 04404 - 17 31	tel. 045 - 44 18 00	

Acteur tussen asperges

Van onze rtv-redactie

WANSUM/ARCEN – In het naar haar genoemde magazine besteedt Mieke Lamers zondagmiddag tussen 16.00 en 17.00 uur bij de KRO op Nederland 1 uitgebreid aandacht aan de zogeheten 'aspergeroute'.

Een cameraploeg bezocht daarvoor talloze plaatsen en aspergevelden in Noord-Limburg. Men toerde van Wellerlooi via Arcen, Velden, Venlo, Sevenum, Horst, Lottum en Broekhuizen naar Wansum.

Met de Limburgse acteur Huub Stapel in het midden werd het bezoek aan de aspergevelden afgesloten besloten met uitgebreide maaltijd in 'De Kooy' in Wansum. Uiteraard stonden op het menu natuurlijk asperges.



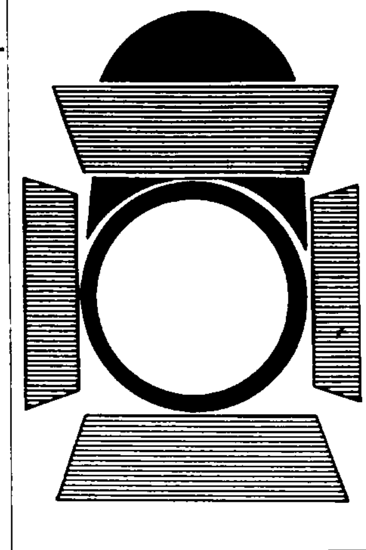
● Huub Stapel en Mieke Lamers aan tafel met als hoofdmenu asperges in het Noordlimburgse Wansum. Ditmaal waren niet toneel en film, maar asperges het onderwerp van gesprek.

Eindexamen-journaal via Nederland 1

HILVERSUM – De omroepen op Nederland 1 (KRO, NCRV, EO en VARA) brengen ook dit jaar weer het 'Eindexamenjournaal' tijdens de dagen waarop de eindexamens worden gehouden op de middelbare scholen. Elke examendag zal na het half-zes-journaal een aflevering van een kwartier worden uitgezonden (17.40-17.55 uur). De programma's zullen worden gepresenteerd door Pieter Jan Hagens, zo heeft de KRO zaterdag bekend gemaakt.

Vanaf aanstaande maandag (13) tot 27 mei doen weer ruim 200.000 middelbare scholieren hun centraal schriftelijk examen op mavo-, havo- en vwo-niveau. In het eindexamenjournaal wordt aandacht besteed aan de examens die op de dag van de uitzending zijn afgenomen. Elke dag staat er bij een school in Nederland een cameraploeg klaar om de eerste reacties van de leerlingen op een examen te peilen.

Daarnaast levert het onderzoeksbureau Intomart een overzicht van hoe moeilijk de leerlingen de examens van die dag vonden. Met een vakdocent wordt er in de studio naar de inhoud en knelpunten van het examen gekeken. Elke dag staan twee vakken uitgebreid centraal en wordt vooruitgekeken naar de examens van de volgende dag.



● Troubadour Sjef Diederen: met achttien Limburgse liedjes terug in de tijd.



NCRV start reeks ontmoetingen met populaire sterren

Ted à Tête: wensen van bekende mensen

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De 'Bekende Nederlanders' moeten zo langzamerhand overspannen worden. We hebben er al niet zo erg veel, en die enkele tientallen die echt bekend zijn, komen amper meer aan werken toe, zo zou je als tv-kijker kunnen gaan denken. de Bekende Nederlanders spoeden zich van praatshow naar talkshow. Van Hans van Willigenburg naar Ivo Niehe en nu schaart Ted de Braak zich ook nog in die rij van gastheren op televisie.

Ted de Braak ziet met zijn programma Ted à Tête (maandagavond om 20.22 uur op Nederland 1) een wens in vervulling gaan bij de NCRV. In het programma, waarvan er voorlopig vijf zijn gemaakt, ontmoet Ted de Braak veertig minuten lang een Bekende Nederlander van het soort artiest. Althans, voorlopig, want Ted wil meer. Hij hoopt dat deze vijf afleveringen zo in de smaak vallen, dat het publiek de NCRV bedelft onder kaarten waarom om meer wordt gevraagd. Als dat het geval zou zijn dan wil Ted de Braak ook gasten ontvangen uit de politiek, sportwereld of zelfs uit het zakenleven. Dat zijn voorlopig nog toekomstdromen voor De Braak. Eerst moeten de vijf gemaakte ontmoetingen bij het tv-kijkend publiek in de smaak vallen.

Portret

De artiesten die Ted de Braak in zijn programma ontvangt zijn, in chronologische volgorde, Willem Nijholt, Willeke Alberti, Gerard Cox, Adèle Bloemendaal en Pim Jacobs. Elke gast in veertig minuten geportretteerd door Ted de Braak. Ted de Braak geeft toe dat er van een interview geen sprake is. „Ik ben geen interviewer. Ik zit zelf in de showwereld en wil gewoon een gesprek voeren. Ik ben er nooit op uit om mensen 'te tackelen'. Dat zit niet in mijn aard. Ik bewonder mensen die iets presteren en dat spreek ik gewoon uit."

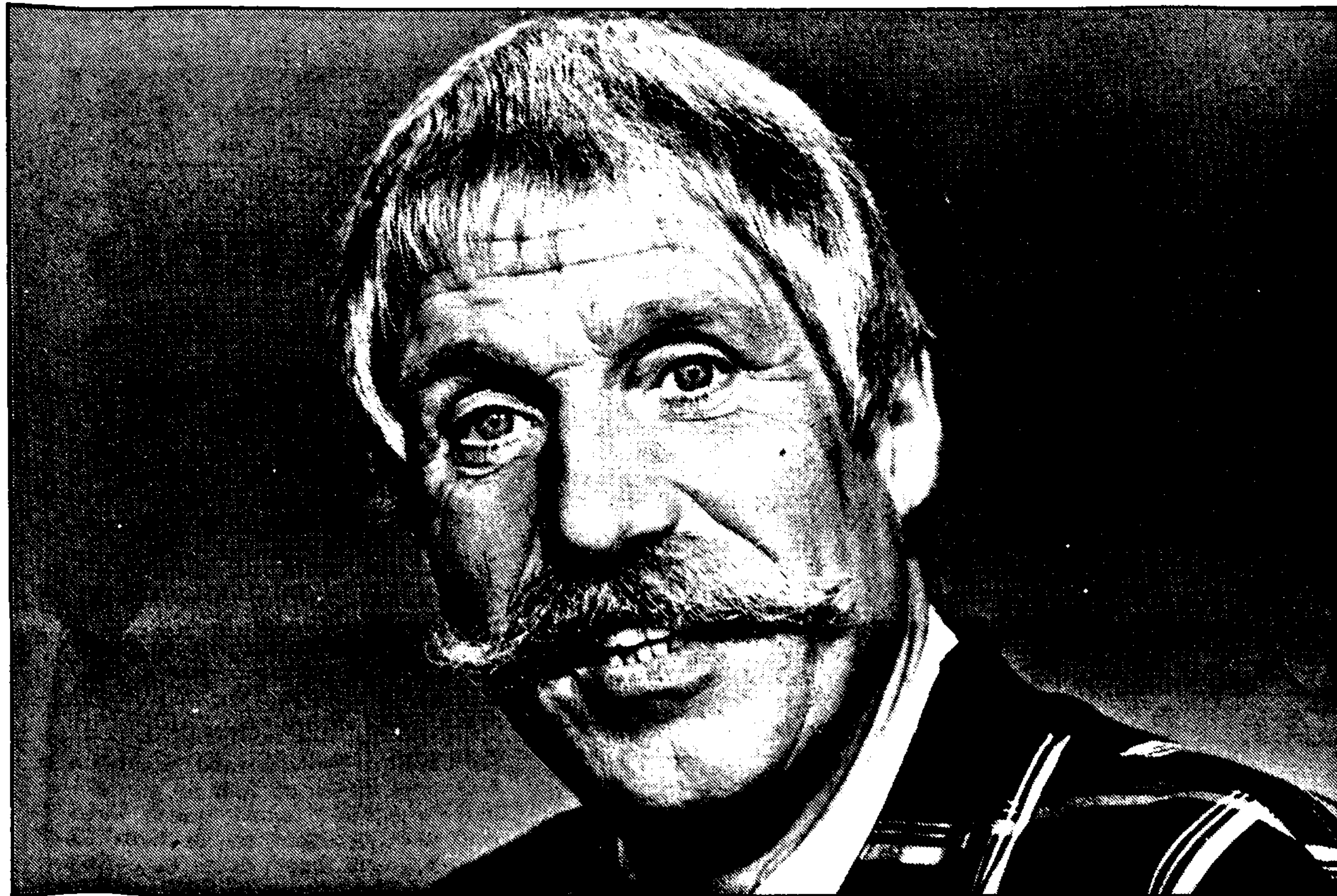
De producent van het programma, Hans Sleeswijk, meent dat die eigenschap van Ted de Braak ook bij veel artiesten bekend is. „We hebben een groot aantal mensen benaderd en niemand weigerde expliciet. Een aantal kon gewoon niet op de door ons geplande opnamedagen en viel daarom af. Maar we hebben geen afzegging gekregen omdat de artiesten weten dat Ted hen in hun waarde laat, hen aan het woord laat en niet zelf de leukste wil zijn."

De presentator zelf zegt enorm genoten te hebben van de ontmoetingen tot dusverre. „Het is voor mij weer iets heel anders dan de grote amusementsshows van de laatste jaren. Die intieme sfeer, die bewust is gecreërd, spreekt me aan. Hoewel ik de veertig minuten per gast iets aan de korte kant vind. Van mij hadden de afleveringen wel zestig minuten mogen duren. Dan had ik bijvoorbeeld met de gasten nog een duet kunnen zingen."

Carrière

In de Ted à Tête-afleveringen staat dus steeds één gast centraal. Met die gast wordt gepraat over diens carrière en dan voornamelijk de hoogtepunten daaruit en over grappige anekdotes uit het vak. De gesprekken worden steeds op gang gebracht door middel van een beeldfragment. Die fragmenten zijn leuk om terug te zien. De kijker ziet bijvoorbeeld een piep-jonge Willem Nijholt in zijn eerste tv-rol als postbode, Nijholt in actie met Wim Sonneveld en recente beelden van Willem Nijholt in de musical Cabaret. Voor de hand liggende fragmenten uit bijvoorbeeld de tv-klassiekers Van oude mensen, de dingen die voorbij gaan en Willem van Oranje waarin Nijholt schitterde, zijn achterwege gelaten. Volgens De Braak en uitvoerend producent Loek de Pavert is daar bewust voor gekozen. ‚We hebben juist in de film-archieven gezocht naar beelden van de gasten die de tv-kijker en de gast zelf verrassen. De gast weet zelf ook niet welke beelden vertoond gaan worden tijdens de uitzending. Juist die verrassing zorgt voor leuke effecten. We hopen dan ook dat, mocht het programma een vervolg krijgen, we via privé-opnamen aan heel exclusief materiaal kunnen komen.

De uitzending waarin Willem Nijholt centraal staat is niet onaardig om te zien, maar spettert ook niet echt. Willem Nijholt is natuurlijk een dankbare gast om mee te praten. Hij heeft een indrukwekkende carrière al achter de rug, heeft met bijna alle groten uit de toneelwereld gewerkt en kan heel amusant verhalen over de periode waarin hij met Wim Sonneveld samenwerkte. Toch komt de kijker niets meer te weten over de persoon Willem Nijholt dan wat al gemeengoed is. Dat is jammer, maar Ted de Braak zegt ook heel eerlijk dat hij bij het terugzien van de banden kritiek heeft op zichzelf. „Ik heb echt wel dingen gezien die ik bij een tweede serie anders zou doen. In zo'n programma moet je zelf ook groeien. In ieder geval waren mijn gasten tevreden en zijn zij goed uit de verf gekomen, en daar gaat het tenslotte om.



● Ted de Braak: „Ik bewonder mensen, die iets presteren en dat spreek ik gewoon uit."

Tweede cd van Sjef Diederen

Van onze showpagina-redactie

HOENSBROEK – Limburgse liedjes op cd, plaat of mc zijn de laatste jaren een zeldzaamheid geworden. Dat komt wellicht omdat er steeds minder troubadours te vinden zijn. Bovendien is ook in de zuidelijkste provincie van ons land de laatste decennia nogal wat veranderd. De lucht is al lang niet meer blauw en zuiver en met het bronsgroen eikehout is het eveneens droevig gesteld.

Op zijn nieuwe en tweede cd 'De Limburgse Troubadour' bekijkt SJEF DIEDEREN Limburg echter opnieuw van de positieve kant. In de meeste van zijn achttien liedjes gaat hij terug naar de tijd van vroeger. Nostalgie dus met zo hier en daar toch (en gelukkig ook maar) een kritische kanttekening. Bijvoorbeeld in het liedje 'D'n auwe koelman' oftewel 'De oude mijnwerker'.

Alle nummers (enkele daarvan verschenen al eens eerder op singles van de Hoensbroekse troubadour) werden gecomponeerd en geschreven door Sjef Diederen. Ze verdienen het predicaat goed en vooral realistisch. Wat dat laatste betreft zijn 'Mie dörpke van vreuger' (Mijn dorpje van vroeger), Oos Taal (Onze taal) en Num dich d'n tieed (Neem je de tijd) goede voorbeelden. De arrangementen en muzikale begeleiding op deze tweede cd van Sjef Diederen (de eerste cd heeft als titel 'De Troubadour van Limburg') zijn van Ger Maessen, terwijl Jan van Cep (steel-guitar) en Els Maessen (zang) de solopartijen voor hun rekening nemen. Bij het nummer 't Blome-menke (het bloemenmannetje) krijgt Sjef Diederen versterking van het kinderkoor De Klimmender Nachtegalen onder leiding van Paul Merks. 'De mam' (moeder) is het voorlaatste nummer op deze cd. Misschien aardig voor morgen, moederdag. Voor meer info ☎ 045-213248.

Veronica fel tegen Radio 6

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Veronica verzet zich fel tegen het plan van de Hilversumse radiodirecteuren om Radio 6 in het leven te roepen voor lichte muziek.

„Het is uitgesloten dat Veronica z'n zendtijd door anderen laat invullen. Absoluut uitgesloten. Daar doen wij niet aan mee", zegt Veronica's radiodirecteur Lex Harding desgevraagd. De omroepen zouden geen eigen positie krijgen op 6, dat bedoeld is als concurrent voor snel groeiende commerciële stations.

Vierde Kamer bij RTL 4 moet voor Ton Elias 'no-nonsense' zijn

'Tv spannender dan schrijven'



● Ton Elias: „Bij mij moeten de mensen praten alsof ze op een verjaardagspartijtje zitten en iets aan de buurvrouw willen uitleggen."

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Bijna twee jaar geleden stapte parlementair journalist Ton Elias (36) van het tv-magazine Den Haag Vandaag over naar het commerciële station TV 10. Vol ambitie en vastbesloten daar te doen wat bij de NOS niet kon: meer gewaagde, hardere journalistiek. Hij ging met ruzie weg bij de NOS, daar heeft hij nooit een geheim van gemaakt. „Absoluut. Want ik was het destijds volstrekt oneens met de voorzichtige aanpak van politici bij Den Haag Vandaag. En dat heb ik intern tamelijk ferm proberen uit te knokken, maar ik heb dat verloren."

TV 10 kwam niet van de grond en Ton Elias ging, samen met Feike Salverda, voor Joop van den Ende concepten ontwikkelen voor informatieve programma's. Sinds begin dit jaar werkt Elias als free-lance journalist voor De Krant op Zondag. Na een enigszins moeizame start is hij aanstaande zondag bij RTL 4 voor de tweede keer met het nieuwe politieke magazine De Vierde Kamer te zien. Elias is niet alleen de presentator, maar ook de eindredacteur.

Hij heeft aan vechtlust niet ingeboet. Zit boordevol ideeën over zijn nieuwe politieke programma. Sleutelwoorden: spannend, serieus, recht-voor z'n-raap, helder. Een meeslepende, sympathieke spraakwaterval. Hij verwacht veel van De Vierde Kamer. Wil z'n gasten, één per aflevering, steeds zover zien te krijgen dat ze 'praten alsof ze op verjaardagsvisite zijn'. Elias:

„Het moet een 'no-nonsense' programma zijn. Gewoon helder en duidelijk, maar ook wel met respect. Serieus, geen trucjes uithalen. Bijvoorbeeld afspreken dat iemand ergens absoluut niet over wil praten en dat dan tóch doen. Nee, ik zeg van tevoren: ik accepteer dat u daarover niet wil praten en dan heb ik het ook niet. Of ik accepteer het niet en dan is het aan de gast om te zeggen: ik kom wel of ik kom niet. (Fel, kordaat) Géén flauwekul. Dat loont namelijk op de lange termijn. Dat is ook mijn ervaring bij Den Haag Vandaag. Ik heb zeven jaar daar mijn werk op redelijk lastige wijze gedaan en ik heb er met niemand van de politici een slechte ervaring aan overgehouden."

Aanvankelijk was Jaap van Meekren gevraagd voor De Vierde Kamer. Elias is dus duidelijk tweede keus.

Ton Elias: „Jaap is iemand met een behoorlijke staat van dienst bij de Nederlandse televisie. Ik vind het absoluut geen enkele schande om als tweede te worden gevraagd na Jaap van Meekren. Is dat slecht voor je 'record?' Naar mijn idee niet, écht niet."

Tijdstip

De Vierde Kamer en Het Capitool van de NOS zenden op precies dezelfde tijd uit.Wat is daar de diepere filosofie achter?

„Ik citeer de heer Van der Wulp, hoofdredacteur van het NOS-Journaal, in NRC Handelsblad: 'je moet nieuws met nieuws beconcurreren, in plaats van met bloemkolen'. Zulks naar aanleiding van een uitlating van de heer Hendriks, programmadirecteur van dit station, die heeft gezegd: 'Als de mensen bloemkolen willen zien, dan krijgen ze van mij bloemkolen.' Ik blijf braaf buiten die discussie. Maar ik zeg: niet van twee walletjes eten. Beconcurreer nieuws met nieuws en beconcurreer iets serieus met iets serieus. Wij hebben één gast, die vrij stevig wordt geïnterviewd door in de regel twee mensen die zich goed in het onderwerp hebben verdiept. Ik ben geïnteresseerd in wat er in iemand z'n kop zit. En niet in: wat heeft hij zich samen met zijn woordvoerder voorgenomen om naar buiten te brengen. Nee, mij gaat het om 'what makes Sammy run', wat zit er in dat hoofd?"

Volgens Elias zijn er voor zijn programma in Nederland genoeg redelijk spirituele gasten. „Denk er goed om, het gaat niet alleen om politiek. Ik wil ook een voorzitter hebben van de Raad van Bestuur van een grote Nederlandse onderneming of een verzekeringsbedrijf. Idealiter moeten die mensen praten alsof ze op een verjaardagspartijtje zitten en iets aan de buurvrouw willen uitleggen. Ik wil proberen om door dat harnas heen te breken van van tevoren bedachte argumenten."

Uitdaging

„Het cliché 'uitdaging' is geheel juist. Absoluut. Er is hier en daar de vraag geopperd: krijg je wel mensen naar de uitzending toe? Ik denk het wel, anders zou ik hier niet zitten. Het heeft voor hen ook voordelen. Hoe denk je dat het is voor machthebbers -'decisionmakers' vind ik zo'n eng woord- om iemand twintig minuten lang met een camera langs te krijgen om daarvan 's avonds twee keer twintig seconden terug te zien. In De Vierde Kamer is het zeker dat we zeggen ongefilterd bij de mensen thuiskomt. 'Live'. Dat heeft ook voordelen voor ze. Ze kunnen gewoon hun verhaal kwijt. En er zit een lastige krullebol tussen, die het 'fair' zal doen en geen trucjes zal uithalen. 'Fair play', geen gezeur. Sommige dingen kun je van mensen niet verwachten. Je kunt van de minister-president niet verwachten dat hij praat over het Geheim van Soestdijk. Daar moet je rekening mee houden, maar je moet zoveel mogelijk proberen die grens te verleggen en zover mogelijk zien te komen."

Boodschap

Elias heeft niet de indruk dat hij een grote boodschap of missie voor de mensheid heeft. „Het zit veel meer in m'n tenen. Ik kan het gewoon niet hebben als mensen d'r omheen kletsen en dingen mooier of ingewikkelder maken dan ze zijn. Klets er niet omheen. Als er een probleem is in de samenleving: bespreek het, doe er normaal over, ook als het moeilijke problemen zijn."

Nederland 1

VARA
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.45 ●●**De VARA matinee.** Mozart on tour.
14.45 **Neighbours.** Australische serie. Door Zoe's schuld ligt Lucy in het ziekenhuis.
15.13 **Doen in groen.** Pieter Jan Hagens verkent het natuurmonument 's-Gravelandse Landgoederen. Herh.
15.38 **Smakelijk eten.**
15.57 **De speurder.** Duitse misdaadserie. Afl.(slot): Blijf alcohol vrij. Lose is er na een roofoverval met een flinke buit vandoor.
16.51 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Het landschap van Mostaert. Herh.
17.00 **De kleine wijzer.** Quiz voor kinderen.
17.30 ●●**Journaal.**
17.40 **Kassa!** Consumentenmagazine.
18.16 **VARA's kindermenu.**
19.00 ●●**Journaal.**
19.22 **Lingo.** Woordspel.
19.45 **Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Ver van de snelweg. Tijdens het spreekuur in het afgelegen Yankie Jack's Creek valt David de hyperactieve Colin op.
20.34 **(TT)Oppassen!!!** Comedyserie. Afl.10: The Stones.
21.02 **Sonja op zaterdag.** Praatprogramma.
21.58 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.33 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma.
23.13 **De schreeuw van De Leeuw.** Personality-show.
23.48 **E.N.G.** Canadese serie. Afl.: Waarom? De dood van Janice grijpt iedereen bij Channel 10 aan. Haar broer Clark, dagbladjournalist, eist een onderzoek en Mike stemt toe.
00.36 **Museumschatten,** prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Meesterschap door vakmanschap. Herh.
00.48-00.53 **Journaal.**

Nederland 2

AVR»
13.00-13.05 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
17.20 **Schaken.** Verslag van het VSB-Schaaktoernooi te Amsterdam.
17.30 ●●**Journaal.**
17.40 **Post!!** Brievenrubriek voor de jeugd.
18.10 **Wordt vervolgd.** Tekenfilmmagazine.
18.35 **Pauze-tv.** Jongerenmagazine.
18.55 **Jackpot.** Spelprogramma.
19.25 **Junior survival.** Survival-wedstrijd voor meisjes van 13 en 14 jaar.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.25 **Navarro.** Franse misdaadserie. Afl.: Strip show. Wanneer er een heel jong meisje vermoord wordt gevonden, schijnt niemand haar te kennen. Navarro is er echter van overtuigd, dat de Bobby Lo Cicero er iets mee te maken heeft. Deze is de broer van Sammy, die in Parijs de nodige sexclubs bezit.
22.00 **Karel.** Talkshow vanuit Studio Rembrandtplein.
22.53 **Land in zicht!** Toeristische zoektocht naar sporen van ons verleden.
23.25 **De taalmeesters.** Taalvirtuosen goochelen met de Nederlandse taal.
23.50-23.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

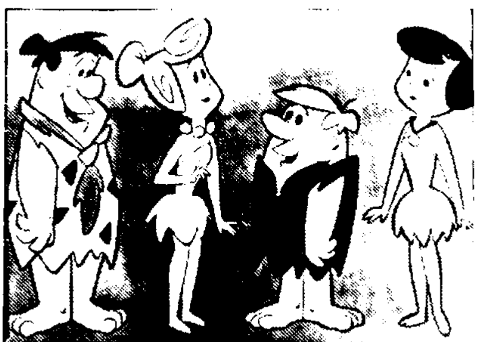

● *Constanze Engelbrecht en Klaus Guth in 'Der Fahnder'. (Nederland 1 – 15.57 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
17.50 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
18.00 **Paspoort Marokkanen.** Wekelijkse magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.
18.30 **Sesamstraat.** Sien maakt in Bleiswijk een toetje; een chocolade ijsje, dat er lekker uitziet.
18.45 **Jeugdjournaal extra.**
19.10 **Trekking van de lottogetallen.**
19.15 **(TT)Documentaire 25 jaar huwelijk koninklijk paar.** Een chronologisch overzicht met archiefbeelden en fragmenten van televisie-interviews die koningin en prins de afgelopen 25 jaar hebben gegeven.
20.00 **(TT)25-Jarig huwelijk koninklijk paar.** Rechtstreeks verslag van de feestelijke viering van het zilveren huwelijksfeest van koningin Beatrix en prins Claus in het Muziektheater in Amsterdam.
22.00 ●●**Journaal.**
22.15 **Studio sport.** Halve finale EK boksen in Gothenburg.
22.50 **Hair, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Milos Forman. Met: John Savage, Beverly D'Angelo, Treat Williams e.a.**

RTL 4

07.00 **Ochtendprogramma.**
08.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
12.00 **Katts & Dog.** Herh.
12.30 **Classic movie:** The man who would be king, Amerikaanse speelfilm uit 1975.
14.45 **Survival.** Engelse natuurserie.
15.30 **Villalux.** Jongerenprogramma.
16.30 **De Flintstones.**


● *'De Flintstones'. (RTL – 16.30 uur)*

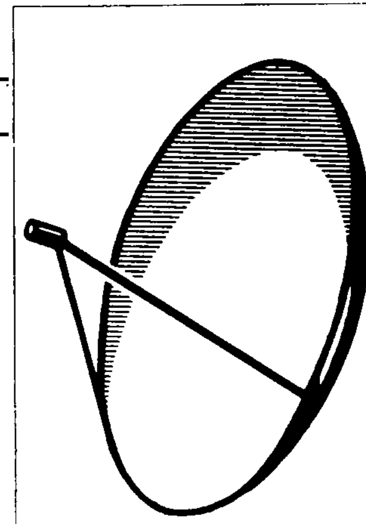
17.00 **Dirty dancing.** Amerikaanse serie. Afl.: Heat wave.
17.30 **Tineke.** Rechtstreeks weekendprogramma.
18.00 **Zes uur nieuws.** Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 **Tineke.** Deel 2.
19.30 **Avondnieuws.** Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 **Weer.** Presentatie: Reinier van den Berg.
20.00 **Rad van Fortuin.**
20.30 **Life goes on.** Amerikaanse serie. Afl.: Isn't it romantic.
21.25 **Wie is wie?** Spelprogramma.
21.55 **Famous Teddy Z.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Teddy's big date.
22.25 **Laatste nieuws. Presentatie: Sander Simons.**
22.40 **Ben.** Amerikaanse speelfilm uit 1972.
00.20 **The monsters.** Amerikaanse griezelserie. Afl.: The match game.
00.45 **Getting Physical.** Amerikaanse televisiefilm uit 1984. Kendall is een iets te zware vrouw, die dolgraag actrice wil worden. Ze woont nog bij haar ouders en werkt bij een reisbureau waar verder geen toekomst in zit.
02.20 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

09.30 **Een computer ook in jouw klas.**
10.00 **Wereldoriëntatie.**
10.20 **Natuurkennis.**
10.45 **Gesprek.**
10.55 **Snuffeltip.**
11.00 **Telescoop.**
11.25 **Frans.**
11.50 **Chemie (38).**
12.15 **Meegenomen.**
12.30-13.30 **Babel**
16.15 ■**Sterren in mijn kroon. Amerikaanse speelfilm uit 1950.**
17.48 **Nieuwskrant.**
17.53 **Kwislijn.**
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Peuteranimatie.
18.05 **Schoolslag.** Vrolijk spel waarin leerlingen en leraren van twee lagere secundaire scholen het tegen elkaar opnemen.
18.45 **Vlaanderen vakantieland.** Toeristische magazin.
19.20 **Joker- en lotto-trekking.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **Baraka.**
21.35 **Ongelooflijk, maar Bardi.**
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.** Aansl. Kwislijn.
22.50 **Sport op zaterdag.**
23.20 **Een jaar in Vietnam.** Serie. McKay's helikopter stort neer in de jungle. Goldman, Anderson en hun mannen gaan naar hem op zoek. Percelli kan de verkrachting van een vrouw voorkomen, maar wordt zelf beschuldigd van doodslag op de aanrander.
00.10-00.15 Dolci pianti van Strauss, uitgevoerd door Rik Vercruysse, hoorn en Katrien Verbeke, piano.

België/TV 2

19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-22.15 **extra:** basketball: België - Belgium All Stars vanuit Oostende. Commentaar: Louis de Pelsmaeker; 21.15 volleybal: België - Nederland vanuit Gent, samenvatting. Commentaar: Jan Noppe.



België/RTBF 1

09.45 Si j'etais. **09.50** Interwallonie. **10.30** Ciao Italia, Les 16. **11.00** Victor English method, cursus Engels. Les 8 en 9. **11.30** Espanol con Victor, cursus Spaans. Les 17 en 18. **12.00** Videotheque, thematisch discussieprogramma. **13.00** Strip-tease. **14.00** Autosport. **15.00** Toutes griffes dehors, 6-delige Franse serie. Afl.5: Le parfum du succes. **17.15** Le bonheur d'en face, comedyserie. Afl.: Des tuiles et une toile. **17.40** Noubanimé, met de tekenfilms Dick Tracy en Cubitus. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Aansl.: Joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.40** Monsignore, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Frank Perry. **22.40** Contacts, verkeerstip. **22.45** Match I, sportmagazine. **23.45-00.10** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

12.30 La pensee socialiste, politieke uitzending. **13.00** Tribune économique et sociale. **13.30** Le coeur et l'esprit. **14.00** W Magazine et équilibre. **14.55** EK hockey voor dames. **17.05** Livres propos: Literair magazine. **18.00** Route one / USA, 3-delige documentaire. Deel 3. (herh.). **19.00** Alfred Hitchcock presente, misdaadserie. Afl.: Le petit homme. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Concert 21: Bob Marley & the Wailers, live in de Rainbow in Londen, 1977. **21.00** Laatste journaal en weerbericht. **21.30** Retro 21. L'Auberge du sixieme bonheur,Engelse speelfilm uit 1958 van Mark Robson. Gladys Aylaward reist naar Noord China om daar haar roeping als missiezuster te kunnen gaan volgen. Na veel moeilijkheden vindt ze er een oude missionaris met wie ze de passerende muilezeldrijvers onderdak wil bieden in haar herberg van het zesde geluk. **00.00-01.00** Basketball: All star game.

SSVC

10.00 Kinderprogramma's **10.25** Owl TV. **10.45** The return of Dogtanian **11.05** Dizzy Heights. **11.30** Happy Days. **11.55** Jim'll fix it. **12.30** Gazza's Soccer School. **12.40** The Waltons. **13.30** Grandstand. **18.10** News and weather forecast. **18.20** Mark Pages's pop spot!! **18.50** The Paul Daniels magic show. **19.35** You Bet!! **20.25** Bergerac, Engelse detectiveserie. **21.15** The Paradise Club. **22.10** Up Pompei. **22.40** Nieuws. sport en weer. **23.00-00.45** An Alleyn Mystery.

BBC Europe

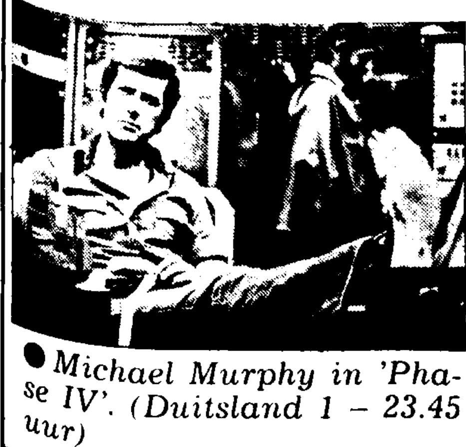
12.00 Question Time. **13.00** Top gear. **13.30** World sport met Grandstand Rugby League, Challenge Cup Final, Ice Hockey, Squash en Snooker. **18.10** BBC News and Weather. **18.20** Wogan. **19.05** That's showbusiness. **19.35** The Staggering stories of Ferdinand de Bargos. **20.00** BBC World News and Weather forecast. **20.30** You rang m'lord. **21.20** You've gotta be joking. **21.50** BBC news and weather forecast **22.10** Your Life in their hands. **23.00** Secret World of Sex.

Sportnet

07.30 Sport uit Spanje. **07.45** Bowlen Pro bowlers tour voor dames. **09.00** Wielrennen: Ronde van Spanje, samenvatting van twaalfde dag. **09.30** Wielrennen: 1991 Tour Dupont. **10.00** Dragracen: AC Delco southern nationals. **11.00** Truckracen: stunts **12.00** Paardesport: Windsor horse show, vierspan, live. **14.30** Wielrennen: Ronde van Spanje, dertiende dag live. **16.00** Golf: Spaanse open, live. **17.30** Paardesport: Windsor horse show, vierspan, live. **18.30** Autosport: Britse F3 vanuit Brands Hatch. **19.00** Programma-informatie. Aansl.: NBA Basketball: Conference, halve finale. **20.00** Autosport: Britse F3000 vanuit Donnington Park. **21.30** Motorsport: Duitse F3 kampioenschappen vanuit Zolder. **22.00** Internationale motorsport. **23.00** Wielrennen: Ronde van Spanje, samenvatting dertiende dag. **23.30** Wielrennen: Tour Dupont. **00.30** Argentijns voetbal. **01.00** Golf: VS PGA tour GTE Byron Nelson classic. **03.00** Pro boksen vanuit Amerika. **04.00** Wielrennen: Tour Dupont. **04.30**

Duitsland 1

09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Die Insel, die im Regen steht.**
09.45 **Medizin nach Noten.**
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-Info Gesundheit.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Der Chinesische Nationalzirkus.**
12.35 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Europamagazin.**
13.30 **Deutschlandbilder.**
14.15 **Auf der Suche nach Bigfoot.**
15.45 **Erstens.**
16.00 **Disney-Club.**
17.25 **Hier und Heute unterwegs.**
17.55 **Tageschau.**
18.00 **Sportschau-Telegramm.**
18.15 **Sportschau.**
19.00 **Markt.**
19.30 **Graf Duckula.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 ●●**Alles singt.** Zangprogramma.
21.45 ●●**Lotto-trekking.**
21.50 **Tagesschau.**
22.00 **øøDas Wort zum Sonntag.**
22.05 **øøArabeske.** Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Stanley Donen.
23.45 **Phase IV.** Engelse speelfilm uit 1973 van Saul Bass. Op een onderzoekstation in de woestijn doen Ernest Hubbs en James Lesko onderzoek naar het zich snel vermenigvuldigende mierenbestand.
01.05 **Tagesschau.**
01.10-01.15 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**


● *Michael Murphy in 'Phase IV'. (Duitsland 1 – 23.45 uur)*

Duitsland 2

08.30 **Nachbarn in Europa.**
09.03 **Die Insel, die im Regen steht.**
09.45 **Medizin nach Noten.**
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-info Gesundheit.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Nachbarn in Europa.**
12.35 **Diese Woche.** Weekoverzicht.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Tao Tao.**
13.30 **Wir stellen uns.**
14.15 **FM - Das Familienmagazin im ZDF.**
15.00 **Der Plakatierer.**
15.25 **Herr Bohm und der Hering.**
15.35 **Tarzan, der Herr des Urwalds.** merikaanse speelfilm uit 1959 van Joseph M. Newman. Jane Parker keert terug naar Afrika. Zij, haar vader en hun vriend Holt worden op zoek naar ivoor door inboorlingen overvallen.
16.58 **Programma-overzicht.**
17.00 **Heute.**
17.05 **Raumschiff Enterprise.**
18.10 **Länderspiegel.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Lauter nette Leute.**
20.15 **(øø)Die Nacht vor der Hochzeit.** Amerikaanse speelfilm uit 1940 van George Cukor. Met: Cary Grant, Katharine Hepburn, James Stewart e.a. De rijke Tracy Lord wil hertrouwen. De pers vindt dat heel interessant, vooral als haar ex-man C.K. Dexter Haven de avond voor de bruiloft op bezoek komt en ook de gescheiden levende vader van Tracy zich laat zien.
22.00 **Heute.**
22.10 **Das aktuelle Sport-Studio.**
23.30 **Schiff ohne Heimat.** Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Clarence Brown. Met: Spencer Tracy, Gene Tierney, Van Johnson e.a. In 1620 zal de ruwe kapitein Jones emigranten naar Amerika overvaren die zich in de nieuwe wereld willen vestigen. Ze denken dat ze naar Virginia gaan, maar Jones heet in het geheim afgesproken hen in New England achter te laten. Dan wordt hij verliefd op een vrouwelijke passagier.
01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.45 elekolleg II. **09.45** Seniorengymnastik. Afl.9. **10.00** This week, actualiteiten in het Engels. **10.15** Actualités, actualiteiten in het Frans. **10.30** Spanien: Sprache, Land und Leute, 13-delige serie over Spanje. **11.00** Playtime. **11.15** Viens jouer avec nous, cursus Frans voor kinderen. **11.30** Aus Forschung und Lehre. **12.15** Träume, Tod und Filzpantoffeln, 4-delige serie over de bizarre fantasieën van Karl May. Afl.3. **13.00** Sport 3 extra: Tennis, Open Duitse kampioenschappen vanuit Hamburg. Halve finale. **17.30** Länder-Menschen-Abenteuer: Zwischen Buddha und Lenin, serie Baikalverhalen. Afl.1: Im Lande der Burjaten. **18.15** Tele-Tennis, cursus tennis. Afl.6: Smash en halfvolley. (herh.). **18.30** Die Sendung mit der Maus, kinderprogramma. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met om 19.35 Sport im Westen. **20.00** Schone Rauber, documentaire over haaien. (herh.). **20.30** Rheinisches Musikfest 1991: Werken van Wolfgang Amadeus Mozart. **21.45** Im wilden Kaiser, filmpje over deze berg in Tirol. **22.00** Die Seidenstrasse des Meeres, 12-delige documentaire serie. Afl.5: Bei den indischen Christen, over de voormalige Portugese kolonie Goa op de Indiase kust. **22.50** Zukunftsgespräche. **23.50** Rocklife, muziekprogramma. Met: Working Week, Definition of Sound en Dissidenten.

Duitsland 3 SWF

12.25 Programmtafel. **12.30** Telekolleg II. **13.00** Sport 3 extra: Tennis, internationale kampioenschappen dames finale vanuit Hamburg. Aansl.: E.K. boksen voor amateurs vanuit Gothenburg, halve finale. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Das Jahr im Wald und Flur. **18.00** Mitenander, kerkelijk nieuws. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Lindenstrasse. Afl.: Gemeinsam stark. **19.30** Planet Erde - Das Verhalten der Tiere. **20.15** Operettengala Budapest. **21.45** Nieuws. **21.50** Auf der Couch. **23.20** Die heilige Hur, van en met Lisa Fitz. **00.00** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Serie. (herh.).
06.45 **MASK.** Tekenfilmserie.
07.10 **Im Land der Saurier.** Serie. Afl.: Der Notfall.
07.35 **Lieber Onkel Bill.** Serie. Afl.: Ho auf Freiers Fussen. (herh.).
08.00 **Konfetti.** Kinderprogramma met Nicole Bierhoff. Met de tekenfilms: Ein Herz für Wauzi (Pound puppies), Yogi Bär en Scooby Doo.
09.30 **Klack.** Kinderspelshow.
10.10 **Die Jetsons.** Tekenfilmserie. (herh.).
10.35 **Mr. T.** Tekenfilmserie.
11.00 **Marvel universum.** Sf-tekenfilms, met: Dungeons and Dragons, Robocop en Spiderman 5000.
12.05 **Captain N.** Tekenfilmserie.
12.35 **He Man.** Tekenfilmserie.
13.00 **Super Mario Brothers.** Tekenfilmserie.
13.25 **Teenage mutant hero turtles.** Tekenfilmserie.
13.50 **Motorsport.** Formule 1 races om de Grote Prijs van Monaco, proefritten.
14.50 **Lassie.** Serie. Slot: Lassie als Lebensretter.
15.15 **Daktari.** Serie. Afl.: Aus der Art geschlagen.
16.05 **Der Engel kehrt zurück.** Serie. Afl.: Eine grosse Liebe (1). (herh.).
16.55 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.35 **Knack den Superpreis.**
17.45 **Inside Bunte.**
18.15 **Action - Neu im Kino.**
18.45 **RTL aktuell.**
19.00 **Anpfiff.** Voetbal-show met Ulli Potofski.
20.15 **Schüsse im Dreivierteltakt.** Oostenrijkse speelfilm uit 1965 van Alfred Weidenmann.
21.55 **Alles nichts oder?!** Show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder.
23.00 **Auf der Alm, da gibt's koa Sünd'.** Duitse erotische speelfilm uit 1974 van F.J. Gottlieb.
00.30 **Leidenschaften.** Duits-Italiaanse speelfilm uit 1985 van Liliana Cavani. (herh.).
02.30 **Auf der Alm, da gibt's koa Sünd'.** (herh.).
03.50 **Theresa, die Diebin.** Italiaanse speelfilm uit 1973 van Carlo di Palma.
05.45 **Tekenfilm.**

SAT 1

07.30 Guten Morgen. **08.30** Paradise, serie. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Abenteuer in Atlantis, Fantasyfilm VS 1978. **11.45** Teletip Haushalt. **12.05** Glücksrad. **12.45** Bingo. **13.10** Hotel, serie. **14.00** Die Bucht der Schmuggler, Engelse speelfilm. **15.45** Angesagt, programma-overzicht. **16.15** Zapp, spelshow. **16.40** Neon Rider, serie. **17.40** Nachrichten. **17.50** Bezaubernde Jeannie, serie. **18.15** Bingo. **18.45** Nachrichten. **18.50** Politisches Magazin. **19.30** Glücksrad. **20.15** Zwei Herzen und ein Thron, muzikale komedie. **22.00** Nachrichten. **22.15** Ausbeuter und Opfer, science fictionserie. **23.10** Drei Lederhosen in St. Tropez, sexkomedie. **00.45-02.10** Die Bucht der Schmuggler, film (herh.).

TV5

07.00 Clémentine. **07.30** Canadees nieuws. **07.55** Corps accord, yoga. **08.10** L'homme et l'arbre, documentaireserie. **08.30** Decouvertes, wetenschappelijk magazine. **09.00** Le club de l'enjeu. **09.30** Bienvenue en France. **10.00** Nieuws. **10.05** Vingt-cinq fois la Suisse, serie documentaires over Zwitserse kantons. **11.00** Dernières nouvelles de notre passé, 12-delige documentaireserie over het ontstaansgeschiedenis van Zwitser'and. Afl.: 1830-1847: Le deuxième souffle. **12.00** Nieuws. **12.05** Des autos et des hommes, documentaire serie over de auto. **13.00** Nieuws. **13.20** Horizon 93, zakelijk magazine. **14.15** Jazz. **14.30** Petit écran, grands romans. **16.00** Nieuws. **16.15** Faut pas rever, avontuurlijke reizen met Georges Pernoud. **17.15** Félix, gevarieerd jongerenmagazine. **17.45** Génies en herbe, spelprogramma. **18.20** Correspondances. **18.30** Francofolies de Montréal. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil, cultureel magazine. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Thalassa, maritiem magazine. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Petit écran, grands romans: Le veneur noir. **23.05** Nieuws. **23.20-00.45** Caracteres, literair magazine.

RAI UNO

07.00 Ochtendprogrammering. **16.30** Setti giorni palamento. **17.05** Il sabato dello zecchino. **18.00** TG1 flash. **18.05** Estrazioni del lotto. **18.10** Piu 'sani piu' belli. **19.25** Parole e vita. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Scommettiamo che? **22.45** TG1 - Linea notte. **23.00** Speciale TG1. **24.00** TG1 notte - che tempo fa. **24.20** Sabato club.

Super Channel

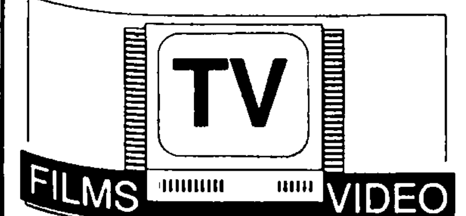
06.00 The mix, videoclips. **15.50** The Saturday matinee: Something to sing about, Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Victor Schertzinger. Met: James Cagney, Evelyn Daw, Mona Barrie e.a. **17.40** Videofashion, modemagazine **18.00** Return to the snow-zone, documentaire. **19.00** Burke's law, serie met Gene Barry. **20.00** News special extra, actuele achtergrondreportages. **20.10** Saturday night at the movies: Heartbeat, Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Sam Wood. **22.00** Concert special Jazz. **23.00** The saturday movie: Terror, Amerikaanse speelfilm uit 1963 van Roger Corman. Met: Jack Nicholson, Boris Karloff, Dick Miller e.a. **00.30-06.00** Late night mix, videoclips.

MTV Europe

08.00 Paul King. **11.00** US top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** More sex in the 90s. **14.30** Ray Cokes. **17.00** Yo! raps. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Partyzone. **23.30** Club MTV. **00.30** Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

Voor 18 uur 24 Uur per dag nieuws, met om: **07.30** Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz this week. **17.30** College football preview. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style with Elsa Klensch. **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.00** East meets West. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **03.30** East meets West. **05.10** The Capital gang.



THE MAN WHO WOULD BE KING (VS - 1975)

RTL 4, 12.30 uur, 135 minuten

Regie: John Huston, met Sean Connery, Michael Caine, Christohper Plummer en Saeed Jaffreh.

Twee ex-sergeanten, Daniel Dravot en Peachy Carnehan uit het Britse leger zoeken hun fortuin in het primitieve Kafiristan. Na vele avonturen komen ze terecht in het dorp Erheb waar ze de ex-soldaat Billy Fish ontmoeten. Ook raken ze bevriend met het stamhoofd van het dorp, Cotah. Ze helpen hem bij een gevecht dat het dorp met een rivaliserend dorp voert. Dravot's moed leidt ertoe dat hij door de inwoners wordt gezien als een koning en een god. Uiteindelijk krijgt hij de absolute macht over heel Kafirstan en Dravot begint zelf te geloven dat hij een god is en direct afstamt van Alexander de Grote. Zijn hoogmoed leidt tot zijn ondergang als hij wil trouwen.

STARS IN MY CROWN (Sterren in mijn kroon) (VS - 1950)(Z/W)

België/TV 1, 16.15 uur, 93 minuten

Regie: Jacques Tourneur, met Jooel McCrea, Ellen Drew, Dean Stockwell en Alan Hale.


● *Sean Connery en Michael Caine in 'The man who would be king'. (RTL 4 - 12.30 uur)*

De beleveníssen van een selfmade dominee in een kleine stad in het zuiden van de Verenigde Staten. De predikant gebruikt niet alleen het woord als wapen, maar schiet echt. Het verhaal speelt zich af na de Burgeroorlog.

John Gray wordt de nieuwe dominee van Walesburg. Hij huwt Harriet, de organiste. Kort daarop adopteren ze een weeskindje. Door zijn goedhartigheid en medeleven slaagt hij er al heel snel in de bevolking op zijn hand te krijgen. Hierdoor komt hij in conflict met de plaatselijke arts, die het niet zo hoog op heeft met Grays's werkmethodes. De ruzie komt tot een hoogtepunt wanneer er een tyfusepidemie ontstaat in het stadje.

ARABESQUE (VS - 1966)

Duitsland 1, 22.05 uur, 100 minuten

Regie: Stanley Donen, met Gregory Peck, Sophia Loren, Alan Badel en Kieron Moore.

Gregory Peck speelt een moderne geheimagent maar is in feite professor en deskundige op het gebied van hiëroglifen, terwijl Sophia Loren de prachtige exotische minnares van een Arabische oliemagnaat speelt.

BEN (VS - 1972)

RTL 4, 22.40 uur, 100 minuten

Regie: Phil Karlson, met Lee Harcourt Montgomery, Joseph Campanella, Arthur O'Connell en Rosemary Murphy.

Detective Cliff Kirtland onderzoekt de bizarre moord op Willard Stiles door ratten. Hij realiseert zich dat de beestjes een georganiseerd leger vormen en is erop uit ze te vernietigen. Hij volgt de leider van het leger, Ben.

HAIR (VS - 1979)

Nederland 3, 22,50 uur, 120 minuten

Regie: Ken Annakin, met Richard Todd, Joan Rice, Peter Finch en James Hayter.

De verfilming van de gelijknamige musical. Een jonge dienstplichtige moet naar Vietnam, maar dompelt zich nog even onder in de wereld van de 'flower power'.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. Nationale fietsdag waarvan de hele dag verslag. 7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua 7.30 Nws.). 12.05 TROS kamerbreed (NOS: 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 13.10 TROS Aktua. 14.05 TROS Aktua sport (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek, 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws 7.04-16.00 VARA's vrije zaterdag, met om 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Tekst en muziek. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.04 Jazz uit het historisch archief. ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.04 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Mooi zo... 8.00 Nws. 8.02 Wakker worden. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline 11.00 Kurhausconcert: Pianomuz. 12.00 Muziek voor miljoenen 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek: Symfonie Ork. van Montreal met piano. 14 14 Veronica kamermuziek: Liederen voor sopraan en piano. 14.39 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! Orfeo ed Euridice, opera van Von Gluc. Freiburger Barockorchester o.l.v. Thomas Hengelbrock m.m.v. Rias Kamerkoor en sol. 18 00 Nws. 18.02 Avondstemming 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek: Robert Schumann; 20.40 Internationaal concours voor electronische muziek, Bourges. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura 23.00 Nieuwe orgelmuziek. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand 11.15 Tijdsein thema. 12 00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Vijf op 5, met om 16.50 Snotneus ahoy. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20 15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees 20 30 Laat ons de rustdag wijden 21 14 EO metterdaad hulpverlening. 21 15 Reflector 21 35 Deze week 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

9 00 Postbus 94, verzoekplaten (9.30-9 40 sport) 09 40 Postbus 94. 10.00 Het Ei van St Joost, dialectrubriek. 11 00 De Onderstroom 12.00 Het Evenement 13 00 Overname Radio 1 17 00-18 00 Limburg Aktueel, kort nieuws en popprogramma Vrij Spel.

België/Radio 2

6.00 Nieuws 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws; 7 45 Cursiefje In het spionnetje) 8.00 Nieuws 8 10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck Swingend entertainment voor iedereen. 17 00 Nieuws 17 05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars (22 00 Nieuws en lotto-uitslagen) 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24 00 uur.

België/BRF

6 35 Radiofruhstuck 7 15 Wunschkasten (7 45 Agenda) 7 45 Veranstaltungskalender 8 30 Besinnliche Worte 9 05 LP-Markt 10 00 'Hit oder Niete 12 00 Musik bei Tisch (12 15 Agenda. 12 45 Im Brennpunkt) 13 00 Hitparade 16 05 Contra-Re Jugendmagazin aus Elsenborn Herzebosch 17 05 Forum Kulturmagazin 18 10 BRF - Aktuell 18 35 Freie Tribune 18 45 Evangelium in unserer Zeit 19 00 Saturday Night Rock show 21 05 Lottozahlen

RTL Radio

6.00 Guten Morgen Deutschland 9.00 Beste Grusse aus Hollywood 10 00 RTL Live dabei 13 00 Wunsch dir was 15 00 Der Sportshop 18.00-02 00 Dance-Party

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker 6 00 Nieuws 6 05 Morgenmelodie (7 55 Overpeinzing. 8.00 Nieuws. 8 07 In unserem Alter) 9 00 Nieuws 9 05 Der Musikpavillon 12 00 Nieuws 12 05 Pop-report 14 00 Nachrichten und Wetter 14 05 Orchester der Welt 15 00 Cafe Carlton 17 00 Der Tag um funf (18 00 Nieuws) 19.00 Auf ein Wort Abendmelodie 20 00 Nachrichten und Wetter 20 05 Samstagskonzert 22 00 Nieuws en weer 22 05 Musik zum Traumen 22 30-04 05 ARD-Nachtexpress

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



GEMEENTE NUTH

De gemeente Nuth centraal gelegen in Zuid-Limburg, 3300 ha. groot, met 17.000 inwoners bestaat uit 5 kerkdorpen en maakt op veler gebied een bloeiende ontwikkeling door.
Externe en interne ontwikkelingen brengen met zich dat de organisatie voor een groot aantal veranderingen staat. Deze veranderingen zijn niet alleen het gevolg van externe factoren, zoals sociale vernieuwing, inning O.G.B. in eigen huis, verdere decentralisatie van rijkstaken naar de gemeente, maar vooral ook door de ontwikkeling van moderne organisatievormen, de transformatie naar een klant- en bedrijfsmatig geleide organisatie, moderne managementopvattingen waarin aan medewerkers eigen verantwoordelijkheid, initiatief en creativiteit wordt toebedacht.

De gemeentelijke organisatie bestaat uit 4 afdelingen en een stafburo P. en O. Dit stafburo heeft een personeelsformatie van 3 medewerkers en is binnen de circa 100 medewerkers tellende organisatie verantwoordelijk voor de verdere ontwikkeling en realisatie van een effectief P. en O.-beleid en treedt coördinerend en ondersteunend op bij het verder vormgeven van de hierboven geschetste ontwikkelingen.

Door het vertrek van de huidige staffunktionaris P. en O. is de gemeente Nuth op zoek naar een enthousiaste

STAFFUNKTIONARIS PERSONEEL EN ORGANISATIE (M/V)

(full-time, 40 uur per week)
vacaturecode: P.O.L.

Funktie-inhoud:
- Het voorbereiden van het te voeren personeels- en organisatiebeleid en het zorgdragen voor de realisatie daarvan.
- Het adviseren van het management bij vraagstukken op het gebied van personeel en organisatie.
- Het in samenwerking met de afdeling Financiën komen tot een produktbenadering en -omschrijving van doel- en taakstellingen van de diverse afdelingen.
- Het ontwikkelen van instrumenten en indicatoren t.b.v. de kwantificering en effectiviteit van het gevoerde P. enO.-beleid.
- Het voorbereiden en zorgdragen van activiteiten gericht op sociale aspecten zoals ziekteverzuimbegeleiding, uitvoering Arbo-wet, WAGW, enz.
- Het zorgdragen voor adequaat functionerende beheerstaken.
- Het geven van leiding aan de medewerkers van het stafburo.

Funktie-eisen:
- Een H.B.O.-opleiding richting PW/AV aangevuld met een relevante voortgezette opleiding.
- All-round meerjarige werkervaring op het gebied van P. en O. en met gevoel voor bestuurlijke verhoudingen.
- Goede communicatieve vaardigheden, analytische kwaliteiten en leidinggevende capaciteiten.
- Het kunnen meedenken over de grenzen van het eigen vakgebied heen en in staat zijn solistisch en zelfstandig te kunnen funktioneren.

Salaris:
Het startsalaris is vooralsnog schaal 10 niveau. Na verloop van tijd is afhankelijk van de wijze van funktioneren schaal 11 bereikbaar.

Informatie:
- Nadere informatie over deze vakature wordt verstrekt door de heer R. Counet, staffunktionaris Personeel en Organisatie (tel. 045-249577).
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
- Het salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.
- Naast de bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen biedt de gemeente Nuth een uitgebreid pakket secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Sollicitaties voor 25 mei a.s. te richten aan burgemeester en wethouders van Nuth, postbus 22000, 6360 AA Nuth, o.v.v. de vacaturecode (P.O.L.).

Randstad heeft volop werk

Chauffeurs m/v
Wij hebben bij diverse bedrijven chauffeurswerk voor personen die in het bezit zijn van een groot rijbewijs en een chauffeursdiploma. Het betreft met name werk in de regio, dus geen internationaal vervoer. Bent u op zoek naar dit werk, dan bent u van harte welkom op onze vestiging.
Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Expeditiemedewerker m/v
U bent 18 jaar en op zoek naar een baan voor lange tijd. Voor een pijpschuimverwerkend bedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar iemand die op de expeditie-afdeling wil werken. Het werk betreft het afvullen van zakken en later ook het laden en lossen van vrachtwagens. Het werk zal eerst in dagdienst zijn en kan later 3-ploegendienst worden.
Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Inpakkers m/v
Voor een groente- en fruitbedrijf in Hoensbroek zoeken wij gemotiveerde inpakkers. U bent niet ouder dan 20 jaar en wilt graag in dagdienst werken. Het gaat o.a. hier om netten vullen met fruit en fruitschalen klaarmaken. Het werk is voor 3 of 4 weken.
Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Magazijnmedewerker m/v
Voor een bedrijf in Landgraaf. Uw werkzaamheden bestaan uit inkomende goederen in rekken plaatsen, uitgaande bestellingen klaarzetten, etc. U kunt secuur en zelfstandig werken en bent 18 à 20 jaar. Het werk is in dagdienst, voor lange tijd en per direct.
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Produktiemedewerker m/v
Voor een groot bedrijf in Landgraaf. U heeft reeds enige ervaring in metsel- en stucadoorwerk. Het werk bestaat uit het repareren van betonplaten. Het werk is in ploegen en voor lange tijd.
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Zweminstructeur m/v
Voor een zwembad in Brunssum zijn wij op zoek naar een bevoegd zweminstructeur. Bent u per direct beschikbaar en wilt u 20 uur per week op oproepbasis werken, neem dan contact met ons op.
Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-27 41 00, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Ziekenverzorgenden/ A-verpleegkundigen m/v
Voor een verzorgingshuis en een instelling in Brunssum zijn wij op zoek naar gediplomeerde HBOV'ers, verpleegkundigen en ziekenverzorgenden. De werktijden zijn in overleg; het is ook mogelijk om in een vaste nachtploeg te werken d.w.z. 7 dagen werken, 7 dagen vrij.
Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-27 41 00, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbureau

BOEKHANDEL GUSTAVE ALBERTS
vraagt voor zo spoedig mogelijk, voor 6 maanden,
een full-time medewerk(st)er
in de leeftijd van 20 tot 23 jaar, voor zowel de verkoop als bijkomende werkzaamheden (bestelboek e.d.).
Schrift. react. aan: BOEKHANDEL
GUSTAVE ALBERTS
Dr. Poelsstraat 22
6411 HH Heerlen

BORGHANS & ZN. B.V.
een vleesverwerkend bedrijf te Nuth,

zoekt een

ERVAREN ONDERHOUDSMONTEUR

Vereisten: minimaal LTS-electro, eventueel aangevuld met VEV-diploma's.

Kandidaat moet de bereidheid hebben om naast de elektro-technische werkzaamheden ook mechanisch onderhoud te verrichten.

De werktijden zijn van 7.00-16.00 uur.

Uw sollicitatie zien wij graag tegemoet tijdens kantooruren van 9.00-18.00 uur. Tel. 045-242100. Na kantoortijd of in het weekend 04750-18327 (dhr. G. Kersten).

BORGHANS & ZN. B.V.
Horselstraat 4, 6361 HC Nuth

Voor onze gerenommeerde bakkerij zoeken wij met spoed

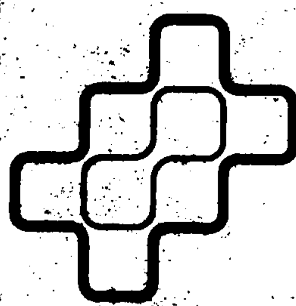
BROODBAKKER (m/v)

Heeft u interesse? Bel dan voor het maken van een afspraak.

ROB PIETERS BAKKERIJ

Dorpstraat 40, 6439 JW Doenrade. Telefoon 04492-1634

GEBR. KURVERS BV
wegens uitbreiding zoeken wij een
ervaren dieplepel machinist voor mobiele machine
sollicitaties telefonisch: 045-751156



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- **Maaslandziekenhuis**, op de lokaties Sittard en Geleen (820 bedden)
- **Verpleeghuis St. Jansgeleen** (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis St. Odilia**, Geleen (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis Invia**, Sittard (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis St. Agnetenberg**, Sittard (75 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

Voor de Pastorale Dienst zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

r.k. ziekenhuispastor
(priester)

Vakaturenr. JA 9

funktie-informatie: Genoemde funktionaris zal, desgewenst in een part-time dienstverband, werkzaam zijn in het pastorale team op de lokatie Sittard en worden belast met de navolgende taken:
- het op basis van geloofs- en levensovertuiging geven van een goede pastorale hulpverlening en begeleiding aan patiënten en hun familie met betrekking tot fundamentele zaken rondom leven, ziekte en dood;
- het voorgaan in liturgische diensten en sacramentsbediening;
- het in multidisciplinair verband meedenken over en adviseren inzake medisch-ethische vraagstukken en het mede representeren van de christelijke signatuur van de Stichting en in dit kader het leveren van een bijdrage aan het klimaat en de cultuur binnen de organisatie.

funktie-eisen: Voltooide theologische opleiding, met eventuele klinische pastorale training of ervaring.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats in FWG-funktiegroep 65 (minimaal ƒ 4491,- en maximaal ƒ 6786,-). Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot het hoofd Pastorale Dienst, rector M. Steeghs, tel. 046-783389 of 783333.

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken richten aan:
de Directie, Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek,
Postbus 5500, 6130 MB Sittard.



Bouten-Service Limburg is een specialistische groothandel in bevestigingsmaterialen.
Bouten-Service Limburg levert meer dan 30.000 artikelen uit voorraad: bouten, moeren, ringen en schroeven in elke gewenste maat en in diverse materiaalkwaliteiten, en bijbehorende handgereedschappen.

Bij onze recent gestarte onderneming in Heerlen is plaats voor een

COMMERCIEEL MEDEWERKER

in de buitendienst, die in staat is zelfstandig de contacten met onze industriële afnemers te onderhouden en verder uit te bouwen.

Wij denken aan een pittige twintiger, met verkoopervaring bij een technische handelsonderneming en wonende in Zuid-Limburg. Iemand met een middelbare beroepsopleiding, affiniteit tot de techniek en een commerciële instelling. Verder mogen contactvaardigheid en een zeker doorzettingsvermogen niet ontbreken.

Wij bieden een dienstverband met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder het gebruik van een bedrijfsauto.

Interesse? Stuur voor 18 mei a.s. een handgeschreven sollicitatie met pasfoto ter attentie van de heer L.M.J. Prop, directeur van Bouten-Service Limburg b.v.



Industrieterrein De Koumen
Wijngaardsweg 44, 6412 PJ Heerlen
Postbus 2787, 6401 DG Heerlen
Telefoon: 045- 23 18 18
Telefax: 045- 23 19 29



Deltech Europe is de Europese vestiging van een internationaal (Amerikaans) concern.
Wij zijn gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling (droger- en filtertechnologie).

Voor onze afdeling Materials zoeken wij op korte termijn

INKOOPMEDEWERKERS (M/V)
a. full-time
b. 20 uur per week

In de functie van inkoopmedewerk(st)er bent u verantwoordelijk voor het inkopen van produkten en onderdelen. Dit houdt o.a. in:
- telefonisch/schriftelijk plaatsen van inkooporders;
- dagelijks onderhouden van telefonische contacten met leveranciers met betrekking tot levertijden;
- controleren van binnenkomende orderbevestigingen;
- controleren of vrachtbrieven en paklijsten overeenkomen met inkooporders c.q. fakturen.

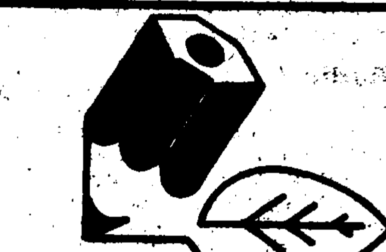
Functie-eisen:
- opleiding op middelbaar niveau;
- ervaring in soortgelijke functie;
- goede kennis van de Engelse, Duitse en Franse taal;
- leeftijd: 25-40 jaar.

Wij vragen kandidaten:
- die een groot doorzettingsvermogen hebben;
- die over goede communicatieve vaardigheden beschikken (zowel mondeling als schriftelijk);
- die stressbestendig zijn.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar bovenvermelde functies, kunt u uw sollicitatie binnen 8 dagen, sturen naar:

Deltech B.V.
Langs de Heij 20
6136 KR Sittard
Tel. 046-523030
t.a.v. mevr. B.A.J.S. Limpens

Gelieve in uw sollicitatie te vermelden naar welke vacature uw voorkeur uitgaat.
Een psychologisch onderzoek en medische keuring kunnen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.



groen-planning

Ons bureau is een onafhankelijke werkunit met ca. 10 medewerkers, die werkt in opdracht van overheid, bedrijven en particulieren. Wij geven adviezen bij onderzoek, inrichting, vormgeving en beheer van het landelijk en stedelijk gebied.
Binnen de tekenkamer is er ruimte ontstaan voor een:

TEKENAAR

Voor deze functie is vereist:
- een diploma MTS weg- en waterbouw of bouwkunde met enkele jaren ervaring;
- een diploma HTS weg- en waterbouw;
- interesse in en ervaring met tekenwerk en automatisering.

Schriftelijke sollicitaties, met volledig curriculum vitae, binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie zenden aan de directie van: Groen-planning Maastricht b.v., Kleine Gracht 1, 6211 CA Maastricht. Voor telefonische inlichtingen kunt u contact opnemen met de directie, tel.nr. 043-254038.

ADVERTENTIE CENTRUM NEDERLAND C
vraagt voor haar filiaal te Schinnen (L.)

ERVAREN MEDIA-VERKOPER (ADVERTENTIES) M/

Binnen een geoliede organisatie, dient ... een menselijk kontakt met relaties te on... houden. Wij verwachten een gezonde c... merciële instelling. Weten dat de telef... een uitstekend verkoopmedium kan ... Naast overige goed geregelde voorwaard... is het salaris uitstekend te noemen (gara... CAO-NOTU).

Heeft u ervaring, neem dan tijdens ... tooruren kontakt op met M. van Es, ... foon 04493-2900 voor het maken van ... afspraak.

MultiWand B.V. te Voerendaal is de producent van ... StucStone wandsysteem, een methode om binnen... buitenmuren te renoveren. Dit systeem wordt b... Nederland gedistribueerd via een franchising orga... tie.
In opdracht van een van onze franchisenemers, de ... ma Van Troost Muurveredeling te Voerendaal zoe... wij een

PART TIME VERKOOPMEDEWERKER - BUITENDIE...

Onze gedachten gaan uit naar een commercieel m... werker die op provisiebasis het StucStone wand... teem gaat verkopen in de regio (Zuid) Limburg.

onze eisen:
- representatief
- verkoopervaring
- doorzettingsvermogen
- initiatiefrijk
- creatief
- in bezit van eigen ...

wij bieden:
- een goed inkomen, gedeeltelijk zelf te ... palen
- eventuele doorgroei binnen de Multi... organisatie, afhankelijk van uw indivi... wensen
- flexibele werktijden

Reacties naar MultiWand B.V., afd. Verkoop, Kruisweg 13, 6075 AL Herkenbosch.
Informatie: telefoon 04752-4488, dhr. Puts.



BELEGGEN/SPAREN IN BELGIË
- onvoorwaardelijke staatswaarborg
- perfect bankgeheim
- hoog rendement
- spaarbankboekjes en bewaren van effecten

1 jaar 8,25%
3 jaar 8,50%
5 jaar 8,75%

KANTOOR NEERPELT :
Heerstraat 16 - 3910 Neerpelt - 0932/11641694
Vragen naar H.H. Thijs of Willems
Openingsuren : 9 - 17.30 u.

BIJKANTOOR BOCHOLT :
Dorpstraat 45A - 3950 Bocholt - 0932/11473632
Vragen naar G. Tjoens
Openingsuren : 9 u. - 12.30 u.





Het is inderdaad typisch dat mensen met epilepsie minder kansen heb... ze solliciteren. Want van de ruim 100.000 mensen met epilepsie kunnen ... van hen dankzij medicijnen gewoon werken. Bied daarom geen pla... vooroordelen.

Wilt u meer weten bel dan het Epilepsie Informatiecentrum: 06 - 8 21 24 11
Of steun de epilepsiebestrijding via giro 34781


Nationaal Epilepsie F...
De Macht van het K...
Pahud de Mortangesdreef ...
3562 AB Utrecht

MAAK EPILEPSIE NIET ERGE... DAN HET WERKELIJK IS



Ook als u geen klant bent kunt u geld bij ons opnemen.






Hebt u een bankpas of creditcard met daarop een van de hiernaast afgebeelde vignetten en een PIN-code, dan staan onze geldautomaten gastvrij voor u open.
U kunt bij ons 24 uur per dag, 7 dagen per week contant geld opnemen, ook als u toevallig bij een andere bank bankiert.
Makkelijk, want er is altijd wel een geldautomaat van de Spaarbank bij u in de buurt.

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer voor betaalgemak, ook buiten kantooruren.

Nederland 1

KRO

11.00 Omroepparochie. Eucharistieviering vanuit Amersfoort.
12.00 De geest van bisschop Bekkers. Verslag van de herdenking van mgr. W. Bekkers, bisschop van Den Bosch.
12.20 Bewaren is doorgeven. Gesprek t.g.v. de 8 mei manifestatie.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 De Muppet show. Poppenshow.
16.00 Lamers. Gevarieerd middagmagazine.
17.00 Jonge mensen nu. Deel 6: Ron, Shirley en hun gezin.
17.30 ●●Journaal.
17.35 Kiekeboe. Gevarieerd peuterprogramma.
17.45 Oren van je kop. Afl.: Mooi/Lelijk?
17.55 De ridders van het hete hangijzer. Afl.9: Verboden terrein.
18.20 CRASH. Gevarieerd jongerenmagazine.
19.00 ●●Journaal.
19.05 Hints. Raadspel.
19.40 Ik heb al een boek. Literair magazine.
20.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.00 The simple truth. Popconcert vanuit het Wembley-stadion te Londen ten bate van de Koerdische vluchtelingen. (Simultaan op Radio 3).
00.00-00.05 ●●Journaal.



● *Susanna Harker in 'House of Cards'. (Nederland 1 – 22.30 uur)*

Nederland 2

VPRO

09.00 Babar de olifant. Canadees-Franse tekenfilmserie. Afl.: Het is zwaar om vader te zijn.
09.25 De nieuwe avonturen van Tijn. Poppenserie. Afl.4: De zure zwam.
09.35 Detektive. Tv-strip. Afl.4: El presidente.
09.45 Toren van pizzas. Jeugdmagazine.
10.05 Boter, kaas & Deltawerken. Aardrijkskundequiz waarin één provincie van Nederland centraal staat.
10.30 Gelijk oversteken. Komische Engelse serie. Afl.1.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma met Han Reiziger.
12.00-12.30 Voetbal plus. Sportprogramma.
18.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Math class squared. Spieken in de wiskundeles bezorgt Kevin niet alleen hogere punten, maar ook een zeker gezag. Kevin, die de druk niet langer kan weerstaan, besluit alles aan zijn docent te bekennen.
18.25 Lokolé. Jongerenprogramma. Tweewekelijks magazine over de veelkleurige wereld van de Nieuwe Nederlanders.
18.58 Moord-tv. Actueel popmagazine.
19.07 In living colour. Comedyshow met o.a. Keenen Ivory Wayans.
19.30 Onrust! Subcultureel magazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Blackadder. Engelse comedyserie (nieuwe serie).
20.42 Jongens van de Witt. Reportages over onbekende Nederlanders.
21.07 Dead man out. Amerikaans drama van Richard Pearce. Met: Danny Glover, Ruben Blades en Tom Atkins.
22.30 Silex. Serie van vier korte drama's. Vanavond: Het kantoor. Op een dag komt een man, wiens leven rustig, misschien zelfs wat saai verloopt, in het bezit van een oud horloge dat zijn leven verandert. Het horloge heeft namelijk de macht om het leven van zijn bezitter terug te draaien.
22.40 Atlantis. Verkenningen in het land der kunsten, cultureel magazine.
23.30-23.35 Journaal.

Nederland 3

NOS

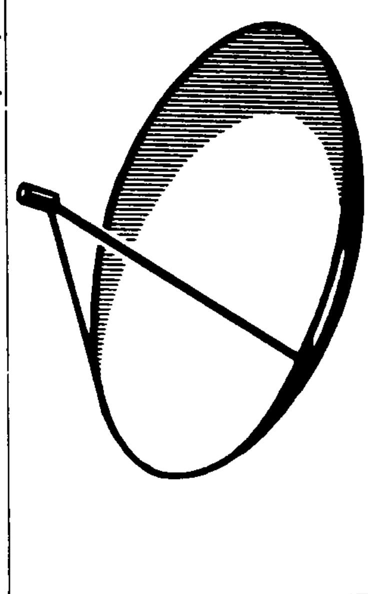
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00 Vrouwen en de moskee. Film van de Islamitische Omroep.
11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. Keunstner yn Fryslan, diel 1.
12.00 Het Capitool. Discussieprogramma.
12.45 Astma, erger dan u denkt. Film van het Nederlands Astma Fonds.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.30 Studio sport. Met EK Hockey voor dames vanuit Brussel en Autosport: Grand Prix voor F1-wagens te Monaco.
17.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.45 Bijbelvertaling en een eeuwig misverstand. Uitzending van het Nederlands Israëlitisch Kerkgenootschap.
18.00 P.C. Prive. Computercursus. Les 5: Databestanden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport. Finale EK boksen in Gothenburg en samenvatting finale EK hockey.
20.10 Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
20.35 Een bericht van de Wilde Ganzen.
20.37 Kind van de oorlog. Serie filmportretten van mensen die vertellen over hun belevenissen in W.O.II. Vandaag: Otto Treumann. Het relaas van een joodse tekenaar, die als 20-jarige jongen onderduikt in Nederland. Als tekenaar kon hij heel goed persoonsbewijzen, stempels en handtekeningen van Duitsers vervalsen.
21.07 De stofzuiger. Werken aan werkfilm over werken in de commerciële dienstverlening.
21.32 Ischa. Tweewekelijks praatprogramma met Ischa Meijer.
22.02 ●●Journaal.
22.07 Mama Calle. Documentaire over het leven van straatkinderen die opgroeien in Mexico-City. Op de afgelopen Nederlandse filmdagen bekroon met de Filmprijs van de stad Utrecht.
23.07-23.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
07.30 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids. Kinderprogramma.
11.00 Studio Rembrandt. Cultureel programma met Jeroen Pauw.
11.50 De vierde kamer. Politiek programma.
12.30 Classique. Klassiek concert.
13.00 Hei elei. Luxemburgs programma.
15.00 RTL Symphony Orchestra in Amsterdam.
15.55 Ski Europe.
16.20 The Robert Guillaume Show. 'The day after the night before'. Amerikaanse comedyserie. Edward heeft er moeite mee om zich aan Ann te binden en verzint allerlei smoezen.
16.45 Love Boat. Amerikaanse serie. 'A dress to remember'. Een prachtige jurk wordt aan boord gebracht, maar verdwijnt al spoedig.
17.35 The Simpsons. Tekenfilmserie. 'Homer's Odyssey'. Homer zorgt er per ongeluk voor dat de kernreactor wordt uitgeschakeld.
18.00 Journaal.
18.15 Bios. Filmmagazine.
19.00 Scrabble. Spelprogramma.
19.05 Full House. Amerikaanxse comedyserie.
19.30 Journal en weerbericht.
19.40 Yellowthread Street. Engelse detectiveserie. 'Powerplay'. Een man terroriseert de straten van Hong Kong. Wanneer hij zijn methodes op de detectives probeert, besluit Eden om de regels aan zijn laars te lappen.
20.30 Tatort. Duitse krimiserie. 'Schimanski's Waffe'. Schimanski is toevallig getuige van een roofoverval. Hij grijpt in, maar daardoor wordt zijn vriendin doodgeschoten.
22.00 Oh Madeline. Amerikaanse comedyserie. Vandaag: 'That was no lady'.
22.25 Match. Sportprogramma.
23.40 Journaal.
23.50 Dallas. Amerikaanse serie.
00.40 The Saint. Amerikaanse serie.
02.20 The Power. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Jeffrew Obrow. Met: Susan Stokey, Warren Lincoln, Lisa Erickson e.a.
03.55 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.
10.00 Look. Mode-en lifestylemagazine.
11.00 De zevende dag. Praatcafé.
13.00 Huizen kijken. Serie over bouwen, verbouwen en wonen.
13.20 Sunday Proms. Trio voor piano, klarinet en altviool van Mozart.
14.30 Schoolslag. Spelprogramma.
15.10 Kat en hond. Serie over kat en hond. Deel 7.
15.40 Lieverdjes uit Amsterdam. Nederlandse jeugdfilm uit 1974 van Henk van der Linden.
16.40 Space 1999. Britse sf-serie. Afl.: In de macht van Triton.
17.30 Jules unlimited. Nieuwe technologie. Deel 2.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.72.
18.05 In 't wilde weg. Vandaag: Troetelberen, pluche en echt.
18.55 Kom op tegen kanker.
19.00 Sportweekend.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
19.45 Sportweekend. Vervolg.
20.30 De weg. Nederlandse serie van Willy van Hemert. Afl. 4.
21.30 Het ei van Christoffels. Reportages over mensen en emoties.
22.00 I.Q. Quiz gepresenteerd door Herman van Molle.
22.30 Vandaag. Verkeerstip. Vandaag: De velokoers.
22.50 De zijderoute. Japans/Chinese documentaire serie waarin de oude zijderoute wordt gevolgd van de oude Chinese hoofdstad Xian tot het Pamiergebergte.
23.40-23.50 Coda. Plastische kunsten. Afl. uit de serie 100 Meesterwerken.



België/TV 2

15.15-18.15 Sport extra. Autosport: Grote Prijs van Monaco voor Formule 1-wagens, live veslag. Commentaar: Dirk de Weert en Dirk Abrams.

België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Faire le point, politiek debat. **13.00** Nieuws. **13.20** Le jeu des dictionnaires. **13.55** A la redécouverte du monde. Tahiti. **14.40** Hitchcock presente. Thrillerserie. 40 detectives later. **15.10** Autosport: live verslag van de Grote Prijs van Monaco. **17.45** Génies en herbe, scholierenquiz. **18.15** Noubanimé, kinderprogramma. **18.20** Clip a la une. **18.30** Le week-end sportif. Overzicht van de voornaamste sportevenementen van het voorbije weekend. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.05** Billets doux, spel en variété in samenwerking met Nationale Loterij. **21.20** Pas si bêtes. Korte film: de vlieg. **21.25** Le pouvoir de la haine, Britse miniserie met Lndag Wagner en **Anthony Hopkins. 23.00-23.25** Nieuws.

België/Télé 21

12.25 Videotheque. **13.25** Hockey. EK hockey voor dames, live finale. **15.15** Wielrennen: vierdaagse van Duinkerken, live. **16.00** Motorsport: Grand Prix van Spanje, samenvatting. (Programmering indien verlenging EK Hockey: 15.45 Grand Prix van Spanje. 16.30 Wielrennen. (Programmering indien verlenging en penalty schieten EK Hockey: 16.00 Wielrennen. 17.00 Grand Prix van Spanje.). **17.30** Concert 21: Bob Marley & the Wailers. (herh.). **18.30** Carré noir: Histoires de vidéo: 1. A kiss to build a dream on; 2. Au pays des mille et un puits. (herh.). **19.30 Journaal** met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Rétro 21. Le temps d'aimer et le temps de mourir, Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Douglas Sirk. Met John Gavin, Liselotte Pulver, Jock Mahoney e.a. Tijdens zijn verlof keert Ernst Graeber naar zijn geboortedorp terug waar alles verwoest is. **22.10** Laatste journaal en weerbericht. **22.40** Autosport: Grand Prix van Monaco voor formule 1-wagens, samenvatting. **23.10-00.10** Week-end sportif, sportmagazine.

TV 5

07.00 Clémentine, tekenfilm. **07.30** Canadees nieuws. **07.45** Corps accord, 3 yoga. **08.05** Envoyé spécial. (Herh.).(Met ondertiteling). **09.00** Feu vert. **10.00** Nieuws. **10.05** Notes du passe. **11.00** Visages de la musique. **12.00** Nieuws. **12.05** Gala du Midem 91. **13.00** Nieuws. **13.30** L'école des fans. **14.00** Comédie, comédie. **16.00** Nieuws. **16.15** Destination le monde. **17.00** Hit NRJ. **18.00** Flash varicelle. **18.30** Francofolies de Montréal. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Spécial cinéma. **23.10** Nieuws. **23.25-00.25** Le monde du cinéma.

RAI UNO

07.00 Il cassetto segreto. **07.55** Beany & Cecil. **08.15** Documentario. **09.00** Disney Club. **10.00** Linea verde magazine. **10.45** Parola e vita. **11.00** Santa Messa. **12.15** Linea verde. **13.00** TG L'Una. **13.30** TG1 Notizie. **14.00** Gigi sabani presenta Domenica in. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** La Piovra. Della Mamma. **22.15** La Domenica sportiva. **00.00** G1 notte. **00.20** Monte Carl, automobilismo. **00.35** Pugilato campionati europei dilettanti.

SSVC

10.00 Kinder-tv. **10.30** Highway. **11.30** Top gear. **12.05** Documentaire. **12.45** The chart show. **13.35** Sportsmasters. **14.00** News. **14.10** The antiques Road show. **14.55** Star trek — The next Generation. **16.00** Entertainment. **18.05** Bullseue, darts-spelprogramma. **18.30** Eastenders, Engelse tv-serie. **19.30** Catchphrase. **20.00** Ron Lucas show. **20.25** Only fools and horses. **21.15** Onbekend. **22.05** About face. **22.30** News. **22.45** Mastermidn, spelprogramma. **23.15 Onbekend.**

BBC Europe

07.15 The wild bunch. **07.45** The movie game. **08.15** Tom's midnight garden. **08.45** Postcards from under 1 5. Reisverslagen. **09.15** Video diaries. **11.15** Scarfe on art. **12.00** Assignment: Yeltzin. Documentaire. **12.45** Water Wars: originele en belangrijke visie op het belang van water. **13.35** Tomorrows World. Wetenschappelijk programma. **14.05** On the Record. **15.00** How wars begin. Documentaire over de tweede wereldoorlog. **15.30** First Sight. Documentaire. **16.10** Eastenders. Dramaserie. **17.10** Made by man 8 Basketmaker. Documentaire. **17.25** Your life in their hands. Documentaire. **18.15** You've gotta be joking. **18.45** Masterchef. Culinaire serie. **19.15** Comic strip presents. **20.00** Nieuws en weer. **20.45** All Creatures Great and Small. **21.35** Tonight at 8.30. **22.05** That's Life. **22.20** That's Life. **23.00** Songs of praise. **23.35** The money programme. **00.15** Tinker, tailor, soldier.

Sportnet

08.00 Internationale motorsport. **09.00** Wielrennen: Ronde van Spanje, samenvatting veertiende dag. **09.30** Wielrennen: Tour Dupont. **10.00** Bowlen: Europese beker. **11.00** Truckracen: Stunts. **12.00** Golf: GTE Byron Nelson Classic VS PGA tour. **14.00** Autosport: Britse Formule 3000 vanuit Donnington Park. **15.00** Sport uit Frankrijk. **15.30** Rallysport: Britse rallycross. **16.30** USWA Worstelen.**17.30** Wielrennen: Ronde van Spanje, vijftiende dag live. **19.00** Programma-informatie. Aansl.: Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **20.00** Formule 1, ongekroonde kampioen van 1970. **20.30** Spaans voetbal, samenvatting. **21.00** Boksen: Fight night at the Forum. **22.00** Golf: Spaanse open, samenvatting. **23.00** Wielrennen: Ronde van Spanje, vijftiende dag. **23.30** Wielrennen: Tour Dupont. **00.00** Rugby: halve finale Franse league. **01.30-02.00** Moto news.

Super Channel

06.00 The mix. **15.00** It is written with George Vandermann. **15.30** The mix. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** E.R.F.. **19.00** Videofashion. **19.30** Russia 11. **20.00** Four in the wild. **21.00** News special extra. **21.10** Sunday night at the movies. **00.30** Late night mix.

MTV Europe

08.00 Paul King. **10.00** Club MTV. **11.00** Paul King. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** Ray Cokes. **17.30** Famous last words: Paul Simon. **18.00** The big picture. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30** Pip Dann. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Heathweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.40** Moneyweek. **20.00** Futurewatch. **21.00** CNN World report. **00.00** Baseball '90. **00.40** Inside business. **01.10** The week in review.

Duitsland 1

08.35 Disney Club. Jeugdmagazine.
10.00 Länder-Menschen-Abenteuer. Der letzte Wildfluss Europas, reportage over de Loire. (herh.).
10.30 Besuch bei... Angelika Kettelhack in gesprek met Norbert Schulze senior.
11.00 Kopfball.
11.30 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ●●Presseclub.
12.45 Tagesschau.
13.00 ARD-Sport extra. Internationale Tennis kampioenschappen van Duitsland, finale heren enkelspel vanuit Hamburg-Rothenbaum. Commentaar: Heribert Fassbender, Volker Kottkamp en Hans-Jürgen Pohmann; EK boksen voor amateurs, samenvatting finales vanuit Göteborg. Commentaar: Peter Jensen en Michael Lion; WK Motor-wegraces, Grand Prix van Spanje voor 125 en 250cc, samenvatting vanuit Jerez. Commentaar: Klaus Gabrysch en Karlheinz Vest.
17.00 ARD-Ratgeber. Essen und Trinken, culinaire tips.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 øøLindenstrasse. Afl.: Ernüchterung.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ●●Die Entführung aus dem Serail. Opera van Mozart, uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest van Stuttgart met de Stuttgarter Choristen o.l.v. Gianluigi Gelmetti. Solisten o.a. Ruth Ann Swenson, Malin Hartelius en Hans-Peter Blochwitz.
23.05 Tagesschau.
23.10 Kulturreport. Cultureel magazine uit Hamburg.
23.40 Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Giftiger Schnee.
00.25 Tagesschau.
00.30-00.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.
08.45 Als der Zar in Deutschland baden ging.
09.15 Zur Zeit. Kerkelijk nieuws.
09.30 Zeit für mich - Zeit für andere.
10.15 Berlin vom Alex zum Brandenburger Tor.
12.00 ●●Das Sonntagskonzert auf Tournee.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt!
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren.
13.30 Rasmus und der Vagabund.
13.55 Der Plakatierer oder Die Drei von der Kreuzung.
14.20 Löwenzahn. Kinderserie.
14.50 ■Der Heuschreck und die Ameise. Silhouetfilm.
15.00 Bruno Gironcoli - Bildhauer.
15.30 Cinema Canada: My American cousin.
16.55 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage.
18.10 ML - Mona Lisa.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt.
19.30 Abenteuer und Legenden.
20.15 Allein gegen die Mafia.
21.45 Heute.
22.00 ●●100 Jahre Carnegie Hall in New York. Documentaire met optredens van o.a. Placido Domingo, Mstislaw Rostropowitsch, Marilyn Horne e.a.
00.00 Heute.



● *Zubin Mehta in '100 Jahre Carnegie Hall in New York'. (Duitsland 2 – 22.00 uur)*

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. **09.30** Telekolleg aktuell. **11.00** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 aktuell. **13.45** Das Sonntagsgespräch. **14.00** Das Auge des Betrachters. **14.45** Dicht dran, documentaire over internationaal persfotograaf Axel Krause. **15.15** Das Beste aus Hollymund 1990. **16.17** Botschaften aus Fernost. **17.00** Kopf um Kopf, quiz. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Doctor Snuggles. Afl.6: Das Rätsel des vielfarbigen Diamanten. **18.30** Gott und die Welt: Gottes vergessenes Volk. Over de protestantse Karen die als minderheid in Birma leven. **18.58** Programmaoverzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Vincent und Theo, tv-film in 2 delen van Robert Altman. Afl.2. **21.36** West 3 aktuell. **21.45-02.45** Conzert für die Kurden. Aansl.: Samenvatting van begin van het concert van 21.00-21.45.

Duitsland 3 SWF

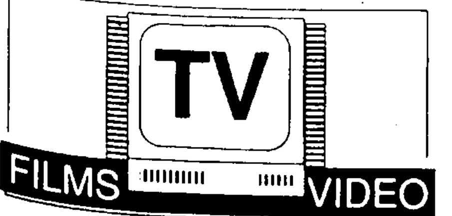
07.50 Denkanstösse. **08.00** Cursus Frans. Les 6. (herh.). **08.30** Telekolleg II. **09.30** Informatie over cursussen. **10.00** 40 Jahre Südwestfunk-Rundfunkorchester. **12.00** Tele-Akademie. De publiciste en schrijfster dr. Nike Wagner over: Vom Künstler und seiner Gräfin. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **14.15** Tatsachen über Legenden. Vandaag: Het graf van farao Toetanchamon. **15.00** Portret van Karl Lagerfeld. **15.50** Treffpunkt, reportage van een historisch sportfeest met vergeten sportonderdelen. **16.15** Hobbythek, hobbymagazine. **17.00** Residenzstadt Mannheim (3): Der Malerdichter und Dichtermaler Friedrich Müller, filmportret. **17.45** Die sechs Siebeng'scheiten. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Prominenz im Renitenz, praatprogramma. **19.45** Reisewege zur Kunst: Rund um den Spreewald. **20.30** Comedy-Express (2): Die neuen Entertainer. **21.00** Napoleon und Europa. Afl.4: Die Blockade. **21.50** Nieuws. **21.55** Flutlicht, sport. **22.50** Wortwechsel. **23.35** Weisser Fleck. **00.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Mr. T. tekenfilmserie. (herh.).
06.20 Captain N. Tekenfilmserie. (herh.).
06.45 Die Jetsons. Tekenfilmserie. (herh.).
07.10 Yogi Bär. Tekenfilmserie. (herh.).
07.35 Scooby Doo. Tekenfilmserie. (herh.).
08.00 Li-La-Launebär. Met David, der Kabauter.
09.20 Metty macht's möglich.
09.30 Tekenfilm.
09.35 Gullivers Reisen. Engels-Belgische jeugdfilm uit 1976 van Peter Hunt. Met: Richard Harris, Catherine Schell, Normann Shelley, e.a.
11.30 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.10 Die 3-D show. (herh.).
13.00 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Serie. Afl.: Vergiss deine Sorgen; Familie Munster, comedyserie. Afl.: Zwei linke Füsse; Ultraman - Mein geheimes Ich, serie. Afl.: Karriere als Dressmann.
14.15 Das A-Team. Serie. Afl.: Georg, der Cowboy.
15.00 Motorsport.
15.30 Formule 1 races om de Grote Prijs van Monaco. Commentaar: Willy Knupp.
17.45 Kunst und Botschaft. Der Streichholzhändler I van Otto Dix.
17.50 Kilometer 330. Duitse countryen truckermuziek gepresenteerd door Johnny Hill.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. Vandaag: De Atlantische kust van het Iberisch schiereiland.
20.15 So ein Tag... Moederdag met Heino.
21.50 Spiegel TV. Actualiteiten.
22.30 Prime Time - Spätausgabe. Vandaag: Jahrgang 1940.
22.45 Kulis Buchclub. Literair magazine.
23.45 Motorsport. Formule 1 races om de grote Prijs van Monaco, samenvatting.
00.10 Kanal 4.
00.35 Unbekannte Dimensionen. Afl.: Die bessere Hälfte/Ein bisschen Ruhe und Frieden. (herh.).
01.25-01.50 Alfred Hitchcock zeigt. Vandaag: Punkt 4 Uhr. (herh.).

SAT 1

07.35 Mensch, Dino. Aansl. Tekenfilm. **08.20** Neon Rider, Canadese jeugdserie. **09.10** Drops. **09.35** Zapp. **10.00** Tier und Wir. **10.30** Auf und davon. **10.55** So gesehen. **11.00** Programmaoverzicht. **11.05** Zwei Herzen und ein Thron. Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Hans Schott-Schöbinger, met Elma Karlowa, Hans von Borsody en Herta Stahl.. **12.45** Bingo. **13.10** Hotel. Amerikaanse familieserie. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Kino News. **14.30** Die Normannen. Italiaans/Franse speelfilm uit 1962 van Giuseppe Vari.. **16.00** Tele-markt - Mit Gewinnspiel. **16.05** Vorsicht Kamera. **16.30** Drops!! **17.05** Der Sheriff von Rio Jojo. Duits/Spaans/Italiaanse speelfilm uit 1966 van Alfonso Balcazar. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **18.50** SAT.1 Sportclub. **19.30** Von Herz zu Herz. **20.00** Meteor. Amerikaanse speelfilm uit 1977. **21.50** SAT.1 Blick. **22.00** Talk im Turm. **23.15** Jeanie's Clique. Amerikaanse speelfilm uit 1979. **01.00** Programmaoverzicht. **Vanaf 01.10** SAT.1 Text für alle.



GULLIVERS TRAVELS (Gullivers Reisen) (Engeland-België - 1976)

RTL Plus, 09.35 uur, 85 minuten

Regie: Peter Hunt, met Richard Harris, Catherine Schell, Norman Shelley, Meredith Edward, Juilian Glover, Muray. Melvin en Bessie Love.

Na een schipbreuk belandt Gulliver op een eiland dat bewoond wordt door lilliputters. Aanvankelijk zijn de dwergen ontzettend bang voor deze 'reus'. Zij zien echter snel in dat Gulliver de dwergen vriendelijk gezind is.

LIEVERDJES IN AMSTERDAM (Nederland - 1974)

België/TV 1, 15.40 uur, 60 minuten

Regie: Henk van der Linden, met Regina Stringa en Ina Heynen.

Kitty en Inge, twee Amsterdamse meisjes gaan met vakantie in Limburg. Op weg daarheen horen zij op de radio iets over een bankoverval. De volgende dag ziet Kitty in het bos een man iets in de grond begraven. Zodra hij verdwenen is, sluipt zij naderbij en vindt een pakje bankbiljetten. Ze haast zich naar huis, maar voelt dat ze achtervolgd wordt.

● *George Hamilton, Suzanne Pleshette en Yvonne Carlo in 'The Power'. (RTL 4 - 02.15 uur)*

A TIME TO LOVE AND A TIME TO DIE (Le temps d'aimer en le temps de mourir) (VS - 1978)

Télé 21, 20.00 uur, 130 minuten

Regie: Douglas Sirk, met John Mahoney en John Gavin.

De jonge Duitse soldaat Ernst Graeber maakt de gruwelen van de Duitse veldtocht in Rusland mee. Nadat het Duitse leger na een bloedige nederlaag de aftocht moet blazen, stellen Ernst en zijn kameraden de zin van hun daden alsmaar meer in vraag. Wanneer hij verlof krijgt, spoedt Ernst zich naar zijn geboortedorp. Maar daar aangekomen, treft hij enkel ruïnes aan. Zijn familie is nergens te bespeuren.

DEAD MAN OUT (Engeland)

Nederland 2, 21.07 uur, 93 minuten

Regie: Richard Pearce, met Ruben Blades, Danny Glover en Tom Atkins

Het verhaal v an een ter dood veroordeelde, die onder psychiatrische behandeling staat. De Engelse wet bepaalt dat gevangenen, die geestesziek zijn, niet geëxecuteerd mogen worden. De psychiater is in een vreselijke tweestrijd verwikkeld. Lukt het hem de patiënt te genezen, dan zal de man moeten sterven.

THE POWER (VS - 1983)

RTL 4, 02.15 uur, 95 minuten

Regie: Jeffrey Obrow en Stephen Carpenter, met o.a. Susan Stokey.

Eeuwen geleden hebben de Azteken een beeldje van de Azteekse godheid Destacatyl gemaakt, die de bron van al het kwaad vertegenwoordigt. De eigenaars van het beeldje sterven steeds op mysterieuze en wrede wijze. In de jaren '80 komt het in handen van drie tieners.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. 18.08 NOS Aktueel (18.30 Nws.). 19.02 Joio. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Johannes van Dam (V). 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziek-mozaek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het punt. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02-0.00 (eventueel 2.00) Hulpconcert voor de Koerden.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Conservatoriumprojekt. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden: Koninklijk Concertgebouw Orkest (2). 14.00 Concert op de zondagmiddag, met om 14.15 Residentie Ork. met viool. (Pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. TROS: 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten la carte. 22.00 Kamerconcert: Pianomuziek. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.00 Verzoekplaten in Postbus 94. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname landelijke zenders. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Flet. Personalityshow van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio

2.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grossten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio Die Nacht lebt.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf. Chöre der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Staat uw baan als docent
in het voortgezet onderwijs op de tocht?
KOM DAN NU IN ACTIE
en vraag nadere informatie over

VERKORTE OMSCHOLINGEN IN TEKORTVAKKEN

die de HOGESCHOOL VAN DE KATHOLIEKE LEERGANGEN te SITTARD
in opdracht van de Stichting Landelijk Intermediair Onderwijs Scholing

IN SEPTEMBER 1991 START

Er worden omscholingen georganiseerd in de volgende vakken:
* **Economie**
* **Informatica**
* **Wiskunde**
* **Natuurkunde**
* **Techniek**
* **Scheikunde**

Wilt u meer weten?
Stelt u zich dan in verbinding met:
* De **HKLS**, Oude Markt 5, 6131 EN Sittard
Directeur **Drs. J.M. Hennissen, tel. 046-511066**

of
* Het **LIOS**, Postbus 385, 3440 AJ Woerden
Coördinator **mevr. N. Blomhoff, tel. 03480-23422.**

De aanmeldingstermijn sluit op **15 juni 1991.**

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet valt.

met mogelijkheid tot studiefinanciering

In september starten éénjarige dagopleidingen en tweejarige avondopleidingen
* **Directie secretaresse**
* **Medisch secretaresse**
* **Afdelings secretaresse**
* **Informatrice/receptioniste**
* **Medewerk(st)er Uitgaand Reisverkeer en Toerisme**
* **Receptioniste**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15-16, 6411 HK Heerlen, tel. 045-713717

---

driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door de Minister van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

WordPerfect 5.1
WordPerfect van 4.2 naar 5.1
WordPerfect macro's en DTP
DTP met Ventura of Pagemaker
dBase III PLUS of IV
Lotus of PlanPerfect 5.1
Startcursus P.C. (MS-DOS)
Gevorderd P.C.- gebruik
Typen of Notuleren
MS-Windows
Praktijk Diploma Informatica

NIEUW!
Diverse examens (o.a. MG3) van het EXIN te Utrecht worden afgenomen in ons instituut.
Vraag de gratis brochure aan.
Bel (045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek

opleiding - advies - begeleiding

Als u nú iets geeft, komt dit flesje nog vol.

In Bulgarije heerst een schrijnend gebrek aan babyvoeding. Tot voor kort kocht men dit in het Westen. Door gebrek aan harde valuta is dit niet meer mogelijk. Het Bulgaarse Ministerie van Volksgezondheid heeft daarom dringend om hulp verzocht. De Voedingsbond FNV en de Vriendschapsvereniging Nederland-Bulgarije ondersteunen dit verzoek. Zij dragen zorg voor transport en begeleiding naar kindertehuizen, weeshuizen en zuigelingen consultatiebureaus. Uw steun is hard nodig.

Giro 6393
Baby-voeding Bulgarije

Kies voor een vak, dan kom je beter aan de bak

SgBK
Scholengemeenschap voor Beroepsonderwijs Kerkrade

met de afdelingen
* verzorging
* verkooppraktijk
* mode en kleding
* kapster
* motorvoertuigen
* metaalbewerken
* bouwtechniek
* electrotechniek

Old Hickoryplein 1
6461 EZ Kerkrade
Telefoon 045-457057*

Onze examenkandidaten kregen de kans om ervaring op te doen.
Namens de leerlingen danken wij onderstaande bedrijven en instellingen voor hun medewerking aan deze stages.

Aannemersbedrijf
[illegible]weber B.V. Kerkrade
[illegible] Vaessen Heerlen
Autobedrijf Geevers B.V. Landgraaf
Autobedrijf J. Osejtik Kerkrade
Autobedrijf Jac Klijn Kerkrade
Autobedrijf Kezole Landgraaf
Autobedrijf Kuklinski Kerkrade
Autobedrijf R. Aarts Kerkrade
Autobedrijf Vencken B.V. Heerlen
Automobielbedrijf Henneman Kerkrade
Automobielbedrijf Korres Heerlen
Automobielbedrijf W. Beckers Landgraaf
[illegible] Autoschade Kerkrade
[illegible]bedrijf Diels Kerkrade
[illegible]bach Ubachsberg
[illegible] Bouw B.V. Kerkrade
[illegible] B.V. Aannemer- timmer- en
[illegible]bedrijf Kerkrade
[illegible] Bemelmans Heerlen
[illegible]techn. Inst. Bedrijf
[illegible] Beermans Landgraaf
[illegible] H. Wermke Kerkrade
[illegible].K.P. B.V. Kerkrade
[illegible] Heerlen
L.T.H. Heerlen
Exploitatiebedrijf Wierts Landgraaf
[illegible] B.V. Kerkrade
[illegible] Electro B.V. Kerkrade
[illegible] Staalbouw B.V. Simpelveld
Lips B.V. Heerlen
[illegible] B.V. Kerkrade
[illegible]gieterij Van Gilst Kerkrade
[illegible]fabriek Wetzels Hoensbroek
[illegible] Janssen Heerlen
[illegible] B.V. Heerlen
Paul Kersten Electrotechn.
Installaties Kerkrade

Ploum B.V. Kerkrade
Scheppers B.V.
Electrotechnisch Bedrijf Kerkrade
Scheppers Kunststof Ramen en Deuren Kerkrade
Simons B.V. Simpelveld
St. Jozef Ziekenhuis Kerkrade
Stork Kerkrade
Timmerbedrijf Marx Brunssum
Timmerbedrijf Vencken Kerkrade
Timmerbedrijf Willems Kerkrade
T.V.C. Weijden Kerkrade
USA Cars Heerlen
Van Ophoven Voerendaal
Verwarmingsbedrijf Hajnadi B.V. Kerkrade
Vogt Metaalbouw B.V. Simpelveld
Super Garant Eygelshoven
Thomassen Confectie Kerkrade-West
EKA Automaterialenhandel, Kerkrade-West
Jamin Kerkrade
Huth drogisterij Landgraaf
Hediament Confectie Kerkrade
J. Bergsma Dierenspeciaalzaak Kerkrade
Rijwielhandel Brouwers Kerkrade-West
't Kruidvat Kerkrade
C-1000 Van der Swan Landgraaf
Dierenspeciaalzaak
Het Witte Huys Landgraaf
Confectieatelier
Elje Mode Kerkrade-West
Petite Bijou Kerkrade
M & S Mode Heerlen
Limmelkamer Lückerheidekliniek Kerkrade
Peuterspeelzaal „Mientje" Kerkrade
Kinderdagverblijf „Kneuvelhöfke" Schaesberg
Verpleegkliniek Heerlen
Kinderdagverblijf „Kiekeboe" Kerkrade

„Antoinette" haarmode-huidverzorging Kerkrade
Peuterspeelzaal „Snorkels" Kerkrade
Peuterspeelzaal „De Bremtal" Kerkrade
Peuterspeelzaal „Ukkepuk" Kerkrade
Hambosklinlek Kerkrade
Kinderdagverblijf „Dombo" Heerlen
dhr. G. Aussems, tandarts Eygelshoven
Bejaardentehuis Zrs. Ursulinen Kerkrade
Peuterspeelzaal „Kruimeltje" Kerkrade
Restaurant Langen Kerkrade
HEKO brood- en banket Kerkrade
Restaurant Kasteel Ehrenstein Kerkrade
Bejaardentehuis „St. Elisabeth" Kerkrade
Kinderdagverblijf „Pettefiet" Schaesberg
Bejaardentehuis „Kapelhof" Kerkrade
Bejaardentehuis „Hoog Anstel" Kerkrade
Gezinszorg Kerkrade
Activiteitencentrum voor lichamelijk gehandicapten Kerkrade
Pettgens drogisterij Kerkrade
Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma Kerkrade
Bij het samenstellen nog onbekend
Bloemenhuis J. v.d. Berg Kerkrade
Dierenspeciaalzaak Begra Kerkrade-West
Gemeente Heerlen afd. Alg. Zaken Heerlen
Loranza Mode Landgraaf
Nolte Warenhuis Landgraaf
Blokker Kerkrade
Vero in Heerlen
Plus-markt De Bruyn, Kerkrade
Maren Confectie, Kerkrade
Mosae Schoen Vaals
Hendriks Textiel Heerlen
Confectie atelier Constan Bocholtz
H.T.H. Confectie Spaubeek
Confectie-atelier Hediament Kerkrade

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
SITTARD

DEELTIJDOPLEIDINGEN MO

Hogere part-time opleidingen voor beroepen in onderwijs, bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen en voor persoonlijke ontplooiing. Kleine lesgroepen - [illegible]onderwijs par excellence.

DUITS, ECONOMIE, ENGELS, GESCHIEDENIS, HANDVAARDIGHEID, NEDERLANDS, PEDAGOGIEK en HOGERE KADEROPLEIDING PEDAGOGIEK, TECHNIEK, TEKENEN, THEOLOGIE, WISKUNDE met INFORMATICA.

De eerstvolgende informatiezitting is op **zaterdag 25 mei** a.s. te Sittard.
Belangstellenden kunnen nu alvast informatie aanvragen (met onderstaande bon; zonder postzegel adresseren aan HKLS, Antwoordnummer 1040, 6130 VB Sittard).

Naam: ____________________
Adres: ____________________
Postcode/Woonplaats: ____________________

Wil graag ontvangen:
☐ De brochure Deeltijdopleidingen
☐ De folder deeltijdstudie Pedagogiek

EDUCATIEVE OPLEIDINGEN

KASTEELTUINEN ARCEN

Moederdag 12 mei
DAG VAN DE [illegible]JARIGEN

In een gezellige marktsfeer kunt u tijdens dit tuinevenement de mooiste éénjarige planten aanschaffen.
* Vooral geraniums en fuchsia's komen aan bod.
* De verkopers-tuinspecialisten zullen al uw vragen m.b.t. deze planten beantwoorden.
* Ook aan de sfeer wordt gedacht: de „Prima's" spelen eigentijdse muziek op oude instrumenten.
* De jaarkaartenactie loopt nog steeds. Voor slechts 30 gulden bezoekt u ons het hele seizoen lang.

Aandacht voor deze extra muziekvoorstelling: Kalman Balogh en zijn Hongaarse [illegible] doen in het kader van hun Europese tournee [illegible] vanaf 13.00 uur.

Kasteeltuinen Arcen, een park om lief te hebben

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel. 072-196314/206/292 fax 072-113299.

Diversen buitenland

CURAÇAO T.h. comf. appartementen, centr. gelegen. 15 min. v. strand, voorz. v. zwembad, vanaf $ 200.- (± ƒ 385,-) p.w. Inl./reserv. tel. 040-114252. NA-61R

ZON - STRAND - ZON
Fantastische bus/campingreizen door heel Europa al v.a. ƒ 269,-. Tenthuur en fietsvervoer is tevens mog. Bel snel en vraag om de gratis
ZOMERBROCHURE
TEL. 050-144255
BIZZ Travel 41 D - SGR. DB-61R

LUXE CAMPINGREIZEN
naar ***ANWB strandcampings in Spanje, Italië, Joegoslavië en Portugal. Campings incl. staanplaats en ingerichte (bung.)tenten. Elke vrijdag v.a. 7-6, vervoer per luxe ROYAL CLASS BUS. Dichtbij huis: unieke 18-19 daagse campingtrektocht!!! Ook losse BUSRETOURS HOTELS en APPARTEMENTEN. Voor boekingen, inf. en gratis folder, bel snel: BIMBO REIZEN, 080-786778. DB-61R

MEXICO ƒ 1695.-
Rondreis Acapulco, Taxco, Mex. City, 16 dgn. incl. vlucht, 4* hotel met ontbijt, excursies. Vraag folder! Seac Travel 010-4701570/4517272. DB-61R

NBBS

RONDREIZEN

inkl. vliegretour o.a. vanaf

MAROKKO 15 dg groepsreis, hotels, halfpension	1840.-
GRIEKENLAND 22 dg groepsreis, kamperen / hotels, logies	1849.-
KENIA 16 dg groepsreis, safari (vp) & strand (hp)	2165.-
EGYPTE 22 dg groepsreis, div. maaltijden	2175.-
TURKIJE 22 dg groepsreis, logies & ontbijt	2325.-
MEXICO 25 dg groepsreis, logies	3155.-
INDIA 22 dg groepreis, logies, kameelsafari (vp)	3295.-
INDONESIË 30 dg groepsreis, logies & ontbijt	4250.-

Meer info in de NBBS Rondreizenbrochure, verkrijgbaar bij de NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043-212737.

NBBS REIZEN

SENIOREN
VAKANTIES

Als senior kunt u bij Arke Reizen terecht voor een speciaal Senioren Busvakantieprogramma. U reist met leeftijdsgenoten, het reistempo is aangepast, wij behandelen uw bagage en 's avonds wordt er regelmatig iets leuks georganiseerd. De hotelkeuze en de verzorging zijn perfekt. Er is altijd een begeleider/ster met een verpleegkundige achtergrond aanwezig. U kunt kiezen uit maar liefst 13 fantastische, volledig verzorgde, busvakanties. In het Arke Seniorenprogramma staan ook vakanties per auto en vliegtuig.

ARKE

5 DAGEN DUITSLAND, Dieblich, volledig verzorgd **515,-**
8 DAGEN DUITSLAND, Sauerland, Willingen, volledig verzorgd **865,-**
14 DAGEN FRANKRIJK, wandel/fietsreis, volledig verzorgd **1820,-**

Bovenstaande prijzen zijn vanaf-prijzen per persoon en gebaseerd op gebruik van 2-persoonskamers. Voor inlichtingen, boekingen en het Arke programma Seniorenvakanties: Uw ANVR Reisadviesbureau of reisverkopende bank.

LOURDES

De jarige Limburgse Bedevaart naar Lourdes nodigt u uit om mee te gaan op één van haar volledig verzorgde reizen met medische en geestelijke begeleiding; acht dagen al ***vanaf ƒ 500,–.***

Het volledige programma van de trein-, bus-, en vliegreizen in de maanden juni, juli, september en oktober is gratis verkrijgbaar. Schrijf even een briefje of bel ***043-215715.***

Stichting Limburgse Bedevaart naar Lourdes
Bredestraat 13
6211 HA Maastricht

LIMBURGSE BEDE VAART NAAR LOURDES
1921 70 jaar

Het nieuwe Australië, Azië en Nieuw Zeeland Boek '91/'92 is uit.

Op vakantie of zakenreis? De nieuwe Qantas brochure informeert u uitgebreid over reizen naar en binnen Australië, Azië en Nieuw Zeeland. Liefst 75 pagina's actuele reis- en tourinformatie. Lees hoe u als Connection Card houder profiteert van hoge kortingen. Het Qantas Australië, Azië en Nieuw Zeeland Boek ligt nu gratis voor u klaar bij uw reisbureau.

QANTAS
THE AUSTRALIAN AIRLINE

[illegible] 020-6838081

KIES DEZE ZOMER VOOR ZWEDEN MET DE VOORDELIGE MINITARIEVEN VAN TT-LINE

V.A. 110,-

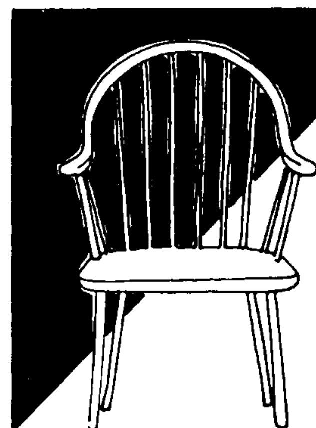
Peter Pan

Kies deze zomer voor het mooie Zweden. Kies dan ook voor de gemakkelijkste route: Travemünde-Trelleborg met de schitterende sprookjesschepen van TT-Line, de **Peter Pan** en de **Nils Holgersson.** De overtocht is een vakantie op zich, want aan boord vindt u o.a. vier restaurants, zwembad, sauna, videozaal, supermarkt, boutiques en nog veel meer.
Met TT-Line vaart u de kortste route naar Zweden. Kort omdat u vanaf Travemünde (even voorbij Hamburg) zonder omwegen in Trelleborg (Zuid-Zweden) aankomt. TT-Line heeft 2 of 3 afvaarten per dag.
Met TT-Line vaart u de voordeligste route naar Zweden. Voordelig omdat u deze zomer van de goedkope TT Minitarieven kunt profiteren. Zo is er al een enkele reis voor 1-5 personen + personenauto v.a. **ƒ 110,-** en voor 1-5 personen + personenauto met caravan betaalt u **ƒ 230,-**. Vraag uw ANVR-Reisadviesburo of reizenverkopende bank naar de TT Dienstregeling '91 Zweden-brochure met o.a. hotelcheque- en campingcheque-arrangementen en de TT-Hotelservice. Of bel: 01184-88000.

TT-Line
Travemünde – Trelleborg

HET MOOISTE STUK AUTOSNELWEG OVER DE OOSTZEE

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.



Op zoek naar een huurwoning met grote tuin?

Kom naar onze modelwoning!

Als u op zoek bent naar een comfortabele huurwoning, moet u beslist onze modelwoning aan de Navolaan 54 te Heerlen komen bekijken. De royale eengezinswoningen in de wijk Vrieheide bieden u vele aantrekkelijke extra's. Zo vindt u op de begane grond de hal en een praktische werkkamer. De keuken en de woonkamer bevinden zich op de 1e verdieping; op de 2e verdieping vindt u 3 ruime slaapkamers, alsmede een fraai betegelde badkamer. Elke woning heeft een vloeroppervlak van in totaal ruim 128 m² en beschikt over een flinke tuin. De woningen zijn nagenoeg volledig geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Na inschrijving is eventuele toewijzing mogelijk.

Modelwoning elke zaterdag te bezichtigen

De volledig ... ng aan de Navolaan is e... te bezichtigen. Kom be-s... afmetingen. U ... een afspraak: 045-219898.

11 mei modelwoningen gesloten i.v.m. stand op de Woningmarkt Stadsschouwburg Heerlen

De huurprijzen bedragen vanaf ƒ 692,50 per maand, excl. servicekosten.

ABC Vastgoedbeheer
045-219898, b.g.g. 045-712040

LANDGRAAF
DE NOTARISSEN J.L.TH. OOSTWEGEL EN MR. P.W.H.A. RITZEN te KERKRADE-WEST

zullen op vrijdag 17 mei as. des namiddags om 15.00 uur in café-dancing-restaurant het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg, gemeente Landgraaf, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD EN AFSLAG VERKOPEN:
GEMEENTE SCHAESBERG:

Het woonhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Brikkebekker 94 te Schaesberg, sectie B nummer 6610, groot 2,55 are.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer met open keuken, berging en toilet. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, ligbad, toilet en berging.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 juli 1991.
Bezichtiging: in nader overleg met genoemd notariskantoor.
Van toepassing zijn de AVV van 1987, met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.
Nadere informatie: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor meer resultaat!
045-719966

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, Hoofdstraat S
Goed onderh., halfvrijst. geïsol. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: ± 500 m². Ind. o.a.: roy. woon-eetkr., serre, 2 keukens, kantoor, berging, 6 slaapkrs., balkon, ap. douche, badkr., vaste trap naar zolder. Geschikt voor dubb. bewoning. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

GELEEN, Groenstraat S
In centrum gel. luxe appart. op bovenste etage, met lift, c.v., berging en dakterras. Ind. o.a.: living (± 42 m²), luxe keuken met app., 2 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 220.000,– k.k.

EIJS-WITTEM H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v. en tuin (perc.opp: 1580 m²). Ind.: Sout: waskelder, provisiekelder, c.v. kelder, garage. Beg. gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonkr.(ca. 54 m²) met open hrd, kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., luxe badkr., aparte badkr. met douche. Het gehele pand is geïs. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN H
Uitst. gel. vrijst. villa met dubb. garage, c.v. en tuin (perc. opp. ca. 3000 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, ruime hal en trappenhuis, kamer-ensuite, t.v.-kamer, luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., doucheruimte. Pand verkeert in uitst. staat van onderhoud. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

HEERLEN, Groene Boord H
Goed gel. woonh. met inpand. garage, c.v. en tuin. Ind.: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, berging, l-woonkr. met dakterras, serre, keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 195.000,– k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. appartem. met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ca. 37 m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 145.000,– k.k.

HEERLEN, Ovidiusstraat H
Goed gel. kantoorpand/praktijkruimte. Ind.: Sout.: archiefruimten/kelder. Beg. gr.: entree, kitchenette, toilet, 2 kantoorruimten, archiefruimten. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Het object is zowel te huur als te koop. Huur- en vraagpr. op aanvraag.

HEERLEN, Raadhuisstraat H
In centrum gel. appartem. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 91.000,– k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. kantoorpand met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kantoorruimtes, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kantoorruimtes, toilet. 2e verd.: 3 kantoorruimtes, bergruimte. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,– k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. kantoorpand met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m2). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kantoorruimtes, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kantoorruimtes, toilet. 2e verd.: 3 kantoorruimtes, bergruimte. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel. winkel/woonh. met c.v., garage en tuin. (perc. opp.: 1010 m²). Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: winkel, 2 werkruimten, berging. Woonh.: kamer-ensuite, keuken, toilet. 1e Verd.: overloop, 4 ruime slaapkrs., badkr. met ligb. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 198.000,– k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., dubb. garage en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. met open hrd., eetkr., keuken. 1e Verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte. 2e Verd.: grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 155.000,– k.k.

HOENSBROEK, Verl. Wilhelminastraat H
Prima gel. woonh. met praktijkruimte, c.v., dubb. garage en tuin (perc. opp. 850 m²). Ind.: Sout.: c.v.-kelder, waskelder, provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonkr. met open hrd. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb, v.w., douche en toilet. 2e Verd.: grote hobbykamer met dakterras. Praktijkged. ca. 80 m², verdeeld in div. units. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 365.000,– k.k.

Hulsberg, Raadhuisstraat H
Goed gel. woonh./annex pension met c.v., garage, tuin (perc. opp.: ca. 900 m²) en eigen parkeerplaatsen. Ind.: souterrain: 3 kelders, waskelder, garage. Beg. grond: entree, toilet, kamer-ensuite, keuken, eetkr., ontspanningsruimte ca. 72 m². 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., toilet. 2e verd.: 3 slaapkrs., toilet. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ. 270.000,– k.k.

KERKRADE, Chaineuxstraat H
Nabij centrum gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, kantoor, kamer-ensuite, keuken, badkr. met ligb. en v.w. 1e verd.: 3 slaapkrs. 2e verd.: 2 slaapkrs. Zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 210.000,– k.k.

KERKRADE, J. v. Goyenstraat H
Riant gel., vrijst. landh. met c.v., garage en tuin. (perc.: ca. 2500 m²). Ind.: Souterr., garage, wijnkelder, c.v.-/waskelder. Beg. gr.: ruime hal, toilet, L-woonkr.(ca. 56 m²) met open hrd., keuken met app. (3.00x4.50 m), slaapkr., badkr. met ligb. en dubbele v.w. 1e Verd.: slaapkr., douche met v.w., hobbyruimte, grote zolder met mog. voor 3e slaapkr. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

KERKRADE, Drievogelstraat H
Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind.: entree, woonkr. ca. 36 m², keuken met app., toilet, douche. 1e verd.: 3 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 75.000,– k.k.

KERKRADE, Lindenlaan H
Prima gel. winkel/woonhuis met c.v. Ind.: Sout.: kelder. Beg. gr.: showroom (ca. 105 m²), kantoor, magazijn. 1e Verd.: L-vorm. woonkr., keuken, berging, toilet, dakterras (ca. 32 m²). 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 3e Verd.: vliering. Het geheel is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 235.000,– k.k.

Kerkrade, de Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas en tuin. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenwon. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 220.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Collinsstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp.: 216 m²). Ind.: hal, toilet, woonkr. dichte keuken, 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o.
Prijs: f. 132.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Markt S
Centraal gel., goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, schuur en binnenplaats. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken, 2 roy. slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 139.000,- k.k.

SCHAESBERG, Streeperstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: entree, 2 kamers, keuken, berging, doucheruimte. 1e Verd.: overloop, 4 kamers, keuken, doucheruimte met toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 135.000,– k.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,-.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

REYMERSTOK M
Royaal en zeer degelijk gebouwd vrijst. woonh. met garage en tuin op goede locatie; geheel onderkelderd, ruime hal, woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, bidet en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Luxe sanitaire voorz. en eiken keuken. Vraagprijs: ƒ 279.000,– k.k.

SITTARD, H. Consciencestraat S
Op goede stand gel., uitst. onderh. halfvr. woonh. met dubb. garage en ruime tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, hal, roy. woonkr., luxe keuken, overdekt terras, 3 slaapkrs. en mod. badkr. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 170.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Goed onderh., vrijst. herenh. met c.v., kunstst.kozijnen en thermopane, 2 kelders, inp. garage en tuin. Perc.opp.: ± 680 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., study, keuken, bijkeuken, serre, 5 slaapkrs., badkr., vaste trap zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 259.000,– k.k.

SITTARD, Simpsonstraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbw., grote garage en tuin. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 155.000,– k.k.

SPAUBEEK, Op 't Veldje S
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., kelder, roy. garage en grote tuin. Perc.opp.: 1.020 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 229.000,- k.k.

STEIN, Dross. Roststraat S
Goed onderh. kantoorpand, geschikt voor div. doeleinden. Opp. beg.gr.: 136 m², receptie, wachtkr., 4 spreekkrs., 3 werkkrs., keuken. Aanv.: spoedig.
Prijs op aanvraag.

URMOND, Speelheuvel S
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., garage, div. kelders en tuin o.h. zuiden. Perc.opp.: ± 800 m². Ind. o.a.: L-vorm. living m. open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 5 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 345.000,– k.k.

VOERENDAAL, J. Nicolaesstraat H
Prima gel. vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, toilet, L-woonkr., luxe inbouwkeuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., berging. Het gehele pand is geisoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 225.000,– k.k.

VALKENBURG AAN DE GEUL, Beekstraat H
Uitst. gel. vrijst. boerderij met appartem., schuur, paardestallen en tuinhuis. (perc. opp.: 2,3 ha). Ind.: Woonh.: hal, L-woonkr., keuken met app., c.v.-ruimte, 3 slaapkrs, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. App.: woonkr./open keuken met app., 2 slaapkrs., badkr. met douche. Tuinhuis: totale opp. 52 m². Schuur bestaande uit werkplaats, bergruimte en hooizolder. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Verdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 540.000,– k.k.

Nieuwbouw

H AA34
HEERLEN-WELTEN
Prima gelegen vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., apart 2e toilet. Het pand is geheel geisoleerd. Oplevering medio juli-augustus '91. Koopprijs: ƒ. 198.000,– v.o.n. (excl. renteverlies).

Bouwkavels en nieuwbouwwoningen S
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Geleen, Sittard en Stramproy.
Nieuwbouwwoningen te koop te Geleen, Puth-Schinnen en Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas en te Sittard.
Documentatie op aanvraag.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen
M - Inlichtingen kantoor Maastricht

Hypotheken-Financieringen Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 – 218941

STATION "NOORD" · SPUI · PLEIN 'S-GRAVENHAGE · L POTEN 'S-GRAVENHAGE · WATERLEIDING

KANS
Nu extra lage rente.
8,4%
Effectieve rente 8,8% per jaar.

EIGENDOMSBEWIJS **SPUI 'S-GRAVENHAGE**
Hypotheekbedrag ƒ 140.000
Looptijd 30 jaar
Bruto inkomen man ƒ 40.000
Bruto inkomen vrouw ƒ 40.000
Leeftijd man 30 jaar
Leeftijd vrouw 30 jaar
Annuïteitenhypotheek
Bruto last per maand ± ƒ 1.175
Netto last per maand ± ƒ 820
Maximale hypotheek op basis van inkomen ± ƒ 150.000,–
Rekenrente 9,5%

EIGENDOMSBEWIJS **SINGEL ... AMSTERDAM**
Hypotheekbedrag ƒ 200.000
Looptijd 30 jaar
Bruto inkomen man ƒ 60.000
Bruto inkomen vrouw ƒ 35.000
Leeftijd man 35 jaar
Leeftijd vrouw 30 jaar
Spaar-Optimaalhypotheek
Bruto last per maand ± ƒ 1.780
Netto last per maand ± ƒ 1.185
Maximale hypotheek op basis van inkomen ± ƒ 230.000
Rekenrente 9,7%

EIGENDOMSBEWIJS **KALVERSTRAAT AMSTERDAM**
Hypotheekbedrag ƒ 350.000
Looptijd 25 jaar
Bruto inkomen man ƒ 115.000
Leeftijd man 45 jaar
Spaar-Optimaalhypotheek
Bruto last per maand ± ƒ 3.320
Netto last per maand ± ƒ 1.880
Maximale hypotheek op basis van inkomen ± ƒ 400.000
Rekenrente 9,7%

ALGEMEEN · STATION "OOST" · KANS · LEIDSESTRAAT

Gebaseerd op het spel Monopoly. Een handelsmerk van Parker Brothers © 1985.

Ga direct naar de Rabobank voor de voordeligste hypotheek.

Een Rabobank hypotheek kent vele voordelen. De Rabobank is niet voor niets de grootste verstrekker van woninghypotheken in Nederland. Want wie direct naar de Rabobank gaat, krijgt de voordeligste hypotheek. Bovendien heeft de Rabobank, door de grootste keus aan hypotheekvormen, altijd de hypotheek die 't beste past bij uw situatie.

Meer dan een goed advies alleen. Door de plaatselijke bekendheid kent de Rabobank de lokale woningmarkt als geen ander. En kan u dus ook zo objectief mogelijk adviseren. Behalve ruime informatie krijgt u ook praktische hulp. De Rabobank laat bijvoorbeeld de taxatie verzorgen of regelt de aanvraag voor gemeentegarantie.

Rechtstreeks zaken doen met de Rabobank is daarom in meer dan één opzicht voordelig en gemakkelijk.

Meer bank voor je geld

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm **Schmitz** GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen

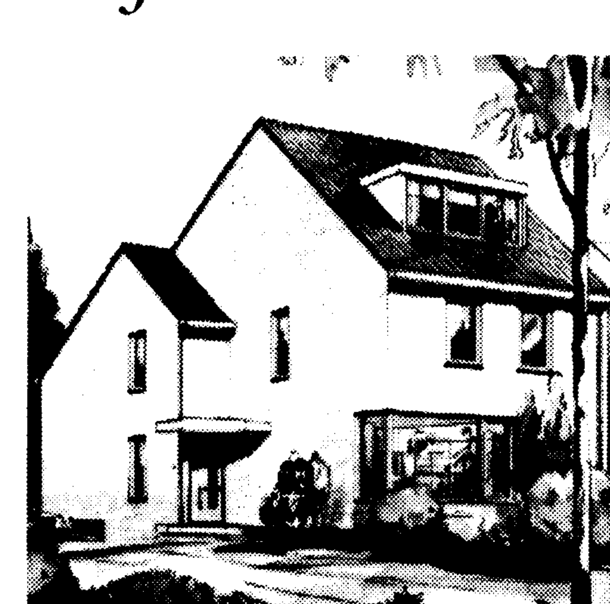
Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

Vrijstaande Villa's in Valkenburg



In Broekhem aan de Provinciale weg zullen door Aannemingsmaatschappij Gillissen Margraten B.V. twee vrijstaande villa's worden gebouwd.

Bijzondere details:
- Spouwisolatie • Dakisolatie
- Hardhouten buitenkozijnen
- Dubbele beglazing (in gehele woning)

Prijs ƒ 292.500,-- v.o.n.
Perceelsoppervlaktes van 548 m² tot 554 m².
10090082

Indeling:
De woning is geh. onderkelderd. **Soutterain:** Garage. Voorraadkelder. Hobbykelder. **Parterre:** Hal met aparte garderobe. L-vormige living ca. 40 m², incl. ged. open keuken. **1e verdieping:** 3 slaapkamers resp. groot ca. 20 m², ca. 11 m² en ca. 6 m². Badkamer met ligbad en v.w. Apart toilet. **2e verdieping:** Zolderkamer. Mansardekamer. De achtertuinen liggen op het zuiden. De tuinen zijn in totaal ca. 60 m lang.

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Wycker Brugstraat 50,6221 ED Maastricht. Tel. 043-252933
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de vrijstaande villa's in Valkenburg, Broekhem **10090082**
Naam...............................
Straat...............................
Postcode/Plaats:...............................
Telefoon:...............................
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

---

Mooi en comfortabel wonen in Ubach over Worms.

In het centrum van Ubach over Worms (Kerkstraat) is gestart met de bouw van 8 royale eengezinswoningen.

Kom kijken hoe u kunt gaan wonen. Informatie op de bouwplaats. Donderdag 16 mei van 16.00 tot 19.00 uur. Adres: Kerkstraat te Ubach over Worms.

STIENSTRA MAKELAARDIJ BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 8 royale woningen aan de Kerkstraat in Ubach over Worms Nr. 10090031
Naam:...............................
Adres:...............................
Postcode/Plaats:...............................
Telefoon:...............................
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

Indeling:
L-vormige woonkamer ca. 30,5 m², inclusief open keuken. Via de keuken is een berging bereikbaar. De verdieping is voorzien van 3 slaapkamers respectievelijk groot ca. 15 m², ca. 8 m² en 5,5 m² en een badkamer met ligbad, douche en v.w. Eigen parkeerplaats (achterom bereikbaar).

Prijs ƒ 132.000,-- v.o.n. (excl. een maximale rijksbijdrage van ƒ 41.000,--). Netto maandlast ca. ƒ 590,--. Nr. 10090031.